

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

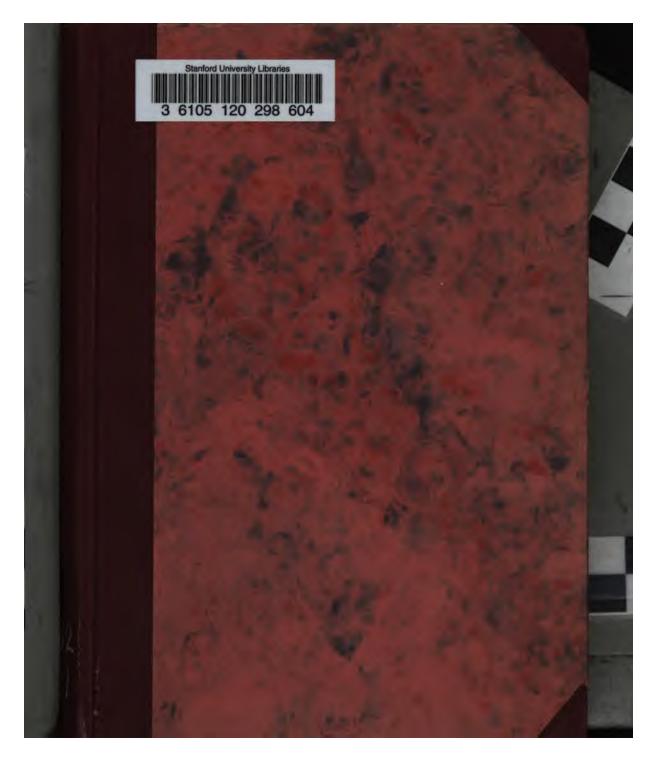
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

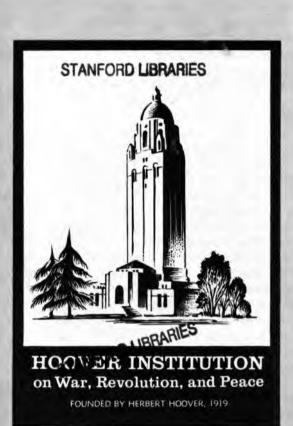
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





Ö



# Ernste und beitere Erinnerungen

eines

# deutschen Burenkämpsers

von

### Franko Seiner.

Erfter Band.

In ber Karroo und am Mobberriver (10. November 1899—10. März 1900.)

Mit einer Überfichtsfarte des Kriegsschauplages und mehreren in den Cert gebruckten Planen,



München 1902 C. H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung Oskar Verk.



# Ernste und beitere Erinnerungen

eines

# deutschen Burenkämpsers

von

## Franko Seiner.

Erfter Band. In ber Barroo und am Mobberriber

(10. November 1899—10. März 1900.)

Mit einer Übersichtstarte des Kriegsschauplages und mehreren in den Cegt gebruckten Olanen,



München 1902 C. H. Bed'sche Verlagsbuchhandlung Oskar Verk. DT 932 SHE1

Alle Rechte vorbehalten.

234043

C. S. Bed'iche Buchbruderei in Nörblingen.

PARKONI RYPORE HET

Meiner Alpenheimat.



### Dorwort.

Eine erhebende, wenn auch schwierige Aufgabe habe ich mir gestellt, jene ernste und herrliche Zeit zu schildern, in der zahlreiche deutsche Freikorps an der Seite des um seine Freiheit ringenden Bruderstammes kämpsten, der von aller Welt verlassen schien.

Schwieria ift die Aufaabe. Denn einerseits ver= schweigen wir Burenkämpfer mehr als wir erzählen, da keine Kriegsgeschichte in europäischem Sinne unsere Thaten verzeichnet und jeder ohne Ausnahme Abenteuer erlebt hat, die Nichtkennern südafrikanischer Verhältnisse und insbesonders des Burenkrieges unglaublich scheinen mussen. Andererseits aber sind erst wenige Monate seit meiner Rückfehr vergangen, und noch habe ich die Nachwirkungen des südafrikanischen Feldzuges nicht überwunden. gradige Nervosität hat sich meiner Arbeit oft hindernd entgegengestellt, so daß ich ihr in mancher Woche kaum einige Stunden widmen konnte. Möge sie daher vom schriftstellerischen Standpunkte aus keine zu strenge Beurteilung finden!

Während das erste Bändchen dieser Erinnerungen hauptsächlich meinen Erlebnissen auf dem Kriegsschauplatze bei Colesberg und am Modderriver gewidmet ist, wird bas zweite, das noch vor Weihnachten erscheinen soll, die Rückzugsgesechte im nördlichen Freistaat, sowie die Kämpse bei Pretoria, an der Delagoabahn und im Lydenburger Berglande, soweit ich an ihnen beteiligt war, serner meine Erlebnisse in der Kriegsgesangenschaft und auf der Heimsfahrt behandeln. In beiden Bänden ist sortlausend auch den Ereignissen auf den anderen Kriegsschauplägen, soweit es um des Zusammenhanges willen ersorderlich erscheint, Rechnung getragen.

Indem ich so manche Schattenseite zu zeigen suchte, hoffe ich der Sache der Buren mehr gedient zu haben, als dies durch ein wohlwollendes Verschweigen hätte gesichehen können.

So manches Stück ungenannten deutschen Heldentumes hat sich dort jenseits des Aquators abgespielt, und möge unser Volk uns Burenkämpsern die Anerkennung nicht versagen, daß wir auch im fernen Südafrika den deutschen Namen zu Ehren brachten!

Graz, im September 1901.

Franko Seiner.

# Inhaltsverzeichnis des ersten Bandes.

						-									
															Seite
1.	Um Westeuropa und	Oft	afri	ta		•									1
2.	Gekapert														23
3.	In Transvaal														41
4.	Beim Staatsfefretar	und	di	e E	ibe	Blei	tun	g							48
5.	Unsere Ausrüftung					٠.									53
6.	Der Totentopfhusar														55
7.	Der erfte Reitversuch														59
	Umworben														66
	Bei Dom Paul .														70
	Ins Feld!														72
	Bur Kriegslage .														73
	In Feindestand .														92
	Lagerleben														94
	3m Artilleriefeuer														105
	Bor bem Gefechte .														115
	Die Erftürmung bes														121
	Das eroberte Lager				•										137
	Die vergessenen Bort														141
	Eine gefährliche Jag														154
	Die Gefahren der Ro														158
	Straußenjagd. Die														100
۵1.	Ein Bazar .	_	•												169
99	Schwere Zeiten .														174
	Im Gefecht mit Kole														181
40.	Dur gelecht mit Roti	viitu	ıııtı	thh	:11	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	101

### VIII Inhaltsverzeichnis des ersten Bandes.

24.	Die Übergabe Cronjes und die Aufhebung der Belagerung	
	von Ladysmith	187
25.	Ein Chrentag bes beutschen Korps	198
<b>2</b> 6.	In Bloemfontein	206
	Am Modderriver	
28.	French vor den "Sieben Schwestern"	22
29.	Der Kampf um Driefontein	229
	Schlußwort zum ersten Bande	

## Um Westeuropa und Sstafrika.

Som Spätnachmittag des 13. Oktober 1899 saßen in Graz mehrere Beamte und Kaufleute bei einem kühlen Trunke beisammen.

Das Gespräch drehte sich um die jüngsten Tagesereignisse.

"Gestern um 4 Uhr nachmittags ist das Ultimatum der Transvaalregierung abgelaufen!" bemerkte Herr K., ein jüngerer Beamter.

"Die kecke Sprache dieses kleinen Staates ist mir unbegreiflich!" meinte der behäbige Fabriksbesitzer N. "England nimmt natürlich von dem Schriftstuck keine Kenntnis, die paar Buren sind doch im Handumdrehen erdrückt."

"Oho! gar so einsach bürfte die Sache boch nicht sein," entgegnete R. "Erinnern Sie sich nur des Feldzuges von 1878 in Bosnien. Österreich bedurfte zur Unterwerfung der 40,000 Bosniaken weit über 250,000 Mann. Den 30,000 vorzüglich berittenen Buren kann England gegenwärtig in Südafrika kaum 20,000 Mann entgegenstellen. Und wir wollen erst abwarten, ob die Kapburen bei einem Kampfe bloß zuschauen werden."

"Durch das Ultimatum hat sich Transvaal nur geschabet," bemerkte R. "Statt die Streitfrage auf friedlichem Wege zu ordnen, hat es sich vor aller Welt als Friedensstörer gezeigt." "Natürlich, soll jemand, dem man das Messer an die Kehle setzt, erst abwarten, bis man zustoßt?" lachte K. "Soll Transvaal vielleicht noch unterhandeln, während die englischen Berstärkungen bereits unterwegs sind? Eine rasche Offensive ist für die Republik der einzig richtige Weg!"

"Ich glaube aber immer noch, daß die Buren das Ultimatum zurücknehmen und klein beigeben werden," sagte Herr R.

In diesem Augenblicke trat Herr R., ein bekannter Gutsbesitzer aus der näheren Umgebung der Stadt, in das Gastzimmer. Kaum hatte er die Anwesenden erblickt, als er sogleich auf sie zuschritt.

"Meine Herren, wiffen Sie denn schon das Reueste aus Südafrita?"

"Nein! Was gibt es? Spannen Sie uns nicht auf die Kolter!"

"Die Buren haben die Grenze überschritten!"

"Was? — Unmöglich! — Hurra! — Eine solche Tollkühnheit!" scholl es wirr durcheinander.

Herr R. zog ein Abendblatt aus der Tasche. Selbst die Gäste an den Nachbartischen waren ausmerksam geworden und umstanden nun den Angekommenen.

"Die neueste Drahtung lautet: London, 12. Oktober. Dailh Telegraph meldet aus Ladhsmith: Der Krieg hat begonnen. Die Transvaalburen sind in Natal eingerückt. Die Buren des Oranjefreistaates nahmen in Harrhsmith einen aus Natal kommenden Eisenbahnzug in Beschlag."

"Ein weiterer Drahtbericht beweist, daß unsere deutschen Landsleute in Transvaal sich auf die Seite der Buren gestellt haben. Er lautet: London, 12. Oktober. Bei der in Natal eingebrungenen Burenkolonne befindet sich ein deutsches Freikorps unter dem Besehle des Obersten Schiel."

Einen Augenblick herrschte lautlose Stille. Dann aber brach sich die allgemeine Begeisterung Bahn. Hell klangen die Gläser ausammen.

"Beil den Buren! Beil dem deutschen Freikorps!"

Spät abends machte ich mich auf ben Heimweg. Ich beneidete die Glücklichen, die im fernen Südafrika für Allbeutschtum und Ehre im Felbe standen.

> Wem Gott will rechte Gunst erweisen, Den schickt er in die weite Welt, Dem will er seine Wunder weisen In Berg und Thal und Walb und Felb.

..Het leven de Buren!"

Tausenbfältige Hurraruse auf Transvaal wurden ausgebracht. Die Männer jubelten uns unter Hüteschwenken zu, die Frauen und Mädchen weinten und winkten uns die letten Abschiedsgrüße nach. Ganz Amsterdam hatte sich am Strande eingefunden, um unserer Absahrt beizuwohnen, und hunderte von kleinen Dampfern und Booten gaben uns das Geleite, bis wir die hohe See erreichten.

Es war der 25. November 1899.

Mein sehnlichster Wunsch war in Erfüllung gegangen: Ich befand mich auf der Fahrt nach Transvaal. Rach kurzem überlegen hatte ich den Entschluß gesaßt und ebenso rasch ihn außgeführt.

Die Käumlichkeiten bes "Herzog" waren überfüllt. Außer ber allbeutschen und holländischen Ambulanz und einer Abteilung des Berliner Roten Kreuzes hatten sich viele Deutsche eingeschifft, die sich auf den südafrikanischen Kriegsschauplatz bezeben wollten. Die Fahrt durch den Kanal längs der eng-lischen Kreideküste, ferner an der Rormandie und Bretagne vorbei und um das Kap Finisterre herum war sehr interessant.

Liffabon entzudte uns burch seine herrliche Lage. Hier wandelte ich zum erstenmal unter Palmen. Dann besuchte ich die Arena und verschiedene Vergnügungslokale, wo ich Gelegensheit fand, das Leben und Treiben der mittleren Volksklasse zu beobachten.

Gine ungewöhnlich große Zahl portugiefischer Kaufleute schiffte sich hier nach Oftafrika ein, um die in Lourenzo Marquez

infolge des Krieges angehäuften Waren nach deffen Beendigung, die fie als balb bevorstehend wähnten, nach Transvaal liefern zu können.

Hier beehrte eine Gesellschaft von sechs Engländern unseren Dampfer mit ihrem Besuche. Während die Mehrzahl der Reissenden ans Land gegangen war, machten sich diese Herren an einen leichtfertigen Gesellen namens K. und bezechten ihn. Es wurden Hochruse auf die strammen Buren, natürlich in französischer Sprache, und in der Folge auch auf diesenigen Herren ausgebracht, die in die Burenarmee eintreten wollten. Nach und nach wurden dem Benebelten Namen von reichsdeutschen Offizieren, die sich nach Transvaal begeben wollten, abgelockt. In den nächsten Tagen erschien in einer hervorragenden englischen Zeitung folgende Notiz: "Wie uns aus sicherer Quelle mitgeteilt wird, besinden sich in der sogenannten belgischen Ambulanz reichsdeutsche Offiziere, die unter dem Schutz des Roten Kreuzes nach Transvaal gehen. Die englischen Behörden werden gut thun, an diese \*Ambulanz« Hand zu legen."

Die Fahrt selbst war von herrlichem Wetter begleitet, auch in dem berüchtigten Golf von Biscapa. Die Straße von Gibraltar passierten wir nachts; links sahen wir die Lichter der Festung, rechts die Leuchtseuer von Ceuta in Afrika. Bei den Balearen bekamen wir eine frische Brise.

In Neapel, das ich zum zweitenmal betrat, ging ich auf das Transvaalkonsulat, wo ich die letzten Grüße aus der Heimat entgegennahm. Der Konsul sprach sich über den Ausgang des Krieges nicht besonders hoffnungsfreudig aus. Nachmittags besuchte ich Pompeji. Als ich bei der Rücksehr in der deutschen Bierhalle "Bavaria" einkehrte, traf ich hier zur größten Überzaschung und Freude meinen Landsmann und engeren Gesinnungsegenossen Ingenieur Rumpf, der sich ebenfalls auf dem "Herzog" einschiffen wollte. Sein Bruder Karl war bereits auf dem "Bundesrat" acht Tage vor uns von Antwerpen aus abgesegelt.

Um 6. Dezember fuhren wir von Neapel ab. Nach Durchschiffung ber reizenden Straße von Messina erhob sich die Brife zu einem starken Westwind, und bald erblickten wir die schnerbedeckten Berge von Kreta; sie erinnerten uns an die Heimat. Mit sehnsüchtigen Gesühlen betrachteten wir sie, dis sie allmäh-Lich den Blicken entschwanden.

Am 11. Dezember langten wir in Port Said an. Ein englisches Truppentransportschiff lag hier auf der Rückreise von Natal, und ein englisches Kriegsschiff lief ein.

Schon hier wurde die Hitze unangenehm. Im Suez-Kanal steigerte sie sich, boch wurde sie, da die Landschaft unsere ganze Aufmerksamkeit in Anspruch nahm, weniger beachtet. Unsere hauptsächliche Beschäftigung bestand darin, den jungen und alten Arabern, die splitternackt in Scharen dem Schiffe am asiatischen und afrikanischen User nachliefen, Orangen zuzuwersen, die sie mit affenartiger Behendigkeit auffingen.

Nach zwanzigstündiger Fahrt erreichten wir bei Bort Tewfit das Rote Meer. Sofort murden wir bon einer großen Bahl arabischer Barken umschwärmt. Berlen, Korallen, Muscheln, Fische u. f. w. wurden feilgeboten und teilweise auch verkauft. Die anderen sogenannten orientalischen Waren waren durchweas europäisches Nabritat. Um fie leichter abzuseken. redeten die Sandler jeden, an den fie fich mandten, auch die Frauen, mit "Du Doktor!" an, was unsere lebhafte Heiterkeit Bei der Einfahrt in das Rote Meer machte fich erreate. alsbald eine drückende Schwüle fühlbar. Aber erst nach Überschreiten des Wendekreises bekamen wir die Sige der Tropen zu spüren. Das Thermometer hatte taasüber im Schatten 34 Grad Reaumur. Wer die bisherigen Kleider weiter behielt, wurde von einem empfindlichen Sitausschlage mit einem unangenehmen Juden befallen. Im Schiffsraume felbft verweilte außer ben Bediensteten niemand, benn die Stickluft mar unerträglich. Alles schlief auf Ded. Befonders schädlich erwies fich ber Genug von Alfohol. Die hier herrschenden Winde kommen aus der arabischen und libbischen Bufte; fie find beig und trodinen ben Gaumen aus. Das Meerwaffer hatte einen Meter unter ber Oberfläche noch eine Temperatur von 18 Brad Reaumur.

Am 13. Dezember fuhren wir an der wildzerklüfteten Halbinsel Sinai vorüber.

Am 14. Dezember begegnete uns auf der Höhe von Maffaua ein Kriegsschiff, das wir anfangs für ein englisches hielten. Als es näher kam, zeigte es die öfterreichische Flagge. Es war der Kreuzer "Kaiferin Clisabeth", der sich auf der Heimreise aus den indischen Gewässern befand. Die Mitreisenden brachen in Hurrarufe auf uns Öfterreicher aus; unter Österreicher versteht man im Auslande stets nur einen Deutschen. Wir blickten lange dem Schiffe nach, das in die ferne Heimat zurücklehrte!

Aben! — Am Abend des 16. Dezember liefen wir in den Hafen ein. Die Halbinsel, auf der Aden liegt, umschließt in einem Halbkreise eine große Bucht. Auf der Innenseite befinden sich der Hafen, die starken Festungswerke und die Lagerhäuser. Die Stadt selbst liegt eine Stunde weit laudeinwärts.

Rachdem wir eine ftrenge ärztliche Untersuchung durch den Hafenarzt bestanden hatten, brachte uns das Postboot Briefe und Batete. Run bekamen wir Interessants zu hören. Sämtliche Drahtungen und Briefe, die aus Südafrika kamen, wurden in Aben der englischen Zensur unterworfen. Die englische Behörde veröffentlichte nur Meldungen, soweit sie es für gut fand, auf kleinen Zetteln, die in Ermanglung einer Zeitung in Aden ausgegeben wurden.

Aus mehreren solcher Zetteln entnahmen wir, daß die Engländer am Modder-River und am Tugela tüchtige Hiebe gefriegt hatten. Mit einigen donnernden Hurras machten wir unserer Begeisterung für die wackeren Buren Lust. Eine Drahtung enthielt den bemerkenswerten Satz: "Die Rebellen haben Borteile errungen, die wir ihnen mit großen Anstrengungen werden abringen müssen. Die Lage ist ernster als bei dem indischen Aufstande."

Unter den ersten, die sich ans User rubern ließen, war auch ich. Vorsorglich hatte ich wieder den geladenen Revolver umgeschnallt und noch ein Päckchen Patronen zur größeren Beruhigung eingesteckt. Beim Betreten des Users merkten wir sofort, daß wir den Boden Asiens unter den Füßen hatten.

Aleine Regerkinder umtanzten uns und verlangten den gewohnten Bakschisch. Araber mit beladenen Kameelen zogen vorüber.

Wir wandten uns zum Postgebäude. Vor ihm begegneten uns die ersten englischen Soldaten. Mit begreislichem Interesse musterten wir sie. Es waren auffallend große Gestalten. Schade um die prächtigen Burschen. Es war keineswegs ungefährlich, in den Straßen der Hafenstadt herumzuwandeln, denn überall wimmelte es von Soldaten. In ihren weißen Tropenanzügen, die Mühe keck in die Stirn gedrückt, mit dem spanischen Rohre in der Rechten, machten sie einen vorteilhaften Eindruck.

Wie mir ein beutscher Raufmann mitteilte, ber bier anfäsfig war, befinden fich in ben englischen Safenstädten, die von bem Weltverkehre berührt werden, nur ausgewählte Mannschaften. Dies gilt namentlich von Aben. Wenn ein großes Schiff hier eintrifft, so bekommt die Mannschaft die strengsten Weifungen für ihr Verhalten. Wir waren fehr überrascht, uns plöglich vor einem Kaffeehause zu finden, wo gegen zweihundert Solbaten an kleinen runden Tischen saffen und fich im Muftertone unterhielten. Auch die übrigen Solbaten, benen wir auf ber Strake begegneten, sprachen sehr leife. Die härtesten Strafen find auf Vergeben in biefer Richtung gefett. Dem Ausländer foll eben ein guter Begriff von dem englischen Militar und feiner eisernen Disziplin beigebracht werben. Wenn alle Solbaten oder auch nur die Safte der englischen Armee den hiefigen gleichen, bann muffen die Migerfolge bes gegenwärtigen Rrieges an dem Offizierstorps liegen, dachte ich mir.

Zwei Gafthäuser und ein Café waren den Soldaten verboten, um fie von den Fremden fern zu halten.

Im Postgebäube bot sich uns abermals viel Neues. Die Beamten waren burchwegs Hindu, die unter der Leitung eines englischen Postdirektors standen. Es war ein eigenartiger Ansblick, an den Schaltern die braunen Leute mit ihren riesigen Turbanen, die sie trot der Hitz auch in den Kanzleien auf dem Kopfe trugen, hantieren und in kalligraphisch tadelloser Schrift unsere Rechnungsscheine ausfüllen zu sehen.

Eine Genugthuung gewährte es mir, daß sich einige dünkelhafte französische Mitreisende mit dem uns absertigenden Beamten nur in deutscher Sprache verständigen konnten. Sie sprachen das Englische eben so schlecht, daß der Indier kein Wort verstand, und des Französischen war er nicht mächtig. Deutsch dagegen konnte er sich verständigen.

Da es Vollmond war, so brannten keine Straßenlaternen. Der himmel begann sich allmählich zu bewölken, es herrschte baher in den Straßen oft vollskändige Finsternis.

An jeder Straßenkreuzung befand sich ein Polizist. Die Polizeitruppe bestand ebenfalls aus Indiern. Gar würdevoll schritten die braunen Gesellen in ihrer heimatlichen Tracht einher. Als Wasse trugen sie lange Bambusstäbe. Auch sie waren durchaus große kräftige Leute.

Von dem Postgebäude begaben wir uns in einen indischen Bazar, wo wir sehr flott bedient wurden. An mehreren Tischen saßen Soldaten und zechten. Ich kaufte mir um sechs Mark einen gelben Tropenanzug, der sich als sehr praktisch und dauer-haft bewährte. Meine Reisegefährten schritten, während ich ein indisches Bilderbuch eingehend besah, tiefer in die Magazins-räume des Kaufhauses. Als ich aufsah, befand ich mich unter den Soldaten und Indiern allein.

Balb näherte sich mir ein schmächtiger kleiner Bursche, der bisher an einem Tische mit den Engländern getrunken hatte, redete mich in norddeutscher Aussprache mit "Landsmann" an und fragte mich schließlich, ob ich nach Transvaal gehe. Unglückseligerweise fand sich einer meiner norddeutschen Begleiter wieder ein und entgegnete für mich: "Natürsich gehen wir nach Transvaal, wie können Sie da lange fragen!" Unser norddeutscher "Landsmann" setzte sich wieder zu den Engländern.

Mein voreiliger Begleiter entfernte sich nun, um die ans beren zur Eile zu mahnen. Ich war kaum allein, als auch schon ein baumlanger Engländer sich erhob, die Waren zu besichtigen begann und sich in meine Rähe bugsierte. Auf einmal stellte er sich mir Brust an Brust gegenüber und fragte mich unter atemloser Stille: "Sind Sie ein Deutscher?" Unwillfürlich faßte ich meinen Stock sester, sah dem Engländer scharf in
die Augen und entgegnete: "Ich din ein Deutscher. Wünschen Sie etwas?" Statt aller Antwort fragte der Soldat unter der
gespannten Ausmerksamkeit der übrigen: "Sie gehen ook nach
Republik de la Sudafricaine?" Feig war ich in meinem Leben
noch nie. Ich stellte daher an den Goliath mit äußerst scharfer
Betonung die Gegenfrage: "Kümmert Sie das etwas?" Nun
gab's nicht mehr viel zu reden. Der Gegner schien einen Augenblick unschlüssig, zog sich aber schließlich an seinen Tisch zurück. Es dauerte jedoch nicht lange, so erhoben sich einige Soldaten
und besichtigten anscheinend mit großem Interesse die Waren
nächst der Thüre des Magazins, in dem meine kauslustigen Gefährten weilten.

Allmählich begann sich der Raum mit englischen Solbaten, die von der Straße hereinströmten, zu füllen; auch die anwesenden erhoben sich. Alle drängten sich um die Waren in meiner unmittelbaren Rähe, für die sie anscheinend großes Interesse hatten.

Mir begann es nun nachgerade ungemütlich zu werden. Es wäre mir zwar möglich gewesen, durch eine Thüre auf die Straße zu treten. Doch unter dem Hohngelächter der englischen Soldaten wollte ich nicht abziehen.

Ich stellte mich daher mit dem Rücken an die schwere eiserne Geldkasse und musterte die "Kauflustigen". Gleichzeitig legte ich die Hand an den Revolver und dachte mir: "Wenn schon, denn schon!"

Im letzten Augenblicke erschien in der Thür ein indischer Polizist. Sofort zerstreuten sich die Soldaten.

Wie ich später erfuhr, folgen den Reisenden nachts indische Polizisten, da die Rauflust der Engländer oft durch die strengsten Strasen nicht gezügelt werden kann. Ich wollte auf meine Reisegefährten nicht länger warten und begab mich allein auf die Straße.

Auf dem Rudwege jum hafen tam ich an einer finsteren

.

Sacgaffe vorbei, in der ein ganz außergewöhnliches Treiben herrschte. Ungeachtet der bisher gemachten üblen Erfahrungen konnte ich meine Neugierde nicht überwinden und schritt in die sasses Allerdings hoffte ich in der Dunkelheit unbemerkt zu bleiben. Kaum war ich jedoch darin, so bereute ich schon meine Voreiligkeit.

Dunkle Gestalten huschten gleich Nachtgespenstern an mir borüber, andere balgten sich auf dem Boden; mehrmals stolperte ich ilber Menschenkörper.

Willus bem ebenerbigen Zimmer eines Hauses, durch beffen offeneuhür Lichtschein auf die Straße fiel, drang ein verworrenes Swicken, das fich zuweilen zu wirrem Geschrei steigerte. Be-Menschen stolperten über die Schwelle. Ich konnte mich nicht enthalten, einen Blick in das Innere dieses Cases, denn für ein solches hielt ich die Bude, zu werfen. Natürlich blied ich auf der Schwelle stehen.

Ein seltsames Bilb bot sich meinen erstaunten Bliden. In einem kleinen Zimmer, in dem nach unseren Begriffen kaum zehn Personen Plat hatten, waren wohl an fünfzig Menschen enge zusammengepfercht. Sämtliche Anwesende waren Indier. Die Mehrzahl saß nach orientalischer Weise mit gekreuzten Beinen am Boden und sog aus primitiven kurzen Pseisen den betäubenden Opiumrauch ein. Die gesamte Einrichtung dieses Opiumhauses, wie solche sich in den meisten Höfen am indischen Ozean besinden, bestand aus mehreren kleinen Holztisten, die umgestürzt auf dem Boden lagen. Auf den Kisten standen einige unruhig flackernde Talglichter, die die unheimliche Gesellschaft gespenstisch beleuchteten und die schier erstickende Atmosphäre noch mehr verpesteten. Die Indier lehnten mit dem Rücken aneinander. Einzelne lagen betäubt auf dem Boden.

Wenn die beiden Diener, Neger aus dem Somalilande, die Betäubten nicht gleich fortschaffen konnten, so setzen sich die Neuankommenden in Ermanglung eines Plates ohne weiteres auf deren Körper. Nur die der Thüre zunächst Besindlichen wurden des Glückes teilhaftig, auf die Straße geworfen zu

werben, wo fie bis zum Morgen liegen blieben. Waren fie bann noch nicht fähig, selbst fortzugehen, so wurden sie von ihren Genossen ober von der Polizei weggeschafft.

Trot der unglaublichen Sitze, die in dem kleinen Raume herrschte, trugen die meisten ihre riesigen Turbane auf den Köpfen. Von der Ausdünstung und dem Geruche will ich überhaupt nicht sprechen. Meiner Meinung nach würde ein Europäer davon allein schon betäubt werden. Die meisten stierten teilnahmslos vor sich hin, einige schwätzen und lachten. Manche stießen schrille Laute aus und verzerrten die Gesichter, um sodann erschöpft hinzusinken. Mehrere lullten sich durch eintönige Gesänge in Schlas. In einem Irrenhause konnte es nicht anders zugehen.

Gin an der Thüre sitzender Indier wurde, während ich bort stand, bewußtloß. Er wurde von dem einen Neger sogleich an einem Fuße gepackt und unbekümmert, daß Kopf und Gliedmaßen auf dem Boden ausschlugen, mit unglaublicher Schnelligfeit vor die Thüre gezerrt. Hier rollte ihn der Neger wie einen Warenballen die Straße hinab.

Ich hatte an dem Gesehenen genug; auch war mein Aufenthalt an dieser Stelle, die selbst von der Polizei gemieden schien, nicht ungefährlich, weshalb ich mich also auf den Rückweg machte. Noch einmal wurde ich von der Hauptstraße abgelockt.

Aus einer kurzen, aber breiten Quergasse brang schrilles Geschrei und das Quiden und Getute verschiedener Musikinstrumente. Als ich dem Lärm nachging, gelangte ich durch die Gasse an den Fuß eines Berges, auf dessen Abhang eine große Menschenmenge versammelt war.

Indier, Araber, Reger und englische Soldaten standen bunt durcheinander. Öfter war eine schrille Stimme aus dem Haufen zu hören, worauf dann die Versammelten die Hände zum himmel erhoben und ein wirres Geschrei ausstießen. Ginen Augenblick war ich unschlüssig, ob ich mich nicht dis zur Mitte, von wo die schrille Stimme zu kommen schien, durcharbeiten solle. Schließlich sand ich die Gesellschaft denn doch zu "ge-

mischt", weshalb ich mich wieder zurückzog. Wie mir später mitgeteilt wurde, hielten die Mohammedaner eines jener Feste ab, die zur Zeit des Bollmondes vorgeschrieben sind.

In der Nähe des Hafens besuchte ich ein englisches Café, wo ich Pilsner Bier erhielt; da ich es durch Eisstücke auffrischte, so mundete es mir vorzüglich.

Schließlich ließ ich mich von einer Schar von Negerknaben zur Landungsstelle führen. Diese Jungen vertraten hier gewiffermaßen die Dienstmänner. Obwohl oftmals zurückgewiesen, folgten sie mir doch wieder, aber in respektvoller Entfernung und ohne läftig zu fallen.

Wenn ich einen Gefährten gehabt hätte, so ware ich noch in die eigentliche Stadt gewandert, die eine schwache Stunde vom Hafen entfernt ift.

Um Mitternacht langte ich auf dem Schiffe an. An Bord empfing mich ein tolles Treiben, da eine Menge arabischer Händler mit ihren Waren sich eingefunden hatte. Ich kümmerte mich jedoch um nichts mehr, sondern ging ans Oberdeck, kroch in meinen Schlafsack und schlief alsbald ein.

Um 4 Uhr morgens lichtete das Schiff die Anker, und wieder ging's auf die hohe See hinaus, dem indischen Ozean entgegen.

Deutsch=Oftafrika! — Am 22. Dezember passierten wir die Linie, wo ich nebst vielen Reisegefährten die Äquatortause erhielt. Am 24. Dezember seierten wir in engem Kreise das Weihnachtssest, und am Christag um 3 Uhr früh liesen wir in die Bucht von Tanga ein.

Am Morgen bot sich uns ein prachtvolles Bilb. In der Mitte einer schmalen Bucht waren wir vor Anker gegangen. Die User prangten in prachtvollem Grün. Schilf-, Rohr- und Paphruspflanzen im Vordergrund, Pflanzungen von Kokospalmen, Tamarinden und Mandelbäumen im Hindergrunde, aus dem üppigen Grün die zierlichen Häuser von Tanga hervorlugend, am fernen Horizont die Züge des Usambaragebirges; es war unbeschreiblich schön.

Ich befand mich unter den ersten, die ans Land gingen. Beim Landungsplatze stürzte uns eine Schar Schwarzer entgegen, die uns unter großem Geschrei auf ihren Schultern durch das seichte Wasser ans Land trugen. Es machte auf uns einen sehr günstigen Eindruck, daß die Neger sich mit dem ihnen verabsolgten Traggelde begnügten und uns mit zudringlichen Betteleien verschonten. Eine Schar Träger wurde von eingeborenen Polizisten, die sich in ihrer europäischen Tracht sehr schmuck ausnahmen, sosort mit einigen Worten aus dem Wege gejagt. Die Neger sügten sich ihrem oft nicht gerade glimpslichen Einschreiten ohne Widerrede.

Es schien eine ftramme Bucht hier zu herrschen.

Den Mittelpunkt von Tanga bilbete die große Markt, halle, in der für die Regerbevölkerung von Arabern und Negern Waren feil geboten wurden. Auch einige Handwerker hatten tagsüber dort ihre Werkstätten aufgeschlagen. Als ich die Halle betrat, waren daselbst an zweihundert Neger anwesend. In geraden Linien saßen die Händler. Bor sich hatten sie ihre Waren ausgebreitet, die meistens aus Früchten, Fleisch und Fischen bestanden. Die Fleischwaren sowie die Fische boten jedoch einen ekelerregenden Anblick, da sie von unzähligen Fliegen und Insekten bebeckt waren. Gleichwohl wurden sie von den Negern mit tierischer Leidenschaft verschlungen.

Um die Markthalle herum lagen malerisch gruppiert die übrigen Häuser der Europäer; jedes einzelne glich einer Villa. Bei einem arabischen Photographen kauften wir Ansichtskarten, um unsere Lieben in der fernen Heimat zu erfreuen.

Als ich mich nach den Gafthäusern erkundigte, wurde mir Hotel "Europa", Hotel "Central" und das Gasthaus "Zum lustigen Hans" genannt. Naturgemäß verfrachtete ich mich in den "Lustigen Hans". Ich war sehr angenehm berührt, in dem Wirte einen Deutschöfterreicher namens Liebel zu treffen. Ohne weiteres fragte er mich: "Sie sind wohl ein Steirer?" Liebel war im Jahre 1880 in das Land gekommen und hatte alle Geburtswehen der Kolonie durchgemacht. Vor fünf Jahren

ftürzte infolge des schlechten Baumaterials sein Haus ein, wobei ein Neger erschlagen wurde. Durch raftlose Arbeit gelang es ihm, das Haus wieder aufzubauen. Es war das größte und besteingerichtete Gasthaus in Tanga und glich mit Garten, Beranda u. s. w. ganz den deutschösterreichischen Wirtshäusern. Obwohl Bier und Wein vorhanden war, so bestellte ich mir doch einige "Aracherln", wie die in Flaschen enthaltene Mischung von Limonade bei uns genannt wird. Während die "Aracherln" in Graz 10 Areuzer kosteten, wurden sie in Oftastrika um ungefähr 80 Areuzer verkauft. Mit dem Gasthause war ein großer Kausladen verbunden, in dem die Frau des Wirtes geschäftig ihres Amtes waltete. Wirt und Wirtin erfreuten sich trog 19jährigen Aufenthaltes in der Kolonie der vorzüglichsten Gestundheit. In dem Kausladen stand ein geschmückter Christbaum.

Von hier begab ich mich zum Bahnhofe. Er lag in idhllischer Abgeschiedenheit. Sämtliche Thüren waren geschloffen, kein Lebewesen ließ sich blicken, die Schienen der eingeleisigen Strecke waren mit Gras überwachsen. Aus dem Fahrplane war ersichtlich, daß um 8 Uhr morgens ein Zug abgehen werde. Da troß längeren Wartens — es war Abgangszeit des Zuges sich nichts regte, so begab ich mich über die Schienen hinweg in den Busch. Ein Kaufmann, den ich über das eigentümliche Stilleben befragte, meinte lachend: "Wir sind froh, wenn in der Woche einmal ein Zug abgeht!"

Mit dem Betreten des Busches hatte ich das engere Gebiet von Tanga verlaffen. Ich kam zuerst in das Negerdorf. Überall sah man in den regelmäßig gebauten Straßen einheimische Polizisten, die für die Aufrechterhaltung der Ordnung sorgten. Für die sittlichen Verhältnisse dürfte die Thatsache bezeichnend sein, daß ein Negerweib mit einem ungefähr zwölsighrigen Mädchen, das sie an der Hand mit fortriß, uns beharrlich nachlief und in der Suahelisprache verschiedene Anerbietungen machte. Als wir sie schroff abwiesen und mit den Stöcken drohten, blieben beide zurück, das Weib schimpfend und scheltend, das Mädchen weinend. Ich kaufte mir sodann bei

einem arabischen Händler eine Kokosnuß, war jedoch von der Milch sehr enttäuscht. Sie gleicht einem farblosen, etwas gezuckerten Waffer und ist selbst bei frischgepflückten Früchten lauwarm. Die Schwarzen, denen wir im Busch begegneten, salutierten, gleichviel ob sie eine Kopsbededung hatten oder nicht.

Trot der schönen Häuser schien Tanga völlig veröbet zu sein. Es machte auf den Fremden den Eindruck, als ob er sich in einer stillen Sommerfrische aber nicht an einem Handelsplate befinde.

Nach breiftundiger Wanderung kehrte ich auf den Dampfer zurück.

Um 5 Uhr nachmittags langten wir in Zanzibar an. Die Stadt liegt, vom Meere aus gesehen, malerisch da. Am Eingange bes hafens ragen die Maftspiten eines versunkenen Schiffes aus bem Waffer. Es ift das vormalige Kriegsschiff des Sultans von Bangibar, bas bei ber Befchiegung bon ben Englandern in ben Grund gebohrt worden war. Der in Trümmer gefchoffene Sultanspalast am hafen ist noch nicht wieder aufgebaut und gewährt in feinem gegenwärtigen Zustand einen traurigen Anblick vergangener orientalischer Bracht. Die Stadt hat durchwegs orientalischen Charakter. Abends speiften ich und meine Gefährten im Hotel "Afrika". Es war für uns Deutschöfterreicher recht anheimelnd, im Speifesalon auf einem umrahmten Blatate die Worte zu lefen: "Frères Kleinoscheg, Gösting près Graz, Styrie, Autriche". Die altbeutsche Weinstube in der Herrengasse und manch anderes wollte uns für einige Stunden nicht aus dem Ropfe. Die Gläser sowie das Egbesteck hatten die Marke: "Made in Austria".

Die hiefigen beutschen Kaufleute sprachen sich äußerst mißbilligend über die Kolonialpolitik des Deutschen Reiches aus, die Zanzibar für Helgoland den Engländern ausgeliefert hatte. An den Folgen dieses Fehlers habe Deutsch-Oftafrika schwer zu tragen. Die Niederlagen der Engländer wurden von der Bevölkerung, die über 100,000 Köpse zählt, lebhaft besprochen. Ein Aufstand war jedoch ausgeschlossen, da die einflußreichen indischen Kausleute bei einem solchen eher verlieren als gewinnen konnten und die Araber gerade jett von den Engländern mit Handsfchuhen angefaßt wurden. Die Engländer in Sanfibar waren in fehr gedrückter Stimmung.

Um nächsten Tage langten wir abends in Dar-e8-Salaam, bem hauptorte von Deutsch-Oftafrika, an.

Dar-es-Salaam zeichnet sich durch seine paradiesische Lage aus. Die Straßen sind schnurgerade, die Neger sauber und reinlich, kurz, alles ist — um einen Steirerausdruck zu gebrauchen — "wie aus dem Schachterl". Man merkte, daß man sich wieder auf deutschem Boden befand. Wohl an fünfzig Offiziere und Beamte kamen sofort an Bord. Das Ankommen eines Schisses aus Deutschland bedeutete für die Kolonie einen Festtag; deshalb waren auch die meisten Häuser beslaggt.

Sofort nach Betreten bes Landes machte ich mich von jeder läftigen Begleitung los und begann allein die Anfiedlung ju durchstreifen. Zuerft befah ich mir die naheliegende Raferne. In einem großen Vierecke, das von einer hohen Mauer abgegrenzt mar, befand fich ein einstöckiges Offiziersgebäude, weiter an der Mauer entlang ftanden zwei ebenerdige Baraden mit je vierzig Thuren und ebenso vielen Zimmern. In ber einen Barace waren die Wohnungen für die verheirateten, in der anderen die für die unverheirateten Soldaten. Die Rolonial= truppe wurde nicht aus Eingeborenen, sondern aus Sudanesen gebilbet. Diefe tamen oft in fo groken Scharen aus ihrem Beimatlande, um der deutschen Miltarbehorde ihre Dienste anzubieten, daß es unmöglich war, alle in die Truppe aufzunehmen. War die Refrutenausbildung der Angeworbenen vollendet, so führten fie ein sehr behagliches Leben. Der Askari, wie er nunmehr hieß, konnte sich eine Frau nehmen, und erhielt sodann in der Kaserne ein Zimmer für sich. Die Unverheirateten wohnten zu je drei Mann in einem Zimmer. 5—7 Uhr früh wurde exergiert, dann war der dienstfreie Astari sich felbst überlassen. Gin Streifzug in den Busch zur Unterwerfung widerspenftiger Eingeborenen war für ihn bas hochste Bergnügen. Da er von den Eingeborenen tödlich gehaßt wurde,

so war er schon aus diesem Grunde seinem Offizier treu ergeben. Jeder Askari hatte seinen "Boy", das heißt Regerstnaben, der ihm Gewehr und Montur putte.

Um 6 Uhr abends trat die Kasernwache "zum Gebet" unters Gewehr. Rach dem Abtreten stürzten mehrere Boy, die in der Rähe lautloß gewartet hatten, herbei, nahmen den Askari die Gewehre ab und brachten sie im schnellen Laufe in die Behausung der einzelnen Sudanesen. Diese aber warfen sich wieder in das lange Graß und führten ihr Schlarassenleben weiter. Die Askari waren zwar einer eisernen Disziplin unterworsen, genossen jedoch außerdienstlich eine große persönliche Freiheit. Der deutsche Miltärdienst war für die Sudanesen so verlockend, daß die Abgewiesenen oft einige Jahre in den Kolonien als Träger blieben, um durch ihre tadellose Ausstührung im Bedarfsfalle in die Truppe ausgenommen zu werden. Es war den Missionären nicht gestattet, an den Askari Bekehrungs-versuche zu machen.

Ein Regierungsbeamter gab mir über die Missionswirtschaft folgende Aufschluffe, die ich ohne eine Berantwortung für die Richtigkeit zu übernehmen, doch nicht unterlaffen will wiederzugeben: "Der Rolonist ift ein entschiedener Gegner jedweder Missionsthätigkeit überhaupt. Zunächst wird durch diese der Reger unnötigerweise gegen die Beißen erbittert. Die Religion ist ihm das Beiligste, und die suchen ihm oder doch wenigstens seinen Rindern die Weißen zu nehmen. Statt daß die Neger durch strenge Bucht der Aultur zugeführt werden, impfen ihnen bie Miffionare die Phrasen ber Gleichberechtigung aller Menschen ein. Der Reger fügt fich nicht mehr der europäischen Zucht= rute, die ihn allein kultivieren kann, und flüchtet fich in den Schut der Missionäre. Die Neger, die aus den Missionsschulen hervorgehen, find gewöhnlich für den Dienst in den Kolonien ganglich unverwendbar, da fie fich für jede Arbeit zu aut dünken. Sie bilden die unzufriedenen Elemente unter den Negern. Der Beamte habe einmal einen folchen früheren Miffionsschüler, ben er wegen verschiedener Ausschreitungen hatte bestrafen muffen.

zur Arbeit anleiten wollen. Der Neger habe sich jedoch beharrlich geweigert unter den bezeichnenden Worten: »Ich bin Christ wie du, ich bin Mensch wie du, nur ist mein Fell schwarz, deines weiß. Du besiehlst nur und arbeitest nichts, auch ich werde nichts arbeiten!«"

Es begann bereits zu bunkeln, als ich in Begleitung eines anderen Deutschöfterreichers den Friedhof betrat. Umrahmt von Palmenhainen machte er einen rührenden Eindruck. Ich ging die Grabsteine der Reihe nach ab. Meist waren sie, die Pioniere deutscher Kultur, dem heimtückschen gelben Fieder erlegen. In einer freundlichen Ecke, etwas abseits von den anderen, lag ein Grab, bei dem wir länger verweilten.

Der einfache Grabstein enthielt die Worte:

"Hier ruht Herr Anton Pickler, t. t. Hof-Hutfabrikant aus Graz in Steiermark (Öfterreich), geftorben am 24. Juli 1892 zu Dar-es-Salaam im Alter von 37 Jahren."

Der Grabstein trug die Merke: "Thurner in Graz". Das Grab war von hohem Grase überwuchert. Mit seuchten Augen gebachten wir unseres Landsmannes, der hier, so einsam und verlaffen, fern der teuren Heimat, ein frühes Grab gefunden.

Als wir den Friedhof verließen, war es bereits Nacht. Wir machten noch auf Maultieren einen Ritt durch das große Regerdorf und waren über die mufterhafte Reinlichkeit und Ordnung in den Straßen angenehm überrascht. Im Gafthause "Zum Fürsten Bismarch" gab es sodann allgemeines Stellbichein. Wohl an zweihundert Beamte und Offiziere, sowie Reisende, versammelten sich bei den flotten Klängen der Schiffstapelle. Wir wurden mit unzähligen Fragen bestürmt. Was immer Neues wir wußten, wurde ausgekramt.

Unter den Palmen gedachten wir bei fröhlichem Becherklang der fernen deutschen Heimat. "Nur am Rhein, da will ich leben!" klang es in die stille Nacht hinaus, und verwundert lauschten in respektvoller Entsernung Hunderte von Indiern und Negern dem munteren Treiben. Um Mitternacht wurde zum Tanze ausgerusen, und bald drehten sich die ersten Paare im flotten Tempo, natürlich nur männliche Tänzer, da das schöne Geschlecht in der Kolonie nahezu ganz sehlte. Wir Deutschösterreicher stimmten zum Schlusse unseren alten Truzgesang "Die Wacht am Rhein!" an, und begeistert sielen die Reichsbeutschen ein. Nach äußerst herzlichem Abschied von unseren liebenswürdigen Gastgebern begaben wir uns auf die Heimfahrt. Dar-es-Salaam wird uns stets in angenehmster Erinnerung bleiben.

Als wir das Schiff erreichten, ftand das "Kreuz des Südens" bereits tief am Horizont. —

Am 28. Dezember kamen wir in Mozambique in Portugiesisch-Oftafrika an. Ein köstliches Abenteuer erlebte ich hier.

Ich wurde von Subanesen arretiert. Das kam so: Bei einer Hitze von 54 Grad Reaumur hatte ich die Straßen durch-wandelt und spazierte am Meeresstrande. Das kühle Wasser lockte mich, ich nahm ein Wellenbad. Roch keine Viertelstunde war ich im Wasser, als die Reger aus dem nahen Dorfe in hellen Scharen dahergelaufen kamen und sich am Strande — allerdings in respektivoller Entsernung von meinen Kleidern — niederhockten.

Sie schlugen in die Hände und schwatzen und lachten. Augenscheinlich machte ich ihnen viel Spaß. Da ich etwas spärlich bekleidet war, legte ich mich flach nieder und ließ nur den Kopf aus dem Wasser schauen. Doch die schwarze Gesellschaft rührte sich nicht vom Plaze. Nach einiger Zeit erhob sich ein ohrenbetäubendes Geschrei. Ich dachte schon an Menschenfresser und dergleichen, beruhigte mich aber sofort, als ich zwei Mann der Sudanesenpolizei daherschreiten sah. Sie wurden von den Negern mit einem Höllenlärm empfangen. In unmittelbarer Nähe meiner Kleider ließen sie sich nieder. Da ich mir an den spitzen Steinen die Füße genügend zerschnitten hatte und keines-

wegs noch länger bleiben konnte, wollte ich mich nicht ber Gefahr eines Sonnenstiches aussehen, so machte ich gute Miene zum bösen Spiele und schritt mit der benkbar würdevollsten Haltung, soweit dies in meiner Lage möglich war, zum Strande, wo meine Kleider lagen. Sosort verstummten die Schwarzen, und ich kleibete mich an. Lautlos und mit ersichtlichem Interesse sahen mir die Reger zu. Alle meine Toilettengeheimnisse wurden der schwarzen Öffentlichkeit preisgegeben.

Kaum war ich jedoch angekleibet und schickte mich zum Fortgehen an, als auch die Sudanesen sich erhoben und mir ein langes Kauderwelsch vorschwahten, aus dem mehrmals das Wort "Polizia" zu vernehmen war. Gleichzeitig luden sie mich in höflicher, aber nicht mißzuverstehender Weise zum Mitgehen ein. Das war nun eine eigentümliche Geschichte. Weigerte ich mich, so konnte ich mit den Behörden in Konflikt kommen. Nachdem ich mir noch einige duhendmale das Wort "Polizia" hatte vorsgagen lassen, nickte ich mit dem Kopse und ging mit. Nun erhoben sich die Schwarzen und umtanzten uns unter Hande-klatschen und ohrendurchdringenden "Haidu"-Rusen. Dieses Wort mochte wohl dem deutschen "Bravo" entsprechen.

Die Sudanesen nahmen mich in die Mitte, und fort gings in die Straßen von Mozambique.

Die Einwohner wahren wohl berechtigt Mund und Augen aufzusperren: Ich in meinem gelben Tropenanzug, der mir übrigens viel zu klein war, die schwere Nilpferdpeitsche in der Rechten, zu beiden Seiten die Sudanesen in ihrer orientalisch militärischen Tracht, mit spanischen Kohren bewaffnet, und hinter mir die Kotte Korah, die mit ihrem Freudengeheul uns signalisierte. Ich wünschte die Sippschaft zu allen Teuseln. Die Menge vergrößerte sich lawinenartig. Viele Mitreisende schlossen sich bem Zuge an. Da man mich als sehr jähzornig kannte, so dachte man, ich habe wohl einen Schwarzen über den Hausen geschossen oder dergleichen. Ich atmete auf, als endlich das Polizeigebäude erreicht war. Gleich stürzten zwanzig Sudanesen heraus, die die Neger nach allen Richtungen verjagten.

wurde in eine finstere Wachstube geführt. Eine Menge gesesselter Reger kollerte auf dem Boden herum. Meine Sudanesen schafften mir mit einigen wuchtigen Stockhieben Blatz.

Nach einigen Minuten Wartens wurde ich durch eine Seitenthür in ein kleines Zimmer geführt, wo ein portugiefischer Polizeibeamter mich empfing. Die Sudanesen rapportierten nun mit solchem Stimmenauswand und unter so lebhaften Gebärden, daß ich bald selbst schon an eine "Morithat" glaubte. Der Beamte lud mich zum Sigen ein; dann sprach er einige Worte zu mir, die ich jedoch nicht verstand. Ich fragte nun, ob das Baden in Mozambique eine solche Seltenheit sei, daß jeder Badende sogleich arretiert werde. Doch auch er schüttelte sein bemoostes Haupt. Schließlich legte er die beiden Unterarme auseinander und bewegte sie hin und her. Da diese Symnastis für meinen Verstand zu hoch war, so zeichnete er mir auf der Mauer einen Fisch auf. Nun wußte ich, was er sagen wollte. Es war wegen der vielen Haissische, die den Strand unssicher machten, verboten, an jener Stelle zu baden.

Rachdem ber Portugiese einige Worte in belehrendem Tone zu mir gesprochen, schrieb er auf die Mauer "1000 Keis" und machte die Gebärde des Jahlens. Run din ich aber zeit-lebens kein Freund von Polizeistrasen gewesen. Ich schlug daher zornig auf den Tisch und verlangte nach Papier und Tinte. Als ich beides nach längerem hin- und Herreden erhalten, versfaste ich in aller Eile ein Schreiben an das deutsche Konsulat, worin ich mich beschwerte, daß ich durch Sudanesen arretiert worden war.

In den meisten europäischen Kolonien besteht nämlich die Polizeiwache größtenteils aus Eingeborenen und weißen Untersoffizieren. Um das Ansehen der weißen Rasse gegenüber der schwarzen zu wahren, ist es den schwarzen Polizisten strengstens untersagt, Weiße zu arretieren. Machen diese in den Straßen Radau, so bürsen die Sudanesen nur mit der Müge in der Hand die Weißen um Ruhe bitten. Macht der Weiße trogdem noch Lärm, so folgt der Sudanese ihm in respektvoller Ent-

fernung und erstattet dem nächsten weißen Polizisten, der ebenfalls auf Posten steht, Weldung. Erst der weiße Polizist darf sodann die Verhaftung vornehmen.

Ich hatte kaum meine Beschwerbe verständlich gemacht und die Worte "German Konsulat" dem Portugiesen einigemale in die Ohren geschrien, als er sosort äußerst höflich wurde, die Sudanesen mit Stockhieben verjagte und mich unter vielen Kahbuckeln an das Eingangsthor geleitete. Bon den "1000 Reis" war keine Rede mehr. Auf der Straße wurde ich von meinen Mitreisenden mit lautem Hallo empfangen. Ihr Gelächter, als sie den Grund meiner Arretierung erfuhren, kann man sich leicht vorstellen. Wein Abenteuer bildete auf dem Schiffe für einige Zeit den Gesprächsstoss. Daß es mir so manche Wißeleien und Stickeleien eintrug, ist selbstredend.

In Beira trafen wir am 2. Jänner ein. Kurz nach unserer Ankunft langte die "Gironde", ein frangofischer Sandels= bampfer, an. Er tam birett von Laurengo-Marqueg. Der franabsische Kapitan stattete sofort nach der Ankunft unserem Rabi= tan einen Besuch ab und teilte ihm auf Ersuchen der Agentur ber Deutsch-Oftafrika-Gesellschaft in Laurenzo-Marquez mit, daß ber Dampfer "Bundesrat", ber am 24. Dezember aus Beira abgefahren und in Laurenzo-Marquez bereits am 26. Dezember fällig war, nicht bort eingetroffen und fpurlos verschwunden fei. Redenfalls hätten ihn die Engländer gekapert. Unfer Rapitan begab fich sofort zum englischen Konfulat und ersuchte um Aufklärung, was die Engländer unter Contrebande verstehen; der englische Konful konnte darüber aber bezeichnenderweise keine genaue Auskunft geben. Auch behauptete er, infolge der famofen Kabelstörung selbst ohne Nachricht über den "Bundesrat" zu sein. Zwei große Reislieferungen, die für Johannesburg bestimmt waren, wies unser Kapitan vorsichtshalber zurud.

Da wir zwei Tage hier lagen, so unternahmen Dr. Albrecht (von ber "Oftbeutschen Rundschau" in Wien als Arzt nach Sübsafrika gesendet), Dr. Leit (von der "Deutschen Zeitung" in Berlin der Alldeutschen Ambulanz beigegeben), der frühere öfterreichische

Artillerieleutnant Pollak und ich einen Aussslug längs der Bahn in das Innere. Die Tropenbahn machte uns viel Spaß. Wir sprangen auf vorübersahrende Züge auf wie bei uns die Jungen auf Straßenwägen. Die Tropenssora war entzückend. In einer Lehmhütte kehrten wir ein und erhielten von deren Bewohnern, chinesischen Kulis, Regenwasser und Früchte. Die Besiger sämtlicher Farmen, die wir besuchten, waren sieberkrank. Im Schatten des Tropenwaldes kochten wir Kassee und übten uns im Bistolenschießen.

#### II.

## Bekapert.

3. Jänner nachmittags verließen wir Beira. In gespannter Erwartung lugten wir den ganzen Nach= mittag und den größten Teil der Nacht in die See hinaus; doch nichts Berdächtiges ließ sich blicken.

Auch der Vormittag des nächsten Tages verging in der gleichen Weise; schon begannen einige Optimisten zu behaupten, die Gerüchte von Durchsuchungen deutscher Schiffe gehörten in das Reich der Märchen.

Da plöglich — es war 5 Uhr nachmittags — tauchte am öftlichen Horizont hinter uns der Schornstein eines Schiffes auf. Allmählich wurde auch der Rumpf sichtbar. Die bedeutende Entsernung ließ jedoch das Schiff noch nicht genau erkennen.

"Der Bundegrat!"

"Unmöglich! Das ift unbedingt ein englischer Kreuzer!" Das Schiff hielt gerade auf uns zu. Schon nach einer halben Stunde konnte man an der Bauart ein Kriegsschiff erkennen. Eine plöhliche Wendung benahm uns jeden Zweifel.

Es entrollte die englische Kriegsflagge, während gleich= zeitig ein Blitz, dem sofort eine lange, weiße Rauchwolke folgte, uns das Abfeuern eines Schusses anzeigte.

Die Aufforberung jum Beilegen!

Sogleich flatterte an unserem Signalmaste ein Wimpel in den Farben rot-weiß-rot-weiß-rot empor.

Der "Berzog" fragte: "Was ift los?"

Der Engländer erwiderte das Flaggenfignal nicht, sondern fuhr mit großer Schnelligkeit in gerader Linie mit Volldampf auf uns zu. Das Vorderdeck war mit Matrosen und Soldaten dicht besetz, die Geschützlucken standen offen. Das große Schiff bot einen prächtigen Anblick.

Es trug in riefigen Buchftaben ben Namen "Thetis".

Der Engländer fuhr um unser Heck herum und legte sich in einer Entsernung von einem halben Kilometer an unsere Luvseite. Der "Herzog" hatte inzwischen gestoppt und lag regungs-los da. Die "Thetis" setzte sofort ein großes Boot aus, das sich im Nu mit Soldaten und Matrosen füllte. Innerhalb fünf Minuten legte es an unserer Backbordseite an. Auf der Schissetreppe, die mittlerweile herabgelassen worden war, erwarteten unser Kapitän, der erste und der zweite Schissofsizier sowie der Berwalter die Engländer.

Drei Offiziere entstiegen dem Boote. Ihnen folgten vier Unteroffiziere, die jedoch nur mit Seitengewehren bewaffnet waren.

Der erste englische Offizier machte dem Kapitän in ziemlich schroffer Weise die Mitteilung, daß im Auftrage des englischen Bizeadmiralates in Kapstadt jedes in die Delagoabai sahrende Schiff untersucht werden müsse. Der Offizier wurde nun in die Kapitänskanzlei geführt, die beiden übrigen Ofsiziere blieben zurück und ließen die Schisskreppe durch Seesoldaten besehen. Auch die Umgebung der Kapitänskajüte wurde abgesperrt. Auf ihrer Backbordseite wurde ein Avisoposten aufgestellt, um allfällige durch Signale gegebene Besehle der "Thetis" entgegenzunehmen und den untersuchenden Ofsizieren zu überbringen.

Da nach Berlauf einer Stunde fich auf der Kommandobrücke noch nichts regte, begannen wir begreiflicherweise unruhig zu werden. Wir unterhielten uns anfangs damit, die im Boote sitzenden Matrosen und Seesoldaten einer gründlichen Musterung zu unterziehen. Es waren meist junge Burschen, die an Körperbau den in Aben gesehenen Soldaten weit nachstanden. Bon ihrer Disziplin bekamen wir einen schlechten Begriff, da sie sich mit den englischen Reisenden in Gespräche einließen. Auf diese Weise ersuhren wir, daß der "Bundesrat" gekapert und nach Durban gebracht worden war.

Mittlerweile war die Dunkelheit hereingebrochen. Das Kriegsschiff war nur noch in unsicheren Umrissen zu erkennen. Plöhlich flammte auf ihm ein so grelles Licht auf, daß wir einen Augenblick vollständig geblendet waren. Unsere Steuerbordseite war taghell erleuchtet. Ein elektrischer Scheinwerser war in Thätigkeit getreten. Wir mochten wohl noch eine weitere Stunde gewartet haben, als endlich aus der Kapitänskajüte der untersuchende Ofsizier trat. Er rief dem Unterossizier im Boote einige Worte zu, worauf ein Soldat mit einer großen Signallaterne an einer Strickleiter heraufkletterte. Das Boot suhr sodann ab. Der Ofsizier begab sich zu dem Avisoposten an der Steuerbordseite, dem auch die Laterne eingehändigt wurde.

Run begann das Signalifieren. Durch eine Maschinerie konnte das Laternenlicht in beliebigen Baufen — nach dem Spftem Morfe - mit einer Blatte verbeckt werden. Die Baufen bauerten gewöhnlich einige Sekunden. Die Berbindung von Baufen und Lichtbauer ergab die Signale. Das Geräusch des Signalapparates alich genau dem des Telegraphierens. Der Signalgaft auf der Rommandobrücke handhabte unter Aufficht des Offiziers den Apparat. Rachdem er in 15 Minuten seine Meldung erstattet hatte, wurden die weiteren Befehle von der "Thetis" gurudgegeben. Ginige furze Signale murben noch gewechselt, bann legte ein großes Boot an unferer Luvfeite an. Ihm entstiegen ein Offizier und zwölf Seefoldaten, die mit Gewehren bewaffnet waren. Auch wurden Rochkeffel und Riften mit Konferven an Bord geholt. teilung, die aus zwei Dectoffizieren und achtzehn Mann beftand, stellte fich einstweilen unmittelbar an der Treppe auf. Sie war als Besakung bestimmt. Einige Berren, denen auch ich mich anschloß, stürmten nun die Treppe zur Kommandobrücke hinauf, um von unseren Ofsizieren Aufklärung zu erhalten. Im gleichen Augenblicke eilte ein englischer Ofsizier die Treppe herab. Er rief einige Worte in den Speisesaal der ersten Klasse, woraus ein Reisender dieser Klasse, den wir disher für einen Deutschen gehalten hatten, herauskam und mit dem Ofsizier im Flüstertone ein Gespräch führte. Letzterer eilte sodann weg, kam jeboch bald wieder zurück und sprach mit dem Detektiv noch längere Zeit. Dann ging er zur Abteilung und gab dieser verschiedene Beschle. Wir waren Augenzeugen des Gespräches, konnten jeboch kein Wort verstehen.

Einige Zeit barauf kam ber Kapitän aus seiner Kajüte und teilte uns mit, daß unter ber Labung eine vollständige Eisenbahneinrichtung für eine Zuckerfabrik in Tschinde an ber Sambesimündung sich besinde. Diese sowie die Vorräte an Lebensmitteln erschienen den Engländern angeblich verdächtig. Da eine Untersuchung auf offener See zu beschwerlich sei, so habe er notgedrungen eingewilligt, den Dampfer nach Durban zu führen, allerdings unter energischem Protest gegen das das Seerecht verleßende Vorgehen der Engländer. Diese Mitteilung übte auf uns eine niederschlagende Wirkung. Wir waren daburch so ziemlich der Willkür der Engländer preisgegeben. Ein dumpfer Ton unseres Signalhornes zeigte an, daß unser Dampfer sich wieder in Bewegung setzte.

Unter 36 Grad öftlicher Länge von Greenwich und 24 Grad füblicher Breite waren wir gekapert worden!

Mit großer Erbitterung sahen wir dem weiteren Borgehen der Engländer zu. Die Abteilung wurde im Zwischendeck einquartiert. Auf jedem Deck schritten zwei Soldaten mit geladenen Gewehren als Wachposten auf und ab. Zwei Offiziere suhren mit dem Boot zur "Thetis" zurück. Diese hatte sich in einer Entsernung von einem halben Kilometer zwischen uns und das Land gelegt und diesen Abstand hatten wir stets einzuhalten. Das Schiff an unserer rechten Seite, das sortwährend Lichtsignale gab, erbitterte uns so sehr, daß wir uns nur mehr auf der linken Seite aufhielten. Nachts tauchten die Lichter verschiedener englischer Kreuzer auf; nach kurzen Signalen mit der "Thetis" wandten sie sich aber wieder von uns ab.

Im Protokollbuche des Schiffes hatte der untersuchende englische Offizier folgende Erklärung eingetragen: "4. January. This is to certify that J boarderd S. S. »Herzog«, examined papers & found ship to contain larg quantities of iron-material, provisions e. c. a. On acquainting capt. Stockes-Rees he ordered ship to proceed to Durban. This the Master has consented to do, though under protest. A. Davidson Lieut. R. N." 3n freier Übersetung: "Ich bestätige, daß ich an Bord des Dampfers » Berzog« ging. Bei der Untersuchung der Babiere fand ich. bak das Schiff große Mengen von Eisenmaterial, Lebensmitteln u. f. w. enthielt. Nach erfolgter Anfrage beim Kapitan Stockes=Rees erhielt ich den Befehl, das Schiff nach Durban zu führen. Siezu gab der Kapitan des »Herzog« seine Einwilligung, obgleich nur unter Protest. A. D. Leutnant der königlichen Marine." Unter den Lebensmitteln befanden sich Mehllieferungen, die der österreichische Lloyd nach Aden gebracht hatte, sowie eine bedeutende Menge Flaschenbier aus der Dreher'schen Brauerei.

Der nächste Tag brachte nicht viel Abwechslung. Der Satellit blieb hartnäckig an unserer rechten Seite, ab und zu gab er Flaggenfignale. Die fünfzehn Ürzte ber verschiedenen Ambulanzen überreichten dem Kapitän eine Verwahrung, in der gegen jede Verzögerung der Ankunft entschieden Stellung genommen wurde. Auf die Beschwerden einiger Reisenden wurden die Wachposten etwas vermindert und ihnen gewisse Gänge und Pläte zum Ausenthalte angewiesen.

Das Spionagesystem ber Engländer machte sich nun in der unangenehmsten Weise bemerkbar. Zwei englische "Kauf-leute" der ersten Klasse gingen auf dem Schiffe herum und machten mit sogenannten Detektivapparaten photographische Auf-nahmen von verschiedenen Herren. Sie wurden von einigen deutschen Ärzten beobachtet, wie sie mit Lord Winchester die Bassagierliste durchgingen und mehrere Versonen charakterisierten.

Die an Bord befindlichen Transvaaler und Irländer sowie die vermeintlichen reichsbeutschen und österreichischen Ofsiziere wurden sorgfältig überwacht. Das Leben wurde ungemützlich. Biele Frauen waren durch die lange Reise geschwächt und frank; andere hatten Säuglinge und Kinder mit. Die armen Dechassigiere, meist hindu und Araber, begannen bereits an Lebensmitteln Mangel zu leiden. Dazu gingen die abenteuerlichsten Gerüchte über unser Schicksal um. Die englischen Dechossisiere berweigerten in schrofsster Weise jede Austunft.

Um Morgen bes nächsten Tages langten wir vor Durban an. Wir bekamen nur die Villenkolonie zu Geficht. Diefe bedeckt ungefähr acht Quabratkilometer und war an den östlichen Sügelabhangen angelegt. Sie gemährte vom Meere aus einen reizenden Anblid. In der Mitte vieler Schiffe befand fich bas große englische Kriegsschiff "Terrible", ein Kreuzer erster Klaffe. Gegenwärtig war es kampfunfähig, da außer einigen Revolverkanonen fämtliche Geschütze ans Land gebracht worden waren. Um dieses Schiff lagen vierzehn große Transportbampfer, die erst vor einigen Tagen Truppen gelandet hatten. Bei der Ginfahrt in ben Safen wurde uns ein Schimpf angethan, ben wir beutsche Reisende zeitlebens nicht vergeffen werden. Raum hatten wir nämlich englisches Gewässer berührt, als der kommandierende englische Offizier den Reichspostdampfer "Herzog" kurzweg als Prise erklärte und angesichts fämtlicher Schiffe, überhaupt des gangen hafens, die schwarz-weiß-rote Reichspostflagge mit dem Posthorne herabholen und durch die englische Kriegsflagge erfegen ließ. Gar armfelig nahm fich gegen lettere die schwarzweiß-rote Flagge aus, die hinten am Bed ben Salut, der der englischen Kriegsflagge von den übrigen Schiffen geleiftet wurde. erwidern mußte. Im großen Bogen, gleichsam mit feiner Beute prahlend, fuhr ber Englander mit uns in ben hafen. Samtliche Schiffe wimmelten von Soldaten und Matrosen, die das feltene Schauspiel ansehen wollten. Wir empfanden die Demütigung schmerzlich.

Eine unfagbare Freude gewährte es uns baber, als wir nächft dem Eingange in den Sandelshafen das deutsche Rriegs= schiff "Kondor" links von uns liegen fahen. Unsere Freude sollte jedoch bald verbittert werden. Wie zum Hohne legte sich die "Thetis", die mahrend der gangen Nahrt rechts geblieben war, nun links awischen uns und den Kreuger. Thranen bes Bornes traten uns in die Augen. In atemlofer Spannung saben wir auf die beiden Schiffe. Auf einmal begannen die Schwestern des hamburger Roten Areuzes, die fich ftets durch nationales Rühlen ausgezeichnet hatten, das Lied "Deutschland, Deutschland über alles" anzustimmen, und in mächtigem Vollgefange fielen wir übrigen ein. Die gablreichen Engländer unterhielten fich flüsternd. Am Schlusse konnte ich mich nicht enthalten, in namenloser Wut unter dem Rufe: "Hurra Germania! Pereat -!" - das übrige verschluckte ich - meine Müke ju Boden ju fchleudern. Die Engländer betrachteten mich nun feineswegs mit freundlichen Bliden.

Inzwischen hatte der "Kondor" ein Boot ausgesetzt. Von der "Thetis" wurde eine Strickleiter herabgelassen, an der ein Offizier aus dem Boote emporkletterte. Nach längerer Zeit kam er wieder herab, worauf das Boot zu unserer großen Freude sich auf uns zu in Bewegung setzte. Nach Verlauf von zehn Minuten legte es an unserer Steuerbordseite an. Es enthielt einen Offizier, einen Unteroffizier und zehn Matrosen. Von seinem Heck wehte die deutsche Kriegsklagge.

Wir empfingen es mit einem dreifachen brausenden Hurra. Der Offizier dankte stehend durch strammes Salutieren. Zu seinem Empfange hatten sich auf der Schiffstreppe der Kapitän von Issendorf und die beiden ersten Schiffsofsiziere eingefunden. Schon legte das Boot an der Treppe an, als hinter der riesigen Gestalt unseres Kapitäns der kleine englische Schiffsleutnant, unter dessen Bewachung wir standen, hervorschlüpste, mit staunensewerter Behendigkeit die schmale Treppe hinabglitt und sich dem deutschen Seeossizier mit den Worten: "It is my ship!" — "Das ift mein Schiff!" — entgegenstellte.

Wir faben deutlich, wie eine dunkle Rote in dem Gefichte bes deutschen Offiziers aufflammte. Trok der abwehrenden Bewegung bes Engländers ergriff er mit ber Rechten bas Treppengeländer und verlangte von feinem Gegenüber Auf-Als ihm diese geworden, begehrte er mit großer Entschiedenheit, daß die Reisenden auf jeden Fall an ihren Bestimmungsort gebracht ober boch wenigstens ausgeschifft mürben. Der englische Leutnant Sumner erklärte jedoch, er habe hiezu keinen Befehl bom Blakkommandanten und eigenmächtig könne er nicht handeln. Nachdem der deutsche Seeoffizier mit dem Engländer turze Zeit verhandelt hatte, wechselte er mit dem Rapitan einige freundliche Worte. Er teilte mit, daß ber "Rondor" einige Stunden bor uns hier angekommen fei. Wir follten nur ruhig fein, von beutscher Seite werde bas Möglichste für uns gethan werben.

Der Engländer bot sodann dem deutschen Offizier die Hand, doch dieser legte kurz abweisend die Rechte an die Mütze, trat in das Boot zurück und verabschiedete sich von uns mit dem Ruse: "Auf Wiedersehen!" Mit einem dreisachen Hurra dankten wir dem Offizier, den wir mit schwerem Herzen scheiden sahen. Der englische Leutnant aber blied auf der Treppe in siegesdewußter Haltung stehen und sah dem Abziehenden mit ironischem Lächeln nach. Bon allen Schiffen hatte man diesen Borgang mit angesehen. Die Engländer standen in Gruppen beisammen und rieden sich lachend die Hände.

Wieder einmal waren wir Deutschen, die devoten Schleppträger Englands, vor aller Welt blamiert worden. Den Ruffen und Franzosen hätte man so etwas nicht zu bieten gewagt.

Balb barauf kam bas Pilotenschiff. Der Lotse wurde aber nicht an Bord gelassen. Unser Kapitän übergab ihm ein Schreiben an bas beutsche Konsulat. Ein zweites Boot brachte ben Hafenarzt. Nach kurzer Absertigung verließ auch dieser unser Schiff. In einer Entsernung von drei Kilometern vom Eingange in den Handelshasen gingen wir vor Anker. Die "Thetis" legte sich in der gewohnten Entsernung zwischen uns

und den "Kondor". Der Handelshafen war durch eine schmale Landzunge vom Meere getrennt. Bon seinen Schiffen waren nur die Mastspitzen zu sehen. Bon einer Mastspitze wehte die deutsche Keichspostflagge, woraus wir auf die Anwesenheit des "Bundesrat" schlossen. Seltsamerweise hatten die Engländer an dessen Reichspostflagge keinen Anstand gefunden.

Die "Thetis" wurde im Laufe des Tages von mehreren Regierungsbooten angelaufen, während wir unbehelligt blieben.

Die an Bord befindlichen Engländer waren sehr enttäuscht, da sie nicht sofort ans Land gesetzt wurden. In Beira waren mehr als hundert an Bord gekommen. Wir begegneten ihnen gleich ansangs mit Mißtrauen und fanden es nur zu gerechtfertigt. Sobald wir uns im Hafen befanden, wimmelte es von englischen Militärunisormen. Wir hatten ungefähr 50 Mann von der Rhodesiapolizei an Bord; die übrigen waren Farmer aus Innerafrika. Alle waren zur Dienstleistung einberufen worden.

Auch einige Reisende aus Europa, die sich als "Kaufleute" eingetragen hatten, erschienen nun in Polizeiunisorm. Wir hatten in ihnen schon lange Geheimpolizisten vermutet. Am Sonntag morgens dampste die "Thetis" in den Handelshafen, und gleichzeitig erschien auf der schwarzen Schiffstafel folgende Ankündigung:

"Die folgende Information betreffend die Landung der Baffagiere des R.P.D. "Herzog" wurde soeben vom Kommandanten H.M.S. "Thetis" gegeben. Die portugiesischen Herren Paffagiere werden noch heute nach der Delagoadai weitergeschickt. Über die anderen Paffagiere ist noch keine Entscheidung getroffen. Die Proteste des Koten Kreuzes sind der Behörde vorgelegt und warten der Entscheidung. Der Kommandant hofft, daß dieselben schnellstens erledigt werden. Über die Konsistation des K.P.D. "Herzog" schweben Verhandlungen zwischen Berlin und London."

Die beiden wachhabenden englischen Offiziere, die sofort die Ankundigung durchgelesen hatten, machten sich mit einigen englischen Reisenden über den letten Sat in unberkennbarer Weise Lustig. In der ersten Zeit benahmen sie sich überhaupt sehr taktlos.

Gleich am Abend bes ersten Tages unserer Beschlagnahme setzte sich der eine wachhabende Offizier an unseren Tisch im Rauchsalon, an dem der Schiffsarzt Dr. Mathes, Dr. Albrecht und ich saßen. Ohne sich uns weiter vorzustellen, suchte er in englischer Sprache ein Gespräch zu beginnen. Da er natürlicherweise für uns "Luft" war, so wendete er sich an den Schiffsarzt, Dr. Albrecht und mich mit ironischem Augenblinzeln streisend, mit der Frage: "Gehen Sie vielleicht auch nach Pretoria?" worauf er die Antwort erhielt: "Das kümmert Sie wenig!"

Der Engländer schien nicht gut verstanden zu haben, benn nach einiger Zeit begann er wieder: "Wie viel Kranke haben Sie an Bord?"

Nun war es Dr. Mathes boch zu bunt. In denkbar schroffstem Tone entgegnete er: "Sie sind die Herren des Schiffes, überzeugen Sie sich selbst; im übrigen gibt es zwischen uns außer Dienst keinen Berkehr." Diese Absertigung ließ keine beliebige Auslegung mehr zu. Der Engländer wurde abwechselnd blaß und rot, erhob sich schließlich und verließ ohne Gruß den Salon.

Auch die wachhabenden Soldaten benahmen sich sehr anmaßend. Sie maßen uns mit höhnischen Blicken und fraternifierten mit den englischen Farmern.

Sonntag abends berauschte sich ein Wachposten berart, daß er sein Bajonett zog und damit gegen uns Deutsche herumfuchtelte. Schließlich siel er in einen Winkel, wo er sofort einschließ. Einige Farmer legten ihn auf das hinterdeck und bedeckten ihn, um ihn unseren Blicken zu entziehen, mit Segeltuch.

Ich und noch einige andere Deutsche wollten nach der uns angethanen Schmach nun doch auch einige Genugthuung haben, weshalb wir einige Stühle in die Nähe des betreffenden Winkels rückten und uns in Erwartung des Kommenden dort häuslich niederließen. Die Farmer ärgerten sich weidlich darüber, sie veranstalteten Spiele und machten an verschiedenen Orten Lärm, doch gelang es ihnen nicht, uns wegzulocken.

Endlich erschien der wachhabende Offizier mit einem zur Ablösung bestimmten Soldaten. Rachdem er einige Zeit auf und ab gegangen war, entfernte er sich, nicht ohne uns und das bewußte "Segeltuch" mit einigen misvergnügten Blicken zu streisen. Offengestanden war unsere Schabenfreude groß.

Bis zwei Uhr morgens hatten wir dem "Segeltuch" Gesellschaft geleistet. Um diese Zeit hörten wir ein großes Boot ankommen. Wir eilten zur Treppe, über die einige Matrosen heraufkamen. Nur wenige Minuten mochten wir dagewesen sein, als auch schon der betrunkene Wachposten, der in das Segeltuch eingewickelt worden war, daher gebracht wurde.

Mit großer Teilnahme wandte ich mich an den englischen Offizier und fragte:

"Was ift dem armen Manne benn geschehen?"

Die Fronie behagte bem Englander keineswegs; er entgegnete fehr höflich, aber mit einer Stimme, in ber ber Arger burchklang:

"Dante! Nichts, nichts!"

Wir forgten dafür, daß der Borfall am nächsten Tage auf dem ganzen Schiffe bekannt wurde.

Sonntag vormittags wurden die portugiefischen Offiziere und Beamten abgeholt und mit Regierungsbooten auf einen anderen Dampfer gebracht. Unter ihnen befand sich auch der portugiesische Gouderneur. Wenigstens waren wir diese schmuzige Gesellschaft los.

Am Montag kam in aller Frühe ein Schlepper aus dem Handelshafen gesegelt und legte an unserer Backbordseite an. Auf ihm befand sich der Kapitän des "Bundesrat". Er wurde nebst dem Agenten der Deutschostafrikalinie in einem Korbe an Bord gezogen.

Unser Kapitän hatte an den Kapitän der "Thetis" schon vor zwei Tagen die Protesterklärung der Ambulanzen und seine

eigene mit der Bitte übermittelt, fie dem deutschen Konsulat zu übersenden. Auch dem Piloten hatte der Kapitän ein Schreiben an das Konsulat eingehändigt. Wie uns nun der Beamte versicherte, war keines der Schreiben an das Konsulat gelangt. Sie waren von den Engländern zurückbehalten worden. Nur ein Schreiben vom Kapitän des "Kondor" war eingetroffen.

Der Agent war über die Anwesenheit der Ambulanzen sehr erstaunt, ebenso der Kapitän des "Bundesrat". Rach ihrer Bersicherung wußte man weder auf dem "Kondor" noch auf den verschiedenen Konsulaten etwas von deren Anwesenheit. Wir händigten dem Agenten nun verschiedene Briefe ein.

Aus einigen mitgebrachten englischen Zeitungen war zu ersehen, daß die Engländer bei Mafeking eine neue Schlappe erlitten hatten. Die Zeitung "The Ratal" schloß den Bericht über dieses Gesecht mit dem Satze: "Die Burenoffiziere haben diesmal ausnahmsweise (!) unsere Gefallenen nicht beraubt. Bei einem Toten wurde zwar etwas genommen, es wurde aber später wieder zurückgebracht."

Unter "Humoristisches" enthielt basselbe Blatt folgenden "geistvollen" Witz: "Die britischen Maulesel aus Europa sind bekanntlich zu den Buren übergegangen. Das ist nichts überzaschendes, da ja in Europa alle Esel auf Seite der Buren stehen."

Der Kapitän des "Bundesrat" teilte auch mit, daß sein Schiff schon seit zehn Tagen im Hafen liege. Auf dem Schiffe seine englische Wache einquartiert. Die Reisenden durften in die Stadt gehen, doch mußten sie um elf Uhr abends wieder auf dem Schiffe sein. Im übrigen wurden alle wie regelrechte Kriegsgefangene behandelt.

Auf uns wirkten biese Nachrichten sehr niederschlagend. Im günstigsten Falle wurden die Ambulanzen weiter befördert, während wir übrigen bis zum Ende des Krieges hier "dunsten" konnten.

Und in nicht allzu weiter Ferne war der Kriegsschauplatz. Wie einige Transbaaler, welche diese Gegend kannten, ver= sicherten, lag hinter bem zweiten Hügelzuge Pietermarisburg, bis wohin die Buren Zeitungsnachrichten zufolge bereits vorgedrungen sein sollten. Den ganzen Tag über suchten wir die Hügellandschaft mit Feldstechern und Fernrohren ab. An einigen Stellen war starke Rauchentwicklung zu bemerken, doch konnte diese auch von Grasbränden herrühren.

Im Laufe bes Tages änderte fich bas Benehmen ber Engländer in auffallender Weise.

Früher stand in jedem Winkel ein Wachposten, und die Batrouillen rannten uns beinahe um.

Lord Winchester, der in Beira an Bord gekommen war, lief den ganzen Tag mit Bleistift und Notizbuch herum, um die Farmer aufzuzeichnen, die in die Armee als Freiwillige treten wollten. Wir wurden kaum beachtet und fühlten uns gewiffermaßen nur mehr gedulbet.

Am Montag änderte sich die Sachlage aber allmählich zu unseren Gunsten. Hatte uns bereits in der Frühe der Besuch des Kapitäns des "Bundesrat" in Staunen versetzt, so waren wir umso überraschter, als auf der schwarzen Tafel angeschlagen wurde, der Kommandant des Schiffes, Leutnant Sumner, teile den Passagieren mit, daß sie in jeder Angelegenheit Auskunft von ihm erhalten könnten. Sie sollten ihre Adresse nur dem Wachposten mitteilen, und Sumner werde die Betreffenden in ihrer Kabine aufsuchen.

Ich war ber erste, ber von dieser Begünstigung Gebrauch machte und dem Leutnant meine Besuchskarte schickte. Er erschien bereits nach einigen Minuten bei mir, so daß ich mich gar nicht mehr in die Kabine begeben konnte. Sumner stellte sich mir in äußerst höflicher Weise vor und fragte nach meinem Begehren.

Ich fragte ihn, ob es gestattet sei, daß ein Öfterreicher namens seiner zwölf an Bord befindlichen Landsleute mit einem Boot ans Land gesetzt werden könne, ober ob es richtig sei, daß morgen ohnedies alle Reisenden ans Land gebracht würden.

Leutnant Sumner meinte lächelnd, Journalisten seien im allgemeinen gefährliche Menschen, die man stets im Unklaren

laffen muffe. Er wolle jedoch biesmal einen Ausnahmsfall gelten laffen und mir reinen Wein einschenken.

Die Entscheibung über bas Schickfal ber Reisenben liege gegenwärtig in London. Der Platkommandant erwarte das Eintreffen des betreffenden Befehls. Die Ambulanzen würden jedenfalls freigelassen werden. Ob und wie lange die übrigen Reisenden an Bord bleiben müßten, sei nicht vorauszusagen. Jedenfalls würden einige das Ende des Krieges in Durban abzuwarten haben.

Schließlich gab er seinem lebhaften Bedauern Ausdruck, daß gerade er auf diesen verantwortungsvollen und odiösen Posten gestellt worden sei. Aber dem Besehle habe sich jeder Solbat zu fügen.

Da ein englischer Matrose mit einer Melbung kam, verabschiedete ich mich. Der Offizier geleitete mich zu meinem Stuhle und reichte mir zum Abschiede die Hand.

Rachmittags erschien auf der Tasel eine Ankündigung, daß morgen um acht Uhr früh der "Herzog" in den Handels= hasen bugsiert werde.

Wir ftanden nun bor einem folgenschweren Entschluffe. Da der Befehl gekommen war, das Schiff in den Hafen zu bringen, so mußten bei den biplomatischen Verhandlungen in Europa wieder einmal die Deutschen den Kürzeren gezogen Wir wollten nun durchaus nicht den Kämpfen in haben. nächster Rähe als Kriegsgefangene zusehen. Da es aus bem Sandelshafen kein Entrinnen gab, fo beschloffen wir, noch nachts zum "Kondor" zu schwimmen. Dieser war ungefähr zwei Kilometer von uns entfernt. Das Unternehmen war in Anbetracht des hohen Seeganges, der geladenen englischen Gewehre und der Unmenge von Saifischen, die um das Schiff schwammen, beinahe tollfühn zu nennen. Unfer Gepäck übergaben wir verschiedenen Mitreisenden, benen wir vertrauten, um es bei der nächsten Gelegenheit nach Pretoria zu senden. Auch schrieben wir für den Fall, daß uns ein Unglud zustoßen sollte, die letten Briefe an unfere Lieben. An Schwimmaurteln befestigten

wir die notwendigsten Habseligkeiten. Auf die Gürtel wollten wir sodann unsere Kleider legen und, fie vor uns herschiebend, schwimmen.

Wir saßen gerabe in größerer Anzahl beisammen und studierten eifrig die englischen Zeitungen. Plötzlich entstand am Hauptmaste eine lebhaste Bewegung. Gin englischer Matrose eilte mit der englischen Ariegsflagge unter dem Arme davon, während ein deutscher Matrose das Flaggenfall in Bewegung setzte. Kaum trauten wir unseren Augen, als am Hauptmaste die deutsche Reichspostflagge emporslog und auf der Spitze lustig im Winde flatterte. Ginen Augendlick waren wir starr vor Überraschung. Dann aber machte sich unsere gepreste Brust in einem brausenden Hurra Lust. Noch bevor wir recht zu Worte kommen konnten, eilte der Verwalter durch unsere Mitte zur Ankündigungstasel, wo er solgende Verlautbarung anschlug:

"Die Offiziere und Mannschaften bes Kreuzers »Thetis« sind angewiesen, den »Herzog« zu verlassen und das Schiff freizugeben. Die Passagiere werden vom Kapitän dringend gebeten, sich aller Auslassungen gegen die englischen Marinemannschaften, welche an Bord ja nur die Ordres ihrer Vorgesetten erfüllt haben, zu enthalten. v. Afsendort."

In endlose Hurras brachen wir aus. Gine einzige Draht= meldung des "Kondor" hatte genügt, um uns troß der Feuerschlünde der Kriegsschiffe zu befreien. Ich war wieder stolz ein Deutscher zu sein! Wir Männer jauchzten und schwangen die Mützen, die Frauen weinten. Die Schiffe um uns herum füllten sich mit Matrosen und Solbaten, die neugierig auf uns sahen.

Auf bem "Konbor" hatte man den Flaggenwechsel sofort bemerkt. Augenblicklich fragte er durch ein Wimpel um unsere Lage
an. Binnen wenigen Minuten hatten sich die beiden Schiffe durch
Flaggensignale verständigt. Im Ru waren seine Raaen und
Wanten bis zur Mastspige hinauf mit Matrosen gefüllt, an
jedem Tau, an jeder Strickleiter hingen die wackeren Burschen,
und ein dreisaches mächtiges Hurra drang troh des Windes zu
uns herüber. Nun kannte unser Jubel keine Grenzen mehr;

an Tauen und Strickleitern kletterten wir in die Höhe, und unter Mügen- und Tücherschwenken flogen endlose Hurras im Angesichte des ganzen Hasens hinüber und herüber.

Es war ein herrlicher Anblick, man konnte sich wieder als freier Deutscher fühlen, die Ehre unserer beschimpften Flagge war hergestellt, stolz wehte sie vom Maste.

Und die langen Gefichter ber Engländer — es war eine Luft, fie zu sehen! Inmitten unseres grenzenlosen Jubels stanben und saßen fie auf dem Deck herum, die Mügen tief in die Stirne gedrückt, und sahen finster und niedergeschlagen zu Boden. Nach den Tagen so großer Schmach war ihnen diese kleine Demütigung wohl zu gönnen.

Gleichsam um aller Welt seine Freiheit zu zeigen, begann ber "Herzog" unter bem Dröhnen seines Rebelhornes einige Schiffsbewegungen zu machen. War bas ein Leben und Treiben, bas sich nun an Borb entwickelte! Wir konnten biesen plöglichen Umschwung gar nicht fassen. Unsere Freude war zu aroß.

Genau vier Tage hatte unsere Kriegsgefangenschaft gebauert.

Die Wachposten wurden sofort eingezogen. In der Kapitänskajüte hatten sich unsere und die englischen Offiziere zu einem Abschiedstrunke vereint. Nach einer Viertelstunde langten gleichzeitig zwei große Boote vom "Terrible" und ein Schleppdampser aus dem Handelshafen an. Unsere Besatung begann sich nun an den Strickleitern in die Boote hinadzulassen. Infolge des hohen Seeganges gestaltete sich die Einschiffung etwassichwierig. Einige Soldaten, die zu tief an den Sprossen hinadzeklettert waren, wurden von den Wellen überdeckt. Nachdem in der Kapitänskajüte die letzten Trinksprücke auf die deutsche und englische Marine gewechselt worden waren, begaben sich die englischen Ofsiziere an die Brücke. Unsere Ofsiziere gaben ihnen bis dahin das Geleite; als der letzte verließ Leutnant Sumner das Schiff. Sein Abschied von den Ofsizieren war sehr herzelich. Aber auch auf dem Zwischendeck in der unmittelbaren

Umgebung der Brücke ging er herum und gab jedem einzelnen Deutschen die Hand. Als mit ihm der letzte Engländer das Schiff verlaffen hatte, atmeten wir tief auf. Erst jetzt fühlten wir uns ganz frei.

Unter lautloser, fast beängstigender Stille stießen die beiden Boote ab. Stillschweigend und mit eisiger Ruhe sahen wir auf die Engländer nieder. Die Boote lagen zwischen uns und dem "Kondor". Kein Schmähruf scholl den Abziehenden nach, kein Laut wurde hörbar, wir benahmen uns tadellos. Der Schleppdampfer, der zur Aufnahme der englischen Reisenben bestimmt war, mußte wieder in den Hafen zurücklehren, da infolge des hohen Seeganges die Reisenden unser Schiff nicht verlassen konnten.

Noch nachts wurde auf Bitte ber Reisenben bem Offizierskorps des "Kondor" der Dank mit dem Lichttelegraphen übermittelt. Der Mannschaft übersandten wir mehrere hundert Flaschen Dreher-Bier.

Am nächsten Tage kam früh morgens ber Schleppbampfer wieder. Diesmal brachte er ben Kapitän bes "Bundesrat" mit. Er übermittelte uns die freudige Mitteilung, die wir erwartet hatten, daß auch der "Bundesrat" freigegeben worden war. Das Gleiche mußte auch mit dem in Aden beschlagnahmten "General" der Fall sein. Die gesamten Poststücke des "Bundesrat" hatten die Engländer bereits vorher dem "Kondor" abliesern müssen. In vier großen Booten wurden sie uns von dort zugeschickt. Fast die gesamte Post war für Pretoria bestimmt. Auch die ausgeschifften portugiesischen Ofsiziere und Beamten wurden in einem Boote wieder zurückgebracht. Ihre Rücksehr erregte lebhafte Heiterkeit.

Infolge bes noch immer hohen Seeganges machte bie Übernahme bes Gepäckes bem Schlepper große Schwierigkeit. Mehrmals sielen Kisten und Koffer in das Wasser; einige gerieten in die Schiffsschrauben und wurden zertrümmert. Bald schwammen englische Uniformstücke und Mügen umher, einige Koffer wurden in das offene Meer getrieben. Endlich um

12 Uhr mittags waren fämtliche Engländer von dem Schlepper übernommen.

Ein ergöglicher Fall ist da noch einzuschalten. Eine Schwester des deutschen Roten Kreuzes hatte einem Engländer, der in abgetragenen Kleidern aus Rhodesia gekommen war, einen alten Roc als Geschenk angeboten. Der Engländer nahm ihn mit Dank an. Um nächsten Tage übergab der vermeintliche Hilßebedürstige aber der Schwester ein Pfund für arme Verwundete in Transvaal. Er war ein reicher Farmer aus Innerafrika.

Master Pink, ein vierzigjähriger Unteroffizier, mit dem wir freundschaftlich verkehrt hatten, grüßte vom Schlepper aus höfslich, ebenso wir zurück. Mit einiger Fronie riesen wir uns zu: "Auf Wiedersehen!" Vierzehn Tage später stand der Name des Armen auf einer langen englischen Totenliste. Als Todessursache war angeführt: Kopfschuß.

Rurg nach der Abfahrt des Schleppers verfündete das Dröhnen unferes Nebelhornes, bag auch wir uns gur Abfahrt anschickten. Es war für uns ein hochgenuß, bas Schiff wieber felbständig arbeiten zu feben. Sämtliche englische Schiffe leifteten unserer Magge ben Salut. Un einem englischen Truppentransportschiffe, das erft bor wenigen Stunden angekommen und in einiger Entfernung von uns vor Anker gegangen war, fuhren wir vorbei. Es war dicht mit Soldaten befett, die uns neugierig begudten. Auf dem Berbede befanden fich Waggons eines Bangerauges sowie Pferbe. Überhaubt liefen täglich Truppentransportschiffe ein. In den letten Tagen waren nach der Angabe eines Beamten des deutschen Konfulates 8000 Mann mit 3000 Pferben ausgeschifft worden. In einer Entfernung von einem Rilometer fuhren wir am "Ronbor" vorbei. Stoly faben wir den beiderseitigen Flaggengruß. Und nun stimmten wir in Erinnerung unserer traurigen Ginfahrt wieder den Vollgesang "Deutschland, Deutschland über alles!" an. Aber mit welch anderen Gefühlen!

Und in einem brausenden "Hurra!" brückten wir dem "Kondor" nochmals unseren Dank aus. Wieder waren seine

Masten und Raaen bicht besetzt. Ein mächtiges "Hurra!" scholl zu uns herüber. Und mit nicht endenwollenden Hurrarusen antworteten wir. War das ein Mühen- und Tücherschwenken hinüber und herüber; die Engländer guckten sich schier die Augen aus. Als wir die äußerste Schisslinie passiert hatten, da slog am "Kondor" noch als letzter Flaggengruß empor: "Glückliche Fahrt!"

Und hinaus auf die hohe See ging's wieder unter der stolzen deutschen Flagge als freier beutscher Mann!

#### III.

### In Fransvaal.

8 war am frühen Morgen bes 12. Jänner 1900, als wir mit ber Delagoabahn aus Laurenzo Marquez abbampften.

Dieser Ort war uns durch die Schwierigkeiten, die man uns in den Weg gelegt hatte, geradezu verhaßt geworden. Seitzwei Tagen hatte es in Strömen geregnet, so daß wir dis auf die Haut durchnäßt worden waren. Wir Privatreisenden, die keiner Ambulanze angehörten, hatten uns von den portugiesischen Behörden alle möglichen Papiere für schweres Geld ausstellen lassen müssen. Von der einen Kanzlei war es in die andere gegangen, und dazu war jede in einem anderen Hause. Auch konnten wir uns mit den Beamten nicht verständigen, da sie außer ihrer Muttersprache keiner fremden Sprache mächtig waren. Durch hohe Schreibgebühren hatte man uns möglichst viel Geld abzunehmen gesucht. Unter anderem hatten wir uns um zwei Schilinge von der Ortspolizei ein Sittenzeugnis ausestellen lassen müssen.

Auch einige holländische Beamte des Transvaalkonsulates, benen die Schreibarbeit jedenfalls zuwider war, suchten mit

unverkennbarer Absicht alles auf die lange Bank zu schieben und uns in kleinlicher Weise zu ärgern.

Für Gelb bekamen wir nach gründlicher Geduldprobe endlich alles. Die gesamten Schreibgebühren betrugen 33 Schillinge, also ungefähr 40 Kronen.

Die reichsbeutschen und öfterreichischen Staatsbürger mußten sich dem deutschen Konsul Grafen Harbenberg vorstellen und ihm die Versicherung geben, daß sie aus privaten Gründen nach Transvaal reisten und sich an dem Kriege in keiner Weise beteiligen würden.

Ich und einige Mitreisende gingen "zufällig" nicht zu bieser Vorstellung, bekamen jedoch deffenungeachtet unsere Durch= zugspässe.

Kurz und gut, wir waren nach all ben Abenteuern froh, glücklich ber Grenze zuzudampfen.

Bei einer Biegung bekamen wir nochmals bas Meer und ben "Herzog" zu sehen. Eben flog eine Reihe von Wimpeln am Hauptmaste empor: "Glückliche Fahrt!"

Und fort ging's nun durch das südafrikanische Grabenland. Allmählich blieben die Palmen, Aloen und Kakteen zurück. Eine unendliche Sumpfebene breitete sich zu beiden Seiten der Bahnstrecke aus, nur teilweise mit hohem Riedgrase, Orchibeen und verschiedenen tropischen Pflanzen bewachsen. Außer vereinzelten Kokospalmen kam nur noch der sogenannte Fieberbaum vor. Manchmal standen auch Kaffernhütten, deren Bewohner Bahnwächterdienste versahen, an der Bahnstrecke.

Im Weften begann allmählich eine Reihe von hügeln die eintönige Ebene zu begrenzen, und in weiter Ferne tauchten die Gipfel hoher Berge auf. Wir näherten uns der Grenze von Transvaal.

Endlich war die lette portugiesische Haltestelle, Ressand Garcia, passiert. Wir sahen mit begreiflicher Spannung nach ben Grenzpfählen aus, konnten aber keine entbecken. Balb barauf suhren wir über eine lange eiserne Brücke, die über einen Fluß, den Komati gebaut war. Ich befand mich gerade mit einigen Herren auf der hinteren Blattform bes letten Waggons.

Als wir am Ende der Brücke angelangt waren, sahen wir zwei Männer mit Gewehren und Patronengürteln hinter einem Bogen hervortreten. Sie glichen aufs haar den Burenabbilbungen in den europäischen Zeitungen.

Unmittelbar barauf fuhren wir an einem großen Belte vorbei, vor bem acht Mann ber Brückenwache stanben.

Gottlob, wir waren glücklich in Transvaal angelangt. In einem braufenben Hurra gaben wir unferer Freude Ausbruck.

Wohl bachte ich einen Augenblid: "Wirst du auch wieder zurücksehren?" Aber es war eben nur ein Moment.

Die Buren begrüßten uns mit lebhaften Zurufen und Büchsenschwenken.

Fünf Minuten später fuhren wir in Komatipoort, der Grenzstation der Republik, ein. Am Bahnhofe befanden sich viele Leute, auch zwanzig bewassnete Buren standen, regellos gruppiert und gemütlich aus ihrer Pfeise rauchend, herum.

Wir fprangen fofort aus ben Wagen.

Mehrere Herren geleiteten die angekommenen Mitglieder der Sanitätsabteilungen in das nächste Gasthaus.

Wir Privatreisenden wurden in freundlichster Weise von einigen politischen Beamten einer gründlichen Durchsuchung unserer Papiere unterzogen, da die englische Regierung unter den verschiedensten Masken geschickte Spione in das Land sandte. Nach der Untersuchung meldeten sich bei den Beamten ungefähr vierzig Freiwillige zum Eintritte in die Transvaalarmee. Sämtliche, die nur dis Komatipoort Fahrkarten gelöst hatten, erhielten freie Fahrt erster Klasse bis Pretoria und kostenlose Besörderung ihres Gepäckes. Wir andern Freiwilligen, die in Laurenzo Marquez bereits Karten dis Pretoria genommen hatten, ärgerten uns über unsere Voreiligkeit, durch die wir eine unnüße Mehrausgabe von 148 Kronen zu verzeichnen hatten. Die Revolver, die wir bei uns hatten, mußten wir einem Beamten abliesern.

Auch wir wurden in das gleiche Gasthaus geführt. Hier hatte die Grenzwache ihren Hauptsitz.

Jenseits des Flusses begann nämlich die portugiefische ober richtiger die Grenze der unabhängigen Kaffern, da nur die Bahnlinie in den Händen der Portugiesen war. Englische Händler zogen bort damals in Scharen umher und verkauften an die Schwarzen zu möglichst herabgesetzen Preisen Gewehre, damit sie den Buren Verlegenheiten bereiten sollten.

Unter den hundertzwanzig Mann des Kommandos befanden sich ungefähr vierzig Deutsche, die bereits lange im Lande ansässig waren. Sie bewilltommneten uns in der herzlichsten Weise. Während die Ambulanzen von den Regierungsbeamten zu einem Bankett geladen waren, wurden auch wir Freiwilligen freigebig bewirtet und zwar auf Kosten des Platkommandanten, der bezeichnenderweise auch ein Deutscher war. Leider habe ich seinen Namen vergessen.

Ein beutscher Transvaaler richtete an uns Freiwillige eine markige Ansprache, die mit den Worten endete: "Wo man Männer braucht, find Deutsche stets zu finden!" Darauf folgte die "Wacht am Rhein", nach deren Absingung wir ein dreimaliges Hurra für Transvaal ausbrachten.

Ein Bur ließ uns bann von halbnackten Kaffern, bie gerabe anwesend waren, Kriegstänze vorführen.

Später ging's wieber weiter. Mit Hurrarusen schieben wir, die Buren schossen ihre scharfgeladenen Gewehre ab, und die Deutschen riefen uns noch nach: "Grüßt uns das deutsche Freikorps!"

In Kap Muiben boten uns mehrere beutsche Kolonisten Erfrischungen. Ein Baher kam sofort auf mich zu und fragte mit Bezug auf meine graugrüne Lobenjoppe, die ich zur Feier des Tages angezogen hatte, in welcher Alpengegend ich zu Hause seise Er bewirtete mich in äußerst freigebiger und herzlicher Weise und stecke mir beim Abschiede noch alle Taschen mit Bierslaschen und Eswaren voll.

Allmählich erreichten wir die Lemboboberge und bogen in

bas Thal bes Clandsriver ein. Zwei Stunden hindurch fuhren wir längs desselben in dem engen Paffe mit Eilzugsgeschwindigkeit dahin. Die wildromantische Gegend dürfte am besten mit dem Gesäuse in Obersteiermark oder mit dem Oberinnthale bei Finstermünz zu vergleichen sein. Sie ist vielleicht die schönste der Republik; ein herrliches Gebirgsland! Ginzelne Farmen klebten gleich Bogelnestern an den Felsen und gewährten einen reizenden Anblick.

Die rötlichen Steinmassen, stellenweise mit Kakteen, Farrenkräutern und Schlingpflanzen überwachsen, die abwechselnde Scenerie des Flußthales entzückten das Auge.

Dabei war diese Gegend äußerst fruchtbar, freilich auch sehr sieberreich. Während des Bahnbaues sollen an 10,000 Erdarbeiter, durchwegs Kaffern, dem Fieber erlegen sein. Die Eisenbahngesellschaft ließ bis zum Ausdruch des Krieges im Thale massenweise Eucalyptusdäume pflanzen, um durch deren aromatische Ausdünstung eine Luftverbesserung herbeizusühren und das Sumpfsieder zu beseitigen.

Die Delagoabahn war zur Hälfte mit beutschem, zur Hälfte mit holländischem und Transvaalgelde erbaut worden; der Bau von Laurenzo Marquez bis Pretoria hatte fünf Jahre in Anspruch genommen, am 1. Jänner 1895 war die Bahn dem Betriebe übergeben worden.

Nun tauchte der mächtige Höhenzug der Drachenberge auf, der das Flußthal sachgassensigenschung abschloß und eine wichtige Wasser= und Wetterscheide bilbete. Nicht lange, und der Ruf ertönte:

"Watervalonder (Wafferfall unter)! — Eine Stunde Aufenthalt!"

In einem Hotel war uns hier allen auf Kosten ber Regierung ein Abendessen bereitet worden. Viele Leute hatten sich am Perron eingefunden, um uns zu sehen. Die eleganten Toisletten der Damen, meist Frauen europäischer Kolonisten, verblüfften uns, da wir uns ganz andere Vorstellungen von dem Lande gemacht hatten. Gerne hätten wir die Gegend uns näher

angesehen, doch war bereits die Racht hereingebrochen. So bemerkten wir nur, daß wir uns in einem Thalkessel befanden, der von himmelhohen Bergen eingeschlossen war. Auch hörten wir das Rauschen mächtiger Wasserstle.

Wir befanden uns am Fuße der Drachenberge.

In Friedenszeiten verkehrte auf dieser Strecke täglich ein Jug zwischen Pretoria und der Delagoabai. Rach Ausbruch des Krieges wurde der nächtliche Verkehr auf sämtlichen Bahnen eingestellt. Der Ambulanzen und Freiwilligen wegen durfte der Zug diesmal ausnahmsweise auch nachts weitersahren.

Die Bahn war von den Buren sorgfältig bewacht. Die ganze Nacht fuhren wir an den Lagerseuern der Wachen vor- über, und überall wurden wir mit Hurrarufen und Gewehrsichüffen empfangen.

Am nächsten Morgen — es war gerade sieben Uhr — Langten wir in Pretoria an.

Die ziemlich ausgedehnte Stadt ist von hohen Bergen umschlossen und bot einen malerischen Anblick.

Am Bahnhofe hatte sich wieder eine Menge Reugieriger eingefunden. Die Ambulanzen wurden von einem Festausschusse empfangen. Wir Freiwilligen wurden einer nochmaligen Untersuchung unserer Pässe unterzogen und konnten dann aussteigen. Ansangs standen wir ratlos da und wußten nicht recht, wohin wir uns wenden sollten. Bald kam aber Pollak atemlos und mit wichtiger Miene herbeigestürzt:

"Für die Herren Offiziere ist ein besonderer Wagen von der Regierung beigestellt, der sie in das erste Hotel bringen wird. Die Herren Offiziere sind Gäste der Regierung und werben als Passagiere erster Klasse behandelt. Ich bitte die Herren Offiziere mir zum Wagen zu folgen!"

Lettere ließen sich dies nicht zweimal sagen, sondern folgten hocherhobenen Hauptes dem Boranschreitenden.

"Nur die Herren Offiziere find Gafte der Regierung?"

Diese Zurücksetzung war etwas frankend für uns Richtoffiziere. Wir hatten aber einigen Grund, diesen Worten nicht unbedingt Clauben zu schenken. Deshalb begaben ich und noch einige Freiwillige uns zu dem Wagen, den die Regierung den "Herren Offizieren" beigestellt haben sollte. Die angebliche Staatskarosse entpuppte sich alsbald als ein gewöhnlicher schwersfälliger Hotelwagen nach dem Muster unserer Omnibusse.

Reben dem Wagen ftand ein schwarzgekleideter Herr, der uns zuvorkommend grufte.

"Ein Regierungsbeamter, der zu unferem Empfange hier erschienen ift!" erklärte ein früherer reichsbeutscher Offizier.

Wir gudten in den geräumigen Wagen, welch respektwidriges Benehmen von den Herren Offizieren, die sich in edler Selbstschätzung nur mehr mit "Herr Rittmeister" und "Herr Leutnant" ansprachen und vor gegenseitiger Hochachtung schier zu zerfließen schienen, mit mißbilligenden Blicken aufgenommen wurde.

"Der Wagen ist nur für die Herren Offiziere!" ruft ent= rüstet Leutnant Th. dem einsteigenden Freiwilligen Bertling zu. Der aber drückt sich dessen ungeachtet in eine Ecke und ladet auch mich zum Einsteigen ein.

Um dies zu verhindern, belegten die Herren "Offiziere" die leeren Sitplätze schnell mit ihrem Gepäck. Ich bemerke ausdrücklich, daß es hier sich nicht um Offiziere in europäischem Sinne, sondern um sogenannte "Quittierte" handelt, die aus den verschiedensten Gründen aus ihren Heeresverbänden gesichieden waren und hier nun ihr Glück machen wollten. Auch Leute, die nie einem Heeresverbande angehört hatten, gaben sich hier für Offiziere aus.

Rittmeister von G., mit dem ich auf dem Schiffe stets in freundschaftlichstem Berkehre gestanden, sagte nun mit herablaffender Handbewegung und im wohlwollenden Tone zu mir: "Warten Sie einen Augenblick!", worauf er sich an die Herren Kameraden wandte: "Haben Sie noch etwas Platz, meine Herren? Wir können ja allenfalls den Herrn S. einsteigen lassen!"

"Nun ja!" meinte Premierleutnant U. mit gnädigem Ropfniden. "Herr S. kann ja einsteigen!"

Sofort aber legte sich mein Landsmann Pollak ins Mittel. "Das wird nicht geben!" sagte er achselzuckend. "Das kann der Regierungsbeamte nicht zulassen. Der Wagen ist nur für die Herren Offiziere bestimmt."

Ich wandte mich nun an den fremden Herrn neben dem Wagenschlage, den die Herren Quittierten in ziemlicher Übersschähung ihrer wichtigen Personlichkeiten für einen Regierungssbeamten hielten.

"Ach laffen Sie sich nichts weiß machen!" sagte dieser in reinster Berliner Mundart. "Erstens bin ich kein Regierungsbeamter sondern der Manager (Geschäftsführer) des Transvaal-Hotel, und zweitens sind hier alle Freiwilligen gleich. Es gibt bei uns keine Offiziere und besonders solche. Alle Freiwilligen sind Gäste der Transvaalregierung!"

Und fofort rief er in ben Wagen hinein:

"Bitte etwas enger zusammenzurücken, damit die anderen Herren auch Plat haben!"

Zwanzig Minuten später hielt der Wagen vor dem Transvaal-Hotel, einem Gasthause ersten Kanges, auch in europäischem Sinne. Jeder Freiwillige erhielt ein Zimmer und wurde als Passagier erster Klasse behandelt; die Regierung bezahlte für jeden täglich ein Pfund, also 24 Kronen ö. W.

#### IV.

# Beim Staatssekretär und die Sidesleistung.

ine Stunde später fanden sich sämtliche Freiwillige im Gouvernementsgebäude ein, um sich dem Staatssetretär Reitz behufs Aufnahme in die Transvaalarmee vorzustellen.

Das Regierungsgebäude machte einen imposanten Eindruck. Es war auf allen Seiten von Wachposten der uniformierten Bretoriapolizei umgeben. Bor dem Gebäude befand sich eine Menge bewaffneter Buren bei ihren gesattelten Pferden, überhaupt herrschte hier ein außergewöhnliches Leben und Treiben. In ber Vorhalle standen viele Buren in eifrigem Gespräche herum, während andere, die offenbar einen Rang bekleideten, sporentlirrend und geschäftig hin= und herschritten. Es war eine Lust, die großen herkulischen Gestalten mit den mächtigen, wallenden Bärten zu sehen.

Im ganzen Gebäube herrschte große Aufregung. Von General Joubert waren Telegramme eingelaufen mit der Melbung, daß am Tugela um die Flußübergänge ein furchtbar blutiges Ringen sich entsponnen habe und die Engländer in erdrückender Übermacht stürmten. Überall sah man besorgte Mienen.

Ein holländischer Beamter führte uns in die elegant eingerichtete Kanzlei des Staatssekretärs. Da dieser nicht anwesend war, so setzte sich ein Teil in die herumstehenden Lehnstühle.

Die "Quittierten" bilbeten sofort eine Gruppe. Unsere Anwesenheit schien ihnen unangenehm zu sein. Schließlich wandte sich Rittmeister von G. zu uns und sagte in beinahe befehlendem Tone: "Zuerst kommen die Herren Offiziere!" und setzte dann noch hinzu: "Die Herren Reserveoffiziere können allenfalls hier bleiben!"

Ein früherer preußischer Unteroffizier entgegnete jedoch barsch :

"Hier gibts keine Offiziere mehr, wir alle find Freiwillige!"

Die Entrüstung ber "Quittierten" kann man sich benken. Da ber Staatssekretar noch immer nicht erschien, wurde es ihnen langweilig. Sie begannen ganz ungeniert in den Schriften auf dem Schreibtische herumzublättern und besprachen die Zugeständnisse, die ihnen der Staat machen müsse, um sie zum Eintritte in das Heer zu bewegen. Alle beanspruchten Stadsoffiziersstellen, und jeder wollte seine Dienste so teuer als möglich verkausen.

Endlich erschien ber Staatssetretar; ein großer hagerer Mann mit schneeweißem Haar und Bart und offenen Zügen.

"Guten Morgen!" grüßte er freundlich und fragte bann in holländischer Sprache:

"Was wollt Ihr von mir, Freunde?"

Einen Augenblick waren wir über diese etwas sonderbare Eröffnung der Vorstellung verdutt, doch antworteten einige schließlich zögernd:

"Wir wollen in die Transvaalarmee eintreten!"

"Ah, da seid Ihr Freiwillige und wollt fechten für unser Land!" sagte der Staatssetretär erfreut und reichte den Nächsteftehenden die Hand.

Diesen Augenblick benützen die "Quittierten", um sich an Reitz heranzudrängen. G. weist ein ganzes Bündel Zeugnisse vor, vom "Fürsten X, vom Erbprinzen P" u. s. w.

Der Staatssekretar wird allmählich ernst, sieht im Kreise berum und fragt bann:

"Was will ber Mensch von mir?"

Rach einigem Zögern tritt ber Hollander Bertling vor und entgegnet:

"Das ist ein deutscher Offizier, der fechten will!"

"All right!" meint Reit und wendet sich dann an G. mit der Frage:

"Rönnt Ihr Schiegen?"

G. schaut etwas verblüfft drein, entgegnet aber schließlich: "Jawohl!"

"Rönnt 3hr reiten?"

"Jaaa!" erwidert G. gedehnt.

"Das ist es, was wir brauchen!" ruft der Staatssekretär und schlägt mit der Hand auf den Tisch. "Alles andere wollen wir nicht."

G. meint hierauf etwas kleinlaut: "Aber ich war Rittmeister und kann hier doch nicht als gewöhnlicher Solbat dienen."

"Bei uns find alle Menschen gleich, und jeder, der da fechten will, ift uns willtommen," entgegnet Reitz.

Darüber gerieten die "Quittierten", die zu Hause mit ben

bescheibensten Zivilanstellungen sich hatten begnügen muffen, in hohe Aufregung.

G. wollte nochmals die Wichtigkeit seiner Person aus seinen Zeugnissen klarlegen; als aber Reit sich abwandte, warf er die Zeugnisse einsach auf den Tisch.

Reit ließ sie jedoch sofort durch den Kanzleidiener ihrem Besitzer zurückgeben und wieß sodann einen Beamten an, uns auf die Kommandantur zu führen.

Rumpf, ich und noch einige Freiwillige traten nun vor und verabschiedeten uns vom Staatssekretär, der uns freundlich die Hand schüttelte. Auch einige frühere Offiziere, die erst kürzlich aus der Armee getreten waren, um den Feldzug in Südafrika mitzumachen, und die nach dessendigung ihre früheren Chargen wieder annehmen wollten, waren über das Vorgehen der "Quittierten" entrüstet und schlossen sich uns an.

Die "Quittierten" hatten sich bereits entsernt. Graf Sternberg, ein bsterreichischer Offizier, der genau einen Monat früher sich dem Staatssekretar vorgestellt hatte, schreibt in seinem Buche "Aus dem Boerenkriege" vom 11. Dezember 1899:

"Der Staatssekretär empfing mich unendlich zuvorkommend, lehnte aber jede Unterstützung meiner Expedition ab. Bor mir waren einige fremde entlassene Offiziere hier angekommen und hatten die Regierung gründlich ausgebeutet, so daß vor neuen ähnlichen Nachzüglern der etwas einsache und naive Staatssfekretär »die Nase voll hatte«."

Und trogdem hatte uns der Staatssekretar so freundlich empfangen.

Auf der Kommandantur war ein älterer Beamter, der die Heeresverwaltung unter fich hatte.

Ein Unterbeamter sagte uns den Waffeneid in deutscher Sprache vor, der uns nur verpflichtete, der südafrikanischen Republik treu zu dienen, während wir in ihrem Heere standen.

Als uns der Beamte zum Schwören aufforderte, riefen sofort die "Quittierten" dazwischen:

"Wir wollen wissen, ob wir als Offiziere eintreten können. Früher schwören wir nicht!"

Bergebens suchte fie der Beamte mit der Erklärung zu beschwichtigen, daß die Bürger ihre Offiziere selbst wählten und den Regierung und den Generalen kein Ernennungsrecht zustehe. Die Aufgeregten waren nicht zu beruhigen.

J., der bereits vor sechs Jahren aus dem Heere getreten war, herrschte den Beamten in entrüftetem vorwurfsvollen Tone an:

"Ich war zu Hause Rittmeister und ware nun Major geworden!"

"So, so!" meinte der Beamte nachdenklich. "Aber warum haben Sie dann den Dienst aufgegeben? Zeht wären Sie gewiß schon General!"

Uns anderen Freiwilligen wurde die Sache nun doch zu toll, weshalb wir vortraten und uns bedingungslos zum Schwören bereit erklärten.

Den "Quittierten" blieb nichts übrig als hinauszugehen ober mitzuschwören; schließlich mußten fie sich doch zu letterem bequemen, da sie, meist aller Barmittel entblößt, auf die Unterstützung der Regierung angewiesen waren.

Nur 3. fragte noch:

"Und können wir nach Hause zurückkehren, wann wir wollen?"

"Natürlich!" versetzte der Beamte ironisch. "Ihr könnt gehen, wann es Euch beliebt!"

Wir waren wütend auf diese Leute, da sie das Ansehen aller Freiwilligen so schwer kompromittierten.

Endlich war der Schwur geleistet.

Die Beamten atmeten sichtlich auf, als die arrogante Gesellschaft zum Tempel hinausstolzierte.

Während wir anderen Freiwilligen nach der Eidesleiftung uns stolz als Burenkämpfer fühlten, stiegen die Herren "Quittierten" gekränkt als verkannte Genies herum.

-----

V.

# Ansere Ausrüftung.

beamten Schlüter, einem Nordbeutschen, in eine Gasse beamten Schlüter, einem Nordbeutschen, in eine Gasse am südlichen Ende der Stadt geführt. Bor einem kleinen Wohnhause hielten wir. Ein Zivilpolizist öffnete die Thüre des Hauses, das derzeit undewohnt war. Sämtliche Zimmer waren mit Mauser- und Henry-Martini-Sewehren und Karadinern, sowie Revolvern bis zur Decke hinauf gefüllt, aus denen wir beliebig wählen konnten. Ich nahm mir einen Mauserkaradiner, einen Patronengürtel und hundertzwanzig Patronen. Säbel und Bajonette waren nicht vorhanden. Stolz spazierten wir mit den Gewehren in das Hotel zurück.

Vorher ging ich noch zu Dr. Albrecht, um mich in Wehr und Waffen bewundern zu laffen. Dann führte uns Schlüter in verschiedene Geschäfte, in denen wir gegen Empfangsbestätigung, die am nächsten Tage von der Regierung eingelöst wurde, Mäntel, Kleider, Decken u. s. w. erhielten. Sättel und Zaumzeug bekamen wir im Regierungsgebäude. Auch beteilte die Regierung jeden mit der Transvaal-Kriegsmedaille, bestehend aus dem in Reufilber ausgeführten Landeswappen. Wir trugen sie nach hiesiger Sitte am Hute. Später kaufte ich Verbandzeug, Chinin und Citronensäure.

Abends besuchten mich Dr. Albrecht und Dr. Thielemann, um meine Ausrüstung zu besichtigen. Am nächsten Morgen gingen wir mit einem beutschen Einwohner zu einer Feldwache in der Nähe eines Forts, wo wir auf leere Flaschen schoffen und uns von der Vortrefflichkeit unserer Mausergewehre überzeugten. Während des Schießens sprang knapp vor mir ein Hase auf; zweimal schoß ich auf ihn vergebens. Da sprang ein Kaffer, der der Feldwache zur Dienstleistung zugewiesen war, vor und tötete den Hasen auf eine Entfernung von achtzig Schritten

burch einen Steinwurf. Dann rupfte er ihn wie ein Huhn und briet ihn am Feuer. In einem nahegelegenen Gasthause wurden wir von einigen jungen akademisch gebildeten Buren, die von den Hochschulen in London und Amsterdam herbeigeeilt waren, um für ihr Vaterland die Waffen zu ergreifen, bewirtet. Abwechselnd sangen wir "Die Wacht am Ahein" und die Transwalhhmne. Das allbeutsche Stammesbewußtsein schlang um uns ein inniges Freundschaftsband.

Die Stadt besahen wir uns abends eingehend. Die meisten häuser waren von Gärten umgeben und lugten zwischen Eukalpptus und Weidenbäumen, Geisblatt, Epheu- und anderen Schlinggewächsen freundlich hervor.

Es war im Jahre 1856, als der erste Präsident der Transvaalrepublik Pretorius zwischen den Witwatersrand- und Magaliesbergen eine Niederlassung gründete, die ihm zu Ehren Pretoria genannt wurde. Zuerst zählte die Niederlassung nur 300 Einwohner, zur Zeit meiner Anwesenheit hatte Pretoria eine Bevölkerung von 20000 Weißen und 10000 Schwarzen.

Die Stadt besitzt eine Staatsbibliothek (14 000 Bände), ein Museum und zehn Kirchen. Eine ziemlich primitive Pferdebahn verbindet die entfernten Stadtteile. Im allgemeinen gefiel es uns hier gut, doch war das Bier leicht, der Wein schwer, das Wasser schlecht. Ansichtskarten waren zu unserem Leidwesen nicht mehr vorhanden, da der ganze Vorrat von den vor uns eingetroffenen Freiwilligen ausgekauft worden war.

Am nächsten Tage hatten sich die Freiwilligen, die Pferde wünschten, im Regierungsgebäude zu melden. Ohne uns nur einen Augenblick zu besinnen, beschlossen auch wir — die noch nie einen Gaul unter sich gehabt hatten — uns um Pferde zu bewerben. Nachmittags wurden wir zu dem Stalle geführt, wo die Regierungspferde sich befanden. Er lag mitten in der Stadt.

Obwohl sich verschiedene "Quittierte" bei der Regierung bemüht hatten, mit Hinweis auf ihre frühere gesellschaftliche Stellung in Europa beffere Pferde zu erhalten, so vermochten fie doch nicht an dem Grundsatze der Regierung "gleiches Recht für alle" zu rütteln. Ihre Bemühungen blieben vergebens.

Alle Freiwilligen stellten sich im Halbkreise vor bem Stalle auf, dann wurde die Stallthüre geöffnet, und nun sprangen an vierzig Pferde heraus. Jeder konnte das Tier nehmen, das ihm gesiel. Natürlich wählten die Reitkundigen die schönsten und feurigsten Pferde, während wir anderen um die sanstmütigsten und ruhigsten uns bewarben. Das Fangen war jedoch keine Kleinigkeit. Die Pferde drängten sich zusammen und durchbrachen mehrmals unsere Linie. Die Tiere liesen vor uns und wir vor ihnen davon, was die zuschauenden Buren zu großer Heiterkeit veranlaßte. Endlich hatte jeder ein Pferd. Die Regierung begnügte sich mit einer einsfachen Empfangsbestätigung.

#### VI.

### Der Sotenkopfhusar.

bends gab es im Hotel großen Larm.

Mehrere Reisende vom "Herzog", die in Laurenzo Marquez noch einige Tage verbracht hatten, waren mit dem Abendzuge eingetroffen. Unter ihnen befand sich auch Wilhelm Meherbach, der Sohn eines Bankiers in Aachen.

Als in Sübafrika der Krieg ausgebrochen war, entschloß sich Meyerbach, in das Burenheer zu treten. Er war darüber nicht im Zweisel, daß man ihm sofort ein Kommando ansvertrauen werde. War der Entschluß schon erstaunlich, so war die Ausstührung noch kühner. Meyerbach steckte sich in die Unisform eines Unterossiziers der deutschen Kolonialschußtruppe. Außerdem schaffte er sich einen Mantel der preußischen Totenkopfshusaren, einen Burenhut mit aufgeschlagener Krempe und einen Säbel an.

In diesem Aufzuge stieg er vor seiner Einschiffung in Neapel säbelrasselnd und sporenklirrend umber und ließ sich bewundern. Die Polizei war aber mit Meyerbachs Heroismus nicht einverstanden und nahm ihm den Säbel ab; auch mußte er die Montur mit einer weniger malerischen Kleidung vertauschen. Auf dem Schisse war er durch sein schwärmerisches Mondscheinzgesicht mit sanstem Augenausschlage und sein weibisches Gebaren ausgesallen.

In Laurenzo Marquez stieg er als einfacher Civilist in den Zug, aber sofort nach Passierung der Grenze kleidete er sich noch im Waggon um.

Ein deutscher Bahnbeamter begegnete dem "Gernegroß" in Watervalonder und schrieb darüber der "Deutschen Zeitung":

"Während der Belagerung von Ladysmith teilten mir einige Buren in Watervalonder mit, es sei soeben ein deutscher Militärattaché eingetroffen. Auf meine verwunderte Frage zeigten sie mir einen Herrn, der in einem höchst merkwürdigen Aufzuge unter heftigem Säbelgerassel auf dem Bahnsteig auf- und abstolzierte. Es war Herr Meyerbach."

Nun stand Meyerbach in der Borhalle des Hotels abermals in dem abenteuerlichen Aufzuge und blickte stolz und siegesbewußt um sich. Den Mantel hatte er offen gelassen und zurückgeschlagen, um auch das rotseidene Untersutter sehen zu lassen.

Einige der "Quittierten" fühlten durch Meherbachs Auftreten ihre Offiziersehre verlett. Sie entschlossen sich daher zu einem gemeinsamen Borgehen.

"Wie können Sie sich erlauben, in solcher Tracht hier zu erscheinen?" trat der frühere Leutnant Th. zu Meyerbach.

"Sie haben kein Recht, mich zur Rede zu ftellen!"

"Sie find tein Offizier und haben teine Uniform zu tragen!"

"Das kummert Sie wenig! Übrigens brauchen Sie kein solches Geschrei zu machen. Sie find ebenfalls kein Offizier mehr. Sie alle da sind verkrachte beschäftigungslose Offiziere, die der Regierung nur zur Last fallen!"

"Was? Frechheit!"

Großes Geschrei ber "Quittierten". Ich meinte, Meyerbach werbe nun nach europäischem Muster in Stücke gehackt werden. Doch Afrika ist nicht Europa und "Quittierte" sind keine Offiziere.

"Ich bringe hundert Mann nach und habe eine Erfindung gemacht, die dem Lande mehr nüßen wird als Ihr alle zusammen!"

Allseitige Heiterkeit.

Schließlich faßt der Hotelbefiger den Aufgeregten am Arme und ersucht ihn, ein anderes Hotel mit seiner Anwesenheit zu beglücken. Meherbach entfernt sich, protestiert aber noch zum Thore hinaus. —

Am nächsten Morgen fanden wir uns im Regierungs= gebäude ein, um unsere Ausruftung zu vervollständigen.

Auch Meyerbach erschien. Viele Buren, die gleichfalls wegen Übernahme von Sätteln und dergleichen hergekommen waren, beachteten ihn gar nicht. Sie waren zu sehr mit ihren eigenen Angelegenheiten beschäftigt.

Meherbach ärgerte diese Nichtachtung sehr; uns würdigte er keines Blickes. Ein Kaffer trug ihm in einem großen Koffer seine "Ersindung" nach, die natürlich genau so verrückt war wie der ganze Kerl.

Eben erschien Schlüter, der deutsche Beamte, in der Vorhalle und begab sich mit einem Aktenbündel eiligst zur Kanzlei des Staatssekretärs.

Schnell stürzt Meyerbach ihm nach.

"Sie, Sie!" ruft er in befehlendem Tone. Da der Ansgerufene ihn nicht hört, so schreit er ihm erbost nach:

"Ja hören Sie benn nicht?"

Verwundert wendet sich Schlüter um und fragt: "Was woll'ns denn?"

"Ich muß mit dem Präfidenten sprechen!"

"Das geht mich nichts an!" Schlüter eilt weiter.

"Sie, Sie!"

"Bab' feine Zeit!"

Sporenklirrend schreitet Meyerbach hinter bem Pavoneilenden her.

"Sie, warten Sie doch, ich habe etwas Wichtiges zu sagen!" "So machen's schnell, ich habe zu thun!" entgegnet Schlüter unwirsch.

"Ich habe eine wichtige Erfindung gemacht!" sagt M. mit geheimnisvoller Miene und im Flüstertone.

Halb verblüfft, halb beluftigt mustert ihn Schlüter von oben bis unten: "Was kummert benn das mich?"

"Aber ich habe eine Bombe von riefiger Wirkung erfunden!" "Sie haben wohl auch um eine Bombe zu viel!" meint Schlüter und geht weiter.

"Herrrt!" brauft Meherbach auf und stampft mit bem Fuße, daß die Sporen klirren.

"Eine solche Behandlung bin ich nicht gewohnt! Wiffen Sie, wer ich bin?"

"Intereffiert mich wenig!"

"Mein Bater ist Banquier in Düffelborf. Ich kann mir eine solche Behandlung nicht gefallen laffen!"

Uns bereitete der Auftritt großes Ergögen.

Am nächsten Tage durchschoß er sich mit einem Revolver die Verbindungshaut zwischen Zeige= und Mittelfinger der linken Hand. Dr. Albrecht legte ihm einen Verband an.

Meherbach gab noch in übergroßer Sorgfalt seinen Arm in eine Schlinge und ritt nun als verwundeter General herum.

Auch bei Reit und Krüger sprach er vor und stahl ihnen die kostbare Zeit. Ohm Paul wird ihm seine Meinung wohl gesagt haben.

Da er nach einigen Tagen in Pretoria kein Aufsehen mehr machte, begab er sich nach Johannesburg, wo er bei begüterten Berwandten eine Anstellung erhielt. Er hat sich übrigens in keiner Weise je am Kriege beteiligt.

Man wird nun die Zurückhaltung der Regierung gegenüber den ausländischen Freiwilligen begreifen. —

Durch seine kindische Prahlsucht und Wichtigthuerei sollte Meherbach später in eine sehr unangenehme Lage kommen. Im August 1901 wurde er in Johannesdurg von der englischen Polizei verhaftet und unter der Anklage des Hochverrates vor das Kriegsgericht gestellt. Das Urteil war zur Zeit der Heraus-gabe dieses Buches noch nicht bekannt.

Die "Kölnische Zeitung" schrieb über diesen Fall:

"Meherbach ist ein bekannter Abenteurer, der bald nach dem Zusammenbruche des letzten geschlossen Widerstandes der Buren bei Dalmanutha nach Europa zurückehrte und in Marseille mit dem stolzen Beinamen Caserta als "Gesandter" des Präsidenten Stehn an Krüger auftauchte. Er hat unter den deutschen Freiwilligen im Heere der Buren eine wenig rühmliche Rolle gespielt und gab sich unter anderem für einen ehemaligen preußischen Offizier aus, eine Prahlerei, die ihm einst in Johannesdurg eine derbe Züchtigung von seiten einiger echten Offiziere a. D. eintrug."

#### VII.

# Per erste Keitversuch.

eute soute ich aufs Pferd — zum erstenmal!

Bereits am Morgen hatte ich nichts gegessen, damit mir das Herabfallen leichter ankäme.

Wir neugebackenen Freiwilligen, die des Neitens unkundig waren, standen nun in langer Reihe vor unseren Pferden und warteten der Dinge, die da kommen sollten.

Mein "Hanst", ein prächtiger Grauschimmel, scharrte un= gedulbig, und beinahe fürchtete ich mich vor ihm.

Die ehemaligen europäischen Offiziere trieben sich mit wichtiger Miene herum und gaben uns Belehrungen, auf die wir aufmerksam lauschten.

Jeder unterwies uns in anderer Beise.

Rittmeister von G. empfahl mir lange Steigbügel, Rittmeister von J. schnallte sie sofort kurzer mit der Bemerkung: "Was versteht denn der G. davon, der war in der deutschen Armee. Das mussen wir in Ungarn besser wissen."

Gine Minute fpater ift B. wieber ba:

"Aber ber J. hat keine Ahnung, ber ift ja aus Ungarn, und dort ist die Dummheit zu Hause!" Gleich hat er die Steig= bügel länger geschnallt.

Schließlich gerieten die "Quittierten", von denen jeder uns zu gewinnen und ein eigenes Korps zu bilden fuchte, miteinander in Streit und warfen sich die ärgsten Grobheiten an den Ropf.

Uns anderen Freiwilligen wurde die Sache nun doch zu bunt, weshalb wir uns an einen ehemaligen preußischen Kavallerieunteroffizier wandten, der unsere ersten Reitversuche auch zu leiten versprach. Zu diesem Zwecke sollten wir unsere Pferde auf die Grasslächen außerhalb der Stadt bringen.

Ein alter baberischer Ravallerift meinte aber topfschüttelnd:

"Es schaut zu jämmerlich aus, wenn wir die gesattelten Pferde am Zügel durch die Stadt ziehen, zumal hier jedes Kind reiten kann."

Dies war ziemlich einleuchtend.

In großem Kriegsrate faßten wir denn nach einigem Bögern den heroischen Entschluß, durch die Stadt zu reiten. Da wir von Reitkunst und Pferdedressur nicht die mindeste Ahnung hatten, so war es uns dabei nicht sonderlich wohl zu Mute.

"Also gehn wir's halt an!" meinte endlich ber Mutigste mit einem Seufzer.

"Ja, gehn wir's an!" echote es kleinlaut hier und da.

Der alte Kavallerist schwang seine Peitsche wie ein Schlachtschwert, wodurch er in unserer Achtung ungeheuer stieg. Alles drängte sich um ihn, um noch im letzten Augenblick einige Ratschläge zu erhalten. Besonders lebhaft war die Frage nach einem Mittel, "wie man das Pferd sofort zum Stehen bringt." Einige saßen mittlerweile bereits im Sattel. Auch ich wagte mich an mein Pferd. Den linken Fuß hatte ich bereits im Steigbügel, mit dem rechten stand ich noch auf der Erde, als das Pferd, das schnelles Aufsigen und Davonsprengen gewohnt war, zu meinem größten Schrecken zu laufen begann. Da ich es nicht anzuhalten verstand und auch den einen Fuß nicht aus dem Steigbügel brachte, so war ich gezwungen, mit dem Pferde herum zu hopsen, so lange es ihm beliebte. Dabei war ich in größter Sorge, daß es mir auf die Zehen treten werde. Schließ-lich fand sich eine mitleidige Seele, die den ungezogenen "Hansl" anhielt.

"Es ist unmöglich, auf ein solches Pferd allein zu kommen!" behauptete ich. "Beim Aufsteigen läuft es ja gleich davon."

Endlich saß auch ich im Sattel. "Hansl", der ungedulbig im Sande scharrte und schnaubte, machte mir große Sorgen.

Auch die anderen Freiwilligen hatten mit dem Aufsigen ihre liebe Not. Der eine stieg links auf und siel sogleich rechts herab, der andere trat mit dem linken Fuß in den rechten Steigbügel und wunderte sich, daß er nicht in den Sattel kommen konnte. Der dritte steigt auf, worauf das Pferd sogleich mit ihm fortläuft. Er merkt nun erst, daß er dem Pserde keine Zügel umgegeben hat.

Der alte Kavallerift, dem dies unsaßbar schien, meinte topfschüttelnd: "Herrgottsbonnerwetter! Wie kann ein Mensch so dumm sein!"

Endlich waren alle aufgeseffen. Der Unteroffizier verficherte uns, daß wir nichts zu thun hätten als die Zügel in den Händen zu halten.

"Sie brauchen nur oben zu sitzen! Die Pferde folgen von selbst mir nach!" setzte er noch beruhigend hinzu und ritt dann langsam durch das Hosthor auf die Gasse.

Der alte Kavallerist setzte alle Pferbe, eins nach dem anbern, burch einen Klaps in Bewegung und schloß sich dann als letzter dem Zuge an. Die Gefühle zu beschreiben, als das Pferd zum erstenmale herumtrippelte, ist mir nicht recht möglich. Zeben Augenblick, wenn es fester auftrat, glaubte ich herunterzupurzeln und mich starr und mausetot da liegen zu sehen. Zum Glück gings nur im langsamen Schritte weiter wie bei einem Kondukt. Es war zwar nur ein Spazierritt, aber jeder war bis an die Zähne bewassnet. Und sie nahmen sich auch stattlich aus, die blitzenben Gewehrläuse — wir weniger.

Da ich nach ben ersten hundert Schritten noch am Leben war, so wagte ich bereits manchmal nach rechts und dann wieder nach links zu schauen.

Auch die andern fühlten sich allmählich weniger befangen, und so ließen wir uns denn den alten Landsknechten gleich von unseren Schlachtrossen durch die Gassen schaukeln.

Einige suchten bereits mit einer Schar entgegenkommender hübscher Mädchen zu liebäugeln. Die trauten aber bem Landfrieden nicht und wichen in großem Bogen aus.

"Dumme Banfe!" murmelten wir entruftet.

Bisher war es ganz gut gegangen; aber nun fiel es bem Blämen Mischon, ber bereits in Europa einen kurzen Reitunterricht genoffen hatte, ein, seinem Pferbe, das etwas widerspenstig war, die Sporen zu geben. Dieses saßt aber die Winke seines Reiters falsch auf, geht in Carriere von der Straße ab in eine Gartenanlage und sprengt zwischen zwei niedrigen Dorn-büschen durch. Mischon wird abgestreift und hängt an den Zweigen wie einst Absalon der Königssohn.

Gottlob, daß kein englischer Joab hinter ihm her war. Zum Schrecken ber Reiter werben nun alle Pferbe unruhig, das meinige setzt sich in leichten Trab, und mein Nachbar, deffen Pferd ebenfalls in Trab fällt, ruft mir im Tone höchster Entzustung zu:

"Aber Sie, Sie! reitens doch nicht Trab, mein Pferd geht ja mit!"

Von der Stunde an waren wir geschworene Feinde, und ich konnte eigentlich nichts dafür.

Der alte Kavallerift, ber hinter uns ritt, brachte glücklicherweise die Pferde wieder in Schritt.

Plöglich ruft vorn der kleine Lauthart, ein Schwabe:

"Herr Unteroffizier, ich hab die Steigbügel verloren! Ich bring die Rüße nicht mehr hinein!"

Durch das Geschrei wird aber sein Pferd unruhig und setzt sich langsam in Trab, in den sofort das Pferd seines Nebenmannes fällt.

"Herr Kavallerist! Herr Kavallerist!" rufen nun beibe in kläglichem Chorus.

"So bleiben Sie doch stehen, jum herrgottsfat —!" ruft biefer wütend.

"Aber ich kann ja nicht!" ächzt der kleine Lauthart und wird dann nehft seinem Nachbar von den Pferden fortgetragen.

"Hol dich der ——!" flucht ihm der Kavallerist nach.

Inzwischen plumpst auf ganz unerklärliche Weise mein zweiter Nachbar Ingenieur Böhmer herab. Gine Weile bleibt er liegen, erhebt sich aber schließlich doch, befühlt seine Glieber und schaut verwundert um sich. Er kann es gar nicht sassen, daß nicht einige seiner Gebeine zertrümmert sind.

Glücklicherweise ist sein Pferd stehen geblieben. Da nun auch mein "Hanst" stehen bleibt, so wage ich den Versuch, allein abzusteigen, was mir überraschend gut gelingt. Ich bin nicht wenig stolz darauf und blicke verstohlen um mich, ob es wohl alle gesehen haben. Dann beglückwünsche ich Böhmer zu seinem Serunterfall.

Dieser ist wieder aufgeseffen, und so schicke auch ich mich mit einiger Verwegenheit an, allein auf mein Pferd zu klettern. Da ich aber ziemlich lange im linken Steigbügel hänge, so rutscht der Sattel unter den Bauch des Pserdes, und nun stehe ich sinnend da. Auch Böhmer, der wieder abgestiegen ist, weiß mir nicht zu helsen, weshalb ich das Pserd mit seiner Unterleibsbinde am Zügel nachführen will. Es rührt sich aber nicht vom Plaze, was uns völlig unbegreislich ist. Wir rusen daher wieder den alten Kavalleristen.

Der führende Unteroffizier hat aber ebenfalls unfern Unfall bemerkt und kommt zurückgesprengt. Nun lösen sich alle Bande der Ordnung, da keiner sein Pferd anzuhalten versteht. Einige Pferde trotten auf der Straße weiter, andere drehen sich nach dem Unteroffizier um, und bald entsteht ein wirrer Knäuel. Sosort umgeben uns viele Neugierige, darunter mehrere deutsche Bewohner, d'e mit stillem Bergnügen unsere Keitkünste beobachten.

"Die Blamage!" schimpft der Kavallerist, während der Unteroffizier meinen Sattel zurecht rückt. "Sie haben's auch not gehabt, abzusteigen!"

"Jett ist mir die Geschichte aber zu dumm!" fährt er dann in gerechtem Zorne fort. "Der eine steigt mit dem Linken Fuß in den rechten Steigbügel, der andere reitet ohne Zügel davon, der dritte verliert gar schon im Schritt die Steigbügel, vom vierten will ich überhaupt nicht sprechen!"

"Was da für Brüder zusammenkommen ift rein unglaublich!" sest er noch zu großer Heiterkeit der Umstehenden hinzu.

Endlich sind wir alle aufgesessen. Da fährt zu unserem Berhängnis ein Wagen vorbei, worauf sofort einige Pferde in Trab fallen.

Und nun beginnt eine allgemeine Purzlerei.

Das Pferd Lautharts läuft mit seinem Reiter zur nächsten Gartenanlage, wo es ruhig zu grasen beginnt, während das kleine Männchen hilflos im Sattel hin und her rutscht. Der Kavallerist sprengt ihm schimpfend nach, welche Gelegenheit mein unruhiges Pferd sofort benützt, um dem Vorausgegangenen im Galopp zu solgen — zu meinem größten Schrecken natürlich. Da ich es nicht zu zügeln verstehe, so ruse ich in meiner Not:

"Ruhig, Hanst! Bleib ftehn!"

Hanst aber galoppiert unentwegt weiter. Mittlerweile verliere ich ben rechten und gleich barauf den linken Steigbügel, mit dem Sitze ift es auch nicht mehr weit her.

Run verlege ich mich auf das Zureden.

"Aber Hanst! Was haft benn, bleib stehen!" doch ber verstockte Hannes will nicht hören.

"Wart du —!" rufe ich zornig und haue dem Missethäter mit einer Nilpserdpeitsche, die ich unvorsichtiger Weise vorher gekauft, über die Ohren. Mein Hanst versteht mich nun aber gar nicht mehr. Einen Augenblick hält er inne; da ich selbst aber nach einem unglückseligen physikalischen Geset die Fortbewegungsgeschwindigkeit beibehalte, komme ich vor den Sattel zu sitzen, und nun geht der Gaul im schärfsten Galopp durch.

In stummer Berzweiflung falle ich hanst um ben hals; ber läuft mit mir nach einigen hundert Sprüngen in den hof einer Schmiede und läßt mich dort unter eine Schar Kinder sallen. Die Eltern beehren mich mit einigen parlamentarischen höflichkeiten, die ich stillschweigend zur Kenntnis nehme.

Tief beschämt und aus einer Riswunde am linken Ohre blutend, wanderte ich hernach dem Stalle zu, das Pferd hinter mir nachziehend. Ich hatte es noch nicht den Stallkaffern übergeben, als die übrigen Burenkämpfer nach einander gar mißvergnügt ankamen. Die meisten hatten mein Schicksal geteilt. Mehrmals waren solche Meinungsverschiedenheiten zwischen Roß und Reiter zu Tage getreten, daß beide in heller Feindschaft für immer von einander schieden.

Am besten war Brenner davon gekommen, dessen alter Caul nur durch fortwährende Peitschenhiebe vorwärts zu bringen war.

Dr. Albrecht, ben ich gleich im Grand Hotel aufsuchte, legte mir einen Berband an, wobei er mich tüchtig auslachte.

Im Transvaalhotel rief mir der Wirtschafter Hoppe, ein Rorddeutscher, entgegen:

"Ra, Sie schau'n gfund aus! Wo haben Sie denn Ihr Ohr gelaffen?"

Bei der Mittagstafel fanden sich alle wieder ein. Einige trugen Berbände, alle aber machten verdrießliche Gesichter. Besonders ärgerten wir uns über das schadenfrohe Schmunzeln der Kellner und der übrigen Gäfte. Doch allmählich fteckten wir wieder fröhliche Mienen auf, und einer lachte den andern aus.

Unfere Schlagfertigkeit aber wurde von der ganzen Welt bewundert, und sogar die Zeitungen beschäftigten fich mit uns.

#### VIII.

### Amworben.

s war ein Fehler ber Regierung, daß fie uns Freiwilligen keine Anhaltspunkte gab, auf welchen Kriegsschauplat wir uns begeben sollten. Man rüstete uns einsach aus und ließ uns dann laufen, wohin wir en. Es stand uns frei, in den tropischen Norden an den

Limpopo ober nach Mafeting, Kimberley, Colesberg, Stormberg ober Ratal zu gehen ober uns zum inneren Dienst als Polizisten, Brücken- ober Eisenbahnwachen zu melben.

Wenn eine größere Zahl von Freiwilligen sich vereinigte, so erhielten sie einen Wagen mit zehn Maultieren oder Ochsen und die nötige Kaffernbedienung. Es kam nun öfters vor, daß eine Anzahl Gauner sich zu einem Korps zusammen that, Wagen und Pferde veräußerte und dann verbuftete. Andere Geriebene wußten durch alle möglichen Vorspiegelungen und Versprechungen eingetroffene ahnungslose Freiwillige an sich zu locken, bildeten ein Korps, verkauften Wagen und Zugtiere und verschwanden dann, während die armen Freiwilligen im Trockenen saßen und oft nicht einmal ihre Unschulb beweisen konnten.

Auch nach unserer Ankunft hatten sich in Pretoria solche Leute eingefunden. Da war unter anderem ein Grieche. Durch Gamaschen und aufgeschlagene Hutkrempe hatte er sich ein kriegerisches Aussehen zu geben versucht und schritt sporenklirrend im Hotel aus und ein. In den ersten Tagen ließ er uns scheinbar

unbeachtet und suchte nur unsere Reugierbe zu erregen. Gleichzeitig hatte sich ein verkommener Deutscher eingefunden, der als Zutreiber des Griechen fungierte.

"Der herr ist Kommandant von Colenso!" erklärte er. "Wenn Sie sich ihm anschließen, so werden Sie es ausgezeichnet haben!"

Rach mehreren Tagen machte sich ber "Kommandant" an den Rittmeister von G. heran. Dieser verschmähte es nicht, sich von dem Gauner im Fiaker herumsahren und in verschiedenen Gasthäusern bewirten zu lassen. Auch mit anderen planlosen Freiwilligen zog der "Kommandant" in den Schenken herum, dis er im Casé "Germania" von ansässigen deutschen Handwerkern wohlverdiente Prügel erhielt; diesmal hatte er sein Geld umsonst ausgegeben. Schließlich verschwand der "Kommandant von Colenso" — jedenfalls nicht nach Colenso.

Run tauchte eine andere Erscheinung auf. Es war ein Italiener von riesigem Wuchs, rabenschwarzem Haar und Bart und einer riesigen Ablernase. Er war sehr theatralisch gekleidet. So stellte ich mir einen Rinaldini vor. Er lud die Freiwilligen zu einer Besprechung im Gesellschaftssaale des Hotels, zu der aber nur die "Quittierten" erschienen. In mir regte sich die Berichterstatternatur, und so fand auch ich mich ein. Kapitän Ricchardi ernannte den einen zum Abjutanten, den andern zum Leutnant und versprach allen Ofsiziersstellen. Als Dolmetscher diente ihm ein Italiener aus Triest Namens Rosegger, ein durchaus ehrenwehrter Charakter. Rur einige Freiwillige schlossen sich dem Kapitän an.

Auch Oberleutnant Gärtner, der sich hier Hauptmann nennen ließ, und Rittmeister von J., der eine ein Österreicher, der andere ein Ungar, suchten ein Korps zu bilden und traten an Rumpf und mich heran.

"Wir legen besonderen Wert auf steirische Schützen!" logen sie, und mir persönlich wurde versichert: "Bei mir werden Sie balb reiten lernen!"

Wir gingen ihnen aber nicht auf ben Leim.

Roch andere Berfucher traten an uns heran.

Transvaal hatte ebenso wie der Freistaat vor Ausbruch des Krieges vielen Engländern das Bürgerrecht verliehen. Die Mehrzahl derselben bildete eine Gesahr für die Buren und leistete der englischen Regierung alle möglichen Dienste. Mitte Jänner hatte Transvaal sämtliche dieser Staatsdürger zum Wassendienste einberusen. Die meisten suchten sich durch Geldspenden, Waren- und Pferdelieserungen loszukausen. Doch die Transvaalregierung ging darauf nicht ein, wozu sie ihre guten Gründe haben mochte. Einige entzogen sich ihrer Wehrpslicht durch die Flucht, worauf ihr Vermögen eingezogen wurde; den übrigen gestattete man, Ersahmänner — sogenannte Substituten — zu stellen.

Bur Zeit unserer Anwesenheit war das Transvaalhotel von solchen Engländern geradezu umlagert. Sie drängten sich an uns heran und suchten uns durch alle möglichen Bersprechungen zu bewegen, für sie in die Front zu gehen. Zedem einzelnen wurden 500 Pfund = 12,000 Kronen, Pferd und vollständige Ausrüftung angeboten. Trohdem nur wenige von den
deutschen Freiwilligen mit größeren Geldbeträgen versehen
waren, sand sich doch keiner, der sich zum Ersahmanne hergegeben hätte.

Einige Regierungsbeamte, an die wir uns wandten, rieten uns nach Natal oder in die Kapkolonie zu gehen. In Natal seien gegenwärtig die größten Schlachten, bei Colesberg aber werde der Vorstoß der englischen Verstärkungen unter Lord Roberts erwartet. Auch sei dort Mangel an Leuten. Die meisten entschieden sich für Natal; auch mich zog die Kampflust dorthin.

Dann aber lockten mich die tropischen Gegenden am Limpopo mit ihren Palmen, Löwen, Panthern, Krokodilen, Antislopen, Gazellen. Leider war dort aber außer ständigem Wachsbienst nichts los. Auf Anraten eines deutschen Einwohners entschloß ich mich schließlich für die Kapkolonie, deren Berge, Wüsten und Steppen mit ihrer eigentümlichen Flora und Fauna

mich ebenfalls reizten. Sehr erfreut war ich, als ich auf ber Karte feststellte, daß Colesberg unter allen Punkten des Kriegsschauplages am weitesten von Pretoria entsernt war.

Ich wollte eben möglichst viel in Südafrika herumkommen, sehen und erleben.

Un Mafeking und Kimberlen bachte ich gar nicht.

Unsere Ausrüstung war nahezu beendet, als die Reisenden des "Bundesrat" eintrasen. Mit ihnen kam der Bruder meines Landmannes Franz Rumpf, Karl Rumpf. Wir hatten uns bereits in Antwerpen kennen gelernt und freuten uns herzlich ob des Wiedersehens. Auch ein anderer Österreicher, der frühere Oberleutnant August Meher aus Wien, und mehrere reichsdeutsche Offiziere nebst anderen deutschen Freiwilligen kamen an. Zwei frühere Offiziere, die ursprünglich an dem Freiheitskampse der Buren sich hatten beteiligen wollen, ließen sich nach der Beschlagnahme des "Bundesrat" in Durdan als gewöhnliche Söldner für das englische Heer anwerben. Sehr bezeichnend für die "Quittierten".

Ingenieur Rumpf war am nächsten Tage nach Natal gefahren; auch der größte Teil der übrigen Freiwilligen war dahin abgegangen.

Symnafiallehrer Henkel, stud. phil. Genzken, der Holländer Bertling und der Bläme Mischon hatten die Vollendung ihrer Ausrüftung nicht mehr abgewartet und waren ebenfalls schon nach Colesberg abgerückt. Böhmer, Pollak und ich mußten verweilen, da unsere Pferde noch nicht beschlagen waren.

Leider ging in den nächsten Tagen kein Kommandozug in die Kapkolonie ab. Wir waren daher zur Unthätigkeit versdammt und standen wie auf Nadeln.

#### IX.

## Bei Som Paul.

sechs Uhr morgens war es, als wir vor einem kleinen schmucklosen Hause in der Kerkstraat hielten: Oom Pauls Wohnhaus.

Bor unserem Abgange auf den Kriegsschauplats wollten wir uns noch dem Präsidenten vorstellen und von ihm gleichsam die höhere Weihe erhalten.

Von einer Veranda und einem Vorgarten umgeben, hatte das Häuschen als einzigen Schmuck vor der Thüre zwei große steinerne Löwen, ein Geschenk von Cecil Rhodes.

Zwei uniformierte Polizisten mit Gewehren standen an der Gartenthüre.

Wir wünschten ihnen einen "Guten Morgen" und konnten uns ungehindert in das Wohnhaus begeben.

In dem engen Hausflur empfing uns ein Bur, vermutlich ein Berwandter des Präfidenten, und ließ uns nach einem freundlichen "Guten Morgen" in ein geräumiges Zimmer treten. Die einfache Einrichtung bestand aus einem großen Ölbild des Präsidenten, Antilopen- und Bläßbockgeweihen, einem großen mit Leder überzogenen Holztische und Lederstühlen.

In einem großen Lehnstuhle saß eine schwarze Gestalt mit einem riesigen Cylinderhut auf dem Kopse, einer ungeheuren blauen Hornbrille und einer kurzen qualmenden Pseise im Munde — es war der berühmteste Mann Südafrikas.

Mit begreiflichem Interesse betrachteten wir den Präsibenten der Republik, für die wir die Waffen ergriffen hatten.

Er machte ganz den Eindruck eines alten wohlhabenden Bauern. Niedere Stirn, große Nase, glatt rasierte Oberlippe, das lange graue Haar nach rückwärts gekämmt, knorrige grobe Züge und unter dem Kinn ein Büschel grauer Haare.

Der Bur hieß uns auf den Stühlen Plat nehmen. Beim Eintreten fagte ich: "Guten Morgen!" erhielt aber keine Antwort.

Darauf feste ich mich nieber.

Einige Freiwillige verbeugten sich, was in dieser Umgebung äußerst komisch war, zumal Krüger von ihnen nicht die geringste Rotiz nahm. Er qualmte unterdessen munter darauf los; erst als alle sich niedergelassen hatten, setzte er die Pfeise ab und sagte:

"Goden Mora! Guten Morgen!"

So rauh und heftig wurden die Worte hervorgestoßen, daß wir beinahe erschraken.

Nachdem er einen weiteren Zug aus der Pfeife gethan hatte, fragte er: "Was wollt Jhr?"

"Das sind Deutsche", erwiderte ein deutscher Einwohner, der uns als Dolmetsch diente, "die für das Land sechten wollen!"

Dom Paul nickte mit dem Kopfe und ließ feine Augen unter den buschigen Brauen hervorbligen.

Inzwischen erschien ein Kaffer und setzte jedem eine Schale mit weißem Kaffee vor. Jeder Besucher wurde mit Kaffee bewirtet, wofür der Volksrat dem Präsidenten als sogenanntes Kaffeegeld jährlich 300 Pfund (7200 Kronen) ausgesetzt hatte.

Rachdem wir den Kaffee getrunken hatten und die Schalen weggeräumt worden waren, machte Oom Paul einen mächtigen Zug und räufperte sich dann.

"Ich danke Euch, daß Ihr gekommen seid!" sagte er schließlich mit seiner harten Stimme. "Gebraucht haben wir Euch aber nicht. Transvaal hat keine fremde Hilfe nötig. Weil Ihr aber für uns kämpfen wollt, so seid Ihr uns willkommen. Ich nehme Euer Kommen als ein erfreuliches Zeichen dafür an, daß man in Europa das Recht des afrikanischen Volkes allmählich anerkennt!"

Darauf Kopfte er seine Pfeife aus, worauf wir uns erhoben und zu dem Präsidenten traten, der gleichsalls aufstand

und jedem die Sand reichte. Der Sändedruck machte uns den trockenen Empfang vergeffen. —

Als drei Monate später die Friedenskommission sich nach Europa begab, erinnerte ich mich der Worte:

"Transvaal hat keine frembe Hilfe nötig!"

#### X.

## Ins Feld.

ger Traum meiner Anabenjahre sollte heute erfüllt werben: Es ging ins Felb!

Wie oft hatte ich einst die Kriegserinnerungen aus dem Jahre 1870/71 durchblättert, mit welcher Sehnsucht jener herrlichen Zeit gedacht.

Meine kühnsten Hoffnungen waren nun übertroffen. Ich zog ebenfalls in den Krieg und für die höchsten Güter unseres Bolkes: Allbeutschtum, Ehre, Freiheit und Recht!

Es war ein feltenes Glud, Taufende beneideten mich barum, und ich wußte es zu schätzen.

Richt versagen konnte ich es mir, meinen hut mit einem schlichten Cichenblatt zu schmücken. Es erinnerte mich an die Geimat.

Auch Ingenieur Böhmer, ber nebst Pollak und Premierleutnant von U. mein Reisegefährte war, befand sich in gehobener Stimmung.

Beim Frühftück sprachen wir in gedämpstem Tone miteinander. Jeder aber aß in der Geschwindigkeit die Speisekarte noch einmal herab. Der Kellner machte zwar ein langes Gessicht, als wir nach dem Dessert wieder mit Reissuppe anfingen, was uns aber nicht genierte. Dann suhren wir mit dem Hotelwagen zum Bahnhof. Die Pferde hatten unsere Bon, die uns vom Gouvernement zugewiesen worden waren, schon früher einwaggoniert.

Am Bahnhofe hatten sich unsere Freunde Dr. Albrecht und Dr. Thilemann eingefunden; auch mein Landsmann Karl Rumpf war da. Ich sollte ihn nicht mehr sehen!

Es war ein herrliches Gefühl, mit dem Karabiner auf dem Rücken, in Wehr und Waffen dastehen zu können. Bei jedem Schritte, der die Sporen erklirren machte, durchzuckte es mich mit freudigem Stolze. Nun erst fühlte ich mich als echter und rechter Burenkämpfer.

Da viele Buren mit dem Zuge füdwärts fuhren, um zu ihren Kommandos bei Mafeking und Kimberlen einzurücken, so war eine große Bolksmenge am Bahnhofe. Mich dauerten die Frauen und Kinder, die weinend an der Brust der Einrückenden hingen. Wie glücklich war dagegen ich — frei von jeder Sorge!

Balb ist die Absahrtszeit da, und wir steigen ein. Dr. Thilemann schiebt mir geschwind noch ein Päckchen mit Apselsinen in die Tasche. Da ich nicht am besetzten Fenster stehen kann und doch gern etwas sehen möchte, klettere ich auf den Puffer eines Lastwagens.

Run ertont das Glockenfignal. — Da entblößen fich aller Häupter, und die Menge stimmt das ergreifende Transvaallied an.

Ein schriller Pfiff, ein Ruck — und jauchzend, hoffnungs= freudig, voll von künftigem Ruhm geht es unter tausend= ftimmigen Hurrarusen und den brausenden Klängen des Trans= vaalliedes hinaus in die Ferne, dem Feinde entgegen, ins Feld!

#### XI.

# Sur Kriegslage.

Fin Flächeninhalt ift der Oranjefreistaat mit Südebeutschland und Transvaal mit Nordbeutschland (ausschließlich der Provinzen Ost= und Westpreußen und Schlesien) zu vergleichen. Die Burenbevölkerung beider Republiken kommt aber an Zahl kaum der Einwohnersschaft der Stadt München gleich.

Um Bosnien zu unterwerfen, bedurfte Öfterreich im Jahre 1878 nicht weniger als 262 000 Mann mit 110 000 Pferben, 300 Geschüßen und 5000 Tragtieren.

England schien es in maßloser Selbstüberhebung nicht nötig, aus der Kriegsgeschichte Belehrung zu schöpfen. Es bildete sich ein, mit 70000 Mann den Spaziergang nach Pretoria antreten zu können.

über bas englische Heer ift so viel geschrieben worben, bag ich auf eine eingehendere Beschreibung verzichten kann.

Das Offizierkorps ergänzt sich aus den Frequentanten der Militärschulen und den Hörern der Universitäten. Das Leben in den Offizierkorps ist sehr kostspielig, und selbst Infanteriesoffiziere in kleineren Garnisonen können trot des verhältnismäßig hohen Gehaltes nicht ohne eine bedeutende eigene Zulage auskommen. Die eigentliche Offizierslausbahn ist also nur den oberen Ständen erschlossen.

Die Mannschaft bagegen besteht beinahe burchwegs aus Söldnern, und in England gilt jeber, ber Solbat wird, als gesellschaftlich begradiert. Wie im vorigen Jahrhundert in Deutschland, so bestehen noch heute in England Werbebureaus. Die Werber, meift ausgebiente Unteroffiziere, erhalten für jeden Rekruten eine Geldprämie. De Juge fagt in seinem Buche über "Das englische Beer": "Zur wirksamen Unterstützung ihrer Thätigfeit bienen unter anderem in ben Bahnhöfen, auf Zäunen und Mauern angebrachte große bunte Platate mit verführerischen Bilbern (meift Garbefoldaten in prächtiger Uniform darftellend), welche in Verbindung mit einem darauf zugeschnittenen Text, ber wenig Dienst, viel Vergnügen, ein reichliches Taschengelb und eine glanzende Butunft in Aussicht ftellt, junge Leute zum Diensteintritt bewegen sollen. Säufig befindet sich der "Recruiter" in der Rabe folcher öffentlichen Empfehlungen, um die Wirkung bes Bilbes und gedruckten Wortes perfonlich zu verstärken und babei besonders auch auf die Möglichkeit hinzuweisen, während ber Dienstzeit ein nugbringendes Handwerk zu erlernen. Auch Beitungsinserate ähnlichen Inhaltes werden nicht verschmäht und auf allen Postanstalten offizielle Schriftchen "Die Vorteile ber Armee" unentgeltlich ausgehändigt, hier auch Anmelbescheine ausgefüllt und dem zugehörigen Depot übersandt."

Manöver in unserem Sinne gibt es nicht. Als einst bas Parlament die Abhaltung einer simpeln Brigadeübung bewilligte, strömte die vornehme Welt Londons zum Übungsplatz, die Zeitungen von ganz England besprachen in spaltenlangen Aufsägen das "Manöver" und suchten in zahllosen photographischen Bilbern dem unverständigen Zivilisten eine Ahnung von der Größe der englischen Armee beizubringen.

Alles war für bas Schaugepränge berechnet.

Meutereien und Widersetzlichkeiten sind bei den Truppen auf dem Kriegsschauplatze an der Tagesordnung. Es kam öfters vor, daß ganze Regimenter den Gehorsam verweigerten. Die Offiziere sind in solchen Fällen machtlos. Aber nicht allein in den Kolonien sind Meutereien häusig, sondern in England selbst gehören sie nicht zu den Seltenheiten. Sin äußerst bezeichnender Fall dieser Art ereignete sich in Shorncliffe, Grafschaft Kent in England, am 3. Juni 1901. Den "Leipziger Reuesten Nachrichten" wurde darüber aus London geschrieben:

"Eine im Felblager zu Shorncliffe liegende Kompagnie der bekannten Dublin-Füstliere, die in Südafrika sich ganz bestonders ausgezeichnet haben und als die Elitetruppen der irischen Regimenter betrachtet werden, hatte einen bislang noch nicht ausgeklärten Grund zu verschiedenen Klagen gesunden, und da eine Abhilfe nicht zu erzielen war, veranstalteten die heißblütigen Söhne Erins eine regelrechte Meuterei. Zunächst schlugen sie in ihrer Baracke alles kurz und klein, und als dann die Wache gegen sie einschreiten wollte, griffen die Dubliner zu ihren Gewehren, pflanzten die Seitengewehre auf und eröffneten ihrerseits das Feuer auf die Wachmannschaften zunächst mit Platzpatronen, schließlich aber auch mit scharfen Patronen, so daß der Lagerkommandant sich genötigt sah, verschiedene Kompagnien anderer Regimenter, sowie eine Schwadron Dragoner gegen die Aufrührer unter die Wassen zu rufen. Wie gewöhnlich hatten

÷

fich die Offiziere höheren und niederen Ranges, die intervenieren wollten, als ganglich unfähig erwiesen, irgend etwas auszurichten und ihren Befehlen Gehör zu verschaffen. Die irischen Tommus waren einfach über jede Disziplin erhaben, und fast brei Stunden bauerte es, bevor fie fich endlich der großen Uebermacht der verhakten englischen Kameraben ergaben und als Arrestanten abgeführt werden konnten. General Allen, ber Lagerkomman= bant, der schließlich selbst die "Operationen" gegen die Emporer leitete, hat die strengste Untersuchung angesett, und einige ber tampfluftigen gren werben auf langere Zeit ins Gefangnis wandern. Man ift aber burchwegs febr rudfichtsvoll in folchen Fällen, da man natürlich den Rekruten-Zulauf in diesen schlechten Kriegszeiten durch allzu große Schärfe nicht noch mehr beeinfluffen will. Eine ganze Reihe von Soldaten ift schwer verwundet worden, und der Wache habende Offizier erhielt einen Bajonettstich in die Brust: ein anderer Leutnant, der im Nachtgewande auf den Kampfplat geeilt mar, murde von den Meuternben berartig zugerichtet, daß er einige Wochen im hofpital au verbringen haben wird."

Man kann baraus schließen, wie diese Leute es erst auf dem Kriegsschauplatz trieben. Desertionen kamen in Masse vor. Viele Soldaten ergaben sich uns nicht aus Feigheit, sondern weil sie sich auf den Standpunkt eines Lohnarbeiters stellten und die Gefahren und Entbehrungen im Felde mit einem Tagessolbe von 3 Schillingen als nicht genügend bezahlt erachteten. Als Kriegsgefangene konnten sie ein gemächliches Leben führen und erhielten den gleichen Sold.

Der Feldbienst und besonders der Aufklärungsdienst wurde von den Engländern in unglaublich lässiger Weise gehandhabt. Die englischen Ofsiziere sahen auf die Buren als auf "blöde Bauern" herab, die man bald zu Paaren treiben werde und derentwegen man keine besonderen Borsichtsmaßregeln zu treffen brauche. Dieser Mißachtung verdankten wir so manchen gelungenen Streich. Die Aussehung von Feldwachen, Vernichtung von Trainkolonnen u. dgl. hätte in den meisten Fällen ver-

mieden werden können. Während die Engländer die Buren mißachteten, haßten fie uns Deutsche glühend, was ihnen nicht zu verdenken war, da fie auf jedem Kriegsschauplate auf deutsche Freikorps stießen. Die wenigen französischen und italienischen Kreiwilligen nahmen fie nicht ernst.

Die Patronenverschwendung sowohl bei der Infanterie als auch bei der Artillerie war geradezu unglaublich. Oft mußte ein Gesecht abgebrochen werden, da sämtliche Patronen verpusst waren. Besonders die Artillerie leistete in dieser Beziehung Großartiges. Der Verbrauch an Munition war dis September 1900 so ungeheuer, daß in den riesigen Werkstätten von Woolwich Tag und Nacht an der Herstellung von Geschossen gearbeitet wurde. Nach dem Berichte Lord Roberts wurden vom 6. Juni dis 15. November 1900 — man höre und staune — 122 Millionen Gewehrpatronen und 1,031,000 Geschüspatronen auf den Kriegsschauplatz geschickt, während vergleichsweise im Kriege 1866 von der preußischen Armee nur 1,200,000 Gewehrpatronen und 30,000 Artilleriegeschosse berbraucht wurden. Diese Patronenvergeudung beweist schlagend die schlechte Feuerdisziplin der englischen Truppen.

Der ungenügenden englischen Mobilmachung stellten die Buren eine mustergiltige Mobilisierung entgegen. Aber in dem einen Punkte waren die Engländer den Buren entschieden überslegen, daß sie infolge ihrer strafferen militärischen Organisation besser als diese befähigt waren, eine Offensive durchzusühren.

Mit einem kräftigen Offensivstoß begannen die Buren ben Feldzug, und er war von bebeutendem Ersolge gekrönt. Statt aber nun General White zu vernichten, begnügten sie sich mit seiner Einschließung und der Abwehr seiner Durchbruchsversuche. Auch bei Maseking und Kimberlen hielten sich die Buren mit kindischen Belagerungen auf, während Englands schwache Stelle in der Kapkolonie lag. Die Kapburen warteten nur auf die Ankunst ihrer Brüder, um sich ihnen anzuschließen. Hätten die Buren ihre ganze Macht statt nach Ratal, Maseking und Kimberley in die Kapkolonie geworsen, so hätte diese sofort

in hellem Aufstande sich befunden und England bereits im ersten Monate den Krieg verloren geben können. Bei kräftiger Berfolgung durch die Buren hätte Buller am Tugela, Methuen am Modderriver, sowie French und Clements bei Colesberg vernichtet werden müssen. In dieser hinsicht wurden von den Buren unglaubliche Unterlassungssünden begangen. Während der ersten Zeit des Krieges waren wir deutschen Freiwilligen auf die Buren nicht gut zu sprechen, da es unserem militärischen Auge und Gefühle wehe that, solche Fehler mitansehen zu müssen. Die Beziehungen zwischen unseren Freikorps, die durch hervorragende Unternehmungslust sich auszeichneten, und den Burenkommandos waren damals ziemlich gespannt.

Eine Verfolgung wird meist nur mit Mannschaften unternommen, die erschöpft und daher ohne Kampflust sind. Um diese Leute dem Feinde nachzuhehen, muß sie der Führer durch eine eiserne Disziplin in der Hand haben. Die Buren waren aber nur durch eine äußerst lose Disziplin zusammengehalten, denn der Bur verstand anfangs wohl zu besehlen, aber nicht zu gehorchen.

Die Burenkommandanten führten ihre Leute in die Stellungen, bann handelte jeder nach Gutbunken. Wurde es bem einzelnen zu heiß ober zu langweilig, so ritt er davon. Uneinnehmbare Stellungen murben in diefer Beife verloren. Befonbers bequem machten es sich die Buren unter Cronie. In einer Stärke von fünftausend Mann lagen sie um das kleine Kimberlen herum und führten ein beschauliches Lagerleben, ein fortmahrendes Vicinic. Um 11. Dezember 1899 griff Methuen ben linken Flügel bei Magersfontein an, wurde aber von den 1000 Berteidigern dieser Stellung blutig abgewiesen. Die übrigen 4000 Buren blieben, ohne einen Schuf abzufeuern, ruhig in ihren Verschanzungen und waren absolut nicht zur Verfolgung ber in wilder Flucht aufgelösten englischen Truppen zu bewegen. hätten fie eingegriffen, so ware kein Mann von Methuens Rolonne entkommen. Diese bequemen herren fielen später ben Engländern bei Baardeberg in bie Bande, weil fie fich von ihren Broviantwägen nicht trennen wollten.

Lähmend auf die Heerführung wirkte auch das Urlaubsunwesen. Jeder Bur, der zwei Monate im Felde war, mußte im dritten für einen Monat beurlaubt werden, um sein Anwesen zu bestellen. So kam es, daß beinahe die Hälfte der Buren stets auf Urlaub war. Während man in Curopa die Buren um Ladhsmith und am Tugela auf 20,000 Mann schätzte, befanden sich dort manchmal kam 5000 Leute. Und so wie da sach auf den anderen Kriegsschauplätzen aus.

Auch Drückeberger gab es, die durch Selbstverstümmelungen — meist Schüffe durch den Fuß — dem Kriegsdienste sich zu entziehen suchten. Solche Källe kommen eben in jeder Armee vor.

Was Buren, in europäischem Sinne organisiert und diszipliniert, vermögen, hat das Johannesburger Polizeisorps bewiesen, dessen wahrhaft glänzende Wassenthaten leider keine Geschichte verzeichnet. Sehr bald ist es auch Dewet gelungen, eine disziplinierte Truppe um sich zu scharen, allerdings besinden sich in ihr viele Deutsche, und Dewets Heldenruhm ist über Afrika und Europa hinaus bekannt. Während nach der Gesangennahme Cronjes viele Burenkommandos sich aufslösten, zogen die Kommandos aus Colesberg unbeirrt durch die Massen der Flüchtenden den Engländern entgegen. Die Führer hatten es eben verstanden, ihren Abteilungen Disziplin beizubringen und badurch deren Geist zu heben.

Bu Beginn des Krieges lag die Heeresleitung der Buren leider in gänzlich unfähigen Händen. Da man vor dem Kriege die militärischen Fähigkeiten der einzelnen nicht kannte, so war bei den Generals= und Kommandantenwahlen die gesellschaftliche Stellung, die Wohlhabenheit und die Tradition der Familien der Bewerber maßgebend. So wurde Joubert als das Haupt einer mächtigen politischen Partei — bei den letzten Wahlen war er der Gegenkandidat Oom Pauls — zum Kommandantzgeneral gewählt, ebenso Eronje zum Obergeneral bei Kimberleh und der alte Schoeman zum Kommandierenden bei Colesberg. Wären statt dieser durchwegs unfähigen Menschen Botha, Dewet und Delareh an der Spize gestanden, welch anderen Verlauf

hätte der Krieg genommen! Auch General Erasmus verschulbete so manches Unglück, während die Generale Schalf Burger (der Vizepräfident von Transvaal und ebenfalls ein Gegenkandidat Oom Pauls) und Lukas Meher einen traurigen Ruf als sogenannte "Fluchtgenerale" sich erwarben und balb ihr Kommando niederlegen mußten.

.

Am 11. Oktober 1899 — um 5 Uhr nachmittags — hatte der Kriegszustand begonnen. Bereits am nächsten Tage rückten die Transvaaler in Natal ein, während fie unter Delaren bei Rragivan — füblich von Mafeking — einen Banzerzug abfingen und unter General Snijmans letteren Ort einschloffen. Die Freistaatler umschlossen bereits teilweise Kimberlen, wo sich Cecil Rhobes aufhielt, und belegten in Harrhsmith (füdöftlicher Freistaat) einen aus Natal kommenden Gisenbahnzug mit Beschlag. In ben nächsten Tagen tam es in Natal zu einer Reihe von Gefechten, in benen fich das deutsche Freikorps unter Oberft Schiel, das fich bei ber Vorhut der Transbaaler befand. hervorthat. Am 20. Oktober hatten die Engländer ein verlustreiches Gesecht bei Dundee (Natal) mit der Vorhut der Rolonne des Generals Meyer, wobei General Symons tödlich verwundet wurde. Die schwache Burenvorhut zog sich zurück, die verfolgenden 18. Hufaren und eine Abteilung berittener Anfanterie fielen aber den Vortruppen der Kolonne Joubert in die Hände. Verluste der Engländer an Toten 1 General, 12 Offiziere, 40 Mann; an Verwundeten 19 Offiziere, 171 Mann; in Gefangenschaft gerieten 9 Offiziere und 123 Mann. Verluste der Buren 2 Tote, 21 Berwundete.

Die Vorhut ber Kolonne Kock (Transvaaler), aus dem beutschen Freikorps bestehend, hatte inzwischen bereits Clands- laagte — nördlich von Ladysmith — besetzt und dadurch die Verbindung zwischen Ladysmith und Glencoe unterbrochen. General White griff sosort diesen vorgeschobenen Posten, der sich unangenehm fühlbar machte, mit erdrückender Übermacht an.

Die angreifende Rolonne bestand aus dem 1. Bataillon Devonshireregiment, dem halben 2. Bataillon Gordon Sighlander, dem halben 1. Bataillon Manchesterregiment, 5. Ulanen (Lanciers), Estabron 5. Dragoner, Natal Karabiniers, Amperial Liaht Sorse und der 21. und 42. Feldbatterie, zusammen 3200 Mann mit 18 Beschüten. Die Verteibiger von Clandslaagte beftanden aus 145 Deutschen, benen General Rock mit 200 Buren. 100 Hollandern und 3 Geschüten zu hilfe tam. Trot ihrer erbrudenden Übermacht gelang es ben Engländern erft nach fiebenftundigem Ringen den unglaublich gaben Widerstand der Gegner ju brechen und Clandslaagte zu nehmen. Die Engländer ver-Ioren 35 Offiziere und 230 Mann. Auf Burenseite hatte besonders das deutsche Freikorps, das bis zulekt seine Stellungen bielt, gelitten: einzelne Korporalichaften besielben waren gang aufgerieben worden. Von den Offizieren des Freitorps wurde Oberft Schiel verwundet und gefangen, mahrend Graf Zeppelin fiel. Zeppelin - bis jum Jahre 1896 Leutnant im Ludwiaß= burger Ulanenregiment — sprengte allein in eine angreifende Infanterieabteilung und hieb auf die verblüfften Rhati mit der Reitpeitsche los. Auch General Rock fiel schwer verwundet in englische Gefangenschaft und ftarb balb barauf in Labysmith. Ferner befand fich der Staatsprofurator (Ruftigminifter) von Transvaal, Dr. S. J. Cofter, unter ben Gefallenen.

Am nächsten Tage ersolgte ein allgemeiner Rückzug ber Engländer auf Ladhsmith. Um 29. Oktober war die Stadt beinahe eingeschlossen, am 30. Oktober wurde der Durchbruchsversuch des Generals White abgewiesen, die Kolonne Carleton mit 1300 Mann gesangen genommen und die Einschließung von Ladhsmith vollendet.

Um 31. Oktober traf ber Oberbefehlshaber Sir Redvers Buller in Kapftadt ein.

Am 9. November erst langten die ersten Berftärkungen aus England an.

Während Joubert in Natal über den Tugela ging und bis Estcourt vorrückte, eilte Lord Methuen mit den soeben ein-Seiner, Exinnerungen eines Buxenkampfers. I. getroffenen frischen Truppen zum Entsatz des militärisch bedeutungslosen Kimberley, um das jedoch die Londoner Börse zitterte, heran. Am 23. Rovember kam es bei Belmont und am 24. bei Graspan zu Gesechten, in denen der Burengeneral Delareh den Engländern schwere Berluste beibrachte. Am 28. Rovember griff Methuen die Burenstellungen am Modderriver und Rietriver an, verlor jedoch 1500 Mann. Erst nach dem Eintressen der von Kapstadt nachgeschickten Berstärkungen — bestehend aus der Hochländerbrigade des Generals Wauchope, einer reitenden Bateterie, einer Feldbatterie und einer Haubigenbatterie — konnte Methuen wieder die Offensive ergreisen. Insgesamt versügte er über 12½ Bataillone Infanterie (100 Kompagnien), die Marinebrigade, 1 Regiment berittene Infanterie, das 9. Lancereregiment, 5 Batterien und die Marinegeschütze.

Am 10. Dezember langte Methuen vor den Burenstellungen bei Magerssontein — 15 km nördlich des Modderriver — an. Die gesamte Artillerie eröffnete ein fürchterliches
Feuer auf die Höhenzüge, "das", wie Methuen glaubte und auch
nach England drahtete, "den Buren schwere Verluste beibrachte."
Der Feind antwortete aber nicht. Wie sich nachträglich herausstellte, hatten die Buren diese Höhen schlauer Weise unbesetzt gelassen und lagen in der Ebene vor den Hügeln in
Schützengräben. Letztere waren natürlich überschossen und das
Artilleriesener auf die unbesetzten Kopjen nutlos abgegeben
worden. Hier ist wieder klar ersichtlich, wie wenig die Engländer die Wichtigkeit des Aufklärungsdienstes verstanden. Auch
nicht einem Offizier siel es ein, Patrouillen in das Vorterrain
zu schicken. Eine einzige Patrouille hätte auf die Schützenarüben der Buren stoßen nüssen.

Rachts führte Methuen die Hochländerbrigade vor, um bei Tagesanbruch in der Nähe des größten Höhenzuges zu sein und ihn dann zu nehmen. Bezeichnenderweise wurde der Nachtmarsch ohne Vorpatrouillen angetreten. Plöglich schlug von vorne und rechts ein überraschendes Schnellseuer in die Reihen, das die ganze Brigade in wenigen Sekunden in die Flucht trieb.

Erft beim Morgengrauen gelang es ben Offizieren, ihre Leute au fammeln. Rach ungefähr fechoftundiger Beschiefung ber feindlichen Stellung durch Artillerie begann der Angriff wieder. Die Hochländerbrigade wurde von den anderen Truppen in die Mitte genommen, mahrend ihr ein Bataillon Scots Barbe auf bem Rufe folgte, um eine vorzeitige Flucht zu verhindern. Das Feuergefecht ging leidlich, da die Buren fehr ökonomisch mit ihren Batronen verfuhren. Als aber die Kolonne unmittelbar vor den Schükenaraben fich zum Sturme erhob, marf bas feindliche Schnellfeuer die Brigade sofort wieder über den Saufen und jagte fie in wilder Flucht noch hinter die Artilleriestellung gurud. Während der rechte und linke Flügel das Feuergefecht aufnahmen und auch die Artillerie in ihrer Stellung ausharrte, versuchte man hinter dem linken Flügel die fliehenden Hochländer durch bie Scots Barbe (schottische Barbe) aufzunehmen und zu sammeln, was auch teilweise glückte. Als aber ein Shrapnel über ben maderen Sochländern platte, riffen fie jum drittenmal aus und machten erft hinter bem Mobberriver Salt. General Wauchope fiel. Methuen erlitt so schwere Verlufte, daß er fich hinter den Mobberriver jurudziehen mußte. Die Buren bauten ihm goldene Bruden, indem fie keine Verfolgung ein-Sonft wären Methuens Truppen wohl gänglich aufgerieben worden. 3ch habe mich mit den Rämpfen auf diesem Kriegsschauplate hier eingehender beschäftigt, sowohl um ein Bild englischer Kriegsführung zu geben, als auch um die Tapferfeit der (in den englischen Zeitungen) viel gerühmten Hochländer, der Rerntruppe der englischen Armee, zu beleuchten.

Inzwischen wurde um Labhsmith weiter gekämpft. Am 1. November glückte es General French mit einer kleinen Ka-vallerieabteilung nach Süden durchzubrechen, am 2. November schlug sich Oberst Murray ebenfalls nach Süden durch. Am 3. November wurden Fort Wylie und Colenso von den Buren beseht. Ein Sturm hätte den Buren jest das unverschanzte Ladhsmith in die Hände geliefert. Doch sie unterließen ihn.

In Durban landeten mittlerweile die 2. Brigade (General-

major Hilbhard), die 4. Brigade (Generalmajor Barton), serner eine kombinierte Brigade (Generalmajor Hart) und eine Schiffsbrigade mit Schnellseuergeschützen. Zur Berteidigung von Durban wurde schweres Geschütz vom Schlachtschiffe "Terrible" ausgeschifft und ein tausend Mann starkes Freiwilligenregiment gebildet.

Die Buren drangen in drei Kolonnen gegen Süden vor. Am 15. Rovember fiel ihnen bei Frere ein Panzerzug mit 100 Dublin-Fusiliers in die Hände. General Hildyard, der mit einigen Verstärkungsmannschaften herbeigeeilt war, wurde in Estcourt eingeschlossen. Am 25. November gab Joubert die Offensive infolge des Anrückens der Entsattolonnen auf und zog sich hinter den Tugela zurück, um hier die Engländer zu erwarten. Die in Estcourt eingeschlossene Abteilung wurde dadurch frei. Am 27. traf General Buller im befestigten englischen Lager bei Chiveley ein. Am 15. Dezember griff Buller die Burenstellungen bei Colenso an, wurde aber mit einem Verluste von 11 Kanonen, 1800 Toten und Verwundeten und 238 Sesangenen zurückgeworsen.

Am 6. Januar 1900 unternahmen die Buren einen vergeblichen Sturm auf den Platrand bei Ladysmith. General White verlor 135 Tote — unter ihnen der Kommandant der Gordon Hochländer Oberst Dick Luningham — und 244 Verwundete, der Verlust der Buren betrug 150 Mann, im Verhältnis zu den sonstigen Burenverlusten sehr hoch.

Am 17. Januar versuchte General Warren den rechten Flügel der Buren zu umgehen; die Wachsamkeit derselben vereitelte jedoch diesen Plan; auch der am nämlichen Tage unternommene Frontalangriff der Brigaden Lyttleton, Hart und Hildhard wurde zurückgewiesen. Am 20. versuchte Warren den Spionkop zu stürmen, konnte jedoch nur die Vorpostenstellungen der Buren bei Ventersspruit zwischen Spionkop und Tugela nehmen. Die Brigade Hart suchte die Buren in der rechten Flanke zu fassen, wurde jedoch mit einem Versluste von 11 Offizieren und 279 Mann an den Tugela zus

rückgeworfen. Ebenso verlor die Brigade Lyttleton auf dem rechten englischen Flügel bei einem mißglückten Borstoße 300 Mann.

Warren sah sich gezwungen, die Umgehung der seinblichen Stellung aufzugeben und zu versuchen, die Front des Burensstügels zu durchstoßen. Den Schlüfselpunkt desselben bilbete der Spionkop. Am 22. und 23. Januar drang Warren unter hefstigen Gesechten an den Berg heran.

Am 24. Januar glüdte es der Brigade Woodgate bei dichtem Nebel um 4 Uhr morgens eine Schanze auf dem Spionstop zu nehmen. Als die Brigade aber nach Tagesanbruch ohne Unterftützung gelassen wurde, erlitt sie durch das seindliche Gesschütz- und Gewehrseuer fürchterliche Verluste und zog deshalb nachts wieder ab. Am nächsten Tage ging der ganze linke Flügel über den Tugela zurück; bei einer Versolgung wäre es ihm schlimm ergangen. Die Engländer verloren 1594 Mann an Toten und Verwundeten, 358 Mann wurden gesangen. General Woodgate war töblich verwundet worden.

Da ein erneuerter Vorstoß des rechten englischen Flügels ebenfalls blutig zurückgewiesen worden war, so wurde auch er am 26. Jänner auf das Süduser des Tugela zurückgezogen. Bei Pieters und Colenso kam es zu einigen Vorpostengesechten. Am 5. Februar nahm Buller unter großen Verlusten den Vaalkrans, mußte ihn aber am 7. wieder räumen. Das gesamte Heer trat nun den völligen Kückzug nach Chiveley an, zum erstenmal hart bedrängt von den versolgenden Buren. Während Buller der erschöpften Armee einige Zeit in dem befestigten Lager Ruhe gönnte, besetzen die Buren den 8 km entsernten Doornkop und bedrohten das Lager in Kücken und Flanke.

In Ladysmith war inzwischen die Not aufs höchste ge- ftiegen. —

Sehr bedrohlich für die Engländer war der Einfall der Buren in die Kapkolonie, der sich Ende Oktober in drei Ko-Lonnen vollzog. Die erste rückte gegen De Aar vor, die zweite unter General Schoeman über Colesberg gegen Nauwpoort und bie dritte über Aliwal North gegen Burgersdorp. Die westliche Kolonne war äußerst lässig, während die Mittelkolonne Arundel und die östliche Kolonne Burgersdorp besetzte. Kecke Burenpatrouillen durchjagten mehrmals Middelburg, Molteno und Dortrecht, so daß sogar die Bewohner von Kapstadt besorgt wurden. Viele Kapburen schlossen sich ihren Brüdern an.

Den Oberbefehl über die Engländer auf diesem Kriegs= schauplake hatte Generalleutnant Gatacre übernommen. Seine Hauptaufgabe bestand in der Sicherung der Bahnlinien Gaft London-Bethulie und Bort Clizabeth-Colesberg. öftlichen Bahnlinie, langs der die hauptkolonne der Buren pordrang, hatte Gatacre perfonlich die Leitung in Sanden: die Buren beherrichten diefe Linie bereits bis Steinsburg. Um 9. Dezember 11 Uhr nachts trat Gatacre unter der Führung von Rapburen von Molteno aus den Vormarich auf Stormberg an. Seine Abteilung bestand aus drei Infanterie-Bataillonen, kleinen Abteilungen von Ravallerie, berittener Infanterie und Rapschüten, sowie der 74. und 77. Keldbatterie. Er geriet aber um 4 Uhr morgens (am 10. Dezember) in einen hinterhalt und erlitt große Verlufte. Seine Kolonne wurde ganglich zersprengt. Infolge der energischen Verfolgung der Buren unter General Olivier - ein feltener Kall - verlor er auker den Toten und Berwundeten noch 652 Gefangene und 3 Geschütze. Schuld an dem Unfalle war größtenteils der mangelhafte Aufklärungsund Sicherungsdienst. Mit dem Reste seiner Truppen ging Gatacre über Molteno nach Enphergat gurud. Er mußte fich bamit begnügen, die Bahnlinie nach Gaft London zu beden.

Und nun zu dem Kriegsschauplat um Colesberg, den ich aus eigener Anschauung kennen lernen sollte, und auf dem die nachfolgenden Kapitel in der Hauptsache sich abspielen werden. Ohne Widerstand zu finden hatte General Schoemann mit 1000 Buren auf der großen Brücke bei Norvals Pont den Oranje überschritten und bereits am 1. November Colesberg, dessen Polizeitruppe auf Nauwpoort zurückwich, besetzt. Seine Vortruppen schob er über Arundel hinaus vor. Aus den Resten

bes Schiel'schen Korps wurde in Pretoria durch Ginreihung neuer deutscher Freiwilliger wieder ein deutsches Korps gebildet. und basfelbe, ungefähr 150 Mann ftart, mit einem Sonderzuge auf den füdlichen Rriegsschauplat befordert. Es tam biebei am 3. November mittags burch Bloemfontein, die hauptstadt des Oranie-Freistaates. Die bort in englischer Sprache erscheinende Beitung "The Friend" beschreibt die marme Begrufung ber Deutschen auf dem Bahnhofe durch die Bevölkerung: "Es waren viele Ruschauer, darunter manche vom schönen Geschlechte, auf dem Bahnsteige, um das deutsche Korps durchfahren zu feben und zu begrüßen. Der Anblick der beträcht= lichen Menge Mannschaften, alle mit Mauferkarabinern bewaffnet, machte einen vorzüglichen Gindruck. Gin alter Burenveteran, welcher gegenwärtig war, rief, als er die Deutschen sah: "Ja, die is van die rechte soort!" - "Ja, die sind von der richtigen Sorte!" Nachdem die Deutschen die Volkslieder ber beiben Republiken gefungen hatten, begrußte fie Burgermeister Dr. Rellner, ein Deutschafrikaner, in deutscher Sprache. Seine ernste Anrede wurde mit lauten und langdauernden Sochrufen erwidert. Verschiedene Lieder, einschlieflich der begeiftern= ben "Wacht am Rhein", wurden zusammen mit den Zuschauern von der deutschen Truppe gesungen, welche fich von einem vortrefflichen Geifte befeelt zeigte." Das Korps wurde General Schoemann zugeteilt.

Die Sicherung der Bahnlinie Port Elizabeth—Colesberg hatte Generalleutnant French übernommen. In dem befestigten Rauwpoort sammelte er seine Truppen; sie bestanden aus dem 2. Bataillon Barkshire=Regiment, dem 6. Dragonerregiment (Inniskilling), einer Abteilung Reusüdwales=Lancers und den reitenden Batterien R. und O. Am 7. Dezember rückte French über Arundel, das die Vortruppen der Buren wieder räumten, auf Rensburg zu. Da er dieses aber stark besetzt fand, so wartete er die Verstärtungen ab, die in je 1 Bataillon des Sussolstund Essergimentes und einer Batterie aus Indien bestanden. Am 31. Dezember 1899 umging er den rechten Flügel der

Burenstellung und besetzte am 1. Januar ben Colestop bei Colesberg, den höchsten Berg ber Gegend, von dem aus ein großer Teil der Burenftellungen eingesehen werben konnte. Andere englische Abteilungen griffen verschiedene Bunkte der Burenstellungen nächst Colesberg zwar heftig, aber vergeblich an. Als die Wirkung ber Umgehung fich fühlbar machte, zogen fich die Buren von Rensburg eilig auf die Boben von Colesberg zurück. Gleichzeitig suchte eine Kavallerieabteilung mit zwei Geschützen zwischen Colesberg und Achtertang zu rekognoszieren. Ein Burenkommando und zwei Korporalichaften bes beutschen Rorps vereitelten jedoch diese Absicht. Am 2. Janner, dem nächsten Tage, umgingen die Buren nun ihrerseits den englischen linken Flügel, so daß French fich jum Rudzug auf Rensburg genötigt fah. Die betachierte Ravallerieabteilung war beinahe abgeschnitten und konnte nur in einem großen Bogen sich auf die Haupttruppe zurückziehen.

Am nächsten Tage verlor French burch ein eigenartiges Mißgeschick einen Eisenbahnzug mit Proviant (Siehe "Die ver=geffenen Borposten").

Um 4. Janner trafen in Rensburg 2 Schwadronen Gardebragoner als Berftärkung von Kapftadt ein.

Am 6. Januar sandte French den Oberst Watson mit vier Kompagnien des 1. Suffolkregimentes ab, um eine Stoßbewegung gegen einige Burenabteilungen, die seinen linken Flügel
am Torenberge zu umgehen suchten, auszuführen. In den
ersten Morgenstunden erreichte die Kolonne, natürlich nach englischer Sitte ohne Sicherungspatrouillen drauf los marschierend,
den Fuß des Höhenrückens, der ihr als Stellung zugewiesen
worden war.

Und nun das Unglaubliche! Am Fuße des Berges ließ der Oberft die Kompagnie halten und Gewehrppramiden — es war noch stockfinster — ansetzen, worauf er sich mit den Ofsizieren nach vorne begab, um ihnen die zu besetzenden Stellen anzuweisen. Auf ein verdächtiges Geräusch hin sandte er einen Ofsizier zurück und ließ eine Kompagnie in Schützenschwärmen

vorführen. Da plöylich wurden alle Steine und Felsblöcke lebendig und aus nächster Rähe prasselte ein verheerendes Schneuseuer auf die Überraschten. Oberst Watson, sein Abjutant, zwei Kapitäne und 27 Mann sielen, der Rest, sechs Offiziere und die übrigen 108 Mann der vorgesührten Kompagnie, warf sosort die Wassen weg und ergab sich. Die weiter rückwärts noch geschlossen stehenden Kompagnien, die in der Finsternis unbemerkt geblieben waren, ließen Offiziere und Kameraden in der schuß abzugeben.

Köftlich ift die Depesche, in der General French diesen Unfall melbet. Es heißt darin im Schlußsatze: "Ich nahm nach Tagesandruch sofort die Stellung unter wirksames Artillerieseuer und brachte den Buren große Verluste bei."

Damit suchte er die bittere Bille zu überzuckern. In Wirklichkeit haben die paar Ranonenschuffe doch nur einige Gibechsen aufgescheucht.

Um 7. Januar rekognoszierte eine Schwadron Garbebragoner gegen Achtertang.

Am 11. Januar wurden auf den 1400 Fuß hohen Coleskop zwei 15 cm Geschütze mit großer Mühe hinauf geschafft. Die Munitions- und Lebensmittelbeförderung auf den sehr steilen Berg besorgten zwei Drahtaufzüge in äußerst praktischer Weise.

Inzwischen waren neue Verstärkungen unter Oberst Porter aus Kapstadt eingetroffen. Sie bestanden aus einem Karabinierzegiment, dem 6. Leibgarde-Dragonerregiment, einer starken Abteilung auftralischer Reiter und vier Geschützen. French verstügte nun über 14 000 Mann, während ihm kaum 3000 Buren gegenüberstanden. Daher trasen 1000 Buren aus Ratal, sowie Delaren mit 600 Mann von Magerssontein her ein. Im Zentrum der Burenaufstellung besehligte nun General Lemmers, auf dem rechten Flügel Grobler und der später so berühmte Dewet und auf dem linken Delarey. Das Oberkommando führte General Schoemann. Um 14. Januar besette Oberst

Porter mit ben erwähnten Verstärkungen, benen noch die Neusüdwales-Lancers beigegeben worden waren, Slingersfontein — südöstlich von Colesberg — und den benachbarten Höhenzug mit dem Kerumskop, vermochte jedoch gegen General Delarey keine Erfolge zu erringen. Am 17. gerieten hier die Neusüdwales-Lancer in einen hinterhalt und wurden größtenteils gefangen.

Am 25. Januar wurde ein Borstoß des Generals French westlich von Colesberg und ein gleichzeitiger Vorstoß des Obersten Porter gegen Achtertang zurückgewiesen. Die Abteilung Porter wurde nur durch das Eingreisen des fürzlich auf dem Kriegssichauplatze eingetroffenen Worcester=Regimentes vor der Vernichtung durch die scharf nachdrängenden Buren bewahrt.

Die bisherigen Erfolge der Buren bei Colesberg waren durch die Defensivtaktik des kommandierenden Generals Schoemann sehr beeinträchtigt worden. Grobler hatte ihn umsonst zu Offensivkößen zu bewegen versucht. Als Delaren und Dewet in Colesberg eintrasen, änderte sich mit einem Schlage die Lage. Da Schoemann nicht zu angriffsweisem Borgehen zu bewegen war, so forderten Delaren, Dewet und Grobler von der Regierung in Pretoria telegraphisch seine Abberufung. Diesem Begehren kam die Regierung, da Schoemann (sprich Schumann) einer mächtigen politischen Partei angehörte, zwar nicht nach, sie wies ihn aber an, den Vorschlägen der unzufriedenen Generäle mehr Beachtung zu schenken. Schoemann gab nun dem Drängen der Unzufriedenen nach.

Bon den ersten Tagen des Februar an sehen wir daher die Buren auf der ganzen Linie in Bewegung.

Gleichzeitig war General French mit einem Teile seiner Reiterei an den Modderriver berufen worden, um dort das Kommando über eine Kavalleriedivision zu übernehmen. Ihn ersetzte General Clements mit der 12. Brigade, bestehend aus dem gesamten Worcester= und Wiltshireregiment; serner waren ihm zugewiesen zwei Bataillone Barkshire und Suffolk, sowie eine Schwadron der Inniskilling=Dragoner, neuseeländische und

australische Reiterabteilungen und drei Batterien. An Zahl war er den Buren beinahe um das Dreifache überlegen.

In einem Halbkreise von 30 km behnten sich die englischen Stellungen über den Torenberg, Colestop, Plewman-Station und Slingerssontein aus. Die beiden Flügel waren völlig isoliert; der rechte stützte sich auf den Kerumskop bei Slingerssontein, der linke auf Bastards-Nek nördlich des Torenberges. Bei Slingerssontein standen das Worcesterregiment und berittene Neuseeländer, Bastards-Nek war durch das Wiltshireregiment, ein Bataillon Barkshire und westaustralische Keiter besetzt.

Durch Patrouillen und Gefangene hatten die Buren festgestellt, daß der rührige French mit dem größten Teile der Reiterei zum Modderriver abgerückt war. So entschlossen sie sich zu der Angriffsbewegung, deren Schilberung die nächsten Kapitel gewidmet sind, und deren Berlauf ich hier vorgreisend nur in großen Strichen stizzieren will.

Am 12. Februar griff Grobler ben linken Flügel, Delareh ben rechten an. Baftards Net und Coleskop mußten von den Engländern geräumt werden. Besonders schwierig gestaltete sich die Fortschaffung der Geschütze von dem steilen Coleskop, da der Rückzug der Engländer fluchtartig war und die Buren eine scharfe Versolgung einleiteten. Gin Maximgeschütz siel dabei in die Hände der Versolger. Auf dem rechten Flügel wurde durch einen nächtlichen Sturm der Johannesburger Polizei der verschanzte Kerumskop genommen, das Worcesterregiment und die Neuseeländer zersprengt, wobei den Buren das englische Lager bei Slingerssontein mit reichen Vorräten in die Hände siel. Auch ein Maxim eroberten sie.

General Clements zog sich auf Rensburg und am 14. Februar auf Arundel zurück. An diesem Tage gingen die Buren auf allen Linien vor, besetzen unter Schoemann und Dewet Rensburg und nahmen um 4 Uhr morgens die Borposten der Brigade, zwei Kompagnien des Wiltshireregimentes, die bei dem eiligen Rückzuge vergessen worden waren, gefangen.

Die rasche und nachbrückliche Verfolgung war von den besten Erfolgen gekrönt. In zwei Tagen hatten die Buren sämtliche englischen Stellungen, die General French mit großer Zähigkeit sestgehalten hatte, genommen und die Engländer unter schweren Verlusten auf Arundel zurückgeworfen. —

Nachdem so der freundliche Leser eine allgemeine Orientierung gewonnen hat, sei es mir gestattet, zur Schilderung meiner eigenen Kriegserlebnisse auf diesem Teile des Kriegsschauplatzes überzugehen.

#### XII.

## In Seindesland.

3365m 22. Jänner vormittags langten wir in Colesberg= Junction in der Raptolonie, einer kleinen Saltestelle, an. hier erfuhren wir, daß bas Lager bes Generals Schoemann noch eine Stunde entfernt war. Rachdem wir unter mancherlei Mühfeligkeiten unfer Gepack abgeladen hatten, ritten Bollak und U. fort, um den General aufausuchen und ihm ihre Dienste anzubieten. Gleichzeitig wollten fie um einen Wagen bitten, mit bem ich und Bohmer mit bem Gepacke nachkommen follten. Während wir mit unseren Bob's auf den Riften faken, herrschte um uns ein reges Treiben. Das Stationsgebäude war in ein Magazin verwandelt, wohin der Nachschub an Pferden, Munition, Proviant u. f. w. gebracht wurde, um an die einzelnen Kommandos ausgegeben zu werden. Fortwährend tamen Buren angeritten. In einem kleinen Nebengebäude hatten sich zwei Mann vom deutschen Freikorps eingenistet, die dessen kranke Sohlen in Behandlung genommen hatten. Beide hatten das Gefecht bei Clandslaagte mitgemacht und sprachen mit Begeisterung von Oberft Schiel.

Das Korps hatte hier die gefährlichste Stellung im Mittelpunkte der Aufstellung des Generals Schoemann inne. Die Stellung wurde täglich von den Engländern aus einer Entsernung von beiläufig 4000 Schritten bombardiert und unter Gewehrseuer genommen, doch waren die Berluste der Deutschen infolge ihrer guten Decung sehr gering. Die meisten Freiwilligen, die ich sprach, klagten über das langweilige Lager-leben. Bis 8 Uhr morgens mußte jeder im Lager bleiben, da dis um diese Zeit ein Angriss der Engländer möglich war. Dann konnte jeder spazieren reiten, mußte aber um 12 Uhr zum Mittagessen zurück sein. Nachmittags wurde ebenfalls jedem vollkommene Freiheit dis 6 Uhr gewährt. Bon dieser Zeit an hatte alles im Lager zu sein. Zede vierte Nacht kam der einzelne auf Feldwache, hatte jedoch nur eine Stunde Posten zu stehen.

Nach Berlauf einer Stunde kamen Pollak und U. mit einem Wagen zurück. Sie stellten uns dem Fuhrmanne vor; zu unserem Erstaunen ersuhren wir, daß er Kommandant der Reservetruppe des Generals Schoemann sei und wir ihm zugeteilt würden. Krüger, ein Bruder des Präsidenten von Trans-vaal, war ein langer hagerer Mann mit freundlichen blauen Augen und schneeweißem Kopf= und Barthaar. Nach einem kräftigen Händebrucke ging es über Stock und Stein in die Berge. Im Berlauf von einer halben Stunde tauchte vor uns eine Gruppe von zwölf Zelten auf, vor denen wir hielten. Um große Kochseuer lagerten viele Buren. Ohne weitere Anmelbung trat Krüger mit uns in ein großes Zelt.

In der Mitte saß auf einem leeren Sacke der Oberkommanbierende General Schoemann, ein großer kräftiger Mann, dem man seine 65 Lebensjahre gar nicht ansah. Wir trafen ihn mit Zwiebelschälen beschäftigt. Ohne sich in seiner Arbeit stören zu lassen, antwortete er auf unsern Gruß mit einem kurzen "Goden Mora!"

Kommandant Krüger hockte neben ihm nieder. Nach einer Pause fragte der General: "Ihr seid deutsche Freiwillige?" — "Ja!" — "Und woher?" — "Aus Deutschland und Österreich!" — "Sind Offiziere unter Euch?" lautete die weitere Frage.

Sofort traten der reichsbeutsche Kavallerie-Oberleutnant und der österreichische Artillerieleutnant vor.

"Also Ihr seib Offiziere?" wandte sich der Burengeneral an sie. "Ja, meine Lieben, wir halten es mit den Borsahren. Wie unser Bäter gesochten haben, so sechten auch wir. Wollt Ihr mit uns sechten, so seid Ihr uns willtommen, wollt Ihr aber die Ofsiziere spielen, so wäret Ihr besser zu Hause geblieben!"

Bor uns hatten sich eben viele "Ouittierte" bei dem General eingefunden.

Die verdutten Gesichter der beiden kann man sich denken. Schließlich zog der Kavallerieoffizier einige Empsehlungsschreiben fürstlicher Persönlichkeiten hervor. Obgleich der General meinte, er wolle seine Augen nicht gerne durch Lesen anstrengen, suchte ber Premierleutnant die Papiere ihm doch aufzudrängen.

Rachdem wir versichert hatten, daß wir uns der Burenarmee bedingungslos zur Verfügung stellten, wurden wir vom General mit einem Händedruck verabschiedet. Wir schlossen uns dem zweiten deutschen Freikorps, einem Reservekommando, an. Dieses war zur persönlichen Verwendung des Generals bestimmt. Kam es irgendwo zum Gesechte, so warf sich der General aufs Pferd und eilte mit der Reserve auf den Kampsplatz. Das Korps war daher an jedem Gesechte beteiligt.

#### XIII.

# &agerleben.

om Oranjessuß bis zu den Küstenbergen bei Kapstadt und Port Elizabeth behnt sich die Karroo, eine riesige Hochebene, aus. Durch hohe, wildzerklüstete Gebirgszüge zerfällt sie in die südliche, mittlere und nördliche Karroo; während die südliche äußerst fruchtbar ist, rechtfertigen die anderen Hochebenen ihren Namen. Karroo heißt dürr, trocken. Die nördliche eigentliche Karroo hat eine Breite

von 90 km. Im Sommer wüten auf ben ausgebehnten Flächen fürchterliche Wirbelstürme, im Winter, Juni, Juli, August herrscht empfindliche Kälte. Die Berge mit einer Höhe von 1000 m sind im Winter regelmäßig, die Hochebenen oft mit Schnee bedeckt. Minderwertige Futterpslanzen, dornige Akazien und der Spekboom fristen ein kümmerliches Dasein. Der Löwe ist ausgevottet, der Elefant kommt nur mehr im Knyswalde und im Busch um Port Elizabeth wild vor. Antilope, Zedra, Duagga, Leopard, Schakal, Hyäne ziehen sich immer mehr nach dem Norden zurück. Strauß- und Schaszucht wird rationell betrieben. Die Kolonie birgt große mineralische Schäke.

Der Kriegsschauplat um Colesberg lag in der nörblichen Karrov.

Es war gerade Hochsommer, als wir hier eintrafen, und die Mittagshiße betrug oft über 50°R., während nachts freilich eine empfindliche Abkühlung eintrat. In den ersten Tagen unseres Ausenthaltes im Lager waren wir geradezu betäubt, namentlich mich machte die Hike zu jeder Bewegung unfähig. Doch bald wurde ich sie so gewohnt, daß ich zur Zeit der größten Sitze es am Kochseuer aushielt. In der öben baumlosen Gegend war mittags kein schattiges Plätzchen zu sinden. Im Zelte wurde die Luft so dick, daß ein Verweilen darin unmöglich war. Dazu kamen die Milliarden von Fliegen, die einem das ohnehin saure Leben noch nach Möglichseit vergällten.

Wir konnten nur morgens und abends kochen, sonst war das Essen einfach ungenießdar, und dann noch führten wir mit jedem Lössel eine heillose Zahl mitgekochter Fliegen zum Munde. Mit dem Kochen gings uns auch nicht gerade am besten. Jede Zeltgenossenschaft mußte sich das Essen seltgenossen. Nun waren aber weder ich noch einer meiner Zeltgenossen von Beruf Koch gewesen. Der eine war Jäger-Oberleutnant, der andere Artillerieleutnant, der dritte Maschineningenieur, und auch ich hatte daheim den Kochlössel nur ausnahmsweise und auch dann nicht mit allzu großer Meisterschaft geschwungen. Die Eswaren, die wir bekamen, warsen wir ohne weitere Umstände in einen

Topf, den wir mit trocenem Kuh- und Pferdemist heizten. Wir waren zusrieden, wenn das Gebräu schließlich halbwegs genießbar war. Fleisch hatten wir im Übersluß, doch sah es mit dem Gemüse sehr mager aus. Den Thee, den wir in Pretoria ausgesaßt hatten, warsen wir bald weg, da er den Magen schwächte, dagegen war nun unser nahezu ausschließliches Getränk schwarzes Kaffee.

Auker dem Nieber trat hier infolge des schlechten Wassers auch der Typhus auf. Rein Wunder, denn überall lagen in Berwefung übergegangene Pferbeleichen und vervesteten die Luft. Awar wurde zur allgemeinen Beruhigung amtlich verlautbart. die Typhusseuche sei erloschen, doch war dem nicht so. Erst vor wenigen Tagen waren von einem Kommando zwei Thobuskranke zu einer Ambulanze gebracht worden. Dabei ereignete fich ein bezeichnender Borfall. Als fie abends ankamen, mar der dienfthabende Arat nicht anweiend. Gin Krankenpfleger übernahm die Kranken. Er lud den einen ab und wollte ihn schon in das Lazaret tragen, als ihm einfiel, daß diese Rranken von den Bermundeten abgesondert werden mußten. Er legte deshalb ben Rranken auf einen leeren Sack neben dem Wagen, da er erft ben Argt fragen wollte, wohin die beiden zu bringen feien. Während der Nacht ging ein wolkenbruchgrtiger Regen nieder. Als der Arat am nächsten Morgen einen Rundgang machte, fand er auf einem offenen Wagen einen Sterbenden und in einer Rotlache einen Toten - Opfer der Bergeglichkeit des Krankenpflegers. Viele Deutsche litten infolge des fortmahrenden Genuffes von Schaffleisch an einem ekelhaften Sautausschlage.

Gleich am ersten Tage mußte ein Teil unserer Abteilung auf Geschützwache. Diese bestand aus zwei Ingenieuren, vier öfterreichischen und zwei reichsteutschen früheren Offizieren und mir unter Kommando eines Buren. Jeder stand eine Stunde auf Posten. Auch beim Schanzengraben beteiligten wir uns in reger Weise.

Im allgemeinen gefiel uns das freie Lagerleben ausgezeichnet. Jeder handelte tagsüber nach Willen und Gutdunken, ritt spazieren und that, was ihm gefiel. Einen regelrechten Dienst und eine Lagerordnung gab es nicht. Da unsere Rasiermesser unbrauchbar geworden waren, so mußten wir uns nolens volens Bollbärte wachsen lassen. Schön sahen wir gerade nicht aus, aber kriegerisch!

Meine Reitkunst vervollsommnete sich täglich mehr; nur der Trab, das sogenannte leichte oder englische Reiten, war mir trot so mancher Reitstunde, die mir meine Kameraden erteilten, nicht beizubringen. Unsere Pferde waren meist kleine Pony, die sich neben den schweren englischen Kavalleriepferden gar ärmslich ausnahmen. Während diese jedoch nur das nachgeführte Futter fraßen und — von der Nachschublinie einige Zeit entsernt — umkamen, verzehrten die Burenpferde gleich den Maulstieren das dürre Gras der Steppe. Auf den steilen steinigen Bergpfaden kletterten sie in der halsbrecherischeften Weise herum, was den englischen Pferden einsach unmöglich war. Auch waren die Pony an jedes Wetter gewöhnt. Mein und Böhmers Pferd fraßen mit Borliebe Erde.

Weil ich eben von den Pferden spreche, sei es mir gestattet, über das Material der Burenpferde einige Bemerkungen ein= zufügen. Unsere Pferde zersielen in Basutopony, Freistaat= pferde und Transvaalpserde.

Der Basutopony übertrifft jeden anderen afrikanischen Pferbeschlag. Die Basutoneger sind ein Keitervolk und haben im Gegensatz zu allen anderen südafrikanischen Stämmen ihre Rasse rein erhalten. Das Basutoland ist zwischen dem Freistaate, Ratal und der Kapkolonie eingekeilt und ein beinahe wüstes Gebirgsland. Die Basuto haben in diesem Kriege strenge Neutralität bewahrt, den Engländern den Durchzug durch ihr Gediet verwehrt und zwei Kompagnien, die in Unkenntnis der Grenze ihr Gediet betraten, entwassnet, die in Unkenntnis der Grenze ihr Gediet betraten, entwassnet und in die Kapkolonie zurückgeschickt. Die Portugiesen können sich an diesen Regern ein Beispiel nehmen. Die Basutopony sind durchschnittlich dreizzehn englische Faust hoch, stark gedaut, kurz in den Beinen und lang im Körper, zähe wie Eichenholz und klettern wie Berg-

ziegen. Sie ertragen Entbehrungen leicht, können einige Tage auf dem Marsche ohne Futter zubringen und große Entsernungen ohne Wasser zurücklegen. Besteigt der Basuto morgens seinen Pony, so reitet er sofort in flottem Kanter (halb Schritt, halb Trab) los und behält stundenlang diese Gangart bei. Die an einem Tage von diesen Tieren zurückgelegten Entsernungen sind sast unglaublich.

Die Freistaatpferbe sind vierzehn bis fünfzehn Faust hoch, leicht gebaut, langbeinig und außerordentlich zähe. Sie sind im Freistaate, in der Kapkolonie und in Natal im allgemeinen Gebrauche.

Die Transvaalpferde find etwas kleiner, vermögen aber große Lasten im Sattel zu tragen. Ein Pferd ist oft mit achtzig bis neunzig Kilogramm belastet, und mühsam klettert der Bur auf seinen Kücken. Das Pferd scheint anfangs unter der Last zusammenzubrechen. Aber sobald der Reiter sitzt, streckt es sich und geht den gewöhnlichen Kanter von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang.

Das füdafrikanische Pferd ist gegen die meisten Pferdekrankheiten unempfänglich. Erst später auf dem Hochfelde Transvaals verendeten in den kalten Winternächten viele Pferde am sogenannten Dünnschieß.

Die Engländer hatten durchschnittlich ebenfalls gute Pferde, die aber infolge der unverständigen Behandlung bald draufgingen. Dem Parlamente, das das Geld für den Pferdeankauf zu bewilligen hatte, wurde natürlich weisgemacht, das "bose Klima" sei an dem riefigen Pferdederbrauch schuld.

Die Bepackung der englischen Pferde war eine ganz unglaubliche. Außer dem schweren Reitermantel, einer Decke für den Reiter und einer Pferdedecke, Konservenbüchsen u. s. w. hatte es noch eine Lanze oder einen Säbel zu schleppen. Abends wurden die Pferde an eisernen Rägeln, die senkrecht in die Erde gesteckt wurden und oben mit einem Kinge versehen waren, angebunden. In den milben Sommernächten ging dies. Bei dem Winterseldzuge an der Delagoabahn zeigten sich aber die Schäden dieses Systems. Die Pferbe konnten sich auf bem eisigen Felsboben nicht niederlegen, sondern waren gezwungen, an dem Ringe ruhig zu stehen, wobei ihre Glieder erstarrten. Die Decke gewährte nur unzureichenden Schutz. Wurden englische Kavalleristen von uns verfolgt, so warsen sie alles, was ihnen das Entkommen erschwerte, weg. Man möge jedoch nicht glauben, daß wir nun über die weggeworsenen Decken, Mäntel, Konserven u. s. w. gierig hersielen, vielmehr ließen wir diese Sachen, sofern sie nicht als Erinnerungsgegenstände Wert sür uns hatten, als unnühen Tand liegen. Waren nun die englischen Pferde genötigt, einige Rächte hindurch ohne Decke zuzubringen, so verendeten sie ausnahmslos.

Wir machten baher Neulinge, die in unsere Korps einrückten und ihre Pferbe nach europäischer Schulung durch Decken gegen die Kälte der Nächte schützen wollten, sofort ausmerksam, daß Verwöhnung gleichbedeutend mit Tod sei. Abends sesselten wir einen Vorderfuß des Pserdes mit dem Halterstrick an seinen Kopf und ließen die Tiere dann herumhumpeln. Sie blieben so stets in der Nähe, konnten sich aber Futter suchen und durch fortgesetzte Bewegung warm halten. Besonders seurigen Tieren wurden die Vorderbeine an den Fesseln zusammengebunden. Hatte die englische Kavallerie einige Rasttage, so wurden die Pferde derselben nicht teilhaftig, denn die sportlustigen Engländer veranstalteten dann Offiziers= und Mannschaftsrennen. Die Pferde zu schonen hatte man keine Ursache, für die abgehetzen Tiere bekam man doch stets neue.

Im Lager konnte man interessante Charakterstubien machen. Im Nachbarzelte waren zwei Franzosen; der eine gab sich uns gegenüber für einen Marineossizier aus, den Buren pstegte er sich als Schiffskoch vorzustellen. Wir gingen übrigens zu ihm in die Kochschule. Auch ein anderer Franzose Namens Pomell war da, der angeblich den deutsch-französsischen und spanisch-amerikanischen Krieg mitgemacht hatte uud zuletzt in Argentinien Keiteroberst gewesen sein soll. Der Schlachten-bummler ließ sich Kolonel schimpfen. Im Lager traf er zertumpt und zersetzt ein, nun war er mit neuen Kleidern ver-

Die rasche und nachbrückliche Verfolgung war von den besten Erfolgen gekrönt. In zwei Tagen hatten die Buren sämtliche englischen Stellungen, die General French mit großer Jähigkeit sestgehalten hatte, genommen und die Engländer unter schweren Verlusten auf Arundel zurückgeworfen. —

Nachdem so der freundliche Leser eine allgemeine Orientierung gewonnen hat, sei es mir gestattet, zur Schilderung meiner eigenen Kriegserlebnisse auf diesem Teile des Kriegsschauplatzes überzugehen.

### XII.

## In Feindesland.

😘m 22. Jänner vormittags langten wir in Colesberg=

Junction in der Raptolonie, einer tleinen Salteftelle, an. hier erfuhren wir, dag bas Lager bes Generals Schoemann noch eine Stunde entfernt mar. Rachbem wir unter mancherlei Mühfeligkeiten unfer Gepack abgeladen hatten, ritten Bollak und U. fort, um den General aufausuchen und ihm ihre Dienste anzubieten. Gleichzeitig wollten fie um einen Wagen bitten, mit bem ich und Bohmer mit bem Gebäcke nachkommen follten. Während wir mit unseren Bob's auf den Riften faken, berrichte um uns ein reges Treiben. Das Stationsgebäude mar in ein Magazin verwandelt, mohin der Nachschub an Pferden, Munition, Proviant u. f. w. gebracht wurde, um an die einzelnen Kommandos ausgegeben zu werben. Fortwährend tamen Buren angeritten. In einem tleinen Nebengebäude hatten fich zwei Mann vom deutschen Freikorps eingenistet, die beffen trante Sohlen in Behandlung genommen hatten. Beibe hatten bas Gefecht bei Elandslaagte mitgemacht und sprachen mit Begeifterung von Oberft Schiel.

Das Korps hatte hier die gefährlichste Stellung im Mittelpunkte der Aufstellung des Generals Schoemann inne. Die Stellung wurde täglich von den Engländern aus einer Entsernung von beiläufig 4000 Schritten bombardiert und unter Gewehrseuer genommen, doch waren die Verluste der Deutschen infolge ihrer guten Decung sehr gering. Die meisten Freiwilligen, die ich sprach, klagten über das langweilige Lager-leben. Bis 8 Uhr morgens mußte jeder im Lager bleiben, da dis um diese Zeit ein Angriff der Engländer möglich war. Dann konnte jeder spazieren reiten, mußte aber um 12 Uhr zum Mittagessen zurück sein. Nachmittags wurde ebenfalls jedem vollkommene Freiheit dis 6 Uhr gewährt. Bon dieser Zeit an hatte alles im Lager zu sein. Zebe vierte Nacht kam der einzelne aus Feldwache, hatte jedoch nur eine Stunde Posten zu stehen.

Rach Berlauf einer Stunde kamen Pollak und U. mit einem Wagen zurück. Sie stellten uns dem Fuhrmanne vor; zu unserem Erstaunen ersuhren wir, daß er Kommandant der Reservetruppe des Generals Schoemann sei und wir ihm zugeteilt würden. Krüger, ein Bruder des Präsidenten von Trans-vaal, war ein langer hagerer Mann mit freundlichen blauen Augen und schneeweißem Kopf= und Barthaar. Nach einem kräftigen Händedrucke ging es über Stock und Stein in die Berge. Im Verlauf von einer halben Stunde tauchte vor uns eine Gruppe von zwölf Zelten auf, vor denen wir hielten. Um große Kochseuer lagerten viele Buren. Ohne weitere Anmeldung trat Krüger mit uns in ein aroßes Zelt.

In der Mitte saß auf einem leeren Sacke der Oberkommanbierende General Schoemann, ein großer kräftiger Mann, dem man seine 65 Lebensjahre gar nicht ansah. Wir trasen ihn mit Zwiebelschälen beschäftigt. Ohne sich in seiner Arbeit skören zu lassen, antwortete er auf unsern Gruß mit einem kurzen "Goden Mora!"

Kommandant Krüger hockte neben ihm nieder. Rach einer Pause fragte der General: "Ihr seid deutsche Freiwillige?" — "Ja!" — "Und woher?" — "Aus Deutschland und Österreich!" — "Sind Offiziere unter Euch?" lautete die weitere Frage.

Sofort traten der reichsteutsche Kavallerie-Oberleutnant und der öfterreichische Artillerieleutnant vor.

"Also Ihr seib Offiziere?" wandte sich der Burengeneral an sie. "Ja, meine Lieben, wir halten es mit den Borsahren. Wie unser Bäter gesochten haben, so fechten auch wir. Wollt Ihr mit uns sechten, so seid Ihr uns willtommen, wollt Ihr aber die Ofsiziere spielen, so wäret Ihr besser zu Hause geblieben!"

Bor uns hatten sich eben viele "Ouittierte" bei bem General eingefunden.

Die verdutten Gesichter ber beiben kann man sich benken. Schließlich zog der Kavallerieoffizier einige Empfehlungsschreiben fürstlicher Persönlichkeiten hervor. Obgleich der General meinte, er wolle seine Augen nicht gerne durch Lesen anstrengen, suchte ber Premierleutnant die Papiere ihm doch aufzudrängen.

Rachdem wir versichert hatten, daß wir uns der Burenarmee bedingungsloß zur Verfügung stellten, wurden wir vom General mit einem Händedruck verabschiedet. Wir schlossen uns dem zweiten deutschen Freikorps, einem Reservekommando, an. Dieses war zur persönlichen Verwendung des Generals bestimmt. Kam es irgendwo zum Gesechte, so warf sich der General aufs Pferd und eilte mit der Reserve auf den Kampsplatz. Das Korps war daher an jedem Gesechte beteiligt.

### XIII.

# &agerleben.

om Oranjesluß bis zu den Küstenbergen bei Kapstadt und Port Elizabeth dehnt sich die Karroo, eine riesige Hochebene, aus. Durch hohe, wildzerklüstete Gebirgszüge zerfällt sie in die sübliche, mittlere und nördzliche Karroo; während die südliche äußerst fruchtbar ist, rechtsfertigen die anderen Hochebenen ihren Namen. Karroo heißt dürr, trocken. Die nördliche eigentliche Karroo hat eine Breite

von 90 km. Im Sommer wüten auf den ausgedehnten Flächen fürchterliche Wirbelftürme, im Winter, Juni, Juli, August herrscht empfindliche Kälte. Die Berge mit einer Höhe von 1000 m sind im Winter regelmäßig, die Hochebenen oft mit Schnee bedeckt. Minderwertige Futterpstanzen, dornige Afazien und der Spekboom fristen ein kummerliches Dasein. Der Löwe ist ausgerottet, der Elefant kommt nur mehr im Anyswalde und im Busch um Port Elizabeth wild vor. Antilope, Zebra, Quagga, Leopard, Schafal, Hyäne ziehen sich immer mehr nach dem Norden zurück. Strauß- und Schafzucht wird rationell betrieben. Die Kolonie birgt große mineralische Schäße.

Der Kriegsschauplat um Colesberg lag in ber nörblichen Karroo.

Es war gerade Hochsommer, als wir hier eintrasen, und die Mittagshiße betrug oft über 50°R., während nachts freilich eine empfindliche Abkühlung eintrat. In den ersten Tagen unseres Ausenthaltes im Lager waren wir geradezu betäubt, namentlich mich machte die hiße zu jeder Bewegung unfähig. Doch bald wurde ich sie so gewohnt, daß ich zur Zeit der größten hiße es am Kochseuer aushielt. In der öden baumlosen Gegend war mittags kein schattiges Plätzchen zu sinden. Im Zelte wurde die Luft so dick, daß ein Verweilen darin unmöglich war. Dazu kamen die Milliarden von Fliegen, die einem das ohne-hin saure Leben noch nach Möglichkeit vergällten.

Wir konnten nur morgens und abends kochen, fonst war das Essen einfach ungenießbar, und dann noch führten wir mit jedem Lössel eine heillose Jahl mitgekochter Fliegen zum Munde. Mit dem Kochen gings uns auch nicht gerade am besten. Jede Zeltgenossenschaft mußte sich das Essen selbst bereiten. Nun waren aber weder ich noch einer meiner Zeltgenossen von Beruf Koch gewesen. Der eine war Jäger-Oberleutnant, der andere Artillerieleutnant, der dritte Maschineningenieur, und auch ich hatte daheim den Kochlössel nur ausnahmsweise und auch dann nicht mit allzu großer Meisterschaft geschwungen. Die Eswaren, die wir bekamen, warsen wir ohne weitere Umstände in einen

Topf, ben wir mit trocenem Kuh- und Pferdemist heizten. Wir waren zufrieden, wenn das Gebräu schließlich halbwegs genießbar war. Fleisch hatten wir im Übersluß, doch sah es mit dem Gemüse sehr mager aus. Den Thee, den wir in Pretoria ausgesaßt hatten, warsen wir bald weg, da er den Magen schwächte, dagegen war nun unser nahezu ausschließliches Getränk schwazes Kaffee.

Außer bem Tieber trat hier infolge des schlechten Waffers auch der Typhus auf. Rein Wunder, denn überall lagen in Bermefung übergegangene Pferdeleichen und verpefteten die Luft. Amar murbe zur allgemeinen Beruhigung amtlich verlautbart. die Thohusseuche sei erloschen, doch war dem nicht so. Erst vor wenigen Tagen waren von einem Rommando zwei Typhuskranke zu einer Ambulanze gebracht worden. Dabei ereignete fich ein bezeichnender Borfall. Als fie abends ankamen, war der dienfthabende Argt nicht anwesend. Gin Rrantenvfleger übernahm bie Rranken. Er lud den einen ab und wollte ihn schon in das Lazaret tragen, als ihm einfiel, daß biefe Rranken bon den Bermundeten abgesondert werden mußten. Er legte deshalb ben Rranken auf einen leeren Sac neben dem Wagen, da er erft ben Arat fragen wollte, wohin die beiden au bringen feien. Während der Nacht ging ein wolkenbruchartiger Regen nieder. Als der Argt am nächsten Morgen einen Rundgang machte, fand er auf einem offenen Wagen einen Sterbenden und in einer Rotlache einen Toten - Opfer der Vergeflichkeit des Krankenpflegers. Biele Deutsche litten infolge bes fortwährenden Genuffes von Schaffleisch an einem ekelhaften Sautausschlage.

Gleich am ersten Tage mußte ein Teil unserer Abteilung auf Geschützwache. Diese bestand aus zwei Ingenieuren, vier österreichischen und zwei reichsbeutschen früheren Offizieren und mir unter Kommando eines Buren. Jeder stand eine Stunde auf Posten. Auch beim Schanzengraben beteiligten wir uns in reger Weise.

Im allgemeinen gefiel uns das freie Lagerleben ausgezeichnet. Jeder handelte tagsüber nach Willen und Gutdunken, ritt spazieren und that, was ihm gefiel. Einen regelrechten Dienst und eine Lagerordnung gab es nicht. Da unsere Rasiermesser unbrauchbar geworden waren, so mußten wir uns nolens volons Bollbärte wachsen lassen. Schön sahen wir gerade nicht aus, aber kriegerisch!

Meine Reitkunst vervollsommnete sich täglich mehr; nur der Trab, das sogenannte leichte oder englische Keiten, war mir troß so mancher Keitstunde, die mir meine Kameraden erteilten, nicht beizubringen. Unsere Pferde waren meist kleine Pony, die sich neben den schweren englischen Kavalleriepferden gar ärmslich ausnahmen. Während diese jedoch nur das nachgeführte Futter fraßen und — von der Nachschublinie einige Zeit entsernt — umkamen, verzehrten die Burenpferde gleich den Maultieren das dürre Gras der Steppe. Auf den steilen steinigen Bergpfaden kletterten sie in der halsbrecherischesten Weise herum, was den englischen Pferden einsach unmöglich war. Auch waren die Pony an jedes Wetter gewöhnt. Mein und Böhmers Pferd fraßen mit Vorliebe Erde.

Weil ich eben von den Pferden spreche, sei es mir gestattet, über das Material der Burenpferde einige Bemerkungen einzussügen. Unsere Pferde zersielen in Basutopony, Freistaatpferde und Transvaalpserde.

Der Basutopony übertrifft jeden anderen afrikanischen Pferdeschlag. Die Basutoneger sind ein Reitervolk und haben im Gegensatz zu allen anderen südafrikanischen Stämmen ihre Rasse rein erhalten. Das Basutoland ist zwischen dem Freiskaate, Ratal und der Kapkolonie eingekeilt und ein beinahe wüstes Gebirgsland. Die Basuto haben in diesem Kriege strenge Neutralität bewahrt, den Engländern den Durchzug durch ihr Gebiet verwehrt und zwei Kompagnien, die in Unkenntnis der Grenze ihr Gebiet betraten, entwassen, die in Unkenntnis der Grenze ihr Gebiet betraten, entwassen, die in Unkenntnis der Grenze ihr Gebiet betraten, entwassen, die in unkenntnis der Grenze ihr Gebiet betraten, entwassen ind an diesen Regern ein Beispiel nehmen. Die Basutopony sind durchschnittlich dreizehn englische Faust hoch, stark gebaut, kurz in den Beinen und lang im Körper, zähe wie Eichenholz und klettern wie Berg-

ziegen. Sie ertragen Entbehrungen leicht, können einige Tage auf bem Marsche ohne Futter zubringen und große Entsernungen ohne Wasser zurücklegen. Besteigt ber Basuto morgens seinen Pony, so reitet er sofort in flottem Kanter (halb Schritt, halb Trab) los und behält stundenlang diese Gangart bei. Die an einem Tage von diesen Tieren zurückgelegten Entsernungen sind fast unglaublich.

Die Freistaatpferde sind vierzehn bis fünfzehn Faust hoch, leicht gebaut, langbeinig und außerordentlich zähe. Sie sind im Freistaate, in der Kaptolonie und in Natal im allgemeinen Gebrauche.

Die Transvaalpferbe find etwas kleiner, vermögen aber große Lasten im Sattel zu tragen. Ein Pferd ist oft mit achtzig bis neunzig Kilogramm belastet, und mühsam klettert der Bur auf seinen Rücken. Das Pferd scheint anfangs unter der Last zusammenzubrechen. Aber sobald der Reiter sitzt, streckt es sich und geht den gewöhnlichen Kanter von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang.

Das füdafrikanische Pferd ift gegen die meisten Pferdekrankheiten unempfänglich. Erft später auf dem Hochfelbe Transvaals verendeten in den kalten Winternächten viele Pferde am sogenannten Dunnschieß.

Die Engländer hatten durchschnittlich ebenfalls gute Pferde, die aber infolge der unverständigen Behandlung bald draufgingen. Dem Parlamente, das das Gelb für den Pferdeankauf zu bewilligen hatte, wurde natürlich weisgemacht, das "böse Klima" sei an dem riefigen Pferdeverbrauch schuld.

Die Bepackung der englischen Pferde war eine ganz unglaubliche. Außer dem schweren Reitermantel, einer Decke für den Reiter und einer Pferdedecke, Konservenbüchsen u. s. w. hatte es noch eine Lanze oder einen Säbel zu schleppen. Abends wurden die Pferde an eisernen Nägeln, die senkrecht in die Erde gesteckt wurden und oben mit einem Ringe versehen waren, angebunden. In den milden Sommernächten ging dies. Bei dem Winterseldzuge an der Delagoabahn zeigten sich aber die Schäben dieses Systems. Die Pferbe konnten sich auf bem eisigen Felsboben nicht niederlegen, sondern waren gezwungen, an dem Ringe ruhig zu stehen, wobei ihre Glieder erstarrten. Die Decke gewährte nur unzureichenden Schut. Wurden englische Kavalleristen von uns verfolgt, so warsen sie alles, was ihnen das Entkommen erschwerte, weg. Man möge jedoch nicht glauben, daß wir nun über die weggeworsenen Decken, Mäntel, Konserven u. s. w. gierig hersielen, vielmehr ließen wir diese Sachen, sofern sie nicht als Erinnerungsgegenstände Wert für uns hatten, als unnühen Tand liegen. Waren nun die englischen Pferde genötigt, einige Rächte hindurch ohne Decke zuzubringen, so verendeten sie ausnahmslos.

Wir machten baher Neulinge, die in unsere Korps einrückten und ihre Pferde nach europäischer Schulung durch Decken gegen die Kälte der Nächte schützen wollten, sofort aufmerksam, daß Berwöhnung gleichbedeutend mit Tod sei. Abends sesselten wir einen Bordersuß des Pferdes mit dem Halfterstrick an seinen Kopf und ließen die Tiere dann herumhumpeln. Sie blieben so stets in der Nähe, konnten sich aber Futter suchen und durch fortgesetzte Bewegung warm halten. Besonders seurigen Tieren wurden die Borderbeine an den Fesseln zusammengebunden. Hatte die englische Kavallerie einige Rasttage, so wurden die Pferde derselben nicht teilhaftig, denn die sportlustigen Engländer veranstalteten dann Offiziers- und Mannschaftsrennen. Die Pferde zu schonen hatte man keine Ursache, für die abgehetzen Tiere bekam man doch stets neue.

Im Lager konnte man interessante Charakterstubien machen. Im Nachbarzelte waren zwei Franzosen; der eine gab sich uns gegenüber für einen Marineossizier aus, den Buren pslegte er sich als Schisstoch vorzustellen. Wir gingen übrigens zu ihm in die Kochschule. Auch ein anderer Franzose Namens Pomell war da, der angeblich den deutsch-französischen und spanisch-amerikanischen Krieg mitgemacht hatte uud zuletzt in Argentinien Reiteroberst gewesen sein soll. Der Schlachten-bummler ließ sich Kolonel schimpsen. Im Lager traf er zer-tumpt und zersetzt ein, nun war er mit neuen Kleidern ver-

sehen. Seit einiger Zeit kamen in verschiedenen Zelten Kleider und mancherlei Gerätschaften abhanden. Da diese Sachen nebst anderen bei dem Franzosen gefunden wurden, so kam der "Kolonel" vor das Kriegsgericht. Dieses sette sich aus Buren zusammen.

Das Urteil des Kriegsgerichts war ebenso schnell als strenge. Der Franzose wurde schuldig befunden und zu einer seinem riesigen Körperbaue entsprechenden Strafe verurteilt. Ein Sattel wurde auf ein Kanonenrohr gelegt, und mittags - jur Zeit der größten Site - mußte der "Rolonel" fich auf ben seltsamen Baul segen. Die Bande wurden ihm auf bem Rucken und die Fuße unter dem Rohre zusammengebunden. In dieser Lage mußte der Frangose eine Stunde verharren bei ber Gluthige keine Rleinigkeit. Rings im Kreise um bie Kanonen saken wohl an hundert Buren, bedächtig ihre Pfeifen rauchend, und sahen einigermaßen beluftigt der Prozedur zu. Pomell, trot feiner fünfzig Jahre von großer Rörperkraft, blieb bie ganze Stunde hindurch aufrecht figen. Gine Leiftung, ber selbst die Buren ihre Anerkennung nicht versagen konnten. Als die Stunde und wohl noch einige Minuten dazu verstrichen waren, wurden die Fesseln abgenommen. Es hatte ihn doch etwas mitgenommen, benn er entfernte fich mit auseinanbergespreizten Beinen gur großen Beiterkeit ber Buren.

Nun mochte er aber nicht mehr im gemeinschaftlichen Belte mit ihnen wohnen. Er baute sich auf der nächsten Kopje (Hügel) aus Gesträuch und Felsblöcken eine Hütte, die er tags- über nur verließ, um zu kochen.

Da er balb wieder bei einem größeren Diebstahl ertappt wurde, so siel das Urteil des Ariegsgerichtes drakonisch aus. Der Kolonel mußte wieder "reiten", nun aber ohne Sattel. Das Kanonenrohr war bei einer Hiße von 50 ° R nahezu glühend. Diesmal waren wohl ein halbes Tausend Buren um die Kanonen gelagert. Anfangs zuckte der Franzose mit keiner Wimper, später begann er zu schimpsen und zu schelten, schließelich wurde er still! Bevor noch die Stunde um war, knickte er

zusammen und fiel von dem Sitze herab. Einige Minuten blieb er mit den gebundenen Füßen an der Lafette hängen, dann löften die Buren die Fesseln los. Der Gemaßregelte siel wie ein Klotz zur Erde, wo ihn die Buren nach kurzer Untersuchung liegen ließen. Zum Schutze gegen die Sonnenstrahlen warfen sie einige leere Säcke über ihn.

Gegen Abend kam er wieder zum Bewußtsein und kroch nach seiner Hütte. Wie erstaunten wir, als nach Berlauf von vier Tagen ber "Kolonel" wieder munter herumgaloppierte. Selbst die Buren bewunderten seine eiserne Natur.

Trot seiner "Schwäche" war ber Kolonel boch gerne gesehen. Abends war sein Feuer stets von einer großen Zahl von Buren umlagert, die seinen Erlebnissen lauschten. Er wußte aber auch interessant — zu lügen.

Der Abend — es klingt zwar paradog — war die beste Tageszeit! Bei dem prachtvollen Mondenschein setzten wir uns zusammen, tauschten unsere Erlebnisse und gedachten unsere Lieben in der fernen Heimat. Der Holländer Rompel schreibt in seinem Buche "Siegen oder Sterben":

"Überhaupt liebten es die Deutschen, vor dem Schlasengehen die Lieder der alten Heimat zu singen, die sie an das Land erinnerten, wo ihre Wiege stand; anders glaubten sie die rechte Ruhe nicht sinden zu können. Rief aber die Pflicht, dann waren sie stets die ersten im Feuer!"

Der Mond rechtfertigte hier seinen Auf als luna mendax. Er stand wie die übrigen sichtbaren Sternbilber des nördlichen Himmels verkehrt. War er zunehmend, so bildete er das A, war er abnehmend, so bildete er das Z. War die Nacht bereits vorgerückt, so suchten wir unsere Zelte auf, hüllten uns in die Decken und schliefen, dis die Sonne uns weckte.

Die ersten Rächte konnten wir auf dem harten Felsboben nicht ruhen, balb aber schliefen wir auf Sand und Steinen in jeder Lage. Oft wurden wir unangenehm aus dem Schlafe geweckt, wenn etwas Naßkaltes über das Gesicht huschte. Dann hieß es rasch aufspringen, Licht machen und die Zeltgenossen alarmieren. hier wimmelte es nämlich von Nattern und Storpionen. Lettere waren am gefährlichsten. Sie hatten die Größe der Arebse. Unter jedem Steine fanden fich folche. Ihr Stich war äußerst gefährlich. Meistens genügte die Abnahme des betreffenden Gliedes. War nicht sofort ärztliche Bilfe zur Stelle, fo mar der Geftochene häufig verloren. ber Nacht gingen die Storpione auf Raub aus. Sehr oft fanden wir fie in der Frühe unter unseren Decken. Die Schuhe mußten morgens daher immer ausgeklopft werben. Gin Bur verlor durch einen Storpion, der in seinem Schuh verborgen mar, einen Ruß. Eibechsen gab es hier so maffenhaft, daß jeder Schritt einige aufscheuchte. Infolge des schnellen Temperaturwechsels mangelte es an anderem qualenden Unaeziefer.

Am 8. Februar erhielt ich mit der Post eine große Anzahl von Ansichtskarten — verspätete Glückwünsche zum Jahreswechsel. Im lieben Heimatlande wußte man vielleicht gar nicht, welche Freude uns durch wenige Zeilen bereitet wurde. Wir waren hier von der übrigen Welt gänzlich abgeschlossen, selbst der Überblick über die eigene Gesechtslage sehlte uns. Bon Europa ersuhren wir bereits seit 6. Dezember gar nichts mehr. Es war das Gerücht zu uns gedrungen, daß die Flottenvorlage anläßlich der Beschlagnahme der drei Reichspostdampfer im deutschen Reichstage durchgedrungen sei. Wir konnten es aber nicht recht glauben! Mit der Post war es recht schlecht bestellt. Paketsendungen gingen meistens verloren. Auch die Briefzustellung ließ vieles zu wünschen übrig.

Abends trat ich eine sehr interessante Wache an. Aus Pretoria war nämlich nachmittags eine Armstrongkanone eingetrossen, die den Engländern kürzlich bei Colenso abgenommen worden war. Sine starke Abteilung unseres Kommandos geleitete sie sofort zu den Vorposten. Roch nachts brachten wir das Geschütz auf eine Kopje, was uns manchen Schweißtropsen kostete. Während der Racht hielten wir in der Schanze, in der früher eine Maximkanone gestanden war, Wache.

Bor uns breitete sich eine große Ebene aus, die in einer Entfernung von 4000 Yards von einem langgestreckten Sügelzuge, den die Endländer besetzt hatten, begrenzt war.

Die Engländer begnügten sich gewöhnlich damit, unsere Stellungen morgens und abends zu beschießen, während unsere Maximkanone zum Gegengruß sichtbare Abteilungen beschoß. So weit war es ganz gemütlich. Die vorgeschobensten Vorposten stellte das große beutsche Korps.

Wir lugten mit großer Aufmerksamkeit in die prachtvolle afrikanische Mondlandschaft hinaus, nichts regte sich. Zeitweise klackerte auf einer englischen Farm, die mitten in der Ebene zwischen ben beiberseitigen Vorposten lag, ein Licht auf. Wir wußten jedoch nicht, ob es von Engländern oder den Unsrigen herrührte. Die Farm wurde beim Vordringen der Vuren von ihrem Besiger verlassen. Die Unsrigen holten sich von dort Pferde und Lebensmittel, wobei es öfters mit auflauernden feindlichen Patrouillen zu Scharmützeln kam.

Unsere Kanone stand auf der Spize der Kopse. Einige Schritte unter uns begannen die Höhlenwohnungen der Buren dieses Kommandos. Sie hatten sich gleich den Schwalben zwischen den Felsen eingenistet und hausten bereits seit Wochen in diesen Erdlöchern. Es waren nämlich nur wenige Kommandos in dem glücklichen Besize von Zelten. Die Buren saßen in Gruppen vor ihren Behausungen um die Kochseuer und unterhielten sich im Flüstertone. Ich wollte meinen Ohren nicht trauen, als ich plöglich die harmonischen Klänge einer Zither vernahm. Es war die altbekannte Weise "Von meinen Bergen muß ich scheiden".

Wie wundersam mich die heimatlichen Klänge hier in der afrikanischen Wildnis berührten, kann ich gar nicht sagen. Ich eilte zu der Höhle, aus der die Töne drangen. Sie bestand aus einer Kluft zwischen zwei mächtigen Felsen und war mit abgeschnittenen und halbverdorrten Zweigen überdeckt. Der Eingang war durch einen leeren Mehlsack verhangen. In Ermangelung einer Thüre klopste ich mit dem Gewehrkolben dreis

mal nach afrikanischer Sitte an den Felsen. Gleich scholl aus dem Innern eine kräftige Bafftimme mir entgegen:

"Wej is uiten? Wer ift braugen?"

"Ein Steirer, ber gern guboren mochte!"

"Jo so komm' eina, Steirer, und mach' kane G'schichten!" war die Gegenantwort in füddeutscher Mundart. Der Sack wurde beiseite geschoben und heraus trat ein baumlanger junger Mann, der mir treuherzig die Hand bot und mich als Lands-mann herzlich begrüßte.

Auf einem Reifighaufen nahm ich neben ihm Plat. Er war ein Bayer, hatte in München Medizin studiert und eines Zweikampses wegen flüchten müssen. Bereits seit vier Jahren bekleibete er in Johannesburg die vorzüglich besolbete Stelle eines Buchhalters. Er hatte sich einiges Geld erspart und wollte nach Beendigung des Krieges wieder in die Heimat, "benn", versicherte er mir, "ein Gefühlsnarr hält es hier in dem Goldlande nicht lange aus".

Eine Leere Konservenbüchse, die an einem Spagatsaden an einem Felsenvorsprung besestigt war, leuchtete uns mit ihrem Talglichte.

So saßen wir bei heimatlichen Zitherklängen und munteren Gesprächen lange beisammen.

Erst die Mitternachtsstunde trennte uns. Mein freundlicher Wirt geleitete mich zur Spize zuruck und verabschiedete sich in der herzlichsten Weise. Ich aber trat in der Schanze meinen Posten an und schaute, auf mein Gewehr gestützt, hinüber zu den englischen Linien, die sich in dunklen Umrissen von dem gestirnten Himmel abhoben.

Nichts regte sich in der stillen Nacht. Nur zeitweise flammte in der Farm ein verräterischer Lichtschein auf und huschte wie ein Frelicht über die Heide.

### XIV.

## Im Artilleriefener.

s mochte ungefähr 4 Uhr morgens sein, als wir von ben Posten geweckt wurden. Im Osten begann est bereits helle zu werden, die Sterne verblaßten und die englische Stellung wurde immer deutlicher sichtbar.

Unsere Kanone wurde schußbereit gemacht, und der Artillerieleutnant gab die nötigen Weisungen. Die Bedienungsmannschaft bestand aus einem Soldaten der Staatsartillerie in Pretoria, der eine weiße Unisorm mit blauen Ausschlägen trug, dem früheren holländischen Artilleristen Bertling, der mit dem "Herzog" gekommen war, einem ehemaligen reichsdeutschen Artilleristen und drei Buren, die vor dem Kriege überhaupt noch keine Kanone gesehen hatten. Die Schanze war aus Felsstücken und Erdsäcken zusammengesetzt und hatte einen Durchmesser von vier Metern.

Da unsere Wache zu Ende war, so kletterten die meisten unseres Kommandos den Bergabhang hinab und ritten einzeln oder in Gruppen ins Lager zurück. Ich und Böhmer blieben mit Erlaubnis des Artillerieleutnants in der Schanze, um die Beschießung mit anzusehen.

Bor bem gegenüberliegenden Hügelzuge, der die englische Aufstellung markierte, lag eine Kopje, hinter der sich nach Außsfage einer Burenpatrouille das Zeltlager einer kleineren engslischen Abteilung befand. Dieses wurde zum ersten Ziele außsersehen.

In den Höhlenwohnungen war noch wenig Leben zu bemerken, und auch im englischen Hauptlager in Rietsontein, das von unserer Stellung aus gut eingesehen werden konnte, sich jedoch außer Schußweite befand, rührte sich nichts.

Da bonnerte unsere Kanone den ersten Morgengruß ins feindliche Lager, und in hundertsachem Widerhall gaben ihn die Berge zurück. Mit gespannter Ausmerksamkeit beobachteten wir die erwähnte Kopje. Nach einigen Sekunden erhob sich unmittelbar an ihrem Fuße eine Staubwolke und bezeichnete ben Ausschlag des Geschosses. Der Schuß war also zu kurz.

General Schoemann, der die Beschießung sich auch anssehen wollte, kam sogleich mit einem großen Fernrohr heraufgeeilt und meinte ebenfalls, der Schuß solle nächstens weiter gehen.

Der Leutnant erklärte aber, er müsse sich erst durch einen Kurz- und einen Weitschuß einschießen. Bald donnerte der zweite Schuß hinüber zu den Engländern. Die Granate schlug in kurzer Entsernung hinter der Kopje ein.

Mittlerweile waren die Buren aus ihren Höhlen gekommen und beobachteten, durch Felsstücke gebeckt, die Wirkung ber Schüffe. Da sie nicht wußten, daß der Leutnant mit den Granatschüffen bloß die Entfernung seststellen wollte, wurden sie über den vermeintlichen zweiten Fehlschuß sehr ärgerlich. Allerlei Ruse drangen zu uns herauf: "Laßt uns schlasen, Ihr trefft doch nichts! Mein kleiner Kaffer schießt besser als Ihr!"

Run wurde dem Leutnant die Sache zu bunt. In höchster Erregung rief er hinab:

"Wenn Ihr's beffer konnt, so schießt Ihr mit dem Geschütz. Mich seht Ihr nicht mehr!"

Damit schleuberte er sein Notizbuch weit von sich und eilte davon. Mit Mühe und Not konnte der General den Zornigen noch erreichen. Allerdings bedurfte es längerer Zeit, bevor er ihn beruhigte und zur Schanze zurückbrachte.

Run wurde ein Shrapnel geladen. Rach mehreren Setunden gespannten Beobachtens sahen wir ungefähr fünf Meter ober dem Hügel einen Blitz, dann eine Explosionswolke und konnten an verschiedenen Staubwolken auf dem Kamme das Aufschlagen einzelner Geschosse erkennen. Die meisten mußten in das Zelklager auf dem rückwärtigen Abhange eingeschlagen haben.

"Dieser Schuß war gut!" riefen unten die Buren, und ein Gemurmel der Befriedigung ging durch die Reihen der strengen Kritifer. Nachdem der Leutnant den allgemeinen Beifall entgegengenommen hatte, befahl er, ein zweites Shrapnel zu laben.

Da kam der General, der seinen Aufstellungsposten auf einer benachbarten Kopje bezogen hatte, herbeigeeilt und besahl, das Shrapnel hinter dem Hügel krepieren zu lassen. Rach verschiedenen Einwendungen vermehrte der Leutnant die Tempierung. Nun krepierte das Geschoß ein bedeutendes Stück hinter dem Hügel auf einer menschenleeren Heide.

Laute miffällige Ruse ber Buren brangen von unten herauf, der General eilte schimpfend und mit dem Fernrohre gestikulierend herbei, der Leutnant wurde wieder hochrot vor Jorn — da bligt es rechts hinter der beschoffenen Kopje auf dem Höhenzuge auf.

"Oppassen, Kerels! De Kanone!" ruft ein Bur, und bie ganze Linie hinunter geht es mit Windeseile:

"Oppaffen, oppaffen, de Engelichen ifieten!"

"Aufpaffen, aufpaffen, die Engländer schießen!"

Im Ru find die Kritiker in ihren Höhlen verschwunden; kein einziger ist mehr zu sehen.

Auch der General war hinter einen großen Felsblock gekrochen. In der Schanze knieten alle hinter den Erdfäcken. Da für mich dort kein Platz war, so hielt ich mich auf dem ungedeckten Wege auf. Ich nahm mir keine Zeit mehr, die nächste Deckung aufzusuchen, sondern warf mich platt auf die Erde. Die erwartungsvollen Gesichter und der eigentümlich komische Andlick belustigten trotz des Ernstes der Lage mich und Böhmer. Rach etlichen Sekunden vernahmen wir ein Sausen in der Lust und verspürten deutlich einen Lustzug. Im nächsten Augenblick ersolgte rückwärts eine Explosion.

Die Flugdahn der Granate war höchstens einen Meter über die Schanze hinweggegangen. Das Geschoß krepierte unsgesähr zwanzig Schritte hinter ihr und bedeckte uns förmlich mit Erde, während eine mächtige Staubwolke emporstieg.

Wir konnten dem englischen Kanonier unsere Anerkennung nicht versagen. Allerdings verminderte fie fich bedeutend, als

wir erfuhren, daß die englische Kanone täglich morgens und abends diese Stellung beschoß.

Unsere Artilleristen vergaßen nun die Fehde mit den unberusenen Kritikern, richteten das Geschütz auf den alten Gegner und gaben auf ihn einen Granatschuß ab. Das Geschoß schlug nahe der seindlichen Artillerieaufstellung ein. Run kam wieder eine strenge Kritik.

"Schon wieber zu kurz! Beffer keine Kanone als eine solche!" hieß es. Jett erschien auf der gegnerischen Hügelreihe ein beladener Wagen und fuhr zur ersterwähnten Kopje, während von dieser ein Keiter im schärsten Galopp zu dem feuernben englischen Geschütze sprengte.

"Schnell, schnell! Schießt boch!" wurde von unten heraufgerufen. Aber schon blitzte es vorne wieder auf, unser Artillerist legte das Shrapnel rasch beiseite, und auch wir lagen wieder auf der Erde. Nach genau 14 Sekunden — wir hatten die Uhr in der Hand — sauste die Granate über uns hinweg und schlug auf der früheren Stelle ein.

Sofort sprangen wir auf, ber Artillerist schob bas Geschoß in bas Rohr. Da bliste es noch einmal vorne auf.

"Oppassen, oppassen, Kerls! De tweete Kanon!" scholl es wirr durcheinander.

Alles lag wieder auf der Erde. Es mochten ungefähr ebensoviel Sekunden verfloffen sein, als wir das Heransaufen des Geschosses hörten.

Genau ober unserer Aufstellung in einer beiläufigen Höhe von sechs Metern gab es einen Blig, bann sausten Bleikugeln auf uns nieber, während die Geschoßbüchse hinter der Schanze einschlug und eine mächtige Staubwolke auswirbelte.

Jest hieß es vorsichtig sein, wir wurden mit Shrapnels beschoffen. Endlich kamen auch unsere Artilleristen zu Worte. Die Granate schlug zu unserer Genugthuung diesmal mitten in die feindliche Geschütztellung. Sie mußte dort einige Berwirrung angerichtet haben, denn wir konnten ungehindert zwei Shrapnelschüffe auf eine englische Abteilung abgeben, die in auf-

gelöften Schwärmen von der zuerst beschoffenen Kopje zur Hügelreihe zurückging. Die Wirkung konnten wir nicht mehr beobachten, denn unmittelbar nach dem zweiten Schlusse blitzte es zweimal hintereinander vorne auf, und nun regnete es förmlich auf uns Bleikugeln.

Das Artilleriegesecht war regelrecht im Gange. Mir wurde es in meiner ungeschützten Lage aber nachgerade ungemütlich. Schon mehrmals hatten unmittelbar neben mir Geschoffe eingeschlagen, und der Boden ringsum war mit plattgedrückten Bleikugeln bedeckt.

Behutsam kroch ich baher auf allen Vieren zur nächsten Höhlenwohnung hinab, was sehr gefährlich war, ba ich mich ben Aufschlagstellen ber feindlichen Geschosse bebenklich nähern mußte. Slücklich erreichte ich die erste Höhle. Es war aber höchste Zeit, benn schon regnete es wieder Bleikugeln.

In der Höhle hausten ein Bur und ein Deutscher. Sie nahmen mich in der freundlichsten Weise auf und bewirteten mich sofort mit kaltem Thee. Abwechselnd beobachteten wir die seindliche Stellung und krochen, sobald es drüben aufblitzte, mit ziemlicher Geschwindigkeit in die Höhle zurück. Da die Geschosse mit großer Genauigkeit stets dicht hinter der Spize einschlugen, so begannen die Buren an den Kochseuern sich als-bald das gewohnte Frühstück zu bereiten.

Das Geschützseur mochte ungefähr eine halbe Stunde gewährt haben, als plöglich weit rechts in unserer Flanke der Donner eines schweren Geschützes laut wurde. Nach einer Weile war die Explosion eines Geschösses zu hören. Es mußte eine Schisskanone kürzlich angekommen sein, denn ein so schweres Geschütz hatten die Engländer hier disher nicht verwendet. Bald war der zweite Schuß zu vernehmen, die Explosion des Geschösses erfolgte bereits bedeutend näher.

Rach bem britten Schusse gab es ein Sausen und Singen hoch ober uns in der Luft. Auf einem Berge links von unserer Aufstellung, ungefähr tausend Yards entsernt, erfolgte eine gewaltige Explosion, die eine mächtige Staubwolke auswirbelte. Nun hieß es sein in den Löchern bleiben. Bon vorne Shrapnels, von rechts Granaten, es war kein Spaß mehr. Die Schiffskanone schien uns durch indirekte Schüffe einschüchtern zu wollen, denn die Geschosse schlugen in verschiedener Entfernung von unserer Kopje ein.

Wir waren nun unter regelrechtem Artilleriefreuzseur. Unsere Kanone schwieg jett. Die Shrapnels bestrichen nun die ganze Kammhöhe. Einzelne Geschosse schlugen in die Höhlen ein, wobei es einige leichte Verwundungen gab.

Gine Granate der Schiffskanone brachte auf dem genannten Berge einen riefigen Felsblock zum Rollen. Mit gewaltigem Lärm polterte der Koloß in die Tiefe hinab. Glücklicherweise war der Berg nur nachts besetzt.

Eine Viertelftunde nach dem Schweigen unseres Geschützes mochte noch das heftige Artillerieseuer gedauert haben, als ihm die aufgehende Sonne mit einem Schlage ein Ende machte und uns aus der gefährlichen Lage befreite. Da sie gerade in unserem Rücken aufging, so waren die Engländer gezwungen, das Feuer einzustellen.

Wir schlüpften nun wieder aus unseren Söhlen, und bald entwickelte fich um die Rochfeuer ein fröhliches Treiben. Die Kanonade bot Anlaß zu lebhaftem Gedankenaustausche. mir einige Deutsche, die diesem Kommando zugeteilt maren, verficherten, mar es am Neujahrstage hier ebenfo lebhaft zugegangen. Die Engländer gingen jum Angriffe bor und nahmen biefe Bügelreihe unter Gewehr- und Geschützeuer. Die Berteidiger konnten nichts thun als hinter den Deckungen liegen und den Sturm abwarten, zu bem es aber nicht tam. 3ch und Böhmer verabschiedeten uns von dem Artillerieleutnant, einem Sollander Namens Bab. Er war bereits feit einer Reihe von Rahren Offizier bei ber Staatsartillerie in Bretoria. Gerne hatten wir ihn über Verschiedenes befragt, doch war er zu sehr beschäftigt. Mehrere europäische Artillerieoffiziere, die anwesend waren, versicherten mir, daß unser Geschüt vorzüglich gehandhabt wor= ben war.

In scharfem Ritte ging es bann heimwärts, erfüllt von dem stolzen Bewußtsein, nunmehr auch im Artilleriefeuer gestanden zu sein. Die Feuertaufe hatte ich bereits in Graz in ben stürmischen Rovembertagen des Jahres 1897 erhalten.

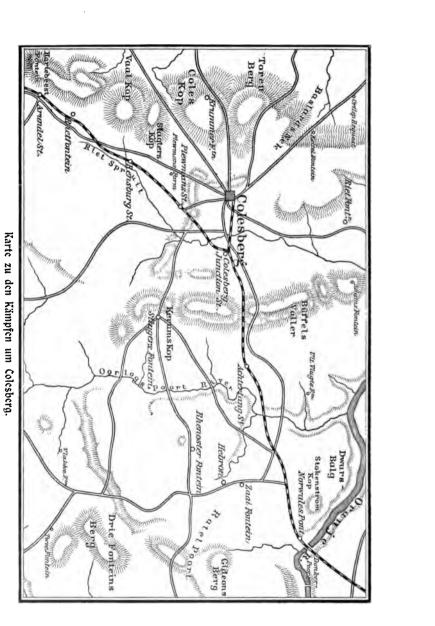
Rachmittags ritt ich nach Colesberg. Das Städtchen zählte ungefähr fünfhundert Einwohner, von denen bis auf drei Familien alle Engländer oder doch englisch gefinnt waren. Die jungen Mädchen, die nebenbei gesagt, ganz niedlich waren, trugen Broschen mit dem Bilde der Königin Viktoria und suchten in jeder Weise ihre burenfeindliche Gefinnung zu zeigen. Fensterpromenaden blieben erfolglos.

Ein beutscher Uhrmacher Namens Hirschmann, der hier eine Gemischtwarenhandlung bereits seit Jahren betrieb, war für uns Deutsche die beste Bezugs- und Auskunftsquelle. Er teilte uns mit, daß den englischen Einwohnern die Niederlagen ihrer Landsleute unbegreislich seien. Sie erwarteten zuversicht- lich eine Wendung des Krieges.

In bem Städtchen war man übrigens seines Lebens nicht ficher; die Engländer hatten vom Colskop aus durch indirekte Ranonenschuffe bereits zwei Einwohner in den Straßen getötet.

Nachdem ich meine Einkäufe beforgt hatte, ritt ich auf ber gefährlichen Straße, die täglich vom Colskop aus beschoffen wurde, heim. Die Straße ging anfangs am Fuße eines Hügelzuges gedeckt hin, entfernte sich dann von diesem ungefährzweihundert Schritte und kehrte später wieder zu ihm zurück. Die erwähnten zweihundert Schritte wurden vom nahen Colskop aus eingesehen. Zeder einzelne Reiter wurde hier, wie man im Lager erzählte, von den Kanonen beschossen, ich hielt dies aber für Afrikanerlatein.

Wenn es aber doch vielleicht Thatsache war, so wollte auch ich mich beschießen lassen. Ich ritt daher im Schritte — die anderen Reiter vor mir galoppierten — die gefährliche Stelle entlang. Der Ritt mochte nicht lange gedauert haben, als auch sichon am Colskop, den ich gut im Auge behielt, eine weiße Rauchwolke aufstieg. Einige Sekunden später hörte ich das Ge-



schoß heransausen. Mit einem Rucke hielt ich bas Pferb an. Das Shrapnel flog jedoch in ungefährlicher Höhe vor mir über bie Strake und erplodierte links feitwärts.

Ich brückte den Engländern für ihre freundliche Aufmerkfamkeit meinen Dank durch ein ehrerbietiges Lüften meines Houtes und eine tiefe Verbeugung aus, worauf ich meinen Gaul in Bewegung setze und im gelinden Trabe weiterritt.

Die Engländer schienen meinen Gruß jedoch übel aufgenommen zu haben, denn nach kurzer Zeit hörte ich abermals ein Singen in der Luft. Das Geschoß flog diesmal hinter mir über die Straße und krepierte wieder seitwärts. Diesmal ließ ich das Grüßen bleiben und strebte im Galopp dem Ende der gefährlichen Strecke zu.

Zwei Shrapnels auf einen einzelnen Reiter, es klingt fast unglaublich! Diese Verschwendung konnte nur den Zweck haben, die Straße unsicher zu machen und uns von der Unerschöpflich= keit der englischen Munitionsvorräte zu überzeugen.

Im Lager angelangt, fand ich bereits alles in Bewegung. Wir ritten wieder zu unserer Kanone, wo wir nachts abermals die Wache bezogen. Der Artillerieleutnant teilte mir mit, daß er nach Sonnenuntergang die Kanonade wieder aufgenommen habe. Die Engländer schoffen diesmal nur mit Granaten; ein Geschoß schlug in eine Schanze, die mittags seitlich von der Armstrongkanone zur Aufnahme unseres Maximgeschützes gebaut worden war, und zerstörte sie vollständig. Da die Buren des hier liegenden Kommandos über die sortwährende Kanonade sich nicht besonders erbaut zeigten, so sollte die Kanone aus ihrer Stellung genommen und morgen in unser Lager zurückgebracht werden.

über das geschilderte belanglose Artilleriegefecht lief einige Tage später in London folgende Meldung des Reuter-Bureau ein:

"Rensburg, 9. Februar. Die Buren sind eifrig bei der Arbeit, für ihre Artillerie neue Stellungen zu schaffen. Die britischen Truppen vertrieben sie sofort durch Beschießung mit Lydditgeschoffen, wodurch gleichzeitig die von den Buren auf= geführten Werke zerstört wurden."

Da vom 6. Februar an die Vorgänge auf dem Kriegsschauplatzum Colesberg in ein mystisches Dunkel gehüllt waren,
so glaubte "Daily-Telegraph" sich folgende Melbung leisten zu
dürsen: "Kapstadt, 5. Februar: General French hält jett 7000 Buren in den Bergen um Colesberg förmlich eingeschlossen. Die Buren hatten ihr Lager in die Mitte der
Berge außer Tragweite der englischen Geschütze verlegt. General
French glaubt, man könnte sie mit zwei Marinegeschützen
zur Übergabe zwingen."

Darüber in London natürlich große Siegesfreude und Festeffen. Bur allgemeinen Bestürzung brachte nun am nächsten Tage das Reuter-Bureau folgende Meldung: "Rauwpoort, 6. Februar. Die Buren haben Colesberg thatsächlich eingeschlossen." Am solgenden Tage langte eine Privatmelbung solgenden Inhalts aus Kapstadt ein: "General French ist hier eingetrossen, um Lord Roberts um 7000 Mann Berstärkung zu bitten."

Die letten Optimisten, die noch der ersterwähnten Melbung des "Daily=Telegraph" Glauben ichenkten, wurden am 10. Februar durch folgende Reuter = Meldung aus Rensburg über den wahren Sachverhalt aufgeklärt: "Rach dem zu urteilen, was die Zeitungen in London schreiben, herrscht dort ein großes Migverftandnis bezüglich unferer hiefigen Pofitionen; Thatfache ift, daß wir den Jeind bei Colesberg in teiner Beife eingeschlossen haben, sondern ihn bloß durch eine Reihe von halbfreisförmig von Often füdwärts nach Weften zu gelegenen Lagern (alfo befenfib) im Zaume halten. Der Feind halt bie gange nördliche Balfte diefes Rreifes befett und hat feine Berbindungslinie mit dem Freistaat völlig in seiner Gewalt. Die Linie ift ftark befestigt und hat eine Länge von 30 Meilen. Der Feind bedroht den rechten englischen Flügel. Die feindlichen Patrouillen find ungemein regsam und streifen bis unmittelbar an unsere Stellungen heran."

**~** 

### XV.

### For dem Gefechte.

ei Tagesgrauen — es war ber 10. Februar — wurden wir von einigen Buren geweckt. Da unsere Wache zu Gende war, ritt ein Teil heim. Wir anderen blieben, in unsere Pferdededen eingehüllt, bei den Geschüßen Liegen, um bei Sonnenaufgang in unser Lager zu reiten. Es mochte kaum eine Viertelstunde vergangen sein, als ein Reiter dahergesprengt kam. Schon von weitem rief er:

"Opza-eln, Kerels, opza-eln! Wir gehn ins Gefecht!"

Im Ru hatten wir unsere Decken aufgeschnallt, und kaum fünf Minuten später jagten wir im schärfsten Galopp ins Lager zurück. Dort erfuhren wir, daß die anderen bereits nach Often geritten seien, um General Delareh, der den Linken Flügel unserer Aufstellung besehligte, zu verstärken. Einige Ausländer, die wegen Mangels an Pferden zurückleiben mußten, versicherten, daß wir abends wieder zurück sein würden. Ohne abzusitzen und ohne uns mit Lebensmitteln zu versorgen sprengten wir weiter.

Rach einer Stunde angestrengten Reitens gelangten wir auf eine Hochebene, auf der wir unser Kommando um ein Gebüsch gelagert sanden. Die Leute warteten auf General Schoeman, der schließlich, allerdings mit einer Stunde Versspätung, in Begleitung einiger Depeschenreiter erschien. Sosort kritissierte er in zutressender Weise unseren Lagerplatz, der vom Kolskop aus eingesehen werden konnte. Durch den Feldtelegraphen oder Heliographen konnte sehr leicht unsere Bewegung dem bedrohten Flügel mitgeteilt und ihm Verstärkung gebracht werden. Wir warteten hier noch einige Zeit, dis ein Depeschenreiter des Generals Delareh uns nähere Mitteilung brachte. Dann saßen wir auf und ritten weiter.

Es war zum erstenmale, daß ich ein regelrechtes Gefecht mitmachen sollte, und ich war äußerst gespannt, die Gesechts=

weise und berühmte Burentaktik kennen zu lernen. Deshalb ließ ich mir auch nichts entgehen. So viel hatte ich bereits bemerkt, großen Iwang gab es hier nicht. Wem das Ausreiten nicht beliebte, der blieb unter irgend einem Vorwande im Lager zurück. Allzu Säumigen wurde wohl hie und da mit dem Kriegsgerichte gedroht, was aber nicht viel fruchtete. Wem etwas nicht paßte, der schimpfte sich mit dem Kommandanten oder General herum. Es war zwar noch ein Korporal, ein alter Bauer, da, er besaß aber nicht den geringsten Einsluß. Kein Mensch kümmerte sich um seine Anordnungen, so daß er schließlich auch keine mehr gab. Ich konnte damals nicht begreisen, wie die englischen Truppen, denen alle modernen Mittel der Technik zu Gebote standen, sich von so ungeschulten Bauern schlagen ließen.

Nach mehrstündigem Ritte langten wir am Fuße eines größeren Hügelzuges an, wo wir rasteten. Bald darauf kam General Delaray.

Er hatte mit unserem General, der Oberbefehlsbaber ber gesamten Südarmee war, einen heftigen Auftritt, ber fich bor aller Augen absvielte. Er warf Schoeman Wankelmut und Langsamkeit vor. Um 2 Uhr morgens hätten wir bereits an unserem gegenwärtigen Plate in Gefechtsbereitschaft fein follen: unferes berfpäteten Gintreffens wegen tonnte nun ber geplante Ungriff nicht unternommen werden. Wir waren barüber febr ungehalten. Überhaupt war die Meinung, die in der Südarmee über die Taktik des Generals Schoeman herrschte, die denkbar schlechteste. Während an unseren Flügeln täglich Gefechte stattfanden, blieben wir in der Mitte gemächlich im Lager. Der Unmut wurde in unseren Reihen täglich größer, wir hatten jedes Vertrauen zu ihm verloren. Run lagerten wir in glühender Sonnenhitze mitten auf freiem Felbe. Ginigen verwöhnten europäischen Freiwilligen ging es ziemlich schlecht. Sie wuften weder sich selbst noch ihren Pferden Nahrung zu verschaffen. hier mar eben jeder auf fich felbst angewiesen.

Unfere Sauptstärke beftand in ber Schnelligkeit, mit ber

jedes Rommando von einem Buntte bes Schlachtfelbes auf einen anderen geworfen werden konnte. Die Buren tauchten unbermutet irgendwo auf, fügten bem überraschten Gegner ben größtmög= lichsten Schaben zu und waren, bevor biefer zur Befinnung tam, auch icon verschwunden. Die Broviantwägen blieben an einem gebecten Orte unter Aufficht einiger Leute gurud. anderen gingen ins Gefecht. Oft blieb man tagelang aus. Lag man in fefter Befechtslinie, fo ritten wohl einige zu den Wagen und kehrten mit mehreren Saden voll gedorrten Brotes ober mit einigen Schafen gurud. Meist aber waren wir genötigt. an einem Tage an verschiedenen Orten zu fampfen. Gab uns nicht das nächste Kommando etwas Proviant, so mukten wir uns mit den fparlichen Früchten, die wir auf den ausgeplunberten Farmen fanden, begnügen. Sier lernte man entbehren! Wer vergaß, in seinen Satteltaschen Egvorrat mitzunehmen, bem ging's meistens jämmerlich. Wer von fraftigem Körperbau war und ein bischen praktischen Sausverstand hatte, der lebte fich balb ein.

Wir Ausländer saßen also da und sahen zu, wie die erfahrenen Buren ihre mitgebrachten Egworräte verzehreten, während uns der Magen knurrte. Zu unserer Unterhaltung besahen wir uns daher die seindliche Stellung. Deren Hauptstützpunkt wurde durch drei Kopjen, deren höchste der Kerumskop war, gebildet. Unser Angriff sollte diesem gelten.

Nächst bem Hunger qualte uns in der glühenden Sonnenshise auch der Durst. Da die nächste Farm, bei der Wasser anzutreffen war, zu weit zurücklag, mußten wir in die Ebene hinabsteigen, die sich zwischen uns und der seindlichen Hügelreihe ausbreitete. Durch die Ebene ging nämlich ein tief ausgewaschenes Flußbett, das gerade ausgetrocknet war. An einzelnen Stellen standen noch schmutzige Pfützen. Zu diesen wanderten wir nun. Früher waren auch die Engländer nachts dahin gepilgert, dis ihnen die Buren diese nächtlichen Wanderungen gründlich verleibeten. Wir nützten jede kleine Terrainwelle aus, denn die

Pfügen befanden sich im Bereiche des feindlichen Feuers. Thatsächlich hörten wir auch einigemal das Knattern von Gewehrschüffen bei der seindlichen Hügelreihe, doch gingen die Schüffe jedenfalls viel zu kurz. Wir konnten nicht einmal das Einschlagen der Augeln sehen.

Aber wie sah das von den Buren gerühmte Trinkwasser auß! Eine grüne, schleimartige Schichte bedeckte es teilweise, und Krabben, Würmer und andere Ungeheuer schwammen in lustigem Durcheinander drinnen herum. Ich traute meinen Augen kaum. Schließlich aber tauchte ich beherzt meine Feldssasche in die breiartige Masse und filtrierte sie durch die Rocktasche in den Hul, auß dem das so gewonnene Getränk wieder in die Feldssasche wanderte und sodann seiner Bestimmung entgegenging. Man muß sich eben zu helsen wissen! Allerdings kann ich nicht behaupten, daß diese Reinigung besonders half, aber Hut und Tasche wurden wasserdicht.

Nachmittags zogen wir hinter die nächste Sügelreihe, wo wir uns lagerten. Gegen Abend traf auch eine Armstrona= fanone ein. Da am folgenden Tage Sonntag war, so war bas Gefecht wohl erft am Montag zu erwarten. Um Sonntag kämpft ber Bur nämlich ungern; er fagt: "Am Sonntag will ber liebe Gott Ruhe haben!" Abends erschien der alte Kommandant, der einige Stunden abwesend gewesen war, bei uns. Er hatte por sich auf dem Sattel ein geschlachtetes Schaf liegen, das er uns Freiwilligen übergab. Wir schnitten das Weisch aleich in kleine Stude, stedten diese auf augespikte Bolgstäbe und brieten fie an einem schnell entfachten Feuer. Das war der sogenannte "Räuberbraten". Zwar aken wir so manches Quantum Asche mit, aber im ganzen schmeckte es uns doch außerordentlich aut. Mit eingebrochener Nacht legten wir uns auf freier Erde nieder. Die meisten hatten keine Decken bei sich. Die Pferde banden wir an die Bufche, die hier den Ramen "Wart' ein Weilchen" haben. Sie heißen so, weil die Dornen den Vorübergehenden einige Zeit festhalten, bis er fie abgestreift hat. Die Nacht war empfindlich kalt, weshalb ich mich ziemlich lange mit dem

Studium der Sternbilder beschäftigte. Wohl oder übel mußte ich mich mit dem Liede troften:

"Und find ich keine Herberg, So lieg ich zur Nacht Wohl unter blauem Himmel, Die Sterne halten Wacht."

Der Sonntag brachte nicht viel Abwechslung. Wir erhielten von dem nächsten Kommando einige Säcke gebörrtes Brot und ritten fünf Kilometer zur nächsten Farm, um Wasser zu holen. Die Buren sangen vormittags und nachmittags ihre Psalmen. Ein solcher Feldgottesdienst in diesen Einöden wirkte gar wundersam auf das Gemüt ein. Jur bestimmten Stunde versammelten sich die Buren um einen Felsen, auf dem der Borsänger oder Vorbeter, gewöhnlich der Kommandant selbst, Platz genommen. Dieser sprach ein kurzes Gebet, worauf er einen Psalm anstimmte, in den alle Buren einsielen. Der Gesang war meist einstimmig und zeugte von einer tüchtigen Schulung. Gebetet wurde nur wenige Minuten, gesungen oft stundenlang.

Rachmittags kam ber Kommandant auf mich zu, setzte sich zu mir und begann in freundlichstem Tone über Versschiedenes zu sprechen. Er und die anderen Buren hatten es mir hoch angerechnet, daß ich nicht gleich den meisten übrigen Ausländern bei jeder Gelegenheit über schlechte Verspstegung u. s. w. schimpste. Während des Gespräches nahm er meine rechte Hand und betrachtete sie. Schließlich meinte er lächelnd:

"Reine Musteln! Die Sand einer Laby!"

Run hatte ich mich zu Hause stets auf den Kraftmeier hinausgespielt und mir auf meine Mustelkraft etwas eingebildet. Um so niederschlagender wirkten diese Worte, die mir die Gleichwertigkeit mit den Buren absprachen, auf mich. Allerbings verschwand meine Hand in der Riesenfaust des Greises und nahm sich gegen dessen verwitterte Rechte gar zart und schwäcklich aus. Ich mußte ihm schließlich recht geben.

Der Kommandant mochte wohl sehen, wie hart mich seine Worte getroffen hatten, denn er klopfte mich auf die Schulter und meinte begütigend:

"Die Kraft allein macht nicht den Mann aus, sondern das Herz, der Mut!"

Freundlich gab er mir die Hand und wünschte mir eine gute Nacht, eine Auszeichnung, die noch keinem Ausländer dieses Kommandos zuteil geworden war.

Einige Quittierte suchten dem Kommandanten Ratschläge für das morgige Gesecht zu geben. Da kamen sie aber schön an.

"Ich brauche keinen Rat! Beffer als die Engländer versteht Ihr's doch nicht!"

Es bereitete mir — ich gestehe es offen — einiges Erzöhen, die wohlhonorige Gesellschaft so nach der Reihe absbligen zu sehen. Wer weiß, wie sauer uns übrigen Freiwilligen durch das Betragen der Mehrzahl der ehemaligen Offiziere unsers Stellung bei den Buren gemacht wurde, wird mir diese kleine Genuthuung gönnen. Sämtliche Offiziere a. D. (außer Dienst) aber, die sich hier befanden, betrugen sich musterhaft.

Spät in der Nacht zog das Johannesburger Polizeikorps vorüber. Es war zum Hauptangriffe bestimmt und bestand aus ausgewählten Leuten, prächtigen Hünengestalten.

"Goden avend, burghers!" riefen wir ihnen zu, und "Goden avend, friende!" scholl es zurud.

Roch manch freundliches Wort wurde getauscht. Wir waren ja morgen enge Kampfgenossen, und wer wußte wohl, ob er den Abend wieder sehen sollte. Bald waren sie im Dunkel der Nacht verschwunden.

### XVI.

# Die Erstürmung des Kerumskop.

(12. Februar 1900.)

s war noch tiefe Nacht, der Sternenhimmel erglänzte in voller Pracht, als ich durch Pferdegetrappel geweckt wurde. Rasch aufspringend gewahrte ich um mich her alles in voller Bewegung. Schnell waren

meine Sefährten geweckt und in aller Eile die Pferde gesattelt. Wer mit den Buren nicht gleichzeitig fertig wurde, der mußte eben nachreiten, denn die Buren kümmerten sich wenig um die Ausländer. Ob sich diese ihnen anschlossen oder zurückblieben, war ihnen ziemlich gleichgültig. Es war dies das einzig richtige Mittel, die gemächlichen Europäer schlagfertiger zu machen; denn Nachreiten war sehr gefährlich, da man in diesem Lande sehr leicht die Orientierung verlor.

Innerhalb weniger Minuten saßen wir im Sattel. Als wir in der Dunkelheit unsere Umgebung näher musterten, bemerkten wir, daß nur die Freiwilligen anwesend waren. Die Buren waren verschwunden. Die Armstrong-Kanone, die wir bald hinter einem Busche bemerkten, beruhigte uns wieder. Diese ließen die Buren nie im Stiche. Aber wo mochten sie wohl sein? Viel-leicht waren sie auf Rekognoszierung ausgeritten. Während die anderen sich wieder um die Büsche lagerten, schritt ich auf ein entserntes Gesträuch zu. Mir schien es, als hätte dort einigemale ein Feuerschein aufgeslackert. Bald hatte ich den Busch erreicht. Ich umging ihn und stand vor einem eigen-artigen Bilbe.

Um ein kleines Feuer saßen und standen die Gesuchten. Gin großer Kaffeekessel kreiste und wurde in Ermanglung der nötigen Trinkgefäße gleichzeitig als Becher benützt. Ein anderer Kessel stand noch über dem Feuer.

Stille, wie ich gekommen, zog ich mich wieder zurück, aber man hatte mich doch bemerkt. Ein Bur zog mich in den Licht= kreis und bot mir den Kessel an. Zuerst lehnte ich ab, da er mich aber nochmals zum Trinken einlud, so ließ ich mich nicht lange nötigen. Dann führte mich der Bur hinter den Busch und sagte zu mir: "Sagt den anderen nichts! Wir tragen den Kasse mit, den anderen ist er zu schwer. Warum sollen wir mit diesen, die uns für nicht so gute Menschen halten, als sie selbst sind, teilen?" Er hatte die "Quittierten" im Auge, und ich konnte dem Manne nur recht geben. Nach einigen Minuten trasen die Buren wieder bei der Kanone ein.

Und nun wurde der Gefechtsmarsch angetreten. Ich beobachtete das Borgehen der Buren mit gespannter Aufmerksamkeit. Roch bevor wir aufbrachen, fiel weit drüben in den jenseitigen Bergen ein Schuß, dem gleich darauf mehrere Schüsse
und dann andauerndes Schnellseuer folgten. Auch das Knattern eines Maximgeschüßes war deutlich zu hören. Run ging's
im Kanter — halb Trab, halb Galopp — in die dunkle Nacht
hinaus, dem Gewehrseuer zu. Die Buren umgaben die Kanone
in so dicht gedrängter Masse, daß man das Geschüß auch bei
hellem Tage nicht hätte bemerken können.

Gleich anfangs erregten wieder einmal einige Quittierte unseren Unmut. Sie zündeten sich ihre Cigarren und Pfeisen an. Wer je ein Nachtmanöver mitgemacht hat, wird wissen, wie weithin sichtbar und wie verräterisch eine glimmende Cigarre in der Nacht ist. Die beiden ehemaligen Berufssoldaten schienen jedoch davon keine Ahnung zu haben. Der Kommandant, der bereits weit vorausgesprengt war, kam im schärssten Galopp zurück und herrschte sie an: "Wist Ihr nicht, daß nachts in Feindesnähe kein Feuer angezündet werden dars? Und Ihr wollt Offiziere sein? Das wissen sogar die Engländer, die machen so etwas nicht!" Kaum war der Kommandant nach vorne gesprengt, so stecken die beiden wieder ihre Cigarren an, dis der preußische Premierleutnant a. D. Freiherr von Brachel den Quittierten ihr Benehmen energisch verwies.

Nach einer Stunde langten wir bei der langgestreckten Kopje an, an der wir bereits am Sonnabend gelagert hatten.

An ihrem Fuße sprangen wir ab, stellten die Pferde längs bes Felsenrückens in eine Linie, banden sie an Sträucher ober Felsen ober koppelten sie paarweise zusammen.

Ich merkte genau auf das Vorgehen der Buren und machte es ebenso wie fie.

Dann krochen wir den Abhang hinauf; vorher hatten wir uns noch mit Felbstaschen und gedörrtem Brote versehen. Die Buren ließen die Mitte des Mückens frei und besetzten mehr die abfallenden hänge. Jeder suchte sich einen Plat aus und versichanzte ihn mit Felsblöcken.

Still schob ich die erfte Patrone in den Lauf.

Die Lanbschaft glich einer Karftgegend, nur war sie noch unwirklicher. Außer den spärlichen Büschen war weit und breit nichts Grünes zu erblicken. Die Kopjen waren durchaus Geröll-hügel, die sich aus Geschiebegestein zusammensetzen. Sie bestanden ausschließlich aus riesigen Felsblöcken, die oft so glatt geschliffen waren wie eine Tischplatte. Die Ebene war eine öde Steppe.

Das Gewehrseuer und das Rasseln des Maxims hielt ununterbrochen an. Die Salven der Engländer waren deutlich von dem Einzelseuer der Buren zu unterscheiden.

Mitunter konnte man das Aufbligen ber Schuffe weit links vorne sehen.

Mich faßte bei diesem Anblicke eine kaum bezwingbare Kampfeslust. Ich fragte die Buren, ob wir nicht balb ins Gesecht kämen. Als sie mir darauf keine bestimmte Antwort geben konnten, wollte ich den Weg nach dem Kampsplaze wissen, um allein dahin zu eilen. Die Buren meinten aber, dies sei für mich, der die hiesigen Verhältnisse nicht kenne, heller Wahnsinn. Ich möge nur warten, früh genug werde ich die Kugeln pfeisen hören. Aber ich hatte keine Ruhe, mich hatte das Kampssessieder erfaßt.

Balb untersuchte ich mein Gewehr, balb die Patronen. Das erstemal ins Gesecht kommen und zuschauen müssen, wie andere kämpsen, dazu gehört viel Kaltblütigkeit. Später ließen mich die aufregendsten Scenen völlig kalt, aber damals war ich noch Reuling.

Inzwischen ging die Sonne auf und enthüllte mit einem Schlage das Schlachtfeld. Ueber den drei Kopjen, deren südlichste und höchste der Kerumskop war, lagerte eine dichte Rauch-wolke. Sonst war auf dem ganzen vorliegenden Hügelzuge nicht das mindeste zu bemerken. Die Entsernung dis zu letzterem betrug wohl an 5000 Yards. Der seindliche Hügelzug wurde von einem zweiten überragt. Die Buren behaupteten, daß auf seinem Kamme englische Infanterie marschiere. Wir Freiwilligen konnten selbst mit den Felbstechern nichts bemerken.

Auf einmal trachte es auf ber Kopje links von uns. Unfer Armstrong griff in den Kampf ein. Wir bewarfen bie zweite hügelreihe mit Shrapnels und Granaten.

Rach Aussage ber Buren stiegen jest die Engländer eiligst in die Schlucht zwischen ben beiden Hügelreihen hinab. Leider wurde nach dem sechzehnten Schusse unsere Kanone unbrauchbar. Die Rauchwolke begann sich allmählich aus der Schlucht auf die südliche Seite des Kerumskop zu verschieben, woraus wir auf das Vordringen der Unsrigen schlossen.

Es mochte ungefähr 9 Uhr sein, als unser Kommandant befahl: "Die Bestberittenen sofort aufsitzen, die Schlechtberittenen da bleiben als Geschützbedung!" Trozdem blieb kein einziger von den vielen schlecht berittenen Deutschen zurück. Kein Bur wäre mit einem schlechten Pferde ins Gesecht zu bringen gewesen, denn bei einem allfälligen Rückzuge siel jeder Zurücksbleibende in die Hände des verfolgenden Feindes.

Der bereits erwähnte alte Bur, der uns Freiwilligen als Korporal vorgesetzt worden war, sagte zu mir: "Du mußt da bleiben bei der Kanone, Kerl! Du hast ein zu schlechtes Pserd!" Mein Grauschimmel war mir nämlich infolge der Unachtsamkeit des Premierleutnants von X., der die Pserdewache hatte, entlausen oder gestohlen worden, worauf ich von den Buren ein altes steises Pserd erhielt.

Ich sagte daher: "All right!" und blieb bei meinem

Pferde. Als aber die anderen jauchzend hinunter in die Ebene stürmten, litt es mich nicht länger auf dem Plate.

Flugs war ich im Sattel und sprengte ber Schar nach. Ich hörte noch den Korporal sagen: "Was sind das für un= gehorsame Kerls! Keiner will da bleiben!"

Die anderen hielten in schnurgerader Richtung auf den Kerumskop zu. Sie mochten ungefähr die Mitte des Thales erreicht haben, als fie von dem Hügelzuge neben dem Kerums-kop Gewehrseuer erhielten.

Die Schüffe gingen zu kurz. Ungefähr zweihundert Schritte vor der Reiterschar schlugen die Geschoffe ein. Lettere galoppierte nun in einem Bogen auf ihr Ziel zu.

Plötzlich machte fie Halt. Bor ihr waren aus einigen Erdriffen englische Schützenschwärme aufgetaucht, die fich da bisher verborgen gehalten hatten. Sie strebten im Laufschritt der Schlucht zwischen der Hügelreihe und dem Kerumskop zu.

Sofort ging unser Kommando mit einer Rechtsschwenkung zur Attacke über. Ich war noch rechtzeitig dort eingetroffen.

In langen aufgelösten Reihen raften wir dahin, daß die Funken stoben. Bald waren wir in einer undurchdringlichen Staubwolke eingehüllt. Da ich nichts mehr sehen konnte, mußte ich mich auf das Gehör verlassen.

Plözlich hörten wir das Pfeisen der Kugeln. Wir waren in den Schußbereich der Hügelreihe gekommen. Aber schon tauchten aus der Staubwolke einzelne Engländer auf, die wir ereilt hatten. Sie warsen die Waffen weg und blieben mit hochgehobenen Händen stehen. Ohne uns mit ihnen aufzuhalten, sprengten wir weiter.

Ich mußte die Führung ganz meinem Pferde überlassen. Balb sprang es über Erdspalten, bald über Menschenkörper. Ich handelte wie im Wahnsinn. Das herz klopste mir zum Zerspingen, nicht aus Furcht sondern aus Aufregung. Oft verlor ich Sitz und Steigbügel und hielt mich nur an der Mähne fest, es gelang mir aber immer wieder, nich aufzurichten. Sonst hätten mich jedenfalls die huse der nachfolgenden Pferde zermalmt.

Ein Windstoß zerriß für einen Augenblick die Staubwolke. Wir waren bereits in die Schlucht nachgedrungen.

Links und rechts sah man die Engländer die steilen Wände emporklimmen. Die Schlucht selbst war von einer dicht gedrängten Wenge von Solbaten angefüllt, die nach vorwärts strebte. Mitten unter sie hinein sprengten wir. Berschiedene Infanterieabteilungen, die den Bedrängten zu hisfe kamen, setzen sich an den Felswänden sest und begannen auf die Gesahr hin, ihre eigenen Leute zu töten, in die Schlucht zu seuern. Auch wir schossen sieters in die höhe. So mancher Engländer, der sich schon in Sicherheit glaubte, kollerte wieder in die Schlucht herab. Bald war diese von einer undurchdringslichen Rauch= und Staubwolke erfüllt.

Gin sinnverwirrender Lärm umgab uns. Wilbes Geschrei erfüllte die Luft, dazu das Knattern und Bligen der Schüffe, das Stöhnen der Sterbenden und Verwundeten, das Schnauben der Pferde — es wird mir unvergeßlich sein. Hie und da stürzte ein Reiter.

Über ganze Menschenknäuel setzten wir hinweg.

Den ereilten Engländern ging es schlecht. Die meisten wurden in der engen Schlucht niedergeritten. Als wir deren Ende nahten, wurde von dem vorliegenden Thale auf den Auß-gang ein rasendes Schnellseuer abgegeben. Es übte eine verheerende Wirkung, aber nicht unter uns, sondern unter den eng-lischen Fußsoldaten, mit denen das Ende der Schlucht noch voll-gepfropft war.

"Zurud, Kerls, zurud!" hieß es nun, und im Galopp ging es durch die Schlucht zurud, alles, was sich dort befand, niederreitend. Es galt eben das eigene Leben. Glücklicherweise — uns aber ganz unbegreiflich — stellten die Engländer auf den Höhen das Feuer ein, sonst wären wohl nur wenige enttommen.

Am Ende der Schlucht hielten wir einen Augenblick an, um uns zu sammeln. Wir mußten aber sofort nach vorwärts Front machen, da die englischen Fußsoldaten, die am anderen Ausgange von dem Feuer ihrer eigenen Leute empfangen worden waren, eiligst hinter uns dreinkamen. Wohl oder übel mußten sie sich uns ergeben. Der Aufforderung "Hands up!" leisteten sie ungefäumt Folge.

Fast alle Gefangenen waren blutjunge, bartlose Burschen in ganz neuen Monturen; wir sahen gegen diese Gentlemen in unseren abgetragenen Anzügen wie Käuber aus. Nahe an sechzig Engländer wurden von zehn Buren längs des Kerumskop sortzgetrieben. Wir anderen sprengten voraus, um aus dem Bezeiche des seindlichen Feuers zu kommen. Die Engländer dursten auf uns nicht seuern, da ihre eigenen gesangenen Leute gefährdet worden wären. Da auf einmal sahen wir zwei starke Infanterieabteilungen aus Erdrissen nächst der Schlucht hervorzkommen. Sie begannen sosort auf uns zu schießen. Gleich machten wir kehrt.

Ohne von den Pferden abzusitzen, gaben wir ein wohlsgezieltes Schnellseuer auf die beiden Abteilungen ab. Die Engsländer hielten aber das Feuer nicht aus und gaben bald Fersengeld. Nun gings wieder hinterdrein. Doch bald brachte uns das Feuer von der Hügelreihe zur Umkehr.

Auf einmal vernahm ich einen hellen Schlag auf bem Sattel knapp neben dem rechten Schenkel, mein Pferd machte einen so gewaltigen Seitensprung, daß ich die Führung verlor, und ging schließlich mit mir in der Richtung nach der englischen Stellung durch. Umsonst riesen die Buren: "Kerl, bleib da!" Ich war noch ein zu junger Reiter, um das Pserd zügeln zu können. Es war ein Ritt, dem Tode entgegen. Da plözlich — ungefähr fünfzig Schritte vor der Schlucht — machte es einen mächtigen Saz und brach zusammen. In gewaltigem Bogen flog ich aus dem Sattel, ohne jedoch weiteren Schaden zu nehmen. Ich hütete mich auszuspringen, denn dann wäre ich jedenfalls ein toter Mann gewesen. Vielmehr schmiegte ich mich dicht an das Pserd, das sich nicht mehr rührte, und verhielt mich vollkommen regungslos.

Allmählich verstummte das beiderseitige Gewehrfeuer, nur

in dem Thale jenseits der Schlucht fielen noch vereinzelte Schüffe. Es dauerte nicht lange, so kamen die Leute meines Kommandos — den Karabiner schußbereit in der Rechten — wieder langs sam dahergeritten. Bon der Hügelreihe fiel kein Schuß mehr auf sie. Die Engländer hatten sich allem Anscheine nach zusrüczezogen.

Ich nahm nun meinem toten Pferbe das Sattelzeug ab und legte es in einen Erdriß, um es bei Gelegenheit zu holen. Dann kletterte ich die steilen Wände des Kerumskop hinan. Auf der Ebene durfte ich ohne Pferd in keinem Falle bleiben.

Balb fand ich zwischen ben Klippen zwei Leute vom Johannesburger Polizeikorps. Sie teilten mir mit, baß ber Kerumskop genommen war und die Engländer im vollen Rückzuge seien.

Die beiden erzählten mir nun einzelne intereffante Gefechtsmomente. Als die ersten zwanzig Mann des Korps den Nordabhang des Kerumskop emporklommen, tauchte vor ihnen ein Wachposten auf. Der Engländer saß auf einem Felsblocke, hatte das Gewehr neben sich gelehnt und sah auf die beiden vorliegenden Kopjen hinab; er schien die Angreifer, die nur mehr fünfzig Schritte entsernt waren, noch nicht bemerkt zu haben.

Ein Polizist troch geräuschlos in einiger Entfernung vom Posten den Abhang hinauf und suchte sich ihm von rückwärts zu nähern. Ein kollernder Stein erregte die Aufmerksamkeit des Engländers. Jedenfalls mochte er meinen, die Ablösung sei da, denn er wandte sich mit den Worten nach rückwärts: "Bist Du's, Jonny?"

"Freilich bin ich's!" entgegnete der Polizist in englischer Sprache.

Einen Augenblick flutte ber Engländer, aber schon war es zu spät.

Bon allen Seiten tauchten Geftalten auf, die nach ihm griffen.

"Heiliger Jesus! Die Buren, die Buren!" rief der zu Tode Erschrockene. Mit einem Sate sprang er in eine Dorn-

hecke und hatte sich beinahe schon durchgezwängt, als ihn noch ein Polizist am Fuße erwischte und zurückriß.

Der Engländer, ein bartlofer Bursche, bat auf den Knien um Gnabe.

Ein gutmütiger Polizist beruhigte ihn etwas durch einen Schluck Whisty.

Die Gefangennahme des Postens war von den Engländern bemerkt worden, denn einige Minuten später wurde aus einer kaum zwanzig Schritte oberhalb gelegenen Schanze ein Schnellfeuer auf die Angreiser abgegeben, das diese aber nicht erwiderten. In einigen Sähen übersprangen sie den Steinwall und schlugen die Besahung, die aus fünfzehn Mann bestand, nieder. Der Angriss auf die weiteren Schanzen gestaltete sich nun, da die Feinde bereits alarmiert waren, bedeutend schwieriger, wurde aber durch das Dunkel der Nacht begünstigt und glückte durchgehends.

Um elf Uhr vormittags begannen die Engländer ihre fämtlichen Stellungen zu räumen. Merkwürdigerweise hatten sie an diesem ausgesetzten Punkte, außer einer Maximkanone, die in unsere Hände fiel, keine Geschütze.

Der Erfolg bes Tages war sehr bebeutend, da wir ben rechten Mügel der Engländer aufgerollt und ihn auf die Bahnlinie Colesberg-Rensburg-Nauwport zurückgeworfen hatten. Die bisherigen englischen Stellungen waren durch diesen Sieg größtenteils unhaltbar geworden, da wir ihre Rückzugslinie bebrohten.

Von den beiden Polizisten weg begab ich mich zur ersten englischen Schanze. An einigen Steinen befanden sich Blut-flecken.

Unter bem Schatten eines überhängenden Felsens lag ein toter Polizist, dessen Gesicht mit seinem Hute bebeckt war. Er war dem eigenen Gewehre, einem Henry-Martinistuzen, zum Opfer gefallen. Als die Buren in fühnem Anlause die Schanze nahmen, stolperte er über einen Stein. Im Sturze brach er ben Kolben des Gewehres, wobei dieses losging. Das Geschoß

ging ihm burch bas Herz. Es war bies ber erfte Schuß, ber auf Seite ber Buren fiel.

Mit Thränen in den Augen erzählte mir dies der Gefährte des Toten. Traurig endete er: "Wein armer Mat (Kamerad)!"

Als ich die Schanze überschritt, fand ich in dem Graben drei tote Engländer. Sie waren den Kolben der Polizisten zum Opfer gesallen. Ein Polizist bedeckte eben ihre Körper mit einer Pferdedecke. Die Schanze war sehr sorgfältig nach Art unserer Schützengräben gebaut.

Ungefähr fünfzig Schritte nach aufwärts befand sich auf bem Hange eine zweite Schanze. Der Weg dahin war mit Unisormstücken und weggeworfenen Wassen bestreut. Auf dem Walle lag ein Engländer, der auf der Flucht erschossen worden war. Im Graben befand sich eine umgestürzte Maximkanone, die von den Polizeiossizieren van Lier und Polimann genommen worden war. Sie blieb von nun an Eigentum des Polizeistorps; erst sechs Monate später, in der Schlacht von Belfast-Dalmanutha, bekamen die Engländer das Geschütz, aber gänzlich zerschossen, wieder zurück. Im Schanzgraben saßen neben einigen getöteten Engländern zwei Polizisten und aßen weißes Brot, das sie in den Brotsäcken der Toten gefunden hatten.

Vor der dritten Schanze lagen die Leichen von acht Engländern. Letztere waren aus der zweiten Schanze zur dritten geflüchtet. Die Mehrzahl der Flüchtenden wurde durch das Schnellseuer der eigenen Leute getötet. Ginigen glückte es, über den Wall zu kommen, wo sie von den Bajonetten ihrer Kameraden, die sie in der Verwirrung noch immer nicht erkannten, gar übel zugerichtet wurden. Den Polizisten war es mittlerweile geglückt, ohne sonderliche Verluste die beiden Endpunkte der Schanze zu erklimmen.

Inzwischen war jedoch eine Kompagnie, die Vorpostenreserve, herangekommen. Die Polizisten warsen sich, die Besetzung der Schanze den nachrückenden Kameraden überlassend, von beiden Seiten mit fürchterlicher Wucht auf die herankommenden Engländer. Es entstand nun ein gräßliches Handgemenge. Trot des Mangels an Bajonetten waren die Polizisten als Afrikaner den Engländern, die weder Freund noch Feind zu unterscheiden vermochten, in der Dunkelheit weit überlegen. Der Revolver behauptete sich zudem gegenüber der blanken Wasse. Bald wandten sich die Engländer zur Flucht.

Gleichzeitig mit ihnen erstiegen die Polizisten die vierte und größte Schanze. Bon dem Walle aus eröffneten sie ein Schnellfeuer auf die regellos dahinstürzende Masse der Engländer, das von fürchterlicher Wirkung war.

Im Graben ber dritten Schanze lagen zwei Soldaten, die aus der zweiten Schanze geflüchtet waren. Beim Überfteigen des Walles der dritten wurden sie von deren Besatzung verkannt und durch Bajonettstiche schwer verwundet. Der eine, ein junges Bürschchen, lag bereits in den letzten Zügen. Er hatte zwei Bajonettstiche in der Brust und zwei im Unterleibe. Auch sein Kamerad besand sich allem Anscheine nach im Sterben. Er hatte einen Stich durch die Brust. Bei jedem Atemzuge trat blutiger Schaum auf seine Lippen.

Vier Polizisten saßen um die Sterbenden. Sie hielten zum Schutze vor den glühenden Sonnenstrahlen über die Verwundeten eine Pferdedecke, die sie auf ihren Gewehrläufen befestigt hatten, und suchten den Hilflosen durch Bespritzen mit Waffer einige Kühlung zu bereiten.

Es war rührend, wie sich die rauhen Männer um die beiden bemühten.

Weiter vorzubringen war sehr gefährlich, da die zurückgehenden Engländer den Berg noch immer mit Gewehrseuer bestrichen. Ich setze mich daher zu einigen Polizisten, die mir gutmutig von dem erbeuteten Brote einige Stücke abgaben.

Infolge der Sige und Ermüdung schlief ich unter dem Schatten eines überhängenden Felsstudes ein.

Es mochte ungefähr 4 Uhr nachmittags sein, als ich durch eine heftige Explosion geweckt wurde. Der durchdringende, ekelerregende Geruch belehrte mich balb, daß eine Lydditgranate in ber Rähe eingeschlagen hatte. Unter allen Geschoffen machten biese Granaten ben größten Lärm. Glücklicherweise wirkt bas Geschoß meist nach oben. Gewöhnlich fliegen die Sprengstücke senkrecht bis zu einer Höhe von zwanzig bis dreißig Meter, gehen sodann strahlenförmig auseinander und fallen im Kreise um die Aufschlagstelle, von ihr höchstens fünszehn Meter entsternt, nieder. Das Metall der Bombe ist sehr schlecht, da die Sprengstücke sast durchgehends groß sind. Sosort nach dem Einschlagen des Geschosses steigt eine dichte Rauchwolke von blaßgrüner, oft gelblicher Farbe auf. Mit unglaublicher Schnelligfeit verdreitet sich ein durchdringender Geruch von Ammoniakgas; er gleicht dem Geruche, den halbverweste Pferdeleichen austtrömen, nur ist er viel stärker und durchdringender.

Mehrere Polizisten, die in meiner Nähe geschlafen hatten, eilten in der Richtung der Explosion weg. Ich lief ihnen nach. Sie hatten beinahe den Gipfel des Berges erreicht, als wir das Heranfausen eines zweiten Geschosses vernahmen. Wir hatten gerade noch Zeit, uns platt auf die Erde zu wersen. Die Bombe schlug eine Sekunde später auf der entgegensetzen Seite des Gipfels ein. Eine große grüngelbliche Rauchwolke stieg auf, zehn Sekunden später rieselken um uns herum Sprengstücke und Steine nieder. Der Ammoniakgeruch war so stark, daß mir sofort unwohl wurde und ich mich erbrach. Ungefähr dreißig Schritte näher der Ausschlagskelle lagen die drei Polizisten.

Als ich mich etwas beffer fühlte und nach ihnen sah, lagen zwei regungslos da. Der dritte lehnte an einem Steine, er war von heftigem Unwohlsein befallen worden. Bestürzt eilte ich zu der Gruppe. An den beiden auf der Erde liegenden konnte ich keine Wunden wahrnehmen. Es hieß jedoch schnell sein, da in einigen Minuten bereits eine dritte Bombe einsichlagen konnte. Rasch faßte ich einen Polizisten und schleifte ihn den Abhang hinunter, während der andere, dessen Unwohlsein bald vorüber war, seinen Kameraden auf die Arme nahm und von der gefährlichen Stelle wegtrug. Einige Minuten

nach unserem Weggange schlug die dritte Bombe auf dem Gipfel ein. Diesmal sielen nur noch wenige Sprengstücke um uns nieder.

In der Senkung zwischen dem Kerumskop und der anliegenden Kopje machten wir Halt. Rach kurzer Besprengung mit Wasser kamen die beiden wieder zum Bewußtsein. Sie hatten durch den Gestank die Besinnung verloren gehabt, sonst aber keinen weiteren Schaden genommen.

Einige Zeit weilten wir hier und sahen bem Einschlagen der Bomben zu, die stets auf dem Gipfel platten. Auf einmal begannen auch die Bomben auf dem Gipfel der benachbarten Ropje einzuschlagen. Eine zweite Schiffskanone griff ein. Nun hieß es sein in den Schanzen bleiben. Gegen Abend begann uns noch ein drittes Geschütz zu bombardieren.

Die Kanonen konnten jedoch nur die südöstlichen Hänge ber Berge beschießen; wir blieben in aller Ruhe auf der nordwest-lichen Seite liegen. Rur zuweilen flogen einzelne Steine und Sprengftucke in unsere Nähe. Sehr schwierig aber war es, die verwundeten Engländer zu bergen.

Da, es war bereits acht Uhr abends und beinahe finfter, flammte auf dem Giviel des Kerumstop roter Keuerschein auf. Der Berg war in Brand geschossen. Das Feuer ergriff die Büsche rings um den Gipfel und verbreitete sich mit rasender Schnelligfeit. Binnen fünf Minuten ftand ber gange Berg in Flammen. Bald griff das Feuer auch auf die zweite Ropie über. Run ging's an ein Rennen, was die Beine nur immer laufen konnten. Ich kann mich nicht erinnern, jemals einen folden Dauer-Laufschritt gemacht zu haben. Über Stock und Stein, über Erdriffe und durch Dornbufche ging's; wohl an zwanzigmal stürzte ich, doch Rauch, Staub und Hitze trieben mich vorwärts. Das Anattern und Braffeln des brennenden Arummholzes war ohrenbetäubend. Schon längst hatte ich die Feuergrenze hinter mir, als ich noch immer sinnlos weiter taumelte. Ein Polizist hielt mich auf. Aus der mir gebotenen Wafferflasche nahm ich erft nach einiger Zeit einen Schluck; ich

fank vorher auf einen Felsblock und mußte wohl an fünf Minuten Atem holen, bevor ich mich einigermaßen erholte. Das Keuer blieb auf den Kerumskop und die nächste Kopie beschränkt. da die dritte Ropje und die angrenzende Chene von den Engländern bereits früher gefäubert worden war. Der Boligift gog mich auf einen Kelsblock in der Nähe des Gipfels. Sier bot sich mir ein unbeschreiblicher Anblid. Unter und vor mir wogte ein riefiges Flammenmeer, ein finnverwirrendes Braffeln. Anattern und Rischen drang zu uns berauf. Riefige Mammengarben zuckten auf und fielen zusammen, und ein Funkenmeer sprühte zum dunklen Rachthimmel empor. Soch in den Luften freisten kleine Bogel, die in den Buschen ihre Rester hatten. Abwechselnd stießen sie unter angstlichem Geschrei auf die Flammen herab, bis fie mit versengten Alugeln in die Glut fielen. Und mitten in das feurige Chaos, mitten in das zuckende und sprühende Flammenmeer flog im feurigen Bogen Bombe auf Bombe, die Flammen ftets von neuem entfachend und Dillionen von Funken in die dunkle Nacht hinauswerfend. Es war ein unvergleichlich schaurig schöner Anblick!

Der Boligift zeigte auf eine Stelle des Rerumstop bin. bie in dem Reuermeer bisher eine noch unberührte Infel bilbete, aber zusehends kleiner murbe. Bei icharferem Sinschauen konnte ich einen Felsblock in der Insel mahrnehmen. auf dem ein dunkler Körper mar. Der Volizist teilte mir mit. baß auf dem Steine ein schwerverwundeter englischer Offizier liege. Zwei Polizisten waren beim Ausbruch des Feuers gerade beschäftigt gewesen, ihn fortzuschaffen. Das Teuer griff jedoch fo schnell um fich, daß fie mit Burudlaffung des Bermundeten die Flucht ergreifen mußten. Der eine Bolizist erlitt schwere Brandwunden. Ab und zu fahen wir den Engländer fich bewegen. Als die Flammen näher drangen, richtete er fich halb auf. In vorgebeugter Saltung, den Ropf auf die Bruft gesenkt, fak Zulett fiel er vom Felsblocke herab. Er hatte durch ben Rauch jedenfalls die Befinnung verloren. Wohl ihm! In einigen Minuten mußten die Flammen über ihm zusammenschlagen. Schaudernd wandte ich mich ab. Ein gräßlicher Tod, armer Mann!

Während General Delaren so ben Kerumskop erstürmte und den rechten Flügel des Feindes zersprengte, warf gleichzeitig General Grobler den linken Flügel der Engländer aus allen Stellungen. Beide Gesechte fanden am 12. Februar statt, aber erst am 15. d. M. trasen in London nach und nach folgende Meldungen darüber ein:

"Kensburg, 12. Februar. (Reuter). Die beiden Pläte Hobkirksmill und Baftards Neck, von denen die Buren Besitz ergriffen hatten, wurden von den britischen Truppen besetz, nachdem der Feind durch eine heftige Beschießung vertrieben worden war."

Vorher hatte man in London keine Ahnung gehabt, daß die erwähnten Stellungen zeitweilig von den Truppen hatten geräumt werden muffen.

Einige Stunden später wurde das überraschende Telegramm verlautbart:

"Kensburg, 13. Februar. Die Zurückziehung unserer Truppen aus ihren Stellungen einschließlich des Coleskop nach den westlich gelegenen Positionen wurde nötig, da sich heraustellte, daß auf dem Bastards Neck, der das ganze Gelände in der Runde beherrscht, eine starke Burenstreitmacht mit einem Geschütze stand."

Nachdem die Bevölkerung so tropfenweise auf weitere Hiodsposten vorbereitet war, veröffentlichte "Daily Mail" solzgende Drahtung:

"Rensburg, 13. Februar. Der Rückzug der Truppen hat größere Bedeutung, als man anfänglich glaubte. Es fand ein ernster Kampf statt, bei dem beide Seiten große Verluste erlitten. Es ist zweiselhaft, ob die Engländer Rensburg werden halten können."

Das Reuterbureau teilte mit: "Rensburg, 12. Februar. Die Buren drängten heute die britischen Vorposten an der West١

flanke wieder zurück. Sämtliche Vorposten auf dem Bastards Neck, Hobkirksmill u. s. w. gehen nach Mädersfarm zurück. Unsere Truppen hatten einige Verluste. Details fehlen noch."

Die "Times" tröftete: "Der Rückzug der Truppen bei Rensburg ift dadurch erklärt, daß French mit dem größten Teile berselben an den Modderriver abzog."

Am nächsten Tage teilte "Reuters Office" mit: "Die englischen Berluste in den Kämpfen am 10. und 12. betragen an Toten 4 Offiziere, 7 Mann, an Berwundeten 6 Offiziere, 14 Mann, vermißt werden 2 Offiziere, 8 Mann." Dieser Berlust wäre nicht groß, nun kommt aber der charakteristische Nachsatz: "Die Verluste von zwei Regimentern sind noch unbekannt".

Dieses Telegramm ist interessant durch den auffallend aroken Verluft an Offizieren, ber in feinem Verhältnis zu bem ber Mannichaft fteht. Unfangs erklärte die englische Beeresleitung biefe Offigiersverlufte, bie in den meiften Berluftliften in bemfelben Verhältnis zu dem Mannschaftsverlufte fich befinden, mit der außerordentlichen Tapferkeit des Offizierkorps, später mit der Treffsicherheit der Buren, die es hauptfächlich auf die Offiziere abgesehen hatten. Daran mar auch etwas Wahres. Spater erft fanden wir die richtige Erklarung. Um die Berluft= giffern möglichst zu verringern, wurde nach jedem Gefechte bie hälfte der Verlufte an Mannschaft oder noch weniger bekannt gegeben, der fehlende Teil wurde erst nach längerer Zeit, wenn man ein siegreiches Gefecht zu melden hatte, veröffentlicht. Da bie Mannschaft burchwegs aus Soldnern, also aus minderwertigen Elementen, bestand, um die sich niemand kummerte, fo konnte man fich dies erlauben. Die Offiziere aber, die den beften Familien angehörten, tonnte man nicht totschweigen. Während es also in obigem Telegramm heißt: "Berlufte an Toten 4 Offigiere, 7 Mann", betrugen die Verlufte in Wirklichkeit "4 Offiziere, 37 Mann".

Roch wußte man von bem verluftreichen Gefechte bei Slingersfontein gegen Delaren nichts, bis fich "Reuters Office",

allerdings erst nach acht Tagen, mit der Mitteilung herausgetraute:

"Eine Burendepesche aus Colesberg vom 12. Februar: Die Bundestruppen begannen heute früh den rechten englischen Flügel anzugreisen. General Delaren nahm eine wichtige Position, bestehend aus einer Hügelgruppe, ein. Der Kampf dauerte den ganzen Tag. Ein schweres Gesecht hält auch um die Positionen bei General Grobler an. Delaren durchbrach den eng-lischen rechten Flügel und vertrieb den Feind auch von seinem Lager. Der englische Verlust hier wird auf 200 Mann veranschlagt. Wir eroberten eine Maximkanone, eine andere ließen die Engländer im Stich. Die Engländer bombardierten die verlorene Position heftig."

Am 17. melbete "Dailh Telegraph" aus Rauwport: "Am Montag fand ein sehr heftiges Gesecht auf beiben Flanken statt. Der Feind war den Engländern überlegen (billige Ausrede). Gine Kompagnie der berittenen Reuseeländer (bei Slingersfontein) wurde niedergemacht. Die Bajonette der meisten Leute weisen Spuren eines blutigen Kampses nach. Bon 5 Offizieren der Kolonialtruppen ist nur 1 zurückgekehrt. Die Geschütze vom Colestop wurden glücklich zurückgebracht, nur 1 Maxim wurde zerstört, um es nicht in die Hände des Feindes sallen zu lassen."

#### XVII.

## Pas eroberte &ager.

m Morgen bes 13. Februar stieg ich mit einigen Polizisten auf den Kerumskop. Der Boden war noch teilweise mit glühender Kohle bedeckt, und der frische Morgenwind bestreute uns mit seiner Asche. Wir

stiegen über so manchen halbverkohlten schwarzen Klumpen, der teilweise aus der Glut hervorragte. Es waren die Körper verwundeter Engländer, die hier ein grausiges Geschick ereilt hatte. Sie waren bis zur Unkenntlichkeit entstellt. Vom Kerumskop kletterten wir in die Schlucht hinab. Ein neuer gräßlicher Ansblick. Hunderte von Aasgeiern saßen auf den Leichen. Sie ließen uns dis auf zehn Schritte herankommen, dann fauchten sie zornig gegen uns und liesen mit gespreizten Flügeln zur nächsten Leiche, über deren Besitz sich mit den dort besindlichen Geiern sosort ein lebhafter Streit erhob. Bereits begann Berwesungsgeruch die Schlucht zu erfüllen. Einige tote Engländer waren splitternacht ausgezogen. Habgierige Kaffern hatten sich der Monturen und blutigen Wäsche ungescheut bemächtigt. Die englischen Zeitungen beschuldigten später in niederträchtiger Weise wuren diese Frevels. Sehr bald verließen wir den schaurigen Ort und wandten uns zu einer Stelle am Fuße des Kerumskop, wo zwölf große Zelte standen. Es war das Lager der Kompagnie, die Vorpostenreserve war.

Für die Offiziere war ein kleines Zelt etwas abseits von den anderen aufgeschlagen. Es enthielt zwölf Feldbetten und einen Tisch. Auf dem Boden lagen die Trümmer einer Standuhr. Kleidungsstücke und Bettbecken lagen in bunter Unordnung umher. Man sah, daß die Offiziere alles liegen und stehen gelassen hatten. In allen Zelten waren Polizisten beschäftigt, die Decken und sonstigen Gerätschaften als wohlerwordene Beute auf ihre Pferde zu packen. Von den Zelten führte ein Weg in das Thal zu dem großen Lager des Worcester-Regimentes und bes Neuseeländer-Kontingentes.

Der Weg selbst wurde von uns im wahrsten Sinne bes Wortes angestaunt. Er war ungefähr zwei Meter breit und mit grauem Sande bestreut. Zu beiden Seiten war er mit regelmäßig zugehauenen Kiessteinen begrenzt. Je weiter wir kamen, besto größer wurde unser Staunen.

Das englische Lager war in drei große Gruppen geteilt. Mitten im Thale stand das Mannschaftslager, etwas näher der Kopie zu besand sich das Unteroffizierslager. Auf dem Abhange der Kopie selbst war das Offizierslager. Schöne Wege führten durch die einzelnen Lager. Unter Buschen und Dornenhecken

waren musterhaft gezimmerte Bänke angebracht. Unsere größte Berwunderung erregten aber die Spielplätze, nämlich vier tadellos hergerichtete Lawn-Tennis-Plätze und mehrere große abgegrenzte Plätze, in denen Fußbälle und verschiedene andere Spielsachen, deren Berwendung ich nicht wußte, lagen.

Das gange Lager wimmelte von Buren, die mit dem Aufpaden ber Beute beschäftigt maren. Ginige Rommandos hatten bereits Wagen au biefem 3mede bergefendet. Es ging au wie auf einem Nahrmarkte. Mit Mühe und Not zwängte ich mich nach den Offizierszelten, wo das ärgste Getummel herrschte. Die meiften fagen auf zusammengerollten Bündeln, in benen fie bereits ihre Beute geborgen hatten, und agen und tranken von ben erbeuteten Vorräten. Und was für Vorräte waren bas! hunderte von Riften mit Konservenbuchsen, in denen fich Speisen aller Art und Gugigfeiten befanden, Sunderte von Riften mit feinen Bistuits, die jeder Buderbaderei Ehre gemacht hatten, sowie Fäffer mit Whisty und Mlaschenwein waren ba, und bas alles bekam die Mannschaft. Für die Offiziere waren Schaumund Radweine in mehreren hundert Maschenkörben. Geflügel und andere Leckerbiffen in bulle und Rulle vorhanden. Wir ausgehungerten Leute, die schon tagelang nur mehr von Sammelfleisch, Rartoffeln und gedörrtem Brote gelebt hatten, glaubten uns im Schlaraffenlande. Alles war bereits bergerichtet, wir brauchten nur zuzulangen. Sogar die Speisen waren zubereitet. Die Engländer hatten nämlich die Konserven zu vernichten gesucht, an hundert Riften übereinander geschichtet und dann angezündet. Einige hundert Konserven waren wohl in die Luft gegangen, die große Mehrzahl war jedoch gekocht worden. Wie bankbar waren wir ben guten Engländern!

Mit Verachtung sahen die tadellos gekleideten Gesangenen auf die zerlumpten Menschen, die so heißhungerig über ihre Vorräte hersielen. Sie würdigten uns nicht eines Blickes und gaben uns durch Mienen und Geberden ihre Mißachtung unverhohlen zu erkennen. Auch unsere abgemagerten Pferde exquickten sich an dem überreichlich vorhandenen Futter. Uns Deutschen war die fopflose Flucht der Engländer gänzlich unsfaßdar. Alles, sogar kostdare Privatsachen, hatten sie zurückgelassen. Bor zwei Zelten standen noch Gewehrppramiden. Es gab eine Offiziers-, Unterofsziers- und Mannschaftsküche, jede unter einem Zelte. Riesige Kisten mit Kleidern und Wäsche standen herum. In ungeheuren eisernen Behältern besand sich Trink- und Kochwasser, das mit der Bahn nach Arundel und von dort zehn Stunden weit auf Wägen daher geführt worden war. Ein Teil des Pferdesutters war durch Überschütten mit Kassee, Pfesser, Mehl und Sand verdorben worden. Einige Buren vergnügten sich mit den vorhandenen Fußbällen, die sie in Unkenntnis des Gebrauches einander mit Händen und Füßen zuwarfen. Es war ein köstlicher Anblick.

Abends fuhr ich auf dem Wagen meines Kommandos in unser altes Lager zurück. Um mich herum hatte ich einige Konserven- und Biskuitkisten sowie Weißbrote aufgetürmt, die ich alle noch aufessen wollte.

Auf dem Wege fuhren wir nahe bei unserer Artilleriesstellung an der Leiche eines Engländers vorüber. Er war in der vergangenen Nacht im Lager gesangen worden. Auf der Flucht hatte er seinen Hut verloren und marschierte nun mit den übrigen Gesangenen durch die heiße Ebene. Den Kopf hatte er nur mit einem Taschentuche umwunden. Er hatte sich geweigert, den Hut eines toten Buren aufzusehen. Nach einstündigem Marsche stürzte er lautlos zu Boden und war binnen wenigen Minuten eine Leiche. In der Gluthitze hatte er den Sonnenstich erhalten.

~~~**%**~~~

Spät abends trafen wir im Lager ein. —

#### XVIII.

### Die vergessenen Vorposten.

ger Mond ftand hoch am Himmel und beleuchtete die

Seit 2 Uhr morgens — es war der 14. Februar waren wir schon wieder unterwegs. Gerade vier Stunden hatten wir geschlafen.

Statt meines erschossenn Pferbes hatte ich den Rappen eines Drückebergers erhalten, der sich heute krank gemeldet hatte. Da die Buren über Stock und Stein ritten, ich aber bisher nur Galopp und Schritt reiten konnte und vom Tradreiten keine Uhnung hatte, so wurde ich fortwährend geprellt, bekam Rierenstechen und empfand dieses Reiten als schreckliche Qual. Dazu drohte das seurige Tier jeden Augendlick mit mir durchzugehen. Ich sehnte mich daher nach dem balbigen Beginne des bevorstehenden Gesechtes.

Mit unglaublicher Geschwindigkeit ging es über das steinige Gelände, bergauf und bergab. Auch unsere Kanone und das Maximgeschütz suhren den gleichen Weg; ihre Räder waren mit Büffelsellen umwickelt.

Endlich begann es zu dämmern. Wir hatten gerade den Kamm eines Höhenzuges erklommen und schauten zu dem gegenüberliegenden nahen Bergrücken hinüber und in das schmale Thal hinab.

"Oppassen Rerels!" — "Aufpassen Rerls!"

Im Ru find wir von den Pferden, reißen fie zurud und werfen uns auf dem Kamme nieder.

"Daar zijn de Engelsen!" — "Da sind die Engländer!" In dem Thale marschieren zwei Kompagnien in Doppelreihen mit übergelegtem Gewehre gemütlich dahin, als befänden sie sich im Kasernenhose und nicht vor dem Feinde.

"Romifche Rauze!"

Die Offiziere, an ihren bligenden Sabelscheiden leicht erkenntlich, gehen paarweise oder einzeln neben der marschierenden Truppe einher. Jeben einzelnen laffe ich auf bem Korn auffigen, die Entfernung beträgt kaum 400 Pards. Ein luftiges Scheibenschießen!

"Moet niet ftiet, Jong! Ons kan wacht!" — "Müßt nicht schießen, Jung! Wir können warten!"

Plötlich sehen wir — ungefähr 2000 Yards hinter ben Engländern — zwei Reiterabteilungen von unserem Hügelzuge herabkommen, das Thal durchjagen und dem gegenüberliegenden Höhenzuge austreben.

Es ift ber flinke Dewet, ber bie Englander ju um- zingeln fucht.

"Opklimmen Rerels!" - "Aufklimmen Rerls!"

In der Riederung längs des Hügelzuges jagen wir dahin, um vor den Khafi den Ausgang des Thales zu erreichen und ihn abzusperren. She die Ahnungslosen es merken, sind sie umstellt. Jest fällt auf den Bergen ein Schuß, und ein minuten-langes heftiges Schnellseuer folgt ihm. Bald verstummt es.

"Boorwaarts, voorwaarts! Vinnig!" — "Vorwärts, vorwärts! Schnell!"

In eine Schlucht biegen wir ein; sie mündet in das Thal. Da prallen die ersten Reiter zurück; eben stürzt an dem Ausgange ein Zug Engländer vorbei.

"Sands up!" - "Bande hoch!"

Dreißig Läufe richten sich auf die Rhaki. Ginige werfen das Gewehr weg, bleiben stehen und heben die Hände in die Höhe, die Mehrzahl aber läuft weiter.

Nun ereignete sich eine komische Scene, deren trauriger Held leider ich war. Mein Rappe machte aus unbekannter Urssache plöglich einen Seitensprung, so daß ich sosort die Steigsbügel verlor, und ging dann durch. Ich ließ die Zügel sahren und hielt mich nur mehr am Sattel sest. In dieser jämmerslichen Lage trug mich das Pferd in das Thal hinaus und galoppierte durch die Engländer. Endlich verrannte sich das Tier in eine Schlucht, wo es mich abwarf und ruhig zu grasen begann.

Der Zug Engländer ergab fich inzwischen, sonft ware ich kaum mit heiler Haut bavongekommen.

Ich saß sofort wieber auf und jagte davon, benn die Buren, denen ich durch meinen kühnen Ritt keine sonderliche Ehre gemacht hatte, bedachten mich mit nichts weniger als schmeichelhaften Ausdrücken.

"Blady German!" scholl es hinter mir drein. Es wurmte mich ungemein, daß ich mich vor Engländern und Buren so blamiert hatte.

Run aber hatte ich die Steigbügel kürzer geschnallt und hielt die Zügel krampfhaft in den händen. Eher wollte ich den hals brechen, als das Pferd nochmals durchgehen lassen. Roch immer sielen einzelne Schüsse. Als ich von dem Thale in die Ebene hinaussprengte, sah ich zweihundert Yards vor mir zwanzig Engländer, die eiligst der nahegelegenen Bahnlinie zustrebten. Mit einem Ruck parierte ich das Pferd. Aber schon kamen hinter mir Buren nach.

"Moet niet wacht, Jong! Voorwaarts!" — "Müßt nicht warten, Jung! Vorwärts!"

Rasch sind wir hinter den Rhaki her.

"Bands up!" - "Bande hoch!"

Doch diese rennen weiter. Einige Mauser krachen — und ein, zwei Soldaten stürzen. Einer bleibt stehen, wirft das Gewehr weg und gibt die Hände in die Höhe. Aber weiter geht die Jagd. Ein Khati bricht erschöpft zusammen, die andern werden weiter geheht. Erst als den führenden Leutnant ein Schuß durchs Knie niederwirft, ergibt sich der Rest. Abgeheht wersen sich die Engländer ins Gras. Wir lassen ihnen einige Zeit sich zu erholen und führen inzwischen die Entwassnung durch. Balb prangen zwei Lederriemen samt Bajonetten und Patrontaschen an meinem Sattel.

Plötzlich werden wir aufgeschreckt. Weit draußen am Horizont erscheint ein Panzerzug und kommt rasch näher. Bald aber werden wir bemerkt und der Zug hält an. Umsonst pfeift die Lokomotive minutenlang, sie ist zu spät gekommen.

Die Chene wimmelt von Buren, die von allen Seiten auf den Zug zujagen. Langsam fährt dieser nun eine Strecke zurück, bleibt dann stehen und pfeist wieder. Er gibt noch nicht alle Hoffnung auf. Aber wie zum Hohne blitzt es jetzt hinter uns auf einer Kopje auf, und eine Granate platzt unmittelbar am Bahndamme. Rasch fährt der Zug davon, bleibt aber außer Schußbereich nochmals stehen und pfeist und jammert wohl eine Viertelstunde lang, was uns viel Spaß macht. Unserem General scheint der Kummer der Engländer doch nahe zu gehen, denn er sendet ihnen durch den Heliographen solgende Meldung:

"Die Vorposten unter Mac Muler gefangen. Weiteres Pfeifen unnüt!"

Die Engländer mochten dies schließlich auch einsehen, benn kurze Zeit darauf dampfte der Zug ab und war balb am Horizont verschwunden.

Ich galoppierte nun in das Thal zurück, das einen ungemein belebten Anblick bot. Biele Buren sprengten herum, um Siegestrophäen zu erhaschen. In langen Linien lagen die verwundeten Engländer da und zahlreiche Buren kauerten bei ihnen. An den Läufen ihrer Gewehre hatten letztere Pferdebecken befestigt und suchten so ein Dach zu bilden, um die Hilfslofen gegen die sengenden Sonnenstrahlen zu schützen. Die Berwundeten boten mit ihren totblassen, abgezehrten Gesichtern einen erbarmungswürdigen Anblick.

Beim Weiterreiten kam ich zu einer Gruppe Buren, die einen am Boden in etwas aufgerichteter Stellung liegenden Engländer umstand. Ein Bur stützte ihn. Es war der schwerverwundete Kommandant der Nachhut Major Mac Muler. Er hatte zwei Lungenschüffe und einen Bauchschuß. Bei jedem Atemzuge trat ihm blutiger Schaum auf die Lippen. Eben überreichte er dem Arzte unserer Ambulanz Uhr und Kinge mit der Bitte, sie seiner Familie zu übersenden. Es war ein tief erschütternder Andlick. Einige Stunden später hatte der Ürmste ausgelitten.

In seiner Schriftentasche fand man den Rapport, der um

4 Uhr morgens geschrieben worden war. Nach bemselben hatten bie Kompagnien d und e bes Wiltsbireregimentes unter bem Rommando des Majors Mac Muler bei einem Stande von 12 Offizieren und 174 Mann in der vergangenen Nacht nabe bei Rensburg die Vorposten gegen uns bezogen. Als sie um 3 Uhr morgens nicht abgelöst wurden, schickte der Major einen Offizier nach Rensburg, der bald mit der verblüffenden Nachricht zurückehrte, daß Lager und Bahnhof ganglich verlaffen feien. Die Brigade war nämlich um 2 Uhr nachts alarmiert worden und dann längs der Bahn nach Arundel zurück= marichiert. Der Major, ber nun auf fich felbst angewiesen mar. zog die Feldwachen sofort ein und brach ebenfalls nach Arundel auf. Er wiegte fich jedoch in ju großer Sicherheit, marichierte statt auf den Bergen im Thale und war umzingelt, bebor er es noch ahnte. Um 4 Uhr morgens war der Rapport geschrieben worden und zwanzig Minuten später lag bereits der größte Teil der Abteilung tot oder verwundet im Thale.

Europa erfuhr burch folgenden Drahtbericht der "Times" von diesem englischen Unfalle: "Bei dem eiligen Rückzuge der Brigade Clements von Rensburg nach Arundel wurden zwei Kompagnien des Wiltshireregimentes vergessen und gerieten in Gefangenschaft".

Das Wort "vergeffen" ift für die englische Kriegführung äußerft bezeichnend. —

Hinter einem schützenden Felsblock war ich abgesessen und schwauste behaglich englisches Weißbrot und Chokolade. Plötzelich wird ein mächtiges Sausen vernehmbar.

"Oppaffen Rerels! De Engelsen ffiet!" — "Aufpaffen Rerls! Die Engländer schießen!"

Mit gewaltigem Krach schlägt eine Granate in das Thal, glücklicherweise ohne jemanden zu verlegen. Rasch sind die Buren hinter den schützenden Thalhängen. Im Thale selbst ist tein Mensch mehr zu sehen.

Da sprengt Symnasiallehrer Henkel mit zwanzig Mann vom deutschen Korps baher.

"Wir nehmen die Kanone!" "Was? Mit zwanzig Mann?"

"Ratürlich! Ein Deutscher wiegt fünfzig Engländer auf!" Flugs schließe ich mich der Schar an und bald find wir wieder in der Ebene draußen. Bon den schützenden Felsen aus blicken uns die Buren kopfschüttelnd nach. Längs einer Reihe von Terrainwellen suchen wir uns an das Geschütz heran zu pürschen. Da pfeisen einige Kugeln uns um die Köpfe.

"Drauf! drauf!" ruft Oberlehrer Henkel und ftürmt gradaus auf die unsichtbaren Schützen los. Wieder fallen Schüffe, das Pferd bricht mitten im Sprunge zusammen und begräbt seinen Reiter unter sich.

Sist! Sist!

Auch von links zischen Geschosse daher. Wittend, den Karadiner wie einen Revolver zum Schusse erhoben, sliegen wir den Kugeln entgegen. Ohne daß ich es merke, din ich sattelfest geworden. Nur wenige Schritte sind wir noch von dem Ziele, einem Geröllhausen, entsernt, da springen zwei Khaki hinter den Felsen auf und stürzen davon. Die Pferde pariert, die Karabiner im Anschlag ist eins.

"Hands up!"

Die Khaki laufen weiter. Vier Schüsse krachen und beibe liegen im Grase. Mit einigen Sägen sind wir bei ihnen. Der eine liegt mit dem Gesicht am Boden und regt sich nicht mehr. Eine Kugel ist ihm durch den Kopf gegangen. Der andere hat drei Schüsse und zwar durch Brust, Arm und Juß erhalten. Er blutet wenig, weshalb wir ihn nicht verbinden. Da ich als erster hand an ihn gelegt, so gehört er nebst seiner Ausrüstung mir nach altem Gotenrechte:

"Wirf den Reiter und nimm das Roß!"

Dem armen Kerl nehme ich nur Waffen, Kochgeschirr und Felbstasche ab und stärke ihn durch einen Schluck frischen Wassers aus meinem Wassersacke. Sodann setze ich ihn mit Unterstützung der Kameraden auf das Pserd, das ich am Zügel führe. Ein drittes Bajonett samt Wehrgehänge ziert nun meinen Sattel

und das Gewehr des Engländers habe ich nebst meinem Karabiner über die Schulter gehängt. So komme ich glücklich — ungeachtet der Kugeln, die noch immer durch die Luft pfeisen — im Thale an und ziehe mit meinem Gesangenen, wie ich zugeben muß, etwas prahlerisch, in den Stellungen der Buren herum, dis ich ihn der Ambulanz übergebe. Beim Abschiede reichten wir uns die Hand. Ich bedauerte insgeheim, daß der Engländer zu schwer verwundet war, um länger auf dem Pferde sitzen zu können, sonst hätte ich mich mit ihm wohl noch einige Zeit sehen lassen.

Oberlehrer Henkel war inzwischen ebenfalls in dem Thale angelangt, schwißend und keuchend unter der Last des Sattels und Riemenzeuges, das er seinem toten Pferde abgenommen hatte. Während mir zahlreiche Beutesachen zugefallen waren, hatte er sein wertvollstes Besitztum, das Pferd, verloren. So geht es eben im Kriege. Der eine hat Glück, der andere Pech!

Auch die anderen Deutschen kamen zurück, einzeln oder in Gruppen und mit mehreren Gesangenen, die sie unterwegs aufgelesen hatten. Die Kanone hatten wir allerdings nicht mitgebracht, aber ganz erfolglos war unser Streifzug auch nicht gewesen. Hätten die Buren nur einen Funken der Kampsesund Unternehmungsluft besessen, die uns Deutsche erfüllte, so wäre an diesem Tage wohl die ganze Brigade Clements vernichtet worden und der Einmarsch in das Herz der Kapkolonie, auf den ich mich so sehr gefreut hatte, offen gestanden. So aber saßen die Buren gemächlich hinter den Felsen, kochten Kasses, schwatzen und lachten wie Kinder und ließen den lieben Herzegott für das Weitere sorgen. Zähneknirschend sahen wir ihrem unverständigen Treiben zu.

Herrgott! nur um hundert Deutsche mehr und wir hatten die Ranone doch noch geholt!

Der preußische Artillerieoffizier a. D. Freiherr v. Brachel suchte den Kommandanten Krüger zu weiterer Verfolgung anzuregen, fand aber taube Ohren.

Spät abends ritten wir nach Rensburg, einer nahe-

gelegenen Bahnstation, wo das englische Lager fich befunden hatte. Nach einstündigem Ritte trafen wir dort ein. Die Umgebung ber Station wimmelte von Buren. Alles zeugte von der überstürzten Flucht der Engländer. Mehrere taufend Saferbundel, Bistuittiften, Belte u. f. w. lagen berum. Wir faken sofort ab und ließen unsere Pferde einige Zeit freffen. Mehrere Maultiere, die zu viel hafer gefreffen hatten, verendeten. Mit einigen Studen Weifibrot, die ich im Staube fand, ftillte ich meinen äraften hunger. Auch einen Sad mit Rartoffeln ftoberte ich auf. Den koftbaren Fund versteckte ich zwischen den Felsen, um ihn später zu bolen.

Plöglich erscholl vielstimmiges Hurrarufen. Alle Buren liefen an einem Plate zusammen; auch ich begab mich borthin. Die Menge umftand zwei Buren, die auf mehreren umgefturzten Riften standen. In dem einen erkannte ich sofort den General Schoemann, der andere war mir unbekannt.

Schoemann fagte foeben gur Menge:

"Einen groken Sieg haben wir heute errungen, der Engelsmann ift geschlagen. Ich habe Guch geführt, aber ber hier hat den Plan gemacht!" Und damit zog der General den anderen Buren in den Vordergrund — es war Dewet.

"Doch Menschenkraft hätte dies nicht vermocht, wenn nicht der Herr Gott uns Afrikanern geholfen hatte. Ihm muffen wir danken! Loofd onzen God! Lobt unsern Gott!"

Die Buren stimmten nun einen Lobespfalm an, und ber herrliche Vollgesang war hier mitten auf dem Schlachtfelde von ergreifender Wirkung. Unwillfürlich entblößte auch ich mein haupt.

Eine Viertelftunde fpater war ich Ohrenzeuge eines für die Burendisziplin äußerst bezeichnenden Gespräches zwischen General Schoemann und Kommandant Preller. Letterer war jum Gefechte mit nur brei Mann ausgerückt.

General: "Wo find Eure Menschen, Kommandant?"

"Im Lager!"

"Wir fechten hier und die Kerls helfen uns nicht? Warum habt Ihr sie nicht mitgebracht?"

"Ich habe ihnen befohlen, mit mir zu kommen. Aber nur drei Kerls waren gehorsam. Sonst sind alle zurückgeblieben. Die einen sind ziek (siech, krank), die andern mouch (müde), die meisten aber wollen nicht so früh aufstehen," sagte der Kommandant erbittert.

"Das ist Jammers!" meinte nun der General kopfschüttelnd. "Wenn die Kerls den Offizieren nicht mehr gehorsamen, so ist der Krieg aus."

Preller war persönlich ein tapferer Mann, verstand es aber nicht, sich als Kommandant bei seinen Leuten zur Geltung zu bringen.

Abends ritt ich längs der Bahnlinie nach Colesberg. Bei ber Station Plemman zwischen Colesberg und Rensburg traf ich auf die Reste eines entgleisten und verbrannten Ruges. Um 3. Nanuar mar nämlich in ber Station Rensburg ein großer Laftenzug mit riefigen Sendungen an Lebensmitteln und Monturen angekommen. Da bier bas Belande fehr fteil gegen die Station Blemman, die fich bicht vor ben Burenftellungen befand, abfiel, fo mußte ber Bug burch Bremfen auf bem Geleife por der Station erhalten werben. Die englischen Solbaten waren eben mit bem Ausladen der Büter beschäftigt, als fich fämtliche Wagen - nur die Maschine blieb fteben - in Bewegung fetten und ber Burenftellung gurollten. Die erschreckten Solbaten in den Wagen hatten gerade noch Zeit abzuspringen, bann rafte ber Zug mitten burch bas englische Lager, bas fich beiberfeits des Geleifes befand, ben fteilen Abhang hinab. Bei einer Biegung brach die Auppelung eines Wagens, worauf die erfte Balfte weiter rollte und schließlich in ber Ebene bei ber Station Plemman fteben blieb, mahrend ber zweite Teil aus bem Geleife sprang und einen wirren Trümmerhaufen bilbete. Das gefamte Wiltshireregiment lief hinterbrein, mas die Beine nur laufen konnten, doch die Buren waren noch geschwinder und hatten von der ihnen junächst befindlichen erften Balfte des Ruges bereits Befit ergriffen, ebe bie Englander auch nur bei bem Trümmerhaufen des zweiten Teiles angelangt waren. Das

wohlgezielte Feuer der Buren trieb fie bald zurück, fie konnten nur noch den Trümmerhaufen in Brand stecken und mußten sich damit begnügen, zähneknirschend auß der Ferne zuzusehen, wie die Buren in aller Ruhe den Zug plünderten und sich Großmütterchens Chokolade gar wohl schmecken ließen. Schließlich stecken die Buren die Wagen ebenfalls in Brand und zogen dann unbehelligt mit ihrer Beute ab. Als hösliche Männer dankten sie den guten Engländern durch den Heliographen für die unverhoffte Bescherung.

Lettere mußten natürlich einige Zeit hungern, bis eine weitere Sendung aus Kapstadt nachgeschickt werden konnte. Der in gewisser Beziehung erheiternde Borfall steht in der Kriegszgeschichte vielleicht einzig da. Die Untersuchung ergab nur, daß der erste Wagen hinter der Lokomotive abgekoppelt und die Bremsen entsernt worden waren, wodurch der Zug allmählich ins Rollen gekommen war. Der Thäter konnte nicht ermittelt werden, dürfte aber ein Bahnbeamter (Afrikander) oder ein irischer Soldat gewesen sein. Die guten Khaki werden sich genug geärgert haben!

Ich ritt eben an dem Trümmerhaufen vorbei, als mein Pferd einen so unerwarteten Seitensprung machte, daß ich bei einem Haar herabgefallen wäre. Unmittelbar vor mir lag eine Leiche und rund herum waren wohl an zwanzig erschoffene Aasgeier. Es war ein Kaffer in Khakikleidung, der auf eigene Faust den Trümmerhausen untersucht hatte und dabei von den Buren aus dem Hinterhalte erschoffen worden war. Er lag auf dem Rücken mit auseinandergespreizten Armen und Beinen. Die Haut war durch die Hitze wie Pergament eingetrocknet. Da der Kasseier, die sich an den Leichnam gewagt hatten die Buren alle Aasgeier, die sich an den Leichnam gewagt hatten, weggeschossen.

Seit 2 Uhr morgens war ich mit ganz kurzen Unterbrechungen im Sattel gewesen. Die Nieren schmerzten mich so sehr, daß ich zeitweise in den Steigbügeln aufstehen mußte, um das GepreUtwerden während des Trades zu vermeiden. Auf diese Weise lernte ich innerhalb fünf Minuten das leichte englische Reiten, worüber ich höchst erfreut war, denn nun konnte ich auch Dauerritte mitmachen.

Da ich mich wegen meines jämmerlichen Rittes von heute morgen vor den Buren meines Kommandos noch schämte, kehrte ich nicht in das Lager zurück, sondern band mein Pferd an einen umgestürzten Waggon und übernachtete in seinem Innern, da die Wände nur halb verkohlt waren. Frösche regten sich in der Rähe — eine Seltenheit in diesen Sand- und Steinwüsten — und bei ihrem Gequake siel ich bald in einen gesunden Schlaf.

\* \*

Zwei Tage später melbete "Dailh Chronicle" aus Kapstadt: "Die englischen Truppen haben Kensburg geräumt und sich nach Arundel zurückgezogen."

"Reuters Office" berichtete: "General Clements zog sich nachts aus Kensburg zurück. Die Nachhut der Truppen traf heute (14. Februar) früh in Arundel ein. Der Feind, der schwere Berluste erlitt (?!), besetzte sosort die alte Stellung in den Taiboschbergen, von wo aus er die britischen Kavalleriepatrouillen beschöß. Die englische Artillerie erwiderte das Feuer." (Mit welchem Erfolge?) — Von eigenen Verlusten kein Wort.

Am selben Tage erhielt die "Neue freie Presse" folgendes Telegramm aus London:

"Hier herrscht große Besorgnis wegen des Vorstoßes der Buren bei Rensburg. Die Agenturmeldung, daß die Truppen trop des Rückzuges nach Arundel den Buren schwere Verluste beibrachten, findet keinen Glauben." — Endlich also wurden die Londoner gescheit, sie hatten sich an den Festessen nach den vielen Siegesberichten doch den Magen verdorben.

"Reuters Office" meldete noch:

"Arundel, 14. Februar. Die Buren besetzten Kensburg. Gine starke Abteilung wurde in westlicher Richtung gesehen; sie ist anscheinend auf einem Plünderungszuge (wie naiv und heiter) begriffen. Bisher schafften die Buren ihren Vierzigpfünder (hatten hier überhaupt keinen) nicht vorwärts. Große Abtei-

lungen von Buren waren überhaupt noch nicht sichtbar." (Warum also so eilig ausgekniffen?)

Am 17. Februar melbet "Reuters Office" aus Bretoria:

"Amtlich wird aus Colesberg der Transvaalregierung berichtet: Am 14. ds. fand ein weiteres Gefecht ftatt. Die Engländer verloren 60 Tote und Verwundete und 80 Gefangene (Verluft zu nieder angegeben). Sigene Verlufte gering."

Dasfelbe Bureau erzählt weiter:

"Clements zog sich, da er von einer starken Burenabteilung bedrängt war, nach Arundel zurück, um" — dieser Nachsat ist nahezu kindisch — "Nauwport zu decken."

"Daily Mail" berichtet: "Nauwport, 14. Februar. In ber vergangenen Nacht wurde Kensburg so eilig geräumt, daß bort eine Menge von Vorräten zurückgelassen wurde. Die Truppen konzentrieren sich um Arundel. Zwei Kompagnien des Wiltshireregimentes verloren, als sie sich vom Kloslager zurückzogen, den Weg und sind bisher nicht eingetrossen. Man kennt (!) jedoch ihren Ausenthalt, und sie dürsten voraussichtlich heute abends befreit werden."

Eine Melbung bes "Daily Telegraph": Nauwport, 14. Februar. 9 verwundete Offiziere und 45 Mann wurden in das Feldlazarett von Nauwport gebracht. Die Zahl der Gefallenen ist unbekannt. Es wurde eine strategische (!) Rückwärtsbewegung auf Arundel beschlossen." Um die Hiodspost abzuschwächen, wird noch die Schaudermäre angesügt: "Eine Patrouille der Inniskillingdragoner wurde von 500 Buren umzingelt, bahnte sich jedoch tapser den Weg, ohne einen Mann zu verlieren."

Nur die "Times" sagt mit anerkennenswerter Offenheit ohne weitere Bemäntelung:

"Bei bem eiligen Rückjuge nach Arundel wurden zwei Kompagnien des Wiltshireregimentes, die sich auf Borposten befanden, vergessen, ohne daß ihr Abgang bei der Musterung auffiel." Rachsah: "In Nauwport sind englische Verstärkungen eingetroffen."

Erst am 20. Februar teilte "Reuters Office" ein längeres Telegramm ihres Kriegsberichterstatters aus Colesberg mit:

"Ich begleitete Mittwoch die Buren, die den Bahnhof von Rensburg angriffen. Rommandant Breller (foll beifen Dewet) ftieß bei seiner Untunft auf zwei Rompagnien bes Wiltschireregimentes, die fich auf die benachbarten Kopies zurudzogen. Die Buren, durch General Schoemanns Leute verftartt, verfolaten beibe Rompagnien und es gelang ihnen, die gefamte Mannschaft mit Ausnahme von 3 Mann, die entkamen, gefangen zu nehmen. Die Rahl der Toten und Berwundeten ift nicht bekannt, jedoch wurden bisher 142 Gefangene, barunter 44 Berwundete, bekannt gegeben. Die Buren thaten alles, um den Gefangenen die Leiden zu erleichtern. Sie liefen die Berwundeten Bferde besteigen und trugen andere auf Decken nach Rensburg. Inzwischen eröffnete die englische Rachhut bei Rietfontein das Reuer und awang die Buren, die Verwundeten im Stiche au laffen, um fich au verteibigen. Gin Geschüt amang die Englander, fich in die Berge gurudgugiehen. Die Buren hatten 2 Tote und 4 Verwundete. Gegenwärtig halten die Buren alle Stellungen bis Rietfontein besett."

Diese Melbung ift umso bemerkenswerter, als der Kriegsberichterstatter ein Engländer ist. Die Transvaalregierung hatte ben Berichterstattern mehrerer großer Londoner Blätter trop beren burenseindlicher Tendenz gestattet, sich bei den Kommandos in der Front aufzuhalten, damit sie Zeugen der völkerrechtswidrigen Handlungen ihrer eigenen Landsleute seien.

"Daily Chronicle" melbet noch:

"Die Buren erbeuteten bei Rensburg 30 Vorratsmagen."

#### XIX.

### Line gefährliche Bagd.

wei Tage später übersiedelte unsere Abteilung nach Rensburg. Böhmer und ich fanden mangels eines Zeltes unter einem Eisenbahndurchlaß einen Unterschlupf. Während der nächsten Tage, in denen man uns in Ruhe ließ, durchstreiften wir beide nach verschiedenen Richtungen hin das Land. Auf einen Jagdzug, den ich nicht so leicht vergessen werde, will ich hier näher eingehen.

Die Mittagssonne sandte ihre sengenden Strahlen nieder, und die Luft slirrte und slimmerte in zitternden Wellen über der Karroo.

Mübe und verdroffen marschierten wir fünf Freiwilligen durch die verlaffene Gegend. Seit dem frühen Morgen waren wir bereits auf der Jagd, außer einigen Kibigen war uns aber kein Wilb zu Gesicht gekommen.

Allmählich erweiterte sich das Thal, die hohen Berge traten zurück. Gin kleiner Fluß, der Riet-Spruit, deffen Ufer mit schattigem Buschwerk eingefäumt sind, belebte die Gegend.

"Was ist das? Seht die Staubwolke da unten!"

"Jedenfalls eine Windhofe!"

"Bei biefer Windstille? Was fällt bir ein?"

Alle schauten gespannt nach der angegebenen Richtung. Die Staubwolke vergrößerte sich langsam, und einige dunkle Punkte tauchten in ihr auf.

"Pogbonner! wenn bas Lancers wären?

"Was bann?"

"Auf jeden Fall ba hinauf!"

haftig wird eine fteile Felswand erklettert. hinter hohen Steinbloden schmiegen wir uns dicht an den Boden und spahen in das Thal hinab.

"Das ist eine Springbockherde!" ruft nach einiger Zeit Krenn.

"Was? Springbode in folden Maffen?"

"Ausnahmsweise! Wenn kein Regen im Binnenlande fällt wie heuer, so treibt sie der Hunger aus ihren Einöden", erklärt Krenn, der bereits das sechste Jahr in Ufrika weilt. "Solche Herben bestehen aus Tausenden von Tieren und verheeren das Land wie die Heuschrecken."

Die Staubwolke kommt näher, und balb jagen die ersten Böcke vorüber. Es sind zierliche zimmetbraune Tiere von der Größe der Rehe. Rasch kommt auch die Hauptmasse, die wie ein endloser Strom sich vorbeiwälzt. Die Lust wird von einem mächtigen Dröhnen erschüttert. Ein Schwarm von Aasgeiern begleitet die Herbe unter gellendem Kreischen. Öfters sehen wir einen mächtigen Körper schattengleich unter der Herbe auftauchen und in weiten elastischen Sprüngen bahinschnellen.

"Ein Leopard!"

Schuß auf Schuß geben wir auf die Tiere ab. Endlich find die letzten Bocke vorbei.

"Ich habe noch nie Ahnliches gesehen!" gestand ich bewundernd.

"Bleiben Sie nur längere Zeit im Lande, so werden Sie noch ganz anderes erleben!" meinte Krenn.

Wir kletterten nun hinunter und begaben uns zu ben erlegten Böcken; es waren siebzehn Stück. Sie glichen aber eher Erbhausen als Tieren; die meisten waren von den scharfen Hufen ber anderen Böcke förmlich zersetzt. Einen feisten Bock, der weniger gelitten hatte, begann ich sofort waidgerecht auszunehmen. Die besten Stücke wurden herabgeschnitten und an einem Strick über die Schulter gehängt.

Mit Bedauern ließen wir das übrige Wild den herumftreichenden Schakalen zurück. Um die Böcke aber nicht etwa einer englischen Patrouille als willsommene Speise zu hinterlassen, hatten wir das Fleisch durch Ausdrücken der Galle ungenießbar gemacht.

Reuchend unter ber schweren Last des Wildbretes stiegen wir einen Berghang hinan. Dabei dachten wir an den saftigen Braten und plauderten vergnügt miteinander. Die Höhe ist noch nicht erreicht, als plötzlich ein scharfer Ruf vor uns ertönt.

Im Augenblick sind die Gewehre schußbereit. Auf dem Kamme der Kopje — kaum zweihundert Yards entsernt — stehen zwanzig Khaki. Einige erheben die Gewehre zum Anschlag, andere pflanzen das Bajonett auf.

Krenn reißt das Gewehr an die Schulter, zielt einen Augenblick, dann tracht der Schuß; ein Khaki wirft beide Hände in die Luft und überschlägt sich.

"Zurud, dort tommt eine andere Abteilung!"

In langen Sätzen springen wir zwischen den Felsblöden, die uns teilweise deden, den Abhang hinab.

Jest fällt ein Schuß. Gin zweiter, britter folgt.

"Borwärts!"

Neuerdings frachen Schüffe. Meier stolpert und fturgt. Mit einiger Anstrengung rafft er fich auf.

"Berd - -! Sie kommen uns nach!"

In rasendem Lauf geht es weiter. Der Atem wird teuchend, schwer hebt und senkt sich die Bruft. Das herz klopft hörbar.

"Seht dort das hohe Gras, da müffen wir durch!"

Das mannshohe Steppengras peitscht bas Gesicht und schlingt sich um die Beine. Jeben Augenblick stürzt einer. Und noch immer zischen die Kugeln um unsere Köpfe.

"Lauft weiter, ich hole Euch bald ein!"

Krenn wirft sich nieder. Wir haben inzwischen den Fluß, der sehr seicht ist, erreicht. Hoch auf spritzt das Wasser. Das steile User ist rasch erklommen, und erschöpft wersen wir uns am Uferrand nieder. Das hohe Gras verbirgt uns.

Die Khaki kommen in eilendem Laufe näher. Da steigt aus dem Grase jenseits eine dünne Rauchsäule auf, dem Auge kaum sichtbar. Nach einigen Augenblicken schlägt eine Flamme empor und binnen weniger Minuten wälzt sich eine mächtige Feuersäule über die riesige Graßstäche.

Erschreckt halten die Engländer inne. Dann aber wenden

fie sich und stürmen davon, schneller als sie herangekommen sind. Augel um Augel schicken wir ihnen nach. Wer jeht verwundet Liegen bleibt, fällt rettungslos den Flammen zum Opfer.

Krenn taucht am anbern Ufer auf.

Bald ift er bei uns.

"Eine ganze Schachtel Zündhölzer habe ich verheizt!" bemerkt er keuchend. "Aber nun brennt das Gras wie Zunder."

"Das war hilfe in ber Rot!"

"Ja, von den Buren kann man viel lernen!" meint Krenn. Gespannt lauschen wir nach jedem Geräusch.

"Bielleicht kommen fie im Flußbett herunter!"

Doch nur das Rauschen des Wassers unterbricht die Stille. So verstreicht eine Minute nach der andern.

Meier hat einen schmerzhaften Streifschuß an den rechtsseitigen Rippen erhalten. Krenn schneidet seinen Hemdärmel ab und macht einen Verband. Auch legt er Tabakblätter auf die Wunde. Sonst ist keiner verlekt.

"Balloh! Reiter hinter uns!"

"Eine Burenpatrouille!"

Wir erheben uns und halten die Gewehre wagrecht über den Kopf, sonst laufen wir Gesahr angeschoffen zu werden. Nun kommt die Abteilung im Galopp heran.

"Goben Mittag, Jongs!"

"Goben Mittag, Feldfornet!"

Bald war der Hergang erzählt.

"Jong, wie kann man so unvorsichtig sein!" meinte dann der Kornet kopfschüttelnd. "Kein Afrikaner verläßt ohne Pferd das Lager!"

Während die Buren abstiegen und fich am Fluffe in hinterhalt legten, wanderten wir unferen Borposten zu.

Spät abends langten wir im Lager an — mübe, hungrig, burftig, mit zersetzten Schuhen, zerriffenen Kleibern und ohne Wilb. —

Welch harten Kampf wir oft mit den Elementen zu be= ftehen hatten, welchen Gefahren wir außer den feindlichen Ge= schossen und Lanzen in biesen Wüsten und Steppen noch ausgesetzt waren, niöge der nächste Aufsatzeigen.

#### XX.

## Die Gefahren der Karroo.

blauen Himmel nieder und taucht alles in eine fieberhaft zitternde Lichtglut. Der spärliche Grasteppich
ber Regenzeit ist längst verdorrt und verdrannt, und
ber Boden zeigt metertiese Risse. In allen Farben schimmert
ber nackte Fels und scheint selbst eine versengende Glut auszuhauchen. Kein Vogel singt sein Lied im Gezweige, keine Biene
summt von Blume zu Blume, kein gestügeltes oder ungestügeltes
Wesen zeigt sich, die fürchterliche hipe hat alles Leben ertötet.
In ihrer Totenstarre und Öbe bietet die Karrov ein trostloses Bilb!

Auf schäumenden Roffen sprengen zwei Reiter durch die Ebene dahin. Kühn bligen die Läufe ihrer Karabiner auf dem Rücken, und die breitkrämpigen hüte lassen sie als Burenstämpfer erkennen.

Mittelgroß, doch beinahe zart gebaut ift der eine, ein blonder Bollbart umrahmt das blaffe, edelgeschnittene Gesicht, er scheint noch jung zu sein, aber herbe Schicksale haben ihre Linien in sein Antlitz geprägt und lassen ihn älter erscheinen.

Sein Gefährte ift bedeutend junger, groß, von schlanker und doch fräftiger Gestalt, und auch seine offenen Zuge drücken ein bedeutendes Maß von Energie aus.

Die Pferde dampfen, die Reiter selbst sind in Schweiß gebadet. Die Glut der heißen, zitternden Luft benimmt fast ben Atem, dorrt den Gaumen aus.

"Eine solche Site! Geradezu betäubend!" seufze ber Altere. "Wären wir doch im Lager geblieben!"

"Dort ist es um kein Jota besser!" entgegnet ber Jüngere. "Bor ben senkrechten Strahlen ber Februarsonne sindet man hier nirgends Schutz. Im Belte ist die Luft so dick, daß man fast erstickt, dazu kommen die unzähligen Fliegen, die einem daß saure Leben noch nach Möglichkeit vergällen. Ich halte es für das Beste, wenn man zur Zeit der größten hitz auf slinkem Pferde durch die Wüste saust. Wan bereitet sich trot der Windstille einige Abkühlung."

"Ja, es wäre schon recht, wenn nur nicht jede Bewegung ben Schweiß aus tausend Poren pressen würde!" meint der andere. "Eigentlich schwitzt man im Sitzen oder Liegen gerade so wie auf dem Pferde!"

Schweigend sprengen sie weiter. Reiner hat viel Luft zum Reben, benn die Zunge klebt am Gaumen.

Der zerriffene und klaffende Boben zwingt fie einige Zeit zu gesteigerter Aufmertsamkeit.

Die Totenstille ringsum ift aber so brückend, daß es bem Jüngeren ein Bedürfnis ift, etwas zu sagen.

"Schmidt!" beginnt er. "Haft du Dir das Kriegsleben in der Karroo so eintönig vorgestellt?"

"Nein, Bremer!" antwortet Schmidt und schüttelt den Kopf. "Hätte ich das gewußt, so wäre ich sicher nach Natal gegangen."

"Ich auch!" stimmt Bremer bei. "Ich hoffte, daß wir von Colesberg aus in kuhnem Vorstoße den Aufstand in das ganze Kapland tragen wurden, statt dessen liegen wir nun hier unthätig. Den Buren scheint jeder frische Offensivgeist zu manaeln!"

In geftrecttem Galopp geht es weiter.

Den Blick scharf am Boben, um die unzähligen Erdriffe zu vermeiden, fliegen fie dahin. Die Sonne beginnt sich bereits dem Horizont zu nähern, als fie den langgestreckten Zug der Taiboschberge erreichen.

Den Bergen vorgelagert find riefige Felsblöde von Gneis, Granit, Quarzit und Thonschiefer, so glatt geschliffen, wie dies

nur unter der Einwirkung ungeheurer Eismaffen hat geschehen können.

An einem gähnenden Spalt am Fuße der Bergkette halten sie endlich. Schmidt springt vom Pferde, beugt sich über den Kand und lauscht. Ein melodisches Murmeln und Kauschen dringt aus der Tiefe herauf, eine erquickende Kühle weht dem Halbverschmachteten entgegen.

Bremer springt nun ebenfalls ab, und während Schmidt bei den Pferden als Wache bleibt, beginnt er langsam in den Spalt hinabzusteigen.

Die Felswände fallen ungefähr zehn Meter tief in die Kluft hinab, deren Boden von einem rinnenden Waffer bedeckt ift. Der feuchte Thonschiefer ist schlüpfrig und bietet dem Kletternden wenig Halt.

Kaum ist Bremer ein Stück in den Spalt hinabgeklettert, als ihn auch schon eine eisigkalte Luft umfängt, die ihn bis aufs Mark durchschauert.

In einigen Setunden ift er wieder oben.

"Da kann meinetwegen ein anderer hinunterklettern, ich verzichte auf das Wasser unter diesen Umskänden!" sagt er fröstelnd und tief Atem holend.

"Wiefo benn?" fragt Schmidt erstaunt.

"Bom Schweiße noch triefend habe ich mich in der eisigen Luft da unten erkältet. Wenn es nur keine Folgen hat."

Und nun beginnt er ju laufen und mit ben Ganbenherumzuschlagen, um sich wieder in Schweiß zu bringen.

"Also du willst nicht mehr hinunter?"

"Nein, auf keinen Fall! Ich will mir nicht den Tod holen!"

"Gut, dann klettere ich hinunter!" sagt kurz entschloffen Schmidt. "Ich bin so ausgetrocknet, daß ich kaum einen Laut aus mir herausbringe. Ich muß Wasser haben!"

"Geh nicht hinunter, sei nicht so unvorsichtig! Ober nimm wenigstens eine Pferdedecke über!"

Aber schon ist Schmidt in dem Spalt verschwunden.

Rach längerer Zeit kommt er wieder herauf. Einige Augenblicke bleibt er keuchend und zähneklappernd stehen und schüttelt sich. "Ist's da unten aber kalt! Meine Finger sind halb erfroren! Ich konnte nicht schneller herauf, da ich einigemale an den seuchten Felswänden abglitt."

"Wenn du dich nur nicht erkältet haft!" sagte Bremer besorgt. "Jetzt schnell aufs Pferd und Bewegung gemacht, da= mit bir's wieder warm wird!"

"Hier habe ich die Felbstasche voll Waffer mitgebracht, es wird vielleicht zu wenig sein für dich! Ich selbst habe viermal die Flasche geleert."

"Du bist aber unglaublich unvorsichtig! Gib mir die Flasche, ich lechze nach einem Trunke frischen Wassers! Ich werde aber nur den Gaumen beseuchten!"

Allein die leere Feldflasche gibt Bremer gurud.

"Ich habe das eistalte Waffer in einem Zuge hinabgestürzt, nun fröstelt es mich etwas. Borwärts jetzt, wir haben viel Zeit verloren!"

Rasch springen sie auf die Pferde. "Brrrr!" schüttelt sich nochmals Schmidt, der sich nicht erwärmen kann. In scharsem Trabe geht es dann weiter.

Die Sonne hat bereits den Horizont erreicht und finkt langsam hinab. Die Landschaft hullt sich in ein bämmeriges halbbunkel, während die Sterne immer deutlicher am Firmamente hervortreten.

Eine geraume Beile find sie so geritten. Bremer, der wieder in Schweiß geraten ift, fühlt die fälter werdende Luft durch die durchnäßten Kleider dringen.

Ein ächzender Laut macht ihn auf den Gefährten, der dicht an seiner Seite dahinsprengt, ausmerksam. Dessen Gesicht ist leichenblaß geworden, mit Anstrengung hält er sich noch im Sattel aufrecht.

"Mein Gott, was ift bir?" ruft Bremer erschreckt aus.

"Mich froftelt!" Mit Mühe prest Schmidt bie Worte zwischen ben Sahnen hervor.

Noch einige Sprünge des Pferdes, der Karabiner entfinkt seiner kraftlosen Hand und fällt klirrend auf den Felsboden; auch die Zügel entgleiten ihm.

Gerade noch rechtzeitig gelingt es Bremer, sie zu erfassen und die Tiere anzuhalten; im nächsten Augenblicke ist er vom Pferde gesprungen und stütt den Schwankenden im Sattel.

"Was haft du? Was fehlt dir?" fragte Bremer beftürzt. "So sprich boch!" sett er hinzu, da Schmidt noch immer schweigt.

"Kalt — ist's — mir!" bringt bieser endlich mühsam in Absähen hervor, wobei seine Zähne hörbar aufeinander knirschen. Dann fällt er vornüber auf den Hals des Pferdes, einer Ohnmacht nahe.

"Um Gottswillen! Du wirst boch nicht krank werben? Ich bitte bich, nimm bich zusammen, damit wir wenigstens unsere Kameraden noch erreichen! Allein in dieser Wildnis sind wir verloren!"

Schmidt nickt mit dem Kopfe, schaut aber teilnahmslos vor sich hin. Die Adern treten auf der Stirne in erschreckender Bläue hervor. Schließlich sinkt der Kopf auf die Brust herab, die Augen sind halb geschlossen und haben sieberhaften Glanz, während die eisigen Hände vor Kälte zittern.

"Er ift totkrank!"

Bremer frampft sich bei diesem Gedanken bas Berg gu- fammen.

Aber es ift jest feine Beit ju langem Überlegen.

Rasch nimmt er die Pferdebecke unter dem Sattel hervor. Sie ist ihm Sattel- und Pserdedecke sowie Schlas- und Wettermantel in einem. Schnell ist der Oberkörper des Fröstelnden mit der warmen Hülle umgeben; dann bindet Bremer den eigenen Rock, den er rasch abgestreift hat, als Unterleibsbinde dem Kranken por.

Bremers ganze Garberobe besteht nur noch aus hut, hemb, Tuchhose und einem Paar Schuhe.

Nachdem er bie beiden Karabiner auf den Rucken ge-

worfen und die lose herabbaumelnden Hemdärmel aufgerollt hat, springt er wieder auf sein Pferd und nimmt die Zügel beiber Tiere in die Hände.

"Wie geht's jest? Ist es dir schon wärmer? Bitte setze dich gerade! Nur noch wenige Minuten und wir find am Ziel!"

Der Kranke fest fich etwas aufrecht.

"Gottlob!" flüstert Bremer erleichtert. "Bielleicht geht's doch!"

Ein Schenkelbruck und im leichten Galopp geht es weiter. Wohl schwankt Schmidt, doch hält er sich im Sattel.

Bremer ist sich bes Ernstes ber Lage voll bewußt. Gelingt es nicht balb, die Feldwache aufzusinden, so müssen sie Nacht allein in irgend einer Schlucht zubringen. Und dies tann für Schmidt verhängnisvoll werden, da Bremer keine Hilfsmittel zur Verfügung hat. Nicht einmal warmen Kasse tann er kochen, da seine Jündhölzchen schon lange aufgebraucht sind und das große Brennglas zur Nachtzeit nuhlos ist.

Nach einer Weile beugt er sich zu dem Gefährten hinüber, schlägt die Dece, die er ihm tief in die Stirne gezogen, zurück und schaut ihm in das totenblasse Antlis.

Leise achzt der Kranke, sein Blick ist irre, und doch faßt seine Hand hilfesuchend die des Kameraben.

"Lieber Freund, ich bleibe bei dir, fei gang ruhig!"

Bremer schluchzt es mehr als er es spricht.

Über die trostlose, von dem unsicheren Scheine der Sterne etwas erhellte Steinwüste reiten sie weiter, über Erdrisse und Spalten hinweg.

Unter anderen Berhältniffen mare es Bremer nie eingefallen, bei Racht über einen folchen Boben zu reiten.

Der Rrante ftohnt wieder leife.

"Rur aushalten, gleich find wir ba!"

Schmidt schwankt bebenklich im Sattel, er liegt beinahe auf bem Hals seines Pferdes, weshalb Bremer die Tiere im Schritt gehen läßt. "Wo die Unsrigen sein mögen?" benkt er forgenvoll. "Es ist zweifellos, ich habe mich verirrt. Bielleicht bin ich bereits bei den englischen Linien."

Sie sind am Fuße einer neuen Bergkette angelangt. Bremer springt ab, zieht mit der Linken beide Pferde nach sich, während er mit der Rechten schußbereit den Karabiner an sich drückt.

Zufällig findet er einen Kaffernsteig, wie deren viele von einem Kafferndorfe zum anderen gehen.

"Halt, wer ba?"

Gottlob, die Borposten sind erreicht. Ludwig, ein breitschultriger Freiwilliger, der auf Posten steht, begrüßt Bremer und stößt dann einen gellenden Pfiff aus, um die Kameraden herbeizurusen.

"Da sind schon die Unsrigen!" Er zeigt auf eine heranstürmende Reiterschar. "Fize Rerls, sind stets gesechtsbereit!"

Im Augenblicke ift die Schar bei ihnen.

Balb ift bem Korporal, einem Berufsgärtner, bas Rötige mitgeteilt.

Er ordnet sofort an, daß bei dem Posten vorderhand noch zehn Mann bleiben, da durch den Pfiss aufällige seindliche Patrouillen angelockt worden sein können. "Obwohl", setzt er verächtlich hinzu, "ich den kläglichen Gewächsen solchen Mut nicht zutraue!"

Großes Mitleib findet Schmidt, der seines stillen Wesens wegen im ganzen Freikorps beliebt und seiner Tapferkeit wegen allgemein geachtet ift. Zwei Mann tragen den Kranken in einer Decke nach dem Bersteck der Feldwache.

Der aufgehende Mond wirft seine silbernen Strahlen über die Gegend. In dem ungewissen Lichte bietet die Landschaft ein märchenhaftes Bild. Die Luft aber ist drückend heiß, die Atmosphäre stark gespannt. Am östlichen Himmel zieht sich ein dunkler Streisen hin, in dem es zuweilen ausleuchtet. Menschen und Tiere keuchen, während der Schweiß aus allen Poren tritt. Endlich erreicht die Schar das Grabmal am Rietspruit. Von

dunklen Bäumen umgeben, gewährt der Grabhügel mit dem weißen Steine einen eigenartigen Anblick.

Schmidt wird in warme Decken gehüllt und unter einem schattigen Baume niedergelegt. Bon dem dargebotenen heißen Kaffee nimmt er nur wenige Tropfen zu sich. Balb fällt er in einen unruhigen Schlummer.

Manchmal bricht er in wilbe Fieberphantafien aus, wobei er ruft:

"Buller! Wo ift Buller? Wo ift mein Pferd?"

Den Worten Bremers, der sich neben ihn gelagert hat, gelingt es, den Aufgeregten zu beruhigen.

Korporal Krempling bringt Bremer einen Kleinen Becher voll heißen Waffers, in das er einige Tropfen Rum geschüttet hat. "Rimm! Befferes können wir dir nicht bieten!"

Dankend drückt Bremer dem Kameraden die Hand. Er versucht zu trinken, aber er denkt dabei an seinen Freund, und ein eigentümliches Gefühl schnürt ihm die Kehle zusammen; er schluckt und schluckt und bringt nicht einen Tropfen hinab.

"Warte einen Augenblick, er ift noch zu heiß!"

"Ich staune über Euren Luzus," sagt er nach einiger Zeit.

"Er ift auch außergewöhnlich!" bemerkt Krempling. "Wir sitzen da um das Feuer herum und reden von dem und jenem, da fällts einem ein, daß heute Sonnabend ist. Wir gaben unsere letzten Schillinge zusammen und kauften bei dem englischen Farmer da drüben eine kleine Flasche Rum. Denk Dir, ein Pfund verlangte der Schuft! Eigentlich hätten wir sie ihm kostenloß abnehmen können und noch manches dazu, denn wir sind doch in Feindesland!"

Auch Schaffleisch, an einem Holzspieß über dem Feuer gebraten, bringen Bremer die Kameraden. Er genießt jedoch nur wenig.

Die Atmosphäre ist eigentümlich brückend und läßt bie Mondscheibe wie burch ein bickes Glas erscheinen.

Ein glühend heißer Windftoß fegt plöglich über die Ebene.

Er führt einen entsetlichen Modergeruch mit sich. Die Pferde werden unruhig.

Vom Schlafen ist keine Rebe mehr. Mit Tüchern und Riemen werden die Hüte auf den Köpfen festgebunden, die Decken zusammengerollt und auf die Sättel geschnallt. Das Feuer wird rasch ausgetreten. Alles ist in sieberhafter Thätigkeit.

"Daß keiner sich in die Farm begibt!" befiehlt ber Kommanbant. "Jeber zu seinem Pferd, die Tiere losbinden, die Zügel in die Hand nehmen und die Pferde mit dem Rücken gegen den Wind stellen!"

Bremer hat seinen kranken Freund in ein Gebüsch gelegt und bessen Kopf sorgsam mit einer Decke umgeben, die er noch mit einem Riemen sestschnürt. Er selbst stellt sich mit dem Pferde dicht daneben auf. In kluger Voraussicht füllt er seine Feldslasche mit schwarzem Kaffee und bindet das leere Kochgeschirr am Sattel fest.

Die Windstöße werden häusiger. Immer heißer wird die Luft. Die blutrote Mondscheibe ist nur mehr durch gelbe Nebel sichtbar. Die sich verdichtenden Wolken hüllen bald das ganze Firmament ein. Mond und Sterne verschwinden, und auch der letzte Lichtschimmer erstirbt.

Undurchbringliche Finsternis umgibt die Schar, die dicht ausammengebrängt bei den zitternden Pferden steht.

In der Luft flimmert und phosphoresciert es, die elektrische Spannung hat ihren Höhepunkt erreicht.

Plöglich legt sich der Wind. Totenstille ringsum! Da dringt aus weiter Ferne ein eigentümliches Rauschen, das immer stärker wird. Ängstlich schnauben die Pferde.

Auf einmal spaltet ein dreiarmiger Blitztrahl das Firmament, himmel und Erde stehen in Flammen, und im Often wird eine ungeheuere Wand sichtbar, die sich rasch näherschiebt.

Und nun beginnt in den Lüften ein Blitzen, Krachen und Praffeln, das Menschen und Tiere betäubt. Die elektrischen Flammengarben zuchen buschelweise auf die Erde nieder. Gigantische Sandsäulen erheben sich vom Boden und reichen bis in

bie Wolken. Bon ben Bligen unheimlich beleuchtet schweben fie in fahlgelbem Scheine gleich Riesengespenstern näher und näher. Gin unheimliches Singen und Saufen erfüllt die Luft.

"Rieber! Die Sandmauer ist da," ertönt die mächtige Stimme des Kommandanten. "Die Zügel festhalten!"

Im gleichen Augenblick fieht man Schmidt aufspringen; wirr schaut er um sich.

"Wo ift mein Pferd?" ruft er.

Dann stößt er einen gellenden Schrei aus und stürzt unter den Rufen "Buller! Buller!" in die heulende Finsternis hinaus.

Im ersten Augenblicke sind alle erstarrt. Dann aber springt Bremer auf und will ihm nach. Da zerreißt ein entsehlicher Blitz die Finsternis, ein gewaltiger Windstoß wirst das Pferd zu Boden und wirbelt Bremer darüber weg. Nur mit knapper Not vermag er sich eben noch am Zügel festzuhalten. Da macht ein schrecklicher Donnerschlag die Erde erzittern, während ungeheure Sandmassen über ihn wegziehen und prasselnder Sandregen niederfällt.

Betäubt liegt Bremer da. Erst nach einigen Sekunden gewahrt er durch das Aufschlagen des Kopfes auf den Steinen, daß sein erschrecktes Pferd aufgesprungen ist und zu entsliehen sucht, wobei es ihn auf dem Boden dahinschleift. Kur mit äußerster Anstrengung gelingt es ihm, auf die Füße zu kommen und das Pferd anzuhalten.

Ein neuer Windstoß, und Pferd und Mann sind abermals niedergeworfen.

Mit dem Gefichte am Boden liegt Bremer neben dem gitternden Tiere, bas nicht mehr aufzuspringen wagt.

Sand und Staub riefeln ihm den Nacken hinab und setzen fich in Augen- und Mundwinkeln an, Augenbrauen und Schnurrbart überzieht eine Kruste. Über ihm toben die Elemente in schrecklichem Aufruhr weiter.

Endlich — Bremer scheint's eine Ewigkeit gewährt zu haben — wagt er den Ropf zu heben.

Noch immer rieselt ein seiner Sand= und Staubregen nieber, aber es ist ein wenig heller geworden, und hie und da bricht bereits ein Mondstrahl durch die eilenden Wolken. Ginzelne warme Regentropfen fallen nieder.

Die Gewalt des Sturmes ift gebrochen; so schnell wie er gekommen, ist er auch vorübergezogen. Langsam zerteilen sich die Wolken, und balb sendet der Mond seine Strahlen wieder zur Erde nieder, die noch teilweise in gelbe, wallende Nebel gehüllt ist.

Aufatmend erhebt sich Bremer. Mund und Caumen sind ausgetrocknet, die Augen brennen, sein ganzes Inneres glüht. Lechzend setzt er die Feldslasche an, doch nur wenige Tropfen nehen seine Zunge. Der Kasse ist verdunstet.

Plöglich durchzuckt es ihn bligartig.

"Wo ist Schmidt?"

Jeben fragt er, keiner weiß es. Sie haben alle mit sich selbst genug zu thun gehabt. Da besteigt er sein Pferb und reitet in die mondhelle Landschaft hinaus. Er reitet kreuz und quer, läßt keinen Busch, keine Spalte undurchsucht, doch von dem Freunde ist nirgends eine Spur.

"Schmidt!"

Angstvoll lauscht er in die Nacht hinaus, aber nichts regt sich, nur das Echo antwortet klagend: "Schmidt! Schmidt!"

Anfangs ruft er es, dann fluftert er's, julest bringt er keinen Laut mehr heraus.

Stundenlang ist er so in der Wildnis herumgeritten; seine Kleider sind vom Schweiße durchnäßt, der ganze Körper ist mit einer Staubkruste überzogen. Er hält sich nur mehr schwankend im Sattel. Im Osten wird es allmählich heller, und langsam erblassen die Sterne.

Öfters ist sein totmübes Pferd in die Knie gebrochen, aber immer wieder hat er es aufgerissen und weiter gespornt. Jetzt stolpert es wieder, und beinahe wäre er kopfüber aus dem Sattel geslogen.

Vollkommen erschöpft steht das Tier ftill.

Reuchend schaut der unbarmherzige Reiter auf. Er hat die Gallerie des Fluffes erreicht und befindet sich wieder vor der bekannten Baumgruppe mit dem Grabbenkmal. Und als auf seinen Pfiff die staubgrauen, geisterhaft aussehenden Männer unter den dunklen Bäumen erscheinen und ihre Hite schwenken, da atmet er etwas auf. Im Augenblicke ist er bei ihnen.

"Gott sei Dank! daß Du wieder da bist. Wir gaben auch Dich schon verloren!"

"Auch Dich? Wo —" mehr wagt Bremer nicht zu fragen. Stumm weisen die Männer auf einen Körper unter den Bäumen, über den einige Decken gebreitet find.

"Am Ufer des River fanden wir ihn bewußtlos. Bor einer Stunde ift er geftorben."

Traurig sagen es die Kameraden dem treuen Freunde. Dieser schaut erstarrt auf die Leiche. Dann geht ein eigentümliches Zucken um seine Mundwinkel, er will etwas sagen, doch nur ein Stöhnen entringt sich der gequälten Brust. Er fühlt ein Brennen in der Herzgegend, es slimmert ihm vor den Augen, Bäume, Pferde, Menschen, alles dreht sich im Kreise, mit beiden händen greift er in die seurigen Ringe, und dann wird es sinster um ihn, tiese Nacht.

#### XXI.

## Stranßenjagd. Die Fahne des Pretoriadorp-Kommandos. Sin Vazar.

einem Patrouillenritt zurückgekehrt habe ich mich foeben in meinem Zelte hingelegt, ftrecke behaglich die Elieber und schließe die Augen.

"Seiner!"

"Hier!"

Der Korporal steckt den Kopf ins Zelt herein.

"Haben Sie die Gute und reiten Sie zum Kommando Preller! Ich habe sonst niemand zur Berfügung."

"Aber ich bin erst von der Patrouille gekommen. Ich mochte jetzt ein wenig Ruhe haben."

Sprach's und legte mich aufs Ohr.

"Es ist aber sonst niemand hier", begann der Korporal nochmals.

"Was ift benn wieder los?" fragte ich ärgerlich.

"Bei Preller wird geschoffen! Bielleicht braucht er Berftarkung!"

"So?" meinte ich nachbenklich.

Fünf Minuten später sprengte ich bereits wieder den Bergen zu. Die Aussicht, ein Gesecht zu sehen und allenfalls auf eigene Faust mitknallen zu können, war zu verlockend. Mell=bach hatte sich mir freiwillig angeschlossen.

Tiefe Stille umgab uns ringsum.

"Eine troftlose Gegend!" bemerkt Mellbach nach einiger Zeit. "Nirgends habe ich mich so verlassen gefühlt als in diesen Einöden der Karroo, in diesen Sand- und Steinwüsten, wohin sich nur selten der Fuß eines Wilden, geschweige denn eines Weißen verirrt."

"Ja, und diese Gluthite! Bei uns zu Hause liegt jett alles in tiefem Schnee! Wie schön ist doch unfre Beimat!"

Bald sind die Berge erreicht, und wie Ziegen klettern nun unsere Pferde auf dem Gerölle umber.

"Siehst Du den Felsblock bort?" fragte Mellbach. "Ein Buschmann steckt hinter ihm."

Da die Haltung der Schwarzen in der Kapkolonie sehr zweideutig war und sie öfters den Engländern als Spione dienten, war Borsicht geboten.

Mit scharfem Unruf sprengte ich baher auf ben Block zu, während Mellbach bas Pferd anhielt und ben Karabiner zum Schuffe anlegte.

Als der Buschmann sich entdeckt sah, kam er langsam hinter dem Felsen hervor, zog seine Kopfbedeckung, eine alte englische Sportmuge, und begrüßte uns, das kläglichste Geficht von der Welt zur Schau tragend, in der Kaffernsprache mit einem

"Saka bona, Bas!" "Guten Tag, Berr!"

"Was machft du da, Boy?" fragte ich den Erschrockenen in einem komischen Gemisch von Hollandisch und Englisch, das selbst dem ernsten Mellbach ein Lächeln ablockte.

"Ja Bas!" nickte der Schwarze, der zwar kein Wort ver= standen hatte, aber etwas sagen zu müssen glaubte.

"Was du da machft?" wiederholte ich zornig.

"Ja Bas!" nicte ber Buschmann weiter.

Ich war wütend, daß meine Sprachtalente an dem lumpigen Rerl zu schanden wurden.

Nun mischte sich Mellbach, ber mit stiller Heiterkeit meinen Rebekünsten gefolgt war, in das Gespräch. Er setzte den Karabiner ab, hielt ihn aber schußbereit, mit dem Finger am Drücker. Sonst wäre der Schwarze augenblicklich zwischen den Felsblöcken perschwunden.

"Von wo kommst du her?" fragte Mellbach in der Kaffernsprache.

"Ich komme von der New-Hantamfarm und gehe nach meinem Kraal."

Dies konnten wir nun glauben ober nicht. Uns von der Bahrheit der Ausfage zu überzeugen, fehlte doch die Zeit.

"Haft du Rhaki gesehen?" forschte Mellbach weiter.

"Nein Bas!" beteuerte der Neger. "Seit meinem Weg= gange von der Farm bin ich keinem Menschen begegnet."

"Aus dem Kerl bringst du ja doch nichts heraus!" rief ich ärgerlich und wandte mein Pferd. "Es ist schade um die Zeit!"

"Warte noch einen Augenblick!" sagte Mellbach. "Vielleicht weiß er einen Pfad in der Nähe, damit wir nicht so zwischen den Felsblöcken herum zu tanzen brauchen."

Richtig! Der Schwarze kannte einen fogenannten Kaffernsteig. "Also vorwärts, du Rabenseele, fonft —!" Melbach hob

"Ath borwarts, ou Navensete, sonst —! Dienbuch god bedeutsam den Karabiner.

"Ja Bas! Ja Bas!" beeilte sich die Rabenseele zu rufen und sprang so hurtig voraus, daß wir über die losen Felstrümmer kaum zu folgen vermochten. In wenigen Minuten waren wir auf dem Steige.

Melbach griff in die Tasche und gab dem Buschmann ein großes Stück gepreßten Tabak; mit breitem Grinsen und ekelerregender Gier schob dieser gleich die ganze Rolle in den Mund.

"Und nun schau, daß bu weiter kommft!"

"Der Blit foll dich erschlagen!" setzte ich noch wohl- wollend hinzu.

Der Buschmann bedankte sich ehrsurchtsvoll, daß ich mir nicht selbst diese Mühe genommen, und war dann mit zwei mächtigen Sähen verschwunden.

"Die Kaffern find boch ganz andere Kerls als diese vertierten Buschmänner", meinte Mellbach.

Während des ganzen Weges hatten wir Sewehrfeuer vernommen, das bald ftärker, bald schwächer wurde. Eben langten wir auf dem Kamme einer Kopje an, als einige Rugeln uns um die Köpfe pfissen. Unwillfürlich riffen wir die Pferde zurück.

"Da vorn ist Prellers Lager. Woher kommen bie Rugeln?"

"Die Engländer können boch unmöglich so weit vor- gebrungen fein!"

Da plöglich hören wir jenseits des Kammes unter wuchtigen Tritten die Steine bergab rollen, und einige Augenblice später taucht ein mächtiger Strauß vor uns auf, der an uns vorüberstürzt und mit halb ausgespreizten Flügeln und riesigen Schritten weiter trabt. Es war der erste Strauß, den ich in dieser Wildnis erblickte.

Balb darauf tauchten einige Buren vor uns auf, die sogleich auf den Strauß ein Schnellseuer eröffneten. Dieser kummerte sich jedoch dem Anscheine nach nur wenig um die Augeln, von denen mindestens die Hälfte ihn getroffen haben mußte, und war balb hinter einer Terrainwelle verschwunden. Trot bes strengen Berbotes, in der Frontlinie nicht zu jagen, um durch das Schießen die benachbarten Abteilungen nicht zu alarmieren, hatten die Leute von Prellers Kommando auf Strauße geschossen. Die Disziplinlosigkeit dieses Kommandos war aber auch hinlänglich bekannt.

Bütend über die Störung unserer Nachmittagsruhe ritten wir heim.

Um nächsten Tage verlegten wir unser Lager hinter eine Bergreihe westlich von Rensburg. Auch das Bretoriadorptommando lagerte fich neben uns. Ginige Stunden fpater hörten wir dreimal vielstimmige Hurrarufe in letterem Lager ertonen. worauf ein Bfalm folgte. In der Meinung, daß eine Siegesbotschaft von einem anderen Kriegsschauplage eingetroffen sei, eilten wir zu den Bretorianern. Wir waren fehr erstaunt, hier eine Abordnung von Damen anzutreffen, die unter Führung eines Arztes die weite Reise hieber unternommen hatten, um im Auftrage der Frauen von Bretoria dem Bretoriadorp(stadt)= Kommando eine Fahne zu überreichen. Die Fahne war in den Transvaalfarben gehalten und mit dem Transvaalwappen ge= schmückt. Der Doktor und eine Dame hielten eine Rede, der Rommandant erwiderte, die Buren schrieen dreimal Surra und fangen einen Pfalm bagu, abends fuhr die Gefellichaft wieder ab, die Feierlichkeit mar vorbei, und am nächsten Morgen lag bie Fahne auf einem Wagen zwischen Mehl- und Raffeefäcen. Die guten Frauen von Pretoria hätten fich gewiß die Augen ausgeweint, wenn sie bavon Kenntnis erlangt hatten. Uns Deutschen machte die Fahnengeschichte viel Spaß, aber auch wir hatten mit so einem Ding nichts anzufangen gewußt.

Auch ein Bazar wurde in Rensburg eröffnet. Alle Europäer der umliegenden Kommandos fanden sich hier ein, um auf Felsblöden ihre Herrlichkeiten auszukramen. Beinahe jeder kam mit einem Sack voll Sachen angeritten, die dann auf den Sandboden ausgeleert wurden, und wozu sich der Besitzer setzte. Da gab es Beutestücke der mannigfaltigsten Art, Säbel, Kochgeschirre, Gewehre, Photographien, Bajonette, Marken, Sprengstücke von

Artilleriegeschoffen, alte Zeitungen, Schuhe, Khakiuniformen, Tropenhelme und Pferbe. Auch ein alter Regenschirm war da. Das Meiste wurde im Tauschhandel erstanden. Für ein Bajonett erhielt ich Photographien und für ein zweites einen ausgezeichneten amerikanischen Revolver samt den nötigen Patronen. Eine Mauserpistole gegen ein Lee-Metsord-Sewehr samt Bajonett einzutauschen, gelang mir nicht, da ein Amerikaner mit einem englischen Pferde mich überbot.

### XXII.

## Schwere Seiten.

Feldmarschall Roberts war mit einem großen Geere an unserer rechten Flanke vorbei nach Kimberten gezogen, und der flinke Dewet hatte sich mit fünshundert Mann an seine Fersen gehestet.

Gines Abends — wir schliefen bereits alle — rief Kommandant Krüger uns zusammen und teilte uns mit, daß Dewet den gesamten Train des englischen Heeres bei Koffiefontein erbeutet habe. Wir brachen in ein dreifaches Hurra aus und waren seelenvergnügt.

Balb aber tamen Gerüchte, daß bei Kimberley und am Modderriver schwer gekämpft werde. Auch benahmen sich die Engländer, die wir jett zu Gefangenen machten, äußerst protig und behaupteten, mit unserer Herrlichkeit werde es balb aus sein.

Thatfächlich bekamen wir einen harten Stand.

Unsere Linie war seit den letzten siegreichen Gesechten sehr ausgedehnt geworden; durch Dewets Abzug ward sie vollends derart geschwächt, daß wir nur mit äußerster Mühe die Angrisse der Engländer abwehren konnten. Dazu hatte Roberts, der durch unser siegreiches Vordringen in der Kapkolonie um seine

Rückzugslinie besorgt geworden war, Kitchener mit ansehnlichen Berstärkungen herabgesandt. In den letten Wochen des Februar standen hier 11000 Engländer 2000 Buren gegenüber.

So oft die Engländer einen Punkt unserer Aufstellung angriffen, wurden einige Kommandos aus der Linie gezogen und an die bedrohte Stelle geworfen. Die Linie bekam dadurch große Lüden; die Engländer verstanden unsere Schwäche jedoch nicht auszunützen.

Ein englischer Offizier schreibt über biefe Tage:

"Die Buren begannen wieder nach ihrer alten Taktik vorzugehen. Der Kampfplat verschob sich fortgesett von der einen Seite auf die andere; die Buren besetzen bald diesen Regel, bald jenen, lockten uns hin und her, seuerten unsere Reihen zusammen, wenn wir von der Ebene aus stürmten, und waren allemal verschwunden, wenn wir den Regel nahmen. Dabei operierten sie so wunderbar, daß ihre Geschütze ost noch wenige Minuten, ehe wir oben waren, seuerten. Das Spiel brachte uns schwere Verluste und ermüdete unsere Pferde dermaßen, daß sie kaum noch von der Stelle konnten. Zuweilen sahen wir ihren heliographen auf einzelnen hügeln blitzen; in dem Glauben, dort eine starte Macht der Buren anzutressen, ritten wir darauf los, doch nur, um uns genarrt zu sinden, denn inzwischen hatte die Abteilung, die durch unseren Abmarsch geschwächt worden war, Hiebe gekriegt!"

Es verging kein Tag, an dem wir nicht von morgens bis abends im Gesechte standen. Nach Abbruch des Kampses wurden wir sosort aus der Stellung gezogen und ritten oft die halbe Racht durch, um einen anderen bedrohten Punkt zu verstärken. Menschen und Tiere kamen herunter. Meine ganze Bekleidung bestand schließlich aus hut, Rock, Hemd, Tuchhose und Schaffellen, die ich statt der zersetzten Schuhe um die Füße gewickelt und mit Schnüren sestgebunden hatte. Von meiner Jägeruntershose hatte sich das Gesäß zuerst empsohlen und nur die Beinteile vom Knöchel dis über das Knie waren übrig geblieben; ich trug sie nun als eine Art Kniestrümpse weiter. Seit einiger

Beit hatte ich auch kein hemb mehr. So wie mir ging es ben meisten.

Wenige Feldzüge dürften solche Entbehrungen aufzuweisen haben wie der südafrikanische, und es möchten nicht viele unter uns zurückgekehrten Freiwilligen sein, die sie noch einmal durch= machen und überleben würden.

Solange wir bei unseren Wägen waren, ging es noch. Meist aber streisten wir als sliegende Abteilungen in der wilden Karroo umher, um balb hier, bald da auszutauchen und die Engländer anzusallen. Überall, wo es etwas gab, wo die Kämpse am heißesten wüteten, waren wir Deutschen. Die Buren schätzten uns als Drausgänger. Dabei ging es uns Deutschen aber auch am schlechtesten, für uns war am wenigsten gesorgt. Wir betamen weder Chosolade von der "Großmutter" wie die Engländer noch konnten wir zu "Muttern" reiten wie die Buren, wenn ihnen die Dum-Dum und Lydbitdomben nicht mehr behagten. Bei uns hieß es immer an der Front sein. Das freie, ungebundene Leben gesiel uns aber außerordentlich, und das Kämpsen war uns eine Lust. Es ist ja klar, daß nur tollkühne, kernige Männer freiwillig in einen solchen Krieg zogen.

Bor allem hatten wir darauf zu sehen, an Beweglichkeit ben Buren gleichzukommen, weshalb wir leicht beritten sein mußten.

Ohne Hemb und Schuhe waren wir so lange, bis wir zu unseren Wägen kamen ober einen Engländer erwischten, dem wir die Beschuhung abnahmen und ihn dann lausen ließen. Die Engländer hatten sämtliche Wäsche für Kontrebande erklärt; Hemben und Strümpse waren in den beiden Republiken wohl in Übersluß vorhanden, doch an Unterhosen gedrach es gänzlich. Strümpse hatten wir selten. Bekamen wir solche, so benützten wir sie meist als Proviantsächen für Kaffee und Salz.

Wasser war in den Sand- und Steinwüsten der Karroo sehr kostbar. Gesicht oder Hände zu reinigen, war in den seltensten Fällen möglich. Bom Waschen meiner Unterhose beziehungsweise Beinhüllen sah ich ganz ab, da das ohnehin mürbe Gewebe sonst zerrissen wäre und ich keinen Ersatz gefunden hätte. Die extremen Temperaturwechsel bewahrten uns vor Ungezieser. Im ersten Monate schwitzte ich Tag und Nacht, in der folgenden Zeit war meine Haut meistens trocken. Wenn weit und breit kein Engländer zu sehen war, der dies vielleicht shocking gefunden hätte, zogen wir uns — allerdings nach Sonnenuntergang — aus, was ziemlich schnell vor sich ging. Ein solches Luftbad erfrischte und kräftigte uns außerordentlich.

Wenn wir ins Gefecht ritten, so hatten wir außer dem Karadiner und zwei Patronengürteln, von denen jeder 60 Patronen enthielt, noch in der einen Rocktasche gemahlenen Kaffee, in der anderen Salz. Ferner hingen am Sattel mehrere Streisen Biltong, d. i. an der Luft getrocknetes rohes Ochsensleisch. Der Biltong, dessentwegen uns die Engländer Barbaren nannten, leistete uns besonders im Feuergesechte ausgezeichnete Dienste; meist wurde er roh gegessen, fanden wir Zeit, so kochten wir ihn wie gewöhnliches Fleisch. Außerdem hatten wir auf dem Pferde noch eine leichte Decke, in die wir uns nachts hüllten, sowie ein Kochgeschirr.

Konferven, besonders die schweren englischen Corned-Beef, mitzunehmen, verschmähten wir meistens, da sie uns zu sehr belasteten. Infolge unserer Anspruchklosigkeit waren wir der schwer bepackten englischen Reiterei weit überlegen und konnten sie ebenso necken wie die Singvögel den unbeholsenen Uhu.

Einmal wurden wir — sechs deutsche Freiwillige — versprengt und waren drei Tage von den Unsrigen abgeschnitten. In der Nähe einer verlassenen Farm hielten wir uns verborgen. Es wimmelte hier von Hühnern, Enten und Gänsen; auch Schweine und Schafe gab es in großer Jahl. Wir glaubten uns im Schlarassenlande. Am ersten Tage aßen wir nach Herzenslust, am zweiten widerstand uns bereits das sette Fleisch, zum Unglück ging uns auch Kasse und Salz aus. Am dritten Tage waren wir dem Verhungern nahe. Die Kaktusseigen hatten uns zudem den Magen verdorben. Um das Fleisch einigermaßen genießbar zu machen, schnitten wir mit Taschenmessern Seiner. Erinnerungen eines Vurenkämbsers. I.

grünes Gras klein und streuten es nach Art des Schnittlauches über die Bratenstücke. Den meisten wurde es von dem Bratengeruch allein schon übel, während die andern, die einige Stücke hinabgewürgt hatten, sich erbrachen. Endlich, am vierten Tage, ersolgte eine Rückwärtsbewegung der englischen Truppen, und bald kam ein Burenkommando daher. Die Buren waren sehr erstaunt, gebratene Enten, Gänse und Schweine herumliegen zu sehen, und ließen sich diese gut schwecken. Uns gaben sie dafür Mehl, Kaffee und Salz. Eine Stunde später schossen wir uns bereits wieder mit den Engländern herum.

Bald barauf ritt ich nach Norvalsvont am Oranie, um etwaige Postsendungen für unser Korps zu übernehmen. Dort traf ich meinen Freund Dr. Thielemann von der alldeutschen Ambulanz. Selten hat mich ein Wiedersehen so gefreut. Dr. Thielemann hatte hier mit großem Geschick ein Durchgangslazareth aufgestellt. Es war mit Verwundeten, Typhus- und Fieberkranken überfüllt. Ihm zur Seite ftand ber freiwillige Krankenpfleger Reimers, ber in glühender alldeutscher Begeisterung sich nach Südafrika begeben hatte. Auch der Tiroler Liensberger, ein Deutschöfterreicher, war hier. Liensberger ift in feine Beimat gurudgetehrt und gegenwärtig Stadtratsbeamter in Innsbruck. In ihrer Gefellschaft verbrachte ich einen vergnügten Abend und bekam hier auch einige holländische Zeitungen zu lesen. Zum erstenmal feit geraumer Zeit ag ich wieder mit Gabel und Löffel. Noch heute bin ich diesen Freunden und besonders Dr. Thielemann für den genufreichen Abend dankbar.

Am nächsten Morgen war ich wieder in der Wildnis.

Einmal hatten wir vom Morgen bis zum Abend im Feuer gestanden, in glühender Hiße, ohne einen Trunk Wasser ober einen Bissen Brot. Auf dem Heimwege wurden wir in der sogenannten neutralen Jone — zwischen unseren und den englischen Borposten — von einem Wolkenbruch überrascht, der den Körper eisig bis ins Mark hinein erschauerte. Der Regenschleier war so dicht, daß ich meine Nebenmänner nicht mehr sehen konnte und bald allein in der Steinwüsse war. Dazu

peitschte der eisige Wind den Regen mir derart ins Gesicht, daß ich die Augen schließen mußte. Das Pferd kehrte sich ganz um und rührte sich nicht vom Plaze; es war mir unmöglich, es wieder gegen den Wind zu drehen. Stoisch ergab ich mich in mein Schicksal. Eine halbe Stunde mochte ich so auf dem Pferde zugebracht haben, als der Sturm nachließ; auch der Regen wurde schwächer.

Die Schaffelle an ben Füßen waren bleischwer geworben, weshalb ich sie abwickelte und nun barfuß ritt. Ich hatte keine Ahnung, in welcher Richtung sich unsere Borposten befanden, und ritt barum gradaus auf einen Bergzug los. Dort traf ich glücklicherweise Leute von meinem Kommando, denen ich mich anschloß.

Rach mehrstündigem Reiten kamen wir an einen Teich, ber zu Plewmansfarm gehörte. Wir sprangen von den Pferden und warfen uns am Ufer nieder, indem wir den Kopf halb in das Wasser stedten und in gierigen Zügen das belebende Naß einsogen. Die Pferde schienen sich gar nicht satt trinken zu können.

Dann begaben wir uns in die Farm. Zwei Burenstommandos waren bereits hier. Futter für die Tiere gab es in den Wirtschaftsgebäuden in Unmenge. Leider aber waren teine Eswaren für uns da. Ich band mein Pferd an einen Baum, suchte in einem Zimmer eine stille Ece auf und warf mich — durchnäßt wie ich war — auf den gedielten Boden nieder. Meine Dece war in einen nassen Lappen verwandelt, so daß ich ohne schüßende Umhüllung fröstelnd und hungernd am Boden kauerte. Zufällig fand ich auf dem Fußboden eine Melonenschale; sie war gänzlich abgenagt, dreit getreten und mit Kot überzogen. Troßdem sie hart wie eine Rußschale war, zerbiß ich sie und verschlang sie samt dem anhaftenden Schmuße.

Die naffen Rleider klebten mir eifig kalt am Rörper, und balb ftellte fich Gliederreißen und Seitenstechen ein.

Endlich — um 1 Uhr früh — brach ber Mond durch das Gewölke. Die Buren schwangen fich nun auf die Pferde. Da mein Kommando inzwischen fortgeritten war, mußte ich mich

bem Bethlehemkommando anschließen. Balb begann es wieber zu regnen.

Stundenlang ritten wir dahin. Mehrere Pferde blieben in dem bodenlosen Moraste steden und brachen die Füße. Die Tiere wurden erschossen, die Reiter mußten zu Fuß weiterziehen. Ich atmete auf, als endlich der Worgen andrach. Würde mir ein solcher Unfall zugestoßen sein, so wäre ich in der Wildnis jedenfalls verloren gewesen.

Der Regen hatte mittlerweile aufgehört.

An den Stellungen der Engländer ritten wir nahe vorüber und sahen einigemale deren Lagerfeuer — kaum tausend Yards weit. Infolge der bekannten englischen Sorglofigkeit fühlten sich die Buren aber ganz sicher; zudem getrauten sich in einer solchen Nacht die Khaki nicht in die Wildnis hinaus.

Totmübe drohte ich jeden Augenblick vom Pferde zu fallen. Ich bedurfte meiner ganzen geiftigen und phyfischen Clastizität, um mich im Sattel zu erhalten und mit den flinken Buren gleich schnell fortzukommen. Es war mir unbegreiflich, wie die Buren um mich herum lachen und scherzen konnten. Durch fröhliche Zurufe munterten sie sich gegenseitig auf.

Einige junge Buren bemerkten, daß ich allein und trübfinnig dahinritt, worauf sie zu mir kamen und mich in ein Gespräch zu ziehen suchten. Schließlich boten sie mir einige Streifen Biltong (getrocknetes rohes Ochsenkleisch) an, die mich
sehr erquickten. Auch ein deutscher Arzt, ein fünfzigjähriger würdiger Mann, ritt zu mir und reichte mir seine Feldklasche. Der Whiskh belebte mich neu. Der Arzt war in Bethlehem, wo er sich vor einer Reihe von Jahren niedergelassen, zu bebeutender Wohlhabenheit gelangt und hatte nun dankbar für sein zweites Baterland die Wassen ergriffen. Er sprach sich äußerst lobend über die Buren aus.

Um 7 Uhr morgens sah ich endlich die Zelte unseres Lagers. Ich verabschiedete mich nun von meinen neuen Freunden. Im Lager war alles in lebhafter Bewegung. Das Korps rückte zum Gesechte aus. Ich wurde mit freudigen Zurusen empfangen; man hatte mich bereits verloren gegeben. Totmüde, wie ich war, blieb ich im Lager, ließ meinen "Hansl" laufen, kochte einen Kaffee, aß ein wenig Fleisch und einige Stücke von dem erbeuteten englischen Zwieback, worauf ich mich in die Sonne legte und von allen Seiten bescheinen ließ. In zwanzig Minuten war ich trocken.

Eben war ich im Begriffe einzuschlafen, als ich schwaches Gewehrfeuer vernahm. Das Gesecht mochte ungefähr eine Stunde entfernt sein. Die Buren hatten aber bei ihrer Mißachtung ber Engländer es nicht der Mühe wert gefunden, deshalb das Lager abzubrechen. Ich versuchte mich zum Schlaf zu zwingen, doch das Gewehrseuer ging mir so in die Glieber, daß ich bald wieder auf dem Pferde saß und in die Gesechtslinie tradte: eine Unvorsichtigkeit, die mir das Leben kosten konnte, wenn der totmüde Gaul zusammenbrach und ich den Lancers in die Hände siel. Doch ich fragte nicht viel darnach. Ich glaube, es liegt dem Deutschen im Blut, daß es ihm keine Ruhe läßt, wenn irgendwo geknallt wird. Den ganzen Tag dauerte das Gesecht, abends kam ich von meinem Korps ab und schloß mich einem Burenkommando an. Wir blieben in der Geschtssftellung.

Die Nacht war falt. Ich und ein alter Bur legten uns zwischen zwei mächtige Felsen und waren balb eingeschlafen.

## XXIII.

# Im Gefecht mit Kolonialtruppen.

in schriller Pfiff unterbricht die Stille der Nacht.
"Opza-eln Kerels! — Aufsatteln Kerls!"
Noch liege ich in einem totenähnlichen Schlafe.
Da werde ich unsanst an den Schultern gerüttelt.

"Opstaan Jong! Opstaan, opza-eln!" raunt mir mein Rachbar, der alte Bur, ins Ohr. — "Aufstehn Jung! Aufstehn, aufsatteln!"

Bleischwer sind die müden Glieder, doch wie ich alles um mich herum in Thätigkeit sehe, raffe auch ich mich auf. Rasch ist mein Kopfkissen, der Sattel, auf das Pferd gelegt, die Decke in einem Augenblick sestgebunden, und ich sitze oben. Ginen Blick auf den Karabiner, ob die Sperrklappe zu ist, dann sprenge ich meinem Nachbarn nach.

Noch einige Minuten längeren Berweilens und ich wäre in ber Wildnis allein gewesen.

Balb war ich in ber Mitte ber Reiterschar, und fort ging es in die Nacht hinaus. Ein kühler Wind wehte uns entgegen, es fröstelte mich sehr, und abwechselnd steckte ich die rechte und die linke Hand in die Tasche. Der Himmel war teilweise von Wolken umzogen, und rabenschwarze Finsternis umgab uns. Der Weg war nicht zu erkennen, aber die Buren sanden sich mit skaunenswerter Sicherheit zurecht.

So ging es wohl an brei Stunden weiter.

Endlich wurde gehalten. Vor uns erhoben sich die dunklen Umriffe eines Höhenzuges; rasch wurden die Pferde in mehreren Kreisen zusammengestellt und der Obhut der Burenknaben übergeben. In wenigen Augenblicken war der Kamm besetzt.

Mein einziges Augenmerk war barauf gerichtet, von den Buren in der Finsternis nicht abzukommen. Meinen rechten Nachbarn konnte ich nicht sehen. Links von mir kauerte der alte Bur, mein einziger Bekannter in diesem Kommando.

"Dom, wann U vertrekt, moet U me medebelen (Ohm, wenn Ihr verzieht, mußt Ihr's mir mitteilen)!"

"Sekerlek, Jong (Sicherlich, Jung)!" entgegnete er gutmütig. "Ons zal net no be positie verlaaten (Wir werden aber diese Bosition nicht verlaffen)!"

Ich war beruhigt. Nun erft dachte ich an ben Gegner und unsere etwaige Aufgabe, von der ich aber nicht die geringste Uhnung hatte.

Prachtvoll funkelte das füdliche Kreuz, aber bei diefer Kälte vergingen mir poetische Anwandlungen, und zwischen den Felsen befanden wir uns in keiner beneidenswerten Lage. Endlich, endlich begann es zu bämmern, aber die Sonne schien zu zögern, ihre Strahlen über eine Landschaft zu senden, die in den nächsten Stunden nur Tod und Verderben zeigen sollte. Doch bereits war das wellige Terrain vor uns zu erfennen.

Es war 2 Uhr morgens gewefen, als wir bei ber Ropje anlangten, und erft um 5 Uhr ging bie Sonne auf.

Run ging aber auch schon der Tang los.

Rechts krachten einige Schuffe, bann gab es ein regelrechtes Schnellfeuer, und schließlich sahen wir einige Khaki ber gegenüberliegenden Hügelreihe zujagen. Ihnen folgten mehrere herrenlose Pferde.

Eine Feldwache ber Neufeelander war aufgehoben worden.

Bei den Hügeln drüben wurde es jetzt lebendig. Es dauerte nicht lange, so blitzte es dort auf. Ein mächtiges Sausen — und mit gewaltigem Krach schlug die erste Granate in unsere Stellung.

"Lyddit!" murmelte mein Nachbar etwas kleinlaut.

Und Bombe auf Bombe folgte, doch beschoffen die guten Khati stels dieselbe Stelle. Wir hatten nur darauf zu achten, daß wir den Geschoffen nicht in den Weg liesen.

"Schau Jung! jest kommen die Roineks (Rotnacken)!"

Richtig! nun tamen fie in langen Linien baber. Ginige hundert Pards hinter den Schützenschwärmen folgten in gesichloffenen Kolonnen die Reserven.

Es waren Auftralier, Ranadier und Reuseelander, die gegen uns anruckten.

Sist! Sist! Sist!

Die erste Salve war über unsere Köpse weg. Salve auf Salve folgte, näher kamen sie, doch wir schwiegen. Schließlich mochten die Tommy wohl meinen, wir seien nach dem kühnen Handstreich wieder abgezogen, denn die Schützenschwärme stellten ihr Feuer ein und marschierten ohne Ausenthalt quer durch das Thal auf uns zu, während ihnen die Reserven mit übergelegtem Gewehre beinahe auf dem Fuße folgten.

Bis auf fünfhundert Jards waren sie schon herangekommen, und immer noch schwiegen wir. Deutlich waren bereits die Offiziere an dem Bligen der gezogenen Säbel von den Mannschaften zu unterscheiden.

Da — ein scharfer Knall links von uns, daß wir zussammenzucken — und unsere erste Granate sigt mitten in einer Kolonne. Als wenn ein Donnerwetter dreingefahren, stiebt alles außeinander.

Wieber ein heller Schlag — über der nächsten Kompagnie eine kleine weiße Wolke und ein Blit — und das erste Shrapnel gießt seinen Augelregen auf die erschreckten Khaki herab.

Und nun hallen die Berge von dem Schnellseuer unserer Mauser wieder. Zeder Schuß sitt in den dichten Reservekolonnen. Umsonst erschallen die Hornsignale, da ist keine Ordnung, keine Besehlsgebung mehr möglich. In voller Auflösung flutet die Masse zurück. Wohl wirst die Schisskanone nun Bombe auf Bombe gegen unser kleines Kruppgeschütz, da aber der erste Schuß kein Tresser ist und sie nach altbewährter Methode stets auf die nämliche Stelle seuert, so richtet sie trotz der besten Abssicht keinen Schaden an.

Ein Schützenschwarm hatte sich unmittelbar vor uns, kaum 400 Yards entsernt, hinter eine Terrainfalte geworsen. Wahrscheinlich wollten die wackeren Khaki das Einstellen unseres Feuers abwarten, um dann besser Reisaus nehmen zu können. Einstweilen schickten sie uns aber Kugel um Kugel zu.

Endlich springen zwei auf und rennen wie beseffen davon. Flugs ist der eine aufs Korn genommen, und hinunter kracht der Schuß. Sosort verschwindet der Khaki im Grase.

"Dom! habt Ihr ben fturgen gefeben?"

Reine Antwort.

Herrgott, was ist bas? Da liegt der alte Oom neben mir, halb auf dem Rücken, regungslos, die Augen weit geöffnet. Aus einer Wunde unterhalb des linken Auges sind

einige Blutstropfen getreten, auch der schneeweiße Bart ift rot gesprenkelt.

Armer Oom! Er ist der erste Gefährte, der an meiner Seite siel, und sein Tod geht mir zu Herzen. Zudem hatte ich ihn lieb gewonnen.

"Berb— Sölblinge, wir werden es euch noch heimzahlen!"

Die haben mittlerweile die schützende Hügelreihe erreicht, aber eine Menge dunkler Körper im Grase zeigt ihre Verluste an. Bald erscheinen einige Ambulanzwagen, um die Verwundeten aufzunehmen. Auch unser Sanitätswagen, der mittlerweile eingetroffen ist, fährt in die Ebene hinaus und holt einige Verwundete. Die Schiffskanone bewirft noch immer die nämliche Stelle mit Bomben. Unser Kruppgeschütz wurde aus der Stellung gebracht, damit es nicht etwa von einer verirrten Granate getroffen werden könnte.

Der arme Oom ift inzwischen von seinem Sohne, einem vierzigjährigen ernsten Buren, auf das Pferd gebunden und zu einer hinter uns liegenden Farm gebracht worden. Die meisten Buren haben sich dahin begeben. Wir übrigen halten noch die Stellung besetzt.

Die Mittagestunde ift längst vorüber, die Sonne sticht unerträglich nieder, und ein brennender Durft macht fich fühlbar.

In einer Schlucht rechts liegen die Leichen einiger Neufeelander, die zur Feldwache gehörten. Auf Weisung des Kommandanten gehe ich mit mehreren Kaffern, die von der Farm beigestellt wurden, dorthin, um die Toten zu beerdigen.

Rach mühfeliger Arbeit ift eine Grube fertig.

"So, da haben die zwei hier Plat. — Halt! Warum habt ihr auch den dritten hineingelegt? Die Grube ist doch zu klein, er geht nicht mehr hinein. Borwärts, hurtig! nehmt ihn heraus und macht hier ein neues Loch!"

Trop meiner gebrochenen Burensprache verstehen mich bie Schwarzen.

Ein Kaffer faßt ben Leichnam, deffen Geficht mit geronnenem Blute bebeckt ift, und wirft ihn in verbiffener Wut wie einen Holzblock auf die Felsen, daß die starren Glieder knacken und krachen. Dafür ziehe ich ihm mit der Nilpserdpeitsche eins über den Rücken, daß er sich krümmt. Wild flammt es in seinen Augen auf, und zähneknirschend arbeitet er weiter. Ich unterlasse es nicht, meinen Karabiner schußbereit zu halten, sonst legt mich der wütende Kaffer vielleicht auch in das frische Loch.

Endlich waren die Gräber zugeworfen und durch große Felsstücke vor den Raubtieren geschützt. Die Schwarzen entfernten sich nun.

Sinnend stand ich vor den Grabhügeln, unter denen die Reuseeländer ruhten.

"Gestern noch auf stolzen Rossen, Beute durch die Bruft geschoffen!"

Und morgen?

Die letzten Strahlen ber untergehenden Sonne verklärten die Landschaft draußen in freundlichem Lichte; hier in der Schlucht aber wurde es düster. Da entfernte auch ich mich.

"Reuters Office" bringt über biefes Gefecht folgenden Bericht:

"Arunbel, 22. Februar. Die Buren sind in der Umgegend thätig und unterhalten lebhastes Artillerie= und Gewehrseuer. Da eine auf 200 Mann geschähte Abteilung die Berbindung mit Rauwport bedrohte, wurden von englischer Seite 200 australische Soldaten mit 2 Feldgeschützen abgesendet, die jede Kopje, auf der sich der Feind zeigte, beschoffen."

## XXIV.

# Die Kbergabe Gronjes und die Aufhebung der Belagerung von Ladysmith.

sie Wendung, welche das Eintreffen des Marschalls Lord Roberts mit seinem großen Entsatheere auf dem westlichen Kriegsschauplage hervorbrachte, machte sich von Tag zu Tag fühlbarer.

Lord Roberts diente bereits seit 1851 als Offizier in ber englischen Armee. Von 1854—1893 gehörte er bem indischen Heere an, dessen Oberbesehlshaber er in dem letzten Jahrzehnt gewesen war. In dem Feldzuge von 1878—80 warf er
die Afghanen nieder. Während des Freiheitskampses der Buren
1880—81 wurde er nach Natal berusen, vermochte jedoch trot
seiner numerischen Übermacht gegen die Buren nichts auszurichten. Einige Tage vor seiner Abreise aus London erfuhr
Lord Roberts den Tod seines einzigen Sohnes, der als Offizier
in der Schlacht bei Colenso am 15. Dezember gefallen war.
Trot seiner 67 Jahre entfaltete Roberts eine rastlose Thätigkeit.

Lord Kitchener, ber den Mahdi 1898 in der Schlacht bei Omdurman überwältigt hatte und sich in England einer großen Beliebtheit erfreute, wurde zu Roberts' Generalstabschef ernannt, während der rührige French von Colesberg her im Lager zu Hopetown eintraf und das Kommando über die Kavalleriedivision übernahm.

Cronje stand in einem großen Bogen von Kimberley an über Magersfontein bis zum Modberriver den Engländern gegenüber. Zur Besetzung dieser Linie von zwanzig Kilometer Länge verfügte er über fünstausend Mann. Die Übergänge über den Rietriver wurden von achtzig Buren bewacht.

Der Borftoß des englischen Heeres erfolgte nicht auf Kimberley, sondern nahm Bloemfontein als Ziel. Durch diesen Flankenmarsch bezweckte Roberts, die Buren zur Aufgabe ihrer seklung bei Magerssontein und zur Aushebung der Be-

lagerung von Kimberley zu zwingen. Hätte Cronje nun seine Armee in lauter fliegende Kommandos aufgelöst und das englische Heer umschwärmt, was bei der Beweglichkeit der Buren leicht möglich war, so wäre dieses bald in eine üble Lage gefommen.

Am 16. Februar überfiel Dewet, ber mit fünfhundert Mann von Colesberg herangeeilt war, bei Koffpsontein am Rietriver ben englischen Train, nahm dreitausend Stück Vieh und zweihundert Wagen weg und verschwand mit seiner Beute so schnell, daß die englische Kavallerie den klinken Gegner nicht mehr erreichen konnte. Dewet zog mit großer Kühnheit an der rechten englischen Flanke vorbei in der Richtung nach Abrahamskraal.

Der Marsch über die sandige Ebene in der Gluthitze des südafrikanischen Sommers war für die englischen Truppen äußerst anstrengend. Das Heer wurde durch Burenkommandos, die von Colesberg heranrückten, fortwährend in seiner rechten Flanke beunruhigt.

Die Kavalleriebrigade Gordon hatte am 13. und 14. Februar an der Rondevalsdrift (Drift — Furt) am Modderriver ein Gesecht mit Major Albrecht, dem deutschen Kommandanten und Organisator der Freistaatartillerie, einem früheren reichsdeutschen Offizier, der die Drift mit einem Geschütz und dreihundert Mann äußerst hartnäckig verteidigte. Trot ihrer numerischen Übermacht und heftiger Beschießung durch fünf Batterien vermochte die Brigade die Drift nicht zu nehmen. Erst eine Umgehung zwang Major Albrecht zur Aufgabe seiner Stellung. Der Weg nach Kimberley war damit frei. Am Abend des 15. Februar zog die Kavalleriedivision French in die Stadt ein, die nach einer Meldung des Obersten Kekewich kaum vierzehn Tage noch sich hätte halten können. 14 000 Weiße und 19 000 Schwarze waren hier von fünstausend Buren vier Monate hindurch eingeschlossen gehalten worden.

French hatte in weitem Bogen den rechten Flügel der Burenstellung umgangen und befand sich am 15. bereits im

Allden Cronjes. Hätte er Cronje durch sofortigen Angriff sestzuhalten versucht, so wäre dieser jedenfalls hier schon umzingelt
worden. French marschierte aber in Kimberley ein — ohne auf
bem ganzen Marsche einen Buren gesehen zu haben — und
solgte dann den nach Norden abziehenden Einschließungstruppen
der Buren in der Meinung, den Nachtrab Cronjes vor sich zu
haben. Erst die Gesechte am Modderriver belehrten French,
daß Cronje hinter seinem Kücken war.

Cronje hatte mit seltener Dickföpfigkeit an dem Glauben sestgehalten, daß die Engländer wieder wie im Dezember an den sesten Stellungen bei Magerssontein sich die Köpse einrennen würden. Alle Gegenvorstellungen seiner Kommandanten waren vergebens. Die Einnahme von Jacobsdal am 15. Februar klärte Cronje endlich darüber auf, daß seine linke Flanke vor den Spigen der anrückenden englischen Armee sich besinde; gleichzeitig ersuhr er auch die Einnahme von Kimberley.

Ein Kriegsrat entschieb sich für die Aufgabe der Stellungen bei Magersfontein und für den Abmarsch auf Boshof, der noch am Abend des 15. angetreten wurde. Während der viermonatlichen Belagerung hatten sich viele Buren um Kimberleh herum häuslich eingerichtet und Weib und Kinder in das Lager kommen lassen. Das Lagerkeben glich hier einem fortwährenden Bicknick. Cronje befand sich nun in äußerst gefährlicher Lage zwischen der englischen Hauptarmee und der Kavalleriedivision French. Hätte Cronje seinen gesamten Train mit Ausnahme der Geschütze und nötigsten Proviantwagen zurückgelassen, so wäre er in vier Keitstunden bereits den Engländern entschlüpft gewesen. Ein deutscher Freiwilliger, der sich bei Eronje befand, schreibt:

"Die dreihundert Ochsenwagen folgten einer nach dem andern in endloser Reihe. So marschierten wir die Racht durch ohne Avant- oder Arrieregarde, alles bunt durcheinander."

Die Division Relly Kenny lagerte in dieser Nacht bereits am Süduser des Modderriver. Ginige vorgesandte Patrouillen entbedten um 7 Uhr morgens unweit des Nordusers das Ende ber abziehenden Burenkolonne. Generalleutnant Relly Renny liek sofort die Brigade Knox und seine berittene Infanterie über den Rluß gehen und Cronje folgen, mährend die Brigade Stephenson längs bes Südufers marschierte, um ben Buren ben Klukübergang zu verwehren. Das erschöpfte Zugvieh zwang Cronje einige Stunden nach Tagesanbruch zu einem unfreiwilligen Aufenthalte bei Klipfraal, wo ihn auch die Brigade Anox erreichte. Die Angriffe der Engländer wurden jedoch blutig zurückgewiesen. Um halb 9 Uhr abends setzte Cronje ben Marsch in der Richtung auf Baardeberg fort, mußte jedoch bereits nach brei Stunden wegen Erschöpfung bes überbürdeten Zugviehes wieder Halt machen. Um 3 Uhr morgens brach er auf. Er hoffte bei Roedoegrand über die Modder gehen und auf die Strake Boblar Grove-Bloemfontein gelangen zu können. Bei Sonnenaufgang war er noch zwei Reitstunden von diesem Flugübergange entfernt, mußte jedoch abermals Raft machen.

Die Kavalleriebivision French, die am 16. Februar abends nördlich von Kimberley stand, hatte bis dahin infolge ihres mangelhaften Aufklärungsdienstes noch immer teine Ahnung von dem Berbleib Cronjes. Am Abend dieses Tages erhielt sie von Lord Roberts den Besehl, sofort nach Koeboesrand aufzubrechen und sich hier der Burenkolonne vorzulegen.

Die Spihen der Kavalleriedivision erreichten um halb 9 Uhr gerade den Koedoesrand, als die Buren im Aufbruche begriffen waren. Sofort bewarsen einige reitende Batterien das Wirrwarr von Buren, Frauen, Kindern, Pferden, Ochsen, Maultieren und Wagen mit Granaten und Shrapnels. Die sechs Geschütze Cronjes wurden sofort durch das überlegene Artillerieseuer zum Schweigen gebracht. Die Buren suhren die Ochsenwagen zusammen und suchten sich gegen das Artillerieseuer zu becken. French ließ nun, um die Stärke der Buren sestzustellen, durch ein Kavallerieregiment eine Attacke auf die Wagenburg, hinter der viertausend Buren lagen, unternehmen. Diese Rekognoszierung war äußerst kostspielig und kostete French nahezu das ganze Regiment. Er begnügte sich

baher, eine beobachtende Haltung einzunehmen. Am Süduser — Cronje gegenüber — erschienen nachmittags die Spigen der 18. Brigade. Abends sandte Cronje ein Kommando nach Norden, um die Stärke des Feindes sestzustellen. Diese Abteilung zog aber bald nach Osten ab, ohne von der erschöpften englischen Kavallerie, die durch den Nachtmarsch hart mitgenommen war, verfolgt zu werden. Auch Cronje stand der Weg nach Osten ossen. Dewet hatte mit richtigem Blick die gefährliche Lage Cronjes erkannt, war zu seiner Unterstützung herbeigeeilt und hatte sich bei Ossontein am Süduser des Modderrriver der 18. Brigade in den Weg gelegt, um den Flußübergang bei Koedoesrand für Cronje frei zu halten.

Roch nachts erschien der Feldkornet des Johannesburgdorp-Kommandos, Tollie de Beer, der den erwähnten Flußübergang besetzt hatte, im Auftrage Dewets in Cronjes Lager und suchte den General zum nächtlichen Übergang zu bewegen. Cronje erwiderte jedoch: "Ich bin General, ich muß wiffen, was not ist. Das Zugvieh bedarf noch der Ruhe." Nach Erhalt dieses Bescheides räumte Dewet noch nachts seine gefährliche Stellung bei Ossontein und zog sich nach Südosten zurück, um nicht miteingeschlossen zu werden.

Am nächsten Morgen — ben 18. Februar — langte Kitchener mit der 6. Division bei Ossontein an. Er ließ sosort den Flußübergang, den de Beer nachts bewacht hatte, besehen. Cronje war nun im Norden und Nordosten von der Kavalleriebivision French, im Süden von der 6. Division und im Westen von der 19. Brigade umstellt. Kitchener entschloß sich zum sosortigen Angriff und ließ ihn durch das Feuer von fünfzig Geschützen einleiten. Der Angriff wurde aber abgeschlagen, wobei die Engländer einen Verlust von fünfzehnhundert Mann hatten. Oberst Hannah (1. Brigade berittener Infanterie) war gefallen, General Macdonald (3. Brigade) wurde schwer, General Knox (13. Brigade) leicht verwundet.

In der folgenden Nacht verstärkten die Buren ihre Stellung durch Schützengräben und Erdwälle.

Am 19. traf Roberts mit der 7. Division von Jacobsdal her ein. Letztere machte sofort Front nach Südosten gegen Dewet, der noch immer mit Cronje in heliographischer Berbindung stand. Roberts entschloß sich angesichts der starken Burenstellung zu einer regelrechten Belagerung und ließ das Lager mit Granaten förmlich überschütten.

Die Eingeschloffenen, die unter bem Geschützeuer schwer zu leiden hatten, suchten in ben Söhlungen und Erdriffen am Nordufer des Modderriver Schut. Da Cronje trot des Drangens mehrerer Burenführer fich weigerte, einen Durchbruchsversuch, ber noch immer Aussicht auf Erfolg bot, zu unternehmen, fo entschloß sich Kommandant Froneman, mit seinen Leuten allein durchzubrechen. Ihm schloß sich eine selbständige Abteilung von zwanzig Deutschen an. In der Nacht vom 19. auf den 20. durchschwammen die kühnen Männer mit ihren Pferden den Flug, warfen fich auf die überraschten Engländer, durchbrachen ben Ginschließungsring und erreichten mit geringen Berluften noch nachts Dewet. Bei Tagesanbruch melbete Froneman durch ben heliograph den Belagerten seine Vereinigung mit Dewet. Ein abermaliger Angriff ber Englander wurde von Cronje abgewiesen. Um 21. umschwärmte Dewet die 7. Division, die gegen ihn aufgestellt mar, und zwang fie mehrmals, ihre Stellung zu ändern. Inzwischen wurde das Lager Tag und Nacht von 124 Geschüten beschoffen.

Am 23. Februar unternahm ber Burengeneral Cilliers mit fünfhundert Reitern am nördlichen Ufer des Modderriver einen tollfühnen Versuch, den Einschließungsring zu sprengen. Es gelang ihm auch, die Stellung der Kavalleriedivision French zu durchbrechen und bis auf achtzehnhundert Yards an das Lager heranzukommen. Er wurde jedoch bald von den von allen Seiten heraneilenden Truppen eingeschlossen; dennoch gelang es ihm, sich durchzuschlagen, wobei er 54 Mann verlor.

Der Durchbruch Cilliers und Fronemans läßt den englischen Sicherungsdienst in seiner ganzen Minderwertigkeit erscheinen.

Im Mugbette hatten die Buren vier Munitionsmagen bersteckt. Sie wurden aber von einem englischen Fesselballon aus entdect und durch indirette Granatichuffe zur Explofion aebracht. In der Racht vom 24. auf den 25. schlich fich ein Bote Dewets durch die englischen Linien zu Cronje und suchte diesen ju einem Durchbruche ju bewegen, für welchen Fall er eine wirksame Unterftugung von Seite Dewets in Aussicht ftellte. Cronje entschloß fich endlich, einen Durchbruchsversuch gegen Osfontein bin ju unternehmen, jedoch nur unter Mitnahme ber Geschüte, Munitions- und Proviantwagen, weshalb er noch in berfelben Nacht eine Brücke schlagen ließ. Bei Tagesanbruch wurde fie natürlich sofort vom Keffelballon aus entbeckt und durch Artilleriefeuer zerstört. Die englische Infanterie hatte sich inzwischen auf dem Nordufer durch Ausheben von Schützengraben fo febr bem Lager genähert, bak fie am Morgen bes 27. Februar nur mehr einige Sundert Dards von demfelben entfernt war und es unter wirksames Reuer nehmen konnte.

Einige Stunden später hißte Cronje die weiße Flagge und ergab sich auf Gnade und Ungnade. Es war dies der erste große Ersolg der Engländer, den sie aber nur der Dick-töpfigkeit Cronjes zu verdanken hatten.

Cronje ergab sich gerade am Jahrestage der Schlacht von Majubahill, durch die die Buren vor 19 Jahren ihre Unabhängigkeit von England erkämpft hatten.

Noch am gleichen Tage — um 8 Uhr 35 Minuten vormittags — traf in London folgende Drahtung des Feldmarsichals Lord Roberts ein:

"General Cronje hat sich heute bei Tagesanbruch mit allen seinen Truppen bedingungslos ergeben. Er ist jest als Gesangener in meinem Lager. Die Stärke seiner Truppen werde ich später mitteilen. Ich hoffe, die Regierung der Königin wird dieses Creignis, das sich am Jahrestag der Schlacht bei Majubashill vollzieht, als befriedigend betrachten."

Den Engländern fielen 2850 Transvaaler mit einem Hauptkommandanten, 2 Kommandanten und 23 Feldkornets, Seiner, Erinnerungen eines Burenkämpfers. 1.

sowie 1150 Freistaatser mit 7 Kommandanten, 10 Feldstornets und dem Kommandanten der Freistaatartillerie Major Albrecht in die Hände. Außerdem erbeuteten die Engländer drei 7½ Centimeter=Kruppgeschütze und ein Maximgeschütz der Transdaaler und ein 7½ Centimeter=Kruppgeschütz und ein Maximgeschütz der Freistaatser. Der "Big Tom" — eine der vier schweren Creuzotzgeschütze, mit denen die Forts von Pretoria versehen waren — war noch rechtzeitig nach Boshof in Sicherheit gebracht worden. Major Albrecht hatte vor der Übergabe die Verschlußstücke im Modderriver versenken und die Maximgeschütze durch Durchslöcherung des Wasserssells unbrauchdar machen lassen.

Im Lager sah es gräßlich aus. Zwischen Tierkadavern und Menschenleichen lagen verwundete Buren. Die Luft war weithin verpestet. In Jacobsdal befand sich ein deutsches Hospital des Berliner roten Kreuzes unter der Leitung des Marinestads-arztes Mathiolius, dem Oberarzt Dr. Hilbebrand und Dr. Küttner assistierten. Roberts hatte nach Besichtigung dieses Hospitals über die hier herrschende Ordnung und vorzügliche Einrichtung einen sehr wohlwollenden Bericht an die englische Regierung gesendet. In dem Hospital fanden die verwundeten Buren die erste ärztliche Hisse.

Die Kriegsgefangenen wurden mit der Bahn nach Kapftadt und später nach St. Helena gebracht, die Weiber und Kinder in ihre Heimatsorte entlassen.

Ein deutscher Freiwilliger, der sich dem Kommandanten Froneman angeschlossen hatte, schreibt über die ersten Tage der Einschließung:

15. Februar. Am Mittwoch rückten die Engländer mit einer ziemlich starken Macht nach Kondevalsdrift vor, wo zu beiden Seiten nur je 25 der Unserigen standen. In Karridre jagten gegen tausend Lanzenreiter auf speckfetten, ausgeruhten Pferden nach unseren Stellungen. Wohl sielen einige Dutend, aber die Stellung nahmen sie, ohne selbst nur abzusteigen oder zu schießen; auch erwischten sie ein paar unserer Leute, die auf ihren zaundürren, lahmgerittenen und halb verhungerten Kleppern nicht von der Stelle kamen.

Die Mügel des Reindes holten, dant feiner vorzüglich berittenen Mannschaften, immer weiter jur Umfaffung auß; es wurde deutlich, daß er nach Bloemfontein vorrückte. Drei kleine Lager von uns gingen in Flammen auf. Unfere Stellung in Magersfontein war unhaltbar. Der Reind mußte in der Front aufgehalten werden. Deshalb befahl General Cronje, aufzubrechen. Die Ochsen wurden zusammengetrieben, alles Entbehrliche wurde verbrannt und dann zogen wir weg. Das Elend unter den Frauen war groß, denn fie hatten nicht alle Plat auf ben Wagen; viele mußten ju Fuß nebenherlaufen. waren Wöchnerinnen mit Säuglingen auf den Armen barunter und alte Frauen, die um keinen Breis ihre Männer verlaffen wollten: für lettere mar es eine Bollenqual, auf den Teind, der uns auf ben Werfen faß, gurudguichiefen, mabrend feine Shrapnels über den Köpfen ihrer Frauen sprangen. Fortwährend tampfend jogen wir den Modderriver entlang bis Roedoesrand, wo Kerreira Stellung nahm, mahrend Cronje auf dem Freiftaatschen Ufer sein Lager aufschlug und andere Kommandos Rovies befetten, um den feindlichen Durchbruch zu verhindern. Die lette Stellung heift Baardeberg: fie war nicht ficher, benn die englische Artillerie bestrich die beiden Ufer. Ferreira konnte mit seinen beiben alten Ranonen nicht antworten.

19. Februar. Die umliegenden "Kopjes" spieen in den letzten Tagen Feuer und Flammen auf unser Lager. Wir vermochten das Feuer nicht zu erwidern, denn unsere ganze Artillerie bestand aus einem Krupp'schen Geschütze, einer Maxim= und einer Nordenselbt=Kanone. Die Krupp=Kanone wurde, nachdem sie einen Schuß abgegeben hatte, von drei Batterien zugleich unter Feuer genommen. Es war nicht zum Aushalten, zumal verschiedene Wagen in Brand gerieten und die jammernden Kinder zwischen den Kämpsenden herumliesen. Alle suchten in den Höhlen der Flußbettung Schuß. Frauen und Kinder litten schrecklich, denn es tonnte kein Proviant herbeigeschafst werden. Die Männer hielten aber guten Mut, obgleich das Bombardement Freitag und Sonntag scheich war. Gestern Sonntag, 18. Februar, schien der

Feind wohl zu glauben, daß wir murbe seien, benn er lief Sturm. Seine Enttäuschung muß groß gewesen fein, benn bie Mauser mähten ihn weg. Hausenweise lagen seine toten Leute nur wenige Schritte vom Uferrande entfernt.

Großer Jubel herrschte, als wir die Kanonen General Dewets donnern hörten. Er war mit seinem Kommando im Rücken der Engländer durch Jakobsdaal gerückt und hatte die überraschte Besakung vor sich hergetrieben. Sonntag abends nahm er die Engländer unter Artillerieseuer; bei diesen zeigten sich Spuren von Wankelmütigkeit; acht Kanonen hatten sie vor Einfallen der Dämmerung im Stich gelassen. Kommandant Steijn von Bethlehem sah dies und ging mit fünfzehn Bürgern darauf los; unsere Leute auf dem anderen User hielten sie für Lanzenreiter und beschoffen sie, worauf sie retirierten.

Der Fluß stieg und einige Höhlen standen unter Wasser. Da faßte Kommandant Fronemann den Entschluß, durchzubrechen. Ein paar Kommandos, zu denen ich auch gehörte, schwammen über den Fluß und warfen sich auf den Feind. Meine ungefähr 250 Mann starke Abteilung unter Fronemann wurde vom Feinde umzingelt, aber wir schlugen uns durch mit einem Verluste von 7 Toten und 16 Verwundeten. Auch andere Abteilungen schlugen sich durch und erreichten General Dewet."

Die Rachricht von der Übergabe Cronjes übte auf die Buren eine niederschmetternde Wirkung aus.

Joubert räumte bereits am 18. Februar, als er die Rachricht von der Einschließung Cronjes erhalten hatte, die Stellungen am Tugela und trat den Rückjug nach Norden an. Er zog sich jedoch langsam zurück und brachte Buller in den Rückzugsgesechten große Verluste bei. In den Kämpsen vom 24. bis 27. Februar allein sielen 29 Ofsiziere und 275 Mann, während 97 Ofsiziere und 1680 Mann verwundet wurden. Am 27. Februar wurde die Belagerung von Ladhsmith ausgehoben, und am nächsten Tage zog bereits die Vorhut Bullers in Ladhssmith ein. Hier wie bei Kimberley und später bei Maseking muß ben Buren ber Vorwurf gemacht werben, daß sie sich zu keinem Sturm aufrafften. Ein einziger mit wirklicher Energie durchgesührter Sturm hätte ihnen bereits in den ersten Tagen der Belagerung alle drei Orte in die Hände liefern müssen. In diesem Falle wäre Buller noch vor dem Eintressen des Lord Roberts zermalmt worden, während Methuen, French und Satacre an die Küste sich hätten zurückziehen müssen und die ganze Kapkolonie den Buren in die Hände gefallen wäre.

Die Besatzung von Ladysmith hatte ansangs aus 558 Offizieren und 13760 Mann bestanden und war von 15000 Buren, die gleichzeitig den Tugela verteidigten, eingeschlossen gewesen, während die 4000 Buren Cronjes von 48000 Engländern umzingelt worden waren.

Ihren Rückjug hatten die Buren in meifterhafter Weise ausgeführt; auch nicht ein Wagen ging verloren.

Die Truppen Bullers hatten durch die fortwährenden Kämpfe und die Ungunst der Witterung so sehr gelitten, daß sie vorerst zu einer Verfolgung der abziehenden Buren nicht zu verwenden waren.

Freilich mußte nun auch die Kapkolonie geräumt werden. Ein Borstoß nach De Aar wäre zwar noch immer möglich gewesen und hätte mit Ersolg ausgeführt werden können, doch hatten die ungünstigen Rachrichten vom Modderriver die Thatkraft der Buren gelähmt. Zudem hatte man die Kerntruppen unter Delareh bereits aus der Front gezogen, um sie von Korvalspont nach Bloemsontein zu senden. Einigen wenigen disziplinierten Kommandos siel nun, während viele Burenabteilungen sich einsach auslösten und jeder einzeln sich in Sicherheit zu bringen suchte, die schwere Ausgabe zu, den Kückzug gegen die nachbrängenden Engländer zu becken. In diesen Kämpsen zeichnete sich das deutsche Freikorps in hervorragender Weise aus.

-406-

### XXV.

# Lin Shrentag des dentschen Korps.

zer 24. Februar ist angebrochen.

Einige feine Rauchsäulen erheben sich auf den Höchen von Plewmansfarm, südwestlich von Plewmansfarm, südwestlich von Plewmansstation, jedoch selbst einem scharfen Auge erst in der Rähe sichtbar. Es sind die Feuer der deutschen Freiwilligen,

die ihren Morgenkaffee kochen.

Wetterharte prächtige Gestalten mit struppigen Bärten und abgetragenen Kleibern, aber tadellosen Karabinern und Revolvern. Aus allen Berufstreisen setzen sie sich zusammen. Der "Doktor", der Ingenieur ist mit dem Schmiede, Schneiber, Schuster geradeso befreundet wie mit dem früheren Rittmeister oder Leutnant, wenn letzterer seine überspannten Ansichten abgelegt und sich in die Berhältnisse gefunden hat.

Und alle diese grundverschiedenen Elemente hält ein Korpsgeist zusammen, der über jedes engherzige Standesvorurteil sich hinwegsetzt und nur persönliche Ehrenhaftigkeit, Tapferkeit und kameradschaftliche Ausopferung als einziges Ersordernis der Ebenbürtigkeit ansieht.

Der neunzehnjährige Philolog Genzken — jetzt Einjährig-Freiwilliger im Füsilier-Regiment 90 in Wismar — schlürft eben behaglich seinen Kaffee und meint dann:

"Heute kann ein heißer Tag werden. Die Rhaki werben nicht lange auf fich warten laffen."

"Hoffentlich tommen fie bald!" bemerkt Mertens. "Es ware sonst zu langweilig."

Da erschallt ein Pfiff.

"Hallo! Was gibt's?"

"Ein Maxim!"

"In welcher Richtung?"

"Dort drüben auf ben Ropjen."

Im Ru sind alle auf dem Höhenkamme und spähen in die Chene hinaus. In einer Entsernung von mehreren tausend Nards tummeln sich einige Reitertrupps herum; sie weichen sich gegenseitig aus und schießen auseinander. Zeitweise wird das Knattern eines Maximgeschützes hörbar.

"Was find das für kleine Rauchwolken dort über dem Berge? Zett schon wieder eine, und jede blitt."

"Shrapnels!"

Die Reiter werden inzwischen durch Terrainwellen den Augen der Beobachter entzogen, und schließlich wird es auch in den Bergen ruhig.

Längere Zeit vergeht nun. Die Sonne sticht nieder, und die nackten Felsen werden glühend heiß. Einige Freiwillige find eingeschlafen. Auch Mertens gahnt vernehmlich.

"Schon lange habe ich nicht geschlafen, und die Augen fallen mir beinahe zu."

"Mir auch!" bekräftigt Genzken. "Heute werden wir uns hoffentlich ausschlafen können."

"Möglich!" fagt Mertens furz.

Tiefe Stille ringsum. Genzten hat auf ber nahen Farm ein englisches Buch gefunden und vertieft fich nun in beffen Studium.

Abermals ein leifer Pfiff. Rasch find die Schläfer munter.

"Ruhig! Kriecht leife herauf und zeigt euch ja nicht!"

Rorporal Fölzer zeigt auf die Ebene hinaus. Mehrere dunkte Punkte tauchen hinter Terrainwellen auf und nähern fich. "Eine Batrouille!"

"Laßt fie bis vor die Mündungen kommen, die fangen wir mühelos."

Balb find die Reiter genau zu unterscheiden. Da fällt auf den benachbarten rechtsseitigen Kopjen ein Schuß, dem sosort ein längeres Schnellseuer folgt. Jedoch nur einigemal fliegt Staub in der Rähe der Reiter auf, die Entsernung — zweitausend Yards — ist aber auch zu groß.

"Die verd — Buren!" schimpft Fölzer. "Es ift unglaublich, bei einer solchen Entfernung auf einzelne Reiter zu schießen." "Wenn die Kerls nur knallen können, das macht ihnen kindische Freude!" meint auch van Straaten. "Nun haben fie die Khaki verscheucht."

Diese biegen jest nach links aus und suchen Einblick in die linke Flanke zu gewinnen. Der von dem Korps besetzt Sügel ist der linke Endpunkt eines Höhenzuges und bilbet den Schlüffel zu General Groblers Stellung. Das Korps befindet sich auf dem äußersten linken Flügel.

"Die Patrouille hält. Der Offizier beobachtet uns durch den Felbstecher. Jedenfalls bemerkt er unsere Pferde."

Die Engländer mochten wohl genug gesehen haben, benn nun fehrten fie in gestrecktem Galopp gurud.

"Hört einmal, was ift bas für ein Donnern?"

"Das find bie großen Schiffstanonen."

"Weit drüben auf den Bergen schießen fie. Wo die wohl einschlägt?"

"Dort vor jener Ropje, aber viel zu kurz."

"Seht nur die grünen Rauchfäulen. So ein Ding gibt aus!"

Die Kavalleriepatrouille ist inzwischen unversehrt in ben jenseitigen Bergen verschwunden. Die Folgen lassen nicht lange auf sich warten.

Ein mächtiges Saufen wird vernehmbar.

"Aufgepaft, eine Granate!"

Platt an den Boden gedrückt liegt alles da. Sie fliegt aber über den Hügel und schlägt weit hinten in den Felsboden. Ein gewaltiger Krach, und eine riefige grüngelbe Rauchsäule steigt auf.

"Sie beschießen uns mit Lybbit!"

"Achtung! Gine zweite kommt!"

Diese schlägt knapp am Fuße ber Ropje ein, krepiert aber nicht. Die nächsten Granaten fliegen über die Stellung weg.

"Seute schießen fie mächtige Löcher in Die Luft!" meint Genaten.

Run folgt Granate auf Granate, keine einzige schlägt aber auf bem Kamme ein. Wohl surren Splitter und Steine den

Deutschen um die Ohren, doch gibt es nur einige leichte Berwundungen.

Da kommt ein einzelner Reiter angesprengt. Es ist Oberlehrer Henkel, ber bisher auf Feldwache sich befunden hat und nun auf einem geliehenen Pferde — das seinige wurde bei Rensburg erschossen — den Kameraden nachgesprengt ist. Er muß die von den Granaten bestrichene Fläche hinter der Kopje durchjagen, langt aber schließlich glücklich in der Stellung an, wo er mit freudigen-Zurusen begrüßt wird.\*)

"Jett rudt Infanterie vor. Nun werden auch wir ein Wörtchen mitsprechen!"

Eine lange Reihe von dunklen Bunkten wird fichtbar, verschwindet jedoch bald hinter einer Terrainfalte und kommt nicht mehr zum Vorschein.

"Aha, fie warten, bis wir murbe find. Den guten Burschen wird es babei wohl etwas langweilig werben!"

Da kommt von den Bergen eine Reiterabteilung in die Ebene herab.

"Was die nur wollen? Es find Lancers!"

"Reine Ahnung! Man müßte doch die Lanzen vom Hintergrunde fich abheben sehen."

"Aber es bligt und funkelt!"

Ungeftrengt spaben einige, die mit Felbstechern verseben find. binuber.

"Ich hab's!" ruft Mertens. "Dragoner find es und zwar zwei Schwadronen!"

"Jebenfalls wollen fie unser Geschützeuer auf fich ziehen, um die Stärke und Stellungen unserer Artillerie kennen zu lernen."

Die Schwadronen rücken in Zugskolonnen rasch vor, biegen aber ebenso wie die Patrouille nach links ab.

"Sie versuchen uns ju umgeben!"

Die englischen Geschütze verdoppeln ihr Feuer; famtliche

<sup>\*)</sup> Auch hentel ift wie sein Freund Genzten glüdlich aus bem Feldzuge zuruchgekehrt und befindet sich in seiner Heimatstadt Gisleben, Reg.-Bez. Magdeburg.

Geschoffe krepieren um den Hügel herum und teilweise auch auf ihm. Die erste Schwadron ist bereits in großem Bogen hinter die Stellung der Deutschen gekommen. Auf ihrem Wege befindet sich ein Kraal — eine Ringmauer aus Felsblöden, in deren Junenraum nachts Schasherden getrieben werden.

hier liegen zwanzig Deutsche, sämtlich Fußgänger. Mit angelegten Gewehren erwarten fie bie Engländer.

"Laßt fie noch näher heran! Gut zielen und langsam schießen!"

Das Schnellseuer übt eine schreckliche Wirkung. Auf dem Boden wälzen sich Reiter und Pferde, und die traurigen Reste ber einst so stolzen Reiterschar rasen rechts und links am Kraal vorüber. Einige kommen mit ihren ermatteten Pferden nicht rasch genug weiter und werden herabgeschossen. Mehrere Dragoner haben sich unter ihren getöteten Tieren hervorgearbeitet, wersen ben schweren Säbel samt Scheide weg und slüchten zu Fuß. Die Deutschen eröffnen aber ein regelrechtes Scheibenschießen auf die todmüden Burschen, und keiner entkommt. Die zweite Schwadron hat sosort Kehrt gemacht und jagt den schützenden Bergen zu. Die plumpe Umgehung ist kläglich mißglückt.

Die Freiwilligen suchen nun den zahlreichen Berwundeten Hilfe zu bringen. Unter seinem toten Pferde liegt der Kapitan der Schwadron. Er hat Schüffe durch Bruft und Arme.

Als er hört, daß "German volunteers" ihn gefangen haben, zeigt er fich etwas befriedigt; in die Hände der "blöben Bauern" zu fallen, wäre ihm als englischem Offizier unerträglich.

Dann fragt er, wer die Ropje befett hat.

"German corps!"

"Damned position!" meint er schließlich.

Bisher haben die Deutschen unter dem Granatfeuer nicht sonderlich zu leiden gehabt. Plötzlich fragt Oberlehrer Henkel:

"Was bebeuten die Staubwolken links draußen in der Ebene?" •

"Gott verd—! Die werden doch nicht in unserer Flanke Geschütze auffahren?"

Es ift aber so. Links seitwärts — weit draußen in der Ebene — bligt es auf, und eine Granate krepiert knapp vor der Ropje.

"Aufgepaft! Die nächste wird gefährlich!"

Der Warnungsruf kommt zu spät. Im Bogen streicht das Geschoß über die Kopje, ein Blitz und Krach, eine dichte Rauchsäule, ein Surren und Schwirren in der Luft — dann ist es still. Langsam verzieht sich die Rauchwolke.

"Da haben wir die Bescherung!" ruft Fölzer.

Mertens ist tötlich verwundet. Das Geschoß hat im Vorbeifliegen seinen rechten Gesäßteil zerschmettert und den ganzen rechten Fuß weggeriffen. Im ersten Augenblick liegt er regungslos da, dann aber windet er sich unter surchtbaren Schmerzen und stöhnt:

"Helft mir! Helft mir! Schießt mich tot!"

Die Kameraden vergeffen die einschlagenden Granaten, fie wollen dem armen Freunde helfen, doch fie wiffen nicht wie.

Achzend wälzt er sich in seinem Blute. Bor Schmerz trallt er die Finger in die Felsen.

"Helft mir boch! Schießt mich tot!"

Diese Leiben anzusehen ist den treuen Kameraden unerträglich. Einige ziehen den hut über das Gesicht und wenden sich weg. Mancher erhebt wohl das Gewehr, setzt es aber wieder ab; er bringt es nicht über das Herz, dem todeswunden Freunde den Gnadenschuß zu geben.

Endlich wird dieser ruhiger; noch einigemal schlägt er um sich und stöhnt, dann streckt er sich, ein tieser Seufzer — und ber Ürmste hat ausgerungen.

Von rechts kommt ein Depeschenreiter des Generals dahergesprengt mit dem Besehle, die Stellung um jeden Preis zu halten.

"Freiwilligen befiehlt man nicht!" ruft Fölzer ergrimmt. "Übrigens wiffen wir Deutschen selbst, was wir zu thun haben."

"Wenn wir diese Stellung verlassen, so besetzen fie die Buren in keinem Falle."

Mit diesem Bescheide kehrt der Melbereiter jum General jurud.

Die Granaten fallen hagelbicht auf ben Hügel. Die meisten Deutschen werben verwundet, teils leicht, teils schwer. Raum kann es eine schwierigere Lage für eine Truppe geben, als schutzlos und unthätig das feindliche Artilleriefeuer über sich ergehen laffen zu müffen.

Mittag ift längst vorüber. Hentel ist vor Erschöpfung infolge der letten Strapazen eingeschlafen. Granaten um Granaten schlagen in seiner Nähe ein, ohne daß er erwacht. Zwei Gefährten werden neben ihm schwer verwundet.

Eben furrt eine neue Granate heran.

"Schon wieder eine hummel!" scherzt Folzer.

Ganz nahe krepiert das Geschoß. Fölzer richtet sich halb auf, da fühlt er einen leichten Stich in der Brust, und wie er Atem holt, tritt blutiger Schaum auf die Lippen. Ein winziger Splitter hat seine Brust durchschlagen. Taumelnd stürzt er nieder. Die Kameraden tragen ihn zu den ungefährlichen Stellungen der Buren. Der tötlich Verwundete scherzt noch im letzen Augenblicke und seuert die Kameraden zu hartnäckigem Widerstande an. Das ist deutscher Helbensinn!

Abermals kommt der Melbereiter und bittet diesmal die Deutschen, in der Stellung auszuharren.

Endlich nähert sich die Sonne dem Horizont. Nun müssen die Khati ihr Feuer bald einstellen. Noch aber saust Granate um Granate daher; eine streicht außergewöhnlich knapp über den Hang hin.

Van Straaten liegt hinter einem Felsblock, wo er sich verhältnismäßig sicher fühlt. Da kommt die Granate schräg von oben herab, durchschlägt ihm Rückgrat und Bauch und nagelt ihn gleichsam an die Erbe. Das Geschoß krepiert nicht, da der glimmende Zünder in den Eingeweiden erstickt ist. Ein Zittern geht durch den Körper des Unglücklichen, dann ist er tot.

Da geht die Sonne unter, graue Dämmerung legt sich zwischen Freund und Feind, das Feuer verstummt.

Aufatmend erheben sich die wenigen Deutschen, die noch unbersehrt find. Die Berwundeten werden dem Ambulanztwagen, der nun herbeifährt, übergeben.

Rabenschwarz ift die Nacht; schwere Wolken jagen am Himmel dahin, und grelle Blige zerreißen die Finsternis. Bei ihrem sahlen Scheine umstehen die Deutschen eine Grube, die ihre toten Kameraden birgt.

Eine schlichte Grabrede hält Oberlehrer Henkel, und den Harten Männern laufen die Thränen über die Wangen. Dann besteigen fie ihre Pferde und reiten stumm davon. —

Reine Kunde hat Deutschland von jenem Berzweiflungs= kampfe seiner Söhne in der fernen Karroo erhalten, keine Geschichte nennt die Namen der Tapferen.

Und doch ift das Gefecht bei Plewmansfarm nur ein Blatt in dem Lorbeerkranze ungenannten Helbentums, den sich die deutschen Freischaren in Südafrika geflochten.

Auch mir war es an jenem Tage nicht am beften er-

Ein Bericht der amtlichen "Bolksftem" in Pretoria vom 17. April 1900 enthält darüber folgendes:

"De heer Franko Seiner, redakteur, een Oostenrijker die ijn joernalistieke arbeid heeft gekombineerd met aktieve krijgsdienst bij Modderrivier en Colesberg. Op 24. Februari werd de heer Seiner door een granaat die vlak bij sprong, van het paard geslingerd en moest geruimen tijd in het hospitaal te Colesberg vertoeven wegens de toen opgedane kwetsuren."

"Der Herr Franko Seiner, Redakteur, ein Öfterreicher, hat seine journalistische Arbeit verbunden mit dem aktiven Kriegsdienst am Modderriver und bei Colesberg. Am 24. Februar wurde der Herr Seiner durch eine Granate, die nahe bei ihm zersprang, vom Pferd geschleubert und mußte einige Zeit in dem Hospital zu Colesberg verbleiben wegen der dabei erslittenen Quetschungen."

### XXVI.

### In Ploemfontein.

gauptkommandant General Schoemann war auf die Racht und Rachricht von Cronjes Gefangennahme bei Racht und Rebel eiligft nach Bloemfontein geflüchtet und hatte uns auf dem vorgeschobenen Posten schmählich im Sticke gelassen. Seinem Beispiele folgten Hunderte von Buren, namentlich Freistaatler. Langsam mußten wir alle unsere Stellungen räumen und uns an den Oranjeriver zurückziehen.

Die verhängnisvolle Granate vom 24. Februar hatte mir burch ihren Luftbruck eine Gehirnerschütterung verursacht. Zwei Tage war ich besinnungsloß gewesen, am britten saß ich — allerdings ansangs wie ein Trunkener — bereits wieder auf dem Pferde. Auf einer verlassenen Farm requirierte ich ein Frauenhemd, womit meine hemdenlose Zeit endlich ihr Ende erreicht hatte.

Böhmer und ich schlossen uns nebst mehreren Deutschen. die ebenfalls von ihren Abteilungen abgekommen waren, einem Freistaatkommando an. Als wir Deutschen indes abends Keldwache bezogen, machten sich inzwischen die Freistaatler aus dem Staube. Bei Tagesanbruch war weit und breit nichts mehr von ihnen zu feben, dagegen zeigte fich bereits englische Kavallerie in unserem Kücken. Mit Mühe erreichten wir bei Achtertang die Rückzugslinie. Da wir mit unseren Wagen nicht rasch genug fortkommen konnten, so verbrannten wir fie, nachdem wir mehrere Gewehre und Vatronenverschläge mit ungefähr 40 000 Batronen vergraben hatten. Sollten die beiden Burenrepubliken die Unabhängigkeit behalten, fo wird fich wohl eine Gelegenheit bieten, fie zu beheben. Wenn nicht. so bleiben sie in der Karroo wohl bis zur Götterdämmerung liegen.

Trop vieler Nachfragen war es uns unmöglich, den Aufenthalt des deutschen Rorps zu erfahren. Es ftand - wie ich später erfuhr — bazumal unter bem Kommando bes schneibigen Hentel noch bei Plewmanstation. Zwei Kommandos von Transvaalburen (Rommandant Grevett) befanden fich noch dort. Sinter ihrem Ruden wurde am 1. März Colesberg und Colesberg= Junction von General Clements besetzt, einige Tage später stand beffen Borbut bereits am Dorlogsbortriber öftlich von Achtertang. Das beutsche Korps war nun abgeschnitten. Unter ber geschickten Führung Bentels gelang es ben Deutschen jedoch, sich zwischen ben englischen Rolonnen hindurch zu winden und ben Oranje noch vor den Engländern zu erreichen. Bei Norvalspont ftanden noch fechsbundert Buren unter Grobler und Lemmers. Deutschen wurde sofort die Bewachung der großen Nahrbrude bei Donkerpoort anvertraut. Am 6. März wurde die prächtige Eisenbahnbrücke bei Norvalsbont, deren Berftellung ungeheure Summen verschlungen hatte, von den Buren gesprengt, während die Deutschen zwei Tage später die Brücke bei Donkerpoort zer= ftörten. -

Böhmer und ich konnten also den Anschluß an das beutsche Corps nicht finden, kein Mensch wußte, wer hier eigentlich General war und ob hier noch Widerstand geleistet werde.
Alles rannte Hals über Kopf nach rückwärts, um Rorvals Pont zu erreichen. Bei dieser allgemeinen Unsicherheit und bei der Unzuberlässigteit der meisten Burenkommandos beschlossen wir, sofort nach Rorvalspont zu eilen, um noch Delareh zu erreichen und mit ihm nach Bloemsontein abzugehen, was uns auch gelang.

Am Bahnhofe war ich Zeuge einer unliebfamen Scene. Kommandant Preller wurde von seinen Leuten abgesetzt und unter Hohn und Spott bis an den Waggon geleitet. Diese Schande hatte der arme Mann nicht verdient. Er war persönlich tapfer und ein ehrenhafter Charakter, hatte es aber nicht verstanden, sich bei seinen Leuten als Kommandant Geltung zu verschaffen. Auch Kommandant Habermann soll von seinen Leuten fortgejagt worden sein.

#### XXV.

## Ein Shrentag des deutschen Korps.

zer 24. Februar ist angebrochen.

Einige feine Rauchsäulen erheben sich auf den Hauchsäulen erheben sich auf den Hewmansfarm, südwestlich von Plewmanstation, jedoch selbst einem scharfen Auge erst in der Rähe sichtbar. Es sind die Feuer der deutschen Freiwilligen,

die ihren Morgenkaffee tochen.

Wetterharte prächtige Gestalten mit struppigen Bärten und abgetragenen Kleibern, aber tabellosen Karabinern und Revolvern. Aus allen Berufskreisen setzen sie sich zusammen. Der "Doktor", der Ingenieur ist mit dem Schmiede, Schneider, Schuster geradeso befreundet wie mit dem früheren Kittmeister oder Leutnant, wenn letzterer seine überspannten Ansichten abgelegt und sich in die Verhältnisse gefunden hat.

Und alle diese grundverschiedenen Elemente hält ein Korpsgeist zusammen, der über jedes engherzige Standesvorurteil sich hinwegsetz und nur persönliche Chrenhaftigkeit, Tapserkeit und kameradschaftliche Ausopserung als einziges Ersordernis der Ebenbürtigkeit ansieht.

Der neunzehnjährige Philolog Genzken — jest Einjährig-Freiwilliger im Füsilier-Regiment 90 in Wismar — schlürft eben behaglich seinen Kaffee und meint dann:

"Heute kann ein heißer Tag werden. Die Khaki werden nicht lange auf sich warten laffen."

"Hoffentlich kommen fie balb!" bemerkt Mertens. "Es ware sonst zu langweilig."

Da erschallt ein Pfiff.

"Hallo! Was gibt's?"

"Ein Maxim!"

"In welcher Richtung?"

"Dort drüben auf den Ropjen."

Im Ru find alle auf dem Höhenkamme und spähen in die Ebene hinaus. In einer Entfernung von mehreren tausend Yards tummeln sich einige Reitertrupps herum; sie weichen sich gegenseitig aus und schießen auseinander. Zeitweise wird das Knattern eines Maximgeschützes hörbar.

"Was sind das für kleine Rauchwolken dort über dem Berge? Jest schon wieder eine, und jede blist."

.. Shrapnels!"

Die Reiter werden inzwischen durch Terrainwellen den Augen der Beobachter entzogen, und schließlich wird es auch in den Bergen ruhig.

Längere Zeit vergeht nun. Die Sonne sticht nieber, und die nackten Felsen werden glühend heiß. Einige Freiwillige find eingeschlafen. Auch Mertens gahnt vernehmlich.

"Schon lange habe ich nicht geschlafen, und die Augen fallen mir beinahe qu."

"Mir auch!" befräftigt Genzien. "Heute werden wir uns hoffentlich ausschlafen können."

"Möglich!" fagt Mertens furz.

Tiefe Stille ringsum. Genzten hat auf ber nahen Farm ein englisches Buch gefunden und vertieft sich nun in bessen Studium.

Abermals ein leiser Pfiff. Rasch sind die Schläfer munter.

"Ruhig! Kriecht leise herauf und zeigt euch ja nicht!"

Korporal Fölzer zeigt auf die Ebene hinaus. Mehrere dunkte Punkte tauchen hinter Terrainwellen auf und nähern sich. "Eine Batrouille!"

"Laßt fie bis vor die Mündungen kommen, die fangen wir mühelos."

Balb sind die Reiter genau zu unterscheiden. Da fällt auf den benachbarten rechtsseitigen Kopjen ein Schuß, dem sofort ein längeres Schnellseuer folgt. Jedoch nur einigemal fliegt Staub in der Nähe der Reiter auf, die Entsernung — zweistausend Yards — ist aber auch zu groß.

"Die verd — Buren!" schimpft Folger. "Es ift unglaublich, bei einer solchen Entfernung auf einzelne Reiter zu schießen." "Wenn die Kerls nur knallen können, das macht ihnen kindische Freude!" meint auch van Straaten. "Nun haben fie die Khaki verscheucht."

Diese biegen jest nach links aus und suchen Einblick in die linke Flanke zu gewinnen. Der von dem Korps besetzte hügel ist der linke Endpunkt eines Höhenzuges und bildet den Schlüffel zu General Groblers Stellung. Das Korps befindet sich auf dem äußersten linken Alfigel.

"Die Patrouille hält. Der Offizier beobachtet uns durch ben Felbstecher. Zedenfalls bemerkt er unsere Pferde."

Die Engländer mochten wohl genug gefeben haben, benn nun kehrten fie in gestrecktem Galopp zurud.

"Bort einmal, was ift bas für ein Donnern?"

"Das find die großen Schiffstanonen."

"Weit drüben auf den Bergen schießen fie. Wo die wohl einschlägt?"

"Dort vor jener Robje, aber viel zu furz."

"Seht nur die grünen Rauchfäulen. So ein Ding gibt aus!"

Die Kavalleriepatrouille ift inzwischen unversehrt in den jenseitigen Bergen verschwunden. Die Folgen laffen nicht lange auf sich warten.

Ein mächtiges Saufen wird vernehmbar.

"Aufgepaßt, eine Granate!"

Platt an den Boden gedrückt liegt alles da. Sie fliegt aber über den Higel und schlägt weit hinten in den Felsboden. Ein gewaltiger Krach, und eine riefige grüngelbe Rauchfäule steigt auf.

"Sie beschießen uns mit Lybbit!"

"Achtung! Gine zweite fommt!"

Diese schlägt knapp am Fuße der Kopje ein, frepiert aber nicht. Die nächsten Granaten fliegen über die Stellung weg.

"Seute schießen sie mächtige Löcher in bie Luft!" meint Genaken.

Run folgt Granate auf Granate, keine einzige schlägt aber auf bem Kamme ein. Wohl surren Splitter und Steine den

Deutschen um die Ohren, doch gibt es nur einige leichte Berwundungen.

Da kommt ein einzelner Reiter angesprengt. Es ift Oberlehrer Henkel, der bisher auf Feldwache sich befunden hat und nun auf einem geliehenen Pferde — das seinige wurde bei Rensburg erschoffen — den Kameraden nachgesprengt ist. Er muß die von den Granaten bestrichene Fläche hinter der Kopje durchjagen, langt aber schließlich glücklich in der Stellung an, wo er mit freudigen Zurufen begrüßt wird.\*)

"Jest rudt Infanterie vor. Nun werden auch wir ein Wörtchen mitsprechen!"

Eine lange Reihe von dunklen Punkten wird sichtbar, verschwindet jedoch bald hinter einer Terrainfalte und kommt nicht mehr zum Vorschein.

"Aha, fie warten, bis wir mürbe find. Den guten Burschen wird es dabei wohl etwas langweilig werben!"

Da kommt von den Bergen eine Reiterabteilung in die Ebene herab.

"Was die nur wollen? Es find Lancers!"

"Reine Ahnung! Man mußte doch die Lanzen vom Hintergrunde fich abheben seben."

"Aber es bligt und funkelt!"

Ungeftrengt spaben einige, die mit Felbstechern verseben find. binuber.

"Ich hab's!" ruft Mertens. "Dragoner sind es und zwar zwei Schwadronen!"

"Jebenfalls wollen fie unser Geschützfeuer auf fich ziehen, um die Stärke und Stellungen unserer Artillerie kennen zu lernen."

Die Schwadronen rücken in Zugskolonnen rasch vor, biegen aber ebenso wie die Patrouille nach links ab.

"Sie verfuchen uns ju umgehen!"

Die englischen Geschütze verdoppeln ihr Feuer; fämtliche

<sup>\*)</sup> Auch hentel ift wie sein Freund Genzten glücklich aus bem Feldzuge zurückgekehrt und befindet sich in seiner Heimatstadt Gisleben, Reg.-Bez. Magdeburg.

Geschoffe krepieren um den Hügel herum und teilweise auch auf ihm. Die erste Schwadron ist bereits in großem Bogen hinter die Stellung der Deutschen gekommen. Auf ihrem Wege befindet sich ein Kraal — eine Ringmauer auß Felsblöden, in beren Innenraum nachts Schasherden getrieben werden.

hier liegen zwanzig Deutsche, sämtlich Fußganger. Mit angelegten Gewehren erwarten fie die Engländer.

"Laßt fie noch näher heran! Gut zielen und langfam schießen!"

Das Schnellseuer übt eine schreckliche Wirkung. Auf bem Boben wälzen sich Reiter und Pferde, und die traurigen Reste ber einst so stolzen Reiterschar rasen rechts und links am Kraal vorüber. Einige kommen mit ihren ermatteten Pferden nicht rasch genug weiter und werden herabgeschossen. Mehrere Dragoner haben sich unter ihren getöteten Tieren hervorgearbeitet, wersen ben schweren Säbel samt Scheide weg und slüchten zu Fuß. Die Deutschen eröffnen aber ein regelrechtes Scheibenschießen auf die todmüden Burschen, und keiner entkommt. Die zweite Schwadron hat sofort Kehrt gemacht und jagt den schüßenden Bergen zu. Die plumpe Umgehung ist kläglich mißglückt.

Die Freiwilligen suchen nun den zahlreichen Verwundeten Hilfe zu bringen. Unter seinem toten Pferde liegt der Kapitän der Schwadron. Er hat Schüffe durch Brust und Arme.

Als er hört, daß "German volunteers" ihn gefangen haben, zeigt er sich etwas befriedigt; in die Hände der "blöben Bauern" zu fallen, wäre ihm als englischem Offizier unerträglich.

Dann fragt er, wer die Ropje besetht hat.

"German corps!"

"Damned position!" meint er schließlich.

Bisher haben die Deutschen unter dem Granatfeuer nicht sonderlich zu leiden gehabt. Plöglich fragt Oberlehrer Henkel:

"Was bedeuten die Staubwolken links draußen in der Ebene?" •

"Gott verd—! Die werden doch nicht in unserer Flanke Geschütze auffahren?"

Es ift aber so. Links seitwärts — weit braußen in der Ebene — blitt es auf, und eine Granate krepiert knapp vor der Kopje.

"Aufgepaßt! Die nächfte wird gefährlich!"

Der Warnungsruf tommt zu spät. Im Bogen streicht das Geschoß über die Kopje, ein Blitz und Krach, eine dichte Rauchsäule, ein Surren und Schwirren in der Luft — dann ift es still. Langsam verzieht sich die Rauchwolke.

"Da haben wir die Bescherung!" ruft Fölzer.

Mertens ist tötlich verwundet. Das Geschoß hat im Vorbeisliegen seinen rechten Gesästeil zerschmettert und den ganzen rechten Fuß weggeriffen. Im ersten Augenblick liegt er regungslos da, dann aber windet er sich unter furchtbaren Schmerzen und stöhnt:

"Belft mir! Belft mir! Schießt mich tot!"

Die Rameraden vergeffen die einschlagenden Granaten, fie wollen dem armen Freunde helfen, doch fie wiffen nicht wie.

Achzend wälzt er sich in seinem Blute. Bor Schmerz trallt er die Finger in die Felsen.

"Helft mir doch! Schießt mich tot!"

Diese Leiden anzusehen ist den treuen Kameraden unerträglich. Einige ziehen den hut über das Gesicht und wenden sich weg. Mancher erhebt wohl das Gewehr, setzt es aber wieder ab; er bringt es nicht über das Herz, dem todeswunden Freunde den Gnadenschuß zu geben.

Endlich wird dieser ruhiger; noch einigemal schlägt er um sich und stöhnt, dann streckt er sich, ein tieser Seufzer — und ber Armste hat ausgerungen.

Von rechts kommt ein Depeschenreiter des Generals dahergesprengt mit dem Besehle, die Stellung um jeden Preis zu halten.

"Freiwilligen befiehlt man nicht!" ruft Fölzer ergrimmt. "Übrigens wiffen wir Deutschen selbst, was wir zu thun haben."

"Wenn wir biefe Stellung verlaffen, so besetzen fie bie Buren in teinem Falle."

Mit biefem Bescheibe tehrt ber Melbereiter jum General jurud.

Die Granaten fallen hagelbicht auf den Higel. Die meisten Deutschen werden verwundet, teils leicht, teils schwer. Kaum kann es eine schwierigere Lage für eine Truppe geben, als schutzlos und unthätig das feindliche Artillerieseuer über sich ergehen lassen zu muffen.

Mittag ist längst vorüber. Henkel ist vor Erschöpfung infolge der letzten Strapazen eingeschlasen. Granaten um Granaten schlagen in seiner Nähe ein, ohne daß er erwacht. Zwei Gefährten werden neben ihm schwer verwundet.

Eben furrt eine neue Granate heran.

"Schon wieder eine hummel!" scherzt Folzer.

Sanz nahe krepiert das Geschoß. Fölzer richtet sich halb auf, da fühlt er einen leichten Stich in der Brust, und wie er Atem holt, tritt blutiger Schaum auf die Lippen. Ein winziger Splitter hat seine Brust durchschlagen. Taumelnd stürzt er nieder. Die Kameraden tragen ihn zu den ungefährlichen Stellungen der Buren. Der tötlich Berwundete scherzt noch im letzten Augenblicke und seuert die Kameraden zu hartnäckigem Widerstande an. Das ist deutscher Helbensinn!

Abermals kommt der Meldereiter und bittet diesmal die Deutschen, in der Stellung auszuharren.

Endlich nähert sich die Sonne dem Horizont. Nun mussen die Khati ihr Feuer bald einstellen. Noch aber saust Granate um Granate daher; eine streicht außergewöhnlich knapp über den Hang hin.

Ban Straaten liegt hinter einem Felsblock, wo er sich verhältnismäßig sicher fühlt. Da kommt die Granate schräg von oben herab, durchschlägt ihm Rückgrat und Bauch und nagelt ihn gleichsam an die Erde. Das Geschoß krepiert nicht, da der glimmende Zünder in den Eingeweiden erstickt ist. Ein Zittern geht durch den Körper des Unglücklichen, dann ist er tot.

Da geht die Sonne unter, graue Dämmerung legt sich zwischen Freund und Feind, das Feuer verstummt.

Aufatmend erheben sich die wenigen Deutschen, die noch unversehrt find. Die Verwundeten werden dem Ambulang= wagen, der nun herbeifährt, übergeben.

Rabenschwarz ist die Racht; schwere Wolken jagen am Himmel bahin, und grelle Blige zerreißen die Finsternis. Bei ihrem sahlen Scheine umstehen die Deutschen eine Grube, die ihre toten Kameraden birgt.

Eine schlichte Grabrebe hält Oberlehrer Henkel, und den harten Männern laufen die Thränen über die Wangen. Dann besteigen fie ihre Pferbe und reiten stumm davon. —

Reine Kunde hat Deutschland von jenem Berzweiflungskampfe seiner Söhne in der sernen Karroo erhalten, keine Geschichte nennt die Namen der Tapferen.

Und boch ift das Gefecht bei Plewmansfarm nur ein Blatt in dem Lorbeerfranze ungenannten Helbentums, den sich die deutschen Freischaren in Südafrika geflochten.

Auch mir war es an jenem Tage nicht am beften er-

Ein Bericht der amtlichen "Bolksstem" in Pretoria vom 17. April 1900 enthält darüber folgendes:

"De heer Franko Seiner, redakteur, een Oostenrijker die ijn joernalistieke arbeid heeft gekombineerd met aktieve krijgsdienst bij Modderrivier en Colesberg. Op 24. Februari werd de heer Seiner door een granaat die vlak bij sprong, van het paard geslingerd en moest geruimen tijd in het hospitaal te Colesberg vertoeven wegens de toen opgedane kwetsuren."

"Der Herr Franko Seiner, Redakteur, ein Öfterreicher, hat seine journalistische Arbeit verbunden mit dem aktiven Kriegsdienst am Modderriver und bei Colesberg. Am 24. Februar wurde der Herr Seiner durch eine Granate, die nahe bei ihm zersprang, vom Pferd geschleubert und mußte einige Zeit in dem Hospital zu Colesberg verbleiben wegen der dabei erslittenen Quetschungen."

 $\sim$ 

#### XXVI.

### In Ploemfontein.

Gauptkommandant General Schoemann war auf die Rachticht von Eronjes Gefangennahme bei Nacht und Nebel eiligst nach Bloemfontein geflüchtet und hatte uns auf dem vorgeschobenen Posten schmählich im Stiche gelassen. Seinem Beispiele folgten Hunderte von Buren, namentlich Freistaatler. Langsam mußten wir alle unsere Stellungen räumen und uns an den Oranjeriver zurückziehen.

Die verhängnisvolle Granate vom 24. Februar hatte mir durch ihren Luftbruck eine Gehirnerschütterung verursacht. Zwei Tage war ich besinnungsloß gewesen, am dritten saß ich — allerdings ansangs wie ein Trunkener — bereits wieder auf dem Pferde. Auf einer verlassenen Farm requirierte ich ein Frauenhemd, womit meine hemdenlose Zeit endlich ihr Ende erreicht hatte.

Böhmer und ich schloffen uns nebft mehreren Deutschen, die ebenfalls von ihren Abteilungen abgekommen waren, einem Mls wir Deutschen indes abends Freistaatkommando an. Feldwache bezogen, machten fich inzwischen die Freistaatler aus dem Staube. Bei Tagesanbruch war weit und breit nichts mehr von ihnen au feben, dagegen zeigte fich bereits englische Kavallerie in unserem Rücken. Mit Mühe erreichten wir bei Achtertang die Rückzugslinie. Da wir mit unferen Wagen nicht rasch genug fortkommen konnten, so verbrannten wir sie, nachdem wir mehrere Gewehre und Patronenverschläge mit ungefähr 40 000 Batronen vergraben hatten. Sollten die beiden Burenrepubliken die Unabhängigkeit behalten, fo wird fich wohl eine Gelegenheit bieten, fie zu beheben. Wenn nicht. so bleiben sie in der Karroo wohl bis zur Götterdämmerung liegen.

Trok vieler Nachfragen war es uns unmöglich, den Aufenthalt des deutschen Korps zu erfahren. Es ftand - wie ich später erfuhr — bazumal unter dem Kommando des schneidigen Bentel noch bei Blewmanstation. Zwei Kommandos von Transvaalburen (Rommandant Grevett) befanden fich noch dort. Sinter ihrem Rücken wurde am 1. März Colesberg und Colesberg= Runction von General Clements besett, einige Tage fpater ftand deffen Vorhut bereits am Dorlogsportriver öftlich von Achtertang. Das beutsche Korps war nun abgeschnitten. Unter der geschickten Rührung Benkels gelang es den Deutschen jedoch, fich zwischen den englischen Kolonnen hindurch zu winden und den Oranje noch vor den Engländern zu erreichen. Bei Norvalsbont ftanden noch fechshundert Buren unter Grobler und Lemmers. Deutschen wurde sofort die Bewachung ber großen Sahrbrude bei Donkerpoort anvertraut. Am 6. Marz wurde die prächtige Eisenbahnbrücke bei Norvalspont, deren Gerstellung ungeheure Summen verschlungen hatte, von den Buren gesprengt, mahrend die Deutschen zwei Tage später die Brude bei Donkerpoort zerftörten. -

Böhmer und ich konnten also den Anschluß an das deutsche Corps nicht finden, kein Mensch wußte, wer hier eigentlich General war und ob hier noch Widerstand geleistet werde. Alles rannte Hals über Kopf nach rückwärts, um Rorvals Pont zu erreichen. Bei dieser allgemeinen Unsicherheit und bei der Unzuverlässigteit der meisten Burenkommandos beschlossen wir, sofort nach Norvalspont zu eilen, um noch Delareh zu erreichen und mit ihm nach Bloemsontein abzugehen, was uns auch gelang.

Am Bahnhofe war ich Zeuge einer unliebsamen Scene. Kommanbant Preller wurde von seinen Leuten abgesetzt und unter Hohn und Spott bis an den Waggon geleitet. Diese Schande hatte der arme Mann nicht verdient. Er war persönlich tapfer und ein ehrenhafter Charakter, hatte es aber nicht verstanden, sich bei seinen Leuten als Kommandant Geltung zu verschaffen. Auch Kommandant Habermann soll von seinen Leuten fortgejagt worden sein.

In zehn Zügen wurden wir — ungefähr tausend Mann mit ebensovielen Pferden — in Norvalspont gleichzeitig einwaggoniert. Im Berlauf einer halben Stunde befanden sich bereits alle Züge in voller Fahrt nach Norden. Die Züge suhren mit gleicher Geschwindigkeit bei einem Abstande von einem Kilometer von einander. Mit blutendem Herzen nahmen wir von dem Kriegsschauplate Abschied, den wir disher so rühmlich behauptet hatten, und suhren über den Oranze auf eigenes Gebiet zurück. Auf der gesamten Strecke Bloemsontein-Norvalspont war der Verkehr eingestellt, und in keiner Station wurde gehalten. So trasen wir nach zehnstündiger Fahrt nachts in Bloemsontein ein. Längs des Schienenstranges übernachteten wir.

Am nächsten Morgen kam Oom Paul von Pretoria an. Wir bereiteten ihm am Bahnhofe einen begeisterten Empfang. Von der Bahnhofterrasse aus hielt er an uns folgende Ansprache:

"Das Studium des Gotteswortes lehrt mich, daß wir in einer Zeit leben, von der die Offenbarung spricht, als das Tier sich der Gewalt bemächtigt hatte, die Kirche Christi zu verfolgen, und fie erprobte, wie bas Gold im Glühofen geläutert wird. Der Keind kann sich nicht felbst ben Sieg geben: ber Sieg ist bei dem herrn. Bisher hat der herr gezeigt, daß er auf unserer Seite ift, ba er uns fo viele Siege gab, indes wir im Glauben fest blieben. Rein, nein, liebe Bruber, lagt uns nicht dem Unglauben verfallen und den herrn vergeffen, sondern bleiben wir feft im Glauben bis in den Tod. Der Berr fagt, daß die, welche im Glauben kämpfen und durch das Schwert fallen, ihm teuer find, und daß ihr Tod ein Opfer auf seinem Altar ift. Das ift ber Rampf, in bem wir die Krone erringen können, im materiellen Sinne sowohl wie im geiftlichen. Seid guten Mutes, gottesfürchtige Krieger, benn Gott ift getreu. In eurer Schwäche wird er euch ftark machen burch feine Stärke. Lefet Pfalm 33 Vers 7 bis ans Ende, wo es heißt, daß der Sieg in den Händen des Herrn liegt und nicht in der Zahl ber Roffe oder Wagen. Nein, liebe Brüder, lagt nicht eure ganze Rasse und unsere Nachkommen vertilgen, sondern bleibt sest im Glauben. Fahrt fort zu kämpfen und seid überzeugt, daß der Herr sich in seiner Allmacht erheben und unsere Feinde zerschmettern wird. Leset auch den Psalm 68 (Siegesgesang Davids). Die Prüfung ist grausam für die Bürger, aber der Herr allein lebt und herrscht. Die jungen Männer wollten lieber im glühenden Osen sterben, als ihrem Glauben untreu werden. Unsere Borfahren zogen den Schandpsahl dem Verzichte auf ihren Glauben vor, und die Kirche ersreut sich noch des göttlichen Schuzes. Leset dies Telegramm allen Ossizieren und Bürgern vor. Der Herr wolle sie in ihrem Glauben stärken. Auch wenn sie keinen irdischen Felsen hinter sich haben, wo sie Justucht sinden, so müssen sie in den ossenen kämpsen, um den Sieg zu erringen."

Die Worte des Präsidenten übten auf die Zuhörer eine mächtige Wirkung aus. Flugblätter, die seine Ansprache im Wortlaute enthielten, wurden durch kleine Mädchen unter uns verteilt.

Oom Paul fuhr sodann in der Staatskarroffe des Prafibenten Steijn, der sich zu seinem Empfange eingefunden hatte, zum Regierungsgebäude.

"Wäre Oom Paul nur um zwanzig Jahre jünger, bann ware er unser Kommandantgeneral, bann stünde es besser um uns!" hörte man allgemein klagen, und in der That hielt der greise Präsident jest noch das Land mit eiserner Faust zusfammen.

Auch im Auslande konnte man ihm die gebührende Achtung nicht versagen und namentlich in deutschen Landen war er all-beliebt. Zebe europäische Post brachte dem alten Oom Hunderte von Ansichtskarten, meist aus dem Deutschen Reiche und Deutschsösterreich. Diese bereiteten ihm manche vergnügte Stunde. Ein Regierungsbeamter hatte sich allabendlich mit der europäischen Post, wenn eine solche angekommen war, bei dem Präsidenten einzusinden. Hatte dieser alle dienstlichen Sachen erledigt und ben letzten seiner Bürger abgesertigt, so konnte der Beamte — es

war bann gewöhnlich fpat abends — feine herrlichteiten ausframen.

"Was habt Ihr ba?" fragt Oom Paul.

"Die deutsche Poft."

"Ah Unfinn, hab keine Zeit für solche Sachen!" fagt ber Präfibent unwirsch, rückt aber schließlich doch den Stuhl näher an den Tisch und putt sich die riefige Brille.

"Packt aus, es muß sein! Wir wollen doch sehen, was die närrischen Leute schreiben!"

Und nun beginnt der Beamte möglichst wortgetreu zu überseigen. Oom Paul lehnt behaglich in seinem Lehnstuhl und hört, aus seiner Pfeise mächtige Rauchwolken ausstoßend, ausmerksam zu. Manchmal zuckt es freundlich in seinem verwitterten Gesichte auf, er läßt sich dann die Karte reichen und beguckt sie beim Lampenscheine.

"Sind doch moi (gute) Kerels!" meint er bann.

Durch die Liebenswürdigkeit des betreffenden Beamten erhielt ich Einsicht in die Ansichtskartenpost. Einige Karten waren ihres naiven und kindlichen Inhaltes wegen sehr charakteristisch. So schrieb beispielsweise der kleine Sohn eines evangelischen Missionärs aus Laurenzo Marquez, Hans Schmidt, auf einer vorlinierten Karte mit ungelibter Handschrift:

"Lieber Berr Prafident!

Wir find sehr traurig, daß wir heute die Kapitulation von dem tapfern General Cronje lesen mußten. Aber lieber Herr Präsident, lesen Sie Psalm 69 vom Vers 34 ab: Denn der Herr hört die Armen und verachtet seine Gesangenen nicht. — Der Herr stehe den Buren bei."

Auf einer anderen Karte schrieb ein Handwerker aus Schlesien:

"Herr Krüger, ich wünsche Ihnen, daß Ihr Heer tapfer und standhaft sei, sonst würde das englische Heer es überfallen; aber ist es möglich, daß die Russen zu Ihnen kommen?"

Sunderte baten um Unfichtstarten mit der Unterschrift

Arügers. Ein Holsteiner aus Neumünster kleidete seine Bitte in folgende Gedichtform:

"Bu Ihrem steten Sieg In diesem großen Krieg Gegen Englands Heer Gratulieren sehr Und möchten zugleich Sie bitten, 'ne Ansichtstarte uns zu schicken, Die würd' für alle Zeiten Freude uns bereiten."

Ein Klub der "Burenfreunde" in Wilhelmsburg, ein Regelklub "Ohm Paul" in Elberfeld u. f. w. drückten dem Präfidenten ihre Verehrung in herzlichen Worten aus.

Auf einer reichsbeutschen Unsichtstarte mit dem eingepregten Reichsadler ftand:

"Euer Gnaden! bitte ich ganz gehorsamst über den Gang der Schlacht Bericht zu geben. Wenn das nicht geht, so bitte ich Euer Inaden, an Seine "Majestät den Deutschen Kaiser zu schreiben, daß er sämtliche einzustellenden Schiffsjungen und Unteroffiziersvorschüler dorthin senden möge. Ich bin auch ein Schiffsjunge und komme Ihnen dann helsen."

Einen ausgezeichneten Rat erteilte ein Wiener (aus ber Hardmanngasse im fünfzehnten Bezirk) auf einer gewöhnlichen Bostkarte:

"Wie ich in unserem "Weltblatt" und anderen Wiener Blättern gelesen habe, sind Ihnen die englischen Ballone sehr gefährlich. Ich gib Ihnen nun den guten Rat, den Sie wohl befolgen mögen, daß Sie Ihre Munitionswagen mit Erde, Gras und Strauchwert bededen mögen, damit sie von den englischen Ballonisten nicht gesehen werden."

Und ein kleiner Salzburger schrieb in kindlicher Einfalt: "Lieber Onkel!

Sott schütze Dich und alle Deine Buren!" -

Nachmittags ging ich zum beutschen Konsul Dr. Stollreiter, einem prächtigen Bayern, der uns Freiwillige auf der Durchfahrt nach Colesberg im beutschen Klub mit Münchner Bier bewirtet hatte. Damals hatte ich meinen "Ersten" in Ufrika geliesert, mich aber mit bem Gedanken getröftet, daß dies nicht mein "Letzter Ufrikanischer" sein werde. Er blieb es aber boch, woran allerdings mich kein Verschulden trifft.

Da es allgemein hieß, am Modderriver stünden uns erbitterte Kämpse bevor, so übergab ich Dr. Stollreiter einige Briefe mit der Bitte, sie im Falle meines Todes an ihre Abresse zu befördern. Er hat sie heute noch. Dr. Stollreiter war über Cronjes Gesangennahme wütend. Sein Schwager, der sich in einem Burenkommando bei Kimberley befunden hatte, war seit zwei Wochen verschollen.

Auch bei ber Schriftleitung bes "Bryftaat Abvertiser" sprach ich vor, wo ich einen amerikanischen Journalisten antraf, einen Reisegefährten vom "Herzog", der bereits längere Zeit den Feldzug auf den Philippinen mitgemacht hatte.

Die Schriftleiter machten kein Hehl baraus, daß fie Bloemfontein als verloren betrachteten. Nach ihrer Anficht lag die Entscheidung in Transvaal.

In liebenswürdigster Weise wurde mir der Wortlaut der letzen Heliogramme, die Dewet mit dem eingeschlossenen General Cronje gewechselt hatte, zur Verfügung gestellt. Ein verwundeter Heliographist Dewets hatte die Aufzeichnung der Schriftleitung übergeben.

Die Heliogramme sind äußerst interessant und charatteristisch und lauten:

Pretoria, 25. Februar, 10 vorm. Präsident Krüger an General Dewet: "Benachrichtigt Eronje, daß große Verstärkungen unterwegs und er besreit werden wird. Psalm 22, 22." (Hilf mir aus dem Rachen des Löwen und errette mich vor den Einhörnern. — Ob bei diesem Verse der alte Präsident wohl an das englische Wappen gedacht hat?)

25. Februar, 12.20 nachm. Dewet an Cronje: "Präfibent telegraphiert, auszuhalten, bebeutende Verstärkungen nahen. Sobald sie angekommen, greifen wir früh morgens von Rorben an.

PaIm 64, 8." (Aber Gott wird sie plötzlich treffen, daß es ihnen wehe thut.)

25. Februar, 4.15 nachm. Cronje an Dewet: "Meine Rahrungsmittel werben knapp; im übrigen zweifle ich nicht, mit Gottes Hilfe ben Feind nach Norden auseinander sprengen zu können. Pfalm 20, 8." (Jene verlassen sich auf Wagen und Rosse, wir aber denken an den Namen des Herrn, unseres Gottes.)

26. Februar, 7. 20 vorm. Dewet an Cronje: "Verstärkung kommt hoffentlich heute. Haltet Euch bis morgen Abend. Senden Borräte sobald als möglich. Psalm 59, 16." (Laß sie hin und her laufen um Speise und murren, wenn sie nicht satt werden.)

26. Februar, 9.30 vorm. Cronje an Dewet: "Der Feind hat ungeheuren Zuzug erhalten; ich werde hart bedrängt. Psalm 2, 2." (Ach Gott, wie sind meiner Feinde so viel und seken sich so viele wider mich!)

26. Februar. Dewet an Cronje: "Berstärkungen sind bereits in der Ferne sichtbar; aber ich werde selbst von überlegenen seindlichen Streitkräften angegriffen. Psalm 60, 3." (Gott, der du uns verstoßen und zerstreut und zornig warest: Tröste uns wieder!)

26. Februar, 4.10 nachm. Cronje an Dewet: "Das Bombarbement ist überwältigend, starke Verluste. Die Mehrzahl der Bürger verlangt Übergabe. Psalm 60, 13." (Schaff' uns Beistand in der Not, denn Menschenhilse ist nichts nüte.)

Letteres Heliogramm wurde von den Englandern mitgelefen, worauf fie an beide Generale heliographierten:

"Jeber weitere Widerstand Cronjes ist unnüges Blutvergießen, er ist von 70000 Mann mit 120 Kanonen umstellt, und kein Mann seiner Truppen wird lebendig entkommen, wenn die Übergabe nicht sofort erfolgt. Psalm 63, 11." (Sie werden ins Schwert fallen und den Füchsen zuteil werden.)

Daß Eronje von den Engländern sich hatte umzingeln laffen, fand man allerseits unbegreiflich.

Der holländische Militärattaché, der gerade aus Natal gekommen war, sprach sich äußerst abfällig über die dortige

Heerführung aus, da die Buren geradezu uneinnehmbare Stel-Lungen ohne zwingende Gründe geräumt hätten und beshalbauch die Belagerung von Ladhsmith hatte aufgegeben werden müssen. Viele ließen die Köpfe hängen, nur wir Deutschen waren so kampfesstroh und unternehmungslustig wie immer.

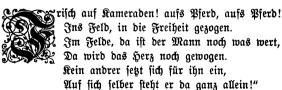
Abends kam ein Zug aus Pretoria mit frischen europäischen Freiwilligen an. Meist waren es Deutsche, Franzosen und Russen. Einige der letzteren waren in Ofsiziersunisorm, auch besand sichunter ihnen ein Kosakenhetmann und ein persischer Prinz, beidein ihrer Nationaltracht. In ihrer schweren Kleidung und mit den riesigen Mützen dürften sie es bei der Hitze nicht allzulange in der Front ausgehalten haben. Die Franzosen lagerten auf dem Bahnhosplatze. Sie tranken Champagner, waren sämtlich berauscht und schrien die ganze Nacht hindurch.

Auf Weisung bes Kriegsamtes erhielt ich mein abgetriebenes Pferb gegen einen prächtigen Schimmel umgetauscht\_

Unfere zusammengeschmolzene Abteilung hatte sich durch achtzehn Deutsche und einige Holländer, die von ihren Kommandos abgekommen waren und sich uns angeschlossen hatten, derart verstärkt, daß wir uns wieder stolz deutsches Freikorps nannten.

#### XXVII.

## Am Modderriver.



klang's in die frische Morgenluft hinaus, und fröhlich und wohlgemut trabten wir nach Westen, dem neuen Kriegsschauplate zu. Die weite Ebene bot uns ein völlig neues Landschaftsbild und hatte viele Reize.

Wie ein Meer behnte sich die wellige Fläche ringsum aus. Jahllose Springböcke trieben sich herum und luben zu lustiger Jagd ein.

Balb begegneten wir vielen Bauern; fie waren durchwegs Freistaatler, die aus den Stellungen am Modderriver sich davon gemacht hatten. Sie erzählten Schaudergeschichten von der Wirkung der Lyddithomben, denen man in der freien Ebene schutzlos preisgegeben sei. Trot aller Borstellungen waren sie nicht zur Umkehr zu bewegen. Später kamen Hunderte von Transvaalern uns entgegen. Sie erklärten: "Wenn die Freistaatler uns bei Verteidigung ihres eigenen Landes im Stiche Lassen, so wären wir Leute ohne Kopf, wollten wir nur einen Finger für diese Verräter rühren!"

Bei der Mittagsraft lagerten sich zu unserem Verdrusse die Franzosen, die gleichzeitig mit uns abgerückt waren, neben uns. Während wir zu schlasen versuchten, ging bei denen bald der Spektakel los. Einigen war das Essen zu schlecht, weshalb sie ihrem selbstgewählten Kommandanten lebhafte Vorwürse machten. Nach längerem Wortwechsel rief dieser aus: "Ihr habt in den Hotels in Bloemfontein auf Kosten der Regierung so viel gegessen und getrunken und an die Regierung solche übertriebene Forderungen gestellt, daß ich die Rechnung dem Kriegsamte gar nicht vorzulegen wagte!"

Gine interessante Begegnung hatten wir an diesem Tage. Mitten unter den flüchtenden Bauern befand sich eine Truppe von dreißig Mann, die im Gegensatz zu den Bauern außer mit Gewehren noch mit Revolver, Bajonett und Säbel, kurz bis an die Zähne bewaffnet war und durchwegs neue Kleidung anhatte. An ihrer Spize ritt ein Mann, bei dessen Andlick wir unseren Augen kaum trauten.

Ein Pariser Gigerl vom Scheitel bis zur Sohle: Braunen halbehlinder, Monocle, tadellosen Stehkragen und Manschetten, eleganten Khakianzug, braune Lackstiekletten, die Linke mit einem

braunen Handschuh bekleibet, in der rechten einen Handschuh und die unvermeidliche Cigarette — eine solche Erscheinung in diesen Ginöben war mir noch nicht vorgekommen.

Es war der französische Oberst a. D. Villebois de Mareuill, der damals von ungefähr dreißig Franzosen zum Kommandanten gewählt worden war.

Mit Berachtung sah er auf die schmutigen Buren, die sich ganz underhohlen und mit großem Bergnügen seine Ersicheinung beguckten und ihn auslachten.

"Es muß auch solche Menschen geben!" meinte ein Bur zu mir.

Wir waren später geradezu verblüfft, als wir in einer europäischen Zeitschrift das Bild Villebois' mit dem Vermerk antrafen: "Generalstabschef der Transvaalarmee!"

Eine europäische Tageszeitung widmete ihm später folgenden Nachruf:

"Oberst Villebois-Mareuil +. Der Tod hält reiche Ernte unter ben Burenführern. Auf den bewährten General Rod, ben schneidigen Reiteroffizier Grafen Zeppelin und den bedächtigen Roubert folgte nun Oberst Villebois-Mareuil, der "Moltke der Buren", der "fübafrikanische Lafapette". Er war eine ziemlich sagenhafte Persönlichkeit geworben, seitdem er in das Burenheer eingetreten war, und einen großen Teil ber anfänglichen Erfolge schrieb man ihm zu. Sein Thatendrang hat ihn aus ber französischen Armee getrieben. Als die Expedition von Madagastar vorbereitet wurde, bewarb er sich um ein Kommando. Es wurde ihm verweigert, da alle Obersten-Stellen bereits besett waren. Nun ging er nach Afrika und nahm das Kommando der Fremdenlegion an, weil er hoffte, die Legion werde zu der Campagne in Madagastar herangezogen werden. Als diefe Hoffnung fich nicht erfüllte, nahm Villebois-Mareuil seinen Abschied bereits vor vier Jahren, denn er war eine begeisterte Soldatennatur und hatte aus militärischer Thatenluft das Kommando übernommen."

Nachdem das Blatt eine Helbenthat, die Villebois als Leutnant eines Chasseurregimentes im Jahre 1870 auf Kosten

ber Deutschen pollführt habe, ausführlich geschildert bat, leistet es fich folgende Rugabe: "Wir finden ihn wieder als Burengeneral. In dieser Stellung wirkte er mit manchem beutschen Rameraden ausammen. Die Ausbildung der Reiterei, die Orgarifierung der Artillerie und des Intendanzwesens find die fictbaren, erfreulichen Früchte diefer gemeinsamen Thätigkeit. Er gehörte zu den wenigen Fremden, denen die Buren eine leitende Rolle anvertrauten. Er war beweglich wie fie, er war auf allen Kriegsschaupläten, er eilte von Oft nach Weft und wieder zurud. Ende Januar fampfte er vor Rimberley. Billebois erreate Bewunderung durch die Raltblütigkeit, mit ber er ftundenlang im bichteften Feuer seine Befehle gab. Später wurde Villebois wieder in Colesberg, bann bor Ladymith gesehen. Er nahm an dem "jungsten Kriegsrate in Bretoria" teil, weilte julet in Rroonstad und scheint von dort nach Westen rekognosziert zu haben, um Lord Methuens Marsch-Tichtung auszuforichen."

Europa war eben damals von seinem Größenwahn nicht zu heilen und wollte nicht glauben, daß kein einziger europäischer Offizier auf die Kriegführung irgend welchen Einfluß besaß. Es schien unfaßbar, daß einfache Bauern, die von Strategie und Taktik keine Ahnung hatten, europäisch erzogene Berufssfoldaten so oft überlöffelten; dahinter mußte unbedingt ein europäischer Offizier stecken.

Die Buren gehorchten aber selbst ihren eigenen Führern nur bedingungsweise, wie erst einem Ausländer und noch dazu von der Erscheinung eines Villebois. Letzterer war, wie er später durch seinen Tod auf dem Schlachtselbe bewies, ein tapferer Mann, aber bei den Buren und Ausländern hatte er sich durch sein excentrisches Wesen lächerlich gemacht. Auf unsere Frage, warum er zurückgehe, antwortete er:

"Ich laffe meine Leute nicht zwecklos totschießen. Übrigens bin ich niemandem Rechenschaft schuldig!" —

Bis Sonnenuntergang ritten wir weiter. Um fernen Horizont zeichneten sich die von der Abendglut vergolbeten

Kuppen der Höhen von Abrahamskraal scharf gegen das helle Firmament ab, während die Wipfel einzelner Baumgruppen schon halb im Schatten lagen, bis die hereinbrechende Nacht endlich alles in ihren Schleier hüllte.

Bald lagen wir — in die leichte Decke gehüllt — in tiefem Schlafe, über uns als einziges Schutzach den klaren Sternenhimmel. — —

Ein herrlicher Morgen war angebrochen. Es war eine Luft, burch bas freie, von Tafelbergen umrahmte Land bahinzusprengen. Die reine Luft zitterte, und jeber Atemzug war eine Wonne.

Nach mehreren Stunden sahen wir die Gallerie des Modderriver. Hinter Terrainwellen versteckt lagerten mehrere Kommandos. Auch ein Heliograph war in Thätigkeit und sandte seine blisenden Strahlen ins Land hinaus.

Am Flusse trasen wir das Johannesburgdorp-Kommando — wohl zu unterscheiden vom Johannesburger Polizeikorps — an. Es nahm soeben die Wahl seines Kommandanten — der bisherige war Tags zuvor gefallen — vor. Die Leute stellten sich zu Pferde in einem Vierecke in eingliedriger Linie auf. Jede Viereckseite wurde von einer Korporalschaft gebildet. In der Mitte der Aufstellung befanden sich die Generale Dewet, Delaren und Cilliers.

Jeber Korporal hielt an seine Mannschaft eine Ansprache, in der er fie ermahnte, frei nach ihrer Überzeugung ohne jedwede Beeinflussung den richtigen Mann zu wählen.

Sofort rief ein Bur: "Tollie de Beer!"

Jubelnd nahm die erste Korporalschaft den Namen auf. Nun ruft der Korporal zu Delaren:

"General! Ich habe Euch zu vermelden, daß meine Rerls be Beer gewählt haben!"

"Meine auch!" meldet der nächste Korporal.

"Ich habe das Gleiche zu fagen!"

"Meine Menschen haben es auch so gemacht!" berichtet der lette.

"Waar es de Beer?" fragt General Delarey. — "Wo ift de Beer?"

"Hier zoo, General!" ruft de Beer, ein fünfunddreißigjähriger Mann von prächtiger Hünengestalt und offenen intelligenten Zügen, und reitet aus einer Linie in die Mitte vor.

"Es ift mir eine wahre Freude, Euch mitzuteilen, daß alle Rerls Guch zum Kommandanten wollen!"

"General! Ich bin ein einfacher Mensch, die Verantwortung ist zu groß und schwer, es ist mir unmöglich, sie zu tragen!"

"Kerls, was fagt ihr?" wendet sich der General an die Leute.

"De Beer ift unser Kommandant! Wir wollen de Beer!" erschalt es vielstimmig.

Der älteste Korporal, ein Mann mit schneeweißem Haar und Bart, reitet nun zu de Beer.

"Bruder! Guckt die Menschen an, alle wollen Euch und bitten Euch, ihr Kommandant zu sein. Ihr allein seid dazu geeignet. Niemand kann den toten Kommandanten so ersehen und keiner das Kommando so führen wie Ihr. Wir werden auch stets gehorsam sein! Ist es so, Kerls?"

"Ja, fo ift es! Sicherlich, Rorporal!"

"Wir wiffen, es ist eine schwere Last, doch Ihr seid der Mann, sie zu tragen. Wir brauchen einen guten Kommandanten. Bringt unserem armen Vaterland das Opfer!"

Nach einigen Augenblicken richtet sich be Beer, ber vornüber geneigt auf dem Pferde geseffen hat, wieder auf.

"Maten (Kameraden)! Eine schwere Pflicht legt ihr auf meine Schultern. Nicht weiß ich, ob ich sie mit meinen schwachen Kräften tragen kann. Doch es ist euer Wunsch, und so will ich es in aller Bescheibenheit thun! Für unser Batersand!"

"Rerls! Ihr habt es gehört, de Beer will!"

"Hurra! Het leve de Beer!" jubeln ihm die Buren von allen Seiten zu.

"Ruhig Rerls!" gebietet ber General mit bröhnender Stimme. Sofort tritt Stille ein.

"De Beer ist euer Kommandant! Er wird euch gut führen, aber ihr müßt ihm stets gehorsam sein. Ungehorsam hat uns schon viel geschabet, und ungehorsame Kerls sollen Lieber hauszu trekten. Sobald alle gehorsamen, wird es auch wieder gut mit uns stehen!"

Der Brediger betet nun:

"Herr Gott! Beende balb diesen ungerechten Krieg. So viel Blut ist vergossen worden, und unschuldige Frauen und Kinder müssen leiden. Soll der Streit aber weiter dauern, so schaue, o Herr! auf uns arme Afrikaners herab, auf Dein afrikansches Bolk, und sei mit uns!"

Vornübergebeugt, das Gesicht mit dem Hute verdeckt, sigen die Buren auf den Perden. So manches Auge wird seucht. Die Stille wird nur durch das mächtige Rauschen des Modderriver unterbrochen, der schäumend in seinem Bette dahinströmt, über gewaltige Felsmassen, an denen die braunen Fluten sich brausend brechen.

Ein Choral folgt bann. Der herrliche Bollgefang übt eine mächtige Wirkung.

Nun reitet Dewet, deffen Name schon jett in ber ganzen Front bekannt ift, vor.

"Bruders! Viele Hartloopers (Hartlaufer — Ausreißer) hat es unter uns gegeben, so viele, daß nicht mehr tausend Menschen hier sind. Die Transvaaler sagen, die Freistaatler sind Hartloopers, und die Freistaatler sagen, die Transvaaler sind zuerst gelausen. Bruders! Freistaatler und Transvaalsche Menschen sind geslüchtet, und alle sind Hartloopers, alle sind schlechte Kerls! Wir in der Front hier sind tapfere Kerls, Transvaaler und Freistaatler, und nicht wollen wir uns gegenseitig schimpfen und miteinander streiten, damit der Engelsmann sich freuen kann!"

"So ift es! Der General hat recht!" fagen alle.

General Cilliers ruft mit flammender Begeifterung jum äußerften Widerstande auf:

"Burghers! — In großen Massen naht der Engelsmann. Aber unser Gott ist nicht ein Gott des Goldes, unser Gott ist nicht ein Gott der brutalen Gewalt und der Kanonen! Unser Sott ist ein Gott des Rechtes und der Freiheit! Wenige sind wir nur mehr, aber wir wollen sterben für unser Recht und unsere Freiheit!"

"Hurra!" Bon ben gundenden Worten bes Generals bingeriffen, schwingen bie Buren jauchzend ihre Bute.

In mächtigen Klängen erschallt das Transvaallieb, der ergreifende Klagegesang des verlassenen beutschen Bruderstammes, und als die Sänger verstummt sind, hallt es vom Modderriver her noch zitternd nach:

"Dat vrije volk zijn wij! — Das freie Bolk find wir!"

Nach der Übergabe Cronjes verschob Lord Roberts den Weitermarsch nach Bloemsontein dis 7. März und verblieb mit seinem Hauptlager in Ossontein, um der Kavalleriedivision und Artillerie Zeit zur Erholung zu gönnen, da ihre Pserde völlig erschöpft und vorderhand zu größeren Unternehmungen unfähig waren. Auch mußte die Verpslegung geregelt und — da Dewet den ganzen englischen Train genommen hatte — eine neue Trainkolonne gebildet werden. Durch diesen Ausenthalt gewannen die Buren Zeit, sich bei Poplar Grove nördlich und südlich des Modderriver aufzustellen.

Am 7. März nahm Roberts seinen Vormarsch wieder auf. Die Kavalleriedivision French drang längs des Südusers vor und stieß bald auf den linken Flügel der Buren, der sich auf den sogenannten "Sieden Schwestern", einer Hügelgruppe bei Poplar Grove, von Nord nach Süd hinzog. French schwenkte sosort nach Süden gegen Kalksontein ab und zog dann auf der Straße von Poplar Grove weiter, wodurch es ihm gelang, den Buren in den Kücken zu kommen. Als aber die Tetenbrigade unter Oberst Porter in die "Sieden Schwestern" eindrang, geriet sie in ein Kreuzseuer und büßte nahezu die ganze Vorhut ein. Der rechte und der linke Flügel der Buren traten nach=

mittags ben Rückjug an, während die Nachhut alle Angriffe der Kavalleriedivision French abwieß. Um Abend desselben Tages nahm Roberts die 9. Division und die Gardebrigade vom nördlichen auf daß füdliche Ufer und verlegte sein Hauptquartier nach Poplar Grove.

Die Buren hatten sich auf die Höhen von Driesontein, ungefähr zehn Kilometer süblich von Abrahamskraal, zurückgezogen, wo sie unter Delareh die Engländer erwarteten. French suchte den Feind bei Abrahamskraal, geriet jedoch wider Erwarten bei Driesontein am 10. März in ein hartes Gesecht. Auch die 6. und 9. Division vermochten infolge der Erschöpfung ihrer Mannschaften den Widerstand des Feindes nicht zu brechen und erlitten schwere Verluste. French allein verlor 70 Tote und 340 Verwundete. Sämtliche Angrisse der Engländer wurden abgewiesen, und als die Nacht hereinbrach, war der Kamps noch unentschieden.

Wir waren am 6. März bei ben "Sieben Schwestern" eingetroffen und hatten noch am Abend besselben Tages gemeinsam mit der Johannesburger Polizei, unseren alten Waffenbrübern von Colesberg, die äußersten Borposten bezogen. Da es die Zeit erlaubte, so badeten wir im Modderriver. Kaum 4000 Yards vor unserer Stellung befand sich eine Farm, wo eine englische Reiterabteilung eingekehrt war. Wir beschlossen, nach Einbruch der Dunkelheit der Farm ebenfalls einen Besuch abzustatten.

In zauberischer Pracht funkelte der Sternenhimmel. Kein Laut ftörte die Stille der Nacht. Aufmerksam spähten wir nach der Farm; weiter glitten wir dann über die freie Ebene, geräuschlos, hier dem Erdboden uns anschmiegend, dort den Schutz bes hohen Grases suchend. In jeder Minute konnten wir auf die englischen Posten stoßen.

Doch die Engländer drüben bei der Farm schienen sich in Sicherheit zu wiegen. Sie wähnten uns bereits in voller Flucht hinter Bloemfontein, während die Polizisten, ihre gefährlichsten Gegner, in ihrer unmittelbaren Nähe waren. Mit der ihnen eigenen, in vielen Kaffernkriegen erprobten Gewandtheit suchten

Diese den nächtlichen Handstreich auf die vorgeschobene feindliche Abteilung auszuführen. Ihren Spürsinn schärfte die bis zur Erbarmungslosigkeit gesteigerte Erbitterung über die Gefangen-nahme Cronjes. Bon unserem Korps nahmen zwölf ausgesuchte Freiwillige an dem Zuge teil. Lautlos, gleich Schatten, huschten wir dahin. Zeitweise drang das Schnauben eines Pferdes zu uns herüber. Da — eben sind wir auf dem Kamme einer Zerrainwelle angelangt — steht eine Gestalt vor uns.

"Berd -! Gin Boften!"

An den Boben geschmiegt liegt die ganze Linie regungslos da. "Ob er uns gesehen hat?" — Doch nein! Er stütt sich aufs Gewehr und läßt ein gesangweiltes Räuspern hören. Ich meine zu träumen, als sich hinter dem Ahnungslosen eine Gestalt aufrichtet und ihm einen Revolver an die Schläfe sett.

"Hands up!" Dem überraschten Posten bleibt keine Zeit zum Überlegen, er läßt das Gewehr fallen und gibt die Hände in die Höhe.

"Gobbam!" tommt es knirschend über seine Lippen.

Unbesorgt bringen wir jetzt vor. Von der flackernden Glut des Feuers beleuchtet, sind bereits die Pferde bei der Farm zu erkennen. In mehreren Reihen stehen sie da, an eisernen Rägeln in der Erde besestigt. Alle sind gesattelt. Am Feuer selbst sitzen zwei Soldaten; sie rauchen aus kurzen Pseisen. Und Zoll um Zoll gleitet es nun schlangengleich heran. Das Feuer steis im Auge wird jedem Stein, jedem Grasbüschel, dessen Umbrechen ein verräterisches Knistern verursachen könnte, auszewichen. Wie wir auf offenem Felde, so schleichen die übrigen Polizisten am Uferrande des Moderriver vor, bis sie sich der schlasenden Truppe gegenüber besinden. Dann bleiben sie liegen, als ob sie mit dem Erdboden verwachsen wären.

Weit braußen am Horizont sind die Lagerseuer der Kavalleriedivision French zu erkennen. Ungeduldig, den Finger am Drücker, warten wir auf das Zeichen zum Angriff. Weiter vorzudringen ist unmöglich, da wir sonst in den Lichtbereich des Keuers kämen.

Die Engländer am Feuer unterhalten sich im Flüstertone. Um sie herum liegen viele Baumstämme. Bon Soldaten ist weiter nichts zu sehen. Nach einiger Zeit erhebt sich der eine und tritt in das Haus, kehrt aber bald mit einem anderen zurück. Dieser rüttelt einen Baumstamm, der zu unserem Erstaunen sich zu regen anfängt und ein vernehmbares Gähnen hören läßt. Noch mehrere Stämme verwandeln sich in Soldaten. Nach kurzer Zeit marschiert eine Patrouille von vier Mann auf uns zu. Lautlos heben wir die Karabiner, auf jeden einzelnen sind mehrere Läuse gerichtet.

"Fire!"

Der gefangene Engländer hat den Warnungsruf ausgestoßen. Ein kurzer, markerschütternder Schrei folgt — es überzläuft mich eisig kalt. Der Todesschrei hat die Schläfer am Feuer geweckt; alle sind aufgesprungen, und selbst die Pferde sind unruhig geworden. Wie angewurzelt steht die Patrouille da und starrt in die Finsternis hinaus.

"Jact!"

Der aber gibt keine Antwort mehr. Run ift kein Augenblick zu verlieren. Ein schriller Pfiff und Arrrumm! sauft der Geschößhagel zur Farm hinüber und schlägt in das Durcheinander von Menschen und Pferden ein. Die Patrouille ist weggefegt. Eine unbeschreibliche Verwirrung solgt. Alles schreit durcheinander, Verwünschungen und Flüche wechseln mit Kommandoworten und übertönen das Köcheln und Stöhnen der Sterbenden und Verwundeten. Schüsse blizen gleich elektrischen Funken auf allen Seiten auf. Alles stürzt aus der gesährlichen Beleuchtung des Feuers. Einige Besonnene versuchen zwar Widerstand zu leisten, doch werden sie von den anderen mit fortgerissen. Offiziere und Mannschaften werfen sich in panischem Schrecken auf die Pferde und rasen in wildester Flucht davon.

Und hinterdrein fegt unser Eisenhagel über die Ebene dahin und wirft viele der flüchtigen Reiter von den Pferden. Bald ist auch der letzte in der Dunkelheit verschwunden. Das niedergebrannte Feuer flammt unter unseren Händen wieder hoch empor. Bei der rot flackernden Glut besehen wir uns die nächste Umgebung. Der Plat ist mit toten und verwundeten Menschen und Tieren übersäet. Die Verwundeten werden in die nahe Farm gebracht, Gewehre, Bajonette und Säbel zertrümmert und in das Feuer geworfen. Auch Zaumzeug, Sättel, Decken und Mäntel, die wir nicht des Mitnehmens wert erachten, werden den Flammen übergegeben.

Sodann treten wir in gehobener Stimmung den Rück- marsch an. —

Gine Stunde später erfolgte ber Angriff ber Engländer auf die vermeintlich besetzte Farm.

Wir aber saßen hinter den nächsten Hügeln und kochten unseren Morgenkaffee; ab und zu lauschten wir dem Krachen der Salven.

#### XXVIII.

#### French vor den "Lieben Schwestern".

sommandant! Dort links kommen fie aus der Niederung herauf!"

Wie der Wind find die Freiwilligen in den Stellungen.

"Aha, die hoffen uns in der Flanke zu faffen!"

"Bis zur Terrainwelle mit dem Busch sind tausend Yards. Ich habe die Strecke gestern abgeschritten."

"Gut, bann laffen wir fie noch näher kommen."

In langer bunner Linie halten wir am 7. März bie "Sieben Schwestern", eine Hügelgruppe westlich von Poplar Grove, besetzt.

"An! An!" Rafferngeschrei.

"Hurra! da kommen unfere Fußgänger!"

Richtig! da find sie, acht wackere Burschen, die sich durch den Mangel an Pferden nicht abhalten lassen, in die Front einzurucken. Auf einem Maultierwagen, der von Kassern gelenkt

Seiner, Erinnerungen eines Burenfampfers. I.

wird, langen sie an, unter hellen Jauchzern und fröhlichen Liebern — als ob heute Kirchweih wäre. Die Buren schütteln über die tollen Burschen wohl die Köpfe, aber so mancher murmelt: "Dappere Kerels! — Tapfere Kerls!"

Inzwischen ist die erste feindliche Abteilung bedeutend näher gerückt.

Regungslos liegen wir ba.

Langsam bringt die Kavalleriekolonne — natürlich ohne Bor- und Seitenpatrouillen — in die Niederung ein, die unsere Aufstellung durchschneidet. Da fällt auf den jenseitigen Höhen ein Schuß, und nun prasselt von links und rechts ein fürchter- liches Etagenseuer auf die Überraschten hinab. Nochmals durch unsere Aufstellung zurück wäre Selbstmord, also stürmen die Dragoner mit geschwungenen Säbeln vorwärts und suchen aus dem Feuerbereich zu kommen. Da erblicken sie in einer Erdskuft Wagen und Pferde; im Ru wersen sie sich auf diese. Eine Abteilung Fußgänger eines Burenkommandos, die sich den Dasberstürmenden entgegenstellt, wird niedergeritten und zusammengehauen. Viele Engländer sitzen ab und dringen in den Erdriß ein; dort entspinnt sich ein stummes Kingen auf Leben und Tod.

Aber schon sind die Rächer da. Wieder schlägt ein vernichtender Eisenhagel in die Reitermasse, während ein Burenkommando daherrast und den einen Ausgang des Thales abschließt. Nun jagen die Reiter zurück, verfolgt von einem mörberischen Kugelregen. Wenige entkommen aus dem Defilse.

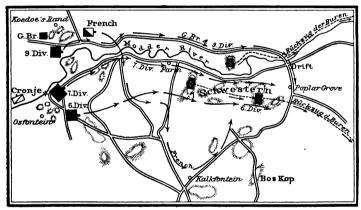
14 Offiziere, 196 Mann und 252 Pferde find nach englischen Berichten auf dem Gesechtsselbe geblieben — als trauriges Opfer eines nachlässigen Aufklärungsdienstes.

Ein einziger vorgeschickter Reiter hatte uns hinter ben Felsen entbeden muffen.

Draußen auf der Ebene, kaum zweitausend Yards vor uns, halten die drei Kavallerieregimenter der Tetenbrigade Porter, vor deren Augen die Vorhut vernichtet worden ist. Ihre beiden reitenden Batterien eröffnen nun ein heftiges Feuer auf unsere Stellung. Innerhalb einer Stunde ist die gesamte Kavallerie-

division French versammelt. Acht reitende Batterien überschütten die "Sieben Schwestern" mit Granaten, als ob sie diese mit den eisernen Zuckerhüten zubeden wollten. Zwölf Kavallerieregimenter nehmen eine abwartende Stellung ein.

Mittags langte auch die 6. Division Kelly-Kennty mit acht Infanteriebataillonen zu je acht Kompagnien und drei Batterien an. Unsere Lage wurde nun äußerst kritisch, da wir zweihundert Deutschen und Buren auf dem äußersten linken Flügel von einer solchen Übermacht einsach weggeschwemmt werden mußten.



befecht bei den "sieben Schwestern".

Einstweilen kam uns aber die fürchterliche Mittagshiße zu Hilfe, die jede Bewegung der englischen Truppen unmöglich machte. Ich selbst konnte nicht eine Strecke von zweihundert Yards zu Fuß zurücklegen, ohne heftiges Herzklopfen und alle Symptome des Hisschlages zu bekommen. Nach je 40-50 Schritten mußte ich mich niedersehen, um Atem zu holen.\*)

Die Paufe in der englischen Bewegung wurde auf unserer Seite gut ausgenützt. Unfer rechter Flügel trat rasch den Rud-

<sup>\*)</sup> Rach einer Meldung bes Feldmarschalls Lord Roberts erlagen bereits am ersten Tage seines Bormarsches zum Entsase von Kimberlen 4 Offiziere und 59 Mann dem Hissassas.

zug an, dann folgte die Mitte. Wir am linken Flügel blieben in den Stellungen, um als Nachhut den Rückzug zu decken. Unfere Fußgänger schickten wir natürlich mit den Wagen fort. Der Kückzug ging in voller Ordnung vor den Augen der ohn-mächtigen Engländer vor sich; auch nicht ein Maultier wurde verloren.

"Hartloopers (Hartlaufer — Ausreißer)!" rief ich einigen bekannten jungen Buren eines abziehenden Kommandos scherzzend nach.

"Ons vlucht niet, ons retirir! — Wir flüchten nicht, wir retirieren!" war die schlagfertige Antwort.

Gegen die stechenden Sonnenstrahlen suchten wir unseren Körper durch heißen Kaffee, den wir in Erdriffen mitten in dem fürchterlichen Granatenhagel kochten, widerstandsfähiger zu machen.

Um fünf Uhr nachmittags ließ endlich die Sige etwas nach. Nun kam Bewegung in die feindlichen Maffen, doch war bereits unser letzter Wagen am Horizont verschwunden. Langfam traten auch wir ben Rudjug an. Einigemale versuchte bas nachsetzende Dragonerregiment uns auf den Leib zu rücken, wir fielen aber stets in die jeweilige Gangart unserer Berfolger, wodurch der Abstand sich immer gleich blieb. Dieses Manöver konnten wir um so leichter ausführen, als die abgehetzten und schwer bepackten englischen Pferde an der Grenze ihrer Leiftungs= fähigkeit angekommen waren und sich kaum mehr vom Plate bewegen konnten. Mehrmals verhöhnten wir die Englander. indem wir fie auf taufend Pards herankommen ließen, fie vom Pferde herab mit einem kurzen Schnellfeuer empfingen und dann im Galopp davonsprengten, um an einer anderen paffenden Stelle basselbe Spiel zu wieberholen. Nur wenn fie absagen, um uns einige Salven nachzusenben, entzogen wir uns burch schleunige Mucht dem Teuerbereiche.

Als die Sonne sich dem Horizont näherte, war unsere Aufgabe erfüllt. Wir gaben den Pferden die Sporen und waren bald den Blicken der Engländer entschwunden.

#### XXIX.

#### Der Kampf um Driefontein.

ger 10. März.

Gin kühler Morgenwind strich über die Höhen von Driefontein. In langen Linien, die Karabiner im Arme, standen wir bei den Pferden und schauten und in den aufsteigenden Elutball, der in majestätischer

schweigend in den aufsteigenden Glutball, der in majestätischer Pracht sich über dem Horizont erhob. Alle waren sich des Ernstes der Stunde bewußt. Es galt, die englische Armee auf ihrem Siegesmarsche nach Bloemfontein nochmals aufzuhalten, um für unser aufgelöstes Heer Zeit zum Sammeln zu gewinnen und es vor vernichtenden Schlägen zu bewahren. Zu dieser ehrenvollen Aufgabe waren das Johannesdurger Polizeikorps und ein Freistaatkommando — kaum 600 Mann — unter General Delareh außersehen, und dieser kleinen Heldenschar schlössen wir fünfzig Deutsche uns freiwillig an.

Mehr ober minder waren alle dem Tode geweiht. Sinnend und mit gesalteten Händen standen die Buren da. Sie dachten an Weib und Kind, die sie schutzlos in der Einöde unter halbswilden Kaffern zurückgelassen. Wie glücklich waren wir Freiswillige dagegen, da wir für niemanden zu sorgen brauchten. Die einen hatten keine Eltern und Freunde, denen ihr Tod Schmerz bereitet hätte, und die anderen, die bereits so manches Geschoß pfeisen gehört hatten, dachten sich: "Jede Kugel trifft ja nicht!"

Eben hatte ich einen tüchtigen Schluck aus meiner Felbflasche gethan und reichte fie meinem Kameraden Ingenieur Böhmer.

Da — was ist das? Es kracht in der Ebene — rechts vor uns gegen den Modderriver zu.

"Das find Engländer!"

"Unmöglich! Die stehen nicht so früh auf! Man jagt dort jedenfalls!"

Auf den gegenüberliegenden Höhenrücken bei Abrahamsfraal werden lange dunkle Linien sichtbar, die sich langsam in die Ebene hinabschieben. Bon den Sonnenstrahlen getroffen geht ein tausendsaches Leuchten und Bligen von ihnen aus.

"Die Lancers!"

"Nun, wer hat recht?" meint Bohmer.

Bald verkündet Gewehrseuer auf dem rechten Flügel, daß dort das Gesecht begonnen hat.

Die feindlichen Linien sind inzwischen hinter einigen Terrainwellen verschwunden, ohne wieder aufzutauchen. Das Feuer rechts dauert an. Nahezu die ganze Kavalleriedivission French greift in das Gesecht ein; doch es gelingt ihr nicht, auch nur eine Fußbreite Bodens den tapseren Polizisten abzuringen. Immer heißer brennt die Sonne nieder und langsam rückt der Bormittag vor. Noch immer müssen wir unthätig verweilen; Stunde um Stunde verstreicht. Endlich — es ist bereits Mittag — wird es auf den Höhen vor uns wieder lebendig. Die neunte Division (General Colville) ist eingetrossen. Dichte Kolonnen steigen in die Ebene herab, wenden sich dann aber unserem rechten Flügel zu.

"Kommandant!" Gin Reiter sprengt heran. "Kommanbant!" ruft er dem Führer ber Freistaatburen, Fouche, zu. "Eure Kerls sollen sofort den rechten Flügel verstärken. General Delaren ersucht Euch darum!"

"Waar is de Engelse? — Wo sind die Engländer?" fragt Kommandant Kouche mit stoischer Ruhe.

"Hier zo! — Hier so!" entgegnet der Melbereiter und weist auf die langen Linien der Engländer, die Fouche ohnebies schon gesehen hat.

"Der General ersucht Euch dringend!" sett der Bote beinahe bittend hinzu.

"Wel! — Wohl!" sagt der Kommandant nach einigem Zögern. "Ich werde kommen!"

"Opklimmen, Rerels! — Aufklimmen, Kerls!"

Im Nu figen die hundert Freistaatburen im Sattel und

jagen der gefährdeten Stelle zu. Da erscheint ein Polizist auf schäumendem Pferde.

"War zijn be Duitsers?" — "Wo find die Deutschen?" "Her zoo, Jong!" rufen wir ihm jubelnd entgegen.

"Alls ihr beliebt, kommt uns helfen!"

"Sofort!" ruft Kommandant Böhmer.

Flugs sind wir auf den Pferden, und mit Windeseile geht's dem Boten nach. Hinter einer Terrainwelle halten wir, da die Stellung des Polizeikorps sehr ausgedehnt ist und der Führer nicht recht weiß, welche Stelle wir verstärken sollen. Run geht es aber vor uns los. Die englische Artillerie ist in der Ebene aufgefahren und überschüttet unsere Stellung mit Geschossen. Böhmer und ich klettern auf eine Kopje rechts seitwärts, von wo aus wir das Borrücken der Engländer genau beobachten können.

"Siehst Du, bort an der Terrainwelle, kaum tausend Yards entsernt, entwickeln sich ihre Massen. In wenigen Augenblicken haben wir sie auf dem Halse!"

Und nun rühren sich auch die zeitweilig schweigsamen Polizisten wieder. Ihr Einzelseuer knattert und rollt die Linie entlang, daß es eine Lust ist. Dichter Pulverdamps — die wenigsten Polizisten haben rauchschwache Mauser — verwehrt die Aussicht. Endlich zerreißt ein Windstoß den Schleier. Die seindlichen Schützenschwärme sind zurückgegangen, sammeln sich jedoch hinter der nächsten Terrainwelle. Mit nervöser Ungeduld warten wir des Besehles zum Vorrücken. Nichts Peinlicheres gibt es für den Soldaten, nichts ist ihm mehr verhaßt, als unthätig dem Kampse zusehen zu müssen. Ein drückendes Schweigen lagert über dem Schlachtselbe. Nur das Sausen und Krachen einschlagender Eranaten und das Singen und Klirren der Sprengstücke ist hördar. Es ist die Ruhe vor dem Sturme, dem auch wir in wenigen Augenblicken die Brust entgegenwersen sollen.

"Kamerad!" wendet sich Böhmer halblaut an mich. "Du schreibst nach Hause, wenn —"

"Natürlich! Und umgekehrt du!"

"Selbstredend!"

Schweigend bruden wir uns die Bande.

Da plöglich beginnt bei einer Farm, halbrechts vor uns, kaum taufend Yards weit, ein rasendes Schnellseuer seindlicher Infanterie, die sich, gedeckt durch Terrainwellen, bis dorthin vorgeschlichen hat. Sie unterstützt die Kolonnen, die in der Riederung wieder vordringen.

Gin Reiter tommt babergefprengt.

"Auf Duitfers! Jest ift's Zeit!"

Das ist sein lettes Wort. Bon einer Kugel in den Kopf getroffen stürzt er aus dem Sattel, und das erschreckte Pferd läuft fort. Hier ist nicht mehr zu helfen.

"Borwärts Kameraden!" ruft Böhmer, mit gewaltigem Satz springen wir über die Leiche und eilen nach vorne in der Richtung sort, die uns der Tote gewiesen. Sst! Sst! Schon beginnen die Kugeln um unsere Köpfe zu pfeifen.

Rechts von mir stürzt einer. Ist er gestolpert ober hat ihn eine Kugel getroffen? — Doch vorwärts, jest ist keine Zeit zum Umsehen. Binnen wenigen Minuten sind wir in der Stellung der Polizisten, die uns mit freudigen Zurusen empfangen. Seit dem vorigen Zurückweichen des Gegners ist noch kein Schuß auf unserer Seite gefallen. Run aber sind die seindlichen Schüßenschwärme dis auf sechshundert Yards herangekommen und wersen sich nieder, um die in langen eingliedrigen Linien nachrückenden Reserven in sich aufzunehmen. Die Infanterie bei der Farm hat ihr Feuer eingestellt, und allerorts herrscht eine beklemmende Stille. Da erhebt sich die Kolonne vor uns wieder und rückt im Schnellschritte heran.

Mit angehaltenem Atem, die Gewehre im Anschlag, liegen wir da. Schon find sie bis auf zweihundert Yards herangekommen. Die Bajonette bligen. Die Offiziere heben die Säbel und rusen: "God save the Queen!"

Da, im entscheidenden Augenblicke, schlägt ein Eisenhagel in die Stürmenden, daß ihnen daß Hurra! auf den Lippen erstirbt. Reihenweise stürzen sie. Ihre Tapserkeit muß an dem Schnellseuer unserer Mauser zerschellen. Teilweise durch das Feuer ihrer Artillerie und der Infanterieabteilung bei der Farm Sebeckt, geht die erschütterte Kolonne zurück. Wir atmen etwas auf.

"Du bluteft ja am Ropfe?" bemerkt Böhmer beforgt.

"Richt erwähnenswert!" entgegne ich. "Ein Steinsplitter, der mich kaum berührt hat. Wenn's nicht schlimmer kommt, will ich's schon aushalten!"

Allmählich verstummt auch auf englischer Seite das Feuer, aber ein wahrhaft beängstigender Anblick bietet sich uns dar. Kolonne auf Kolonne erscheint auf den jenseitigen Höhen und steigt in die Ebene herab. Run ist auch die 6. Division (General Kelly-Kenny) eingetrossen. Deutlich sehen wir, wie vier tiese Sturmkolonnen vor uns formiert werden. Mit ihren Massen wollen sie uns erdrücken. Weichen dürsen wir nicht, so gilt es denn, ehrenvoll zu sterben! Langsam rücken die Kolonnen heran. Ein schrecklich banger Augenblick ist gekommen, und selbst den Kaltblütigsten krampst es das Herz zusammen.

"Pompompom! Pompompom!" kracht es halbrechts von der Farm her, und sechs Granaten platen mitten in unserer Stellung. Ein sogenanntes "Pompom" oder Granaten-Schnellseuergeschütz hat uns auf tausend Yards unter Feuer genommen, und auch die dortige Insanterie überschüttet uns mit einem Augelregen. Immer näher kommen die Sturmkolonnen und dichte Reservemassen sohnen. Trotz des Zischens der Augeln und des Arachens der einschlagenden Granaten sind die englischen Hornstignale hörbar. Und näher wälzt sich die gelbe Flut. Die ersten Reihen tauchen eben zweihundert Yards vor uns aus einer Terrainsalte auf.

"Jest tommen fie!"

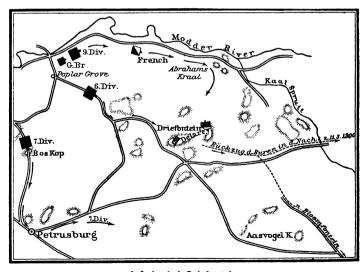
"Nur Ruhe! Laßt fie kommen! Je näher, desto besser! Langfam schießen und nicht zu hoch halten, jeder Schuß muß sigen!"

Hei! wie das blist und dröhnt und kracht und jeder Schuß hebt unseren Mut. Auch unser Gewehrmaxim knattert wieder und verrichtet blutige Arbeit. Einige Minuten lassen die Khaki den Eisenhagel über sich ergehen; dann aber sast Entsesen ihre Glieder und in wilder Flucht wenden sie sich.

Die erste Kolonne ist geworsen, und unter ben aufgelösten Scharen wütet der Todeshagel unserer Mauser. Die nachrückenden Sturmkolonnen werden durch die Flüchtenden in Unordnung gebracht, langsam wenden auch sie sich und marschieren samt den Reserven zurück.

Die Sonne nähert sich bem Horizont und taucht das Firmament in blutrote Tinten. Mit einem begeisterten Hurra! bejubeln wir ihr Scheiben. Der Zweck des surchtbaren Kampses ist erreicht, jett können wir die Stellungen verlassen. Mögen die Engländer nun immerhin kommen! Doch diese denken nicht daran. Die abgehetzten Truppen, die einen Gewaltmarsch über die wasserlos Steppe in der afrikanischen Gluthitze hinter sich hatten, waren eines energischen Angrisses nicht mehr fähig.

So war es unserer kleinen Schar gelungen, die englische Armee einen ganzen Tag festzuhalten und für die Räumung der Hauptstadt die nötige Zeit zu gewinnen.



Gefecht bei Driefontein.

Es ist Nacht. Der Schlachtenlärm ist verstummt, und die Ruhe des Todes hat sich auf die Walstatt herabgesenkt. Ein fühler Wind streicht über die Ebene. Zerriffene Wolkengebilde jagen am himmel dahin, und der Mond gießt sein bleiches Licht über die Landschaft.

Schweigend, den Karabiner schußbereit in der Rechten, reite ich mit einer Streifpatrouille über das Schlachtfeld. Kaum hundert Yards vor unserer Stellung treffen wir auf die ersten Toten. Weiter ist keiner gekommen. Ihre Gesichter sind weiß wie Schnee. Einige liegen am Rücken, Mund und Augen weit offen, andere mit dem Gesichte auf der Erde, noch im Tode das Gewehr fest umklammert. Viele sind in den unglaublichsten Stellungen. Einer hält den steisen Arm kerzengerade in die Höhe. Gleich unter den Vordersten besindet sich ein blutjunger Offizier. Das Gesicht ist blutüberströmt und schmerzverzerrt, und in den geballten Fäusten sind außgeraufte Grasdüschel. Ein Splitter einer englischen Granate, die zu kurz ging, hat ihm die Schädelbecke weggerissen und das Gehirn bloßgelegt.

Und weiter reiten wir. Manchmal liegen die Leichen hausenweise da, wie sie eben das töbliche Blei hingestreckt hat. Das Stöhnen und Üchzen der Verwundeten und Sterbenden geht durch Mark und Bein. Es ist leichter, in der Schlacht selbst zu stehen als über das Schlachtselb zu reiten. Wo man hinstommt, erschallt der Rus: "Water! Water!" Wir können aber nicht helsen, denn wir haben kein Wasser und sind deshalb selbst in einem bemitleidenswerten Zustande. Weiter geht es, und die Ruse ersterben in einem herzzerreißenden Gewimmer. Weiße Tropenhelme bedecken weithin das Feld. Im sahlen Mondsschin leuchten sie wie Totenschädel. Niemand hebt sie auf. Warum? Sie sind voll Blut und Gehirn.

Ein Pferd liegt in einer großen Blutlache. Bei unserem Räherkommen will es sich aufrichten. Aber nur ein kurzes Schnaufen entringt sich der gequälten Brust, dann fällt es tot zurück. Vor uns bewegen sich Lichter hin und her. Sie gehören den englischen Krankenträgern, die die Berwundeten zu bergert suchen. Wie viele mögen in dieser Nacht noch verbluten?

Eben biegen wir vorsichtig um einen Felskegel, da stehert wir unmittelbar vor einigen englischen Ambulanzwagen, die bisher unseren Blicken entzogen waren. Gräßlicher noch als vor unseren Stellungen fieht es hier aus. Auf Bahren werdert Verwundete gebracht, und Klagerufe werden laut, so schwach wie das Schluchzen eines Kindes. Arankenwärter geben umber und flößen ben Bermundeten aus Aluminiumgefäßen flärkenbe Getränke ein. Auf einer Buffelhaut liegt ein junger Offizier mit todblaffem Gefichte. Ein Argt kniet mit aufgeftreiften hembarmeln über ihm und schneibet bem Bewuftlosen ein Geschof aus dem Unterleib. Ein Wärter leuchtet dazu, und ploklich wird beim Scheine ber Laterne ein haufen abgeschnittener Glieder sichtbar. Eben schaut der Arzt, ein noch junger Mann, von seiner unheimlichen Arbeit auf. Da wenden wir die Pferde und reiten entblößten Sauptes und mit gesenkten Karabinern an den Verwundeten vorbei. Der Arat bankt, kurz falutierend, und beugt fich bann wieder über ben regungslofen Rörper.

Gine dichte Wolke hat sich inzwischen vor den Mond gelegt, und undurchdringliche Finsternis umgibt uns. Gin leichter Sprühregen geht nieder, und fröstelnd schlagen wir die Rockkrägen in die Hohe.

#### XXX.

## Schlußwort.

ach dem Kampfe bei Driefontein stand dem englischen Geere der Weg nach Bloemfontein offen. Bereits am 13. März zog Lord Roberts in die Hauptstadt des Oranje-Freistaats ein, und damit war der erste Abschnitt dieses interessanten Krieges beendet.

Während der erste Band uns die Buren bis jur Ubergabe Cronjes auf allen Linien in der Offensibe zeigt, wird ber 3weite und letzte Band dieser Erinnerungen nachweisen, welcher Widerstandskraft ein kleines aber tapferes Volk bei Verteidigung der eigenen Heimat fähig ist.

"Freie Bürger sind wir, benen kein Mensch etwas tau se gen het!" sagte in den ersten Monaten des Krieges der selbstbewußte Bauer zu seinem Kommandanten, bestieg sein Pferd und ritt heim.

Erst nach der Einnahme von Pretoria wurde es besser. Dit einer unglaublichen Zähigkeit führten nunmehr die Buren selbst nach den schwersten Niederlagen den Kampf weiter und glichen so die Fehler, die sie früher infolge ihrer mangelhaften militärischen Organisation begangen hatten, teilweise wieder aus.

Eine Viertelmillion englischer Solbner hat bisher nicht vermocht, die kleine Schar von Männern, Kindern und Greisen niederzuringen; dieselbe Truppenmacht hätte beispielsweise hingereicht, China, das 400 Millionenreich, zu unterwerfen. Die Buren find aber auch echte Germanen.

Der Geift, ber biefes kleine Heldenvolk erfüllt, spricht fich in ben Worten bes tapferen Dewet aus:

"Wir tampfen, bis unfere Rinder groß geworden find!"

Ende des erften Bandes.

#### C. 5. Bed'iche Berlagsbuchhandlung Oskar Bed in München.

Neue reich illustrierte Werke über den Krieg von 1870/71.

Ernste und heitere Erinnerungen

## Ordonnanzoffiziers im Vabre 1870/71

nad

Hauptmann **Karl Canera.** 

-- 3Unstriert bon Ernst Zimmer. -- 3-13.—16. Tausenb.

Mit 54 Pollbildern, 300 Textilluftrationen und einer Karte. In Prachtband gebunden 14 M.

# fröschweiler Chronik.

Friegs- und Priedenserinnerungen aus dem Jahre 1870

bon

#### Karl Klein,

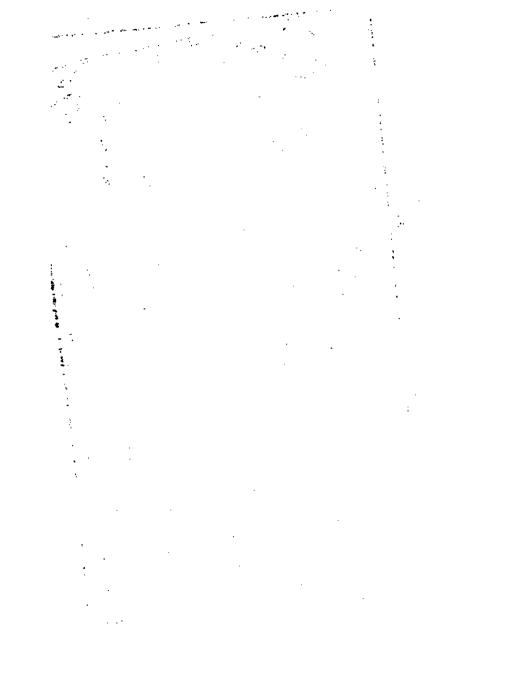
bormals Bfarrer in Frofchweiler.

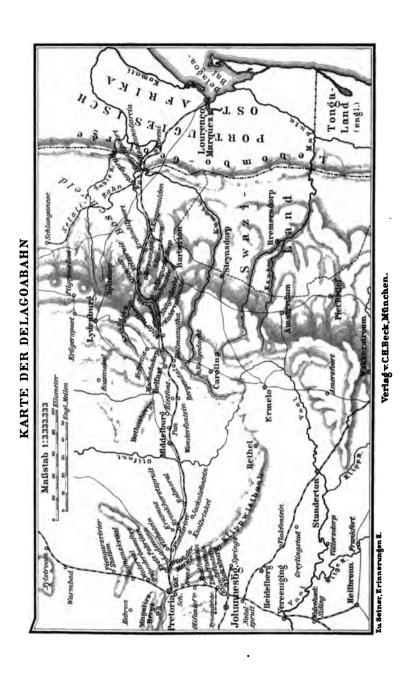
-8- Junftriert von Ernft Zimmer. -8-Mit 40 Pollvildern, 250 Textilluftrationen und einer Karte.

In Brachtband gebunden 10 M.

Beibe Werke sind anerkannte Meisterwerke ber Schilberung und gehören zu bem Wertvollsten, was über ben großen Krieg geschrieben worden ist. Sie erscheinen hier zum erstenmal in glänzenden Prachtausgaben, jede geschmückt mit einer großen Anzahl Bollbilber und mit mehreren Hunderten von Textbilbern. Prächtige Geschenkbücher und wertvolle Werke für das deutsche Haus und die reisere beutsche Jugend!

1





## Ernste und beitere Erinnerungen

eines

# deutschen Burenkämpserg

von

### Franko Seiner.

Zweiter Band.

Kückzugsgefechte im Freistaate. Hämpfe bei Pretoria und an ber Belagoabahn; Schlacht von Balmanutha; Kriegsgefangenschaft und Beimbehr.

(10. Marg bis 4. November 1900.)

Mit einer Spezialfarte der Delagoabahn und einem Plan der Schlacht von Dalmanutha



.München 1902 C. H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung Oskar Beck. Ulle Rechte, insbesondere bas ber überfetaung, vorbebalten.

#### Dorwort.

Der Schlußband meiner "Erinnerungen" gibt meine Erlebnisse in den Rückzugsgefechten im mittleren und nördlichen Freistaate, in Johannesburg und Pretoria, in den Kämpsen an der Delagoabahn und im Lydenburger Berglande, in der portugiesischen Kriegsgefangenschaft und auf der Heimreise wieder; gleichzeitig wurden auch die hauptsächlichsten Ereignisse auf den anderen Kriegsschauplätzen in der erforderlichen Weise berücksichtigt.

Ich bemühte mich nach Kräften, die Buren, die ich im Gefechte, im Lager, bei Patrouillengängen und Jagden, sowie auf ihren Farmen, in der Familie und bei friedlicher Beschäftigung kennen gelernt, mit richtigem Verständnis zu besurteilen, und habe mein Urteil gelegentlich hier auch außegesprochen. In der Hauptsache aber begnügte ich mich mit der Anführung von Thatsachen und überließ es dem freundslichen Leser, sich sein Urteil selbst zu bilden.

Es ließ sich nicht vermeiben, daß in diesen Aufzeichnungen und namentlich in den letzten Abschnitten eine leichte Verstimmung zum Ausdrucke kam. Voll Begeisterung für die bedrängten Stammesbrüder war ich nach Südafrika geeilt, ziemlich ernüchtert kehrte ich zurück. Es war in Südafrika vieles faul. Wohl sah ich zahlreiche Beispiele von Vaterlandsliebe und wahrer Selbstverleugnung, allein ich konnte auch nicht blind dafür sein, daß in den Burenstaaten der Bestechung und dem krassesten Egoismus, der Baterlandslosigkeit und schnödem Verrat Thür und Thor geöffnet war. Namentlich in Transvaal, wo eine Oligarchie begüterter Familien die Herrschaft an sich gerissen hatte und Pietismus und Quäkertum dem Staatsorganismus den Stempel aufdrückten, sah es nicht am besten aus. Das Gold war den Buren in jeder Hinsicht zum Fluche geworden, es hatte einen unheilvollen Einsluß auf den Charakter des Volkes ausgeübt. Durch Unsummen hatten die englischen Minenkönige die öffentliche Moral untergraben und eine gefährliche Bestechungskrise hervorgerusen, der glücklicherweise der Krieg ein Ende bereitete, bevor sie die Widerstandskraft des Volkes gelähmt hatte.

Das Nationalbewußtsein in beiben Staaten war bereits stark im Schwinden begriffen. Im süblichen und westlichen Freistaate sprach man mit Vorliebe englisch, die Vurentaal hatte nur mehr zwischen den vier Wänden Geltung, die jungen Mädchen, die meist in englischen Pensionaten erzogen wurden, schämten sich auf offener Gasse ihrer Muttersprache. Gottlob besitzt die englische Nation nicht das Assimilationsvermögen der Amerikaner, sonst gäbe es keine Kap= und Natalburen mehr und auch die Freistaatburen wären schon längst anglisiert. Dem Durchschnittsburen war es ziemlich gleichgiltig, ob er unter die englische Herrschaft kam oder nicht, wenn nur seine Rechte ungeschmälert blieben. Ubi bene, ibi patria!

Wären die englischen Befehlshaber, die in verschiedenen Proklamationen den Buren Freiheit und Eigentum verbürgt hatten, mit weiser Milde vorgegangen und hätten sie ihr Wort gehalten, der Krieg wäre schon lange beendet.

Erst kurzlich erlebte ich eine herbe Enttäuschung. Im Juni v. J. bilbete Lord Kitchener unter dem Namen "National Scoubingcorps" eine Truppe, die sich aus übergelausenen Buren zusammensett. Gegen die Zusicherung, ihr Besitztum nach Beendigung des Krieges ungeschmälert zurückzuerhalten, sür fünf Schilling Tagessold und 75% des erbeuteten Viehes leisten diese Schurken dem Landesseinde Schergendienste und helsen ihre Brüder ausmorden. Das Kommando über diese Berräterschar übernahm nun der frühere Burengeneral Celliers, den ich als glühenden Patrioten und tapseren Mann kennen gelernt und geachtet hatte. Es war derselbe Celliers, der am 6. März 1900 uns am Modderriver zu verzweiseltem Widerstande mit den Worten ausgerusen hatte: "Wenige sind wir nur mehr, aber wir wollen sterben für unser Recht und unsere Freiheit!" (Siehe Band I Seite 221 dieser "Erinnerungen".)

Auf all' die Grundübel, an denen die Burenstaaten und ihre Kriegführung in der ersten Phase des Krieges krankten, einzugehen, habe ich mir für eine andere Gelegenheit vorsbehalten.

Ob ein anderes Volk als die Buren dem englischen Golde besser widerstanden wäre, ist sehr zu bezweiseln. Jedes Volk hat seine Krisen, und schlagen wir in der eigenen Geschichte um hundert Jahre zurück, so werden wir die Buren gewiß nicht zu strenge beurteilen.

Der Krieg hat sich als ein radikales Heilmittel erwiesen und mit der alten Miswirtschaft gründlich aufgeräumt. Eine junge Generation hat die Führung übernommen, und bewundernd blickt die Welt auf die Helbenthaten eines Dewet, Botha, Delaren, Fouche, Bener u. a. m., die in unglaublich zähem Kampse um ihre Freiheit ringen und den Engländern sogar die Borherrschaft in Südasrika streitig machen. Unvergängliche Lorbeeren hat sich auch das Johannesburger Polizeikorps errungen, die einzige nach europäischem Muster organisierte und disziplinierte Burentruppe, die am 10. Of-

tober 1899 mit 600 Mann ins Feld gerückt und innerhalb elf Monaten bis auf 35 Mann aufgerieben worden war. Die wahrhaft glänzenden Ruhmesthaten dieser Männer und die Ausdauer, mit der das lette Rehntausend bei Aufopferung von Weib und Kind den Kampf gegen die erdrückende Über= macht führt, überstrahlen die erwähnten Schattenseiten weit= aus und lassen und in diesen Buren mit Stolz helbenhafte niederdeutsche Stammesbrüder erkennen, die unserer besonderen Teilnahme wert find. Sollten die Buren, was ich als sicher annehme, nach Beendigung des Arieges eine gewisse Selbständig= feit behaupten, so werden sie unter Führung des geliebten Bräsidenten Steijn, der bereits im Freistaate die Fähigkeit der Buren, ein Staatswesen in mobernem Sinne zu leiten, treffend nachgewiesen, sich neu organisieren und stärken, um bie Engländer schließlich doch noch aus Südafrika zu veriaaen. —

An den Nachwehen der Feldzugsstrapazen noch leidend habe ich das vorliegende Buch zum größten Teile auf dem Krankenbette verfaßt; möge es gleich dem ersten Bändchen eine freundliche Aufnahme finden.

Graz, im Januar 1902.

Franko Seiner.

# Inhaltsverzeichnis des zweiten Bandes.

|            |                                                             |     |   |  | • |  |  |  | Seit |  |  |  |  |
|------------|-------------------------------------------------------------|-----|---|--|---|--|--|--|------|--|--|--|--|
|            | Eine schwere Nacht                                          |     |   |  |   |  |  |  | -    |  |  |  |  |
|            | In der verlorenen Hauptstadt                                |     |   |  |   |  |  |  | 18   |  |  |  |  |
| 3.         | Wieder in Pretoria. Zurud in ben Frei                       | taa | t |  |   |  |  |  | 21   |  |  |  |  |
| ◀.         | Die Tage von Brandfort. Auf Urlaub                          |     |   |  |   |  |  |  | 39   |  |  |  |  |
| <b>5</b> . | Das Dynamitattentat in Johannesburg                         |     |   |  |   |  |  |  | 48   |  |  |  |  |
| €.         | Die lette Situng bes Bolksrates                             |     |   |  |   |  |  |  | 60   |  |  |  |  |
| 7.         | Die Rudzugsgefechte im nordlichen Freiftaate. Die Verteibi- |     |   |  |   |  |  |  |      |  |  |  |  |
|            | gung ber Betbrift und bas Gefecht am Sandriver am 9. und    |     |   |  |   |  |  |  |      |  |  |  |  |
|            | 10. Mai                                                     |     |   |  |   |  |  |  | 7:   |  |  |  |  |
| 8.         | Die Jagd nach Dewet                                         |     |   |  |   |  |  |  | 8    |  |  |  |  |
| 9.         | In und um Pretoria                                          |     |   |  |   |  |  |  | 90   |  |  |  |  |
| 10.        | Rorps Golbegg                                               |     |   |  |   |  |  |  | 113  |  |  |  |  |
|            | In der neutralen Zone                                       |     |   |  |   |  |  |  |      |  |  |  |  |
| 12.        | Auf einer beutschen Farm                                    |     |   |  |   |  |  |  | 14   |  |  |  |  |
| 13.        | Busammenstoß mit den Australiern                            |     |   |  |   |  |  |  | 15   |  |  |  |  |
|            | Längs ber Delagoabahn                                       |     |   |  |   |  |  |  |      |  |  |  |  |
|            | Das Schicksal ber Frauen und Rinber .                       |     |   |  |   |  |  |  |      |  |  |  |  |
| 16.        | Bur Schlacht von Dalmanutha                                 |     |   |  |   |  |  |  | 194  |  |  |  |  |
| 17.        | Am Komati                                                   |     |   |  |   |  |  |  | 199  |  |  |  |  |
| 18.        | Das Miggeschick bes Liverpoolregimentes                     |     |   |  |   |  |  |  | 209  |  |  |  |  |
| 19.        | Auf Borpoften bei Dalmanutha                                |     |   |  |   |  |  |  | 21'  |  |  |  |  |
| 20.        | Ein Sonntag in ber Schlachtlinie                            |     |   |  |   |  |  |  | 220  |  |  |  |  |
|            | Der Sturm auf Bergendal (27. August)                        |     |   |  |   |  |  |  |      |  |  |  |  |
|            | Auf dem Rückzug                                             |     |   |  |   |  |  |  |      |  |  |  |  |
|            | In portugiesischer Rriegsgefangenschaft .                   |     |   |  |   |  |  |  |      |  |  |  |  |
|            | Der Heimat zu                                               |     |   |  |   |  |  |  |      |  |  |  |  |
|            | Schlußwort                                                  |     |   |  |   |  |  |  |      |  |  |  |  |
|            |                                                             |     |   |  |   |  |  |  |      |  |  |  |  |

|  | · |  |
|--|---|--|
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |

### Sine Schwere Nacht.

rachtvoll wölbt sich über Freund und Feind der Sternenhimmel, und der Mond gießt sein freundliches Licht über die stille Landschaft aus.

hinter ihren Berschanzungen liegen die müden Kämpser von Driesontein\*) und bliden schweigend in die Sene hinab. Wohl sind ihre Lippen vertrocknet und qualt sie brennender Durst, doch die leuchtenden Augen zeigen die Freude über den siegreichen Kamps, die alles Ungemach leicht ertragen läßt. Die beispiellose Jähigkeit und der unbeugsame Heldenmut der kleinen Schar hat der seindlichen Armee ein gebieterisches Halt geboten, hat aller Welt bewiesen, daß die Widerstandskraft der Buren noch ungebrochen ist.

Aber wird es wohl möglich sein, die Auflösung der versichiedenen Abteilungen zu verhindern und die regellosen Saufen zu organissiertem Widerstande zusammen zu raffen? Wird mit der Sauptstadt auch der ganze Freistaat dem Feinde zusallen?

Diese Sorgen lassen die Siegesfreube nicht recht zum Durchbruche kommen.

Finster schauen Buren und Burenkämpser hinüber zu den Lagerplätzen jener, die um feilen Sold einem freien stamm= verwandten Bolke die Zwingherrschaft aufzudrücken suchen.

<sup>\*)</sup> S. Band I biefes Bertes S. 229 ff. Seiner, Erinnerungen eines Burentampfers. II

Gine lange Linie rotglühender Punkte zeigt die zahllofen Rochfeuer an, um die die englischen Truppen lagern.

Der 10. März war für die armen Rhati ein harter Tag gewesen.

Von dem anstrengenden Marsche und erditterten Kampfe erschöpft, mit zerissenen Schuhen und zersetten Monturen, das Gesicht von Staub und Pulverdamps geschwärzt, halb sinnlos vor Durst, liegen sie um die Feuer und warten sehnsüchtig auf den Train, der Proviant und Rüstungen, die der afrikanischen Gluthize wegen abgelegt wurden, bringen soll. Der heutige Tag hat ihnen eine herbe Enttäuschung bereitet. Sie hatten die Zersprengung der "letzten" Burenscharen am Modderriver sür ein Kinderspiel gehalten und nun waren drei Divisionen nicht imstande gewesen, den Feind aus seinen Stellungen zu werfen.

Unerschüttert hielt er noch die Höhen von Driefontein besetzt und gar mancher blickte scheu nach jenen Hügeln hin, um die heute ein so heißer Kampf getobt hatte und die mit Tagesgrauen neuerdings bestürmt werden sollten. So manchem war es dabei nicht sonderlich wohl zu Mute.

Wie viele Entbehrungen und Gefahren mochten seiner in biesem ruhmlosen Kriege noch harren, und waren die 3 Schillinge es wohl wert, daß er so oft den Burentugeln sich entgegen-führen ließ?

Neue Batterien raffeln burch die stille Nacht daher und frische Truppen treffen ein. In den ersten Morgenstunden wird die Angriffsbewegung wieder aufgenommen, die mit der Einschließung des hartnäckigen Gegners enden und ihm ein zweites Baardeberg bereiten soll.

Bereits beginnt die Ravalleriedivision French aufzusatteln, und der General selbst steht an einem großen Feuer im Areise seiner Offiziere, denen er die Dispositionen für das bevorstehende Gesecht erteilt.

Doch auch drüben in den Burenstellungen regt es sich. Lautlos verlaffen die Rämpfer ihre Berschanzunger und schwingen

sich auf die Pferde. Schattenhaft huschen die stillen Reiter über die Ebene und verschwinden in der Nacht. Und als die ersten Phaki die Höhen ersteigen, da find dieselben leer.

Der gewandte Gegner ift entschlüpft. — -

Auf der Straße nach Bloemfontein wälzt sich in dieser Nacht im Mondscheine eine lange Kolonne von Wagen und Reitern dahin, die zurückgehenden Kommandos der Generale Botha, Delaren, Dewet und Cilliers; sie sind bereits seit vielen Stunden in Bewegung.

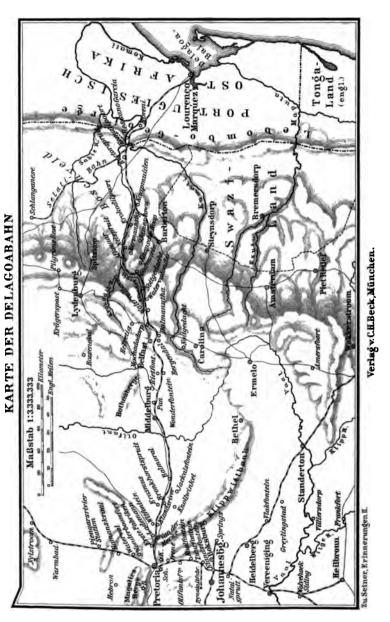
Bunt durcheinander gemischt find Reiter, Wagen, Geschütze und Fußgänger, eine einzige ungeheure Staubwolke hüllt das Ganze ein. Der Marsch ist eine wahre Qual. Bor jeden Wagen sind 10—20 Ochsen oder Maulesel gespannt. Die müden Zugtiere wollen nicht mehr den Dienst verrichten, jeden Augenblick legt sich ein erschöpster Ochs nieder und die Maultiere sind störrig, bocken und schlagen aus.

"Ap! Ap!"

Rafferngeschrei, Beitschengeknall und Wagengeraffel vereinigt fich zu einem betäubenden garm.

Plötzlich hält die Kolonne. Ein Wagen an der Spite ift gebrochen und quer über die Straße gestürzt. Alle greifen hurtig zusammen, die Fuhrleute — Fußgänger und Kaffern — spannen die Maultiere aus, die Reiter sitzen ab und schieben den Wagen seitwärts. In kurzer Zeit ist die Straße frei und die Kolonne zieht weiter.

Nach zehn Minuten stockt ber Zug abermals. Ein Ochs ift mitten im Gespanne zusammengestürzt und verendet. Rasch wird er, sowie der Nebenochs abgeschirrt, einige Gepäcftücke und Kisten werden abgeworfen, um den Wagen zu ersleichtern, und neuerdings geht es fort. Je länger der Marsch dauert, besto öfter gibt es Ausenthalt. Bald bricht ein Wagen, bald stürzt oder verendet ein Zugtier, aber rasch ist das Hindernis beseitigt, unbarmherzig wird auf die müden Tiere eingehauen, und immer wieder setzt sich der Zug in Bezwegung.



## Ernste und beitere Erinnerungen

eines

# deutschen Burenkämpsers

pon

#### Franko Seiner.

Zweiter Band.

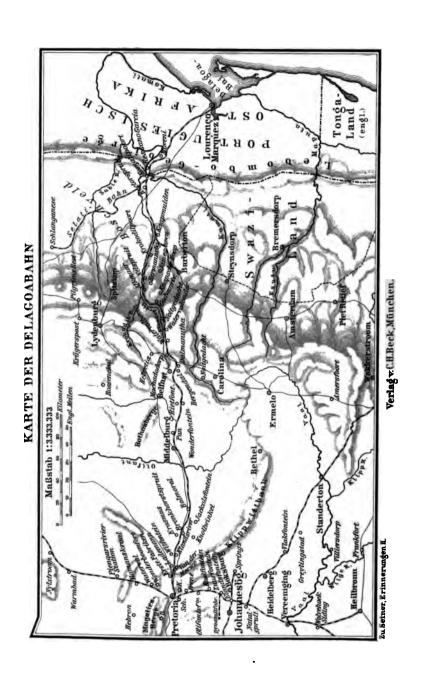
Kückzugsgefechte im Freistaate. Kämpfe bei Pretoria und an ber Belagoabahn; Schlacht von Balmanutha; Kriegsgefangenschaft und Beimbehr.

(10. Mara bis 4. November 1900.)

Mit einer Spezialfarte ber Delagoabahn und einem Plan ber Schlacht von Dalmanutha



"München 1902 C. H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung Osfar Beck.



## Ernste und beitere Erinnerungen

eines

# deutschen Burenkämpserg

pon

#### Franko Seiner.

Sweiter Band.

Buchzugsgefechte im Freiftaate. Hampfe bei Pretoria und an ber Belagoabahn; Schlacht bon Balmanutha; Kriegsgefangenschaft und Beimbehr.

(10. Marg bis 4. November 1900.)

Mit einer Spezialtarte der Delagoabahn und einem Plan der Schlacht von Dalmanutha



.München 1902 C. H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung Oskar Beck. Mue Rechte, insbefonbere bas ber überfegung, vorbebalten.

C. S. Bed'iche Buchbruderei in Mörblingen.

#### Dorwort.

Der Schlußband meiner "Erinnerungen" gibt meine Erlebnisse in den Rückzugsgesechten im mittleren und nördlichen Freistaate, in Johannesburg und Pretoria, in den Kämpfen an der Delagoabahn und im Lydenburger Berglande, in der portugiesischen Kriegsgesangenschaft und auf der Heimreise wieder; gleichzeitig wurden auch die hauptsächlichsten Ereignisse auf den anderen Kriegsschauplätzen in der ersorderlichen Weise berücksichtigt.

Ich bemühte mich nach Kräften, die Buren, die ich im Gefechte, im Lager, bei Patrouillengängen und Jagden, sowie auf ihren Farmen, in der Familie und bei friedlicher Beschäftigung kennen gesernt, mit richtigem Verständnis zu besurteilen, und habe mein Urteil gesegentlich hier auch außegesprochen. In der Hauptsache aber begnügte ich mich mit der Anführung von Thatsachen und überließ es dem freundelichen Leser, sich sein Urteil selbst zu bilden.

Es ließ sich nicht vermeiben, daß in diesen Aufzeichnungen und namentlich in den letzten Abschnitten eine leichte Verstimmung zum Ausdrucke kam. Voll Begeisterung für die bedrängten Stammesbrüder war ich nach Südafrika geeilt, ziemlich ernüchtert kehrte ich zurück. Es war in Südafrika vieles faul. Wohl sah ich zahlreiche Beispiele von Vaterlandsliebe und wahrer Selbstverleugnung, allein ich konnte auch nicht blind dafür sein, daß in den Burenstaaten der Bestechung und dem krassesten Egoismus, der Baterlandslosigkeit und schnödem Verrat Thür und Thor geöffnet war. Namentlich in Transvaal, wo eine Oligarchie begüterter Familien die Herrschaft an sich gerissen hatte und Pietismus und Quätertum dem Staatsorganismus den Stempel aufdrückten, sah es nicht am besten aus. Das Gold war den Buren in jeder Hinsicht zum Fluche geworden, es hatte einen unheilvollen Einsluß auf den Charakter des Volkes ausgeübt. Durch Unsummen hatten die englischen Minenkönige die öffentliche Moral untergraben und eine gefährliche Bestechungskrise hervorgerusen, der glücklicherweise der Krieg ein Ende bereitete, bevor sie die Widerstandskraft des Volkes gelähmt hatte.

Das Nationalbewußtsein in beiden Staaten war bereits stark im Schwinden begriffen. Im süblichen und westlichen Freistaate sprach man mit Vorliebe englisch, die Vurentaal hatte nur mehr zwischen den vier Wänden Geltung, die jungen Mädchen, die meist in englischen Pensionaten erzogen wurden, schämten sich auf offener Gasse ihrer Muttersprache. Gottlob besitzt die englische Nation nicht das Assimilationsvermögen der Amerikaner, sonst gäbe es keine Kap= und Natalburen mehr und auch die Freistaatburen wären schon längst anglisiert. Dem Durchschnittsburen war es ziemlich gleichgiltig, ob er unter die englische Herrschaft kam oder nicht, wenn nur seine Rechte ungeschmälert blieben. Ubi bene, ibi patria!

Bären die englischen Befehlshaber, die in verschiedenen Proklamationen den Buren Freiheit und Eigentum verbürgt hatten, mit weiser Milde vorgegangen und hätten sie ihr Wort gehalten, der Krieg wäre schon lange beendet.

Erst kurzlich erlebte ich eine herbe Enttäuschung. Im Juni v. J. bilbete Lord Kitchener unter dem Namen "National Scoudingcorps" eine Truppe, die sich aus übergelaufenen Buren zusammensetzt. Gegen die Zusicherung, ihr Besitztum nach Beendigung des Krieges ungeschmälert zurückzuerhalten, für fünf Schilling Tagessold und 75% des erbeuteten Viehes leisten diese Schurken dem Landesseinde Schergendienste und helsen ihre Brüder ausmorden. Das Kommando über diese Verräterschar übernahm nun der frühere Burengeneral Celliers, den ich als glühenden Patrioten und tapseren Mann kennen gelernt und geachtet hatte. Es war derselbe Celliers, der am 6. März 1900 uns am Modderriver zu verzweiseltem Widerstande mit den Worten aufgerusen hatte: "Wenige sind wir nur mehr, aber wir wollen sterben für unser Recht und unsere Freiheit!" (Siehe Band I Seite 221 dieser "Erinnerungen".)

Auf all' die Grundübel, an denen die Burenstaaten und ihre Kriegführung in der ersten Phase des Krieges krankten, einzugehen, habe ich mir für eine andere Gelegenheit vorsbehalten.

Ob ein anderes Volk als die Buren dem englischen Golde besser widerstanden wäre, ist sehr zu bezweiseln. Jedes Volk hat seine Krisen, und schlagen wir in der eigenen Geschichte um hundert Jahre zurück, so werden wir die Buren gewiß nicht zu strenge beurteilen.

Der Krieg hat sich als ein radikales Heilmittel erwiesen und mit der alten Mißwirtschaft gründlich aufgeräumt. Eine junge Generation hat die Führung übernommen, und bewundernd blickt die Welt auf die Heldenthaten eines Dewet, Botha, Delaren, Fouche, Beher u. a. m., die in unglaublich zähem Kampse um ihre Freiheit ringen und den Engländern sogar die Vorherrschaft in Südafrika streitig machen. Unsvergängliche Lorbeeren hat sich auch das Johannesburger Polizeikorps errungen, die einzige nach europäischem Muster organisierte und disziplinierte Burentruppe, die am 10. Ofs

tober 1899 mit 600 Mann ins Feld gerückt und innerhalb elf Monaten bis auf 35 Mann aufgerieben worben war. Die wahrhaft alänzenden Ruhmesthaten dieser Männer und die Ausdauer, mit der das lette Rehntausend bei Aufopferung von Weib und Kind den Kampf gegen die erdrückende Übermacht führt, überstrahlen die erwähnten Schattenseiten weitaus und lassen uns in diesen Buren mit Stolz helbenhafte niederdeutsche Stammesbrüder erkennen, die unserer besonderen Teilnahme wert sind. Sollten die Buren, was ich als sicher annehme, nach Beendigung des Arieges eine gewisse Selbständigkeit behaupten, so werden sie unter Führung des geliebten Bräsidenten Steijn, der bereits im Freistaate die Fähigkeit der Buren, ein Staatswesen in mobernem Sinne zu leiten, treffend nachgewiesen, sich neu organisieren und stärken, um die Engländer schlieklich doch noch aus Südafrika zu verjagen. -

An den Nachwehen der Feldzugsftrapazen noch leidend habe ich das vorliegende Buch zum größten Teile auf dem Krankenbette verfaßt; möge es gleich dem ersten Bändchen eine freundliche Aufnahme finden.

Graz, im Januar 1902.

Franko Seiner.

### Inhaltsverzeichnis des zweiten Bandes.

|                                                      | •   |      |       | Seite       |
|------------------------------------------------------|-----|------|-------|-------------|
| 1. Eine schwere Racht                                |     |      |       | 1           |
| 2. In der verlorenen Hauptstadt                      |     |      |       | 13          |
| 3. Wieder in Pretoria. Zurück in den Freistaat .     |     |      |       | 21          |
| 4. Die Tage von Brandfort. Auf Urlaub                |     |      |       | 39          |
| 5. Das Dynamitattentat in Johannesburg               |     |      |       | 48          |
| 6. Die lette Situng bes Bolksrates                   |     |      |       | <b>6</b> 0  |
| 7. Die Rudzugsgefechte im nörblichen Freiftaate. Die | e B | }ert | eidi= |             |
| gung ber Betbrift und bas Gefecht am Sanbriver       | am  | 9.   | und   |             |
| 10. Mai                                              |     |      |       | 71          |
| 8. Die Jagd nach Dewet                               |     |      |       | 85          |
| 9. In und um Pretoria                                |     |      |       | 96          |
| 10. Korps Golbegg                                    |     |      |       | 115         |
| 11. In der neutralen Zone                            |     |      |       | <b>12</b> 9 |
| 12. Auf einer deutschen Farm                         |     |      |       | 144         |
| 13. Zusammenstoß mit ben Auftraliern                 |     |      |       | 152         |
| 14. Längs ber Delagoabahn                            |     |      |       | 163         |
| 15. Das Schicksal ber Frauen und Kinder              |     |      |       | 181         |
| 16. Zur Schlacht von Dalmanutha                      |     |      |       | 194         |
| 17. Am Komati                                        |     |      |       | 199         |
| 18. Das Miggeschick bes Liverpoolregimentes          |     |      |       | 209         |
| 19. Auf Borposten bei Dalmanutha                     |     |      |       | 217         |
| 20. Ein Sonntag in der Schlachtlinie                 |     |      |       | 226         |
| 21. Der Sturm auf Bergendal (27. August)             |     |      |       | 236         |
| 22. Auf dem Rückzug                                  |     |      |       | 257         |
| 23. In portugiefischer Kriegsgefangenschaft          |     |      |       | <b>29</b> 3 |
| 24. Der Heimat zu                                    |     |      |       | 308         |
| OK CATOLEMANA                                        |     |      |       | 00-         |



### Line Schwere Nacht.

Frachtvoll wölbt sich über Freund und Feind ber Sternenhimmel, und ber Mond gießt sein freundliches Licht über die stille Landschaft aus.

Sinter ihren Berschanzungen liegen die müden Kämpfer von Driefontein\*) und blicken schweigend in die Ebene hinab. Wohl sind ihre Lippen vertrocknet und quält sie brennender Durst, doch die leuchtenden Augen zeigen die Freude über den siegreichen Kamps, die alles Ungemach leicht ertragen läßt. Die beispiellose Zähigkeit und der unbeugsame Heldenmut der kleinen Schar hat der seindlichen Armee ein gebieterisches Halt geboten, hat aller Welt bewiesen, daß die Widerstandskraft der Buren noch ungebrochen ist.

Aber wird es wohl möglich sein, die Auflösung der versschiedenen Abteilungen zu verhindern und die regellosen Sausen zu organisiertem Widerstande zusammen zu rassen? Wird mit der Hauptstadt auch der ganze Freistaat dem Feinde zusallen?

Diese Sorgen lassen die Siegesfreude nicht recht zum Durchbruche kommen.

Finster schauen Buren und Burentampfer hinüber zu ben Lagerplätzen jener, die um feilen Solb einem freien stammverwandten Bolte die Zwingherrschaft aufzudrücken suchen.

<sup>\*)</sup> S. Band I dieses Werkes S. 229 ff.

Eine lange Linie rotglühender Punkte zeigt die zahllofen Rochfeuer an, um die die englischen Truppen lagern.

Der 10. März war für die armen Khaki ein harter Tag gewesen.

Von dem anstrengenden Marsche und erbitterten Kampse erschöpft, mit zerissenen Schuhen und zersetzen Monturen, das Gesicht von Staub und Pulverdamps geschwärzt, halb sinnlos vor Durst, liegen sie um die Feuer und warten sehnsüchtig auf den Train, der Proviant und Rüstungen, die der afrikanischen Gluthize wegen abgelegt wurden, bringen soll. Der heutige Tag hat ihnen eine herbe Enttäuschung bereitet. Sie hatten die Zersprengung der "letzten" Burenscharen am Modderriver sür ein Kinderspiel gehalten und nun waren drei Divisionen nicht imstande gewesen, den Feind aus seinen Stellungen zu werfen.

Unerschüttert hielt er noch die Höhen von Driefontein besetzt und gar mancher blickte scheu nach jenen Hügeln hin, um die heute ein so heißer Kampf getobt hatte und die mit Tagesgrauen neuerdings bestürmt werden sollten. So manchem war es dabei nicht sonderlich wohl zu Mute.

Wie viele Entbehrungen und Gefahren mochten seiner in biesem ruhmlosen Kriege noch harren, und waren die 3 Schillinge es wohl wert, daß er so oft den Burentugeln sich entgegenführen ließ?

Neue Batterien raffeln burch die stille Nacht baher und frische Truppen treffen ein. In den ersten Morgenstunden wird die Angriffsbewegung wieder aufgenommen, die mit der Einschließung des hartnäckigen Gegners enden und ihm ein zweites Baardeberg bereiten soll.

Bereits beginnt die Kavalleriedivision French aufzusatteln, und der General selbst steht an einem großen Feuer im Kreise seiner Offiziere, benen er die Dispositionen für das bevorstehende Gesecht erteilt.

Doch auch brüben in den Burenstellungen regt es sich. Lautlos verlaffen die Rämpfer ihre Berschanzunger und schwingen

sich auf die Pferde. Schattenhaft huschen die stillen Reiter über die Ebene und verschwinden in der Nacht. Und als die ersten Rhafi die Höhen ersteigen, da find dieselben leer.

Der gewandte Gegner ift entschlüpft. - -

Auf der Straße nach Bloemfontein wälzt sich in dieser Racht im Mondscheine eine lange Kolonne von Wagen und Reitern dahin, die zurückgehenden Kommandos der Generale Botha, Delarey, Dewet und Cilliers; sie sind bereits seit vielen Stunden in Bewegung.

Bunt burcheinander gemischt find Reiter, Wagen, Gesichütze und Fußgänger, eine einzige ungeheure Staubwolke hüllt das Ganze ein. Der Marsch ist eine wahre Qual. Bor jeden Wagen sind 10—20 Ochsen oder Maulesel gespannt. Die müden Zugtiere wollen nicht mehr den Dienst verrichten, jeden Augenblick legt sich ein erschöpfter Ochs nieder und die Maultiere sind störrig, boden und schlagen aus.

"Aŋ! Aŋ!"

Rafferngeschrei, Beitschengeknall und Wagengeraffel vereinigt fich zu einem betäubenden garm.

Plötzlich hält die Kolonne. Ein Wagen an der Spite ift gebrochen und quer über die Straße gestürzt. Alle greifen hurtig zusammen, die Fuhrleute — Fußgänger und Kaffern — spannen die Maultiere aus, die Reiter sitzen ab und schieben ben Wagen seitwärts. In kurzer Zeit ist die Straße frei und die Kolonne zieht weiter.

Rach zehn Minuten stockt der Zug abermals. Ein Ochs ist mitten im Gespanne zusammengestürzt und verendet. Rasch wird er, sowie der Nebenochs abgeschirrt, einige Gepäctstücke und Kisten werden abgeworfen, um den Wagen zu ersleichtern, und neuerdings geht es fort. Je länger der Marsch dauert, desto öfter gibt es Aufenthalt. Bald bricht ein Wagen, bald stürzt oder verendet ein Zugtier, aber rasch ist das Hindernis beseitigt, unbarmherzig wird auf die müden Tiere eingehauen, und immer wieder setzt sich der Zug in Berwegung.

Endlich ist der Kaalspruit passiert. Allmählich wird es am Flusse ruhig, der Lärm des Zuges verhallt in der Ferne, und kein Laut unterbricht mehr die Stille der Nacht. Da plöglich ertönt das durchdringende Geschrei einiger aufgescheuchter Kibize und in einer wandelnden Staubwolke erscheint eine kleine Reiterschar, die langsam der Kolonne folgt. Es sind die Buren des Kommandos Fouche und die Deutschen, die von Driesontein kommen und nun die Nachhut bilden.

In der Nähe des Flusses verlassen die Deutschen die Straße und traben eine kurze Strecke querfeldein. Vor einem einsamen Grabhügel halten sie. Zwei wackere Kameraden ruhen hier im ewigen Schlaf: Gefallen auf dem Felde der Ehre.

"Abfigen! Sut ab!"

Bu ftillem Gebete falten fich bie Sanbe. Dann wird wieder aufgeseffen, und fort geht es.

"Lebt wohl!" —

Stumm reiten wir einige Zeit dahin, da fallen unweit von uns Schuffe.

"Halloh! Sind benn die Rhaki schon hinter uns?"

Es bleibt aber alles still, und so traben wir weiter. Rechts von uns tauchen einige Reiter auf, die ebenfalls der Straße zustreben. Einige Zeit reiten wir nebeneinander, da ruft Melbach:

"Aufgepaßt! Die Rerls fprechen ja englisch!"

"Halt! Stand and tell me the watch word!" schreit ber nächste Reiter und reißt ben Sabel aus ber Scheibe.

Die Überraschung ift gegenfeitig.

"Bormarts! Faffen wir fie!"

"Goddam! Germans!" knirscht der Engländer und reißt das Pferd herum; aber schon hat Böhmer ihm den Weg verlegt und erhebt den Karabiner:

"Hands up!"

"Hands up you self!" ruft der Offizier wütend und holt zum hiebe aus. Gin Schuf, das Pferd baumt fich und bricht

zusammen, den Reiter im Sturze unter sich begrabend. Die wackeren Söldner lassen ihren Offizier im Stiche und sind augenblicklich in dem grellen Mondscheine, der nur auf kurze Entsernung die Umgebung erkennen läßt, verschwunden.

Der Offizier wird unter seinem toten Pferbe hervorgezogen und entwaffnet. Scheinbar gelassen fügt er sich in sein Schicksal.

"Look here, you have me wounded!" jagt er lächelnd zu Böhmer und weist auf seinen entblößten linken Oberschenkel, auf bem sich einige Blutstropfen zeigen.

Die Rugel des Karabiners ist durch Kopf und Brust des Pferdes gegangen und hat noch den Oberschenkel des Reiters durchschlagen.

Dem Berwundeten werden die Sporen abgeschnallt, darauf besteigt er das Pferd eines Freiwilligen, der es im Schritt dem Wagenzuge nachführt, während ein anderer voraussprengt, um eine Ambulanz zu verständigen. Der Gesangene salutiert, wir berühren die Hüte.

Böhmer nimmt sich nur den Sattel, den er sosort mit seinem eigenen schlechten vertauscht und überläßt die übrige Beute uns. Der Engländer war leicht beritten und hatte außer einem Mantel und einer Schriftentasche, in der ein Meldeblock und schlechte Generalstabskarten sich befanden, nichts bei sich. Seinen Feldstecher scheint er verloren zu haben, denn das Futteral am Sattel ift leer. Ich erhalte einen Sporn, worüber ich seelenvergnügt bin.

Doch Eile thut not, benn nach bem Vorgefalleuen scheint die Kavalleriedivision French bereits im Vormarsche zu sein. Im Galopp streben wir der Straße zu. Kaum ist sie erreicht, da tauchen wieder Reiter auf. Die blitzenden Lanzen lassen uns keinen Augenblick im Zweifel. Mehrere Schüsse fallen, und die Reiter sind wie weggehaucht.

"Hurrah Germancorps!" rufen wir den wackeren Kämpen noch nach, damit sie doch wissen, wer sie durch Dick und Dünn gesprengt hat. Run jagen wir auf der Straße dahin, daß die Funken stieben. Also Lancers hinter uns.

"Jest Augen auf! Wer benen in die Sande fällt, der ift verloren!"

"Die Schufte morben alles!"

In kurzer Zeit stoßen wir auf das Kommando Fouche, das in einem Bogen quer über die Straße sich aufgestellt hat. Die wackeren Freistaater, durch deren Linie der gesangene Ofsizier bereits gebracht worden ist, begrüßen uns mit freudigen Zurusen. Wir sigen ab und Menschen und Tiere strecken sich totmüde auf der Erde aus.

Nicht lange haben wir fo geruht, als zwei Buren über die Felder her jagen und Kommandant Fouche haftig etwas zuflüstern. Die Melbung muß wichtig fein, benn ber Rommandant geht fofort zwanzig Schritte allein bor und wirft fich dann nieder, das Ohr an die Erde drückend. Auch wir folgen seinem Beispiel. Aus weiter Ferne ift ein schwaches verworrenes Geräusch zu vernehmen. Bevor wir uns über basselbe klar werben, ertont ein leifer Pfiff. Die Buren fpringen auf und nehmen die ihnen angewiesenen Blate ein. Jeder hat um den linken Arm den Zügel feines Pferdes geschlungen und halt bas Gewehr nach Art sogenannter Nachtschüffe ungefähr in Brufthöhe jum Abfeuern bereit. Die Mündungen find auf eine Krummung ber Strafe gerichtet, die ungefähr taufend Nards fich bor uns befindet, aber infolge des grellen Mondscheines nicht fichtbar ift. Wird das Gewehr magrecht gehalten, so streichen die Rugeln in einer Bobe von 1-11/2 Meter über die Strafenwindungen.

Allmählich wird jenes dumpfe Geräusch auch mit bloßem Ohre hörbar, es nähert sich rasch, und schließlich find die hufschläge vieler Pferde zu vernehmen.

So manche Nachtübung habe ich baheim in meinem steirischen Belgierregiment mitgemacht, mit welcher Anspannung aller Sinne wurde da der Gegner beschlichen oder erwartet — aber es war eben nur ein markierter Gegner. Die Wirklichkeit ift doch gang anders.

In scharfem Trab nähern sich die Reiter, schon ist zeitweise Wassenklirren zu vernehmen, die Feinde haben bereits die Straßenkrümmung erreicht, da erschallt ein schriller Pfisse, hundert Schüsse bligen auf, eine Minute rollt das Schnellseuer die Linie entlang, mit einem Schlage verstummt es, und bevor die überraschten Khaki zur Besinnung kommen, sind wir mit einem freundlichen "Good night!" verschwunden.

An einem Bache bezogen wir die zweite Berteidigungsftellung. Ringsum blieb aber alles ruhig, weshalb wir nach einer Stunde den Weitermarsch antraten.

Die Uhr zeigte die zweite Stunde nach Mitternacht. Ein kühler Morgenwind strich über die Ebene und machte mich zusammenschauern. Seit zwei Tagen und zwei Nächten hatte ich nicht geschlasen und war die meiste Zeit im Sattel oder in den Verschanzungen gewesen, seit vierundzwanzig Stunden hatte ich nichts Warmes genossen und außer einigen Streisen Viltong überhaupt nichts zu mir genommen. Auch jetzt konnte von Abkochen keine Rede sein.

Auf das Außerste erschöpft halte ich mich kaum mehr auf dem Pferde. Allmählich macht sich auf dem rechten Schulterblatt ein Brennen fühlbar, als ob eine glühende Platte auf die Haut gelegt würde. Der Schmerz wird schließlich so heftig, daß die Zügel meiner kraftlosen hand entfallen. Ich muß halten.

"Bielleicht habe ich einen Schuß bekommen," sage ich zu Melbach, ber mir beim Absigen behilfslich ift.

"Möglich!" meint er. "Werden mal sehen!"

Rasch ift Rock und Hemd abgestreift, und beim Mondscheine wird die schmerzende Stelle untersucht.

"Ich kann nichts finden!" erklärt er nach einiger Zeit, indem er die Haut vorsichtig betastet. "Schußwunde ist keine vorhanden, aber vielleicht ist der Arm ausgerenkt oder das Schulterblatt verlet!"

Melbach brückt und preßt an dem Knochen herum, ich bewege den Arm hin und her, aber kein einzelner Punkt oder Knochen schmerzt, dagegen brennt jett die ganze Schulter Eben fprengt Kommandant Fouche borbei.

"Is U gewond? — Seid Ihr verwundet?"

Rachdem ich ihm den sonderbaren Zuftand geschildert habe, meint er lächelnd:

"Ihr habt Rheumatismus. Nehmt die Compers (Decke) über. Die Sonne wird später alles gut machen."

Das also war Rheumatismus. Ich hatte mir diese Krankheit ganz anders, nämlich als stechenden, prickelnden Schmerz vorgestellt. Das erste Loch hatte meine Gesundheit also schon bekommen! Die schmerzende Schulter wird mit der warmen Decke umhüllt, und dann reiten wir weiter, jedoch muß ich Zügel und Karabiner in der Linken halten.

Rach einer Weile stoßen wir auf das Johannesburger Polizeitorps, das längs der Straße eine Berteidigungsstellung bezogen hat und nun die Rachhut übernimmt. Mit herzlichen Zurufen werden wir empfangen und mit warmem Kaffee bewirtet, der in ausgehöhlten Termitenhaufen gekocht wurde. Zwischen uns besteht eine echte Kriegskamerabschaft, die aber auch durch Blut gekittet ist.

Balb ziehen wir weiter. Allmählich wird auch die Wagenkolonne eingeholt. Da sie vielsach auseinander gerissen ist und alle Augenblicke hält, so suchen wir an ihr vorbei zu reiten. Doch aus unseren erschöpften Pferden ist kein Trad mehr herauszubringen, weshalb wir vom holperigen Felde auf die Straße zurückehren und uns in eine Lücke der Kolonne einschieben.

Alles ist in eine ungeheuere Staubwolke gehüllt, kaum sind noch Vorder- und Rebenmänner zu erkennen. Der seine Staub überzieht uns mit einer weißgrauen Aruste, er dringt durch die Kleider und setzt sich in der Kehle und an der Lunge an. Der Gaumen trocknet auß, die Augen brennen, und nur manchmal entringt sich ein Ächzen der gequälten Brust.

Es wird gehalten. Die Zugtiere von zwei Wagen find gleichzeitig gestürzt. Wir sisen ab und lehnen uns an die

Pferde, die regungslos mit hängenden Köpfen auf ihrem Plate verharren, und schlafen stehend.

"Boorwaarts!"

Wieber sett sich die Kolonne in Bewegung. Mit heiserem Gekreisch und unbarmherzigen Peitschenhieben werden die ersichöpften Tiere angetrieben, doch schon nach kurzer Zeit gibt es wieder einen Halt.

Einem Maulefel find durch einen Hufschlag mehrere Rippen zertrümmert worden. In furchtbaren Schmerzen wälzt er fich am Boden.

"Weg mit bem Muli!"

Es ist aber unmöglich, das Tier wegzuziehen, denn es schlägt nach allen Richtungen aus. Gin Bur setz ihm die Mündung seines Karabiners hinters Ohr und brückt ab.

Einige Blutstropfen quellen hervor, bann ift es ruhig.

Und wieder geht es weiter.

"Rechts feitwärts treten!"

Alles hält. Zwei Kanonen fahren vor, und ungeheuere Staubwolken wirbeln auf.

"Die haben's eilig, die Geschütze in Sicherheit zu bringen!"

Mit Mühe werben die Tiere neuerdings vorwärts gebracht, endlich ist alles in Gang. Reihenweise liegen abgetriebene Pferde und verendende oder tote Zugtiere zu beiden Seiten der Straße. Umgestürzte Wagen hemmen zeitweise den Marsch. Öfters stehen auf den Feldern noch Zelte, die in übereilter Flucht verlassen wurden. Als die einzigen geschlossenen Abteilungen in diesem Wirrwarr von Wagen und Reitern zerstreuen wir und Fouches Leute uns über die Felder und übergeben Wagen und Zelte den Flammen. Sättel, Zaumzeug, Decken, Kisten mit Kleidern und Proviant, sogar Verschläge mit Tausenden von Patronen sind längs der Straße verstreut. Alles wird vernichtet.

"Hartloopers! Banghaarts!" schimpfen die Freistaater Fouche's ergrimmt.

Es ist eine harte Arbeit, aber die vorgefundenen Konserven geben uns neue Kräfte. Endlich bricht ber Morgen an. Ununterbrochen geht es auf der Straße weiter. Die armen Pferde können kaum noch vorwärts; sie stolpern und stürzen häusig. Längst schon sind wir abgesessen und marschieren zu Fuß, die Pferde am Zügel nachziehend. Auch viele Buren sind unserem Beispiel gefolgt und "voetgangers" geworden. Ich konnte mir nun eine Borstellung von Eronjes Kückzug machen.

Ein alter Burenkommandant sprengt vorbei. Er schießt sein Gewehr in die Luft und ruft:

"Voorwaarts burghers! Ons moet positie faten! — Borwärts Bürger! Wir müffen Position nehmen!"

"De Engelse is banje mouch en fern! Die Engländer find fehr müde und fern!" entgegnen aber einige selbstbewußte voetgangers. — "Ons trek langzam! — Wir ziehen langsam!"

Der Kommandant verzieht keine Miene und reitet fort. Er kann sich ja doch keine Geltung verschaffen!

Immer weiter, immer weiter wird marschiert, alles trottet stumpssinnig dahin. Aber schließlich geht es zu Fuß nicht mehr, und auch

"Dem Rößlein war's so schwach im Magen, Kaft mußte ber Reiter die Mähre tragen!"

Gine Farm kommt in Sicht. Der größte Teil ber Kolonne lagert um eine benachbarte große Cifterne, doch werden die Wagen bereits bespannt, und noch vor unserem Eintreffen zieht alles weiter. Den Zugtieren ist nur die nötigste Rast gewährt worden. Die Leistungsfähigkeit der Buren im "Trekken" — Reisen mit Wagen — ist einfach großartig und kommt ihnen in diesem Punkte kein Train einer europäischen Armee auch nur annähernd gleich.

Der englische Train, der für jeden Wagen ein Reservegespann mit sich führte, bedurfte unter weitaus günstigeren Berhältnissen zur Zurücklegung der nämlichen Strecke die viersache Zeit. Zwei Kaffern der Farm werden an der Cifterne dazu verhalten, unsere Kochkessel, Wassersäcke und Feldstaschen zu füllen. Ein Polizist hält seinen Kessel, der nur halb mit Wasser angefüllt ist, einem Schwarzen hin mit dem Besehle, das Geschirr bis an den Rand zu spillen. Wutfunkelnden Blickes schaut der Schwarze den Weißen an und schlägt ihm das Geschirr aus der Hand.

Im ersten Augenblicke sind wir über die Frechheit des Schwarzen verblüfft. Dann aber fliegen die Karabiner von den Schultern. Der Kaffer, der die Folgen seiner That genau kennt, eilt in mächtigen Sätzen davon. Der Polizist wirst sich ins Knie und erhebt den Karabiner zum Schusse.

"O Bas, moet nie skiet nie! — O Herr, mußt nicht schießen!" jammert ein Kaffernweib, das mit einem Säugling in den Armen herbeifturzt.

Wohl legt der Polizist mehrmals den Karabiner an, doch der Kaffer läuft geschickt zwischen den grasenden Pserden herum, so daß ein Schuß ohne letztere zu gefährden unmöglich ist.

"Pass op, Kerel! De boy vlücht! — Paß auf, Kerl! Der Boy flüchtet!"

Auf ben Ruf schaut ein alter weißbärtiger Bur auf, ber mit seinem Pferde beschäftigt ist. Eben rennt der Kaffer vorbei. Kaum ersieht der Alte den Flüchtenden, als er ihm auch schon einen schweren Stein nachwirft. Der Schwarze läßt sich jedoch in das Knie fallen, und der Stein saust haarscharf an seiner Schläfe vorbei.

Wütend springt der Alte dem Kaffern nach, rafft während bes Laufes einen Feldstein vom Boden auf und schleubert ihn nach dem Verfolgten. Diesmal trifft der schwere Stein den Schwarzen wuchtig in den Rücken und wirft ihn mitten im Laufe nieder.

Im nächsten Augenblick ift der Flüchtling von den Buren umringt. Der Kaffer erhebt sich nicht mehr, sondern bleibt zusammengekrümmt liegen und stiert teilnahmlos vor sich hin, stoisch sein Ende erwartend. Der Polizist sest dem Schwarzen die Mündung bes Karabiners an die Schläfe.

"Bas! Bas!" schreit bas Weib gellend auf. Auch bie herumstehenden Boy der Buren rusen bittend:

"Bas! Moet nie skiet nie!"

Da erscheint Kommanbant Fouche. Er spricht einige Worte zu ben Buren. Langsam zieht ber Polizist den Karabiner zurück und fügt sich den Worten des angesehenen Führers. Dafür aber macht er den Halfterriemen vom Sattel los, kniet auf den Rücken des Schwarzen und mißt dem Missethäter Hieb auf Hieb herunter, bis der Arm erlahmt.

Run erhebt fich der Polizift, die Buren treten zurud, und der Kaffer ist frei. —

Mit den ersten Strahlen der aufgehenden Sonne schwindet mein Rheumatismus.

In einem kleinen Teiche, deffen Waffer von Ochsen, Pferden und Maultieren bis auf den Grund aufgewühlt ist, waschen wir Kopf, Oberkörper und Füße.

Das fostliche Raß erfrischt uns, und das lette Restichen Schlaf wird mit einem Schluck warmen Kaffees hinuntergespult.

Die nimmermüben Polizisten haben in der verlaffenen Farm eine Menge Frauenkleider entdeckt. Sie veranstalten eine originelle Maskerade und treiben allerlei Scherz und Kurzweil, unbekümmert um die anrückenden Engländer.

Auch bei uns ift alle Mübigkeit vergeffen, und die alte Fröhlichkeit lebt wieder auf.

Uns erhebt das Bewußtsein, auf hervorragende Leistungen zurücklicken zu können und in diesen schweren Tagen, da alles wankte und wich, mit zu den wenigen gehört zu haben, die mit Aufopferung des eigenen Lebens — freiwillig — sich der heranbrandenden seindlichen Flut entgegenwarfen.

----

#### II.

### In der verlorenen Bauptstadt.

nter uns, in ber Mitte eines weiten Thalkeffels, lag bie Landeshauptstadt, das reizende Bloemfontein.

Dort hofften wir Erholung und Ruhe zu finden.

Hellblech- und Schieferdächer der Happel des Parlamentsgebäudes, die Wellblech- und Schieferdächer der Häuser erftrahlten in gleißendem Glanze und wie von Milliarden von Aristallen slimmerte es über der Stadt. Die Mittagsonne hatte die Landschaft in eine goldige Lichtslut getaucht. Klar und scharf hoben sich Häuser und Gärten von dem weißen Sandboden ab, und im Hintergrunde zog sich eine Kette blauer Berge hin; dort befanden sich die später oft genannten Wasserwerke von Bloemsontein. In weiter Ferne sah man mehrere Zeltlager.

Die große Straße war mit Fuhrwerken aller Art voll= gepfropft. Die Wagen zogen jedoch nicht durch die Stadt, sondern um dieselbe herum nach Norden.

Bon einer Berteidigung der Hauptstadt hatte man also klugerweise abgesehen; sie hätte doch nur mit der Einschließung der Berteidiger geendet.

Auf der Sohe heroben ging es lebhaft zu.

Um unzählige kleine Feuer kauerten Buren aller Kommandos und waren mit Kaffeekochen beschäftigt.

Eine Wagenburg!

In der Zeit des Repetiergewehres, der Schnellseuergeschütze, der Festungs- und Schiffstanonen, des Militärballons und des Heliographen — eine Wagenburg!

Beinahe märchenhaft klingt es, und doch war es so. Eine alte Überlieferung aus den Kaffernkriegen, von der sich die Buren nur ungern trennten.

Um einer gänzlichen Erschöpfung ihrer Zugtiere vorzubeugen, hatten mehrere Kommandos hier Raft gemacht und die Wagen zum Schutze gegen feindliche Reiterei zusammengefahren.

Die Wagenburg bestand aus drei Ringen. Der innerste war für die Frauen und Kinder, der Raum zwischen ihm und dem mittleren Kreisring für das Zugvieh bestimmt, während die Verteidiger sich hinter den Wagen des äußersten Ringes aufzuhalten hatten.

Es war das letztemal, daß zu diesem Berteibigungssysstem gegriffen wurde. Mit den Tagen von Bloemfontein verschwand auch die Wagenburg vom Kriegsschauplatze.

Die Trekburen nützten die Rast gut aus. Einige trieben das Bieh zur Tränke in das Thal hinunter, während die übrigen die Schäden an Wagen und Zaumzeug ausbefferten. Neben den Wagendurgen waren mehrere Geschütze aufgefahren, die ihre Mündungen drohend nach Südwesten richteten. Gin Angriff englischer Kavallerie wäre hier spielend abgewiesen worden.

Langsam stiegen wir in das Thal hinunter. Die trekkenden Wagen kamen kaum von der Stelle. Die Huse der Zugtiere erhisten sich in dem heißen Sande, und jeden Augenblick stürzte eines. Wir ritten daher auf den Sandslächen neben der Kolonne.

In der Rähe der Stadt kamen uns zahlreiche englische Einwohner zu Pferd und zu Wagen entgegen, die sich an dem Anblick der abziehenden Buren weiden wollten. Sie trugen offenkundige Schadenfreude zur Schau. Besonders herausfordernd benahmen sich die Damen. Sie geruhten, uns spöttisch von oben bis unten zu messen und ihren Galans, die neben den Kaleschen ritten, in englischer Sprache höhnische Bemerkungen zuzurussen, wobei sie auf jeden einzelnen Reiter, den sie bekrittelten, mit Fingern wiesen. Allerdings war unser Aussehen nicht gerade salonmäßig.

"German volunteers! Blady bogger, blady Germans!" bekamen wir öfter als einmal zu hören.

Wir ließen uns anfangs nicht aus der Ruhe bringen und beachteten bas Pack nicht. Als aber der behandschuhte Lenker

eines Wagens rücksichtslos in unsere Abteilung hineinfuhr und mit seiner Peitsche — natürlich ganz zufällig — Mellbach ben Hut vom Kopfe schlug, da war unsere Geduld zu Ende.

"Aufhalten! Berunter mit dem Rerl!"

Auf eins, zwei lag ber rabiate Gentleman auf ber Erde, und unsere Kolbenstöße belehrten ihn, daß augenblicklich noch wir die Herren waren. Auch die Insassen bes Wagens gingen dabei nicht leer aus.

In leichtem Trabe ritten wir dann ber Stadt zu, gefolgt von den Segenswünschen der biederen Englishmen.

Das Betreten der Stadt war Transvaalern und Freisftaatern untersagt, um Zusammenstöße mit den englischen Ginswohnern zu vermeiden. Da wir Freiwillige in dem Berbote nicht besonders erwähnt waren, so beachteten wir es nicht weiter. Wir waren neugierig, wie sich die Einwohnerschaft in diesen Tagen verhielt.

Bloemfontein war wie ausgestorben.

Alle Kaufläben, alle Hausthore waren geschlossen, an ben Fenstern die Borhänge zugezogen ober die Jalousien herabgelassen. Man fürchtete eine Plünderung. Durch die öben, menschenleeren Straßen trabten wir dahin, und nur die Hufschläge unserer Pferde unterbrachen die Stille.

Auf bem großen Marktplate, bem Mittelpunkte ber Stadt, standen die englischen Einwohner gruppenweise herum und gudten erwartungsvoll nach Süden. Bor dem Hause des engslischen Klubs promenierten Damen in prächtigen Toiletten, und Kinder liefen mit englischen Kriegsschaagen herum.

Das Klubhaus trug bereits festlichen Schmud. Fenster und Thüren waren mit grünem Laub verkleibet, Kaffern schleppten große Transparente herbei, und auf dem Trottoir lag ein Hausen von Fahnen, allerdings noch wohl vervackt.

Uns zuckte es in der Fauft. In gestrecktem Galopp sprengten wir durch das plappernde und gaffende Bolk, daß es schreiend auseinanderftob. Der Staub mag mancher zarten Laby in die Rase gestiegen sein. Ein alter Bur faß bor ber Thure seines Saufes. Als wir vorbeizogen, rief er uns an. Ich ritt zu ihm.

"Jung, sagt mir die Wahrheit. Wo ist der Engels-

"Dicht hinter uns!"

Er fragte nichts mehr.

Vor dem Bahnhofe rafteten wir. Ich begab mich sofort zum deutschen Konsulat. Zu meiner Bestürzung waren Abler und Ausschrift verschwunden, und auch die Apotheke des Konsuls Dr. Stollreiter war ausgeräumt und versperrt.

Auf ber Polizeiwachstube wurde mir zuvorkommend ein Polizist mitgegeben, ber mich zum Privathause des Konfuls geleitete. Hier empfing mich dessen Gattin, eine vornehme stattliche Dame, in liebenswürdigster Weise. Sie war sehr besorgt über den Verbleib Dr. Stollreiters, der in dienstlicher Angelegenheit vor einigen Tagen zum Feldlazaret des Berliner Noten Kreuzes in Springsontein — süblich von Bloemsontein, unweit des Oranze — gesahren war. Da die Konsulatskanzlei gesperrt war, so konnte ich leider meine dort deponierten Papiere nicht erhalten.

Als ich an dem Hause des Deutschen Klubs vorbeiging, erinnerte ich mich der fröhlichen Stunden, die ich auf der Fahrt nach Colesberg hier zugebracht.

Ein Schuhmacherlaben in ber Nähe bes Bahnhofes ftand offen, im schroffen Gegensage zu ben übrigen Geschäften, die burchgebends geschloffen waren. Das fleißige Hämmern, das auf die Straße herausdrang, schien fagen zu wollen:

"Mich schert ber ganze Kram nichts!"

Da burch die Brandsohlen meiner Schuhe, die mir ein Khaki auf mein freundliches Ersuchen abgelassen hatte, einige Rägel gedrungen waren, so benühte ich diesen Anlaß, um in die Werkstätte zu treten.

Auf dem traditionellen Dreibein saß ein kleines Mannchen, hatte einen Schuh zwischen ben Knien und klopfte und hämmerte, daß es eine Luft war.

"Wellt U zoo freundlich zijn und meine schoen reparire?" frage ich beutsch, hollandisch und lateinisch.

Das Meifterlein hört auf zu hämmern, schiebt die Brille in die Sohe und auckt mich verwundert an.

"Nanu, kegelt Guch nur nicht die Zunge aus! Wo kommt benn 3hr ber?"

Ich war natürlich freudig überrascht, hier einen Deutschen au treffen. Während er meine Schuhe in Behandlung nahm, besprachen wir die gegenwärtige Kriegslage. 3ch gab der Hoffnung Ausbruck, daß ber Krieg in Transvaal von uns in gang anderer Weise geführt werden würde als hier in dem unsicheren Freiftaate.

"Ach was! Ift bas auch schon ein Krieg?" meinte ber Meifter geringschätig. "Wenn gebn, zwanzig Buren fallen, ift gleich alles außer Rand und Band. Und schießen zwanzig. breifig Leute auf einander, fo spricht man schon von einer Schlacht. Da haben wir im Jahre 70 in einem einzigen Gefechte mehr verloren als bisher Englander und Buren gufammen."

"Also Ihr feib 1870 babei gewesen? Wie ftola konnt 3hr darauf fein!"

"Das will ich meinen!" fagte ber Meifter, und in feinen Augen blitte es auf. "Das waren andere Zeiten!"

"Aber Ihr mußt boch zugeben." wandte ich ein, "bak wir uns einer ungeheuren Übermacht unter schwierigeren Berhältniffen gegenüber befinden; wir haben einen verzweifelten Stand. Wenn auch unfer Rampf an Grofartigfeit in ber Maffenentfaltung und im Rablenverhältnis weit hinter bem beutsch-frangöfischen Krieg gurudbleibt, fo konnen doch auch wir etwas erzählen."

"Nun ja, das will ich nicht abstreiten! Aber" — ber Meifter ichuttelt ben Ropf und gahlt bann an ben Fingern ab - "bentt nur: einen Raifer gefangen, zwei Armeen gefangen, eine aus bem Lande gejagt, die übrigen vernichtet, Baris, Det, Orleans genommen — bas ift benn boch etwas anderes!"

Was follte ich bem ftolgen Beteranen erwidern, der hartnäckig außer dem 70er Krieg jeden anderen für eine belanglose Schießerei erklärte? Ich schwieg.

Die Schuhe waren fertig. Der Meister schmierte sie noch tüchtig ein und versah sie mit neuen Riemen.

"Was bin ich schulbig?"

"Das lagt meine Sorge fein."

Mit herzlichem Händedruck schied ich von ihm. Schon war ich auf der Straße, da rief er mir noch nach:

"Nichts für ungut, Landsmann, aber Ihr müßt nicht überall babei sein. Ein Knochen ist bald kaput und kein Mensch gibt Euch etwas dafür!"

Als ich am Bahnhof eintraf, fehlte mein Pferd. Alles Suchen war vergebens, "Hansl" blieb verschwunden; jedenfalls war er gestohlen worden. Meine Bestürzung war groß; denn ein Mann ohne Pferd konnte im offenen Felde nicht verwendet werden und zum Ochsentreiber, Polizisten oder Bahn= und Brückenwächter hatte ich kein Talent. Nach Europa zurück wollte ich aber auch nicht, dazu war ich noch zu wenig abaerackert.

Da erblickte ich einen Kaffer, der sich in der Rähe herumtrieb.

"Weißt Du vielleicht, wo mein Pferd ift?"

"Nie, Bas, ik wet nie!" beteuerte er.

"Nun fo fuch' es! Du befommft einen Schilling!"

Rach einer Viertelstunde erschien der Schwarze richtig mit "Hansl". Ich war überglücklich und gab dem Kaffern 1½ Schillinge. Als er aber die Hand noch immer hinhielt, jagte ich ihn davon.

Kurze Zeit später kam ich barauf, daß mich ber Kaffer unverschämt gerupft hatte. Er hatte nämlich das Pferd in das Maschinenhaus geführt und bort versteckt, um später als ehrlicher Finder aufzutreten und seinen wohlverdienten Lohn zu erhalten. Leider war der schwarze Schlingel bereits über alle Berge. Nachmittags traf ein Zug von Springsontein — unweit von Rorvalspont — hier ein. Er brachte vierzig verwundete Engländer, die bei den letzten Gefechten um Colesberg den Buren in die Hände gefallen waren, sowie kranke und verwundete Buren und Deutsche.

Letztere waren vom Deutschen Korps und mit mir daher befreundet. Sie erzählten, daß die Engländer den Oranje bereits überschritten hätten und die Unfrigen jedenfalls schon abgeschnitten seien. Unter den Fieberkranken befand sich auch der Feldkornet des Deutschen Korps, Maschinentechniker Lazarus.

Am nächsten Morgen fanden Böhmer und ich uns wieder vor dem Bahnhofe ein. Unsere Abteilung war infolge der Treulosigkeit eines Freistaatkommandos in der vergangenen Nacht süblich von Bloemsontein zersprengt worden. Doch Schwamm drüber!

Eine Menge Freistaater hatten sich ben Engländern bereits ergeben, und allgemein hieß es, daß sämtliche Freistaater in den nächsten Tagen die Wassen strecken würden.

Da wir nicht Lust hatten, uns bei bieser Gelegenheit von den Khaki absassen zu lassen, und wir nach den letzten üblen Ersahrungen nicht gesonnen waren, für die unzuberlässigen Freistaater unsere Haut noch weiterhin zu Markte zu tragen, so beschlossen wir — Böhmer und ich — mit einem der letzten Züge, die von Bloemsontein nach Rorden abgingen, nach Pretoria zu fahren, um dort die Klärung der Kriegslage abzuwarten.

Genau vierundzwanzig Stunden später, von der englischen Einwohnerschaft als Befreier von dem verhaßten "Bauernjoche" mit ungeheurem Geschrei begrüßt, erfolgte der Einmarsch des englischen Heeres in Bloemfontein — aber in welch trostloser Versassung. Namentlich die Infanterie war in einem jämmerlichen Zustande und größtenteils barfuß. Noch in den nächsten Tagen befanden sich zwischen Driefontein und Bloemfontein einige tausend Marode und Nachzügler. Die Kavallerie hatte nahezu die Hälfte ihrer Pferde eingebüßt.

Die Straße, auf ber das englische Heer marschiert war, befand sich in einem entsetlichen Zustande. Stehengebliebene, umgestürzte und halbverbrannte Wagen waren auf der Straße, und hunderte von verendeten Pferden, Maultieren und Ochsen bedeckten sie. Zwischen den Kadavern, um deren Besitz sich viele tausend Aasgeier stritten, lagen tote englische Soldaten, die die Tropensonne blitzartig gefällt hatte. Das Gesicht der Toten, die noch nicht hatten verscharrt werden können, war mit ihren Tropenhelmen verdeckt. Aus den ausgetriedenen und verwesenden Tierleichen strömte ein schrecklicher Geruch aus, der die Lust weithin verpestete. Hier holte sich so mancher den Keim zu späteren Krankheiten, und namentlich die Typhusseuche, die in den solgenden Tagen hunderte von Soldaten dahinrasste, ist auf biesen Marsch zurückzusühren.

Dr. Ringel vom "Berliner Roten Areug" ergahlte mir folgendes:

Als er am 11. März von unserem Rückzug nach Bloemfontein vernahm, beeilte er fich, feine Ambulang in Springfontein abzuhrechen. Die Leichtvermundeten und Rekonvalesgenten fandte er voraus nach Bloemfontein, dann fuhr er mit ber übrigen Ambulang nach. Nur mit Mühe konnte er einen Lotomotivführer finden, ba es hieß, bie Englander hatten bereits Bloemfontein befett. Es war am 12. Marg mittags, ber Bug befand fich bereits in der Nahe der Sauptstadt, als plotlich berittene Infanterie am Horizont auftauchte und bem Zug ben Weg abzusperren suchte. Der Lokomotivführer, ein Solländer, hielt sofort an, toppelte die Maschine ab, ließ ben Bug mitten auf ber Strede fteben und faufte nun mit Bollbampf Die Engländer konnten die Maschine nicht mehr aufhalten und eröffneten ein Schnellfeuer auf fie. Beizer und Lokomotivführer hatten fich unter die Rohlen verfrochen, weshalb fie un= versehrt blieben. Die Maschine rafte durch Bloemfontein, gludlicherweise war das Geleise frei und die Strecke noch nicht von den Buren gerftort, und wohlbehalten langten die waderen Leute in Brandfort an. Die Ambulanz wurde zwar gefangen genommen, aber balb freigelaffen. Dr. Ringel versicherte, daß sich das englische Heer in unglaublich verwahrlostem Zustande befand. Er suhr stundenlang durch viele tausende marschierender und reitender Soldaten. Besonders herabgekommen sah die Insanterie aus. Die meisten hatten zersetzte Kleider. Straßen und Felder waren mit kranken Soldaten und toten Zugtieren bedeckt. Die Pferde waren ebensalls in elendem Zustande, so sehr hatte sie der afrikanische Gewaltmarsch hergenommen. Die Offiziere benahmen sich gegen Dr. Kingel höchst liebenswürdig. Sie boten ihm Zigarren an und fragten wiederholt: "Richt wahr, die Bauern werden jeht Frieden machen? Der Krieg kann doch nicht mehr lange dauern, da wir den Freistaat haben."

Die englische Armee war also für die nächste Zeit lahm gelegt. —

#### III.

# Wieder in Pretoria. Surnick in den Freistaat.

Hosm Bormittag bes 14. März kamen Böhmer und ich in Pretoria an.

Während ich bei bem Gepäcke auf dem Bahnhose blieb, ritt Böhmer zum Gouvernementsgebäude,
um Lebensmittel zu erhalten und Erkundigungen einzuziehen.
In irgend einem Winkel der Umgebung wollten wir nach Zigeunerart ein Zelt aufschlagen — ich hatte deren zwei aus Bloemfontein mitgebracht — und in gänzlicher Abgeschiedenheit einige Tage der Ruhe genießen. Das Gasthausleben war für unsere geringen Geldmittel zu kostspielig.

Nach einer Stunde kehrte Böhmer mit der überraschenden Nachricht zurück, daß die Regierung jedem Freiwilligen, der von der Front zurückkehre, ein Ticket (Anweisung) für zweitägigen Aufenthalt samt Verpstegung in einem Hotel verabsolge. Ferner werde allen Freiwilligen, die sich nach ihrer Ausschiffung in

Laurenzo-Marquez eine direkte Fahrkarte bis Pretoria gelöst hätten, das Geld für die Strecke Komati Poort-Pretoria zurückerstattet.

Im Transvaalhotel traf ich mehrere Bekannte vom "Herzog", die mit einer Freiwilligenabteilung vor einigen Tagen aus Natal hier eingetroffen waren, um sich neu ausrüften zu lassen und dann in den Freistaat zu ziehen. Sie fragten mich nach unseren Reisegefährten.

"Was macht Mertens?"

"Er wurde bei Plewmansfarm von einer Granate zerriffen!"

"Armer Kerl! Er war so lebenslustig und hoffte bald seine Heimat wiederzusehen."

"Wie geht es Schmidt?"

"Starb bei Colesberg an Lungenentzundung."

"Unglaublich! Und Schmelzer?"

"Ist bei Driefontein geblieben. Die Leiche mußten wir ben Engländern gurucklaffen."

"Berd —! Bon uns Deutschen wird kaum ein Drittel mit beiler Haut beimkehren."

So flogen Fragen und Antworten hin und her. Nachdem ich alle befriedigt hatte, begann ich nun zu fragen.

"Was macht mein Landsmann Ingenieur Rumpf?"

"Er befindet fich im Hospital zu Dundee in Natal. Infolge eines Hautriffes im Daumen zog er fich eine Blutvergiftung zu."

"Ift es fcblimm?" fragte ich beforgt.

"Er ift bereits auf bem Wege ber Befferung."

"Wir find übrigens froh," bemerkte Rittmeister von J., ben Lesern bes ersten Bändchens bieser "Erinnerungen" bereits ein alter Bekannter, "daß wir von ihm erlöst sind."

"Wiefo benn ?"

"Er kommt mir wie ein Anarchift vor."

"Was? Wie ein Anarchift?" lachte ich. "Jedenfalls beshalb, weil er seine Ansichten energisch vertritt und sich von niemandem etwas gefallen läßt."

"Sein Bruber war mir lieber."

"Warum fagen Sie war?"

"Er wurde am 22. Februar bei Pieters am Tugela er= schoffen."

Ich war tief erschüttert, als ich diese Trauerkunde vernahm, da ich den Toten sehr lieb gehabt hatte. Es war mir noch gut erinnerlich, unter welchen Schwierigkeiten mein armer Landsmann Transvaal, das Land seiner Wünsche, erreicht hatte.

Als er sich in Antwerpen einschiffte, blieb burch Zusall eine Gelbsendung aus, so daß Karl Rumpf ohne jegliches Bargelb auf der langen Seereise war und nach seiner Ausschiffung in Laurenzo Marquez von allen Mitteln entblößt dastand. Sein Bruder, der mit dem "Herzog" einige Tage vor ihm eintraf, hatte für ihn wohl auf dem deutschen Konsulat einen größeren Betrag erlegt, doch erschien Karl Rumpf dort nicht.

Ohne lange zu überlegen, beschloß er, mit einem Gefährten, ber sich in gleicher Lage befand, zu Fuß die Wanderung nach Transvaal anzutreten. Die kleinen Handkoffer mit einem Strick wie einen Tornister auf die Schultern gebunden, einen knorrigen Stock in der Rechten, marschierten sie längs der Bahnstrecke munter in das Land hinein. Doch unter der Tropensonne kommt selbst der beste Fußgänger nicht weit. Als der Abend hereinbrach, hatten die beiden nicht einmal die erste Station erreicht. Aber unverdrossen seigen sie in der Abendkühle ihren Marsch fort, dis sie snitten auf der Strecke einen leichten Erdwagen antrasen, auf dem sich Picken und Schauseln befanden. Ohne weiteres warsen unsere Wanderer das Arbeitszeug links und rechts in die Materialgräben und machten es sich auf dem Wagen bequem. Ihr gutes Gewissen als einziges Ruhekissen, schließen sie sofort ein.

Um Mitternacht wurden sie plötzlich von einem fürchterlichen Geheul geweckt. Schwarze Gestalten umtanzten unter schrecklichen Grimassen und Geberben den Wagen. Die Erschrockenen dachten anfangs schon, bei lebendigem Leibe geschmort und mit Haut und Haaren aufgefreffen zu werden, beruhigten sich aber balb, als die vermeintlichen Kannibalen es bei Gesichrei und Geberben bewenden lieken.

Da in solcher Gesellschaft an eine Fortsetzung der Rachtruhe nicht zu denken war, so sprangen die beiden vom Wagen
herab, Ließen ihre Koffer jedoch auf ihm liegen und suchten ihn
vor sich herzuschieben. Nun erhoben die Schwarzen aber ein
ohrenzerreißendes Geheul und suchten sich dem Wagen in den
Weg zu stellen. Nachdem Rumpf zwei Revolverschüffe über ihre
Köpfe weg abgegeben hatte, gaben die Reger das Geleise frei,
solgten aber den beiden in respektivoller Entsernung, von Zeit
zu Zeit ein gellendes Geschrei ausstoßend. Mit Tagesanbruch
wurde endlich die Station sichtbar.

Nun überließen unsere Transvaalsahrer ihren Wagen den schwarzen Bahnarbeitern, die sich mit einem wüsten Geheul bedankten, und begaben sich zur Station, wo sie sich einstweilen von der anstrengenden Arbeit ausruhten.

Nach einigen Stunden traf aus Laurenzo Marquez ein Zug mit den Freiwilligen des "Bundesrates" ein. Diese waren nicht wenig erstaunt, ihre Reisegefährten hier vorzusinden. Nachbem sie ihre Abenteuer erzählt hatten, leitete der deutsch=öster-reichische Oberleutnant August Meyer eine Sammlung ein, die die beiden sosort in den Stand setzte, sich Fahrkarten dis Komati-Poort zu lösen.

Über den Tod des hoffnungsvollen jungen Mannes traf die erste Kunde in der Heimat durch folgendes Schreiben seines Bruders, des Angenieurs Franz Rumps, ein:

> "Hoofdlager vor Ladysmith, am 25. Februar 1900. "Lieber Bater!

"So schwere Arbeit, wie diesen Brief zu schreiben, hat mir noch nichts in Afrika verursacht. Ich bin leider ein großer Unglücksbote diesmal und kann nur höchst Trauriges vermelben. Vorgestern, also Freitag abends, gegen 6 Uhr, waren Bruder Karl und ich im schrecklichsten Granaten-, Lybditbomben-, Shrapnel- und Kleingewehrseuer, nachdem

wir schon, besonders Rarl, nachmittags hindurch fleikig gefochten hatten. Als das Kanonenfeuer etwas nachliek, ging ich mit anderen aus der Gefechtsstellung etwas in Deckung zurud, um bann mit unferem Kommando zurud zum Lagerplak uns beden und effen au geben. Bruber Rarl wußte bas und sollte es ebenso machen. Ich wartete baber auf ihn und wollte, als es zu lange bauerte, ben anderen nach, in Gesellschaft unseres Korporals gehen. Als Antwort auf unser wieder stark beginnendes Gewehrfeuer begannen aber bie Englander eine unerhörte Ranonabe, fo daß sowohl die oberen unter Deckung Nechtenben, wie die etwas unterhalb in Bereitschaft Liegenden fich nicht aus den Stellungen rühren konnten. Die starke Kanonade verhinderte unsere Leute am starken Reuern und der Englander borte infolgedeffen in einiger Reit wieber auf und unterhielt nur ein geringes Teuer. Da tamen die letten aus ber Gefechtsftellung gurud und melbeten, daß ein Deutscher getotet sei. 3ch auf und binauf! Meine Abnung batte mich nicht betrogen. Karl war ben Selbentod burch einen Gewehrschuf hinter bem rechten Ohre geftorben. Der Schuf mar nicht durchgedrungen, aber in bas hintere Gehirn gegangen und hatte fo einen augen= blicklichen und schmerzlosen Tod verursacht. Das Gesicht Rarls, von einem rotblonden Vollbart umrahmt, bot in feinen ruhig schlafenden Zügen ein rührendes Bild bar. 3ch habe fehr viel geweint, benn Karl war ein fo lieber. treuer, ruhiger und dienstbereiter Mensch, wie ich hier unter Ausländern noch keinen gefunden habe. Er wird auch allseitig betrauert und vermißt man feinen Umgang auf bas schmerzlichste. Mir geht mit ihm ein treuer, aufrichtiger Bruder und der tapferfte, vertrautefte Ramerad verloren. Ich habe ihn fehr lieb gehabt, und was gab ich mir Dube, ihn ein- und bas anderemal von den Gefechten guruckzuhalten. Einmal gelang es mir auch, indem ich irgend einen Dienst von ihm forberte, einen Dienst, der ihn ins Lager oder fonftwo hinbannte.

"Als wir Freitag vormittags ausrückten, rebeten außer mir auch noch einige andere, die Karl liebten, demselben zu. bei ben Pferden und Sachen zu bleiben. Da quat er uns fo treuherzig lächelnd an und fagt: » Nein, ich bin wegen des Kechtens, nicht aber der Rühe wegen gekommen, ich will nicht mehr zurückbleiben, nachdem ich jest vollkommen gefund bin. « Es half kein Reden und kein Grund. Rarl ging mit. zum lektenmale. Als er tot war, wurde er von vier Buren aus dem Laufgraben weiter nach unten getragen, nachdem ich sein Gewehr. Patronengürtel und bergleichen an mich genommen hatte. Unfer Korporal be Brieg. Thomas Schneiber. ein Deutscher, und ich bilbeten bis zur Abholung Rarls bie Totenwache. Da aber die Ambulang bis 10 Uhr abends nicht tam, ging be Brieg zu unserem, eine Stunde entfernten Lagerplake und holte vier unferer Rameraden: Eduard Wirt. Richard Borel, v. Anrep und Rautenberg, die um etwa halb 2 Uhr nachts bei uns eintrafen. Sie hatten Rarls Dece mitgebracht, legten ihn hinein und trugen ihn, drei rechts. brei links, zu unserem Lagerplate, ich ging hinten mit feinen Waffen und Sabseligfeiten. Es mar ein trauriger Gang. 3m Lager von Bieters angelangt, legten wir Rarl unter einen Baum, legten uns baneben und schliefen, von unseren Anftrengungen baju gezwungen, bis jum Morgen.

"Das Grab wurde unterm Baume gemacht mit ber Richtung nach der aufgehenden Sonne. Als ich den Krampen in die Hand nahm, um auch an seiner letzten Ruhestätte mitzuhelsen, wurde ich neuerlich so von Schmerz übermannt, daß ich nichts anderes thun konnte als weinen. Als das Grab sertig war, kamen die Buren und einige Ausländer heran und umstanden trauernd Karls irdische Hülle, die dann ins Grab gelassen wurde. Ein alter Bur trat vor und sprach in freier Rede ein inniges und frommes Gebet zu Gott, hielt dann eine tröstende Ansprache an mich, als den Bruder Karls, und veranlaßte dann die Absingung eines der rührenden niederdeutschen Psalmen, dessen Känge mich

tief erschütterten. Das Grab wurde zugemacht und mit mächtigen Steinen bebeckt und von einem Kameraden mit einem beschriebenen Holzkreuze geschmückt. Nach einem Danke meinerseits für die feierliche Bestattung hatte die Veier ein Ende.

"Karl hat Deiner stets in Liebe und Treue gebacht und bürfte, wenn ich den ganzen Feldaug, der mich nach biefem traurigen Kalle nicht mehr freut, überlebe. Dir Deine für ihn gemachten Auslagen burch eine Entbedung seinerzeit hundertfach zurückzahlen. Das erste Gefecht machten Karl und ich am 18. und 19., für die Buren nicht gang gludliche Tagen, mit. Wir mußten schöne Stellungen jenseits bes Tugela aufgeben und uns jurudziehen. War nur Schlamperei! Wir waren sonst nicht vor Vieters ins Gefecht gekommen und hatten weniger harte Arbeit. Bor bem Teinde waren wir die gange Zeit, ich seit 23. Januar, Karl um einige Tage fpater, und hatten wir außer etwa vier Rachten keine Nacht durchgeschlafen. So und so viel überhaupt gang unter freiem himmel, die anderen teilweise, bis wir eben gur Brandmache, bas find bie außerften Borpoften am Feinde, antreten muften. Mehrere Tage brachten wir gang im Laufgraben zu, waren im starken Kanonenfeuer und jede Minute gum Anbinden mit den Englandern. Best wird nur gefochten und ich bin in Labnsmith, weile ich Euch ben Tod Karls vermelben muß und weil ich neue Schuhe haben muß, die fonft nirgends zu haben find. Unfere Boftstation ift mir feit bem sonntägigen Rückzuge auch zu ferne. Die Stellungen aber, die wir jett einnehmen, find wieder berart ftart, daß der Englander bei feinen fortgesetten Ungriffen schon starke Verluste erlitten bat und überhaupt nicht durchkommen durfte bei ein wenig Ernst von unserer Seite. 3ch mare jest aufrichtig froh, wenn der Krieg bald zu Ende ware und der Englander gründlich verhauen abziehen müßte. Rob bitte Dich, lieber Vater, und Euch alle zu Sause, Karl eine aute Nachrede und treues Gedenken zu halten, er war ein lieber, treuer Junge und ist bes schönsten Todes, als ein wahrer Helb, gestorben.

"Ich werbe mich bemühen, von seinem Grabe ein Bild zu bekommen und werde es Euch samt seinen Habseligkeiten, wenn mir Gott das Leben schenkt, seinerzeit einsenden."

Dem Briefe, aus beffen schlichten Worten ber Seelenschmerz bes Bruders spricht, ift nichts mehr beizufügen.

Als zweiundzwanzigjähriger Jüngling war Karl Rumpf ausgezogen, die Bruft voll der kühnsten Hoffnungen, eine glückliche Heimkehr sollte ihm nicht beschieden sein.

Ihn hat jedoch das köstlichste Los getroffen — der Tod auf dem Felde der Ehre.

Da im Transvaalhotel alle Plätze besetzt waren, so zogen wir in das nahe gelegene Nationalhotel, wo wir ein hubsches Zimmer zugewiesen erhielten. Weil kein Stall vorhanden war, so banden wir die Vferde an den Gartenzaun.

Eine Biertelstunde später fanden wir uns im Direktionsgebäude der Nederl. Zuid-Afrik Spoorweg Matschappij (Riederl. füdafrik. Eisenbahngesellschaft) ein, wo jeder 6 Pfund und 4 Schilling — rund 148 Kronen — rückbezahlt erhielt. Die holländischen Beamten waren uns gegenüber äußerst höflich und liebenswürdig.

Leider sollte ich meinen Kameraden Böhmer verlieren. Seine Stute bekam nämlich eine Frühgeburt. Das arme Tier fiel gänzlich ein, konnte sich kaum auf den Füßen erhalten und war für lange Zeit nicht mehr diensttauglich. Unter den Regierungspferden befanden sich aber nur Remonten und marode oder wundgerittene Pferde. Böhmer war nun in einer schlimmen Lage. Zufällig war im Transvaalhotel ein höherer Beamter der Staatsminen in Johannesburg abgestiegen, der Böhmer sofort eine Stelle als Maschineningenieur bei hohem Gehalte anbot. Böhmer zögerte zwar anfangs, doch in Anbetracht seiner

zerrütteten Gesundheit nahm er die Stellung schließlich an und vertauschte, wenn auch schweren Herzens, den Karabiner mit dem Stifte, das freie Leben im Felde mit dem Dienst in den Minen.

Ich ftand nun ganz allein ba.

Das beutsche Rorps bei Colesberg war abgeschnitten und unerreichbar, bas andere ftand in Natal, wo gegenwärtig nicht viel los war. Nun war zwar in Pretoria ein neues beutsches Rorps in Bildung begriffen, doch befanden fich bei ihm nur Leute, die erft mit bem letten Dampfer aus Europa gekommen waren. Die meisten Neulinge waren voll von verschrobenen Ideen und mußten fich erft tüchtig die Ropfe anrennen, um gur Befinnung zu tommen, bag fie in Afrita maren. Wir älteren, erfahrenen Rampfer hüteten uns, ihnen ungefragt irgendwelche Ratichläge zu geben. Sie glaubten uns doch nicht. meinten alles beffer zu wiffen und thaten bann gerade bas Gegenteil. Zudem bewarben fich in einem neuen Korps meift mehrere Mitglieder um die Rommandantenftelle und intriguierten gegen einander, wodurch das Zusammenleben ungemein litt. Diese Kindereien ließen natürlich kein kameradschaftliches Busammenwirken aufkommen. Ich wollte mich baber nur Leuten anschließen, die es nicht nur ehrlich mit den Buren meinten, sondern auch bereits in der Front gewesen waren und eine tüchtige Schule burchgemacht hatten. Vorläufig wollte ich aber nichts thun als schlafen, schlafen und wieder schlafen.

Sobalb ich baher für meinen Hankl geforgt und bie bringenoften Angelegenheiten erledigt hatte, legte ich mich in das Bett, zum erstenmal wieder seit langer Zeit. Mit einem wonnigen Behagen dehnte ich mich in den weichen Federn, um — nach einer halben Stunde wieder aufzustehen, meine Feldbecke auf dem Fußboden auszubreiten, mich darauf auszustrecken und nach kurzer Zeit in einen totenähnlichen Schlaf zu fallen. Mein abgehärteter Körper konnte die ungewohnte Bettwärme nicht vertragen, daher mußte ich das weiche Bett mit dem harten Fußboden und den Polster mit

dem Sattel vertauschen. So schlief ich, bis mich die Sonne weckte.

Am andern Vormittag behob ich auf dem deutschen Konfulat eine Menge Briefe, die mir eine große Freude bereiteten; von Freunden, Bekannten und Unbekannten. Die meisten drückten mir die herzlichste Teilnahme an meinem Geschicke aus, andere traten mit einer Unzahl von Wünschen und Bitten an mich heran. Und was die Leute alles wollten: Granatsplitter, Photographien u. s. w. Die Bescheidensten waren die Markenund Ansichtskartensammler, aber wie viele waren das. Am lebhaftesten war die Rachsrage nach Burenpatronen, Burenbibeln, überhaupt nach irgend etwas, was ein Bur in der Hand geshabt hatte.

"Wenigstens ein Stückhen Transvaalerbe," bat eine Jemandin aus Graz. Ich schickte der hübschen Bittstellerin in einem Brieffouvert einige Sandkörner. Einem guten Freunde zuliebe der durchaus etwas von den Buren haben wollte, riß ich meinem Hansl einige Haare aus und übersandte sie dem Gesuchsteller brieflich als Burenpserdhaare. Hansl war ein Tranvaalpferd. Manche wollten wissen, ob Pretoria verteidigt werde; ob man hier Bier oder Schnaps trinke; warum die englischen Gesangenen nicht gleich als Käuber aufgeknüpft würden, statt sie erst lange zu füttern; wie viel ein Glas Wein koste; wie es uns mit der Sprache gehe und "Sind die Burenmädchen hübsch?"

Wenn die lieben Leute wenigstens Retourmarken beigelegt hätten, die wären vielleicht hier umzutauschen gewesen. So aber sollte ich alles aus purster Freundschaft thun. Eine Anslichtskarte kostete eine halbe Mark und dazu kam noch die hohe Frankierung. Die Erfüllung sämtlicher Wünsche hätte ein kleines Vermögen ersordert, das mir aber damals nicht zur Verfügung stand. Die freundlichen Briesscher mögen mir daher verzeihen, daß ich vielen unter ihnen nicht gerecht werden konnte.

Die Transvaalregierung hatte das Aussichenken von altoholhaltigen Getränken während des Krieges verboten. Diefe Maßregel bewährte sich vorzüglich. Der Besitzer des Nationalshotels, ein englischer Staatsbürger, umging jedoch dieses Verbot, indem er in einem versteckten Zimmer Bier, Whiskh u. s. w. heimlich verabsolgte. Am Tage unserer Ankunst erwischte ihn die Polizei, worauf er — da es bereits das zweitemal war — zur sofortigen Erlegung einer Geldstraße von 500 Pfund = 12000 Kronen verhalten wurde.

Che ich mich versah, waren zwei Tage um. Die meiste Zeit hatte ich verschlafen. Der beutsche Regierungsbeamte Schlüter verschaffte mir glücklicherweise ein neues Tickett, so daß ich noch zwei Tage im Hotel verpstegt werden konnte. Sonst wäre es mir unmöglich gewesen, den Pflichten eines Kriegs-berichterstatters nachzukommen, da sämtliche Geldsendungen nach Transvaal, darunter auch die meinigen, von den Engländern in Laurenzo Marquez gestoppt worden waren.

Am Abend bes zweiten Tages saß ich gerade im Vorgarten bes Hotels, als ein Bekannter aus Colesberg, ber "Kolonel" Bomell, auf mich zutrat.

"Ra, Mann, wo kommt denn Ihr her?" fragte er mich mit der freundlichsten Miene von der Welt.

"Bom Modberriver!"

"So dumm war ich doch nicht, auch noch dorthin zu ziehen," lachte der "Kolonel". "Wie die Sache in Colesberg schief ging, kehrte ich nach Johannesburg zurück. Soll ich etwa für die blöben"

Das übrige verschluckte er.

"Was macht Ihr ba?"

"Ich bilbe in Johannesburg ein Dynamittorps und will bazu von der Regierung 100 Pfund (2400 Kronen)."

Bescheiben war ber Mann gerabe nicht.

"Ihr konnt beitreten!"

"Dante! fahre bereits übermorgen gur Front ab."

Mit fühlem Gruße entfernte ich mich.

Also ber "Kolonel" war wieder im Lande. Da hieß es, das Pferd gut im Auge zu behalten und das Zimmer sorgfältig

absperren. Ich saß noch nicht lange bei meinen schriftlichen Arbeiten, als es an der Thüre klopfte.

Der "Kolonel" trat ein.

"Können Sie mir" — er bebiente sich jest ber Hösslichkeitsform — "zwei Pfund leihen? Ich gebe sie Ihnen sofort zurück, wenn ich von der Regierung das Gelb erhalte."

"Ja, wenn! Ihr mußt mich für schrecklich bumm halten!" "Warum?"

"Übrigens wollte ich Guch morgen, wenn Ihr von ber Regierung bas Gelb bekommen hattet, um ein Pfund ersuchen."

Mit einem Fluche entfernte fich der Gauner.

Am nächsten Tage traf ich im Regierungsgebäude noch zwei Bekannte aus Colesberg, die Herren P. und G. Beide waren sofort, wie es da unten zu ernsten Kämpfen gekommen war, nach Pretoria geeilt. Sie wandten sich an die Regierung in derselben Angelegenheit wie der "Kolonel", doch fanden sie wie jener natürlich taube Ohren, worauf sie sich nach Johannesburg begaben, um sich dort um Anstellungen zu bewerben. In der Vorhalle des Gebäudes kamen die beiden mit dem "Kolonel" in Streit, da sie sich gegenseitig als Konkurrenten betrachteten.

Auch ein lieber Kriegskamerad von Colesberg suchte mich auf, der frühere Kommandant des dortigen deutschen Korps, Symnafial-Oberlehrer Henkel. Da er für sein bei Kensburg erschossens Pferd keinen Ersat hatte erhalten können, so war er nach Pretoria zurückgekehrt, um hier von der Regierung ein neues zu verlangen. In Erinnerung an jene Sturm- und Drangzeit, die wir in Colesberg verlebt, verbrachten wir nun so manche Stunde miteinander. Mit Sorgen gedachten wir der Kameraden, die da unten am Oranje von einer riesigen Übermacht nahezu schon umstellt waren; ob wir sie wohl wiedersehen würden?

Außer Dr. Henkel traf ich noch brei wackere Kämpen von Colesberg und vom Modderriver, den Tiroler Liensberger und die Hollander Bertling und Kivett.

Da ber Anschluß an ein Burenkommando ober Freikorps infolge meiner beiben Zelte, die ich nicht missen wollte, schwierig

war, so trat ich einstweilen dem Staudingkorps des Rittmeisters von J. bei, dem auch mein alter Kriegskamerad Bertling sich angeschlossen hatte. Die Kommandos in der Front waren nämlich von der Bahnlinie aus für einen einzelnen Mann, dem kein Wagen zur Verfügung stand, nur mit dem Pferd zu erreichen.

Am 18. März ging es wieder in die Front ab und zwar in den Freistaat zurück. Es war mein Geburtstag. Sentimentale Anwandlungen bekam ich keine, wohl aber dachte ich mir:

"Wo wirst du beinen nächsten Geburtstag verbringen?" — Mit großer Geschwindigkeit fuhren wir südwärts in der Richtung auf Bloemsontein zurück. Wir hielten uns meist auf der Plattform des letzten Wagens auf, um das abwechslungszeiche landschaftliche Panorama besser betrachten zu können. In der Nähe von Aronstadt suhr auf dem Nebengeleise ein Zug an uns vorüber; auf der Plattsorm des letzten Wagens standen mehrere Buren, unter ihnen Präsident Steijn und der Oberzbeschlähaber Joudert. Sosort brachten wir auf den wackeren Präsidenten des Freistaates ein stürmisches "Hurra Steijn!" aus.

Der Präfibent winkte uns mit der Hand freundlich zu, wobei er, ohne erst lange nach unserer Nationalität zu fragen, außrief:

"Dappere Duitsers!"

In Kronstadt, einem größeren Städtchen, traf ich auf dem Bahnhofe Baron Wrangel, der mich für ein Dynamitkorps, das er bilden wolle, anzuwerben suchte. Nun suhren wir noch bis zur Station Virginia, wo man uns auswaggonierte.

Am Sandriver schlugen wir ein Lager auf. Hier sollten wir einstweilen bleiben, bis Rittmeister v. J., unser Kommandant, bei den einzelnen Burengeneralen sich gemeldet und eine passende Stelle für uns in der Front ausgesucht haben sollte.

Die Gegend, in der wir uns befanden, war ein prächtiges Jagdterrain. Aus diesem Grunde waren wir in unserem Lager in steter Lebensgefahr; viele Buren jagten in der Rähe und handhabten das Maufergewehr wie eine Schrotflinte. Mehr als einmal pfiffen Augeln über unfere Zelte hin.

Eines Tages kam G., ein Deutschöfterreicher, freudestrahlend von einem Jagdzuge heim. An seinem Sattel hing ein Tier, bas er für einen Springbock hielt und nicht allzuweit von unserem Lager geschossen hatte. Trothem ich erklärte, noch nie einen derartigen Springbock gesehen zu haben, blieb G. hartnäckig bei seiner Ansicht. Aurz darauf erschien ein Farmer mit zwei siebenund achtsährigen Knaben, alle drei hoch zu Roß und wohl bewassenisch die winzigen Knirpse hielten ihren Mauserkarabiner schußbereit in der Hand. Der Bur erklärte in kurzen Worten, daß ein "Mensch" unseres Lagers von seinen Kaffern gesehen worden sei, wie er sich an eine friedlich grasende Ziege herangeschlichen und sie getötet habe.

Die Verblüffung bes armen G. kann man sich vorstellen. Der zähe Ziegenbraten kostete uns sieben Schillinge. Der Jrrtum G.s war wohl verzeihlich, da eine südafrikanische Ziege mit einer europäischen nur geringe Ühnlichkeit hat. G. erhielt nun den Beinamen "Der Haustierschütze".

Balb darauf trekkten wir durch die prächtige Graßebene weiter nach Smalbeel, wo wir nach zwei Tagen eintrafen. Da unser Kommandant von den Burenstellungen noch immer keine Uhnung hatte, so blieben wir hier mehrere Tage. In Begleitung des Dr. Holländer, eines Korddeutschen, der hier das Amt eines Friedensrichters bekleidete, seiner Gemahlin und reizenden Tochter unternahmen wir zu Pferde Ausstüge in die Umgegend. Eine Burenfrau schiedte uns Obst und Milch, so viel wir wollten.

Von Smalbeel ging es weiter nach Brankfort. Am Vetriver trafen wir eine Ambulanz bes Berliner Roten Kreuzes unter ber Leitung bes Marinestabsarztes Mathiolius an. In einem Krankenwagen lag der Krankenpfleger Edert, ein Reisegefährte vom "Herzog". Er teilte mir mit, daß er am Thphus erkrankt sei. Wir sprachen noch einige Zeit mit einander, worauf ich mich mit einem herzlichen Händedruck verabschiedete

und weiterritt. An die Übertragbarkeit des Typhus dachte ich gar nicht. Im Kriege beachtet man solche Kleinigkeiten eben nicht.

Unweit des Betriver lagerten wir. Die Buren dieses Landstriches, die wir in ihren Farmen antrafen, verhielten sich uns gegenüber sehr zurückhaltend, ihre Frauen und Töchter zeigten sich englandfreundlich.

Die kurze Ruhepause benütten wir zur Jagd in einem Buschwälbchen, an beffen Saum wir lagerten.

hier machte ich mich — wie ich heute reuevoll geftehe — bes Schweinebiebstahls schulbig.

Bon dem ewigen Hammelfleisch hatten wir Gesichtsaussichläge bekommen, weshalb wir uns nach Abwechslung im Fleischzenusse sehnten. Der Bauer einer nahen Farm, der über einige hundert Schweine verfügte, verlangte für ein Stück unverschämt viel.

"Die Engländer nehmen fie Euch sicher weg," wandten wir ein. "Wir zahlen boch genug!"

"Die Khaki werden noch mehr zahlen!" war die trockene Antwort.

Ich fahndete in dem Busche nach einigen hübschen Reihern, als aus dem Bette eines halb vertrockneten Baches ein Grunzen vernehmbar wurde.

"Hallo!" rief ich dem Maschinenbauer Viktor von Hacht zu, der zu meiner Kochgesellschaft gehörte. "Da gibt's Braten für uns!"

"Aber die gehören dem Bauern!" meinte der gewiffenhafte hacht, noch ein Reuling im Kriegshandwerk.

"Keine Idee. Das find Wildschweine, man merkt es doch am Grunzen!" behauptete ich, und Hacht stimmte mir unver= züglich bei.

"Di! Di!" scholl es vom Bache herauf. Gleich waren wir hinter ihnen her.

"Wo find die Burschen denn eigentlich?"

"Di! Di!" klang es verlockend wieber.

Aha! Da steckten fie bis über die Ohren im Dreck und grunzten vergnügt.

"Eine alte Sau und zwei halberwachsene junge. Wir schießen natürlich jeder ein Junges."

Vorfichtig pirschten wir uns an die Biefter heran.

"Di! Di!" grunzten sie eben in feuchtfröhlicher Stimmung.

"Du schießt auf bas rechte, ich auf bas linke!"

"Schieß ja nicht vorbei, ein angeschoffenes Schwein quietscht durchbringend, und dann haben wir den Bauern auf dem Halse. Wenn nur die große nicht schreit. Also —"

Arrrach! Arrrach!

Gottlob! zwei Kernschüffe waren es. Keines gab einen Laut von sich. Die Alte machte vor Schreck einen Luftsprung, schwieg aber.

Flugs packte jeder ein Junges beim Schwanz, und bann ging es in ben bufteren Wald zurud. Während bes Ausweidens fragte Sacht:

"Du, ift das wirklich ein Wilbschwein?"

"Ja beschwören kann ich es gerade nicht!"

Abends faßen wir vergnüglich beim buftigen Braten, als ber Farmer bei unferen Kochfeuern erschien. Mit großer Geschicklichkeit wußte ich aber das Fleisch seinen spähenden Blicken zu entziehen.

"Es find doch teine Wilbschweine!" sagte nunmehr Hacht überzeugt. —

Während unferes weiteren Zuges hatten wir öfters Gelegenheit, uns mit trekkenden Buren im Schießen zu messen, was diese mit Vorliebe thaten.

Von der fabelhaften Treffsicherheit der Buren konnte ich jedoch nichts merken. Sie schossen ebenso sicher wie unsere Forsteleute. Auf feststehende Ziele hatten wir mehr Treffer, was wir auf unsere gute militärische Ausdildung zurücksührten, während beim Schießen auf bewegliche Ziele uns die Buren weit voraus waren. Meisterschützen gibt es natürlich unter ihnen gerade so wie bei unseren Alpenjägern.

So tötete beispielsweise bei Branbsort ein Bur einen Aasgeier auf vierhundert Schritt Entsernung auf den ersten Schuß, worauf ein anderer Bur bei der nämlichen Distanz einen zweiten Abler ebenfalls auf den ersten Schuß niederstreckte. Mir war das Tressergebnis rätselhaft.

Unweit der Wafferwerke von Bloemfontein trafen wir das Wakterstroom-Kommando, eine der tapfersten Burenabtei-Lungen, an. Die Wakterstroomer waren über unsere Ankunft sehr erfreut und begrüßten uns in herzlicher Weise.

Ein Feldkornet fragte uns, was wir von der Ariegführung der Buren hielten und wie uns überhaupt Land und Leute gefielen.

Ich sagte, daß es uns Deutsche freue, für die stammverwandten Buren zu kämpsen. Dann meinte ich, daß die Buren wohl gute Schügen und ausgezeichnete Reiter seien, jedoch oft durch vorzeitiges Weitseuer ihre Stärke und Stellungen verrieten, statt den Feind auf wirksame Schußdistanz herankommen zu lassen. In der Kapkolonie war uns nämlich so mancher Anschlag durch das zwecklose Knallen der Buren vereitelt worden. über Strategie und Taktik mit den Bauern zu sprechen, wäre sinnlos gewesen.

"Ja, Ihr habt recht! Unsere Menschen schießen oft zu früh!" sagte ber Feldkornet. "Es wird aber alles noch recht kommen. Ihr Duitsers seib tapfere Kerls!"

Damit reichte er mir die Hand, die ich fräftig schüttelte. Die anderen Buren bewirteten uns mit Kaffee. Der Burenkommandant erkundigte sich, ob unter uns Artilleristen wären, da das Kommando in einem der letzen Gesechte den Engländern eine Kanone abgenommen habe, nun aber über keinen geschulten Artilleristen versüge. Da der Holländer Bertling, der in Colesberg Kanonier gewesen war, unseren Artilleristen den Dienst bei den Geschützen nicht in rosigem Lichte schilderte, so meldete sich niemand.

Balb darauf hielten wir vor dem Zelte des Generals Delarey. Ich freute mich, den altbewährten Führer, unter dem ich in der Kapkolonie und am Modderriver so manches Gefecht mitgemacht hatte, wieder zu sehen.

Der General stand soeben vor dem Zelte im Gespräche mit einem Buren. Er hörte Rittmeister von J. ruhig an und empfahl ihm, sich dem Watkerstroom-Kommando anzuschließen. Als J. den General jedoch auf die vermeintliche Wichtigkeit mehrerer Höhendunkte in belehrendem Tone aufmerksam zu machen suchte, ohne von den Verhältnissen auf diesem Kriegsschauplatze auch nur die geringste Ahnung zu haben, kehrte ihm Delaren den Klücken und ließ ihn stehen. Es war das Gescheiteste, was der General thun konnte.

Während die "Quittierten" nun weidlich über den "Unverstand und Größenwahn" des Burenführers schimpsten, ärgerten wir anderen uns über das Gebahren unseres gegenwärtigen Kommandanten.

Der Bruder des Generals, Piet Delaren — er wurde im August 1901 bei Pretoria gefangen — kannte mich bereits von Colesberg her; er war während unseres Lagers bei Rensburg nie an meinem Zelte vorbeigeritten, ohne abzusitzen und einen Schluck Kaffee einzunehmen. Er erkannte mich sofort wieder. In einer nahe gelegenen Farm waren große Hafervorräte. Dorthin führte uns Piet und ließ uns die müben Pferde füttern.

Da die Buren sich am nächsten Tage auf Brandsort zurückziehen wollten, so wurde die Farm eben von ihren Besithern geräumt. Es war ein trauriges Bild, die blassen Gesichter der Frauen und Kinder zu sehen, die von der heimatlichen Scholle Abschied nahmen, ohne Hoffnung auf eine Wiederkehr.

Am nächsten Tage — es war der 26. März — waren wir wieder in Brandfort. Außerhalb des Städtchens schlugen wir unser Zeltlager auf.

### IV.

# Die Sage von Prandfort. Auf Arlanb.

folge bes herabgekommenen Zustandes des englischen Heeres folgte nun eine große Gesechtspause, während welcher wir uns eines ungebundenen Lebens erfreuen konnten.

Das Felb- und Lagerleben bei Branbfort zählt zu meinen schönften Erinnerungen.

Da es nur einigemal zu Gefechten tam, fo hatten wir hinlanglich Zeit, Land und Leute zu ftudieren. Wir machten Ausflüge in die weitere, teilweise gebirgige Umgebung und betrieben in großem Magstabe die Jagd auf Spring- und Blagbode, fowie Meerkagen, Buchfe, Baviane, Riebige und anderes Wilb. Besonders die Pavianjagd entbehrte eines gewiffen Nervenreizes nicht, benn die erzürnten Tiere, die nur in Berben portamen, gingen oft jum Angriffe über und trieben ben Jager durch einen Steinhagel in die Flucht. Diefe Jagden maren für bie Neulinge, die noch immer aus Europa eintrafen, eine ausgezeichnete Borfchule. Waren wir des Jagens überdrüffig, fo ritten wir des Abends hinaus gegen die englischen Linien und legten uns in ben hinterhalt. Meift tam uns nur Wild bor die Büchse, manchmal auch Engländer. Satten wir aber die ganze Racht hindurch zwedlos dagelegen, fo ritten wir bei Tagesgrauen die nächste englische Feldwache an, beren Stellung wir vorher genau ausgekundschaftet hatten, wechselten mit den schlaftrunkenen guten Rhaki einige Rugeln und jagten bann in ben lachenden Morgen hinein, bis wir wieder im Lager antamen, wo unfere Raffern bereits ben Raffee gekocht hatten. Richt immer gingen biefe nächtlichen Abenteuer fo glücklich aus; mancher bezahlte feinen Wagemut mit dem Leben. Bei biefen Ritten zeichneten sich besonders die Freiwilligen Maximilian von Anrep, Rautenberg und Jansen burch Schneidigkeit aus. Ohne biefe schrankenlose Freiheit, beren wir uns erfreuten, wäre das harte Kriegsleben auf die Dauer nicht zu ertragen gewefen.

Um Branbfort herum lagen außer unserem Korps noch bas beutsche Korps Lorenz, serner bas französische Korps unter Billebois, bas holländische unter dem Aussen Maximoss, einem früheren Gefängnisdirektor', der mit seinen Leuten in deutscher Sprache verkehren mußte, das irisch-amerikanische und das russische Korps. Villebois bot sein Möglichstes auf, um alle diese Abteilungen zu einer Ausländerbrigade zu vereinigen, was ihm aber nicht gelang, "da" — wie die "Bolksstem" bemerkte — "ein jeder Ausländersührer Kommandantje spielen wollte."

Nachdem Villebois seinen Plan gescheitert sah, unternahm er mit fünfzig Franzosen einen Patrouillenritt in den nordwestlichen Freistaat, wobei er bei Boshof von englischer Kavallerie umzingelt wurde und nach tapferer Gegenwehr fiel.

Eines Tages rudten fämtliche Rorps aus und zogen unter Führung des Freiftaatgenerals Kolbe in aller Stille hinter eine Bergkette nahe der englischen Linie, um die Nacht hier zuzubringen und bei Anbruch des nächsten Tages über die englischen Vorposten herzufallen. Die Rochfeuer becten wir zu, um unfere Ankunft nicht zu verraten. Auf einmal hörten wir einen Kanonenschuß. Die Engländer hatten jedenfalls auf eine unserer Batrouillen geschoffen. Wir waren über deren unvorsichtiges Vorgeben fehr ungehalten. Bald barauf fiel der zweite Ranonenschuß. Nun waren natürlich die gefamten feindlichen Vorposten alarmiert. Auffällig war es uns, daß wir das Krevieren bes Geschosses nicht vernahmen, was wir uns nicht erklären konnten. Nach einiger Zeit kam mein Zeltgenoffe Krombas, ber zum Flusse Wasser holen gegangen war, zurück. Wie verblüfft waren wir, als er uns mitteilte, daß die Ruffen zwei Dynamitvatronen in den Fluß geworfen hatten, um Fische zu fangen. Explosion der Batronen hatten wir für Kanonenschuffe gehalten. Die Sache kam uns ganz unglaublich vor. Richt lange nachher lief ein Springbod an uns vorüber. Selbstverftandlich schoffen wir ihn nicht. Wir waren fehr erzürnt, als die Franzosen ein wahres Schnellseuer auf ihn eröffneten. Zu unserer Genugthuung traf trot der Nähe kein Schuß. Der Bock sprang lustig weiter und war zum großen Ürger der Franzosen in kurzer Zeit aus dem Gesichtskreise. Bald darauf traf General Kolbe bei uns ein, der mit allen Kommandanten einen Patrouillenritt gemacht hatte. Er hatte die Rekognoszierung unterbrochen, da er uns von den Engländern angegriffen glaubte. Bei unserer Mitteilung des Borgefallenen verzog der General keine Miene, gab jedoch Besehl, daß das deutsche, holländische und unser Korps sofort in ihre Lager zurücklehren sollten. Um die Franzosen und Russen, durch deren Schuld der gesamte Plan vereitelt worden war, kümmerte er sich nicht mehr.

Unsere Kochkunst machte bebeutende Fortschritte; daß uns allerdings noch mancher Lapsus passierte, wird man begreiflich finden.

Eines Tages übernahm ich das Amt des Roches. G. hatte wieder einmal ein Haustier geschoffen und zwar einen feisten Hahn. Der sollte nun feierlich verspeist werden. Zuvor war er aber schmackhaft zuzubereiten, was mir kein geringes Ropfzerbrechen kostete. Nach einigem Überlegen entschloß ich mich, den Hahn zu sieden, da es dann erstens eine schmackhafte Suppe gab und zweitens dies das Einsachste war.

Eben knickte ich dem Gockel den Kopf ab, als ein Burenstommando, bei dem ich mehrere Bekannte hatte, auf der nahen Straße vorbeiritt. Schnell warf ich einem Boh den Hahn mit dem Befehle zu, ihn zu rupfen, was der Kaffer buchstäblich besfolgte. Als ich nach einiger Zeit wiederkam, gab ich den Vogel sofort in den Topf mit siedendem Wasser, schüttete Keis dazu und schnitt noch einige Kartosseln hinein. Suppengemüse hatte ich zwar keines, dafür versorgte mich der Wind hinlänglich mit Haferstroh. Nach längerer Zeit fragte G. ungeduldig:

"Ift ber hahn benn noch nicht fertig?"
"Werbe gleich nachsehen."

Ich gudte in ben Topf, es kam mir etwas nicht richtig vor. Balb aber wußte ich bes Rätsels Lösung. "O mei, o mei! Jest hab' ich das Bieh auszunehmen vergeffen!" —

Mit der Zeit wurde uns das Speisen in liegender Stellung unbequem, weshalb wir Estische mit Bänken durch Erdaushebungen nach Art der Schützengräben herstellten.

Wie ich bereits bemerkte, war ich glücklicher Besitzer von zwei Zelten, weshalb ich mir meine Schlasgenossen wählen konnte. Der eine war ein Herr Krombas, von der "Oftdeutschen Kundschau" in Wien als Krankenpsleger nach Südafrika gesendet, ein kreuzsideles Haus, der stets um Mitternacht den "Abendstern" sang. Als zweiter Zeltgenosse kam der frühere österreichische Bahnbeamte G. zu mir. Da beide engere Heimatgenossen waren und zudem derselben politischen Richtung wie ich angehörten, so waren sie mir sehr willkommen.

Noch immer trafen allerlei Sonderlinge aus Europa ein. Einer lief tagelang im Lager mit Lackstiefletten und Jubiläumsmedaille herum.

Gines Tages ritt Oberleutnant Meyer nach Brandfort, um etwaige Briefe für uns abzuholen. Bereits nach kurzer Zeit kam er wieder angesprengt, schon von weitem ein Zeitungsblatt schwingend:

"Wißt Ihr schon das Neueste?"

"Nein! Beraus damit!"

"General Joubert ift geftorben."

"Was? Joubert ist gestorben?" rief es von allen Seiten. "Gottlob! Nun kommt ein frischer Zug in die Kriegführung. Wenn's nur nicht zu spät ist."

Wir waren wie von einem Alp befreit.

In diesen Tagen zog auch das deutsche Korps von Colesberg, das unter General Olivier den berühmten Rückzug längs des Caledonriver mitgemacht hatte, an unserem Lager vorbei. Unser Wiedersehen war äußerst herzlich. Besonders freute es mich, Freund Genzken gesund und wohlbehalten wieder zu erblicken. Er war mit einer großen Bratpsanne bewaffnet. Das Korps wollte dem nunmehrigen Obergeneral Botha sein Ein-

treffen melben. Es reizte mich fehr, mich ben alten Waffengefährten wieder anzuschließen, als ich aber erfuhr, daß fämtliche Mitglieder auf längere Zeit sich beurlauben laffen wollten, um sich von den harten Strapazen der vergangenen Monate zu erholen, und daß das Korps sich daher auflösen werde, mußte ich natürlich meine Absicht ausgeben.

Ich muß hier noch eine kleine Geschichte aus ben Tagen von Brandfort einfügen.

Einige Herren unseres Lagers begaben sich zuweilen in bas nahe Kafferndorf, beffen männliche Bevölkerung nahezu insgesammt als Boy zur Front kommandiert worden war, um einigen Dorfschönen ihre Verehrung zu bezeugen.

Ein kleiner Zuckersack und einige Büchsen Jam (eingesottene Früchte) wurden als beweiskräftige Mittel eingesackt und bie Revolver für alle Fälle mitgenommen. So geht man in Südafrika auf galante Abenteuer aus.

Mich interessierte das Leben und Treiben der Schwarzen so sehr, daß ich mich eines Abends ebenfalls auf die Strümpse machte und den schwarzen Schulmeister, der Dorfgelehrter, Schmied, Schuster und Schneider in einer Person war und die weibliche Bewohnerschaft im Interesse der nahen Farmen in diesen Handsertigkeiten unterwies. Als ich bei der Hütte anslangte, war der Unterricht eben zu Ende, und eine Schar der schönsten kugelrunden Regerweiblein stürzte plappernd, schwazend und schreiend zur Thüre heraus und an mir vorüber und war in wenigen Augenblicken in der Finsternis verschwunden.

Nun trat ich in des Schulmeisters Hütte. Sie wies einen Tisch und mehrere rohgezimmerte Bänke auf und war bedeutend wohnlicher eingerichtet als alle Kaffernhütten, die ich je gesehen. Die bienenkordartigen Hütten der Freistaatkaffern sind sehr wohnlich eingerichtet. Das Innere ift gewöhnlich mit Tierfellen ausgeschlagen und sehr rein gehalten; in einer abgesonderten Hütte befinden sich die Lebensmittelvorräte, während die Haustiere, Kindvieh und Schafe, in einem nahe gelegenen Kraal untergebracht sind.

Um mir seine Gelehrsamkeit zu beweisen, setzte der Schulmeister, der seine Ausbildung in einer Missionsschule erhalten hatte, eine Brille auf, zog aus einem Kaffeesack eine Bibel hervor und las mir nun einen Psalm vor. Vor so viel Gelehrsamkeit beugte ich natürlich demütiglich mein Haupt.

Nachdem der Schwarze mich von seiner Weisheit hinlänglich überzeugt zu haben glaubte, klappte er hochbefriedigt das Buch zusammen. Dann zeigte er mir allerlei Flecht- und Zimmermannsarbeiten, die er und seine Frau versertigten.

In einem Winkel auf der Erde stand ein roh geschnitztes Holzbild, das jedenfalls den Dämon des Hauses vorstellte. Auf meine bezügliche Frage entgegnete der Missionsschüler mit scheuer Chrsurcht:

"Das ift der bofe Geift meines Baters."

Der Schulmeifter meinte weiterhin, mit den bofen Geistern muffe man sich auf guten Fuß setzen, bei den guten sei dies nicht nötig, da diese ohnehin niemanden schädigten.

Nachdem ich wieder um eine Erfahrung reicher geworden war, trat ich den Heimweg an. —

Die Engländer hatten sich mittlerweile auf dem hohen Taselkop eingenistet, von dem aus sie nach allen Seiten hin heliographierten. Gar gerne hätten wir diese Abteilung aufgehoben, doch mußten wir davon schließlich absehen, da Delaren uns seine Unterstüßung versagte und wir nicht die nötige Zahl schneibiger Kämpser zusammenbrachten.

Gegen Ende des Monats April kam es mit unserem Kommandanten zu einer ernsten Auseinandersetzung.

Rittmeister von J. hatte bereits vor sechs Jahren den Dienst quittiert und war nach seiner eigenen Angabe knapp nach Ausbruch des Krieges seinen Gläubigern durchgegangen. Auf dem Kriegsschauplatze zeichnete er sich durch hervorragende Feigheit auß. Er ritt die weitgehendsten Patrouillen — aber innerhalb unserer Linien, er schlug hunderte von Engländern tot — mit dem Munde. Als wir ihn zu einem Überfall auf eine vorgeschobene englische Feldwache drängten, stolperte er

scheinbar über einen Stein und ließ sich hinterrücks auf den Rasen fallen, worauf er über Schmerzen im Steißbein gar jämmerlich lamentierte. Natürlich konnte er jest längere Zeit kein Pferd besteigen.

Bu Ehren bes Gauflers bichteten wir bas fcone Lieb:

"Ach Gott, ach Gott! D je, o je! Wie thut mir mein — — so weh!"

Eines Tages kam ber Chrenmann in aufgeregtefter Stimmung von Brandfort zurück und rief uns sofort zusammen. Nach seiner Mitteilung war er in Brandfort mit dem reichsdeutschen Kittmeister Freiherrn von Sch., dem Kommandanten eines deutschen Dynamitkorps, zusammengetroffen. Beide waren erbitterte persönliche Feinde, da Rittmeister von Sch. seinen Gegner einer Reihe gemeiner Verbrechen beschulbigt hatte. In Brandfort kam es zwischen beiden zu einem erregten Wortwechsel, in dessen Verlaufe J. den Freiherrn von Sch., der erst vor wenigen Tagen von schwerer Krankheit genesen und noch sehr schwächlich war, niederschlug und mit dem Schaste seines Revolvers zu bearbeiten begann. Nach I.s eigener Angabe rissen ihn einige Buren, die gerade des Weges kamen, zurück und entwanden ihm den Revolver.

Auf Grund dieser Mitteilung einigten wir uns dahin, daß J. sosort nach Pretoria eilen müsse, um die wider ihn erhobenen Beschuldigungen zu widerlegen, und das Kommando an Baron Luszensth zu übergeben habe, der als österreichischer Husarenossizier den bosnischen Feldzug im Jahre 1878 mitgemacht hatte und ein Ehrenmann in jeder Beziehung war. Damit waren wir von diesem Gentleman erlöst.

Später ließ sich J. berartige unehrenhafte Handlungen zu Schulden kommen, daß Oberleutnant Meyer, Oberleutnant Birnbacher, ber Holländer Bertling und ich uns gezwungen sahen, die Polizeidirektionen in Pretoria und Johannesburg von bem Treiben des früheren Rittmeisters zu verständigen.

Da offenbar eine langere Paufe auf dem Rriegsichau-

plat eingetreten war, beschloß ich, für einige Tage Urlaub zu nehmen, um mich einmal wieber meinen Pflichten als Ariegsberichterstatter widmen zu können. Ich reiste daher am 23. April nach Smaldeel und von hier nach Aronstadt ab, um mir daselbst von dem Hauptkommissar Schutte einen Urlaubsschein ausstellen zu lassen. Bei dem Häuschen, in dem das Hauptkommissariat war, besand sich eine größere Zahl erbeuteter englischer Geschütze, deren Rohre durch Dynamitpatronen gesprengt worden waren. Es stand jedem frei, sich nach Belieben Teile derselben anzueignen. Wäre mir eine größere Gelbsumme zur Verfügung gestanden, so hätte ich eine ganze Kanone nach Hause geschickt.

In einem Hotel erfuhr ich, daß ein steirischer Gutsbesitzer, Anton Freiherr von Seßler-Herzinger, Kapitan zur See langer Fahrt, sich hier einige Tage aufgehalten hatte. Es that mir sehr leib, meinen Landsmann nicht mehr anzutreffen.

Bor bem Staatsgerichtshofe fand gerade eine lange Reihe von Hochverratsprozessen statt. Die Angeklagten waren besichuldigt, teils den Engländern Biehherden und Pferde verkauft oder seindliche Abteilungen an die Burenstellungen herangeführt, teils die Proklamationen des Lord Roberts, in denen die Landesbewohner zur Unterwerfung aufgefordert wurden, unter den Buren verteilt zu haben. Das lächerlich geringe Höchstausmaß der Strafen bestand in dreimonatlicher Einzelhaft.

Im Gerichtsgebäube wurde ich dem Präfidenten Steijn vorgestellt, der mir freundlich die Hand reichte und mir eine englische Dumdumpatrone seltener Art mit den Worten übergab:

"Gudt! Mit diefen Patronen schießen die Engelschen auf uns. Gilt die Genfer Konvention nur für die Europäer und nicht auch für uns Afrikaner?"

Leiber wurde der Präsident sofort wieder abberufen.

Sollte das Ideal der Afrikander, die Errichtung einer einzigen füdafrikanischen Republik, verwirklicht werden, so ist Steijn zweifellos ihr kunftiger Prafident.

Am 2. Oktober 1857 wurde Martinus Teunis Steijn in Betlehem im Oranje-Freistaat als der Sohn eines reichen Farmers geboren. Er besuchte das Staatsgymnasium in Bloemfontein und kam mit 19 Jahren nach Europa, wo er in England und Holland praktische Rechtskunde und Rechtsphilosophie studierte. In seinem 25. Lebensjahre wurde er in den obersten Gerichtshof in Bloemsontein berusen; an demselben wirkte er durch sechs Jahre. Während dieser Zeit wurde er Staatsanwalt und mit 32 Jahren Richter. Im Jahre 1896 — also mit 39 Jahren — wurde Steijn zum Präsidenten des Oranjesreistaats gewählt und zwar mit 7000 Stimmen, während sein von der englischen Partei ausgestellter Gegenkandidat Fraser es nur auf 1400 Stimmen brachte.

Übrigens herrschte zwischen uns Freiwilligen und ben Transvaalern einer= und ben Freistaatlern andererseits damals ziemliche Mißstimmung.

Die Transvaaler mußten sich nämlich im Freistaate eine sehr stiefmütterliche Behandlung gefallen lassen. Es wurden beispielsweise in Brandsort vom Kriegskommissariate für Transvaal an die Transvaaler und vom Kriegskommissariate des Freistaates an die Freistaatler Nahrungsmittel und Pserdesutter abgegeben. Nun kam es öfters vor, daß infolge des schwierigen Nachschubes das Transvaalkommissariat oft einige Tage ohne Borräte war. In diesem Falle mußten dann die Transvaaler hungern, denn das Freistaatkommissariat, das stets reichlich versorgt war, gab auch nicht einen Strohhalm für die Transvaaler her.

Und nun erft wir Deutschen. Kamen wir jum Freiftaat- tommiffariat, so wurden wir in schrofffter Weise abgewiesen:

"Ihr gehört zu den Transvaalern, für Euch haben wir nichts!"

"Aber wir fechten boch auch für Guch!"

"Wir haben den Krieg nicht gewollt. Ihr fechtet nicht für uns, Ihr fechtet für Transvaal. Die Transvaalers sollen Euch versorgen!" Da ist weiter nichts zu machen. Der Deutsche geht nun zum Transvaalkommissariat, wo er mit wohlthuender Freundlichkeit empfangen wird. Da aber hier gerade selbst Schmalhans Küchenmeister ist, so muß er warten. Sind dann beladene Wagen angekommen, so heißt es:

"Wartet ein bischen, es find noch nicht aller Bürgers da gewesen. Zuerst kommen unsere Menschen!"

Es war dies alles ganz gut und recht schön, und wir würden als Afrikaner es vielleicht ebenso gemacht haben, aber schließlich blieb es doch eine mißliche Geschichte, immer auf den schäbigen Rest warten zu müssen.

Die Transvaalregierung hatte zu Beginn des Krieges an den Freistaat eine beträchtliche Zahl Mauserkarabiner abgegeben und einen großen Teil der eigenen Leute mit Henry-Martini-Gewehren bewaffnet. Wie sehr die Mausergewehre geschätzt wurden, zeigt der Schluß eines Aufsatzs in der "Bolksstem", der lautet: "Gott und unsere Mauser beschützen das Land!" Nun waren durch die Unterwerfung eines Teiles der Freistaatler einige tausend Mauserkarabiner den Engländern abgeliesert worden, worüber die Transvaaler wütend waren. Auch dies diente nicht dazu, das Verhältnis zwischen den beiden Verbündeten zu bessente

### V.

## Das Dynamitattentat in Johannesburg.

8 war Dienstag, ben 24. April, halb sechs Uhr nachmittags, als die Bewohner von Johannesburg durch eine fürchterliche Explosion aufgeschreckt wurden.

Der Erdboden erzitterte, die Häuser wankten, tausende von Fensterscheiben sielen klirrend zu Boden und eine riesige Rauchwolke versinsterte den Himmel. Das Dröhnen einstürzender Häuser erschütterte weithin die Luft. Die Leute

stürzten aus den häusern auf die Gaffe und waren im ersten Augenblicke ratlos.

"Die Oynamitvorrate der Artilleriewerkstätte find in die Luft gegangen!"

"Das Fort ift gesprengt worden!"

So scholl es wirr burcheinander, doch balb stellte es sich heraus, daß die Explosion in der Privatsabrit der Firma Begbie stattgefunden hatte.

"Ich befand mich eben," erzählte ein Afrikander, der als Augenzeuge ber Explofion beiwohnte, "in ber Rabe ber Begbieichen Fabrit. Die meiften Geschäfte, namentlich in ben armeren Stadtteilen Goudstad und Jeppestown, maren geschloffen, bie Strafen tot und verlaffen. Auf einmal bore ich einen fürchterlichen Anall, ich werbe geelektrifiert auf eine gang unbeschreibliche Art, die nicht in Worte zu bringen ift, und zu Boden geschleubert. Im felben Augenblick sebe ich bor mir eine ungeheure Feuermaffe, eine riefige, pechschwarze Rauchwolke verfinftert den himmel, Menschen- und Tierkorper fliegen durch bie Luft, und große Stude galvanifiertes Gifen, vertoblte Balten. Steine und andere Begenftande praffeln um mich nieder. 3ch war betäubt, durch den Feuerstrahl geblendet und einige Zeit Die Bohe der Rauchwolke schäte ich auf mindestens sechshundert Fuß. Sie stieg kerzengerade in die Höhe und breitete fich bann bachförmig über die ganze Stadt aus. Rach einer halben Stunde begann fie fich langfam in Dampfringe aufzulösen. Als ich mich wieder erhob und umfah, war eine schredliche Beränderung mit meiner Umgebung vorgegangen. Früher hatte ich mich in einer breiten Strafe befunden, jest war in meiner Nähe kein Saus mehr zu erblicken. Ich ftand inmitten riefiger Trummerhaufen. Anfangs glaubte ich, die Explosion habe mich auf einen anderen Plat geworfen. Nur dem Umftande, daß ich mich auf einer plakartigen Verbreiterung der Gaffe befunden, hatte ich mein Leben zu banken. Roch immer fturzten um mich herum Gebäude ein. Das Drohnen und Arachen war betäubend. Gine Menge von Arbeiterfrauen

und Kindern — die Männer waren noch nicht zu Saufe kamen aus den einstürzenden Häusern beraus und liefen, wie wahnfinnia schreiend und händeringend, herum. Einige wurden von Arämpfen befallen, eine Frau lag unter heftigen Geburts= weben zwischen den Trummern eines Saufes. Rein Mensch fummerte fich um fie, jeder hatte mit fich felbst zu thun. Gine jüngere Frau tam auf mich zugestürzt und fakte mich trampf= haft an der Bruft. Mit irrem Blicke starrte sie mich an, sie wollte etwas sagen, doch nur ein stoßweises Röcheln brachte sie hervor. Mit der Linken drückte fie einen blutigen Klumpen an die Bruft. Es war die Leiche ihres Kindes. Erschüttert wandte ich mich ab. 3ch fürchtete, felbst wahnfinnig zu werden. Durch Scharen von schreienden Frauen und Kindern brangte ich mich nach ber Unglücksstätte. Ich konnte die Gegend nicht mehr erkennen. Da, wo früher Fabrik, Kirche und Häufer gestanden hatten, war nur Feuer und Rauch zu sehen. Der Plat glich einem Reuersee. Die Stätte, wo die Fabrit gestanden hatte, war in eine phantaftische Lichtglut gehüllt. Dunkelrote und bellgelbe Flammen blendeten das Auge. Es waren noch wenig Leute hier, doch bald kamen von allen Seiten verwundete, blutende Menschen, meift Arbeiter und Gewerbsleute, viele noch mit den Werkzeugen in der Hand. Der frangöfische Leutnant Raoul Duval hatte knapp vor der Explosion in Gesellschaft des frangösischen Konfuls und einiger Damen bie Fabrit besichtiat. Duval war noch in Paradeuniform auf der Explosionsstätte.

"Die Leute, die aus den entfernten Stadtteilen herbeigeeilt waren, standen beim Anblick des entsetzlichen Jammers und der Berwirrung ratlos da. Man wußte nicht, wo man zuerst angreisen sollte. Die meisten starrten wie hypnotisiert schweigend und mit offenem Munde in das Feuer, von dem ein durchdringender Schweselgestank ausströmte.

"Mit einem Ruck raffte ich mich auf und eilte aus biefer verpesteten Umgebung nach dem Telegraphenamte. Tausende von Menschen, Männer und Frauen, zu Fuß, zu Pferb und zu Wagen, hunderte von Kaffern kamen mir entgegen. Alles eilte nach ber Unglücksstätte. Nachbem ich meinen Drahtbericht aufgegeben hatte, eilte ich - wie durch eine magische Kraft angezogen - wieber gurud. Ingwischen hatte fich bie Scene wesentlich geandert. Gine vieltaufendköpfige Menge umgab den Blak, und die Nacht - es war halb fieben Uhr - war bereits hereingebrochen. Die Straken ber angrenzenden Stadtteile waren stockfinster, ba famtliche elektrischen Leitungsbrähte gerriffen waren. Un gefährlichen Stellen hatte die Bolizei Faceln und Naphthalamben aufstellen laffen, bei deren unficherem Scheine ich mich forttastete. Die Brandweer war mit fämt= lichen Sprigen ausgerückt und fuchte ben Feuerherd einzubämmen. Auf Anregung der Bolizei half alles mit. Auch einige beutsche Ambulanzen waren schnell erschienen und griffen höchst wirksam ein. Es wurde sofort eine Berbandsstelle errichtet, bei der viele Verwundete Silfe fanden. In einer Stunde nach der Explofion waren bereits über vierzig Schwerverwundete in das Hospital gebracht."

Am nämlichen Tage hatte ich in Kronstadt das Unglück erfahren und war darauf sofort mit dem Kriegsberichterstatter des Berliner Lokalanzeigers Hans Hermann (Holstein) nach Johannesburg abgedampst. Noch nachts trasen wir dort ein und stiegen im Grand Nationalhotel ab.

Am nächsten Tage frühmorgens begaben Hermann und ich uns auf die Polizeidirektion. In den Wartezimmern wimmelte es von Leuten, die mit verstörten Gesichtern nach vermißten Angehörigen sich erkundigten. Schwarzgekleidete Frauen und Kinder saßen weinend auf Bänken und Stühlen, während die Männer Kopf an Kopf gedrängt vor den Kanzleithüren standen. Nach einiger Zeit vergeblichen Wartens entsernten wir uns wieder und suhren in einem Fiaker zur Unglücksstätte. Nach kurzer Fahrt konnten wir schon die Wirkung der Explosion besobachten. Anfangs gab es nur hier und da ein Haus, das eine zertrümmerte Fensterscheibe auswies, später hatte kein Haus mehr Glassenster, dann waren die Straßen von eingestürzten Thürstöden, Schornsteinen, Wellblechdächern, Schindeln, Ziegeln

und Mauerwerk faft versperrt; schließlich gab es nur mehr Ruinen und Trümmerhaufen. Wir mußten halten.

Ein langes Seil sperrte einen großen Raum ab, ber ein einziges Trümmerfelb bilbete. Einige hundert Kaffern waren mit dem Aufräumen des Schuttes beschäftigt. Polizisten gingen auf den Trümmern umher und schritten längs des Seiles auf und ab. Sie sahen strenge darauf, daß kein Unberufener den abgesperrten Raum betrat. Wir hatten uns Karten verschafft und konnten alles genau einsehen.

Inmitten ber Berwüftung standen noch einzelne Mauern und Ziegelwände der Fabrit, die eigentümlicherweise nicht eingestürzt waren. Bei jedem Schritte stießen wir auf Haußgeräte, Bilder, Bettbecken u. s. w., die aus dem Schutte ragten. Wie mir mitgeteilt wurde, hatte auf dem Platze, wo ich mich gerade besand, eine Kirche gestanden. Es kam mir ganz unglaublich vor, denn nicht die leiseste Spur von ihr war mehr vorhanden.

Zuerst begaben wir uns zu den Kaffern, die an einem Erdaushube arbeiteten. Bor uns sahen wir eine tiese schwarz gebrannte Grube, wo sich eine Ohnamitmine befunden hatte. Sie war von den Fabriksmauern in einer Entsernung von zehn Metern.

In einem Schuppen, der an die Fabrik gebaut war, wurde das zur Füllung der in letzterer erzeugten Artilleriezgeschoffe nötige Pulver aufbewahrt. Der Schuppen war gemauert und fensterlos. Ungefähr zwei Meter davon entfernt stand eine Kirche, die an ein vierstöckiges Wohnhaus angebaut war. Das Haus war unbewohnt und polizeilich geschloffen, da die englischen Besitzer zu Beginn des Krieges ausgewiesen worden waren.

Im Schuppen befanden sich 700 Pfund rauchloses Pulver, während in der Fabrik 140 Kisten mit gefüllten Granaten zu je 10 Stück, also 1400 Granaten, waren.

Rach übereinstimmender Erklärung der untersuchenden Ingenieure ware diese Explosiomasse nicht imstande gewesen,

eine fo fürchterliche Berwüftung anzurichten; bazu gehörte eine größere Menge von Sprengftoffen.

Bei der Untersuchung der Unglücksstätte fand man nun Drähte, die an den elektrischen Beleuchtungsdrähten der Fabrik befestigt waren. Die fremden Drähte gingen neben dem Pulverschuppen in die Erde und führten zu der Stelle, wo sich früher die Kirche befunden hatte. Nun entdeckte man auch eine tiese Grube, die durch die Trümmer der Kirche ganz ausgefüllt war. Es war daher zweisellos, daß unter der Kirche eine Dynamitmine sich befunden hatte, und daß also ein Verbrechen zu Grunde lag.

Anscheinend hatten fich die Übelthäter nachts in das unbewohnte Saus geschlichen, von beffen Rellerräumen aus einen unterirdischen Bang unter die Rirche gegraben und ihn mit Dynamit ausgefüllt. Nachbem alles fertig mar, murben bie Drabte, beren Enden mitten in ber Dynamitmaffe steckten, bis an die Mauern der Fabrik geführt und bei Tage, als kein Licht brannte, mit der elektrischen Leitung in Berührung gebracht, um den elektrischen Strom in die Mine ju führen. Als abends ein Beamter einen Leithahn aufdrehte, flog die Rirche und mit ihr infolge der Erschütterung der Bulverschuppen und die Kabrik in die Luft. Die Schurken hatten ganz richtig berechnet, daß fie nur die Rirche in die Luft zu fprengen brauchten, um ihren 3med zu erreichen. Selbst bie ben Engländern zugeneigten Bewohner waren darüber emport, daß die Übelthater einen heiligen Ort für ihr Verbrechen ausgesucht hatten. Es war vorausaufeben gewesen, daß bei ber großen Maffe bes verwendeten Dynamits gange Stadtteile verwüftet werden mußten.

Biele Berbächtige waren bereits eingezogen worben; unter ihnen befand sich auch ber 26jährige Sohn des Besitzers der Kabrik.

Die Dynamitfabrik war Eigentum des Engländers Begbie. Rach Ausbruch des Krieges erhielt Begbie von der Transvaalregierung den Befehl, ihr seine Fabrik behufs Herstellung von Artilleriegeschoffen zur Berfügung zu stellen. Begbie verließ unter einem scharfen Proteste bas Land, mahrend sein jüngerer Sohn guruchtieb, um angeblich ben Betrieb zu überwachen.

Sofort nach ber Explosion begab sich, wie mir erzählt wurde, ein Deutscher auf das Polizeibureau und gab zu Protokoll, daß er vor einigen Stunden in einem Bar (Gasthaus) ein Gespräch zweier Engländer belauscht habe. Danach wollte sich der eine mit den Worten entfernen:

"Ich muß noch rasch in die Fabrik gehen, ich habe bort zu thun!"

"Bleib da!" sagte ber andere, der berauscht schien, und suchte ihn am Rockärmel zurückzuhalten. "Sie fliegt heute boch hoch!"

Sämtliche Eisenbahnzüge, die nach der Delagoabai gingen, wurden forgfältig überwacht.

Ich fragte einen Polizeibeamten, wie es möglich sei, daß eine Dynamitfabrik in der Mitte der Stadt geduldet werde. Er teilte mir mit, daß die Fabrik anfangs außerhalb der Stadt sich befunden habe; infolge der Entdeckung neuer Goldminen seien um sie herum jedoch ganze Stadtteile entstanden. Bereits im Jahre 1896 war eine Dynamitfabrik aufgeflogen, wobei ebenfalls viele Menschen umgekommen waren.

Inmitten des Trümmerhaufens war ein Tisch aufgestellt, an dem mehrere Polizeioffiziere und der Untersuchungsrichter saßen. Sie überwachten die Aufräumungsarbeiten.

Biele Kaffern, Minenarbeiter, arbeiteten an der Erweiterung der Grube, um den unterirdischen Gang oder sonstige verräterische Merkmale zu entdecken.

Längs des Seiles machten Photographen Aufnahmen, auch mehrere amerikanische Journalisten waren anwesend. In den anliegenden Straßen waren Kaufleute beschäftigt, ihre Waren unter den Trümmern eingestürzter Häuser herborzuholen.

Die Bevölkerung befand sich in steter Furcht, daß auch die zweite Munitionsfabrik, die sich ebenfalls in der Stadt besand, in die Luft gesprengt werde. Thatsächlich hatte die Polizei die Räumung der umliegenden Stadtteile bereits angeordnet.

Auch fürchtete man einen Brand in den verlaffenen Stadtteilen. Die Bevölkerung aber argwöhnte, daß die Buren bei einem allfälligen Rückzuge sowohl die Goldminen als auch die Stadt zerstören würden.

In der Front waren die Beforgniffe, daß unsere Artillerie nun längere Zeit ohne Munition sein werde, sehr groß. Doch beruhigte man sich hierüber, als man hörte, daß noch zwei Fabriken an der Herstellung von Artilleriemunition arbeiteten.

Allgemeines Mitleib wurde den Familien zuteil, beren Ernährer getötet worden waren. Es wurde sofort ein Unterstützungsfond gegründet, der bereits über zwanzigtausend Pfund auswies.

Donnerstag, den 26. April, fand das Begräbnis der ersten Opfer statt.

Bereits vormittags sah man zahlreiche Wagen mit Frauen und Männern in Trauerkleidern und mit Kränzen durch die Stadt sahren. Um zwei Uhr nachmittags wurden sämtliche Kanzleien und die meisten Geschäfte geschlossen; nur einige wenige Läden, natürlich Engländern gehörig, hielten offen.

Nachbem in ber Halle bie Einsegnung vorgenommen worden war, wurden die Särge herausgetragen und auf bereitsftehende Leichenwagen gehoben.

Die Menge entblöfte bas Saupt.

Eröffnet wurde der Kondukt durch einen berittenen Bolizisten mit einer Transvaalfahne, dann folgte ein Zug berittener Stadtpolizei. Nun kamen zwölf Särge auf ebenso vielen Leichenwagen; in den letzten fünf befanden sich menschliche Gliedmaßen, die man unter den Trümmern zerstreut gefunden hatte. Jeder Sarg war mit einem schlichten Kranz geziert — eine Gabe der armen Italiener für ihre toten Kameraden. Die Särge mit ihrem schauerlichen Inhalt machten einen erschütternden Eindruck auf die Menge; kein Auge blieb tbränenleer.

Unmittelbar hinter den Särgen kamen zwei Fabriksbeamte, die prächtige Kränze trugen, und darauf in Doppelreihen die Munitionsarbeiter, ernst und schweigend, viele mit verbundenen Köpfen. Ihnen folgten zu Pferde die höchsten Beamten der Stadt, sowie Ofsiziere der Stadt- und Minenpolizei in ihren kleidsamen Trachten, dann die übrige Mannschaft der Stadtpolizei zu Fuß. Den Beschluß machte eine schier endlose Reihe von Wagen; in den ersten befanden sich Regierungsbeamte aus Pretoria und die Vertreter des Freistaates.

Der Leichenzug bewegte sich langsam und auf Umwegen burch die größten Straßen der Stadt nach dem Friedhofe. Eine unübersehbare Menschenmenge umflutete ihn und folgte ihm nach. Die Fenster der Häuser, an denen der Zug vorbeitam, waren mit schwarzgekleideten Menschen dicht besetzt. Viele weinten. Der Zug durch die Stadt währte über eine Stunde; um 5 Uhr langte er auf dem Friedhose an.

Langsam wurden die Särge in die Graber hinabgelaffen, während die Menge entblößten Sauptes baftand.

Ein Ufrikaner hielt nun eine ergreifende Grabrede.

"In Frieden haben wir unserem Gotte, unserem Lande, unserer Familie gelebt. Da kam der habgierige Engelsman und brachte Blut und Unglück über uns. Alein und schwach sind wir, aber bis zum letzen Atemzuge werden wir unser Land und unsere Freiheit verteidigen. O herr, verlaß bein afrikansches Volk nicht!"

Alle Anwesenden weinten; ein verwundeter Arbeiter wurde ohnmächtig und mußte bewußtloß vom Plaze getragen werden.

Ein italienischer und ein französischer Munitionsarbeiter sprachen in sozialbemokratischem Sinn, jeder in seiner Muttersprache. Beibe endeten: "Das Blut der schuldlosen Opfer komme über die englischen Großkapitalisten."

Dann traten die Europäer an die Gräber, um eine handvoll Erde hinabzuwerfen; die Afrikaner schienen diese Sitte nicht zu kennen.

Einen erschütternben Anblick bot eine Frau mit mehreren kleinen Kindern, die händeringend an den Gräbern ftanden. Der Gatte, der Bater war umgekommen, doch hatte man ihn aus dem Saufen von verbrannten Gliedmaßen nicht herausfinden konnen.

Inzwischen war — bie Uhr stand auf sechs — bie Dämmerung hereingebrochen, und die Menge trat allmählich den Heimweg an. Langsam und schweigend flutete der Menschenstrom der Stadt zu. Alle beseelte ein Gedanke:

"Sinaus mit ben Engländern!"

Am Abend nach der Leichenfeier ging es in den Gasthäusern lebhaft zu. Überall wurde die gewünschte Ausweisung der Engländer besprochen und für eine bezügliche Adresse an den Staatspräsidenten Stimmung gemacht. Eine besondere Gährung zeigte sich unter den Munitionsarbeitern, deren Zahl sich über tausend Köpfe belief und die der Mehrzahl nach Italiener waren. Sosort nach dem Leichenbegängnis veranstalteten sie eine Bersammlung, in der es äußerst lebhaft zuging. Am nächsten Morgen zogen sämtliche Arbeiter unter Führung des italienischen Konsuls in Pretoria, Baron Morpurgo, eines österreichischen Staatsbürgers, und des Kommandanten des früheren sogenannten italienischen Korps Ricchiardi nach dem Polizeigebäude.

Ricchiardi übergab hier die zu Papier gebrachten Forderungen der Arbeiter. Diese lauteten:

- 1. Ausweisung aller Engländer sowie der Ausländer, die mit den Engländern sympathisieren;
- 2. Abfehung des Stadtkommandanten Schutte;

٠

3. Schaffung einer Schuttruppe für die Munitionsarbeiter.

Sollten diese Forderungen unberücksichtigt bleiben, so wurde mit einem allgemeinen Ausstande gedroht.

Rach langerer Beratung erklarten die Beamten, über die beiden ersten Forderungen könne nur die Regierung entscheiben, die lette werbe aber sofort zugestanden.

Die Stärke ber Schutzruppe wurde mit 25 Mann festgesetzt, von denen jeder täglich 12 Schilling als Sold erhalten sollte. Zum Kommandanten wurde Ricchiardi mit einem entsprechend höheren Solde ernannt. Run waren die Italiener befriedigt und entfernten sich ruhig. Nachmittags nahmen sie die Arbeit wieder auf.

Schutte, ein Afrikaner, legte seine Stelle nieber. Zum neuen Stadtkommandanten wurde nun Dr. Krause, ein Reichsbeutscher, ernannt.

Das Vorgehen der Staliener erregte in dem Burenstaate großes Aufsehen, fand aber allgemeine Billigung.

Die "Bolksstem" in Pretoria, das Organ der Regierung und das führende Blatt der Afrikaner, schrieb: "Nach der Ausssage des Staatsmineningenieurs Herrn Munnik liegt ein Komplott vor. Es beweist, daß wir in unserer Mitte eine Klasse von Leuten beherbergen, die vor keiner Missethat, keinem Verdrechen gegen Leben und Eigentum zurücschrecken. Es ist wahr, daß durch die Ausweisung viele britische Unterthanen getrossen werden, die schuldloß sind; allein man kann die guten nicht von den schlechten unterscheiden, und so müssen diese eben mitseiden. Das Wohl unserer Bevölkerung muß uns in erster Linie maßgebend sein. Es erscheint praktisch unaussührbar, unsere "Britishers" in zwei Sorten zu teilen, von denen die eine dableiden kann, während die andere weggehen muß. Das ganze Land besteht unerbittlich auf der Berweisung der Briten."

Im ganzen Lande fanden Versammlungen von Afrikanern und Ausländern statt, die in schärfster Weise von der Regierung die Ausweisung der Engländer verlangte, denen man allgemein die Schuld an der Katastrophe gab.

Dem allgemeinen ftürmischen Verlangen durfte sich die Regierung nicht länger verschließen. Montag, den 30. April, erschien in der "Volksstem" folgende Proklamation der Regierung:

### "Proflamation

burch feine Bochebeln ben Staatsprafibenten.

"Da das Berlangen der Bürger gerichtet ist auf Ausweisung aller britischen Unterthanen, die noch in der Republik wohnhaft find, und da die Regierung stets darauf weislich achtet, daß den jeweiligen Wünschen der Bürger und anderer der Regierung wohlgesinnter Personen vollzogen werde, so kommt es, daß ich, Stephanus Johannes Paul Arüger, Staatsprässbent van de Zuid-Afrikaansche Republik, mit Weisung und Erlaubnis des aussührenden Kates, Artikel 69 seiner Gesetze, ddo. 28. April 1900, hiebei proklamiere, feststelle und bekannt mache, daß alle britischen Unterthanen, wohnhaft in den Distrikten Pretoria und der Umgedung des Witwatersrandes, einschließlich die von Bocksdorf und Krügersdorf, binnnen 48 Stunden, zu rechnen vom 30. April, 12 Uhr mittags an, das Land verlassen müssen mit Aussichluß der britischen Unterthanen, die von der Regierung unter Andesehlung des ständigen Ausenthaltes in einem bestimmten Orte Erlaubnis bekommen, in dem Lande zu bleiben.

Gott behüte Land und Bolt!

Gegeben ben 30. April 1900.

H. W. Reit, Staatssekretar. S. J. P. Krüger, Staatspräsident."

Sämtliche Zeitungen veranstalteten Sonderausgaben, und die Proklamation wurde von den Bewohnern mit Genugthuung zur Kenntnis genommen. Maueranschläge veröffentlichten die Namen von 48 Engländern, die gegen hohe Kautionen in den erwähnten Distrikten bleiben durften.

Am 1. Mai vormittags langten die ersten ausgewiesenen Engländer, ungefähr siebzig an der Zahl, mit dem Johannisburger Zuge in Pretoria an, wo sie umsteigen mußten. Männer und Frauen meistens niederen Standes, mit großen Bündeln, Bettzeug und Kleidungen enthaltend, stiegen aus und wurden von Polizisten in den Zug der Delagoabahn gebracht, wo sie von bewassneten Buren übernommen wurden.

Einige Engländerinnen benahmen sich äußerst herausfordernd. Sie tauschten mit den Männern die Hüte und machten
spöttische Bemerkungen über die vielen Zuschauer, die aber mit Berachtung auf das Treiben der Weiber sahen. Als der Zug sich in Bewegung sette, schwangen jene höhnisch grußend die Hüte:

"In einem Monat Revanche!"

Es zuckte uns — ich befand mich bereits in Pretoria mächtig in den Fingern. Wir hatten gar zu gern ein bischen Bolksjustiz gespielt.

Alles atmete erleichtert auf, als der Zug mit dem gefährlichen Gefindel hinauspolterte.

#### VI.

### Die letzte Sitzung des Folksrates.

pofort nach ber Leichenfeier in Johannesburg war ich nach Pretoria zurückgeeilt, wo ich biesmal im Transvaalhotel ein Zimmer zugewiefen erhielt.

Auf bem beutschen Konsulate behob ich wieber eine große Post. Die Bitten um Ansichtskarten u. bergl. hatten sich im Hinblide zur früheren Post noch vermehrt. Lange Briefe, ganze Romane über alles Mögliche wurden geschrieben, zum Schlusse hieß es aber immer:

"Bitte um eine Anfichtstarte!"

Gine herzliche Freude bereitete mir eine Karte aus hartmannsborf in Steiermart, die folgenden Bers enthielt:

"Heil Dir, beutscher Steirer! Mach Deinem Heimatlanb Keine Schand!" —

In Pretoria herrschte dieses Mal reges Leben, da der Volksrat zu einer außerordentlichen Sitzung, vielleicht der letzten überhaupt, einberufen worden war.

Am 6. Mai 1900 um zwei Uhr nachmittags wurde er eröffnet. Er bot ganz dasselbe Bilb wie bei uns zuhause die Sitzung des Gemeinderates einer größeren Stadt.

Die eine Seite bes Sitzungssaales war mit den Bilbern bes Gründers der Stadt, Pretorius, und anderer Burenführer

geschmudt. In der Journalistenloge befand sich der Berichterstatter der "Bolksstem", Rompel, und meine Wenigkeit, die Gallerien waren dicht besetzt.

Den Sigen ber Volksräte gegenüber waren die Plätze des Borfitzenden und des ausführenden Rates (Ministeriums). Drei Sitze des letzteren waren leer und zwei derselben, die Plätze für Joubert und General Kock, mit schwarzumflorten Epheukränzen belegt, während den Sessel Cronjes ein Lorbeerkranz in der Bierkleur zierte. Auf den noch übrigen zwei Plätzen befanden sich Schalk Willem Burger, der Vizepräsident von Transvaal, und der Staatssekretär H. W. Reit.

Bis auf mehrere Generale, die bei den Kommandos im Felde standen, waren alle Volksräte, ungefähr dreißig, erschienen, und zwar nahezu insgesamt im Salonanzug.

Über die gleichartige Kleidung der Bolksräte erzählt mein engerer Landsmann Martschitsch im "Grazer Tagblatt" folgende köstliche Anekdote:

Als zu Anfang der Präfibentenzeit Arügers Volkkraisfitzungen abgehalten wurden, erschienen die Mitglieder einfach, wie fie eben vom Felde, von der Jagd oder von der Arbeit kamen — in Stiefeln, die Peitsche in der Hand, im Khaki= Anzug u. s. w.

Die Ausstellung der Konsuln, die den Bolksratsigungen auch beiwohnten und in voller Gala erschienen, veranlaßte Krüger, den Antrag einzubringen, daß die Mitglieder im Kathaussaale im schwarzen Kleide, weißer Binde, Cylinder und Handschuhen zu erscheinen haben. Nach stundenlangem Debatteren über diesen Gegenstand wurde der Antrag mit Ausnahme des Cylinders und der weißen Handschuhe angenommen. Nur ein Bauer wollte sich dem nicht fügen.

Rachdem unser guter Bürger nicht zu beruhigen war, sprach Krüger etwa Folgendes zu ihm:

"Sag' mir, kennen wir uns nicht schon mehr als 15 Jahre und haben wir nicht schon manchen Kaffernkrieg Seite an Seite mitgemacht? Nimm einmal an, Du führtest mit Deinen Ochsen= gespannen (bie Buren spannen vor ihren großen Wägen 7 bis 8 Paar Ochsen) und in berselben befindet sich ein einziger störriger Ochse, der sämtliches Gespann in Unordnung bringt, was machst Du mit ihm?"

"Run, orbentlich verhauen will ich bas Bieft," lautete bie Antwort.

"Gut," sagte Ohm Paul, "jest benke aber einmal, daß die, die hier sisten, auch am Staatswagen ziehen, und alles geht gut, bis auf einen einzigen störrigen Ochsen, und das bist Du; soll ich Dich da nicht auch verhauen?"

Unserm Bauern leuchtete das wohl ein und er gab sich bem Anscheine nach zufrieden.

Man war schon über mehrere Punkte der Tagesordnung hinweggelangt, als sich plötzlich unser guter Bauer wieder erhob. Krüger, der da glaubte, er wolle zu einem neuen Gegenstande sprechen, erteilte ihm das Wort:

"Und ich komme grad so, wie ich hiehergekommen bin!" schrie der Mann, dem es noch immer nicht einleuchten wollte, daß er plöglich im schwarzen Gehrock und weißer Binde parabieren sollte.

Krüger aber sagte kein Wort und warf dem störrigen Bürger einsach seine Schnupftabaksdose mit Kraft an den Bauernschädel; und dies drastische Mittel wirkte mehr als alle Worte — bei der nächsten Volksratssitzung erschien auch der Opponent im seierlichen Gewande. —

Diesmal hatten sich nicht allein die Konsuln, sondern auch die Militärattaches eingefunden. Sie gligerten in Gold und Silber und waren über und über mit Orden behängt. Ich kann aber nicht gerade behaupten, daß sie in ihrem überladenen Puß, der hier beinahe theatralischen Anstrich hatte, sich vorteilhaft von den einfach gekleideten Bertretern des Burenvolkes abhoben. Von diesen zeichnete sich nur der Vorsigende des Volkrates, Lukas Meyer, durch seine Kleidung — er trug Talar und Barett nach Art unserer Staatsanwälte — aus.

Als die große Uhr des Regierungsgebäudes die zweite Stunde nach Mittag verkündet hatte, kam der Wagen des Präfibenten angerollt. Gine Abordnung des Bolksrates ging ihm bis vor das Gebäude entgegegen, während die gesamte zahlreiche Beamtenschaft mit einer Transvaalsahne in der Vorhalle Aufstellung nahm und Spalier bildete.

Der Präfibent ließ sich von der Ansprache des einen Bolksrates keineswegs aufhalten, sondern unterbrach dessen Redeerguß, indem er ihn einsach beim Handgelenk nahm und mit sich fortzog. Wenige Augenblicke später trat er durch eine Thür hinter dem Borsigenden in den Sigungssaal.

In stolzer, kerzengerader Haltung, mit der breiten, vierfarbigen Schärpe umgürtet, war der Präsident in der Thüre erschienen, mit drei riesigen Schritten stand er an seinem Platze — rechts vom Borsitzenden — und rief nun mit mächtiger Stimme in den Saal hinein:

"Goden mittag!"

"Goden mittag, President!" dankten die Volksräte im Chorus und erhoben sich nebst den übrigen Anwesenden von den Siken. Nach dieser Begrugung setzte sich alles wieder.

Run erhob fich der Borfigende und flopfte mit bem Hammer auf den Tisch, worauf lautlofe Stille eintrat.

"Im Namen van de Zuid-Afrikaansche Republik verklaare ich den Volksrat und damit das neue Sigungsjahr für eröffnet."

Der Hauptprediger Bosman sprach jetzt ein Gebet, in bem er in bewegten Worten ben Segen Gottes auf die gegenwärtige Tagung des Bolksrates herabslehte. Stehend hörten die Anwesenden dasselbe an, und manches Auge schimmerte seucht bei dem Gedanken, vielleicht zum letztenmal die frei gewählten Vertreter des Burenvolkes hier versammelt zu sehen.

Rach bem Gebete widmete der Borsigende dem verftorbenen Obergeneral Joubert, ferner dem bei Clandslaagte gefallenen General de Rock einen warmen Nachruf, worauf er in längerer

Rebe das Programm der Regierung für die nächste Zeit entwickelte.

Während der Rede des Vorsitzenden hatte ich Gelegenheit, die ganze Versammlung eingehend zu studieren. Der interessanteste Mann blieb infolge seiner eigenartigen Persönlichkeit doch wieder Ohm Paul. Über sein Pult gebeugt, die Finger in einander verschlungen, saß er da und sah vor sich nieder. Aus seinem lebhaften Mienenspiel war deutlich zu erkennen, wie aufmerksam er zuhörte. Schließlich wurde er durstig, ergriff einen auf seinem Pulte stehenden Literkrug mit Wasser und leerte ihn mit einem Zuge, der einem Alkoholiker alle Ehre gemacht hätte. Für etwaige durstige Volksräte standen auf einem kleinen Tischchen ein zweiter Literkrug mit Wasser und mehrere Gläser bereit.

Nach einiger Zeit zog der Präsident eine große Tabaksdose hervor und schnupfte lange und gründlich. Bald darauf reinigte er einen gewissen Gesichtsvorsprung, aber ohne Zuhilsenahme des Sacktuches und auf solche Weise, daß mich in Anbetracht der glänzenden Versammlung ein gelinder Schauder überlief.

Meine Gefühle mochte wohl auch der Staatssekretär Reig teilen, denn er verschwand für einen Augenblick in der hintern Thüre, jedoch nur, um sosort wieder zurückzukehren und mit wichtiger Amtsmiene dem Präfibenten unter dem Pulte ein rotes und ein weißes Sacktuch, die Reig in der Eile sich irgendwo ausgeliehen hatte, zuzustecken, was natürlich der Versammlung verborgen blieb. Von der Journalistenloge aber war alles gut zu bemerken.

Gerade in diesem Augenblick jedoch fühlte sich Ohm Paul durch die Worte des Borsitzenden derart hingerissen, daß er auf das Einstecken vergaß und, in der rechten Hand das weiße, in der linken das rote Sacktuch, erregt auf seinem Pulte zu trommeln begann. Die Mission des Staatssekretärs wurde damit zu dessen nicht geringem Ürger der ganzen Bersamm-lung kund.

Nachdem Präsident Krüger das Wort ergriffen und in gewaltiger Rede den Freiheitskampf seines Bolkes besprochen hatte, wurde die Eröffnungssitzung geschlossen.\*) —

Abends begab ich mich mit dem Holländer Bertling in das kleine Kirchlein in der Kerkstroat, das dem Wohnhause des Bräfidenten gegenüber lag.

Es währte nicht lange, so füllte es sich mit Andächtigen, und auch Ohm Paul und Tante Sanna erschienen und nahmen in einem Betstuhle Plat. Nachdem die Anwesenden mehrere Psalmen gesungen hatten, ging Ohm Paul zum Predigerstuhl und sprach längere Zeit über das Elend, das der Oorlog (Krieg) über Land und Bolk gebracht.

Mit begreiflichem Interesse lauschten wir seinen Worten, die wir jedoch der eigenartigen rauhen Aussprache wegen nur schwer verstehen konnten.

Plöglich raunte mir Bertling zu:

"Guden Sie 'mal Ohm Paul an! Was macht er da?" Erstaunt schaue ich auf den Präsidenten. Er greift soeben in die Rocktasche, zieht etwas Dunkles hervor und schiebt es in den Mund; dann predigt er weiter. Nach einiger Zeit räuspert er sich gewaltig und spuckt aus, greift dann wieder in die Tasche und nimmt abermals etwas in den Mund.

"Herrgott, das ift ja Kautabak!" meint Bertling verblüfft. —

Um nächsten Tage ging es bereits viel gemütlicher zu. Die goldstrahlenden Uniformen der Konsuln und Attaches sehlten und nur wenige Zuhörer befanden sich auf der Gallerie, die Bolksräte waren also unter sich.

Schlag acht Uhr erschien ber Präfibent.

"Goden Mora, meine herren!" grußte er freundlich.

<sup>\*)</sup> Leiber verlor ich brei Monate später in ber Schlacht bei Dalmanutha meine Aufzeichnungen über diese Tage, in benen die nicht uninteressanten Einzelheiten ber Debatten notiert waren, auf die an dieser Stelle näher einzugehen aber auch durch den Zweck meines Buches ausgeschlossen ware.

"Goden Mora! Goden Mora!" tonte es von allen Seiten gurudt.

Der Vorsitzende und der Staatssekretär begaben sich zum Präsidenten und schüttelten ihm die Hand, nur der finstere Schalk Burger, der Gegenkandidat Ohm Pauls, saß düster brütend auf seinem Plate und rührte sich nicht vom Flecke.

Anfangs nahm die Sitzung einen ganz glatten Verlauf. Anträge wurden gestellt, nach längerer ober kürzerer Wechselrebe angenommen ober abgeändert. Die jeweilige Mehrheit stimmte aber nicht die Minderheit nieder, sondern man kam sich stets auf halbem Weg entgegen, und die Minderheit begnügte sich mit den ihr gemachten Zugeständnissen. Eine sormelle Abstimmung war nicht nötig.

Der Vorfigende fragte jedesmal:

"Alfo follen wir es fo machen?"

"Ja, so ist es recht!" sagte bie Mehrzahl zustimmend, während bie Minderheit schwieg.

"Ober ift ber Antrag von Mynheern Schutte beffer?"

"Nein, das geht nicht, das ist sicherlich unmogelik!" erwidern die Meisten kopfschüttelnd.

Ein Schlag mit dem Hammer und der Borfigende ber- fündigt:

"Der Antrag von dem Ausführenden Rat ist angenommen!" So oft Präsident Krüger sprechen will, klopft der Borsitzende mit dem Hammer auf den Tisch und ruft:

"Seine hochebeln ber Staatspräfibent!"

Jebes Wort bes Präsibenten ist kraftvoll und überlegt. Während alle anderen Redner stehend sprechen, bleibt er sizen; nur wenn ihn die Erregung fortreißt, springt er mit jugendlichem Feuer auf und donnert in den Saal hinein. Ist ihm infolge seiner Schwerhörigkeit ein Wort entgangen, so legt er die Hand hinter das Ohr und wendet sich an den Vorsizenden um Wiederholung des Gesprochenen. Rach der Geschäftsordnung durfte er so oft als ihm gut dünkte sprechen, von welchem Rechte er auch häufig Gebrauch machte.

Gleich zu Beginn der Sitzung bot Ohm Paul Reitz und Lukas Meher seine Dose an. Während der schlaue Staatssekretär den starken Tabak ungesehen zwischen den Fingern zur Erde gleiten ließ, schnupfte der Vorsitzende tüchtig. Die Folgen ließen nicht lange auf sich warten. Gerade als er einem Redner das Wort erteilen sollte, machte sich in der Nase ein unwiderstehliches Prickln sühlbar, und nun begann er zur allgemeinen Heiterkeit zu niesen, daß ihm die Thränen über die Wangen rollten. Als ihm Ohm Paul wieder einmal seine Dose anbot, lehnte Meher höslich, aber entschieden ab.

Der Antrag des Ausführenden Rates, den Freiwilligen wie überhaupt allen Bürgern mit Kücksicht auf die außergewöhnlichen Teuerungsverhältnisse eine Löhnung zu bewilligen, veranlaßte eine erregte, stürmische Wechselrede. Obwohl Ohm Paul seine ganze Beredsamkeit aufbot und jeden Gegner niederdonnerte, wurde der Antrag doch abgelehnt. In ungemeiner Aufregung verließ hierauf der Präsident den Saal und schlug die Thür hinter sich zu.

Bier Monate später nahm ber Hauptkriegsrat unter dem Borsite des Obergenerals Botha in Machabodorf diesen Antrag wieder auf und beschloß mit Stimmeneinheit seine sosortige Durchführung.

Am nächsten Tage fand die Schlußsitzung statt, der ich leider nicht mehr beiwohnen konnte, da am Abend zuvor mein Urlaub ablief.

Über den Staatspräfidenten will ich hier noch einiges einfligen:

Stephanus Johannes Paulus Arüger wurde am 10. Ottober 1825 auf der Farm Bulhoet bei Colesberg geboren.

Über seine Abstammung brachten reichsbeutsche Blätter folgende Daten: Wie mit Bestimmtheit zu schließen ist, war der Großvater des Präsidenten der in Mehrin bei Braunau (zwischen Salzwedel und Stendal belegen) am 17. Robember 1751 geborene und im Jahre 1793 nach Holland ausgewanderte Acermann Friedrich Krüger, ein Sohn des Acermanns Joachim

Krüger. Als ber Sohn des Ausgewanderten, Ackermann Johann Friedrich Aruger, fich 1815 verheiratete, beißt es im Rirchenbuche in der Rubrit "elterliche Einwilligung", daß der Bater ausgewandert und die Mutter verftorben fei. — Der Ausgewanderte, welcher ein fehr intelligenter Mann gewesen sein foll, ift, wie man hier auch noch fehr wohl weiß, einft jum Markt nach Seehaufen (Altmark) geritten, hat das Bferd von bort jurudgeschickt und ift über Lübeck nach holland gereift. Seinen erft im Jahre 1856 in Mehrin verftorbenen Sohn hat er wiederholt brieflich aufgefordert, er möchte, nachdem er sich ordentliche Schulkenntniffe erworben, nachkommen nach Holland. wo es ihm beffer gefallen würde als in der Heimat, hat ihm vorforglich mitgeteilt, wo er in Amsterdam einkehren solle, und hat ihm auch ein noch im Befitz der Familie befindliches fehr brattisches Gebet- und Reisehandbuch für die Reise zugeschickt, welches ben Titel führt: "Resus! Mit bemfelben alucklich au reisen au Waffer und zu Lande". Diefer wie bemerkt erft im Jahre 1856 in hohem Alter verstorbene Sohn des Ausgewanderten ift heute noch manchen Ginwohnern von Mehrin in Erinnerung, und man hat sofort die Ahnlichkeit desselben mit dem Präfidenten erfannt, als beffen jest viel verbreitetes Bilb auch bort bekannt wurde. — Der Enkel des Ausgewanderten und Besiker des Hofes. Adermann Wilhelm Aruger, ift bor fünf Jahren geftorben, ein Entel lebt noch, ber altfigenbe Ackermann Krüger in Garlipp, Rreis Stendal, Altmark. Der Urenkel ist der Ackermann und Schulze Wilhelm Aruger hierfelbft.

Bereits als Knabe mußte Ohm Paul die härtesten Strapazen ertragen und bewies bereits damals seine eiserne Willenstraft badurch, daß er infolge einer Blutvergiftung sich den Daumen seiner linken Hand abhacte. Als Jüngling durchzog er, stets gegen Engländer oder Kaffern im Felde, Natal, den Freistaat und das nördliche Transvaal und zeichnete sich dabei durch Mut, Tapserkeit und Klugheit derart aus, daß er zum Feldsornett und später zum Kommandanten gewählt wurde. Im Feldzuge 1880—81 leitete er die Operationen der Buren gegen die Eng-

länder und brachte den Krieg zu einem glücklichen Abschlusse. Im Jahre 1883 erfolgte seine Wahl zum Staatspräsidenten, worauf er in den Jahren 1888, 1893 und 1898 stets mit einer großen Mehrheit wiedergewählt wurde. Der Bolksrat setzte ihm einen Jahresgehalt von 7000 Pfund = 168000 Kronen aus.

Unerschütterlich hielt er an seinen Grundsätzen und ererbten Gebräuchen sest und wich auch nicht um Haaresbreite von benselben ab. Wie die meisten der gehetzen Buren war er ein religiöser Schwärmer und betonte überall seine christliche Gesinnung. So hielt er bei Eröffnung einer Rosenausstellung in Pretoria folgende Ansprache:

"Meine Frauen und Berren! Es ift faft tein Ding von ber Vorfehung geschaffen, bas fo fehr ben Menschen gefällt und gute Gebanken in ihnen wedt, als Blumen. Jeber liebt bie Blumen, und boch ist fast nichts auf der Erde so gebrechlich als die Blumen. Sie find das Bild des Menschen selbst. Das erfieht man oft aus ber beiligen Schrift. Der Mensch ift so gart und vergänglich wie die Blumen. Doch find wir nicht von Gott wie die Blumen geschaffen, um zu vergeben wie fie. Erft durch unseren Abfall von Gott ift der Tod gekommen. Ihr alle wißt, denke ich, den Weg, blühen zu bleiben. Jesus Christus ist als eine Rose von Saron gekommen, um auch wie eine zarte Blume hier zu blühen und zu sterben. Das geschah für uns. Run, wie Ihr in unserem Glaubensbetenntnis lefen könnt, auf Grund der heiligen Schrift, um als eine ftarte Blume in der Ewigkeit zu blühen, find drei Stude nötig zu wiffen: 1. Wie groß Eure Sunden find und Guer Glend ift; 2. wie 3hr von den Sünden erlöft werdet; 3. wie dankbar 3hr für die Erlöfung fein müßt.

"Ich beglückwünsche ben Festausschuß, daß die Ausstellung so gut gelungen ist. Ich danke auch den Frauen, die meist die Sorge für die Rosen haben, daß sie so schon geraten sind. Und den Kindern sage ich, seht, wie Gott unser Vaterland, ganz Afrika, aber besonders unser Republik zu einem Lande von Blumen und Rosen gemacht hat, und wie hier von selbst

wächst, was sie in anderen Ländern mit großer Mühe in Kasten und Warmhäusern aufziehen muffen, und seid Gott bankbar dafür.

"Und nun hoffe ich, daß die Republik anfangen wird, Rosenöl zu fabrizieren, was wir beffer als manches andere Land thun können, und nicht nötig haben, es teuer aus Europa zu beziehen.

"Ich denke, ich breche hier ab und erkläre die Ausstellung für eröffnet."

Im Jahre 1894 wurden Holländer und Jöraeliten in Johannesburg bei dem Bolksrat um Grund für den Bau von Bethäusern bittstellig. Da die Holländer nun 1 Erv (Flächenmaß), die Jöraeliten ½ Erv erhielten, fühlten sich letztere zurückgesetzt und beschwerten sich darüber bei Ohm Paul. Dieser wies aber die Beschwerdeführer mit den trockenen Worten ab:

"Die Hollander glauben an die ganze Bibel und erhalten daher ein ganzes Erv, Ihr glaubt nur an die halbe Bibel und bekommt deshalb ein halbes Erv!"

Im nächsten Jahre fand die Einweihung dieser Synagoge statt. Auf Einladung der Jöraeliten hin erschien Ohm Paul am bestimmten Tage in Johannesdurg, um das Bethaus einzuweihen. Als er an der Schwelle der Synagoge den Hut abnahm, machte man ihn darauf aufmerksam, daß in den israelitischen Tempeln der Hut auf dem Kopfe behalten werde. Ohm Baul ließ sich iedoch nicht beirren und bemerkte:

"Ein Gotteshaus werbe ich niemals bebeckten Hauptes betreten!"

Nachdem die Festlichkeit zu Ende war, ging der Präfident zum Altare vor und rief mit feierlichem Tone:

"Im Namen Gottes bes Baters, bes Sohnes und bes heiligen Geiftes erkläre ich die Synagoge für eröffnet!"

Das Entsetzen der anwesenden Israeliten kann man sich leicht vorstellen. Ob der Tempel nochmals eingeweiht werden mußte, ift leider unbekannt geblieben.

Jährlich machte ber Präfibent größere Reisen burch das Land, um den Bürgern Rede und Antwort zu stehen und gewissermaßen seinen Thätigkeitsbericht abzulegen. Er suhr mit einem Wagen von Ortschaft zu Ortschaft. Die umwohnenden Farmer wurden durch Depeschenreiter des Friedensrichters von seinem Erscheinen verständigt und kamen zur angekündigten Stunde von allen Seiten herbeigeritten. Der Präsident setzte sich auf seinen Feldstuhl unter einem Baume, teilte den Leuten seine Wünsche mit und nahm dann die ihrigen entgegen. In dieser Weise machte Krüger seine Buren mit dem bekannten Clückwunschtelegramm des Deutschen Kaisers anläßlich der Gefangennahme des Käubers Dr. Jameson bekannt. Sie erwarteten nun bei Ausbruch des Krieges bestimmt die Hilse des Deutschen Keiches, die aber leider ausblieb.

### VII.

Die Kückzugsgefechte im nördlichen Freistaate. Die Verteidigung der Vetdrift und das Gefecht am Sandriver am 9. und 10. Mai.

gurch die Einnahme von Bloemfontein und die balb darauf folgende Besetzung von Thabanchu durch die Kolonne Broadwood waren die Burenadteilungen, die noch am Norduser des Oranje standen, nahezu abgeschnitten worden.

Ein Teil der bei Norvalspont stehenden Buren, ungefähr 600 Mann, drang nun unter dem Kommandanten van der Post über Fauresmith kühn mitten durch den vom Feinde besetzten südwestlichen Freistaat und erzwang sich, die Engländer vor sich hertreibend, bei Poplar Grove den Übergang über den Modderriver, worauf sie glücklich die Hauptkolonne unter Botha bei Brandsort erreichte.

Die übrigen Kommando bei Norvalsvont, unter ihnen auch bas Deutsche Korps, ftanden unter dem Befehle Groblers und vereinigten fich nach bem Abzuge bes Rommandanten ban ber Post mit der Kolonne Olivier, die von Bethulie und Alival-North tam. Diese Truppe, die 1200 Mann gablte, raumte am 16. März ihre Stellungen am Nordufer des Oranje und trat mit großer Schnelligfeit langs des Calebonriver ben Ruchug an. Die englischen Brigaben Clements, Gatacre und Brabant überschritten sofort den Oranje und suchten die Buren festzuhalten, bis die Kavallerie-Division French, die von Bloemfontein aus in ber Richtung auf Ladybrand vordrang, sich ihnen in ben Weg gelegt hätte. Gleichzeitig hatte Roberts den General Vole Carew mit ber Sarbebrigade und einer Abteilung berittener Infanterie in drei Eisenbahnzügen füdwärts nach Springfontein entsendet, um von hier aus die flüchtigen Buren in der linken Flanke zu faffen und festzuhalten. Lettere Bewegung war baburch möglich, daß Roberts unerwarteter Weise in Bloemfontein zwölf Lokomotiven und nahezu 100 Waggons vorfand, die ihm die verräterischen englischen Bahnbeamten in die Sände gespielt hatten. Jeboch alle tamen zu fpat.

Ein Kavallerieregiment der Brigade Gatacre, das allen übrigen Truppen voraus sich auf die abziehenden Buren warf, wurde von Olivier bei Smiethfield umzingelt und aufgerieben. Als French am 21. März Ladybrand erreichte und den Buren den Kückzug nach Norden verlegt zu haben glaubte, mußte er zu seinem nicht geringen Ärger ersahren, daß Olivier bereits vor einigen Tagen den Ort passiert hatte und nach Norden entkommen war.

Auf bem ganzen Kriegsschauplate ruhten nun für kurze Zeit die Unternehmungen.

Infolge ber nach ber Übergabe Cronjes eingetretenen allgemeinen Riebergeschlagenheit beschlossen die Präsidenten Krüger und Steijn, der englischen Regierung einen Friedens-vorschlag zu unterbreiten, bevor das Außerste gewagt wurde. Die Depesche lautete:

"Die Präfidenten bes Oranjefreistaates und der Südafri- kanischen Republik an Lord Salisbury.

Bloemfontein, 5. März 1900.

Das Blut und die Thränen der Taufende, die unter biefem Kriege gelitten haben, und die Ausficht auf den völligen moralischen und wirtschaftlichen Ruin, mit dem Afrika jest bebrobt ift, machen es für beibe Kriegführende nötig, fich leibenichaftslos im Angesichte Gottes ju fragen, wofür fie tampfen, und ob die beiderseitigen Ziele all diese schreckliche Not und Bermuftung rechtfertigen. Deshalb und in Anbetracht ber Bebaubtungen berichiebener englischer Staatsmänner, daß biefer Rrieg begonnen und durchgeführt worden sei in der ausge= iprochenen Abficht, Ihrer Majeftat Autorität in Sudafrita gu untergraben und in gang Sudafrika eine von Ihrer Majestät unabhängige Regierung zu errichten, halten wir es für unfere Pflicht, feierlich zu erklären, daß dieser Feldzug nur begonnen wurde als eine Verteidigungsmakregel, um die bedrohte Unabbangigkeit der Südafrikanischen Republik zu fichern, und nur fortgefest wird, um die unbestreitbare Unabhängigkeit beider Freistaaten als souverainer internationaler Staaten zu schützen und zu bewahren und um die Verficherung zu erlangen, daß Diejenigen Ihrer Majestät Unterthanen, die mit uns an diesem Rriege teilgenommen haben, keinerlei Schaben an ihrer Berfon ober ihrem Gigentum erleiden werden. Unter diefer Bedingung, aber auch nur unter biefer, munichen wir jest wie in der Vergangenheit ben Frieden in Sudafrita wiederhergeftellt und bas Unglud, das über ihm waltet, beendigt zu feben, mahrend, falls Ihrer Majestät Regierung entschloffen ift, die Unabhängigkeit ber Republiken ju gerftoren, uns und unferem Bolke nichts Unberes übrig bleibt, als auf bem einmal eingeschlagenen Wege trot ber überwältigenden Übermacht des britischen Reiches bis ju Ende auszuharren, im Vertrauen barauf, bag Gott, ber bas unauslöschliche Reuer ber Freiheitsliebe in unseren und unserer Bater Bergen entzündete, uns nicht verlaffen, fondern fein Werk in uns und unferen Enteln vollenden wirb. Wir haben gezögert, diese Erklärung früher abzugeben, weil wir fürchten, daß, so lange der Borteil stets auf unserer Seite war und so lange unsere Streitkräfte in den Kolonien Ihrer Majestät vorgeschobene Berteidigungsstellungen einnahmen, eine solche Erklärung das Ehrgesühl des englischen Bolkes verlegen konnte. Jeht aber, wo das Pestige des britischen Reiches durch die Gesangennahme einer unserer Armeen als gesichert betrachtet werden kann und wir dadurch gezwungen sind, andere Positionen zu räumen, die unsere Truppen unter Schwierigkeiten beseth hatten, ist dieses Bedenken hinfällig geworden, und wir zögern nicht länger, der Regierung und dem Bolke Ihrer Majestät vor der ganzen zivilisierten Welt ununwunden zu erklären, warum wir kämpsen und unter welchen Voraussehungen wir bereit sind, Frieden zu schließen."

Die Antwort Lord Salisbury vom 11. März war schroff ablehnend. Er schrieb unter anderem:

"Ich halte es nicht für nötig, die von Ihnen aufgeworfenen Fragen zu erörtern; aber das Ergebnis der mit großer Heimlichefeit durchgeführten Rüftungen ist gewesen, daß das britische Reich gezwungen war, einem Einfall entgegenzutreten, der dem Reiche einen kostsigen Krieg und den Berlust von Tausenden wertvoller Leben auferlegt hat. Dieses große Unheil ist die Strase gewesen, die Großbritannien dafür erlitten hat, daß es in jüngstvergangenen Jahren den Bestand der beiden Republiken zugegeben hat.

Im Hindlick auf den Gebrauch, den die beiden Republiken von der ihnen gegebenen Stellung gemacht haben, und auf das Unheil, das ihr durch keine Herausforderung veranlaßter Angriff über die Gebiete Ihrer Majestät gebracht hat, kann die Regierung Ihrer Majestät nur mit der Mitteilung antworten, daß sie nicht bereit ist, die Unabhängigkeit, sei es Transvaals, sei es des Oranje-Freistaats, zuzugeben."

Arüger und Steijn erklärten barauf Transbaal und den Oranjefreistaat als ein Staatsgebilde unter dem Namen "Bereinigte südafrikanische Republiken."

Bis auf ben suboftlichen Freiftaat, in bem bas Reffeltreiben auf Olivier stattfand, herrschte auf der ganzen Linie Ruhe. Bald aber sollten sich die Engländer von der noch nicht erstickten Kampfeslust ber Buren überzeugen. Am 26. März beisvielsweise befanden fich Oberstleutnant Crabbe, der Komman= bant des 3. Bataillons der Gardegrenadiere und der Kommandant bes 1. Bataillons ber Colbstreamgarbe mit zwei Offizieren längs bes Modderriver auf Rekognoszierung. Bloklich bemerkten fie am Mugufer, taum dreihundert Schritte bor fich, fünf Poliziften bes Johannesburger Polizeikorps. Statt nun aber bor ben mit Gewehren ausgerüfteten Poliziften, benen fie mit ihren blanken Waffen doch nichts anhaben konnten, auszureißen, zogen fie die Sabel aus der Scheide und ritten eine wahnfinnige Attaque. Die Boligisten faften fofort ab. nahmen jeden Ginzelnen der heranstürmenden ruhig aufs Korn und schoffen fämtliche Offiziere von den Pferden. Leutnant Lypon von den Garbearenadieren blieb tot auf dem Plake, die übrigen wurden schwer verwundet.

Am 29. März besetzte die englische Division Tucker nach einem heftigen Gesechte die Bahnstation Karre Siding, nördlich von Bloemfontein, mußte jedoch den weiteren Vormarsch infolge der Angriffe Dewets und Oliviers auf den rechten englischen Flügel aufgeben. Erst am 30. April nahm die Hauptarmee die Operationen wieder auf. Den Rückzug der Buren deckten diesmal das deutsche Korps Lorent, ferner das holländische und das irische Korps.

Für das Korps Lorent war der 30. April ein schwerer, aber ehrenvoller Tag. Es hatte einen Berg bei Brandsort besetzt und widerstand hier in stundenlangem erbitterten Kampse einer erdrückenden Übermacht und schlug eine ganze Reihe von Bajonettangriffen blutig ab. Erst die Dämmerung machte dem Kampse ein Ende. Getötet wurden der Premieroberleutnant Freiherr von Brachel und Leutnant Günther, mehrere andere schwer verwundet.

Um nächsten Tage wehrte bas Korps ben Engländern in

verzweiseltem Kampse das Eindringen in den Ort, bis eine Umgehung die Deutschen zur Aufgabe ihrer Stellung zwang. Abermals hatte das Korps schwere Berluste erlitten. Um 3. Mai erst konnten die Engländer Brandfort besehen. Die Buren waren bis hinter den Betriver zurückgegangen. Nach hartnäckigen Kämpsen, die erst durch eine Flankenbewegung einer Kavalleriebrigade beendet wurden, gewannen die Engländer auch das Nordusfer des Klusses.

Am Abende bes 8. Mai kehrte ich von meinem Urlaub in die Front zurück, und traf mit der Bahn in Virginia ein. Wie überall in unmittelbarer Rähe der Front, so wimmelte es auch hier von Drückebergern, die alles verloren gaben und auf eine Gelegenheit lauerten, mit einem Zuge noch beizeiten sich in Sichersheit zu bringen. Da sie über die Stellungen der verschiedenen Kommando keine Ausklunft zu geben verwochten, so schlöß ich mich einem Proviantwagen des Wakkerstrom-Kommandos an, der eben in die Front abging. Überall begegneten wir zurückgehenden Burenkommandos, die uns jedoch die bestimmte Mitetilung machten, daß die Wakkerstromer eine wichtige Drift des Vetriver bei der Farm Bultsontein — nordwestlich von Brandsort — noch beseth hielten, um den Kückzug gegen Westen hin zu decken. Nach einigen Stunden waren wir bei ihnen.

Ich wurde sehr freundlich aufgenommen und sogleich mit Kaffee und Biltong reichlich versorgt. Da eine Ausländerabteilung — nahezu ausschließlich Deutsche — hier war, so schloß ich mich ohne weiteres dieser an.

Die Racht verging ruhig, aber bereits mit Tagesgrauen mußte unsere Abteilung bas rechtsseitige User besetzen, während die Wakkerstromer gegen Sübosten hin Stellung nahmen.

Eben war die Sonne aufgegangen, als es auch schon im Westen lebendig wurde.

Auf den Sohen am andern Flugufer erschienen Reiter.

"Sind das Rhaki?"

"Natürlich, unfere Späher weichen ihnen ja aus!"

Nun kommt der Befehl, den Rand am linken Flußufer zu besetzen. Rasch ist die Drift passiert, dann geht es in sausen= dem Galopp in die angewiesene Stellung.

Summ!

Die erfte Granate ift über uns weg. Reiner zucht mit einer Mustel. Fester aber werben bie Anie angepreßt, ftrammer bie Bügel gefaßt.

Neue Granaten kommen. Die find beffer gezielt, gehen aber auch noch über unfere Köpfe. Eine schlägt knapp vor uns ein.

"Gleich werben fie uns haben!"

Richtig! Ein Blit, ein Krach, Eisenteile und Steine schwirren burch die Luft, da und bort brechen Pferbe und Reiter zusammen, ein Blick innigen Mitleides für die fturzenden Kame-raden — und weiter geht es.

An der Farm Bultfontein und ihren Wirtschaftsgebäuden jagen wir vorbei. Der Befiger, ein Holländer, ist eben beschäftigt, die bewegliche Habe auf Wagen zu verladen, wobei ihm Frau und Kinder sowie Kaffern helsen. Auf allen Gessichtern malt sich der Schrecken über den begonnenen Kampf.

Endlich ist die Stellung erreicht. Rasch find die Pferde hinter der Höhe gedeckt in eine Linie gebracht, dann find wir oben.

Nun kommen die Khaki in dichten Linien angerückt, aber auch wir erhalten Berstärkung. In Karriere kommt das Wakkerstrom-Kommando zwischen den Wirtschaftsgebäuden da unten angesprengt. Eine Granate schlägt hinein. Ein Knäuel von Pferden und Reitern wälzt sich am Boden, doch bald sind die Bauern bei uns.

"Goden mora, Duitsers!"

"Goden mora, burghers!"

Allmählich beginnt ber Feind große Truppenmaffen zu entwickeln.

"Dort vor uns an der Straße, kaum taufend Yards entfernt, bligen Gewehrläufe."

"Das find Bauern!"

"Unmöglich, wir find am weitesten vorgeschoben. Vor uns ist niemand mehr!"

Selbst die Buren mit ihren Ableraugen können uns keinen Aufschluß geben. Die Sonne läßt alles undeutlich versschwimmen.

"Werbe nachschauen!"

"Bleib ba, hat keinen Sinn. Daß du auch noch tot geschossen wirft."

"Reine Ahnung, ift ja gang ungefährlich!"

Vorsichtig kletterte ich über den Kamm und rutschte zwisschen den Felsblöcken den Abhang hinab. Jede Bodensenkung ausnützend, krieche und schleiche ich vor. Eben gude ich von einer Terrainwelle aus nach der Straße, da vernehme ich das bekannte Lischen.

Sist! Sist!

Sofort liege ich auf dem Boden und spähe aufmerksam herum. Nun sehe ich auch die Schützen; kaum vierhundert yards liegen sie vor mir. Rasch ist der Karabiner an der Wange, und nun sende ich einige Grüße hinüber. Die Khaki bleiben mir nichts schuldig, sie sind mir aber augenblicklich nicht allzu gefährlich. Rechts von mir ist ein kleiner Busch; dort prasselt es lustig, und abgeschossene Zweige sliegen herum. Die guten Engländer mochten, dank dem rauchschwachen Pulver, wohl meinen, ich sei dahinter. Einstweilen liege ich aber im freien Felbe in verhältnismäßiger Sicherheit.

Da beginnt es auch von rückwärts über mich weg zu pfeifen. Es find Mausergeschoffe, die dort drüben ihr Ziel suchen. Die Schießlust der tapferen Khati mindert sich nun bedeutend. Bald werden sie durch Schützenschwärme verstärkt, und das Geknalle fängt von neuem an.

Nun aber mache ich mich auf die Strümpfe. Das Zurückweichen ist kein sonderliches Vergnügen, denn die Kugeln pfeifen mir ziemlich nahe um die Ohren. Auch muß ich einen bedeutenden Umweg machen, da der vordere Abhang unpassierbar ist; denn dort schlagen die Geschosse hagelbicht ein. "Jung, Ihr mußt nicht so unvorsichtig sein," sagte nach meiner Ruckehr ein Bur kopfschüttelnd.

Ich bemerkte sofort, bag mein Vorgehen von den Buren als unnüges Bravourstüdichen migbilligt wurde.

"Jeder trägt die eigene Haut zu Markte," dachte ich aber.

"Gottlob, daß du unverlett bift. Meier hat inzwischen einen Schuß durch den Hals bekommen. Er wird den Tag kaum überleben."

Über uns brummt und tracht es ohrenbetäubend. Hier sauft eine Granate zerschmetternd nieder, dort streut ein Shrapnel seine Ladung aus, zwischen uns durch zischen Gewehrkugeln. Und alle diese Eisengrüße wehren wir mit unseren Mausern ab.

Die Khaki find bis auf zweihundert Pards herangekommen, man kann bereits das Weiße in den Augen sehen. In der freien Ebene sind sie aber gegen unsere Geschosse ungedeckt. Ruhig nehmen wir Mann für Mann aufs Korn, ein Druck mit dem Finger, und ein Menschenleben da unten ist vernichtet.

Ein weiteres Vordringen scheint schließlich dem Gegner unmöglich, daher geht die ganze Linie bis auf tausend Yards zurück.

"Pass op, burghers! De Lancers!"

In unserer linken Flanke — wir bilben den äußersten Flügel — wird eine Staubwolke sichtbar, die sich rasch nähersschiebt und vergrößert. Es sind Lancers, die uns von der Furt abschneiden wollen.

"Opklimmen Kerels!"

Flugs find wir von der Höhe herunter und jagen ber Drift zu. Die englische Artillerie scheint darauf gewartet zu haben, benn wir erhalten ein fürchterliches Feuer.

Farm und Wirtschaftsgebäude stehen in Flammen. Zwischen den brennenden Gehöften sprengen wir durch. Granaten surren durch die Luft, und zerschmetterte Wellblechdächer fallen auf uns herab. Der Weg führt durch eine Lücke im Kaktuszaun. Schon haben wir den Durchschlupf erreicht, da stellen sich uns der Farmer und einige Weiber in den Weg.

"Belft uns, Bürger, bas haus brennt."

"Unmöglich, seid vernünftig, Leute! Uns sigen die Lancers schon im Genick."

Der Hollander greift nach meinem Zügel, so daß sich das Pferd erschreckt bäumt.

"Klimm af, Jong! Helft, sonst ist bas haus verloren."

"Schweig Kerl! Sei froh, daß Du noch das Leben hast!" ruft ungeduldig mein Hintermann.

"Plat da!"

Drohend hebe ich den Karabiner, und der Weg ist frei Es ist aber auch die höchste Zeit, denn die Lancers sind inzwischen bis auf tausend Yards herangekommen.

Rrachend bricht hinter uns das haus zusammen.

Die ersten Buren haben bereits die Furt erreicht. Wir übrigen halten auf freier Ebene. Ohne von den Pferden abzusitzen, geben wir ein wohlgezieltes Feuer auf die heranrtickenben bligenden Linien ab. Nun machen die Lancers Kehrt, sonst hätten wir sie gleich Sperlingen von ihren Pferden herabzgeschossen.

Der Zweck ihres Manövers ist aber erreicht. Das Zischen ber Augeln zeigte uns an, daß die Infanterie inzwischen unsere Stellung beseth hatte.

Wir sprengten daher rasch in den Fluß und erreichten ohne weiteren Berlust den jenseitigen Höhenrand, der die Drift beherrschte.

Eine Stunde später gaben wir auch diese Stellung auf, da die meisten Kommandos inzwischen bereits den Sandriver erreicht hatten und eine Fortsetzung des Kampses daher zwecklos war. Abends trasen auch wir am Sandriver ein. Fast alle Kommandos waren bereits wieder im Abzuge nach Korden begriffen. Da wir aber zu ermüdet waren, um ihnen sofort zu solgen, so schlossen wir uns der Rachhut unter General Botha an und verbrachten die Racht am Flusse. Die frische Lust und der scharfe Kitt ließen uns bald in tiesen Schlaf fallen. Wir schließen noch, als die Dunkelheit bereits zu weichen be-

gann und der von Often ausgehende helle Schimmer des neuen Tages (9. Mai) schon die Gegenstände in der nächsten Umgebung erkennen ließ.

"Auf, auf! Der Boften winkt!"

Gilig tommt ber Mann babergerannt.

"Dort steigen sie schon den Sohenrand herab!"

"Vorwärts Rameraden, in die Stellung!"

Raum bringen wir die Augen auf, aber rasch werden die Decken aufgeschnalt, und flugs liegen wir in einer Mulbe bor ber langgestreckten Ropje.

"Erst seuern, wenn sie bei dem großen Felsblock in der Grassläche sind. Er ist 400 Nards entsernt. Zielt gut, wir haben wenig Patronen."

Run erscheinen die ersten englischen Schützenketten, und bas Geknalle geht los.

Wir schweigen. Die Khaki richten ihr Feuer auf ben Kamm bes Höhenranbes, während wir 100 Yards vor ihm in der Ebene liegen. Wir haben die Köpfe platt an den Sand gedrückt, um nicht gesehen zu werden, nur der Kommandant beobachtet den Gegner. Wieder eine kurze Strecke sind die Engländer vorgerückt, und nun nehmen sie den Kamm unter Schnellseuer, ohne auch nur ein Lebewesen dort oben gesehen zu haben.

"Achtung! Auf ben Schützenschwarm links vom Felsblod. Er ist ben übrigen hundert Nards voraus!"

Die vom hellen hintergrunde sich abhebenden Gestalten werden ruhig aufs Korn genommen, und bebor die überraschten Khati zur Besinnung kommen, ist die halfte niedergeknallt.

"Die hat gewiß ein neugebackener Offizier von der Lonboner Borfe geführt!"

Auch rechts und links wird Gewehrfeuer hörbar; ber feindliche Borftog kommt nun jum Stehen.

"Donnerwetter, die Sohen wimmeln von Engländern!" Seiner, Erinnerungen eines Burentampfers. II.

"Schabet nichts! Um fo mehr beißen ins Gras."

Inzwischen wird eine neue Linie in die feindliche Schützenkette vorgeschoben, und unsererseits geht nun ein regelrechtes Scheibenschießen an. Zwar knallen auch die Rhaki, die uns endlich in dem Graben bemerkt haben, recht viel, fügen uns aber wenig Schaden zu.

"Schulze, guck mal nach dem Termitenbau; dort blitt ein Säbel. Dahinter muß ein Offizier stecken."

"Wir mußten durch ben Erdhaufen schießen, da geht aber keine Kugel durch!"

Gine Weile schauen wir gespannt hinüber.

"Jett hab' ich's, ber gehört uns!" ruft nach einiger Zeit Schulze. "Der verlaffene Bau ift teilweise abgegraben. Jebes Geschoß schlägt durch."

"Steirer ichieß' mit!"

Ruhig legen wir an, drei Schüffe krachen, und drüben fliegt eine Staubwolke empor. Einige Rhaki springen neben dem Erdhaufen auf.

"Halt! Nicht auf die schießen, fie tragen ihn aus der Front!"

Unversehrt kommen die Solbaten mit dem Offizier aus dem Feuerbereich.

"Es thut mir jest leid um den armen Teufel!"

"Sei kein Narr, bas ift Solbatenlos! Wer weiß, ob er nicht in ber nächsten Minute Dich ober mich erschoffen hatte."

Allmählich wird es auch bei uns ungemütlich. Die Rhati erhalten große Verstärkung, und so viele Rugeln pfeifen durch die Luft, daß man nicht mehr den Ropf heben darf. Es ist ein Glück, daß die feindliche Artillerie noch immer unsere Stellung nicht kennt und die Kopje hinter uns beschießt.

Da ertönt von dieser ein Pfiff. Jeder kennt das Signal. "Zurück durch die Bachrinne!"

Vorsichtig kriechen wir in die Mulde hinab und laufen in dem tiefen Graben, der den Höhenrand durchschneidet, weiter, um unsere Pferde zu erreichen, die hinter der Kopje gedeckt stehen. "Die Buren haben sämtliche Stellungen verlassen und find nach Norden davon. Wir find allein noch hier," melden Knopf und Schwabach, die die Pferdewache hatten.

"Auffigen und zurud! hinter ber nächsten Kopje sammeln wir uns! Los!"

Mit Windeseile jagen wir davon. Der Gegner besetzt inzwischen ben verlassenen Höhenrand, und bald zischen seine Kugeln um unsere Köpse. Einige Minuten geht die tolle Jagd bahin, bann ist die Kopje erreicht. Rasch stehen die Pferde in einer Linie, dann liegen wir auf dem Kamme, und unser Feuer knattert dem nachrückenden Feinde entgegen, zwar nicht mehr so heftig wie am Morgen, denn wir sind weniger geworden. Dunkle Punkte im Grase vor uns zeigen an, wo die Fehlenden geblieben sind.

Die Rhaki besehen mittlerweile links von uns eine Ropje und versuchen uns zu umgehen.

"Rommandant! fie werden uns bald von rudwärts paden."

"Laßt sie ruhig bis auf zweihundert Yards herantommen. Schießt die Bordersten weg, dann werden die übrigen fein liegen bleiben!"

Wörtlich wurde der Befehl befolgt. Wie die Kletten saßen wir fest und wiesen jeden Bersuch, uns zurückzuwersen, blutig ab. Unsere Rugeln räumten unter den vorgehenden Schützenketten gewaltig auf.

Da sahen wir weit links am Horizont große Reiterabteilungen auftauchen. Das konnten nur Engländer sein.

"Berd—! Über bem Schießen haben wir aufs Retirieren vergeffen."

Jett kam ein kritischer Moment. In rasendem Galopp, umschwirrt von Granaten und Kugeln, gings den Bergen zu. Endlich erreichten wir die Höhenzüge, doch weit und breit war von den Buren nichts mehr zu sehen. —

Inzwischen hatte das Deutsche Korps Lorent sich durch die Verteidigung am Tobakop bei Windurg berart ausgezeichnet, daß General Botha sein helbenmütiges Verhalten dem Präsidenten Krüger drahtete. Am 10. Mai stellte sich das Korps am Sandriver neuerlich dem Feinde, erlitt nun aber infolge des schnellen Zurückweichens der Buren große Verluste. Hauptmann Lorenz erhielt einen Schuß durch den Schenkel, Baron Wrangel, Leutnant Lochstett, Baron Wolff und viele andere wurden verwundet. Der Freiwillige Werbe, ein Deutschamerikaner, erhielt Schüsse durch den rechten und den linken Fuß; entfam jedoch troßdem und stand bereits einen Monat später wieder im Felde. Auch das Deutsche Korps Runk, das durch seine Tollfühnheit bekannt war, hatte sich bei der Verteidigung der Driften des Sandriver in hervorragender Weise ausgezeichnet.

Am 12. Mai zog Roberts in Aroonstadt ein. — —

Im Westen rudte inzwischen Methuen zwar langsam und unter fortwährenden Kämpfen, aber unaufhaltsam gegen das belagerte Mafeking vor.

Der Rommandant der Belagerungstruppe, Eloff, ein Entel des Präsidenten Krüger, hatte bereits Ansang Mai einen Schweizer nach Pretoria geschickt, der sich 14 Tage im Transvaalhotel aushielt und alle von der Front oder von Laurenzo Marquez eintressenden Freiwilligen zu bewegen suchte, nach Maseting zu gehen, um an der Erstürmung der Stadt teilzunehmen. Wirklich gelang es auch Eloff, eine Schar kampslustiger Deutschen und Franzosen zusammenzubringen. Mit diesen unternahm er nun am 12. Mai — während die Buren sämtliche englischen Stellungen mit einem verheerenden Schnellseuer überschütteten — einen Sturm, wobei es ihm infolge der außerordentlichen Tapferkeit der Freiwilligen glückte, den englischen Befestigungsring zu durchbrechen und in die Kassernstadt einzudringen, die nun von dem Feinde in Brand gesteckt wurde.

Das Schickfal Masekings hing nur mehr an einem Haare, und man sagt, daß Baden-Powel bereits die weiße Flagge vorbereitet hatte.

Doch nun kam die unerwartete Wendung. Die Buren wagten nicht nachzudringen, da nach ihrer Meinung die Kaffern-ftabt unterminiert war und jeden Augenblick in die Luft fliegen

tonnte. Sie überließen ihren Kommanbanten seinem Schicksal. Und so geschah es, daß Closs mit seinen Deutschen und Franzosen in der bereits halb eroberten Stadt im Angesichte des ganzen Belagerungsheeres, das ruhig zusah, gesangen genommen wurde.

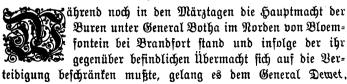
Die Buren ließen sofort alles im Stiche, gingen schleunigst nach Pretoria zurück, und Baben-Powel war zu einem billigen Siege gekommen.

hatte bie Transvaalregierung sämtliche beutsche Korps sowie bas Johannesburger-Polizeikorps in eine Brigabe zussammengefaßt und uns mit der Erftürmung von Mafeking betraut, so hätten wir unzweifelhaft nicht nur dieses, sondern auch Ladhsmith und Kimberley genommen. Jeder von uns hätte es sich zur Ehre gerechnet, an diesem welthistorischen Ereignis teilnehmen zu können.

Die Regierung wollte jedoch mit der Bilbung einer so eigenartigen Truppe die Buren nicht vor den Kopf stoßen und fürchtete in Anbetracht der Belästigungen, denen sie fortwährend von seiten gewisser Elemente unter den Freiwilligen ausgeseht war, daß ein so großes Freiwilligenkorps mit allerlei Forderungen an sie herantreten werde und ihr möglicherweise ungeahnte Schwierigkeiten bereiten könne. Vielleicht hat sie darin auch nicht ganz Unrecht gehabt. Gleichwohl wird man versstehen, daß wir unglücklich waren über diesen Gang der Dinge und die damalige kleinmütige Haltung der Transvaalregierung wie ihrer militärischen Führer aufs allertiefste beklagten!

#### VIII.

# Die Bagd nach Dewet.



bem sich Olivier angeschlossen hatte, durch einen kuhnen Marsch längs der Grenze des Basutolandes die rechte englische Flanke zu umgehen und im Rücken des englischen Heeres aufzutauchen.

Durch die Wegnahme des gesamten englischen Trains bei Roffijfontein am 16. Februar 1900 war zum erstenmal der Name Christian Dewets in weiteren Kreisen bekannt geworden. In der Folge aber fügte dieser im 46. Lebensjahr stehende kühne Führer, der aus echtem Burenblute stammt, den Engländern Schlag auf Schlag zu, wußte sich stets ihrer Umklammerung geschickt zu entziehen und errang durch die Art seiner Kriegssührung bald die Bewunderung der ganzen militärischen Welt, so daß es wohl am Plate ist, seinen Operationen einige Ausmerksamkeit zu schenken. Wir betrachten sie in raschem überblicke.

Am 30. März stand als rechte Flankenbedung des englischen Heeres in Thabanchu General Broadwood mit dem Leibgarderegiment, dem 10. Husarenregiment, einem Bataillon berittener Infanterie und den reitenden Batterien U und Qu. Auf diese zu weit nach Osten vorgeschobene Abteilung warf sich nun Dewet. Broadwood wurde den Anmarsch des Feindes erst gewahr, als Dewet bereits im Süden von Thabanchu stand und seine Küczugslinie bedrohte. Am Abend desselben Tages im letzen Augenblicke noch — trat der englische General den Küczug auf die Wasserwerke von Bloemsontein an. Er marschierte die ganze Nacht hindurch, mußte jedoch um vier Uhr morgens bei Sannaspost wegen Erschöpsung der Mannschaften einen mehrstündigen Halt machen.

Infolge ber unglaublichen Sorglosigkeit ber englischen Berufssoldaten wurden während dieser Rast so unzulängliche Sicherheitsmaßnahmen getroffen, daß es Dewet, der den Engländern auf Schritt und Tritt gefolgt war, gelang, in der Dunkelheit die Truppe von drei Seiten zu umzingeln. Den eigentlichen hinterhalt legte er aber den Engländern an einer Drift des Koornspruit, durch die die Straße nach Bloemfontein führte. Bei Tagesanbruch eröffnete er, von einigen kleinen

Geschützen unterftützt, ben Angriff auf bie forglosen Engländer, was natürlich eine heillose Berwirrung unter biesen hervorrief.

Broadwood sandte nun die Artillerie und den Train unter Kavalleriebededung auf der Bloemsonteinerstraße weiter, während er selbst mit der berittenen Infanterie den Rückzug zu decken suchte. Am Koornspruit wurde die Batterie U, die sich an der Spize der Kolonne befand, von einem mörderischen Feuer empfangen und verlor sofort füns Geschütze, während die nachsolgende Batterie Ou zwei Geschütze liegen ließ. Das Husarenregiment wurde durch das Feuer bereits in den ersten Augenblicken auseinandergesprengt. Nur mit knapper Not gelang es Broadwood, die Reste seiner Brigade auf einer 2 km weiter südlich gelegenen Drift über den Fluß zu bringen.

Er hatte 7 Geschütze, alle Munitions- und Proviantwagen verloren und 3 Tote, 86 Verwundete und 359 Gefangene eingebüßt.

Die "Times" brachte über biefe Schlappe einen fehr intereffanten Bericht, aus bem folgende Stelle hier wiedergegeben fei: "Die Buren im Ruden des Oberften Broadwood trieben feine Truppe ber an ber Drift martenden Abteilung gu, genau wie Rebbühner ben Schüken augetrieben werden. Sowie ein jeder Wagen an der Drift in die Schlucht herunterkam, richteten bie Buren schweigsam ihre Mündungen auf die Fahrer und beuteten die Richtung an, wohin fie fahren sollten, um nicht ben Weg zu versperren. Als bie Geschütze ankamen, mar bie Kalle ganglich frei für ihren Empfang. Ein Augenzeuge sagte: "Es war, wie wenn man in eine Garberobe tritt. Die Buren nahmen einem höflich die Gewehre ab und forderten auf, jur Seite ju treten, und es blieb nichts übrig, als es ju thun." Der Korrespondent der "Times" schließt: "Man hat bereits in der Heimat viel von einer Reorganisation und einer Bermehrung ber Armee geschwätt. Das einzig wirklich Wich-· tige ift, die Armee intelligent zu machen. Unfere Generale, Regimentsoffiziere, wie die Soldaten find tapfer, aber es ift nutlos, die Thatsache verbecken zu wollen, daß die meiften von ihnen stupide sind. Das Reich wird keine solche Armee besitzen, wie es sie haben sollte, solange nicht ein System militärischer Ausbildung geschaffen wird, das nicht darauf berechnet ist, die Truppen der Initiative und Intelligenz zu berauben."

Der Überfall hatte in unmittelbarer Rähe von Bloemfontein stattgefunden, weshalb die beteiligte Burentruppe auf 10000 Mann geschäht wurde, während Dewet kaum über 1200 Reiter verfügte.

Auf die Meldungen von diesem Unsalle brachen die Division Colville und die Kavalleriedivision French zur Bersfolgung des Feindes auf und trasen bereits am Nachmittage desselben Tages auf dem Gesechtsplatze ein. Unverständlicherweise begnügten sie sich damit, die Buren unter Artillerieseuer zu nehmen, was diese keineswegs hinderte, ihre reiche Beute in Sicherheit zu dringen und mit Zurücklassung von 12 englischen Offizieren und 70 Soldaten, sämtlich verwundet, nach Thabanchu abzuziehen. Vorher zerstörten sie jedoch die Wasserwerke von Bloemfontein und beraubten dadurch die Hauptstadt einer genügenden Trinkwassersforgung. Die Folge davon war eine Typhusseuche, die unter den dort angesammelten Truppen gehörig aufräumte.

Beibe englische Divisionen zogen sich am nächsten Tage wieder auf Bloemfontein zurück, den Buren den öftlichen Freistaat überlaffend.

In Dewetsborf, einer Ansiedlung südwestlich von Thabanchu — Dewets Geburtshaus stand daselbst — befand sich zu dieser Zeit eine isolierte Abteilung von drei Kompagnien Royal Jrish Risses und 2 Kompagnien berittener Infanterie. Als sie am 1. April die Nachricht von der Niederlage der Kolonne Broadwood erfuhr, trat die Truppe sosort den Rückzug auf Reddersburg an und hatte diesen Ort beinahe schon erreicht, als der flinke Dewet sie noch am Abend des 3. April ereilte, umzingelte und nach einem kurzen Gesechte zur Kapitulation zwang. General Gatacre eilte zwar von Springsontein aus sosort herbei, doch

war bei seiner Ankunft in Rebbersburg Dewet mit feinen Gefangenen bereits verschwunden.

Als Lord Roberts von dieser neuerlichen Schlappe Kenntnis erhielt, enthob er Gatacre des Kommandos der 3. Division.

Dewet nahm nun in Dewetsdorf Stellung und stellte durch Einschiebung von Kommandos die Verbindung mit der Burenbefatzung der Wasserwerke von Bloemfontein her.

Hinter bieser Linie brang General Olivier in den südeöstlichen Freistaat ein, der bis auf die Garnison von Wepener binnen wenigen Tagen von den Feinden gesäubert war. Nahezu an zweitausend Buren, die sich bereits den Engländern unterworsen hatten, schlossen sich Olivier wieder an. Die Garnison von Wepener, die aus Kafrarianschüßen, berittenen Kapschüßen, einer Kompagnie berittener schottischer Infanterie und 7 Geschüßen bestand, wurde von den Buren am 7. April bei der Jammersdergdrift am Caledonriver eingeschlossen, konnte sich jedoch infolge ihrer Artillerieüberlegenheit — die Buren verstügten nur über ein Maximgeschüß — bis zum 24. April halten, an welchem Tage die Einschließung ausgehoben wurde.

Inzwischen brangen brei Brigaden unter den Generalen Brabant, Rundle und Hart auf Dewet ein, vermochten jedoch nicht recht vorwärts zu kommen. Run ließ Roberts noch die Division Pole-Carew ostwärts marschieren, der es nach zweitägigen hartem Kampfe endlich gelang, Dewet zum Rüczzuge auf Ladybrand zu zwingen. Auch Olivier konnte in Eilmärschen noch Ladybrand erreichen.

Den eigentlichen Zwed dieser Kämpfe, nämlich die Hereinsbringung der Ernte und die Fortführung der riefigen Getreidesvorräte dieses fruchtbarften Teiles des Freistaates, hatten Dewet und Olivier erreicht.

Richt ein einziger ber langen schwer beladenen Wagenkarawanen war der englischen Kavallerie in die Hände gefallen. Lettere war eben infolge von Seuchen, die einen großen Teil der Pferde hinwegrafften, nicht mehr operationsfähig, und es bedurfte eines ungeheueren Nachschubes an Tieren, um fie wieder schlagfertig zu machen. Als die Division French beispielsweise nach dem Überfalle der Kolonne Broadwood gegen die Wasserwerke von Bloemfontein aufbrach, mußte eine Schwadron im Lager zurückbleiben, da sie nur mehr fünf brauchbare Pferde besaß.

Am 30. April hatte General Roberts seinen Weitermarsch nach Norben angetreten. Seit bieser ganzen Zeit vermochte er jedoch nicht, den nordöstlichen Freistaat vom Feinde zu säubern und mußte sich damit begnügen, die Bahnlinie zu halten. Zu deren Sicherung standen bereit von Norvalspont bis Bloemssontein die Division Chermside, von Bloemsontein bis Kroonstadt die Division Kelly-Kenny und später von Kroonstadt die Bereenigig die 19. Brigade. Die unmittelbare Bewachung der Bahnlinie besorgten Miliztrupven, während die erwähnten aktiven Truppen in größeren Verbänden in den Hauptstationen lagen. Östlich der Bahn waren aufgestellt die Kolonialdivision Bradant, die Division Kundle, die Brigade Macdonald und vom 30. Mai an noch die Division Methuen.

Dieser Truppenmacht gegenüber standen ungefähr 4000 Freistaatburen unter Dewet, Olivier und Prinsloo. Der Sit ber Regierung mit dem Präsidenten Steijn befand sich in Betlehem.

Hier zeigte sich Dewet als ein Meister des Kleinkrieges.

Am 31. Mai zwang er in Lindleh das 13. Bataillon Peomanry nach kurzem Gesechte zur Wassenstreckung, erschien vier Tage später an der so sorgfältig bewachten Bahnlinie, nahm bei Roodeval einen Transportzug von 61 Ochsen samt den ihn begleitenden 140 Hochländern und zerstörte den Bahndamm auf eine weite Strecke hin. Am 7. Juni übersiel er am Sanderiver das Derbyshire Milizregiment, das die Wiederherstellungsarbeiten am Bahndamme überwachte, und überwältigte es nach kurzem Gesechte.

Unter fortwährenden Kämpfen umschwärmte Dewet nun die Bahnlinie, bald hier bald da einen Biadukt zerstörend ober eine Abteilung aufhebend. Roberts fühlte sich durch diese Ge-

fährdung seiner Rückzugslinie berart beunruhigt, daß er wie einst bei Colesberg seinen Generalstabschef Kitchener mit der Leitung der Operationen gegen den unternehmungslustigen Dewet betraute. Gleichzeitig entsandte Roberts zur Sicherung der Bahnlinie noch die Division Hunter und die Kavallerie-Brigaden Broadwood und Littleton nach Frankfort.

In Eilmärschen rückten die Brigaden in die angewiesene Stellung, um Dewet von allen Seiten zu umfäumen. Als aber Kitchener das Netz zuziehen wollte, war der schlaue Fuchs bereits entwischt. Er hatte es verstanden, rechtzeitig durch das einzige Loch bei Lindsen, das noch offen war, sich hindurchzuwinden.

Nun begannen die Engländer ein Keffeltreiben auf Dewet, bei dem sie jedoch den Kürzeren zogen. Während sie nach engslischen Berichten nahezu jeden zweiten Tag eine Abteilung seiner Keiter abfingen und "vollständig besiegten" und "versprengten", verbrannte der fühne Burenführer vor ihren Augen dei Hooningsspruit einen Sisendahnzug und zerstörte die Sisendahns und Telegraphenverdindungen zwischen Pretoria und Kroonstadt und zwischen Pretoria und Potchefstroom.

In London wurde man über diese fortwährend vergebliche Hetze, die die Taktik der englischen Generale gegenüber der Kampsesweise des einsachen Farmers in einem nicht gerade vorteilhaften Lichte erscheinen ließ, äußerst ungehalten. So schrieb ein hervorragendes Blatt: "Die Telegramme des Feldmarschalls Lord Roberts werden hier mit einer Spannung und einem Cifer erwartet, wie man seit Wochen kaum irgend welchen Berichten vom Kriegsschauplatz entgegengesehen hat. Bis jetz sallen die sämtlichen Ehren dieser Hetze, selbst nach Ansicht vieler englischer Blätter, unbedingt dem Burengeneral zu, und die Bewunderung für seine außerordentliche taktische Gewandtheit geht so weit, daß die Dailh News sich den sarkaftischen Vorschlag leisten, man solle General Dewet, den die britischen Truppen ja doch nicht fangen oder unschällich machen könnten, das ehrenvolle Angebot machen, eine Professur in Kriegswissen-

schaften und Taktik an der englischen Kriegsschule anzunehmen, um dadurch einem sehr fühlbaren Mangel in der Ausbildung britischer Offiziere abzuhelfen."

Ein Leser der "Westminster Gazette" klagte in einem "Eingesandt", daß er völlig mystifiziert worden sei. Er habe die britischen Angaben über Burenverluste sorgfältig notiert und sinde nun, daß die Buren bis jest über 250000 Mann verloren hätten. Da die Buren jedoch nur auf 50000 Köpse geschätt wurden, sei er neugierig, woher die übrigen 200000 Toten und Berwundeten kamen und was das eigentlich für Leute seien, die jest noch der 225000 Mann starken englischen Armee solche Ungelegenheiten bereiteten?

Und der "Daily Telegraph" rief verzweifelt aus:

"Immer Dewet! Der Mond geht auf und die Leuchtfignale verkunden: »Rehmt Euch in Acht! Dewet ift im Walbe und kommt nach Newcaftle!« Die Sonne geht auf, und ber Heliograph meldet: »Seid sehr vorsichtig, benn Dewet ist in Betlehem und mag versuchen, die zwei in Ladysmith zurudgelaffenen Bataillone aufzuhalten.« 3m Dammerschein wird mit Flaggen bas Signal gegeben: "Dewet ift mit fieben Rommanbos über ben Cundycleugh = Pag gezogen und rudt gegen General Dartnell nach Dundee vor. Aber Rundle, Hunter und Methuen jagen ihn. Drei Monate lang hat er ben erfteren in Schach gehalten, 30 000 Mann warteten an der Grenze Natals auf ihn. Er ist auf Verbindungswegen »niedergefegt« und halt mit anscheinend 7000 Mann alles in Atem. Gin ganzes Bataillon Neomanry, ein Regiment Miliz und warme Rleidung für bas ganze Beer find genommen worden. Die Ehren diefes Krieges liegen wirklich nicht einzig auf unserer Seite! Wer wird von Dewet fingen? Bor ein oder zwei Tagen hörten wir, daß 800 Gefangene von ihm durch Olivers Soet nach Ladysmith gefandt worden waren, ohne Offiziere und Bewehre, um über die von Spiontop, bem ewigen Beugen bes berameifelten Ringens am Tugela, beherrschte Chene au wandern. Diefe 800 Mann find Dewet's Rriegstrophäen. Chre bem Chre

gebührt! Und das erste Mal, wo ein englischer Ravallerieführer unter ben gleichen Berhältniffen, wie Dewet, 1000 Mann (bie Balfte bavon Ravallerie) gefangen nimmt, die rudwärtigen Berbindungen ftort und einige 8000 Mann an der Nafe berumführt, werbe ich bon ihm in Ausbruden ber Anerkennung sprechen. Dewet hat, wie ich glaube, hochstens 7000 Mann bei fich. Mit diesen Leuten verteidigt er fich gegen die Armee bei ben rudwärtigen Verbindungen im Oranje-Freistaat und gegen Rundle, Brabant, Methuen und hunter, paralifiert das Beer in Ratal bis Standerton und hat 80000 englische Soldaten fich gegenüber. Dennoch find Dewets Leute nicht tapferer als die unseren; sie sind nicht organisiert, haben wahrscheinlich keinen Stab, und ich bente, daß die einzigen Transportmittel, die fie befiten, unserer Armee abgenommen worden find. Wie macht er bas? Runftige Befliffene ber Rriegstunft werden ju bedauern haben, daß die Buren keinen Jomini unter fich haben; benn bie Operationen Dewet's und keines Anderen werden das Thema für jeden Ravallerie=Brofeffor auf jeder Militärschule des Auslandes abgeben. Seine Methoden werden ftudiert, seine Praxis wird befolgt werden. Und wie es ihm auch jett, nachdem er fast umzingelt ift, ergeben wird, ber Rame Dewet wird ber Nachwelt erhalten bleiben."

Dewet entkam wieder seinen Verfolgern, dagegen siel Prinsloo mit tausend Mann in ihre Hände. Olivier war es geglückt, in den südwestlichen Freistaat durchzubrechen.

Am 22. Juli überschritt Dewet, während ihn seine Gegner bei Fouriesburg suchten, die Eisenbahn und erschien plötlich bei Bredefort am Baal.

Roberts gab auf diese überraschende Melbung hin seinen beabsichtigten Bormarsch längs der Delagoabahn auf und dirigierte nochmals alle verfügbaren Mannschaften unter Kitcheners persönlicher Leitung an den Baal. Warum Dewet nicht den unbewachten Baal überschritt, sondern sich vorläufig auf den Kopjen von Reithurg und Vredesort verschanzte, ist unaufgeklärt. Bielleicht wollte er die Mehrzahl der englischen Truppen auf

sich ziehen, um ben übrigen Burenführern leichteres Spiel zu verschaffen. Die Kavalleriebrigaden Broadwood und Littleton umspannten, als sie seine Spur wieder aufgesunden hatten, die Burenstellungen in einem weiten, von Often nach Westen streichenden Bogen. Während Kitchener von Süden heranmarschierte, sollte Methuen gleichzeitig von Potchesstroom aus vorrücken und sich am Norduser des Baal sestsjeken. Kaum hatte aber Dewet den Abmarsch Kitcheners wahrgenommen, als er auch sofort — am 6. August — über Parys nach Lindequen abzog und am 9. August hier durch eine breite Drift (Furt) auf das nördliche User des Waal übersetze. Als Kitchener vor Lindequen eintraf und nun endlich den aalglatten Dewet in den Händen zu haben meinte, sah er gerade noch dessen Rachtrab in der Ferne verschwinden. Wethuen war eben zu spät gekommen.

Nur ein Kommando, das Dewet als linke Mankenbedung gegen Botchefstroom gesendet hatte, bestand hier am 7. und 8. August ein Gefecht mit der Vorhut Methuens, konnte fich jedoch am 9. August bereits wieder mit Dewet vereinigen. Lekterer eilte nun nach Welverdiend, wobei er einige Abteilungen der Brigade Smith-Dorrien über den Saufen rannte. Ritchener, Methuen, Smith-Dorrien und die Ravalleriebrigade Broadwood und Little auf den Fersen, erreichte am 13. August Dewet Bentersdorp, wo er zu einer furzen Raft gezwungen mar. Während der Nacht fetten fich die englischen Ravalleriebrigaden auf den umliegenden Sohen fest und trafen fofort alle Borbereitungen, um einen Durchbruch Dewets zu vereiteln. Während der gangen Racht ertonte von dem Burenlager ber bas Anarren der Wagen und das Anallen der Beitschen, als aber ber Morgen anbrach, da war ber gewandte Gegner abermals entichlüvft. Rur eine gesprengte erbeutete englische Ranone, eine Angahl abgetriebener Pferde fowie fechzig englische Gefangene hatte er zuruckgelaffen. Auch befanden fich auf dem Lagerplate mehrere Wagen mit Maultierbespannung, mit benen einige verwundete und frante Buren mahrend ber gangen Nacht herumgefahren waren und einen bollenlarm gemacht

hatten, um die guten Khaki von der Anwesenheit Dewets zu überzeugen.

Am 17. August kam letzterer mit seiner auf 600 Mann zusammengeschmolzenen Schar am Passe von Commando-Net, in den Magaliesbergen zwischen Rensburg und Rustenburg, vorbei, wo Baden-Powell mit 4000 Mann stand. Um seine Schwäche zu verbeden und Baden-Powell von einer Verfolgung abzubalten, sandte Dewet ihm einen Parlamentär mit der Aufforderung zur Übergabe. Zwar wurde diese Ansinnen mit Entrüstung zurückgewiesen, aber Baden-Powell war doch so verblüsst, daß er sich in seiner Gedirgssestung zur Verteidigung einrichtete, währenddessen der schlaue Gegner sich seinem Machtbereiche entzog.

Zwei Tage später erschien Dewet bei Hebron, einem acht Reitstunden von Pretoria entfernten Orte, und schlug hier, unbekummert um die gefährliche Nachbarschaft, ein Lager auf; zwei Tage blieb er hier liegen.

Auf diese Rachricht hin wurde sosort in Pretoria die Brigade Clements alarmiert und zur Sicherung der Hauptstadt nach Rorden vorgeschoben, während gleichzeitig die Brigaden Hamilton, Paget und Baden-Powell, der nun mit Dewet gerne abgerechnet hätte, von Norden, Osten und Westen herbeieilten, um den alten Gegner endlich zu fassen. Als aber die englischen Truppen bei Hebron zusammentrasen, war Dewet ihnen zwischen den Fingern entschlüpft.

Von Pienaarsriverstation aus sandte er den Präsischenten Steijn, der sich die ganze Zeit über bei ihm befunden hatte, über die Bothasberge nach Machadodorf, während er selbst sich in die Waterberge zurückzog, um seiner kleinen, aber kühnen Schar die nötige und wohlverdiente Erholung zu gönnen.

### IX.

## In und um Pretoria.



ir müffen nun den Faden unferer Erzählung wieder aufnehmen, wo wir ihn im Kapitel VII fallen ließen, um die Thaten des kühnen Dewet im Zusfammenhang zu schildern.

Infolge ber hervorragenden Tüchtigkeit der technischen Truppen der Engländer war die zerstörte Bahnlinie bald betriebsfähig gemacht, und Roberts konnte bereits am 21. Mai längs der Bahn nach Norden vorrücken. Zwar versuchten wir unter General Botha mehrmals, uns ihm vorzulegen, doch war es uns insolge unserer kleinen Zahl nicht mehr möglich, seine Umgehungen zu verhindern, weshalb wir meistens unsere Stellungen ohne Schuß aufgeben mußten. Glücklicherweise holte Roberts dabei regelmäßig so weit aus, daß die Umgehungskolonnen stets zu spät erschienen und nicht einmal die Nachhut mehr sesthalten konnten. Um 24. Mai war Botha hinter dem Baal angelangt; an verschiedenen Stellen überschritten die Engländer, teilweise unter heftigen Kämpsen, den Fluß, und auch Roberts passierte ihn am 27. bei Vereeniging.

An diesem Tage proklamierte Roberts die Einverleibung des Freistaates unter dem Namen "Oranje-River-Kolonie".

Am 29. Mai stand Roberts bereits im Süben von Johannesburg, während French im Westen der Stadt auf hartnäckigen Widerstand stieß, der erst nach dem Eingreisen der Brigade Hamilton gebrochen werden konnte.

Meine Abteilung war am 24. Mai in Bereeniging am Rordufer des Baal angelangt. Hier hatte ich von dem Hollander Bertling, einem alten Kriegskameraden, der eben von Pretoria kam, erfahren, daß dort alles drunter und drüber gehe. Rach seiner Angabe hatten die Quittierten die Löhnungsfrage aufgerollt und verlangten von der Regierung Besoldung. Um ihrem Ansuchen den nötigen Rachdruck zu verleihen, suchten sie

möglichst viele Freiwillige nach Pretoria zu ziehen. Als beren eine ziemliche Menge beisammen war, veranstalteten sie einen Demonstrationsbummel zu Ohm Pauls Wohnhaus. Der Präsident gab die Zusicherung, daß in dieser Angelegenheit die Regierung das Möglichste thun werbe.

Wir in der Front waren erbittert über diese Standalsfeenen und über die Quittierten, die gerade im kritischesten Augenblicke der Regierung Schwierigkeiten machten und deren Zwangsslage für sich auszunützen suchten.

Gleichzeitig teilte mir Bertling mit, daß sämtliches Gepäck der Freiwilligen, das in den Korridors des Regierungsgebäudes aufbewahrt wurde, geplündert worden sei und zwar angeblich von Kaffern, in Wahrheit aber von europäischem Gesindel. Da auch mein Koffer sich bei diesem Gepäck befand, so war ich von begreislicher Sorge erfüllt. Ich beschloß daher zu retten, was noch zu retten war, und da momentan in der Front doch nichts mehr zu machen war, so erbat ich mir Urlaub und dampste am 26. Mai mit dem Oberleutnant Meyer nach Pretoria. Diesmal stiegen wir in einer italienischen Schenke, die einem Triestiner gehörte, ab.

Stündlich trafen von allen Seiten Freiwillige, Drückeberger und "Quittierte" ein; erstere wollten noch in der letten Stunde ihre Angelegenheiten ordnen und ihr Gepäck in Sicherheit bringen, lettere sich bei guter Gelegenheit den Siegern ergeben.

Um den "Quittierten" den Mund zu stopfen und damit der Lohnbewegung die Spize abzubrechen, hatte die Regierung aus ihnen eine Spezialpolizei gebildet. Jeder Einzelne bekam 5 Schillinge für den Tag, war also augenblicklich versorgt, womit sich diese Schreier zufrieden gaben. Allerdings befanden sich bei dieser Truppe auch einige Rekonvaleszenten, denen natürlich nicht der leiseste Borwurf gemacht werden kann.

Es war komisch zu sehen, wie gerade diejenigen, die noch vor kurzem sich als Eisenfresser gegeben, eine martialisch-theatralische Haltung zur Schau getragen und mit ihrer Tapferkeit renommiert hatten, nun in elegantem Sommeranzuge, Lacktiefletten und Handschuhen, den Girardihut auf dem Kopfe,

bie Cigarette im Munde, in vornehm lässiger Haltung in den Gassen herumschlenderten, ihren friedsertigen Lebenswandel durch ein aufgeschlagenes Buch oder einige Bogen zusammengefaltetes Papier ostentativ zur Schau trugen und den schmierigen Kämpfern aus der Front gar ängstlich auswichen.

Im Regierungsgebäube fand ich zwar meinen Koffer noch; meine Sachen waren aber von oben bis unten durchwühlt, einstweilen bemerkte ich nur den Abgang eines Salonrockes, dafür aber fand ich eine Menge fremder Sachen, wie Schnellsieder, ein Paar Pantoffeln u. s. w. Die Diebe waren ihr Geschäft nämlich gründlich angegangen, hatten sämtliche Koffer einfach umgestürzt und sich aus dem Chaos die besten Sachen herausgesucht. Die Diener hatten dann mit dem Krimskrams die aufgesprengten Koffer wieder vollgestopft und zugeschnürt, wodurch natürlich eine ganze Menge von Gegenständen ihre Eigentümer wechselte.

Ich ließ nun den Koffer durch Kaffern zu dem Restaurateur des Deutschen Klubhauses, dem früheren Manager (Wirtschafter) des Transvaalhotels Hoppe, bringen, der sich in liebenswürdigster Weise zu dessen Übernahme bereit erklärt hatte.

Run suchte ich alle Lazarete und Spitäler nach meinem Landsmanne Rumpf ab, endlich fand ich ihn in einem kleinen Boardinghouse. Er war auf sein Ansuchen soeben aus dem Spitale entlassen worden, wo er durch nahezu zwei Monate an Typhus darniedergelegen hatte. Auch hatte ihm das erste Glied des Daumens infolge einer Blutvergiftung abgenommen werden müssen. Obwohl er noch ziemlich entkräftet war und erst vor wenigen Monaten seinen Bruder auf dem Schlachtselbe verloren hatte, so wollte er dennoch wieder mit zur Front.

Da ich außer meinem eigenen noch zwei abgetriebene Pferde mitgebracht hatte, so gab ich ihm wie dem schneidigen Philologen Genzken je ein Tier, auch versorgte ich Rumpf mit einem Mausergewehre.

Für ben 27. mittags war eine Versammlung aller anwesenden waffenfähigen Manner angesagt. Als ich zur festgesetzten Stunde auf dem Hauptplate erschien, staunte ich über die Menge derselben. Jeder war mit Gewehr und Patronens gürtel erschienen. Weit über taufend waffenfähige Männer waren anwesend, gewiß nicht die besten des Volkes.

Bizepräsibent Schalk Burger hielt von einem Wagen aus eine Ansprache an die Bürger, in der er sie zur Rückkehr in die Front aufforderte. Zum Schlusse fagte der "Fluchtgeneral":

"Die Ausländer haben fofort die Waffen aufzunehmen. Wer dies nicht thut, muß gleich das Land verlaffen!"

Diese Worte galten jedenfalls ben Quittierten, aber auch wir Freiwilligen fühlten uns badurch getroffen.

"Ja, die verd— Ausländer," fagte ein Bur in meiner Rabe, "bie wollen nur effen und nicht fechten."

"Wat praat U da, Mann? — Was fagt Ihr ba, Mann?" fuhr ich ben Kerl an. "Warum geht Ihr nicht in die Front und fechtet für Euer Baterland?"

"Ich bin ziek (fiech — krank), schon seit acht Monaten."

"So, also schon seit Anfang des Krieges!"

Der Rerl fah blühend aus.

Ein Feldkornett stieg sobann auf den Wagen und ersuchte alle diejenigen, die bereits morgen in die Front zu gehen beabsichtigten, auf den Gehsteig beim Regierungsgebäude zu treten. Ich war anfangs erfreut über die große Zahl der Kämpfer, die sich da in Reihen aufstellten. Als ich die Burschen aber näher musterte, entpuppten sie sich als lauter holländische Regierungssbeamte und Angestellte, also als Zwangsfreiwillige.

Im Transvaalhotel befand sich als Rechnungsbeamter ein engerer Landsmann, Franz Martschitsch aus Marburg in Steiermark. Er war nur wenige Wochen in der Front gewesen, da ihn das Fieder befallen hatte. Rumps, ich und Martschitsch ließen uns noch am nämlichen Tage beim deutschen Photographen Steger photographieren. Noch ein Steirer, und zwar mein Landsmann Alois Ortner aus Stainz, ein schneidiger Kämpe, befand sich hier bei dem Korps des Oberst Lorenz, das eben in Bildung begriffen war. Gegenwärtig sitzt Ortner als Kriegsgefangener auf Ceylon. Am nächsten Tage wollten wir

uns Lorent anschließen; zu unserer Bestürzung ersuhren wir, baß dieser infolge telegraphischer Weisung vor kaum zehn Minuten mit den ersten 38 Mann, die ihm in den Weg gestommen, nach Johannesburg abgedampft war.

Gine Stunde später standen der Mecklenburger Genzken, zwei neu aus Europa eingetroffene deutsche Freiwillige und ich abermals beim Photographen, um uns mit den Pferden abenehmen zu lassen.

Auf einmal erschien ein bewaffneter Mann, ein angeblicher Dr. K., und forberte zwei deutsche Maschinenarbeiter, die hier in einem Werk beschäftigt waren und uns zusahen, auf, ihm zu folgen, da er mit Bilbung einer Polizeitruppe beschäftigt sei.

"Das fümmert uns wenig!" entgegneten jedoch die beiben.

"Sie da," rief nun Dr. K. den beiden Freiwilligen, die sich soeben mit uns hatten photographieren lassen, zu. "Arretieren Sie sofort diese beiden."

"Dho, nur nicht gar so schnell," legte nun ich mich dazwischen. "Mit welchem Rechte sprechen Sie denn hier?"

"3ch bin Stadtkommandant von Pretoria!"

"Was? Sie sind Stadtkommandant?" lachte ich. Der Mann war entweder verrückt ober ein Gauner. "Wem wollen Sie das weismachen?"

"Ich bin mit ber Bilbung einer Stadtpolizei beauftragt." "Gut, dann holen Sie sich Ihre Wächter anderswo und lassen Sie uns in Rube."

Run trat der Schwindler wutfunkelnden Blicks näher, legte die Hand an seinen Revolver und herrschte mich an:

"Sie haben fofort mit mir ju tommen!"

"Ja, wenn Ihr so sprecht, bann muß auch ich einen andern Ton anschlagen!" entgegnete ich und ließ ben Karabiner von ber Schulter gleiten.

"Wir geben in die Front und haben feine Luft, hier die Rachtwächter zu fpielen," fagte Genzfen und beftieg fein Pferd.

Da ber "Herr Stadtkommandant" nun einsah, daß er uns nicht einschüchtern konnte, so versuchte er's im Guten.

"Wir wollen die Standardbank bewachen," sagte er halblaut und mit eigentümlichem Augenzwinkern zu mir. "Es fällt dabei auch für uns etwas ab."

"Stedt den Profit nur selber ein!" Damit ritten wir fort.

Abends wurden auf dem Bahnhofe englische Kavalleriessäbel an die Freiwilligen verteilt. Ich glaube, in dieser Nacht hat kein Mensch in der Stadt ob des Säbelgerassels ein Auge geschlossen. Da unter den Freiwilligen, die noch weiter kämpsen wollten, aber keine Pferde hatten, die Losung ausgegeben war, alle Pferde, wo immer sie nur zu sinden seien, sich anzueignen und sosort nachts noch in die Front zu reiten, so band ich meinen "Hansl" an die Schnalle meiner Zimmerthüre. Mein "Hansl" an die Schnalle meiner Zimmerthüre. Mein "Hansl" kam mir nun zwar nicht abhanden, aber ich konnte die ganze Nacht kein Auge schließen, da durch die offene Thüre die Mosquitos in Schwärmen eindrangen und mich zur Verzweislung brachten. Diesen Quälgeistern war die Geselligkeit geradezu ein Bedürfnis, denn selten tras man sie in geringerer Zahl als zu tausend Saugrüffeln an.

Am nächsten Morgen, ben 29. Mai, suhren Rumpf, Genzeten und ich nach Bronkhorstspruit, ber fünften Station ostwärts an der Delagoabahn, wo unter dem Holländer van der Loh ein Freikorps aus Deutschen und Holländern gebilbet werden sollte. Wir waren glücklich, als wir die Stickluft von Pretoria hinter uns hatten und wieder in freiem Felde waren. Während fortwährend kampflustige Freiwillige hier eintrasen, ging's in Pretoria drunter und drüber.

Es wimmelte in der Stadt von Drückebergern, Quittierten und zweifelhaften Existenzen aller Art. Dazu verbreiteten viele holländische Gouvernementsbeamte die entmutigendsten Gerüchte und vermehrten die Berwirrung.

Mein Landsmann Rumpf schrieb später darüber nach Haufe:

"Ich war im ganzen Kriege erft einmal mutlos, und das war nicht etwa in den für uns so unglücklichen Gesechten am Tugela, sondern in Pretoria selbst, als vom Feinde noch nichts ju sehen war. Die Regierung war bereits samt Ohm Paul nach Machabodorf übersiedelt und hatte nur kleines Beamtenzeng, zum großen Teile aus Ausländern bestehend, zurückgelassen. Diese Leute waren erstens saul und zweitens kopslos und machten einen elenden Wirrwar. Man konnte keine Ausrüftung erhalten und wurde von einer Kanzlei zur anderen geschickt. Gemeine Redensarten über Staat und Bolk waren überall das beinahe Selbstverständliche, und als ich noch zu allem Überflusse aus dem Munde eines Holländers, der eine höhere Staatsanstellung innehatte, die mutlosesten und entmutigendsten Äußerungen hörte und alles herum beutegierig und untreu sah, da war auch ich so weit, daß ich auf einen Augenblick an unserem endlichen Ersolge verzweiselte.

"Ich habe während meines Aufenthaltes in Bretoria Leute von fogenannter guter Abfunft ju Dugenden tennen gelernt, aber nicht einen barunter bon vollkommenem, rechtschaffenem Charakter. Drei-, viermaliges Ausfassen von Rleibern, Pferben u. dal. gehörte zu den bekanntesten Mitteln, um sich für einige Tage wieder Bier und Whisky zu verschaffen. Spekulanten liefen schodweise herum, um bie ergaunerten Buter ben buntlen Ehrenmannern für Schleuberpreife abzujagen. Pferdediebstahl wurde schwunghaft betrieben und brachte viel Geld in die unrechten Taschen. Die Leute, die gekommen waren, um zu räubern. hatten damals Festtage und dürften ziemlich auf ihre Rechnung gekommen fein. Best (nach ber Ginnahme von Bretoria) find endlich strengere Geseke in Kraft getreten, das Lumpengefindel hat sich überdies in Johannesburg, Bretoria und den Orten bes Witwaterrandes ju hunderten ben Englandern ergeben und unfere Seite fo, Gott sei Dant, rein gemacht. Run tampfen in unseren Reihen zum größten Teile nur mehr bie Entschloffenen und Ehrlichen, die Teigen und die Beutemacher find dem scheinbar fiegreichen Engländer zugelaufen."

Und ich schrieb nach der Einnahme von Pretoria an das "Grazer Tagblatt":

"Die feigen Ausländer find fämtlich in Johannesburg

und Bretoria geblieben, um fich auf gefahrlose Art den Engländern zu ergeben. Natürlich, als es den Buren aut ging. trieben fie fich hinter der Front herum, wo fie infolge des Mangels jeglicher Kontrole ein ewiges Vidnick führten. Die Bleichgefinnten thaten fich aufammen, um fogenannte Ausreißer= kommandos zu bilden, die fich wochenlang hinter der Front aute Tage machten. Da die Buren fie von den tabferen Ausländern in der Front nicht zu unterscheiden wuften, so erhielten fie Wagen mit Ochsen und Maultieren, sowie Ausruftung jeglicher Art im Werte von vielen taufend Gulben, die fie fofort wieder veräußerten. Spekulanten aus Johannesburg liefen in Scharen hinter der Front umber: unter dem Borwande, auf den Kriegs= schauplat nach Mafeking zu geben, schickten biefe "Rommandos" Wagen, Maultiere und Pferde, sowie ganze Labungen von Konferben und Egvorraten nach Johannesburg, die von den Bandlern wieder um ichweres Gelb an die Regierung vertauft wurden. Als bie Buren auf biefen Schwindel tamen, murben feine Ausländer-Rommandos mehr mit der Bahn nach Johannesburg beforbert. Nun zogen biefe Gaunerbanden mit Wagen babin, bis endlich die Johannesburger Bolizei einem folchen famofen Rommando Wagen, Pferde, Maultiere, Ochsen, Gewehre, furz alles abnahm. Nun fam ber Befehl, daß niemand hinter ber Front Ekwaren erhalten solle." - -

Am 29. Mai verließ Präsident Krüger mit der Regierung Pretoria und begab sich nach Machadodors. Hatten doch am gleichen Tag, wie schon bemerkt, die Engländer unter Lord Roberts bereits Johannesburg erreicht!

Am 31. Mai zog Roberts in diese Stadt ein, wobei ihm zahlreiche Lokomotiven und Eisenbahnwagen sowie ein ganzer Kohlenzug in die Hände sielen. Auch der größte Teil der Korps Lorent und Kunk wurde samt ihren Kommandanten gesangen.

Nun endlich waren bie berühmten Goldminen von Johannesburg, der eigentliche Grund dieses Börfenkrieges, in englischen Besit übergegangen.

In übertriebenem Gerechtigkeitsgefühl hatten die Buren

sich nicht zur Zerstörung der Minen bewegen lassen. Auf jede unserer bezüglichen Fragen antworteten sie: "Die Minen sind Privatbesitz, für den wir dis jetzt noch verantwortlich sind. Sobald sie die Engländer in Besitz genommen haben, tragen diese die Berantwortung, und dann können wir sie zerstören."

Thatfachlich vernichteten fie fpater mehrere Minen.

Wir Deutschen konnten diese mattherzige Kriegführung nicht begreifen. Wäre es nach uns gegangen, so wären damals die gesamten Minen — unbekümmert um das Geschrei der Börsen= welt und ihres Anhanges — von Grund aus zerstört worden.

Wie besorgt die englischen Kapitalisten um die Minen waren, ist aus der Proklamation zu ersehen, die Lord Roberts auf höhere Weisung hin noch am Tage seines Einzuges in die Goldstadt verkündigen ließ. Sie lautet:

#### Proflamation

an die Einwohner der Süd-Afrikanischen Republik.

Da die Truppen J. M. der Königin den Boden der Südafrikanischen Republik betreten haben, und falsche und übelwollende Berichte über die Behandlung verbreitet worden find, welche die Einwohner von den Truppen Ihrer Majestät zu erwarten haben, so din ich Frederick Sleigh, Baron Roberts, von Kandahar und Watersord, als Oberstommandierender der Truppen Ihrer Majestät in Südafrika, ermächtigt, Folgendes bekannt zu geben, was hiermit geschieht:

- 1. Unter ben Bebingungen und Voraussetzungen gegenwärtiger Proflamation wird ber nichtfämpfenden Bebölkerung Sicherheit und Befreiung von allen Beläftigungen zugesichert.
- 2. Alle Bürger, die keinen hervorragenden Anteil an jener Politik genommen haben, welche zum Kriege mit Ihrer Majestät und der Südafrikanischen Republik führte, keine Kommandostellen bei den Truppen der Republik eingenommen haben, keine Gewaltthaten gegen britische Unterthanen angeordnet oder vollführt haben, auch keine Hand-

lungen, die gegen die Borschriften zivilifierter Kriegsführung verstoßen, begangen haben und gewillt sind, sofort ihre Wassen niederzulegen und eidlich zu versichern, daß sie fernerhin am Kriege nicht mehr teilnehmen werden, werden Pässe erhalten, die ihnen ermöglichen, in ihre Heimat zurückzukehren, ohne Kriegsgefangene zu werden.

- 3. Es liegt in der Absicht der Regierung Ihrer Majestät, daß alles Privateigentum der Bürger der Südafrikanischen Republik respektiert werde, soweit dies mit den Kriegs-operationen vereindar ist, vorausgesetzt, daß sich die Bürger ihrerseits der mutwilligen Zerstörung von Eigentum enthalten.
- 4. Wird jedoch Eigentum mutwillig vernichtet, so haben nicht nur der Thäter und alle direkt ober indirekt daran Beteiligten die strengsten Strafen an Leib und Eigentum zu gewärtigen, sondern es wird auch das Eigentum aller amtlichen und nichtamtlichen Personen, die diese Aussschreitungen gestattet oder nicht das Äußerste zu ihrer Berhinderung gethan haben, der Konfiskation oder Vernichtung anheimfallen.
- 5. Alle Berfonen werben baber in ihrem eigenen Intereffe ermahnt, folcher mutwilligen Zerstörung borzubeugen.

Gott erhalte die Ronigin!

Johannesburg, am 31. Mai 1900.

Roberts, Feld-Marschall, Oberst-Kommandierender in Südafrika.

Wie es am 31. Mai in Pretoria zuging, barüber gibt Dr. Ballentin folgende Schilberung: "Aufregung und Wirrwarr entstand und der Pöbel, in Schrecken versetzt, fing an zu plündern. Haufen von zersprengten Kommandos, Buren und Frembe, namentlich Amerikaner, schlugen Thüren und Fenster der Läden ein und bemächtigten sich der vorhandenen Borräte. Der große "gouvernments-store", ein mächtiges Gebäude, in dem die Regierung Proviant, Lebensmittel und

sonstige Bedarfsartikel für den Fall einer längeren Belagerung ausbewahrte, wurde von der raubgierigen Menge erbrochen. Man schleppte die dort aufgespeicherten Sachen herauß; die Kiften und Kasten wurden zerschlagen und der Inhalt heraußgerissen, oft rücksichtsloß auf die Straße geschüttet; mit einem Worte: Stehlen und Rauben war im Gange. Leider, leider war an diesem Plünderungswert die sog. Spezial-Polizei, die sast außschließlich auß Hollandern (soll wohl heißen "Quittierten" Der Verf.) — den Drückebergern — bestand, hervorragend beteiligt."

Da in Bonkhorstspruit wider Erwarten die Bilbung des Korps, dem wir uns angeschlossen hatten, doch nur langsam vor sich ging, so beschlossen wir Deutsche, ungefähr zwanzig Mann, einen Bersuch zu machen, zu der noch südlich von Pretoria stehenden Hauptarmee der Buren unter General Botha zu stoßen; uns schlossen sich mehrere Hollander an. Jum Kommandanten wählten wir einen Nordbeutschen namens Haller, der angeblich irgendwo in Mittelamerika eine Revolution mitgemacht hatte. Zu dieser Zeit konnte nämlich jeder energische Mann, weß Standes immer er war, Kommandant werden, wenn er die damit verbundene Mühe nicht scheute; die meisten schreckten aber vor der letzteren zurück, so daß nicht immer gleich ein Kommandant zu haben war.

So ging es also noch ein lettesmal nach Pretoria zurück. "Ja, wer noch vecht, dat zyn de Uitlanders, vooral de Duitsers!" sagten die Buren.

Am 3. Juni um 8 Uhr abends langten wir wieder in Pretoria an. Da der Zug über die Nacht stehen blieb, so mußten wir in den offenen Wagen schlafen. Ich ging rasch in die Stadt zum Transvaalhotel. Auf dem Wege dahin begegnete ich mehreren Artilleristen mit einer Kanone, die so geräuschlos das Geschütz durch die Stadt zum Bahnhose brachten, daß ich fast achtlos an ihm vorbeigegangen wäre.

Da es bereits halb zehn Uhr abends war, so fand ich das Transvaalhotel gesperrt. Der Lohndiener, ein Wiener, kannte mich jedoch und ließ mich ein. Martschitsch lag in tiefem Schlafe, und ich mußte ihn erst wachrütteln. Ich übergab ihm einige Briefe und meinen Säbel, mit dem ich nichts anzufangen wußte, mit der Bitte, die Sachen aufzubewahren. Das trauliche Zimmer erinnerte mich an so manche Genüsse, die ich freiwillig aufgegeben hatte, und ließ mich unwillfürlich einen Bergleich anstellen zwischen dem schweeweißen Linnen dieses Bettes und dem schmutzigen, harten Lager des Viehwagens, in dem ich die lange kalte Nacht verbringen sollte. Rur einen Augenblick dauerte diese Anwandlung von Schwäche, dann war sie überwunden. Mit herzlichen Worten scheiden wir.

Von hier begab ich mich in das Café "Germania", unter bem man sich nicht etwa ein europäisches Kaffeehaus, sondern einen simplen Kaffeeschank vorzustellen hat, vergönnte mir eine Schale Thee und ein Butterbrot und nahm auch für Rumpf ein solches mit. Mit Mühe und Not fand ich in dem Gewirre von Waggons und Lokomotiven unseren Wagen auf.

Am nächsten Morgen rieten uns die Bahnbeamten, in Anbetracht der Rähe der Engländer lieber wieder nach Bronkshorstspruit zurückzusahren als hier zu bleiben oder gar weiter vorzugehen. Wir wiesen jedoch diese Zumutung nicht ohne Entrüstung zurück und wurden daher mit dem letzten Zuge, der von Pretoria nach Süden ging, dis zur nächsten Station, Frene, gebracht.

Während die Fußgänger Zelte aufschlugen, ritten wir übrigen weiter, um Pferde für die ersteren aufzutreiben. Hier begegnete ich dem Kommandanten Golbegg, einem Deutschtiroler, der mich warnte, den Patrouillenritt fortzuseten, da das Groß des Burenheeres soeben den Rückzug nach Middelburg angetreten habe.

Gleichwohl ritten wir längs bes Bahnbammes in ber Richtung nach Süden weiter. Schon nach den ersten zehn Minuten stöberten wir einen Khaki von der Pioniertruppe zwischen den Felsen auf. Der arme Teusel hatte sich verirrt und war nun halb erfroren und verhungert. Ich gab ihm ein Stück Biltong, das der verwöhnte Gentleman jedoch mit großem Abscheu außspuckte, worauf wir ihn unseren Fußgängern zurücksandten.

Die nächste Station Olisantsfontein fanden wir völlig verlassen. Die Bahnwache war mit solcher Gile ausgerissen, daß sie nicht einmal Zeit gefunden hatte, das Wachzelt abzubrechen. Auch ein vergessener Waggon stand auf dem Geleise, in dem wir vier Henry-Martinigewehre vorsanden. Wir zerschlugen sie auf den Schienen und verbrannten das Zelt; auch den Waggon und das Stationsgebäude hätten wir niedergebrannt, wenn nicht zu befürchten gewesen wäre, daß durch den Brand die Engländer herbeigerusen würden. In der Rähe der nächsten Station Kaalfontein stießen wir zu unserem Glück auf eine friedlich grasende Pferde- und Maultierherde, aus der wir neun Gäule und einen Maulesel holten. Mit dieser ansehnlichen Beute traten wir den Heinweg an und trasen erst lange nach Sonnen- untergang in Irene ein.

Bu unserem Befremden war hier alles mäuschenftill. Endlich kamen einige unserer Leute, die sich zwischen den Gebüschen versteckt gehabt hatten, zum Vorschein. Sie teilten uns mit, daß kurz nach unserem Abreiten die Station von den Engländern unter Artillerieseuer genommen worden sei. Während ein Teil der Fußgänger sosort nach Pretoria zurücklief, blieben die anderen in der Rähe. Die Engländer waren glücklicherweise bald nordwärts gezogen. Unsere Patronille war, wie wir zu unserem Erstaunen jest merkten, durch eine Lücke der auf Pretoria vormarschierenden englischen Heeressfäulen geritten. Wir befanden uns jest im Rücken der englischen Armee.

Nun war ich vormittags auf den tollen Einfall gekommen, ohne Rock und nur in Hemdärmeln auf Patrouille zu reiten. Jeht suchte ich alles ab, konnte jedoch das Aleidungsstück, in dem auch meine Legitimationspapiere sich befanden, nirgends erblicken. Endlich sand ich die Dokumente auf der Schwelle des Stationsgebäudes, wohin sie irgend ein Fußgänger gelegt hatte, der wohl unsere ganze Patrouille bereits gefangen glaubte und meinen warmen Rock sich angeeignet hatte. Sie waren mit einem Steine sorgfältig beschwert. Glücklicherweise sand ich im Hause mehrere sadenscheinige Röckhen, die ich ungesäumt anzog.

Nachdem wir die Beutetiere verteilt und unsere Pferbe gefüttert hatten, beschlossen Rumpf, Genzien und ich, nach Eerste Fabriken, einem Orte in der öftlichen Umgebung von Pretoria, auszubrechen, um Anschluß an General Botha zu suchen und zwar sosort, da in jedem Augenblicke englische Kadallerie hier zu erwarten war. Die anderen hatten überhaupt keine Lust mehr mitzuthun und wollten lieber hier bleiben, um sich den Gegnern zu ergeben. Rings um uns brannte, als wir den Rückmarsch antraten, das Land. Die riesigen Grasslächen standen in Flammen.

"Prachtvolle Bilber," schrieb Rumpf später seinem Bater, "boten sich unserem trunkenen Auge bar. Die rege Phantasie ließ uns brennende Städte, langgezogene, seuernde Schühenlinien, glühende Lavaströme, zuckende, seurige Riesenschlangen, die sich den Berg hinauszogen oder den Thälern entlang führten, sehen und malte uns mit dem vom Winde gepeitschten, zerrissenen und durcheinander gewirbelten weißen und rotgoldenen Rauch die herrlichsten Bilder kämpsender Riesen und Ungetüme vor. Unsere Gewehre in steter Bereitschaft zogen wir immer ostwärts bis gegen 1 Uhr mitternachts, den Middelburger Weg entlang. Nach Untergang des Mondes erreichten wir eine Farm, an deren Drahtzaun wir unsere Gäule banden. Wir legten uns nach dem Absatteln daneben und froren fröhlich die ganze Nacht hindurch. In der Früh ist alles bereift und stehendes Wasser mit dünner Eisschicht bedeckt.

"Du kannst Dir benken, wie angenehm es sich ba im Freien, mit nur ein paar Decken versehen, schläft. Roch vor Sonnenaufgang sand ich mich samt meinen zwei Kameraden plöylich umstellt und angerufen. Glücklicherweise waren es Leute von unserem versprengten Korps, die sich's noch überlegt hatten mit St. Gelena und vorgaben, wieder Anschluß zu suchen.

"Es wurde Raffee gekocht und bann losgezogen, plöglich aber die öftliche Richtung verlaffen und ftreng nach Rorden gegangen. Obwohl mit dem Anreiten von Pretoria nicht einsverstanden, schloffen wir uns doch den dorthin Reitenden an,

um bem Gerede zu entgehen. Ich war noch schwach und baher leicht ausgepumpt und hatte zubem noch einen sehr elenden Gaul. So ritten wir benn wieder eine von europäischen Offizieren angeführte Patrouille, wie sie dummer nicht geritten werden kann. Daß wir damals nicht elend abgeschossen oder gesangen wurden, ist auch ein Wunder.

"Wir ritten von der Karm ab durch reizendes Sügelland in streng nördlicher Richtung los und entbeckten balb an unserer rechten Seite einzelne Reiter, deren Gestalten fich gegen ben glühenden und gleißenden Morgenhimmel einfach fcmarz abhoben. Da fie von Pretoria ab auf uns zukamen, bachten wir natürlich, es feien Engländer und wollten darauf losreiten. Ich schlug und trat meinen Gaul, es war vergebens; Seiner galoppierte sofort gegen die vermeintlichen Feinde an und mit ihm noch ein paar Entschloffene. Die Mattherzigen blieben, ebenfo wie ich mit meinem Jammergaul, hinten und wollten austneifen. Daß ich fie gehörig zusammenschimpfte, war felbstverständlich. 3ch stieg vom Gaul, suchte mir eine Gerte und, wieder im Sattel, ftriegelte ich den armen Grauen fo lange, bis er fich zu einem fanften Trabe bewogen fühlte. In meiner Angst, man könnte mich möglicherweise für feig ansehen, zog ich eine am vorherigen Tage in Olifantsfontein erbeutete Mundharmonika aus der Tasche und fpielte barauf los.

"Unterbeffen hatte ich die Reiter als Buren erkannt und ließ daher meinen Gaul seinen trauvigen Schritt, in den er wieder verfallen war, ruhig weiter gehen. Bei den Leuten angekommen, gab mir der Graue glänzende Genugthuung. Er legte sich, odwohl ich noch im Sattel war, einsach hin und schlief. Nun ging es zu Fuß los, und fast mußte der Reiter die Mähre tragen. Über Klippen, bergauf und bergab, durch ausgedehnte dürre Wiesen, über kleine Bäche oder denselben entlang führte der Weg bis in die Nähe von Pretoria. Da ersuhren wir an einem Kreuzwege von einem Kaffer, der uns aus seiner Hitte entgegengelausen war, daß die Engländer bereits in Pretoria eingedrungen seinen. Seiner, der Mecklenburger Genzken und ich

hatten aber keine Vorliebe für St. Helena gefaßt; wir trennten uns daher von den anderen, die es kaum erwarten konnten, von den Engländern eine Freikarte zu erhalten. Sie ritten geradewegs der Hauptstraße zu und werden ihr Ziel wohl erreicht haben."

Gerade zu biefer Reit, am 5. Juni, um 21/2 Uhr nachmittags, fand ber Einzug ber englischen Truppen in Pretoria Begrüft wurden fie nur von den "Quittierten" und benjenigen Buren, die alles verloren gaben und nun große Engländerfreundlichkeit zur Schau trugen. Gewiß, nicht alle, die bier gurudblieben, find mit ben "Quittierten" auf eine Stufe gu ftellen. Biele waren Rekonvaleszenten und konnten nicht mehr weitere Feldzugsftrapagen ertragen. Unbere, die in ihren hoffnungen auf Erlangung einträglicher Stellen fich getäuscht faben, erwarteten nun unter ber englischen Berrichaft befferen Wieber andere fühlten fich ben Strapagen bes Berbienft. bevorstehenden Winterfeldzuges nicht gewachsen ober scheuten ben weiteren Kampf, ber leicht in einen schonungslofen Bertilaungsfrieg ausarten konnte.

Einige wenige Freiwillige aber, die von dem Einmarsche der Engländer noch nichts wußten und nach Pretoria flüchteten, sielen hier in englische Gesangenschaft; zu diesen gehörten die deutschen Freiwilligen Fähnrich Baron Karlsburg und der preußische Husarenunteroffizier Thomas Schneider, die durch hervorzagende Tapferkeit sich stets ausgezeichnet hatten.

In Johannesburg mußte ber schneibige Kommandant bes früheren beutschen Korps in Colesberg, Gymnasialoberlehrer Franz Henkel, der im Spitale am Thyhus darniederlag, zurücksbleiben. Henkel, ber gegenwärtig am Gymnasium in Jever in Ostfriesland wirkt, hat ein sehr interessant geschriebenes Buch "Aus dem Burenkriege. Erlebnisse und Beobachtungen eines deutschen Mitkämpsers" herausgegeben.

Der Bürgermeister Potgieter und der Oberrichter von Transvaal Gregorowski melbeten der englischen Vorhut die Übergabe der Stadt. Lord Roberts stellte sich mit seinem Stabe, bei bem sich bie fremden Militärattaches befanden, auf bem großen Plate vor bem Regierungsgebäube auf und nahm die Defilierung der Truppen ab, die zwei Stunden bauerte.

"Das Cange glich einem Birtus", schreibt Dr. Ballentin, "um der Bevölferung zu imponieren, um namentlich ben Gingeborenen und den einfachen Buren eine Idee von der Große und Macht Großbritanniens ju geben, jogen die "Sieger" von ber einen Seite hinein, auf ber anderen binaus und bann wieber umgekehrt. Gin militärisches Schauspiel mar es keineswegs. Das waren teine Solbaten, teine Truppen nach unferen Beariffen. Das, was da unter der kläglich guiekenden englischen Musik auf dem Kirchplat in Bretoria an Lord Roberts im "Barademarich" vorbei defilierte, glich einer verwahrloften Sorde. einer Bande von Räubern, die ihre Gewehre wie Rraut und Rüben auf den Schultern trugen. Der Anblick Diefer abgeriffenen, verhungerten und verlauften Truppe war zum Erbarmen. Nach einigen Stunden schon fab man englische Solbaten haufenweise von Saus zu Saus geben, mit einem Sad auf bem Rücken, und um "etwas" Brot betteln."

Eine Abteilung Garbeinfanterie begab sich zu bem bekannten Wohnhause des Präsidenten, wo noch immer ein Doppelposten der Stadtpolizei sich befand. Die kommmandierenden Offiziere wurden von einem holländischen Pastor in Empfang genommen und der Gattin des Präsidenten vorgeführt. Die Offiziere teilten Frau Krüger in höflichster Weise mit, daß die Polizeiwache durch englische Soldaten abgelöst werde. Die Polizisten legten nun Gewehre und Patronengürtel auf dem Asphaltpslaster zwischen den beiden Marmorlöwen am Eingange nieder und entsernten sich. Das Haus wurde sortan durch englische Doppelposten bewacht.

Zum Verbruffe ber Engländer hatten die Buren es vorgezogen, ihre Hauptstadt aufzugeben, statt sich in ihr einzuschließen zu lassen und baburch bem Kriege mit einem Schlage ein Ende zu machen.

Wie erwähnt, hatten wir keine Lust, den Engländern uns zu ergeben, und wir vermieden daher Pretoria, indem wir den Weg direkt nordöstlich in der Richtung auf die Delagoabahn einschlugen.

"Unterwegs verschiedene Farmen um Koft anlausend und die Wiesen in Brand stedend," erzählt Rumpf weiter, "erreichten wir drei gegen Abend "Erste Fabriken", die zweite Station von Pretoria ab nach der Delagoa-Bai zu. Dort gab es aber keinen längeren Ausenthalt, und wir mußten nach kurzer Rast wieder weiter trekken.

"Seiner und ich, ben britten (Gengken) hatten wir unterbeffen im großen Wirbel verziehender Lager verloren, trotteten ichon langfam mit unferen Gäulen ben Bergen zu und machten es uns ziemlich fpat abends, auf thalbeherrschender Sohe angelangt. bequem. Ein breiter ichoner Baum bot den Pferden und uns Schutz gegen Reif und Wind und verbarg unfer fleines Lager den Bliden der Vorbeiziehenden. Eng aneinander geschmiegt froren wir uns die Racht hindurch unsere Glieder lahm, so daß wir den erwachenden Tag mit Freuden begrüßten und in der milben Sonne die steifen Gelenke mit Wonne pflegten. Bei Tageslicht saben wir, daß fich unfer Nachtlager in unmittelbarer Nähe einer herrlichen Farm befand, die durch mich fofort angerannt wurde. Raffee und Buder, ber Breis meiner Müben. wurden in trinkbaren Zustand gebracht, und nachdem wir noch ein wenig Erbswurftsuppe genoffen hatten, wurde das Lager wieder zurecht gemacht. Erst bei Tage konnte man rubig ichlafen und die müden, ausgefrorenen Glieber wohlig in ber warmen Sonne behnen. Einzelne Buren, die schnell noch herumlaufende Pferde erbeutet, zogen als die letten mit den Wagen bes Roten Kreuzes an uns vorbei, fo baß Seiner und ich bon unferer Seite aus ben Engländern am nächsten ftanden.

"Gleichmütig pflegten wir der Ruhe weiter, rasteten uns gehörig aus und hungerten ehrlich. Am späten Nachmittage fingen wir unsere Beester ein und zogen zu Fuß wieder von dannen, ein neues Kommando suchend. An den Farmen, die wir im Borüberziehen trasen, standen die Frauen mit ihren vielen Kindern, bekümmert nach den Engländern auslugend und sehr erfreut, statt dieser ein paar Duitsers zu sehen. Hinter vorzüglich zu verteidigenden Bergen (Paß von Pienaarspoort) gegen Abends angelangt, erreichten wir wieder die verschiedenen Burenkommandos, die uns abends vorher vorausgezogen waren. Mitten in einer seuchten Wiese in der Rähe einer klaren Quelle wurde halt gemacht, abgesattelt und Fleisch erbeten, das uns, am Spieße abgebraten, wieder zur vollen Leistungssähigkeit brachte. Wir beschlossen, wieder zur vollen Leistungssähigkeit brachte. Wir beschlossen infolgedessen, das helle Mondlicht zu benüßen und weiter zu trekten. Zum zweitenmale gieng es auf unbekannten Wegen in die Racht hinein. Die Gäule, durch die lange Schonung ziemlich erholt, gingen wacker los, und erst als es zum Reiten zu kalt wurde, stiegen wir wieder ab und markierten gewöhnliche Insanteristen.

"Wir zogen wie burch ein nachtschwarzes Meer, beffen fanfte Wogen erftarrt waren, in troftlofem Schweigen babin, ben Weg mit Mühe verfolgend. Es ging wieder Bronthorstsbruit au. wir wußten aber nicht, ob es nicht doch schon von den Feinden befest mar, und mußten jeden Augenblid barauf gefaßt fein, englische Vorvosten oder Aufklärer anzutreffen. Der Mond nahm Abschied von uns, und obwohl nun der Weg noch schwerer zu erraten war denn vorher, konnten wir uns doch nicht entschließen, in der nassen oder bereiften, kalten Wiese Lager zu machen, und weiter ging es in ber Dunkelheit. Es wurde 4 Uhr früh, ebe wir wieder ein Saus antrafen. Der Ropf fummte uns bereits, die Wangen waren heiß, und hunger machte fich mächtig fühlbar. Der kalte Flur unter dem Vordache der Farm diente uns zur Lagerstätte, auf der wir der Rälte wegen keinen erquickenden Schlaf finden konnten. In der Frühe wieder die gewöhnliche Rocherei, Pferde warten und Schlafen in der Sonne und endlicher Aufbruch nach Bronkhorstspruit, das, kaum eine Stunde entfernt. fich noch feiner Englanderreinheit erfreute."

Der in Bronkhorstspruit stationierte Felbkornett D. J. Hollebrands aus bem nahe gelegenen Glandsrivier stellte uns

sofort ein Fahrbillet nach Midbelburg aus, wo gemäß Bothas Weisung sich alle versprengten Ausländer sammeln sollten. Botha, der seit Überschreiten des Baal den Engländern keinen ernstlichen Widerstand mehr geleistet und sich dis Pienaarspoort, westlich von Bronkhorstspruit, zurückgezogen hatte, blied bei ersterem Orte einstweilen stehen, um verschiedene abgekommene Abteilungen aufzunehmen. Das Stationsgebäude war von vielen Buren umlagert, die sich aus der Front gedrückt hatten und nun mit der Bahn weiter wollten. Botha hatte aber den Bahnbeamten die strengste Weisung erteilt, nur die Ausländer ostwärts zu befördern. Um Mitternacht des 8. Juni trasen wir in Middelburg ein, wo wir sofort unsere Pferde auswaggonierten und vor dem Wartesaal anbanden, während wir in letzterem uns zur Ruhe legten und auch bald einschliefen.

## X.

# Korps Goldegg.

harten Lager erhoben. Auf dem Kommiffariat, das fich in einem Waggon befand, war bereits ein reges Treiben zu bemerken. Hier erhielten wir ohne weiteres unfere hüte mit Mais gefüllt. Während Rumpf die Pferde fütterte juchte ich auszufundikatten, ab fich hier Freimillicen-

fütterte, suchte ich auszukundschaften, ob sich hier Freiwilligenkorps ober Burenkommandos befanden. Auf dem Bahnhofe wimmelte es zwar von Buren, doch schienen sie mir durchgehends Drückeberger zu sein. Ihre guten Kleider zeigten keine Spuren von dem Feldleben, und die wohlgenährten Gesichter bildeten zu unseren eingefallenen Wangen einen scharfen Gegensat.

Bor dem Bahnhofe befanden sich zwei kleine Zeltgruppen. Ich schritt nun auf eine zu. Auf dem halben Wege machte ich jedoch wieder kehrt, denn aus den Zelten drangen Flüche in englischer Sprache, und an einem Kochseuer kauerte der kleine katho-Lische Priester, der das irische Korps stets zu begleiten pflegte. Mit den biederen Frishmen wollten wir nichts zu thun haben.

Bei ber anderen Zeltgruppe herrschte noch idyllische Rube. Kein Lebewesen ließ sich blicken.

Rochgeschirre, Riemen- und Sattelzeug lag in malerischer Unordnung herum. Hier waren entschieden Ausländer.

Melodisches Gurgeln, Murmeln und Schnarchen brang aus den Zelten; tropdem die Sonne bereits aufgegangen war, lag noch alles in tiefstem Schlummer.

Deffenungeachtet trat ich an ein Zelt heran, um die stillen Träumer zu wecken. Da jeder vermeintliche Zuwachs überall hoch willkommen war, so war ich einer hösslichen Antwort sicher; wenn nicht, so war mir das Sprichwort vom "groben Kloh" und "groben Keil" noch in lebhafter Erinnerung.

Ich trat also vor den Zelteingang, klopfte mit dem Kolben meines Karabiners auf einen Stein und rief:

"Hallo! Was für ein Kommando schläft hier?"

Sofort verstummte das melodische Gegrunze, dann wurde ein Üchzen, Stöhnen und Knacken hörbar, als ob jemand in schweren Krämpsen liege, und schließlich kam ein geisterhaft aussehendes Antlit zum Vorschein, dessen Besitzer mich verwundert fragte:

"Was wolln's denn?"

"Was liegt hier für ein Rommando?"

Das "liegt" war ziemlich doppelfinnig.

"Baron Golbegg. Wollen Sie vielleicht zu uns kommen?" "Rein! Danke fehr!"

Mit kurzem Gruße entfernte ich mich.

Rumpf und ich berieten uns nun. Golbegg hatte bei unserem Zusammentreffen in Jrene einen guten Eindruck auf mich gemacht und stand auch in dem Ruse eines durchwegs ehren-haften Charakters, was nicht von jedem Ausländerkommandanten gesagt werden konnte.

"Er war aber Offizier, und vielleicht hat er eine Auflage von Quittierten um fich!"

Diefes Bedenten übermog.

¥

"Treten wir wieder in ein Burenkommando. Die Bauern behandeln jeden gut, der in ihren eigenen Reihen kämpft. Vielleicht finden wir die Krügersdorper."

Wir beschloffen, noch im Laufe des Vormittags mit der Bahn in der Richtung gegen Pretoria zurückzusahren und in die Front zu reiten. Vorerst aber suchten wir Holzspäne und Kuhmist und kochten Quäker Qats (Hafergrüße), den ich in einem Winkel (Kaufladen) für einige Schillinge erstanden hatte.

Plötslich stand Kommandant Golbegg vor uns. Die Begrüßung war sehr herzlich. Bald hatten wir unsere gegenseitigen Erlebnisse seit dem Gesechte bei Irene erzählt.

"Ich wundere mich, daß Ihr den Engländern entronnen seid. Was macht Ihr aber jest?"

"Wir fahren noch vormittags in die Front gurud!"

"Macht den Unfinn nicht. Ihr seid zwei stramme Steirer, ich möchte Guch gerne in meinem Kommando sehen. Kommt zu mir, Ihr werdet es gut bei mir haben."

Die herzlichen Worte in unserer heimatlichen Mundart verfehlten ihre Wirkung nicht. Rumpf reichte ihm die Hand, und auch ich schlug ein.

"Sie werben mit uns gufrieben fein!"

"Deffen bin ich sicher", entgegnete Golbegg erfreut. "Aber nun kommt gleich mit!"

"Nur noch einige Augenblicke, bis bas Roch fertig ift!" -

Balb barauf übersiedelten wir mit Sack und Pack zum Goldegg'schen Lager. Wir erhielten ein Zelt, das wir gleich aufschlugen. Milchkonserven, Reis, Zucker, Kaffee, Fleisch, Mehl u. s. w. stand uns zur Verfügung. Goldegg hatte uns für den heutigen Tag jeder Arbeit für das Kommando enthoben. Wir thaten den ganzen Tag nichts als Pferde füttern, kochen, essen und schlafen. Um die übrigen Leute des Kommandos kümmerten wir uns anfangs gar nicht. Paßten sie uns später nicht, sokonnten wir jede Minute wieder das Kommando verlassen.

Rach ben Strapazen ber letten brei Tage that uns die Ruhe wohl. Um uns herum herrschte ein reges Treiben. Das

Mit den biederen Zrishmen wollten wir nichts zu thun haben. Bei der anderen Zeltgruppe herrschte noch idplische Ruhe. Kein Lebewesen ließ sich bliden.

Rochgeschirre, Riemen= und Sattelzeug lag in malerischer Unordnung herum. Hier waren entschieden Ausländer.

Melodisches Gurgeln, Murmeln und Schnarchen brang aus den Zelten; tropdem die Sonne bereits aufgegangen war, lag noch alles in tiefstem Schlummer.

Deffenungeachtet trat ich an ein Zelt heran, um die stillen Träumer zu wecken. Da jeder vermeintliche Zuwachs überall hoch willkommen war, so war ich einer höslichen Antwort sicher; wenn nicht, so war mir das Sprichwort vom "groben Kloh" und "groben Keil" noch in lebhafter Erinnerung.

Ich trat also vor ben Belteingang, flopfte mit bem Kolben meines Karabiners auf einen Stein und rief:

"Hallo! Was für ein Kommando schläft hier?"

Sofort verstummte das melodische Gegrunze, dann wurde ein Üchzen, Stöhnen und Knacken hörbar, als ob jemand in schweren Krämpsen liege, und schließlich kam ein geisterhaft aussehendes Antlit zum Borschein, dessen Besitzer mich verwundert fragte:

"Was wolln's benn?"

"Was liegt hier für ein Rommando?"

Das "liegt" war ziemlich doppelfinnig.

"Baron Golbegg. Wollen Sie vielleicht zu uns kommen?" "Rein! Danke febr!"

Mit furgem Gruße entfernte ich mich.

Rumpf und ich berieten uns nun. Golbegg hatte bei unserem Zusammentreffen in Jrene einen guten Eindruck auf mich gemacht und ftand auch in dem Ruse eines durchwegs ehren-haften Charakters, was nicht von jedem Ausländerkommandanten gesagt werden konnte.

"Er war aber Offizier, und vielleicht hat er eine Auflage von Quittierten um fich!"

Diefes Bedenten übermog.

.7

"Treten wir wieder in ein Burenkommanbo. Die Bauern behandeln jeden gut, der in ihren eigenen Reihen kämpft. Vielleicht finden wir die Krügersdorper."

Wir beschlossen, noch im Laufe bes Vormittags mit der Bahn in der Richtung gegen Pretoria zurückzusahren und in die Front zu reiten. Vorerst aber suchten wir Holzspäne und Kuhmist und kochten Quäker Qats (Hafergrüße), den ich in einem Winkel (Kaufladen) für einige Schillinge erstanden hatte.

Plöglich stand Kommandant Golbegg vor uns. Die Begrüßung war sehr herzlich. Bald hatten wir unsere gegenseitigen Erlebnisse seit dem Gesechte bei Frene erzählt.

"Ich wundere mich, daß Ihr den Engländern entronnen seid. Was macht Ihr aber jest?"

"Wir fahren noch vormittags in die Front gurud!"

"Macht den Unfinn nicht. Ihr seid zwei stramme Steirer, ich möchte Euch gerne in meinem Kommando sehen. Kommt zu mir, Ihr werdet es gut bei mir haben."

Die herzlichen Worte in unserer heimatlichen Mundart versehlten ihre Wirkung nicht. Rumpf reichte ihm die Hand, und auch ich schlug ein.

"Sie werben mit uns zufrieben fein!"

"Deffen bin ich ficher", entgegnete Golbegg erfreut. "Aber nun kommt gleich mit!"

"Nur noch einige Augenblicke, bis bas Roch fertig ift!" -

Balb darauf übersiedelten wir mit Sack und Pack zum Goldegg'schen Lager. Wir erhielten ein Zelt, das wir gleich aufschlugen. Milchkonserven, Reis, Zucker, Kaffee, Fleisch, Mehl u. s. w. stand uns zur Verfügung. Goldegg hatte uns für den heutigen Tag jeder Arbeit für das Kommando enthoben. Wir thaten den ganzen Tag nichts als Pferde süttern, kochen, essen und schlafen. Um die übrigen Leute des Kommandos kümmerten wir uns anfangs gar nicht. Paßten sie uns später nicht, sokonnten wir jede Minute wieder das Kommando verlassen.

Rach den Strapazen der letten drei Tage that uns die Rube wohl. Um uns herum herrschte ein reges Treiben. Das

Kommando hatte einige alte Wagen sowie schabhaftes Riemendeug erhalten, woran nun herumrepariert wurde. Abends kamen neue Freiwillige.

Der Holländer Medenbach, der bereits am ersten Abend berauscht war, lief von Zelt zu Zelt und erzählte jedem, der es hören wollte, daß er die Feldzüge auf Lombok und Atschin in Holländisch-Oftindien mitgemacht habe und die Engländer noch mores lehren werde. Goldega ernannte ihn zu seinem Abjutanten.

Noch spät abends trafen zwei Söhne des Staatssekretärs Reit, der 22jährige Hjalmar und der 18jährige Ris, im Lager ein. Ihr Anschluß ist ein ehrendes Zeugnis für den Auf unseres Kommandanten, wie überhaupt unseres Korps.

Hjalmar Reit hatte in Amsterdam die Rechte ftudiert, während Ris fürzlich am Staatsgymnafium in Bloemfontein maturiert hatte. Beide schlossen sich Rumpf und mir balb in enger Freundschaft an.

Im Lager befand sich serner ber Maler Str., ber ein Reisestipendium zwecks Studien in Italien erhalten hatte. Mit bem Reste besselben fuhr er nach Transvaal. Da er nicht als Freiwilliger tämpsen wollte und ihn beswegen kein Freiwilligenforps oder Burenkommando aufnahm, er jedoch auch nicht das Geld zur Heimreise hatte, so sah er sich gezwungen, bei einer Ambulanz herum zu schmarohen, bis Golbegg sich seiner erbarmte.

Da wir in unmittelbarer Rähe des Bahnhofes lagerten, so begaben wir uns zu jedem Zuge, der von der Front eintraf. Nachts langten Baron X, wir wollen ihn Mühlheim nennen, und Leutnant von Loßberg aus der Front an.

Baron Mühlheim schloß sich sofort unserem Korps an, während Loßberg, der den Krieg satt hatte, weiter in die Delagoabai fuhr.

Auch ein Schwerverwundeter war angekommen. Er befand sich in einem Biehwagen auf einer Matraße, die von einer Farm in der Rähe des Gefechtsplaßes stammte. Auf Bitten des begleitenden Krankenwärters, eines akademisch gebildeten jungen Buren, hoben der Stationsvorstand, Loßberg, Mühlheim und

ich ben Verwundeten aus dem Waggon und legten ihn samt der Matrage in der Stationskanzlei nieder. Er war ein junges bartloses Bürschchen, jedenfalls ein Holländer, mit einem Milchgesicht, um das ihn manche Stadtbame beneidet hätte. Er hatte einen Schuß durch die rechte Brust und Lunge. Still und regungslos, nur mit einer dünnen Decke umhüllt, lag er da, und bot in seiner Hissorigkeit einen erbarmungswürdigen Anblick.

"Herrgott! Ist mir eine Augel bestimmt, so möge sie mich gleich töten und nicht erst lange leiden laffen."

Es war das einzige Mal während biefes Felbzuges, daß ich berartige Gedanken hatte.

Am nächsten Tage schloffen fich uns acht Franzosen, darunter ber frühere Artilleriekapitan Casali sowie mehrere Chevaliers und Abkömmlinge einstiger hoher Würdenträger Frankreichs an.

Mit den Chevaliers hatte Goldegg jedoch keinen guten Fang gemacht. Sie verlangten kraft ihrer aristokratischen Abstammung von uns in unverschämter Weise immer die besten Sachen, glaubten sich fortwährend benachteiligt und waren stets über uns entrüstet.

Der Staatsprokureur, ber in Midbelburg amtierte, hatte von ber Regierung in Machaboborp ben Befehl erhalten, ben früheren Kommandanten bes Heidelbergdorp-Kommandos, Weilbach, wegen Hochverrates zu verhaften. Weilbach sollte angeblich mit einer größeren Wagenkolonne auf dem "Trek" nach dem Buschfelbe sich befinden und gegenwärtig in der Nähe von Middelburg lagern. Da die hiesige Polizeiabteilung nur aus zehn Mann bestand, so hatte Kommandant Goldegg von dem Friedensrichter den Besehl erhalten, mit seiner berittenen Mannsichaft die Polizei zu verstärken; als Gegenleistung waren ihm alle brauchbaren Reitpserde und Zugtiere, die er benötige, zusgesichert worden.

Frühmorgens — es war der 11. Juni — fanden wir uns vor der Staatsproturatur ein und trommelten die Polizei aus dem Schlafe. Während die saumseligen Polizisten Toilette machten, gudte ich in den Arrest. Wen sah ich hier? Als einzigen Insaffen meinen alten Bekannten aus Colesberg, den — Kolonel Bomell.

Es war dem ehrenwerten "Kolonel" richtig gelungen, in Johannesburg aus entlassen Minenarbeitern unter dem Titel "Internationales Korps" eine regelrechte Räuberbande zu bilden, mit der er hinter der Front herumzog und einzelne Farmen, in denen sich nur wehrlose Frauen, Kinder und Greise befanden, ausraubte. In der Nähe von Middelburg ereilte ihn endlich das Geschick. Unter dem Vorwande, für ein in der Front besindliches Kommando zu "kommandieren", das heißt zu requirieren, trieb er von einer Farm Hornvieh und einige hundert Schase weg, um sie wie bereits öfters einem Händler zu veräußern, der sie dann wieder um schweres Geld der Regierung verkaufte. Eine Burenfrau warf sich jedoch aufs Pferd und verpischte.

Nun saß der eble Räuberhauptmann hinter Schloß und Riegel und sah seiner Verurteilung entgegen, die nur in langjähriger Zwangsarbeit in den Bergwerken von Barberton bestehen konnte. Als er vor den Untersuchungsrichter geführt wurde, nannte er sich stolz "Kolonel Pomell". Tagsüber befanden sich vor dem Arreste stets Zuhörer, die mit großem Vergnügen seinen schauerlichen Flüchen lauschten.

Endlich waren die Polizisten fertig, und wir ritten ab. Unsere Truppe bestand aus sechs Polizisten in Civil, durchgehends Holländer, und zehn Freiwilligen. Rumpf hatte im Lager bleiben muffen, da sein Gaul in den letzten Zügen lag.

Rachbem wir die Stadt hinter uns hatten, las uns der Führer der Polizeitruppe den Haftbefehl vor.

Weilbach war am 7. Dezember 1899, also vor sieben Monaten, mit seinem Kommando als Bebeckung bes "Long Tom", der damals auf dem Lombardskop vor Ladhsmith stand, tommandiert gewesen. Während der Nachtwache des Feldfornetts Blumer erstiegen englische Freiwillige und Natalburen, begünstigt durch die Unausmertsamkeit der Wachen, den Lombardskop und beschädigten den "Long Tom" durch Ohnamitpatronen so sehr,

daß er für die nächste Zeit undrauchdar war und in die Geschühwerkstätten nach Pretoria zurückgebracht werden mußte. Wohl traf den Feldkornett in erster Linie die Schuld an diesem Unfalle, doch auch Weilbach war als Kommandant mit verantwortlich. Bei Brandsort, also vor zwei Monaten noch, hatte ich Weilbach als Kommandanten getroffen, und einige Wochen später war er von seinen eigenen Leuten abgesetzt worden. Warum er nun als Hochverräter versolgt wurde, war aus den schweigsamen Polizisten nicht herauszubringen.

Nach einer Stunde erblickten wir auf einer Höhe das Lager Weilbachs. Es bestand aus sieben großen Trekwagen und vielen kleineren Fahrzeugen. Um die Wagen herum wimmelte es von Pferden, Hornvieh und Schasen. Bald waren wir auf der Höhe oben.

Stumm hielt unsere Schar mit schußbereiten Karabinern am Ziele.

Nun trat ein junger, bartloser Bur, der Sohn des alten Weilbach, der mit einem eleganten Überzieher bekleidet war, zwischen den Wagen hervor und fragte nach unserem Begehr.

"Wo ift Kommandant Weilbach?"

"Er foll (wirb) gleich kommen. Er mustert gerade bie Pferbe."

Wir saßen ab und blieben neben den Pferden stehen. Unfer eisiges Schweigen war dem jungen Weilbach peinlich; er fragte daher mit gezwungenem Lächeln:

"Wollt Ihr uns etwa in den Trunk (Arrest) bringen?" "Es soll (wird) alles recht kommen!" erwiderte der Führer ausweichend.

Endlich erschien ber alte Beilbach, eine Sünengeftalt von noch ungebrochener Kraft, ber Thpus eines echten Buren.

Schweigend — er schien das Bevorftehende bereits zu ahnen — blieb er vor uns stehen.

Der Führer trat nun zu ihm und zog den Haftbesehl hervor. Hinter den Wagen kamen mehrere Buren zum Borschein; wir öffneten die Sperrklappen unserer Karabiner. "Im Ramen van de Zuid-Afrikaansche Republik!" Totenstille folgte diesen Worten.

"Ihr, Johannes Piet Weilbach, seid mit Besehl, gegeben von dem Staatsprokureur, wegen Hoogberaad arrestiert. Ihr und alle Menschen (Männer), Brouwen und Kinderen, so bei Euch sind, sollt sofort nach Middelburg. Alles Brauchbare, an Vieh und anderem Gut, wird unnachsichtlich für den Staat gekonfescert."

Der Mann war ein Bettler!

Ginen Augenblick stand Weilbach regungslos da. Dann ging ein Zucken über seine wetterharten Züge, er holte tief Atem.

"Vierzig Jahre habe ich bem Lanbe gedient, treu, gegen Kaffer und Engelsmann, mein Haus ist vernielt (vernichtet), fast alles habe ich verloren, und nun sind ich, mein Weib, meine Kinderen ehrlos. So bankt die Republik!"

Er setzte fich auf einen Stuhl, ben ihm ein Madchen binstellte, und sagte nach einer Weile:

"3ch bin ein Burger, ich werde gehorfamen!"

Spät abends langten wir in Middelburg an. Biele Ginwohner erwarteten uns an der Strafe.

Am nächsten Morgen fingen wir alle brauchbaren konfiszierten Pferde. Während dieser Beschäftigung traf von der Regierung die telegraphische Weisung ein, sämtliches beschlagnahmte Gut der Familie Weilbach zurückzugeben.

Gegen diesen Regierungsbefehl protestirten wir nun energisch und mit vollem Rechte. Unter den Pferden Weilbachs befanden sich mindestens zwanzig für den Kriegsdienst brauchbare Tiere, die Weilbach in der Wildnis des Buschselbes, wohin er hatte ziehen wollen, von gar keinem Rugen sein konnten. Wir verlangten sie für unser Kommando; die Regierung, die ohnedies überall Pferde zu kaufen suchte, konnte sie ja bezahlen.

Thatsächlich langte balb barauf eine zweite Drahtung ein, burch bie uns die brauchbaren Reitpferbe zugefichert wurden.

Abends traf Müller, ein Freiwilliger unseres Korps, aus Machabodorp ein. Goldegg hatte ihn dahin gesandt, um die Fußgänger des früheren Haller'schen Korps zu ergattern. Sie

führten hier als ehrsame Brückenwächter bei vollen Fleisch= töpfen ein freud= und leidloses Dasein.

Müller bot seine ganze Berebsankeit auf. Wie ein alter Werbeofsizier machte er die glänzendsten Versprechungen: Pferde, Mauserkarabiner, Milch, Jam, Brot, Zucker und Kaffee, kurz alles, was das Herz eines Burenkämpfers erfreuen konnte, sollte es bei uns in Hülle und Fülle geben, wer fechten wollte, konnte täglich die tollsten Patrouillen reiten, wer den Kugeln lieber aus dem Wege ging, durfte sich bei unseren Wagen weit hinter der Front aushalten.

"Wenn bich die bosen Buben locken, so folge ihnen nicht," bachten aber die wackeren Freiheitskämpfer und blieben. Die paar Granaten von Jrene waren ihnen noch in zu lebhafter Erinnerung.

Nur der neunzehnjährige Pharmazeut Anapp, der bei dem Sturm auf Maseking einen Schuß durch die rechte Brust erhalten hatte, machte eine rühmliche Ausnahme und schloß sich uns an.

Golbegg suchte alle Freiwilligen aufzunehmen, die er traf, oft die fragwürdigsten Elemente, um ein möglichst starkes Korps zu bilden. Wir fragten ihn deshalb scherzweise:

"Sie find jest wohl Lumpensammler geworben?"

Balb follten wir an uns felbst eine Probe afrikanischer Justightlege zu spüren bekommen.

Es war am Nachmittag bes 13. Juni. Rumpf und ich schliefen in unserem Zelte, als plöglich der frühere preußische Kavallerieunteroffizier Kocks mit den Worten hereinstürzte:

"Bitte kommen Sie heraus. Es wird einer arretiert!"

Flugs standen wir draußen. Ein sonderbarer Anblick bot sich uns. In einem eingefriedeten Raum, in unserer allernächsten Rähe, stand der Freiwillige Davison unseres Korps, ihm gegenüber ein Polizist, der ihm die Arretierung ankündigte. Um den Raum herum waren noch einige Polizisten, unter ihnen der mir von Weilbachs Verhaftung her bekannte Führer, sowie viele Vuren.

"Ich gehe nicht mit, bevor unser Kommandant kommt!" fagte Davison.

"Ihr mußt!" rief ber Polizist, faßte Davison am Rocfragen und suchte ihn fortzureißen.

Dagegen emporte sich mein militärisches Gefühl. Mit einem Sate sprang ich über die Einfriedung.

"Zurück! Ohne Zustimmung unseres Kommandanten wird hier keiner verhaftet!"

"Wollt Ihr auch arretiert sein?" rief mir ber Führer zu. "Brobiert's!" Ich trat an ihn beran.

Er griff nach feinem Revolver.

"Laßt ruhig Euer Spielzeug drin. Wer einmal in der Front war, dem imponiert Ihr nicht damit!"

Nun warf fich ber Oberpolizist in die Bruft.

"Im Ramen van be Zuid-Afrikaansche Republik" —. 3ch lachte ihm in bas Gesicht.

Inzwischen hatte ber Unterpolizist mit Davison zu ringen begonnen. Während Rumpf ben Oberpolizisten unter Aufsicht nahm, packte ich ben anderen brutalen Kerl am Rocktragen. Der Polizist griff mit ber Rechten nach dem Revolver, mit der Linken hielt er Davison fest. Sosort aber hatte ich seine Rechte mit eisernem Griffe umspannt, während ich ihm mit der Linken Rock- und hemdkragen sest zuzog, daß er grün und blau wurde. Nun sprang ein riesiger Artillerist über die Einfriedung und riß den Polizisten, dem mittlerweile der Hut vom Kopse gefallen war, von Davison zurück.

Er sowie mehrere Freiwillige und Buren redeten nun Davison zu, freiwillig mit dem Polizisten zu gehen. Nun erst erfuhr ich den Grund des Haftbesehles.

Davison hatte vor einigen Stunden die Wache bei unseren Pferden, die außerhalb des Ortes weideten. Plöglich trieb ein Bur eine Pferdeherde über die Wiese, auf der die unsrigen zerstreut waren. Es war dies ein bekannter Kniff, um einzelne fremde Pferde in der eigenen Herde verschwinden zu lassen und so sich anzueignen. Gewöhnlich bemerkte man den Abgang erst nach einiger Zeit. Fand man dann den Lagerplat des betreffenden Kommandos, so war das betreffende Pferd meist schon durch

Stuten der Mähne und des Schwanzes sowie Färben und andere Kunststücke, auf die sich die Buren meisterhaft verstanden, un= kenntlich gemacht worden.

Auch unfer Bur wußte geschickt eines unserer Pferbe unter seine Herbe zu mogeln. Davison, ber bereits vor Ausbruch des Krieges im Lande gelebt hatte, ließ sich aber nicht täuschen. Er rief den Buren an und schoß, da dieser schnell weiter ritt und nicht zu hören schien, seinen Revolver in die Luft ab. Zwischen den beiden war damals bereits eine Distanz von mehreren hundert Schritten, der Bur befand sich also schon längst außer Schusweite.

Davison trieb nun die Herbe zusammen und sperrte sie wie immer in die erwähnte Einfriedung. Den Diebstahl wollte er dann dem Kommandanten melben. Er war gerade mit dem Schließen des Zaunes beschäftigt, als ihm die Verhaftung wegen Mordversuches auf den Hoosbommissar von West-Griqualand angefündigt wurde. Der unverschämte Kerl war unserer Anzeige auf diese Weise zuvorgekommen.

Da auch die beiben Reit Davison empfahlen, mit den Polizisten zu gehen, so willigte dieser ein. Rumpf und ich verlangten aber von den Polizisten die sofortige Borführung vor den Friedensrichter und erklärten, früher nicht von Davisons Seite zu weichen; die Polizisten machten gute Miene zum bösen Spiele und versprachen, uns sosort vor den Friedensrichter zu führen.

Die Polizisten nahmen nun Davison in die Mitte, während Rumpf und ich rechts und links gingen, so daß wir die Polizisten mit Davison zwischen uns hatten. So bewegten wir uns alle fünf, in einer Linie, auf Middelburg zu.

Auf halbem Wege begegnete uns Golbegg, der sich sofort uns anschloß. Mittlerweile war es Racht geworden. Die Kunde von dem Mordversuch und der schwierigen Verhaftung hatte sich bald in Middelburg verbreitet. Während wir vor dem Hause des Friedensrichters auf dessen Erscheinen warteten, erkundigten sich bei uns einige deutsche Einwohner nach dem Borgefallenen. Eine alte beutsche Frau sagte vor den Poliziften zu uns:

"Geben Sie in keinem Falle nach!"

Endlich erschien ber Oberpolizist wieder.

"Der Friedensrichter ist nicht zu Hause. Der Mann muß also in ben Trunk!"

Unfere derbe Antwort belehrte jedoch den kleinen Gernegroß, daß wir vor handgreiflichem Widerstande keineswegs zuruckichreckten.

Der Oberpolizist sagte nun langsam und feierlich:

"Wir gehen zum Staatsprokureur van de Zuid-Afrikaansche Republik!"

Wenn er aber gebacht hatte, uns mit bem Staatsanwalte zu schrecken, so war ber gute Mann auf dem Holzwege. Die feierlichen Worte versehlten bei uns gottlofen Gesellen ihre Wirkung.

"All right!" riefen wir fröhlich.

Bor einem kleinen Sause machten wir Halt. Der Oberpolizist ging hinein und erschien balb darauf mit einem ungefähr 35 jährigen Hollander.

"Der Staatsprokureur!"

Balb war ihm ber eigenkliche Sachverhalt erzählt. Die ganze Angelegenheit war natürlich sonnenklar, doch durfte es ber Staatsprotureur aus politischen Gründen mit dem Buren nicht verberben, andernfalls war auch mit uns rabiaten Burschen nicht gut Kirschen effen.

Nach kurzem Überlegen sagte er daher:

"Die Sache wird fich morgen entscheiben. Heute muß ber Mann in ben Trunk."

"Oho! Das gibt es nicht."

"Wer fagt bas?"

"Wir!"

Run mischte fich auch ber Oberpolizift brein.

"Diefe Rerls haben die Arretierung berhindern wollen."

"Warum habt Ihr Guch widersett?"

"In Abwesenheit unseres Kommandanten laffen wir im Lager niemand verhaften."

"Ich möchte boch sehen, wenn ich Polizist ware, ob ich einen solchen Kerl nicht herausholen könnte."

"Berfucht's!"

Run wurde ber Staatsanwalt ärgerlich.

"Der Mann kommt in den Trunk. Und fügt Ihr andern Euch nicht, so lasse ich noch mehr Polizisten holen."

"Gut! Wir find fünfzig Gewehre. Gewalt gegen Gewalt!"

Auf den Ernstfall wollte es der Staatsanwalt doch nicht ankommen laffen. Er lenkte daher wieder ein.

"Morgen vormittags schon kommt die Sache vor das Gericht. Der Mann bleibt nur eine Racht im Trunk."

"Wir fahren aber bereits bei Tagesgrauen mit einem Extrazuge in die Front," fagte Rommandant Golbegg.

"Wenn dem so ist, so mögt Ihr den Mann mitnehmen — in Gottes Namen," setzte der Anwalt noch mit einem Seufzer hinzu.

Mit höflichem Gruße entfernten wir uns.

"Gute Nacht, Mynheer Staatsprokureur!"

"Gute Nacht!" —

Anderen Tages wies der Kommandant auf unser Erssuchen einen Holländer, der gestern bei der Verhaftung sich auf die Seite der Polizisten gestellt hatte, wegen Unkameradschaftslichkeit aus dem Lager.

Während wir mit bem Verlaben unserer Pferbe und Wagen beschäftigt waren, fand bor bem Bahnhofe eine Menschenansammlung statt. Der Friedensrichter stand auf einem Wagen und sprach zu ben zahlreichen um ihn versammelten Buren.

"Bürgers! Das Vaterland ift in großer Gefahr, Ihr wißt es alle. Unsere Bruders sechten in der Front gegen eine verschreckelige Übermacht. Greise und Kinder, sogar schwache Frauen haben die Waffen gegen den Engelsman ergriffen, um ihre Freiheit, ihre Unabhängigkeit zu verteidigen. Und in dieser ernsten Zeit, in der um unser alles, um unser letztes Gut ge-

stritten wird, gibt es Männer, Hartloopers, Banghaarts, die aus der Front gelaufen find, die andere für fich fechten laffen."

Beschämt blidt die Mehrzahl zu Boben.

"Da, guckt die Duitsers an. Das sind tapfere Kerls. Freiwillig sechten sie, und für wen? Für uns! Die Uitlanders sechten für das Land, und unsere eigenen Menschen, die Bürgers, verlassen die Front und sind Hartloopers. Muß man sich da nicht vor den Duitsers schämen? Das ist banje traurig für uns Afrikaaners!"

"Nicht Euch meine ich, Bürgers! Ihr seib aus der Front nach Middelburg gekommen, um Euch von der verschreckeligen Not der letzten Zeit zu erholen. Aber sollten heute Hartloopers aus der Front eintreffen, so sagt ihnen, die Regierung in Machadodorf habe Besehl gegeben, daß allen Kerls, die morgen noch in Middelburg sind, die Mauser und Pferde weggenommen werden. Morgen gibt das Kommissariat keine Lebensmittel mehr aus."

Befturzung malt fich auf allen Gefichtern.

"Hier so ist General Blignaub" — ein 35jähriger Mann erhebt sich neben dem Friedensrichter. "Wer nicht allein und nicht zu seinem früheren Kommando in die Front will, der soll sich ihm anschließen. Der General geht morgen in die Front."

Das war eine böse Geschichte für die Drückeberger. Blignaub war in Natal mit seinem Kommando etwas scharf ins Zeug gegangen. Als in einem Gesechte zehn Buren sielen, liesen ihm die andern davon. Nun war er General ohne einen Untergebenen. Er hielt eine Ansprache an die Drückeberger, in denen er ihnen klar zu legen suchte, daß sie doch nolens volens sich ihm anschließen müßten. Dann sprach noch einmal der Friedensrichter, worauf gar fromm und gottesssürchtig ein Psalm gesungen wurde.

Wir aber saßen in ben Waggons ohne Dach und Seitenwände, ließen fröhlich die Füße zu den Rädern herabbaumeln und suhren wieder ins Feld, unter hellen Zauchzern, mit frischer Kampseslust und stolzem Selbstbewußtsein.

-++<->-++-

### XI.

# In der neutralen Sone.

länber.

5m 15. Juni trasen wir in Balmoral ein. Es war ber westlichste Punkt der Delagoabahn, den die Buren noch in Händen hatten. Auf den umliegenden Bergen befanden sich die Abteilungen Bothas in Stellung und erwarteten den Angriff der Eng-

Wir hielten nun großen Kriegsrat, was wir beginnen sollten. Kommandant Goldegg schlug in anerkennenswerter Unternehmungsluft vor, uns durch die englischen Linien zu schleichen und Dewet aufzusuchen. Als gründlicher Kenner des Freistaates und nahezu kampfältestes Mitglied des Korps erflärte ich diesen Plan für undurchführbar, da weder den Engländern noch auch den Buren der jeweilige Aufenthalt des flinken Dewet bekannt sei und wir nur planlos im Lande herumirren würden. Zudem sei für einen derartigen Gewaltritt unser Pferdematerial zu schlecht und müßten wir überdies auf unsere Wagen verzichten. Die Mehrzahl, darunter die Brüder Keits und Rumps, schloß sich mir an, zu unserem Glücke, sonst wären wir zweisellos den englischen Kavalleriedrigaden, die gerade jetz auf der Suche nach Dewet waren, in die Arme gelaufen oder

Baron Golbegg melbete sich nun also bei General Botha, ber ihm den Anschluß an ein beliebiges Kommando freistellte. Wir zogen daher zu den Krügersdorfern, die bei Colenso den Engländern zehn Kanonen abgenommen hatten und wegen ihrer Tapferkeit bei Freund und Feind in hoher Achtung standen. In den Reihen der Krügersdorfer war auch mein Landsmann Karl Rumpf gefallen.

in bem ausgesogenen Lande elendiglich umgekommen.

Roch am Tage unferes Eintreffens in Balmoral nahmen wir die Korporalswahlen vor, sie wurden jedoch von unserem Kommandanten sehr beeinflußt. Da wir nicht gleich am ersten Tage unserer Anwesenheit in der Front uns mit ihm in Widerspruch seigen wollten, so nahmen wir seine Kandidaten Baron Mühlheim und Sipshorn — nebenbei gesagt die einzigen "Quittierten" in unserem Korps — an. Unsere grundsätliche Abneigung gegen "Quittierte" sollte schon in den nächsten Tagen glänzend gerechtsertigt werden und Goldegg mit seinen Schützlingen eine gründliche Enttäuschung erleben.

Das Korps bestand nun aus zwanzig Reichsbeutschen und drei Deutschöfterreichern. Den Maler Str., der sich beharrlich sträubte, ein Gewehr in die Hand zu nehmen, und unter unserem Schutze dank der Güte des Kommandanten ein Schmarogerleben sührte, rechne ich natürlich nirgends mit. Die zehn Franzosen, die sich uns angeschlossen hatten, betrachteten wir als außer dem Rahmen des Korps stehend.

Auf der Plattform einer Farm übernachteten wir. Ringsherum brannte das Land und bot in seiner buntfärbigen Beleuchtung einen zauberischen Anblick.

Die Herren "Chevaliers" fanden es angenehm, unter ben Bäumen zu schlafen; ein Regenguß zwang sie jedoch bald, sich ebenfalls auf die gedeckte Plattform zu begeben. Hier lärmten sie zu unserem Mißvergnügen bis zum frühen Morgen — erst bei Tagesanbruch wurden sie stille. Kaum waren sie aber eingeschlasen, als wir sie durch die lustigsten steirischen Weisen aus dem Schlase jodelten. Es bereitete uns großes Vergnügen, die mißvergnügten Gesichter der Reihe nach unter den Decken herporlugen zu sehen.

Einige Stunden später ritten wir von der ersten Korporalsschaft unter Mühlheim in das Flachland hinaus, um die Gegend vor unseren Stellungen aufzuklären. Nach der Weisung Goldzeggs sollten wir um 4 Uhr nachmittags zurück sein.

Bon biefem Tage (16. Juni) an waren wir für lange Zeit von der Kultur abgeschnitten.

Da die englischen Borposten bereits in Bronkhorstspruit stehen sollten, das nur zwei Reitstunden entfernt war, so hieß es vorsichtig sein. Das Gelände war für die Aufklärung sehr schwierig. Es bestand aus niedrigem Hügelland. Nahezu unmöglich war es, auf größere Entfernung hin Freund und Feind zu unterscheiden. Die Reiter waren zwar als solche zu erkennen, sonst aber erschienen sie dis auf zweihundert Nards als dunkle Gestalten, selbst bei dem hellsten Sonnenlichte. Erschienen einzelne Reiteradteilungen in der Nähe, so schiedt man sich gegenseitig einen Reiter zu, die die gemachten Entdeckungen einander mitteilten und dann ihren Kameraden wieder nachsprengten.

Auf verschiebenen Farmen, die wir anxitten, waren Buren zu Hause. Da diese den Engländern aber den Neutralitätseid leisten mußten und damit von unserer Sache absielen, so hatte General Botha Besehl gegeben, alle Buren, die in der neutralen Jone, also zwischen unserer und der englischen Front, auf ihren Farmen betreten würden, als Hochverräter zu verhaften und dem nächsten Kommando einzuliesern.

Die Bewohner der Farmen waren daher uns gegenüber ziemlich kleinlaut und suchten uns durch Bewirtung mit Kaffee und Brot in versöhnlicher Stimmung zu erhalten.

"Mein Sohn ist schon seit zwei Monaten krank," sagte eine Frau entschuldigend. "Es sehlt ihm im Kopfe und im Arme. Ich kann ihn nicht in die Front Lassen."

Alle stimmten barin überein, daß fie seit zwölf Tagen teine Burenkampfer gesehen hatten und stündlich die Engländer erwarteten.

Areuz und quer ritten wir herum und klärten nach versichiebenen Richtungen auf. So mancher Khakihelm entpuppte sich bei näherer Besichtiqung als harmloser Termitenbau.

Um vier Uhr nachmittags befanden wir uns auf dem halben Wege nach Bronkhorstspruit. Nach kurzer Beratung beschlossen wir, dis zu diesem Orte selbst vorzudringen. Unser Ehrgeiz ließ es nicht zu, daß wir ohne bestimmte Meldung zurücksehren sollten. Der Baher Meinel, einer der schneidigsten Freiwilligen unseres Korps, sprengte mit der betreffenden Meldung nach Balmoral zurück.

Als der Abend hereinbrach, übernachteten wir in einem Schuppen der Vermaakfarm. Wir mußten ihn erft vom Ruhmist reinigen.

Da der Farmer, ein Holländer, angeblich seine Epvorräte an vorübergehende Kommandos abgegeben hatte, erhielten wir gegen Ausstellung einer Bescheinigung, die bei Vorweisung vom Sekretär des Generals Botha eingelöst werden sollte, für zwölf Mann eine magere Gans. Wie viel da auf den Einzelnen kam, ist leicht auszurechnen. Zum Glück hatte ich einige Streifen Biltong bei mir, in die ich mich mit Rumpf und Hjalmar Reit teilte. Zu allem Übersluß begann es nun in Strömen zu regnen, das Strohdach erwies sich als wenig wasserbicht, und so hocken wir denn beisammen, zusammengekauert, hungernd und frierend, und gedachten der heimatlichen Fleischtöpse.

Um Mitternacht klärte es sich allmählich auf, boch fegte nun ein eifiger Wind über die Ebene und ließ uns nicht zu Schlafe kommen.

Einige bekamen durch zu innige Berührung mit bem faulenden Stroh mehrfüßige kleine Rhaki, die weber hüpfen noch fliegen, sondern nur kriechen konnten.

Mit Tagesanbruch (17. Juni) ritten wir weiter nach Bronkhorstspruit, das wir unbesetzt fanden. Die wenigen Bewohner, die zurückgeblieben waren, nahezu durchwegs Ausländer, waren über unsere Ankunft sehr erfreut. Nach ihrer Angabe war vor drei Tagen eine englische Abteilung von fünfzig Reitern mit einem Wagen in dem Orte gewesen, hatte gegen gute Bezahlung zwanzig Säcke Zucker gekauft und war mit diesen eiligst wieder abgezogen. Die Einwohner teilten uns noch mit, daß bereits seit einigen Tagen auf der Erasmusfarm, die noch eine halbe Stunde entsernt sei, ein deutsches Korps sich einquartiert habe. Buren waren seit dem allgemeinen Rückzuge nicht mehr hier gewesen.

Wir waren stolg darauf, daß wir Deutschen immer und überall in der vordersten Linie waren!

Bevor wir weiter ritten, schickten wir abermals einen Melbereiter nach Balmoral.

Auf ber Erasmusfarm, die von einem Bergruden gleich einem Schloffe in die Ebene hinabschaute, trafen wir zwanzig Mann bes beutschen Korps Meier. Das Korps mar erft geftern von einem langeren Batrouillenritt gurudgetehrt. Es hatte bie Gegend bis zur nächsten Station Clanderiver aufgeklart und frei vom Jeinde gefunden. Erft weiter gegen Pretoria ju, in ber Rabe von Labemannsfarm, hatte es ein Scharmugel mit einer feindlichen Abteilung, die nach einem Berluft von zwei Toten die Mucht ergriff. Stola zeigten fie mir die den Erschoffenen abgenommene Beute. Giner bot mir eine englische Satteltasche um 2 Pfund = 48 Kronen an. Leider hatte ich aber das Geld nicht. Das Korps hatte sich auch an dem Gefechte bei Donkerhoek nächst Pretoria in hervorragender Weise beteiligt und beftand burchwegs aus schneibigen, prachtigen Leuten. Unter diesen befanden sich von Goeben sowie die Arate Dr. Schiele, ein Deutschruffe, und Dr. Leit aus Stettin. Letterer war aus ber allbeutschen Ambulang ausgetreten; er hatte, ba ihm ber Sanitätsbienst zu langweilig geworben mar, bas Bewehr ergriffen.

Waren wir nämlich in der Offensive, so fielen stets englische Berwundete in unsere Hände, und die Ambulanzen hatten vollauf zu thun. Run waren wir aber bereits seit geraumer Zeit im Rückzuge, und unsere Verluste infolge unserer Taktik verschwindend klein, weshalb es bei den Ambulanzen sterbenslangweilig wurde.

Während biefes Korps bie Bahnlinie und die Gegend nördlich derfelben durchfucht hatte, war das Gelände süblich der Bahn von uns aufgeklärt worden.

Unfere beiderseitigen Meldungen ergänzten fich und gaben Botha ein klares Bilb ber gegenwärtigen Lage.

Abends zogen die Meyer'schen Leute wieder gegen Pretoria, nach Clandsriver, ab, um fich über die englischen Stellungen Klarheit zu verschaffen. Über unsere Ankunft waren fie sehr erfreut, da wir eine Reserve für fie bilbeten, auf die fie sich allensalls zurückziehen konnten.

Wir blieben nämlich einstweilen als stehende Patrouille auf der Farm, um Bronkhorstspruit, das Thal und die Bahnlinie dis zum Eintreffen unseres etwa nachrückenden Korps oder einer Weisung unseres Kommandanten zu überwachen.

Die große Farm gehörte einem Bauern namens Erasmus, ber seiner Engländerfreundlichkeit wegen berüchtigt und noch niemals in der Front gewesen war. Aus Furcht vor den zurückziehenden Buren hatte er seine Farm verlassen. In den Vorratshäusern befanden sich riefige Futtervorräte für Pferde und Maultiere und Gestügel und Schweine in großer Zahl, die der Bauer jedenfalls den Engländern in die Hände spielen wollte, denn sonst wäre ihm deren Wegschaffung leicht gewesen, zumal Botha das Futter gut bezahlte.

Die Meyer'schen Leute hatten sich in dem Wohnhause selbst einquartiert gehabt; wir ließen uns in den Vorratshäusern nieder und entwickelten sofort im Schweineschlachten, Gänseschießen und Entenrupsen eine große Fertigkeit. Bisher hatte ich mich von dieser Beschäftigung möglichst gedrückt, doch diesmal erhielt ich einen Sauschädel zum Pugen zugewiesen. Gar zaghaft betrachtete ich das borstige Schweinehaupt, schließelich griff ich aber herzhaft zu und begann meine schabende Thätigkeit.

Den ganzen 18. Juni wurde gekocht und gegeffen. Auch ich kochte viel, allein wenig Rühmenswertes läßt sich meiner Rocherei nachsagen. Jebe Korporalschaft kochte für sich. Bis auf Baron Mühlheim arbeiteten wir alle emfig an der Zubereitung der Göttermahlzeiten, beren wir jede Stunde eine zu uns nahmen. Da Mühlheim kein Arbeitsproh war, so saß er als dirigierender Oberkoch an den großen Kesseln, rührte mit wichtiger Miene und einem Stück Holz in dem Brei herum und warf ab und zu eine handvoll Salz oder Zucker, was eben gerade da war, in die Sauce. Daß wir nicht immer von seiner Kochkunst entzückt waren, wird so mancher begreissich finden.

Unsere Melbungen hatten Botha bavon überzeugt, daß in den englischen Bewegungen auf dieser Seite von Pretoria ein Stillstand eingetreten war. Er sandte daher sofort zahlereiche Patrouillen aus, um die englischen Stellungen weiterhin zu erkunden.

Noch am Abend besselben Tages kehrte eine Burenpatrouille von vierzig Mann bei uns ein. Die Buren waren
sehr erstaunt, uns hier zu finden, da sie sich als die vordersten
wähnten. Als Besiger der Farm bewirteten wir sie mit gekochten Kürdissen und Schweinesleisch und gaben ihnen aus
unseren Borratshäusern — die gesamten Gebäude waren unser
unbestrittenes Eigentum — einige hundert Haferbündel für ihre
Pferde. Auch zeigten wir ihnen den Viehhof, wo noch an
zwanzig Schweine ein idpllisches Dasein führten. Um Mitternacht zogen die Buren nordwestwärts weiter. Wir vergruben
uns zwischen die Haserbündel, mit denen das eine Wirtschaftsgebäude gefüllt war, und schliesen prächtig. Die Pferde hatten
wir in den Wohnzimmern der Farm untergebracht.

Am nächsten Morgen sand ich mich beim Erwachen auf einigen Strohbündeln, die meisten meiner Kameraden waren bereits draußen auf den Klippen um die Kochseuer herum, nur einige Schlaftrunkene wälzten sich noch auf dem Stroh. Durch die offene Thüre siel heller Sonnenschein, während ein Pferd und ein Maulesel gar neugierig hereinguckten und sich einzuschleichen suchten, um unser Bettstroh aufzusressen. Bei gar zu großer Kecheit verjagte ich sie zwar mit dem Karabiner, mit großer Beharrlichkeit stellten sie sich jedoch immer wieder ein.

Ich selbst saß noch eingehüllt in meine Wollbecke — es war erft halb 8 Uhr morgens — Ropf und Ohren mit einem breiten Tuche, das uns die notwendige Nachtmüße ersetzte, einzebunden. Rechts neben mir stand eine Kopi (Heferl) mit schwarzem Kaffee, den mir Freund Rumpf frühmorgens gebracht hatte. Unsere Hilfeleistungen beruhten nämlich auf Gegenseitigkeit. Schlief der eine, so kochte der andere, kochte der erste, so

schlief ber zweite. Wir sorgten in jeder Beziehung für einander und kamen so am besten aus. Ich rieb mir die Äuglein aus und griff dann sofort zum Bleistift, um noch bei guter Laune einige Zeilen nach Hause zu schicken. Ich begann ohne weiters mit dem Satze:

"Soeben stören mich zwei Schweine, die schnüffelnd und grunzend über unsere Liegestätten und Bettbecken laufen, in meinen Betrachtungen. Marrrsch! So jett habe ich vor den Biestern einige Zeit Rube."

Mit dem Briefschreiben hatte es eine eigene Bewandtnis. Jede freie Minute benützte man, um seinen müden Gliedern Ruhe zu gönnen. Die Leute in unserer Heimat erwarteten jedoch mit Spannung unsere Berichte und verschlangen sozusagen jedes Wort. Fühlten wir uns gerade schriftstellerisch veranlagt, was übrigens nicht allzu oft vorkam, so machten wir uns an die Arbeit. Meist wurde eine riesige Einleitung geschrieben; hatte man sich nun so hineingeritten, und sollte mit der eigentlichen Erzählung oder Schilderung begonnen werden, so hatte man gewöhnlich die Arbeitslust bereits verloren. Wir hatten uns dann müde geschrieben oder es ging uns der Faden aus. Der Brief mußte aber beendet werden, da keiner wußte, ob er des andern Tages noch am Leben war. Wir brachen deshalb meist mitten in dem Berichte mit einem kurzen Sake ab:

"Soeben ein Kanonenschuß!" — "Eine englische Patrouille in Sicht!" — "Gerade heißt es Aufsatteln. Es geht ins Gefecht!"

Der Schluß war friegerisch und mastierte unsere Schreib-faulheit. Gewöhnlich sesten wir noch troftend hinzu:

"Nächstens mehr!"

Vormittags traf Kommandant Goldegg mit der zweiten Korporalschaft, der Capkarre und den Franzosen ein. Unsere beiden Wagen waren mitten auf dem Wege im Sande stecken geblieben und zwar infolge des elenden zusammengestlickten Riemenzeuges und der Unkenntnis unserer Leute in der Beshandlung der Maultiere. Der erste Wagen befand sich unter

ber Erasmusfarm, ber zweite in Jackalsfontein. Unfere Suche nach Dewet hatte gar traurig ausgesehen.

Bis zur Ausbefferung unserer Wagen vergingen mehrere Tage, während beren wir auf ber Farm weiterhin herrlich und in Freuden lebten.

Aus den Wohnzimmern schleppten wir prächtige rotsamtene Fauteuils ins Freie und genoffen in aller Bequemlichteit bei vollen Schüffeln die herrlichste Fernsicht. Mit Selbstgefühl sangen wir in harmonischem Chorus:

> "Gin freies Leben führen wir, Gin Leben voller Wonne."

Abends fagen wir um die lodernden Teuer herum und schwelaten in Sternenhimmel und Abenbstimmung. Satten wir babon genug und suchten unfer Nachtlager in bem Schuppen auf, fo war die Decke gewöhnlich von einem auten Kameraben bereits geftohlen. Wedte man nun ben erften beften, fo wurde man berart grob angeschnaugt, daß man gerne bas weitere Fragen bleiben ließ und fich auch ohne Decke in bas Stroh eingrub. Bei Tagesanbruch lag fie bann gewöhnlich auf irgend einem Steine ber Umgebung. War ber gute Ramerab befonbers fect, so breitete er sie morgens über den noch schlafenden Besiker ober legte fie dicht neben ihn, schlug bann garm und schimpfte und tobte, daß ber andere zu faul zum Suchen gewesen fei und ihn nachts unnötig geweckt habe. Wurde so ein Kerl boch einmal auf frischer That ertappt, jo behauptete er steif und fest, die Decke in der Finfternis für feine eigene gehalten gu haben, und der glückliche Eigentümer mußte froh sein, überhaupt wieder in ihren Befit ju tommen.

Das Deckenstehlen war übrigens noch ein Bergnügen unschuldiger Art, empfindlicher wurde man durch das "Abbiegen"
— technischer Ausdruck für das Aneignen fremder Sachen — von Riemenzeug u. s. w. betroffen. Kam mir etwas abhanden, so fragte ich als alter Praktikus nicht viel herum und hatte gewöhnlich auch bald das Fehlende ersetzt.

Da mit den Herren Chevaliers infolge ihres anmaßenden Benehmens nicht mehr auszukommen war, so ersuchte sie Kommandant Goldegg, nach Balmoral zurückzukehren, zu welchem Zwecke er ihnen für den nächsten Tag einen Wagen zur Verfügung stellte. Die hochabeligen Herren gingen jedoch nachts mit den ihnen anvertrauten Pferden des Kommandos durch. Fünf Franzosen, die bei uns zurücklieben, waren sehr anständige Leute.

Golbegg scheint ihnen nicht scharf genug auf den Leib gerückt zu sein, denn wir begegneten ihnen später mehrmals, ohne daß er die Pferde, die wir doch so notwendig gebraucht hätten, ihnen abverlangte.

Während Golbegg sich mit den Franzosen herumstritt und mit den Wagen beschäftigt war, schickte die erste Korporalschaft am 20. Juni eine Patrouille nach Clandsriver, um die dortige Gegend zu erkunden und allenfalls für das nachrückende Korps Quartier zu machen.

Die Patrouille bestand aus Baron Mühlheim, Rumps, ben Brüdern Reitz, bem Droguisten Watte aus Nordbeutschland, bem Polen Jorominsth aus Posen und mir. Außerdem gab uns Goldegg noch die von einem Paar Maultiere gezogene zweirädrige Captarre mit, die der Korddeutsche Kellinghaus lenkte.

Rellinghaus war erft jüngst aus Europa gekommen und besaß einen in diesen mageren Zeiten seltenen Leibesumfang. Über den Zweck seines Herkommens sprach er sich ganz unverblümt aus:

"Nach dem Kriege wird es viele Witwen geben. Ich werde eine heiraten und bekomme als Zugabe eine Farm. Was geht mir dann ab?"

"Er hat ein ganz angenehmes Gesicht und auch die richtige Beleibtheit," meinte Hjalmar Reitz. "Ich glaube, er wird eine friegen."

Rumpf und ich bilbeten die rechte Flankenbedung — in dem gebirgigen Terrain eine schwierige Aufgabe. Wir stießen

wiederholt auf Probefurchen, die einzelne Farmer mit dem Pfluge gezogen hatten, um die Ergiebigkeit des Bodens zu prüfen.

Rach längerem Ritte tauchten rechts vor uns mehrere Reiter auf, die rasch auf uns zukamen, schließlich aber hielten und uns beobachteten. Bom hellen Horizont hoben sie sich dunkel ab, weshalb wir nicht zu unterscheiden vermochten, ob wir Engländer oder Buren vor uns hatten. Als Flankendeckung hielten wir uns verpflichtet, sie sofort anzusprengen. Waren die Reiter Engländer, so gab es eine kleine Knallerei, und waren ihrer mehr im Hinterhalte, so konnten wir uns auf unsere Pferde verlassen. Die englischen Kugeln, die meistens ihr Ziel versehlten und nur ausnahmsweise trasen, machten uns keine Sorgen.

Schon nach den ersten hundert Schritten erkannten wir die Reiter als Buren, da fie sich nicht kampsbereit machten und die Karabiner auf den Schenkel stützten.

Sie musterten erstaunt unsere Karawane von vier Mann, die mit der Captarre drüben auf der Straße still und friedlich ihres Weges zog. Man denke sich nur: Eine Nachrichtenpatrouille von sechs Mann, die den Gegner ausstindig machen soll und einen eigenen Proviantwagen mit sich führt. Höher kann die Bequemlichkeit und die Mißachtung des Gegners nicht gehen.

Mit freundlichen Burufen begrüßten wir uns.

"Seid Ihr nicht bang vor den Engelschen?" fragten sie uns verwundert.

"Wir sind Deutsche!" war die ziemlich selbstbewußte Antwort.

Ropfschüttelnd betrachteten fie die Kavalkade brüben, die unbekümmert um die Nähe des Feindes vorwärts marschierte. Die Buren dachten sich gewiß wieder wie schon so oft:

"Tapfere Rerls, die Duitfers, aber bumm!"

Sie ersuchten uns noch, die Grasflächen nicht in Brand zu stecken, da in einigen Tagen Botha wieder vormarschieren werbe. Mit fraftigem Händedruck schieden wir.

Rach weiterem Marsch sahen wir einen roh zugehauenen Steinblock, ber fäulenartig aus ber Erbe ragte. Da er mit frembartigen Zeichen bebeckt war, hielten wir ihn für einen Kaffernsetisch.

Abends fahen wir in einer Riederung die Station Clandsriver, unfer vorläufiges Biel, vor uns.

Rings um fie herum blitte und funkelte es, als ob tausende von Goldklumpen den Erdboden bedeckten. Bald entpuppten fie sich als leere Konservenbuchsen.

Wir ritten über ein früheres englisches Biwak. Selbst aus den Überresten war eine musterhafte Lagerordnung zu ersehen. Alles war wie abgezirkelt.

Bevor wir in den Bereich des eigentlichen Lagers tamen, passierten wir eine lange Linie von Pferdeleichen. Nach meiner Zählung waren es vierundzwanzig Kadaver, die in schnurgerader Linie und gleichen Abständen dalagen. Die abgehetzen Tiere waren sämtlich erschossen worden, da wir sonst diese Pferde einzefangen und wieder aufgefüttert hätten. um sie ansangs als Handpferde und allmählich wieder als Reittiere zu gebrauchen.

Rach den Pferbeleichen kamen die langen Linien der Rochfeuer. Sie waren an den Aschenhausen kenntlich, die sich ebenfalls in regelmäßigen Abständen von einander befanden. Es schienen jedoch nur Konserven gekocht worden zu sein. Auf jedem Aschenhausen waren durchschnittlich 40—50 Konservenbüchsen, die kondensierte Milch, gepreßtes Gemüse und Corned-Beef (Ochsensleisch) enthalten hatten. Kur an wenigen Stellen lagen abgenagte Knochen umher. Vor den Aschenhausen befanden sich in langer Reihe Hausen von ausgeschichtetem Brennholz.

Zelte schienen ben vorhandenen Spuren nach nur wenige in Berwendung gewesen zu sein.

Mit Interesse besahen wir uns das Stationsgebäude; sämtliche Schränke und Schubladen in den Kanzleien standen offen und waren nach Wertsachen durchwühlt. Der Fußboden war mit Papieren und Gegenständen aller Art bedeckt. Unverssehrt waren nur einige galvanische Batterien. In den offenen

Schubfächern befanden sich hunderte von Fahrkarten nach allen möglichen Orten der beiden Republiken. Ich stedte einige als Erinnerung zu mir.

Über den Rückzug der Engländer konnten wir nur Bermutungen anstellen. Erst später vernahmen wir, daß Dewet und die englischen Generale im Freistaat einander nachliesen und Delarey noch in nächster Rähe von Pretoria stand.

In Witfontein, einer nahegelegenen Häusergruppe, die aus drei Farmen und den dazu gehörigen Wirtschaftsgebäuden bestand, fanden wir die eine Farm unbewohnt. Wir nahmen sie sofort in Beschlag.

In den übrigen Farmen waren nur Frauen und Kinder anwesend; fämtliche Männer, fogar zwölfjährige Knaben, befanden sich in der Front.

Wir behandelten daher die Frauen mit größter Bochachtung. Diese waren über unsere Ankunft sehr erfreut und erzählten uns, daß eines Abends — vor fechs Tagen — viele hundert Engländer erschienen seien. In einem Stalle befanden fich einige Rube, die die Familien mit Milch versorgten. Rühe wurden weggetrieben und der Stall von den Söldnern eingeriffen. Alle Ekwaren wurden weggeschleppt, auch Mehl= fade. In einem Schuppen waren einige Fäffer mit Butter. Die hungrigen Solbaten schöpften die Butter ohne weiters mit ben Sänden in ihre Mügen und marfen den Rest den Maultieren bor. Auch brangen fie in die Schlafzimmer ein und nahmen die Decken von den Betten. - Da die armen Frauen selbst nichts mehr hatten, so konnten wir nichts verlangen. Nach ihrer Ausfage waren die englischen Borpoften nur mehr drei Reitstunden von hier entfernt, die nächste Station — Ban ber Merme - follte von ihnen bereits besetzt fein. Wir ftellten baber die Nacht über einen Mann mit ftundlicher Ablösung als Wachpoften auf und ließen die Pferde gesattelt.

Der Droguist Watte erfreute sich eines äußerst gesunden Schlafes und war aus diesem Grunde eine unzuverlässige Schilbwache. Auch diesmal schlief er auf Posten ein, bis ihn die aufgehende Sonne wedte. Da er aber mittlerweile seinen Orientierungsfinn verschlafen hatte, so schaute er statt gegen Westen nach Osten und war sehr erstaunt, als er uns "vor der Front" erblickte.

Vormittags (21. Juni) traf die zweite Korporalschaft unter Gipshorn ein und bezog sofort das Wohnhaus, während wir der größeren Schlagfertigkeit wegen uns in einem großen Schuppen niedergelassen hatten. Unsere Esvorräte waren bald aufgezehrt, weshalb wir öfters auf Requisitionen ausritten, wobei wir verschiedene Abenteuer erlebten. Einmal brachte ich eine Ziege heim, die ich aus Selbsterhaltungsgründen nur unserer Rochzgesellschaft überlieserte. Rumpf sand zudem in einem Zimmer eine Tasel von gepreßtem Gemüse, die die Engländer jedenfalls weggeworsen hatten. Sie hielt uns einen Tag über Wasser.

Auf einer abgelegenen Farm fanden wir noch eine Kleine Herde Rindvieh vor. Anfangs wollten wir gegen Bescheinigung zwei Kälber nehmen, ließen jedoch daß eine der Frau, alß sie uns weinend erzählte, daß die Engländer ihr vor einer Woche 75 Stück Hornvieh fortgetrieben hätten.

Mühlheim gab auf das Kalb aus feinem Mauserkarabiner neun Schüffe ab. Sämtliche Kugeln gingen durch den Kopf. Das Tier brüllte vor Schmerz, brach jedoch nicht zusammen. Wir schämten uns vor der Burenfrau und den herumstehenden Kaffern. Endlich tötete Walz das Tier durch einen Schuß ins Gehirn. Bon den früheren neun Geschossen hatte keine das Gehirn berührt.

Als wir mit dem Kalb in unferer Behaufung anlangten, wurden wir mit Jubel empfangen. Den ganzen Tag wurde wieder geschmort, gebraten und gegeffen. Fleisch hatten wir nun in Überfluß, aber keine Pflanzennahrung. Um diese einigermaßen zu ersehen, aßen wir gekochte Kürbisse. Als wir eine Handmühle entdeckten, kiefelten wir von den vorhandenen Maisskolben die Körner ab und wandelten letztere in Nehl um, worauf wir dieses in allen möglichen Formen als Brot, als Omelette (mit gesottenen Kürdisstücken gefüllt) und als Mais-

körnermehlschmarrn unserem Magen zuführten. Auch anbere Leckerbissen — natürlich ohne Salz und Zucker — wurden zubereitet, mit deren näherer Beschreibung ich jedoch unsere heimat-Lichen Feinschmecker nicht unnötig entsehen will.

In einem Kaffernkraal versuchte ich eine Kuh zu melken, beren Euter von Milch strotte, doch vergebens. Gleich ansangs warf mich bas ungeschickte Kalb um und dann schlug die ergrimmte Kuh bermaßen aus, daß ich nur mit Mühe ihren Schlägen entrinnen konnte. Nachdem dieser erste Melkversuch so kläglich gescheitert war, gelobte ich, das Melken ein für allemal bleiben zu lassen.

Auf unseren Requisitionsreisen ritten wir unter anderem die Farm Kaalfontein an. Wir hatten beinahe schon die Gebäude erreicht, als zehn Schritte vor uns hinter einigen Klippen sich drei Buren erhoben. Sie hatten uns für Engländer gehalten und uns bereits seit fünf Minuten aufs Korn genommen. Als sie unsere Berblüffung sahen, lachten sie. Auf der Farm wurden wir mit einem vorzüglichen Brei und getrockneten Persiten (kleine Feigenart) bewirtet.

Balb darauf wurde Rumpf für einige Zeit kampfunfähig gemacht und zwar dadurch, daß der dicke Rellinghaus mit seinem Pferde unerlaubt einen Spazierritt unternahm und es wund ritt. Den ganzen Tag über war nun Rumpf, der so unerwartet Fußgänger geworden war, mit der Kühlung des Satteldruckes beschäftigt.

Gines Tages ritten Mühlheim und Gipshorn mit bem Holländer Mollinger und Jorominsky auf eine weitgehende Patrouille aus. Abends kam letzterer allein zurück und teilte uns mit, daß die anderen in der Rähe der englischen Stellungen in Lademannsfarm untergebracht seien. Sie wünschten, daß möglichst viele von uns zu ihnen stoßen möchten, um irgend etwas unternehmen zu können. Ihrem Ersuchen suchten sie durch Sendung einiger Orangen, die in Lademannsfarm in Unmenge uns erwarten sollten, Nachdruck zu verleihen. Da wir zu unseren Korporalen aber kein Vertrauen hatten und es zudem in Strömen

regnete, so beschlossen wir im hohen Rate nahezu einstimmig, die Wünsche unserer Borgesetzten unberücksichtigt zu lassen. Rur der Droguist Wate, dessen Bater ein Jugendfreund Lademanns gewesen war, wollte der Einladung Folge leisten.

Da die Aufstellung eines einzelnen Wachpostens nutlos war und wir für eine Postenkette zu schwach waren, so stellten wir bereits seit mehreren Tagen keine Nachtposten mehr auf.

Wir vertrauten auf unser gutes Glück und es ließ uns nicht im Stiche.

#### XII.

# Auf einer deutschen Farm.

in prachtvoller Morgen war am 30. Juni angebrochen und lockte mich aus dem Wagenschuppen hinaus ins Freie.

Das Wetter hatte sich über Racht gründlich geändert, weshalb ich zu dem Spazierritte nach Lademanns Farm geneigt geworden war. Ich schloß mich Watte also an.

Run stand ich, an mein gesatteltes Pferd gelehnt, vor dem Schuppen, während meine Kameraden drinnen noch schliefen, reckte die Glieder und sog mit Behagen die frische, reine Morgen-luft ein. Die hohen Graßhalme bogen sich unter den schweren Tropsen des Morgentaues, ringsum blitze und slimmerte es wie von Millionen Diamanten. Links zogen sich grüne Hügel wellenförmig hin, rechts blaute die endlose Steppe.

Und so sprengten wir denn auf der breiten ausgefahrenen Straße in die morgenfrische afrikanische Landschaft hinaus. Den geladenen Karabiner hatten wir auf dem Rücken, da die englischen Vorposten angeblich noch zwei Reitstunden entfernt waren.

Die Farm mit ihren Baumgruppen und Acern entschwand allmählich unseren Blicken, und hinein ging's in das weite, wellenförmige Land. Farmen waren nirgends mehr sichtbar. Hie und da erblickte man in der Ferne dunkle Punkte — einzeln stehende Kaffernhütten. Manchmal kamen wir, den fast verwischten Spuren eines Steiges folgend, an verlaffene, halb zerfallene Kafferndörfer. Sie standen in der Regel auf einer Terrainwelle und nahmen sich mit ihren spitzen Dächern und den Verbindungsmauern aus Lehm und Erde wie mittelalterliche Burgen mit Erkertürmen aus. Oft waren sie von tiesen, mit mannschohem Grase bedeckten Sümpfen umgeben, dann folgten in weiterem Umkreise die Acker und Viehkraale. Meist dauen die Kaffern Mais an, aus dem sie ihr Brot bereiten.

Da wir gerade an einem bewohnten Araal vorbeiritten, fo fragten wir die herumliegenden Kaffern, ob fie uns gegen Tabak einen Becher voll Kaffernbier verabfolgen wollten.

Der Häuptling, hier Chef genannt, ließ uns durch einen Jungen in einer Kürbisschale Bier bringen. Das Bier, das aus Mais bereitet wird, hatte eine braune Farbe und schmedte süklich sauer wie ungegohrener Most.

Das Wort "Bier" hatte eine so anheimelnde Wirkung auf mich, daß ich mir eine zweite Schale voll geben ließ und sie in stiller Rührung auf das Wohl aller heimatlichen Zecher Leerte. Der Häuptling sah mir mit breitem Grinsen zu, während aus verschiedenen Löchern und Lehmmauern die schwarzen Schönen guckten und ihr Vergnügen an meinem großen Durst hatten; benn auch die Kaffern kneipen tüchtig.

Allmählich begannen die Hügelzüge enger zusammen zu treten, wir waren an der Grenze des Berglandes von Pretoria angelangt. Run hieß es vorsichtig sein, da wir bald auf seindliche Patrouillen stoßen konnten. Die Karabiner wurden vom Rücken genommen und die Sperrklappen geöffnet, so daß wir jeden Augenblick schußbereit waren. Anfangs wollten wir nach der Station Bandermerwe, die nur mehr eine halbe Stunde von uns entsernt war. Da jedoch einige frische Husspuren, die jedenfalls von unseren vorausgegangenen Kameraden herrührten, auf einen Seitenweg führten, so bogen wir — zu unserem Glücke — auf diesen ein.

Auf ber öben, abgelegenen Straße mochten wir ungefähr eine halbe Stunde dahingeritten sein, als zwei Farmen vor uns auftauchten. Bon ihren Giebeldächern wehte die weiße Flagge. Borsichtig umritten wir beide Häuser und sprengten sodann mit lautem Aufruf auf einen Strohhausen zu, unter dem sich etwas zu bewegen schien. Auf wiederholten energischen Besehl hin kroch unter dem Stroh eine ältere augenkranke Bauernfrau hervor, die angstvoll und verkört zu uns aufblickte.

Während Waste weiterritt und bann hinter einem Busch hielt, um nach allen Seiten Ausguck zu nehmen, sprang ich vom Pferde. Das Gras um die Häuser herum war niedergetreten und Haferstroh nach allen Richtungen hin verstreut. Mißtrauisch sah ich, den Karabiner in der Rechten, das Pferd mit der Linken nachziehend, in die Ställe und Wirtschaftsgebäude, die aber sämtlich leer waren. Nachdem ich mich vergewissert hatte, daß augenblicklich die Luft rein war, wünschte ich der Frau einen "Goden Mora" und bot ihr die Hand.

Sie erkannte nun, daß ich ein Burenkämpfer war, und ergriff meine Hand, konnte jedoch anfangs vor Weinen und Schluchzen kein Wort hervordringen. Als sie sich allmählich beruhigt hatte, erzählte sie, daß vorgestern eine englische Patrouille beibe Häuser durchsucht und schließlich den anwesenden alten Schulmeister als Gefangenen mitgenommen habe. Ihre Schwester, die sich der Wegsührung ihres Gatten widersetzte, wurde von den Engländern aus dem Hause geschleift und mit Fäusten auf den Kopf geschlagen. Ein Soldat faßte ihr kleines Kind beim Halse und schleuderte es durch die Hausthüre auf die Wiese. Was die Engländer zu diesem rohen Borgehen veranlaßt hatte, konnte ich aus der Frau nicht herausbringen. Wenigstens verstand ich sie nicht. Auch wußte sie nicht anzugeben, welcher Truppe die Engländer angehört hätten; angeblich sollten es ihrer vierzig dis fünfzig Mann gewesen sein.

Allmählich hatten sich die Thüren der beiden Häuser geöffnet, und nun kamen noch einige Frauen und Kinder zum Borschein, die mich umskanden und alle zugleich auf mich einredeten. "Wenn Hoofdtommandant Botha nicht bald kommt, so wiffen wir nicht, was wir machen sollen. Wir armen Frauen find gang allein und schutzlos der Willkür der Engländer preiß= gegeben!"

Sie bestürmten mich mit Fragen, wo unser Hauptlager sei und ob die Unsrigen wieder vorrückten. Natürlich durfte ich den Frauen nichts verraten. Ich tröstete sie, so gut ich konnte.

Sie zeigten mir noch die angebliche Stellung der englischen Vorposten auf den beiden hohen Bergrücken, zwischen benen der Paß von Pienaarspoort, das öftliche Eingangsthor in das Bergland von Pretoria, liegt. Mit eigentümlichen Gefühlen betrachtete ich das Hügelland, das Rumpf und ich unter solchen Schwierigkeiten vor kaum drei Wochen durchquert hatten. Ich hatte nicht gehofft, es so bald wieder zu sehen.

Labemanns Farm lag angeblich eine halbe Reitstunde vor dem einen Bergzuge. Es galt also, mit äußerster Borsicht weiter zu reiten, da man uns von den Bergen aus jedenfalls beobachtete und uns entweder eine starte Patrouille auf den Hals schicken oder uns doch wenigstens einige Shrapnels auf den Bels brennen konnte.

Nachdem ich den Frauen noch Mut zugesprochen hatte, entfernte ich mich mit dem landesüblichen

"Es wird alles recht tommen!"

Watte hatte trot des aufmerksamsten Spähens bisher nichts bemerkt.

In leichtem Trabe, den Karabiner quer vor uns über den Sattel gelegt, den Finger am Drücker, den Blick zu äußerster Schärfe anstrengend, sprengten wir weiter. Die Ebene begann in hügelzüge und Terrainwellen mit teilweise schrossen hängen überzugehen. Das Land bis an die Berge war von zahllosen Büschen bedeckt, die in regellosen Abständen von einander entsernt standen. Durch verwilderte Hohlwege und vereinzelte Gehölze mußten wir uns Bahn brechen. Für zwei vereinzelte Reiter in Feindesnähe ein äußerst gefährliches Gelände.

Plötslich versperrte ein hoher Stachelbrahtzaun uns den Weg. Gottlob, wir waren an der Marke des urbar gemachten Landes angelangt.

Jeber Farmer hatte nämlich sein Besitztum mit Stachelbrahtzäunen abgegrenzt. Oft waren riesige Strecken Landes in dieser Weise eingezäunt. Für Roß und Reiter waren diese Zäune nachts sehr gefährlich, da man sie nicht bemerkte und stets in sie hineinrannte. In diesem Falle durste man von Glück sagen, wenn beide mit einigen abgerissenen Hautsehen und Fleischstücken davonkamen. Auf eiliger Flucht war so mancher Reiter genötigt, über einen zu spät erblickten Stacheldrahtzaun zu klettern und sein Pferd den Versolgern zu überlassen. Die Freistaatregierung hatte uns früher mit kleinen Zangen zum Abzwicken des Drahtes ausgerüstet, doch hatten wir sie in diesem wechselnden Feldzuge fast sämtlich verloren und konnten sie nie mehr ergänzen.

Wir ritten also längs bieses Drahtes fort in der Hoffnung, bald an ein Eingangsthor zu gelangen. Die Hohlwege und Schluchten wurden immer seltener, einzelne Gruppen hoher Bäume tauchten vor uns auf, und plöglich — wir befanden uns eben auf dem Kamm eines Hügelzuges — lag vor uns in einem Thalkessel die ersehnte Farm.

Umkränzt von mächtigen Bäumen, aus deren Grün sich die vielen Baulichkeiten in ihrem blendenden Weiß gar prächtig abhoben, bot sie einen malerischen Anblick. Das Herrenhaus — Wohnhaus — war von einem Zaun aus Alven, deren jede über vier Meter hoch war, umgeben. Von seinem Giebel wehte eine mächtige schwarz-weiß-rote Flagge, den Engländern ein gebieterisches "noli me tangere" zurusend. Rings um das Haus herum war ein prächtiger Blumengarten angelegt.

Eine Fülle von Duft und Farbenschimmer begegnete uns hier auf jedem Schritte. Unzählige Spielarten von holländischen Tulpen, Rosen und anderen Blumen, trot ihrer Einfachheit entzückend, umsäumten das Haus in lieblichem Kranze. Es lag in dieser Bergwildnis wie ein stilles Heiligtum da. Trot bes Winters und bes Krieges herrschte in den Wirtschaftsgebäuden eine rege Thätigkeit. Die weißen Hemden der arbeitenden Kaffern schimmerten durch die Busche; einige saßen um ein geräumiges Wafferbeden, das von einem plätschernden Wafferfall gespeist wurde, und fischten. Im Blumengarten standen einige Orangenbäume, deren Afte sich unter der schweren Last ihrer Früchte zur Erde bogen und uns verlodend entgegenlachten.

Jeder Schritt zeigte uns, welches Paradies burch Fleiß und Ausdauer in dieser Wildnis geschaffen werden kann.

Unter einer Baumgruppe bemerkten wir einige gesattelte Pferde; als wir auf fie zuhielten, erschienen an der Thüre des Gartens unsere beiden Korporale.

"Binden Sie die Pferde an den ersten Bäumen an. Auf teinen Kall absatteln!"

Nachdem wir dieser Aufforderung nachgekommen waren und uns zu den Korporalen begeben hatten, erzählten diese uns im Flüstertone, daß die Engländer in nächster Nähe seinen und gestern abends sogar der Farm einen Besuch abgestattet bätten.

"Nach kurzem Aufenhalte find fie aber wieder abgezogen, glücklicherweise ohne in die Stallungen zu blicken, wo unsere gesattelten Pferde standen."

Baron Mühlheim war über unsere Ankunft sehr erfreut. Unfere kleine Schar bestand nun aus sieben Köpfen, nämlich aus Mühlheim, Gelhorn und Mollinger, die seit gestern nachmittags hier weilten, ferner aus Biegansky und Pontinus, die heute am frühesten Morgen von Witsontein abgeritten waren, Watte und mir. Mollinger stand oberhalb der Farm auf einem Hügel gegen Pienaarspoort zu auf Wache. Mit dieser kleinen Schar ließ sich schon etwas unternehmen; wenigstens brauchten wir nicht vor der nächsten besten englischen Patrouille auszukneisen. Allerdings hatte sich unsere Waffens brüderschaft noch nicht vor dem Feinde bewährt, und ich hatte bereits wiederholt die Ersahrung gemacht, daß so mancher, den

man im Lager als tapferen Kämpfer schätzte, vor bem Feinde sich als eine Memme entpuppte.

Während wir noch sprachen, tam aus dem herrenhause ber Besitzer.

Labemann befand sich schon in vorgerückten Jahren, war aber troß seines schneeweißen Haares von noch kräftigem Körperbau. Seine wetterharten Züge zeigten an, daß er so manchen harten Kampf bestanden hatte. Aber nicht spurloß waren die Entbehrungen und Strapazen der ersten Ansiedelungsjahre an ihm vorübergegangen. Der heimtücksiche Kheumatismus hatte ihn besallen und ihm im Lause der Jahre so zugesetzt, daß der sonst kräftige Mann sich nur mit Hilse eines Stockes fortbewegen konnte.

Er ging uns entgegen, luftete fein Saustappchen und hieß uns mit einem fraftigen Sanbebruck herzlich willtommen.

Auch Frau Labemann tam aus dem Hause und bot uns ein freundliches Willfommen. In ihrer Einfachheit war fie so recht das Urbild einer ehrsamen beutschen Hausfrau. Die herzliche Aufnahme erfreute uns sehr.

Der freundlichen Einladung, in das Haus zu treten, leistete nur Watte Folge, da ich bei allfälligem Zusammenstoße mit den Engländern, der jeden Augenblick stattfinden konnte, nicht in dem Hause wie in einer Mausefalle sitzen wollte.

Labemann ließ uns einen Wasseriemer voll Orangen bringen, die mit großer Schnelligkeit in unsere Taschen wanderten. Dann führte unser freundlicher Wirt uns nach dem Stor (Kaufhaus), das sich zwischen dem Herrenhaus und den Wirtschaftsgebäuden befand. Sein Kaufladen war wegen der Güte und Billigkeit der Waren von allen Buren, auch der weiteren Umgebung, gesucht. Lademann schenkte uns einige starke Messerswise mehrere Bleististe, eine äußerst wertvolle Gabe in dieser Wildnis; auch ließ er uns noch Eier und kaltes Fleisch verabreichen.

Wie Labemann angab, befand sich vor uns das Australier-Freiwilligentorps. Patrouillen desselben waren bereits mehrmals mit Wägen auf ber Farm gewesen und hatten Pserbesutter und Früchte zu hohem Preise und gegen Barzahlung gekauft. Die Australier waren gut bewaffnet und bekleibet und hatten vorzügliche Pferde.

Ein Offizier erzählte gestern Labemann, daß er in Australien eine Farm besitze. In das Freiwilligenkorps sei er getreten, da er nach Beendigung des Krieges vom englischen Gouvernement eine Burenfarm zu erhalten hoffe. Er schloß mit den Worten:

"Hätte ich geahnt, daß der Krieg so verdammt lange dauert, so wäre ich hübsch fein zuhause geblieben!"

Ich fragte Labemann, ob die wirtschaftlichen Berhältniffe in Transvaal für die Anfiedelung deutscher Landleute günftig seien.

"Als mittelloser Auswanderer kam ich hieher, und nun besitze ich Haus und Hof und bin sogar nach hiesigen Begriffen ein vermögender Mann. Seht diese unendliche Wildnis, fast durchwegs herrenloses Gebiet, das noch für tausende von sleißigen deutschen Bauern Raum hat. Dem Fleißigen winkt reicher Lohn, er muß es hier zu etwas bringen!"

"Haben Sie keine Sehnsucht, nach so langer Abwesenheit nach Deutschland zurückzukehren?" fragte ich weiter.

Labemann schüttelte ben Ropf.

"Gerne gebenke ich meiner Jugendzeit, gerne erinnere ich mich meiner beutschen Heimat. Doch dorthin zurückkehren mag ich nicht. An dreißig Jahre bin ich schon hier. Ich alter Mann könnte mich in die dortigen starren Formen, in das dortige Zwangssyftem nicht mehr fügen. Hier bin ich ein freier Bauer, ein König auf meinem Hofe, durch keinerlei Borurteile eingeschränkt, bin von dem Lärme der Welt unberührt und will auch hier meine Tage beschließen. Ich fühle mich in meinem Herzen als Deutschen, lasse mich durch die Zeitungen über alle Borgänge in meinem Heimatlande genau unterrichten und werde mein Deutschtum stets jedermann gegenüber vertreten. Wer so lange in der Freiheit gelebt hat, gibt sie einiger Annehmlichkeiten halber, die er schon längst nicht mehr vermißt, nicht auf!" —

Balb darauf sprengten wir durch die Einfriedung in das Land hinaus, dem Passe von Pienaarspoort zu.

Labemann stand am Zaune und musterte unsere Pferbe. Seiner freundlichen Einladung gemäß sollten wir in längstens zwei Stunden zum Mittagessen zurück sein. Es tam aber anders!

#### XIII.

~~~(Texase(T>~~

### Susammenstoß mit den Australiern.

Sein Andrer sett sich für ihn ein, Auf sich selber steht er da ganz allein."

Der Hollander Mollinger, ein neunzehnjähriger "Der Hollander Mollinger, ein neunzehnjähriger "Bursche, hatte anfangs, hinter einem Busch versteckt, scharfen Ausguck gehalten. Schließlich wurde es ihm jedoch auf seinem Posten zu langweilig, weshalb er sein Pferd bestieg und planlos im Kreise herumritt, ohne zu bedenken, daß er von der kaum drei Kilometer entfernten feindlichen Stellung gesehen werden mußte.

Er war kaum zehn Minuten so herumgebummelt, als auch schon drei Reiter in scharsem Galopp von Pienaarspoort her auf ihn zukamen. In der grellen Beleuchtung nahmen sie sich schwarz aus. Hätte der unersahrene Mollinger die Kleidung der Ankömmlinge genauer gemustert, so hätte ihn sofort die Gleichartigkeit derselben stutzig gemacht. So aber ritt er ahnungslos den vermeintlichen Buren entgegen, um mit ihnen einen freundschaftlichen "Tratsch" abzuhalten.

Da auf einmal — er traut seinen Augen kaum — teilen sich die Reiter, und während der eine gradaus auf ihn zustommt, suchen ihn die anderen zu umreiten. Und nun nimmt der Erschreckte erst wahr, daß sämtliche von Kopf bis zu Fuß in Khaki gekleidet sind. Der junge Mollinger ist so bestürzt, daß er weder an Gegenwehr noch an Flucht denkt.

Schon ist der erste Engländer auf hundert Schritte heran.

"Hands up!"

Mollinger läßt sein Gewehr zu Boben fallen. Es überläuft ihn eisig kalt, und er zittert am ganzen Körper. Der Khaki pariert knapp vor ihm das Pferd und reißt ihm die Zügel aus der Hand. Als er in Mollingers kreideweißes Gesicht sieht, ruft er den beiden anderen in englischer Sprache zu:

"Schaut in der Umgebung nach, vielleicht halten fich noch andere hier verborgen. Den bringe ich allein zurud."

Der Auftralier — bieses Korps stand am Passe von Pienaarspoort — springt nun ab, nimmt das Gewehr Mol-lingers an sich, sist wieder auf und jagt in Karriere mit dem Gesangenen, der willenlos alles mit sich machen läßt, zu der Straße von Pienaarspoort zurück. Die beiden anderen, denen es in der Nähe der Farm doch nicht recht geheuer ist, kommen im Galopp nach. Hinter einer niedrigen Terrainwelle an der Straße ist ein vierter Australier als Wachposten.

Run wird Mollinger, der sich mittlerweile von seinem Schrecken einigermaßen erholt hat, einem Berhöre unterzogen. Da die Rhaki ihm gegenüber infolge seines jämmerlichen Ber-haltens keine sonderliche Achtung an den Tag legten, so suchte er sich durch die kühne Behauptung einiges Ansehen zu geben:

"Ich nahm im beutschen Korps eine hervorragende Stellung ein. Ich war Leutnant."

"So jung und im deutschen Korps Leutnant?" ent= gegnete der Australier ironisch. "Da müßt Ihr ein tüchtiger Mann sein."

"Ich bin ein ausgezeichneter Schütze," sagte Mollinger, sich stolz in die Brust werfend.

"Warum habt Ihr dann nicht auf uns geschoffen?" fragten die Auftralier spöttisch.

Der Gefangene wurde nun von einem Manne zum Paffe von Pienaarspoort gebracht, während die übrigen drei hinter der Terrainwelle sich wieder auf die Lauer legten. Rur kurze Zeit war vergangen, als auch schon der eine ausrief:

"Da drüben kommen sechs Reiter!" —

Wir waren inzwischen aus der Riederung, in der die Farm fich befand, auf bas Blateau emporgeftiegen, bas fich bis jum Paffe von Vienaarspoort hinzog. 3ch hatte Baron Mühlheim vorgeschlagen, bak wir uns einstweilen in einem Busch nächst ber Farm verborgen halten und erft abends, wenn die Eng= länder auf Requisition ausgingen, an einer geeigneten Stelle in ben Sinterhalt legen follten. Mühlheim ging awar auf meinen Vorschlag ein, wollte jedoch durchaus noch bei hellem Tage eine Batrouille reiten, obwohl wir hier in unmittelbarer Nähe der feindlichen Stellung absolut gefeben werden mußten und jum mindesten die Engländer unnötigerweise alarmierten und auf unfere Unwesenheit aufmerksam machten. Überdies konnte in biesem zerriffenen Terrain ein berftedter Schuke gebn Reiter vom Pferde ichießen, ohne daß diefe ihm etwas anhaben konnten. Damit man aber meine Einwendungen nicht etwa falfch auslegen moge, so schwieg ich schlieklich.

Gleich anfangs erregte es unfer Befremden, daß Mollinger nicht auf seinem Posten zu finden war. Wir ritten jeden Busch in der Umgebung ab, doch der Gesuchte war und blieb verschwunden.

"Einen solchen Leichtfinn, so ohne weiteres seinen Posten zu verlassen, hätte ich dem Mollinger nicht zugetraut," brummte Mühlheim ärgerlich.

"Bielleicht ift er abgefangen worden," warf ich ein.

"In solcher Rähe der Farm? Das ist ja ganz unmöglich," versetzte Mühlheim. "Er hätte zweisellos geschoffen, zumal er uns in nächster Rähe wußte."

Vorsichtig ritten wir weiter. Die vielsach mit Büschen bebeckte und von Terrainwellen und Erdriffen durchzogene Hochfläche gestattete anfangs keinen freien Ausblick. Endlich wurde sie regelmäßiger, und nun übersahen wir das Plateau bis zum Passe hinüber. Plöglich tauchten auf der Straße von Pienaarspoort — in einer Entsernung von zwei Kilometer — drei Reiter auf.

"Das find Rhati!"

"Keine Rede!" entgegnete Biegansty, ein Maschinensschloffer aus Rheine in Weftfalen. "Als ich vor Mollinger auf Posten stand, habe ich sie auch gesehen. Es sind zweifellos Buren."

Run ritten wir in breiter Linie längs des zum Paffe führenden Bergrückens weiter. In der Mitte befanden sich Mühlheim und Gipshorn, rechts und links von ihnen Watte und Pontinus, die linke Flankendeckung bilbete Biegansky, und am äußersten rechten Flügel, den Bergen am nächsten, ritt ich.

Eben sah ich bei einer Farm rechts von mir mehrere Gestalten. Als ich zwischen den Wirtschaftsgebäuden hindurch sprengte, erwische ich gerade noch einen Kaffer, der hoch und teuer versicherte, daß er weit und breit keinen Engländer gessehen habe.

Inzwischen ritten die fünf weiter und trabten längs der Straße auf die bereits erwähnte Terrainwelle los.

Biegansty war schon beinahe an ihr vorbeigeritten, als plöglich ein Khaki wie aus der Erde gewachsen rechts seitwärts, mit angelegtem Gewehre, dastand und ihm halblaut, um die anderen Deutschen nicht aufmerksam zu machen, zurief:

"Come on! Komm heran!"

Mit großer Geistesgegenwart erfaßte Biegansty die Lage. "All right!"

Damit wandte er sein Pferd auf den Engländer zu. Aber gleich nach den ersten Schritten ließ er sich wie einen Mehlsack vom Pferde fallen und richtete nun seinerseits, hinter einem Felsblock geborgen, die Mündung auf den verblüfften Engländer mit dem Ruse:

"Hands up!"

Auch dieser warf sich hinter einen Stein, und nun schossen sich die beiden einige Augeln zu. Aber Keiner durfte den Kopf emporheben und konnte von seinem Felsblocke wegkriechen, da er bei dieser kurzen Entsernung sofort von dem andern erschossen worden wäre.

Als der erste Schuß fiel, befanden sich die anderen Vier unmittelbar vor dem Erdhausen. Sie sprangen sofort ab und warfen sich an seinem Kuße nieder.

Und nun bas Drollige!

Die beiben bisher unbeteiligten Auftralier getrauten sich nicht, ihre Köpse über den Kamm hinauszuheben und auf die Gegner hinadzuschießen, weshalb sie horizontal über den Kamm wegschossen, und diese wiederum schossen parallel mit dem Abhange zum Kamme hinauf und damit terzengerade ins Blaue. Aber schon nach den ersten Schüffen warf sich Mühleheim auf das Pferd, seinem Beispiele folgten die Anderen, und nun jagten die biederen Kämpen auf der Straße davon, daß die Funken stoben. Ihren Kameraden Biegansky ließen sie im Stiche.

Eben war ich mit dem Kaffern fertig geworden, als drüben an der Straße Schüffe fielen. Flugs war ich zwischen den Gebäuden heraus und im Freien. Ich sah gerade noch, wie mehrere Reiter, jedenfalls meine Kameraden, auf der Straße nach Elandsriver davongaloppierten, jedoch bereits nach achthundert Schritten bei einer Farm hielten und sich hinter deren Mauern versteckten. Mich ärgerte ihre Rücksichtslosigkeit, eine Farm, von der die weiße Flagge wehte, anzureiten, da dadurch die Engländer zu ihrer Niederbrennung berechtigt waren. Nun sprengte ich querfeldein auf die Straße zu, um die anderen bald zu erreichen.

Plöglich fielen an der Straße nahe bei Pienaarspoort abermals Schüsse, weshalb ich mein Pferd anhielt und scharf hinübersah, und nun erblickte ich bei der bewußten Terrainwelle ein Pferd, das ruhig nach Art unserer Pferde dastand. Es war zwar kein Mensch zu sehen, aber jedenfalls war dort aeschossen worden.

"Es ist zweisellos, dort ist einer der Unsrigen," dachte ich mir und ritt nun auf die Terrainwelle los.

"Seiner! Seiner!" riefen die Anderen warnend von der Farm herüber.

Eben war ich bei ber Terrainwelle angelangt, als das Bferd einen Erdrift überspringen mußte. 3ch buckte mich, und diese Bewegung rettete mir das Leben: denn im gleichen Augenblicke riß es mir ben Ropf nach links, und ein Singen und Rlingen erfüllte meine Ohren, daß ich im ersten Augenblice vollständig taub mar. Nun wußte ich, woran ich war: der Schütze lag teine fünf Meter bon mir auf bem Ramme ber Terrainwelle. Bu sehen aber war er nicht. 3ch knallte sofort nach der Richtung bin, aus der der Schuf gekommen, gleichzeitig aber flammte es an einer anderen Stelle bes Rammes amischen den Steinen auf, und der Roof wurde mir berart aur Seite geriffen, daß der Sut berabflog. Bor den Augen fab ich einen feurigen Rreis - ich mußte birett in die Mündung geblickt haben — und der scharfe Pulvergeruch, der mir ins Geficht gejagt worden war, benahm mir momentan die Befinnung. Auch war ich für einen Augenblick geblendet.

Rur mit Mühe zügelte ich mein Pferd, das mit mir burchzugeben brobte.

"Berd—!" dachte ich mir. "Jest kommst Du nicht mehr herauß!"

Ich repetierte und jagte eine Augel zwischen die Steine, dann riß ich das Pferd herum und wollte ihm eben die Sporen einsetzen, um auf der Straße davonzujagen, als ich meinen Hut auf der Erde erblickte. Abspringen und ihn auf den Kopf drücken war eins; gleichzeitig ging wieder eine Kugel, diesmal aber hoch, über mir weg. Vorläufig war ich in Sicherheit, da jeder Khaki, der auf mich zielen wollte, seinen Kopf über den Kamm hätte heben müssen und ich darauf eben lauerte.

Plöglich rollten einige Steine auf dem linken Ende der Terrainwelle herab, sofort legte ich das Gewehr an, ein Fuß und dann ein Körper wurde sichtbar, und eben wollte ich ab-brücken, als ich noch im letzten Augenblicke Biegansky erkannte, der langsam und vorsichtig nach rückwärts kroch. Sobald er auf dieser Seite der Terrainwelle angekommen war, sprang er auf und schoß sein Gewehr auf den Kamm ab.

Bisher hatte sein Pferd regungslos dagestanden, jetzt aber war es durch den in seiner unmittelbaren Nähe abgegebenen Schuß unruhig geworden, nochmals schoß Biegansty, und nun wandte es sich halb.

"Schieß' nicht mehr, das Pferd läuft fort," rief ich ihm zu; doch er war durch die Zwangslage, in der er sich befunden hatte, zu erbittert, als daß er auf mich gehört hätte, und schoß abermals. Nun wandte sich das Pferd ganz und trabte auf der Straße zurück, den Anderen nach; diesen hatte es selbst hinter der Farm noch nicht sicher genug geschienen. Sie waren weiter retiriert und verschwanden eben hinter dem Horizont. Zeder dachte dabei zuerst an seine Rettung und dann erst, als er zehn Kilometer hinter sich hatte, an die verlassenen Kameraden. Wir beiden waren daher auf uns allein angewiesen. Das Pferd aufzuhalten war mir unmöglich, da ich den Kamm nicht aus den Augen lassen durfte und jeden Augenblick schußbereit sein mußte.

Unsere Lage hatte sich insoferne verschlimmert, als Biegansky jest Fußgänger geworden war. Ein Entschluß mußte rasch gesaßt werden, da jeden Augenblick eine Kavallerieabteilung von dem nahen Pienaarspoort her erscheinen konnte.

"Ich laufe in dem Schilfdickt zur Farm zurück, Du reitest auf der Straße davon," rief Biegansky und rannte auf das Röhricht zu, das beiläufig hundert Schritte von hier entfernt war und dis zur Farm sich hinzog.

Glücklicher Weise verstanden die biederen Australier kein Deutsch und waren eben so wackere Haubegen wie unsere lieben Kameraden, denn keiner wagte auch nur den Kopf zu heben, sonst hätten sie mich alleine vor der Erdwelle bemerkt, und dann hätte es einen harten Strauß gegeben. So aber schossen sie horizontal über den Kamm in die weite Ferne hinaus und waren froh, daß man ihnen nichts zu Leide that. Dem Repetieren ihrer Gewehre nach, daß deutlich zu vernehmen war, konnten höchstens drei oder vier Mann da oben liegen. Während Biegansky querselbein lief und manchmal zurücksche,

knallte auch ich von Zeit zu Zeit, damit die Khaki doch wußten, daß noch jemand da war. Kaum war aber Biegansky in dem mannshohen Schilfe verschwunden, als ich mich aufs Pferd warf, wobei mir sofort eine Kugel um den Kopf pfiff, daß mir für einen Moment Hören und Sehen verging. Wäre ich sicher gewesen, daß mein "Hansl" den anderen Pferden gesolgt wäre, so hätte ich ihn sofort allein laufen lassen, da ein Fußgänger den Gegnern kein solches Ziel bot wie ein Reiter und sich bedeutend leichter aus der Schlinge ziehen konnte.

"Einige Kugeln find Dir sicher," bachte ich mir noch, bann jagte ich in Carriere bavon.

Die ersten hundert Schritte ging es, denn die Khati schienen verblüfft zu sein, dann aber sausten mir die Kugeln unheimlich nahe um die Ohren. Gottlob kam mir nun Biegansky zu Hilfe, der aus dem Röhricht ein regelrechtes Schnellseuer auf den Erdhausen eröffnete, daß dort die Steinsplitter herumslogen. Nachdem ich sechshundert Schritte hinter mir hatte und noch am Leben war, wurde ich übermütig, hielt mein Pferd mitten auf der Straße an und schoß mehrmals zurück. Nun eröffneten die Khati ein ruhiges Scheibenschießen auf mich, schoßen jedoch erbärmlich schlecht, woran wohl auch die grellen Sonnenstrahlen und ihre schlechten Gewehre schuld sein mochten.

Eine Augel streifte aber boch hart meinen linken Ellbogen; um einen Gedanken weiter rechts, so wäre der Arm zerschmettert und ich ein Arüppel gewesen, denn die Australier bedienten sich ausschließlich der Dumdumgeschosse. Ich spielte mit der Gefahr, ohne mir viel Gedanken dabei zu machen.

Schließlich zog ich es vor, weiter zu galoppieren, nur legte ich den Karabiner wagrecht über die Achsel und knallte manch-mal zurück. Die Australier stellten ihre fruchtlose Schießerei endlich ein.

Auf der den Engländern abgewendeten Seite ber Farm, an der ich nun vorbeisprengte, waren mehrere Frauen, Mädchen

und Kinder, die aus den Zimmern, in die bereits mehrmals Rugeln eingeschlagen hatten, sich hieher geslüchtet hatten. Sie waren sehr geängstigt und weinten und beteten.

"Transvaal boven al!" rief ich ihnen im Borbeireiten zu, ben Karabiner schwenkenb.

"De Duitsers! De Duitsers!" schrieen sie nun burch einander.

Um das Haus nicht zu gefährden, ritt ich felbeinwärts und setze mich, von den Australiern vielleicht tausend Schritte entsernt, mitten auf freiem Felde auf einen Felsblock, um Biegansth zu erwarten. Der ließ mich nicht lange sigen. Obwohl die Australier ihn in Ruhe ließen, so trachte er doch mehrmals aus dem Dickicht heraus. Schließlich kam er selbst aus dem Schilfrohre hervor, marschierte über die Straße und an der Farm vorbei, wo er den Frauen einen "Guten Morgen" wünschte, und schritt auf mich zu. Im Angesichte der englischen Stellung und in Erinnerung der Gesahr, der wir soeben entronnen waren, schüttelten wir uns kräftig die Hände.

"Haft Du eine Rugel bekommen?" war feine erfte Frage. "Nein, und Du?"

"Auch nicht. Die armseligen Kerls treffen ja nichts," lachte er.

Wir machten uns nun auf den Heimweg. Ich marschierte ebenfalls zu Fuß, das Pferd am Zügel führend.

"Wenn fie uns nur teine Patrouille auf den Hals schicken", meinte nach einiger Zeit Biegansty.

"Dann steigen wir beibe auf mein Pferd und suchen das zerrissene Terrain dort links zu erreichen, wo sich nicht so leicht eine Reiterabteilnng hineinwagen wird."

Wir bogen von der Straße ab und hielten auf dieses Gelände zu. Rach einstündiger Wanderung trasen wir, wohlverstedt zwischen großen Felsblöcken, unseren Führer Baron Mühlheim an.

"Gottlob, gottlob, daß Ihr da seid!" begrüßte er uns, wie von großer Sorge befreit. "Ach Kinder, was ich für einen Schrecken ausgestanden habe — um Euch natürlich," setzte er schnell hinzu, "ich kann es Euch gar nicht sagen."

Watte und Pontinus erschienen balb darauf mit Bieganstys Pferd, das sie inzwischen eingefangen hatten, und auch Gipshorn war in der Nähe.

Mit Sonnenuntergang trafen wir wieber in Witfontein bei Clandsriver ein. Die Helbenthaten unserer Korporale riefen bei den Kameraden Entrüftung und auch Heiterkeit hervor.

"Wenn Dir etwas geschehen wäre," erklärten mir Rumpf und hialmar Reit, "so hätten wir ben Mühlheim erschlagen".

Am aufgebrachteften war aber Walz, der Mollinger Pferd sant Sattel geliehen hatte, beides blieb nun mit ihm versschwunden.

Baron Mühlheim hatte diese belanglose Schießerei aber in solche Aufregung gebracht, daß er sofort mit allen Leuten aufbrach unter der Vorgabe, die Engländer seien im vollen Anmarsche auf Clandsriver. Als ich ihm meine Zweisel hierüber ausdrückte, entgegnete er kurz:

"Wer will, kann ja hier bleiben!"

Rumpf, Sjalmar Reit und ich blieben.

Mühlheim fuhr und ritt nun mit seinen Leuten nach Bronkhorstspruit, wo er übernachten wollte. Als er jedoch oben bei der Erasmusfarm, unserem alten Stammquartier, einen rötlichen Schimmer sah, hielt er ihn für ein englisches Signal, weshalb er so schnell weiter flüchtete, daß einige Säcke mit Mehl verloren gingen und ein Reiter sogar seinen Hut einbüßte, ohne daß sich jemand mit Suchen aufgehalten hätte. Die ganze Racht zog er rastlos weiter und erreichte bei Tagesanbruch Balmoral, wo unsere Hauptmacht unter Botha stand und er sich nun sicher fühlen konnte.

Das englische Signallicht, das Mühlheim solche Angst eingejagt hatte, war ein großes Kochseuer gewesen, an dem Kommandant Goldegg und der Rest des Korps in aller Gemütlichkeit ihr Abendbrot kochten, ohne die mindeste Ahnung bavon zu haben, mit welchem Grauen fie beobachtet wurden und welche tolle Jagd ba unten vorüberrafte.

Als Rumpf, Reit und ich am nächsten Vormittag auf der Erasmusfarm eintrasen und Goldegg nun die ganze Gesschichte ersuhr, die noch durch mehrere Freiwillige, die vereinzelt ankamen, bestätigt wurde, enthob er die "Fluchtkorporale" sofort ihrer Würde.

Wenn man aber glaubt, dieser Vorsall hätte uns lange Gesprächsstoff geboten, so täuscht man sich gründlich. Schon in ben nächsten Tagen dachte kein Mensch mehr daran.

Im Frieden macht man sich ganz falsche Vorstellungen von den Gefühlen, die der Soldat im Kriege und namentlich im Feuergesecht hat. Geht zuhause Jemandem zufällig der Revolver los, so erzählt der zunächst Besindliche wochenlang seinen Bekannten und Verwandten von der Gesahr, in der er geschwebt. Im Ansange macht man allerdings den ersten Kugeln eine tiese Verbeugung, sobald man aber selbst den ersten Schuß abgegeben, gibt es kein Bangen mehr, dann beherrscht den Kämpfer nur mehr die Rauflust.

Wir machten später selbst von den größten Gefahren nicht viel Aufhebens und hatten das Erlebte schon nach einigen Tagen nahezu vergessen.

Im vorliegenden Falle kann der Vorwurf der Feigheit nur die beiden Korporale treffen, da Watte und Pontinus ihrer Jugend wegen sich von ihnen beeinflussen ließen. Letterer beis spielsweise war damals erst neunzehn Jahre alt.

Biegansth und ich begnügten uns mit der erwähnten Maßregelung der "Fluchtforporale" und ließen die Geschichte dann auf fich beruhen.

Die nämlichen Auftralier aber, mit benen wir zusammengestoßen waren, wurden nach ungefähr acht Tagen, als sie wieder als stehende Patrouille bei jener Terrainwelle sich befanden, von einer Patrouille von Burenkommandanten abgefaßt, worauf wir alle Einzelheiten über Mollingers Gefangennahme ersuhren.

<

#### XIV.

## &angs der Delagoabahn.

ach der Einnahme von Pretoria durch die Engländer hatte sich Botha nur dis Cerste Fabriken, der zweiten Station an der Delagoabahn, kaum 20 km von der Hauptstadt entfernt, zurückgezogen.

Roberts fab fich baber gezwungen, schon am 11. Juni bie Buren anzugreifen, um fie aus fo gefährlicher Rabe ju vertreiben. Wie gewöhnlich wollte er auch diesmal den Gegner burch Umgehungsbewegungen zur Aufgabe feiner ftarken Stellung bei Bienaarspoort zwingen. Die Buren hatten biesmal ihre Linie aber außergewöhnlich lang ausgedehnt und schlugen die Angriffe der Ravalleriedivision French auf ihrem rechten Flügel bei Franzpoort und diejenige der Kavalleriebrigade Broadwood bei Donkerhoek blutig ab. Bei letterem Orte zeichnete fich das beutsche Korps Meier durch schneidige Vorstöße auf die feindliche Teuerlinie aus. Bergebens nahmen die Engländer am nächsten Tage ben Kampf wieder auf; fie wurden auf der gangen Linie gurudgeworfen. In ber folgenden Nacht gaben die Buren infolge neuer Flankenbewegungen des Gegners, benen fie ihrer Mindernahl wegen nicht begegnen tonnten, ihre Stellungen auf und zogen sich längs der Bahn 30 km — bis Balmoral — zurud. Roberts fandte ihnen bis Elandsriver die Ravalleriebrigade Broadwood nach, fah fich dann jedoch gezwungen, mehrere Brigaben aus ber Front zu ziehen, um fie gegen Dewet und Olivier im Freistaate zu verwenden. Da er fich zu einem weiteren Vordringen zu schwach fühlte. jo begnugte er fich mit der Besehung der Bohen von Frangpoort, Pienaarspoort und Donkerhoek und ging nach Pretoria aurück.

Die Unthätigkeit der englischen Truppen forderte die Buren zu Offenfivskößen heraus, die teilweise von Erfolg begleitet waren. Am 6. Juli wurde bei Springs, öftlich von Johannesburg, die Kavalleriebrigade Hamilton von Botha angefallen, wobei einige Feldwachen überrannt wurden.

Am 8. Juli wurde Baben-Powel, der nach der Aufhebung der Belagerung von Mafeking in Rustenburg Stellung genommen hatte, in letzterer Stadt von dem Kommandanten Lemmer einegeschlossen und zur Übergabe aufgefordert. Rur das unerwartete Eintreffen des Generals Carrington, der bereiks vor mehreren Monaten in Beira gelandet und durch das unwegsame südliche Rhodesia mit zwei Bataillonen Imperial Jeomanry und tausend australischen Reitern heranmarschiert war, zwang die Buren zum Abzuge und rettete Baden-Powel vor einer Katastrophe.

Am 10. Juli sandte Lord Roberts 5 Kompagnien bes Lincolnschireregimentes und 2 Schwadronen Scots-Greys mit 2 Geschützen in die Magaliesberge, um den wichtigen Paß von Nitralsnet zu besetzen. Sie wurden jedoch am Morgen des 11. Juli von General Delaren überfallen und nur zwanzig Mann entkamen.

Am gleichen Tage warf Botha das 7. Garbebragonerregiment, das bei Derbepoort, 8:km nordöstlich von Pretoria
stand, mit großen Berlusten in die Stadt selbst zurück, mußte
sich dann jedoch vor den angreisenden englischen Reserven zurückziehen. Nun griffen die Buren beinahe täglich den englischen
Ring um Bretoria an.

Inzwischen hatten die Engländer wieder einmal Dewet "vernichtet", weshalb fie uns neue Kräfte auf den Hals hetzen und die Offensive abermals ergreisen konnten.

Am 19. Juli nahm Roberts den Vormarsch längs der Delagoabahn wieder auf, infolge eines sechzehnstündigen heftigen Regengusses verzögerten sich die Operationen aber derart, daß die Kavalleriedivision French erst am 29. Juli Middelburg besetzen konnte. Botha war so geschickt dem englischen Vorstoße ausgewichen, daß es nur zu einigen leichten Gesechten gekommen war, bei denen sich die Verluste ganz auf Seite der englischen Kavallerie befanden.

Botha zog sich nur bis Belfast zurück und setzte sich hier in dem wildzerriffenen südwestlichen Teile des Lydenburger Berglandes sest. Ihn da anzugreisen wagte Roberts vorläufig nicht, sondern wartete erst die Herankunft Bullers ab.

Das Krügersborftommando und damit auch unfer Korps hatte sich an den meisten Gesechten östlich von Pretoria und Johannesburg beteiligt, wobei ich es mehrmals nur einem außer-ordentlich glücklichen Zufalle zu danken hatte, daß ich mit heiler Haut davonkam. Auf alle diese Einzelheiten einzugehen, ist mir hier natürlich nicht möglich.

Inzwischen wurde den "Hands up"-Männern in Pretoria das Leben so sauer als möglich gemacht. Da sich ihnen kein Verdienst bot und in der Stadt eine unglaubliche Teuerung herrschte, befanden sie sich bald in bitterster Not. Ein Teil ließ sich freiwillig nach Europa abschieben, während der andere noch zurückblieb. Einige griffen zu jedem sich dietenden Erwerds-mittel; so kaufte der frühere österreichische Oberleutnant M. Cigarettentabak und Papier und wußte durch Verkauf von gedrehten Cigaretten, an denen es gänzlich mangelte, im Wege des Hausierhandels ein nettes Sümmchen zusammen zu bringen. Nicht alle aber waren so sindig und arbeitswillig.

Die Mehrzahl lungerte beschäftigungslos Tag aus Tag ein auf Straßen und Plätzen herum und bilbete für die Polizei einen Gegenstand der steten Sorge. Man darf sich daher gar nicht wundern, daß die Engländer eines Tages, nachdem ihnen Dewet einen Proviantzug nach dem andern abgefangen hatte, die ganze Sippschaft zusammenpackten und nach Europa spedierten.

Dr. Vallentin schreibt über diese Tage:

"Post= und Eisenbahnverkehr waren gehemmt; die Bu= reaus waren geschlossen. Zeitungen und öffentliche Blätter wurden verboten. Niemand durfte die Stadt verlassen und niemand durfte hineinkommen ohne besonderen Paß vom Gou= verneur.

"Wir erfuhren nichts von bem, was braußen paffierte.

"Balb wurden trot der in der ersten Proklamation bekannt gegebenen Bersicherung: ein jeder Bürger solle frei und unbehelligt bleiben, der die Waffen abgegeben habe, verschärfte Maßregeln ins Werk gesetzt.

"Niemand durfte von 7 Uhr abends bis 6 Uhr morgens auf der Straße sein; niemand durfte reiten oder sahren oder ein Bicycle benutzen; niemand durfte von einem Hause in ein anderes ziehen oder sonstwie Möbel transportieren, es sei benn, daß er vom Gouverneur einen besonderen Erlaubnissichein besite.

"Wollte man dann so einen Schein sich erwerben, dann hieß es wieder: erst den Eid der Neutralität leisten.

"In dieser Art ging es weiter; es wurde eine Schraube angesett, die schier ohne Ende erschien.

"Zu alledem wurden die Lebensmittel bald recht knapp. Das, was da war, nahmen zunächst die verhungerten Soldaten. Insolge dessen stiegen die Preise erheblich. Zwar wurde von der britischen Militärbehörde eine Verordnung erlassen, welche die Preise festsetz; doch war dies nur zum Schein und zum Nutzen der Briten selbst. Denn mit diesen niedrigen Preisen wurde das "vergütet", was die Truppen für ihren Bedarf "requirierten". Brot war bald nicht mehr zu haben. Ein Sack Mehl kostete 100—120 Mark; eine einzige Schachtel Streichbölzer wurde mit 50 Pfennigen bezahlt. Petroleum und Kerzen gab es gar nicht mehr. Die Preise für Fleisch stiegen in kürzester Zeit auf 2—3 Mark pro Pfund.

"Eine Woche ungefähr befanden sich die Engländer in Pretoria; da begannen sie auch schon mit Verhaftungen verdächtiger Personen. Das britische Spionagesystem funktionierte vorzüglich!"

Die Engländer begannen jedoch balb auch harmlose und bereits jahrelang ansässige Leute, meist Hollander und Deutsche, die hier Haus und Hof besaßen oder in angesehenen Stellungen sich befanden, als verdächtig auszuweisen, wobei sie sich die ärgsten Brutalitäten zu schulden kommen ließen.

Einem einzigen Freiwilligen, dem Oberleutnant der Tiroler Landesschützen, Robert Birnbacher, der in Johannesburg gefangen worden war, gelang es auf bisher unaufgeklärte Weise, trot des englischen Kordons aus der Stadt zu entkommen und sich dis zu den Buren durchzuschlagen. Er befand sich im Mai 1901 bei einem Freiwilligen-Dynamitkorps unter General Delaren.

Die taltesten Tage bes gefürchteten subafritanischen Winters begannen nun.

Auf den Bergen und Hochebenen der Karroo hatte sich starker Schneefall eingestellt, und selbst im südlichen Transvaal, im Berglande von Pretoria und auf den Hochebenen von Belsfast und Dalmanutha sank das Thermometer jede Nacht unter den Gefrierpunkt.

Tagsüber strahlte die Sonne mit tropischer Glut nieder, das Gras verdorrte oder wurde von dem nächtlichen Reif abgesengt, es regnete nur mehr selten, die meisten Bäche versiegten, die Ströme schrumpften zusammen und die Erde wurde rissig. Entlaubte Bäume und Büsche, öde, braungelbe, thakifarbene Strecken oder ungeheure schwarzgebrannte Flächen — das war das Gepräge der Landschaft.

Wie in meiner lieben Alpenheimat der Bauer im Sommer das Vieh auf die Almen treibt, trett der füdafrikanische Bauer, der Buer, Boer (sprich Bur), mit seinen Pferde- und Rinderherden im Winter in das warme, tropische Buschfeld im nordöstlichen Transvaal, dessen ewig grüne Weiden dem Vieh das erwünschte Futter bieten.

Kommt aber mit dem September das Frühjahr und mit ihm die Zeit der Wolkenbrüche, so verläßt der Bur das nunmehr fieberhauchende sumpfige Buschland, und zieht in sein altes Heim zurück, dessen bereits grünende Halden von Gras und Futter stroßen.

Im strengsten Winter war es also, als wir im Lydenburger Berglande bei Belfast und Dalmanutha uns festsetzten, um hier den Engländern in offener Feldschlacht entgegenzutreten und um den Besitz der Delagoabahn zu ringen. Das Krügersborftommando und mit ihm unser Korps hatte in einer der Schluchten des nördlichen Plateaurandes von Dalmanutha sein Lager aufgeschlagen.

Jebes Kommando Bothas hatte Patrouillen gegen Midbelburg hin auszusenden. Zwischen uns Deutschen und den Krügersdorfern war nun dahin ein Übereinkommen getroffen worden, daß die Krügersdorfer die Feldwachen für die Umgebung des Lagers stellten, während wir berittenen Deutschen den Aufklärungs= und Patrouillendienst übernahmen und uns dadurch einer gefährlichen, aber ehrenvollen Ausgabe unterzogen.

Wir waren daher fortwährend am Feinde, zumal nur wenige von unserem Korps leistungsfähige Pferde hatten.

Bur Übernahme bieses gefährlichen Dienstes bewogen uns Ehrgeiz, Abenteuerluft und die Langeweile des Lagerlebens in dieser Bergwildnis. Die Gebirgsgegend entzückte uns, namentlich uns Alpensöhne, wohl im ersten Augenblick, aber wenn man immer die nämlichen Berge und Misthaufen sieht, so verliert selbst die schönste Landschaft an Reiz. Dazu wurde das Lagerleben durch das "füße" Richtsthun von Tag zu Tag ungemütlicher.

Infolge unserer durchschnittlich höheren Intelligenz und unseres schneidigen Draufgehens waren wir als Kundschafter besser zu verwenden als die Buren, denen wir bald ihre Kriegstunft abgelauscht hatten. Ihre anfängliche Überlegenheit schwand in dem Grade, als wir uns in die hiesigen Verhältnisse fanden und uns ihnen anpasten. Zwar waren die Buren noch immer bessere Reiter als wir; aber in der Tressscheit im Schießen waren wir ihnen völlig ebenbürtig geworden.

Das Klima und die harten Strapazen des Feldzuges ertrugen wir ebenso wie die Buren. Bezeichnend ist die Thatsache, daß die Buren mehr unter dem Typhus litten, während wir mehr als diese das Fieber zu fürchten hatten.

Wir rackerten uns aber fehr ab, da wir immer in ber vorberften Linie waren, ftets bahin jagten, wo geknalt wurde,

und überall dabei sein wollten. Wir fürchteten eben einen baldigen Friedensschluß und wollten vor demselben so viel als möglich noch erleben. —

Es war am Abend des 3. Auguft. Ich und Rumpf saßen eben an einem mächtigen Feuer und jodelten fröhliche steirische Weisen in das Thal hinaus, mit leiser Sehnsucht unserer wundersschönen Alpenheimat gedenkend.

Da klopfte mich Felbkornett Meier auf die Schulter.

"Wir reiten morgen eine Patrouille!"

"So? Wohin benn?" fragte ich neugierig.

"Gegen Middelburg zu. Kommen Sie mit!" lub mich Meier ein.

"Es kommt doch nichts dabei heraus, und ich will mein Pferd nicht nuglos abrackern," meinte ich geringschätzig. Für gewöhnliche Patrouillenritte war ich eben nicht mehr zu haben.

"Wir wollen" — Meiers Stimme sank nun zu einem geheimnisvollen Flüstern herab — "burch die englischen Linien und ihre rückwärtigen Verbindungen mit Pretoria erforschen. In vierzehn Tagen sind wir zurück."

"Das ist allerbings interessant," sagte ich nachdenklich. "Einstweilen kann ich noch keine bestimmte Zusage machen, da ich ohne Erlaubnis meines Kommandanten Goldegg, der bereits seit mehreren Tagen abwesend ist, nichts unternehmen will."

Am nächsten Morgen war Goldegg noch nicht zurückgekehrt, weshalb ich kurz entschlossen meinen "Hansl" sattelte und mit Feldkornett Meier, Dr. Schiele und Dr. Leitz ausritt. Bon den zurückbleibenden Kameraden schieden wir unter hutschwenken und Geilrusen.

Rach einstündigem Ritte hatten wir die Hochebene von Belfast erstiegen. Unmittelbar vor dem Orte begegneten wir einem Jüngling fraglicher Nationalität, der vor sich auf dem Pferde einen großen Sack voll Fettkuchen hatte und uns solche zum Kause anbot. Wir bewunderten die Findigkeit des Industriezitters, der sogar hier noch auf Gelberwerb bedacht war.

In Belfast selbst war alles tot und ausgestorben, die Thore gesperrt und die Fensterläden geschlossen. Nur das Kaufbaus Heymann u. Duvoisin war offen. Wie dei Lademannsfarm so wehte auch hier auf dem Dache des Hause eine schwarzweiß-rote Flagge, jedermann verkündend, daß Haus und Insassen unter dem mächtigen Schuße des Deutschen Reiches standen. Heymann hatte noch überdies um seinen Hut ein schwarz-weiß-rotes Band geschlungen.

Es war seit jüngster Zeit den Patrouillen streng verboten, selbst in verlassenen Farmen ohne Bezahlung Gebrauchsgegenstände oder Naturalien zu nehmen, weshalb jede Patrouille von dem betreffenden General einen Geldbetrag behufs Berpsslegung bekam.

Felbkornett Meier hatte nun von General Viljoen fünf Pfund (100 Mark) für unsere Verköstigung erhalten und kaufte bemgemäß hier mehrere Büchsen Quäker Qats (Hafergrüße) sowie einige Kerzen und Hafer, während der Schweizer Duvoisin, der Gesellschafter Heymanns, uns einige alte Zeitungen und mehrere vorjährige Nummern des "Echo" überließ.

In einer verlaffenen Schmiebe quartierten wir uns dann ein und ftudierten abends beim Kerzenlicht die Zeitungen. Unfere Lage war nicht ungefährlich, da Belfast bereits in der neutralen Zone lag. Erst vor drei Tagen war ein englischer Offizier, der sich dis hieher gewagt hatte, in der Nähe der Schmiede gefangen worden. Die englische Vorpostenstellung war eben nur mehr zwei Reitstunden entfernt.

Ein prächtiger Sonntagmorgen wedte uns. Um ein möglichst anftändiges Mahl bereiten zu können, gingen wir sogleich auf wüste Räubereien aus. In Anbetracht unserer eigenen Sündhaftigkeit beurteilten wir die alten Raubritter bedeutend milber und blickten zeitweise mit stiller Ehrfurcht zu ihnen auf.

Später erschien ein ehemaliger Johannesburger Polizist, der sich als Drückeberger hier herumtrieb, in unserer Behausung und machte uns Vorwürse darüber, daß wir in diese Wohnung, die übrigens vollständig ausgeräumt war, eingedrungen seien. Als aber Meier mit einer Whisthstalche erschien, verstummte er sofort; er that mehrere tüchtige Züge, und gleich war seine Vaterlandsbegeisterung um hundert Prozent gestiegen. Meier ließ uns von einer Frau ein regelrechtes Mittagsmahl kochen, das uns die Kinder der Frau in die Schmiede brachten.

Mittags ritten wir weiter und zwar direkt nach Norben, um in einem Bogen von Norben her auf Wondersontein zu aufzuklären. Auf dem Wege, der mitten durch das Moor von Langkloof führte, geriet ich in einen Sumpf und wäre bei einem Haar samt dem Pferde versunken. Die Sümpfe werden hier durch unterirdische Quellen gebildet, die auf weite Strecken hin das Erdreich durchsickern. Später kamen wir in eine prachtvolle Gebirgslandschaft, die uns entzückte.

Rachdem wir auf einer Farm um fünf Schilling Mais für die Pferde gekauft und den hübschen Burenmädchen stille Bewunderung entgegengebracht hatten, langten wir nach mehrstündigem Ritte in Rietfontein, einer kleinen Farm, an. In der zu dieser gehörigen Kaffernhütte erhielten wir gegen vier Schillinge zwei Hühner.

Die Kaffern erwiesen sich in diesen Tagen als treue Hüter ber verlaffenen Farmen.

Sobalb ein Bur sich ein Stück Land von der Regierung kauft und sich dann irgendwo niederläßt, kommen die armen Eingeborenen zu ihm und bieten ihm ihre Dienste an. Der Bur sucht sich die ihm passenden Kaffern aus und weist ihnen auf seinem Boden ein Stückhen Land zu, wo nun die Schwarzen mit ihren Familien sich einsinden und ihre dienenkordartigen Hütten erbauen. Wie bei uns der Knecht für den Bauer, so arbeitet dort der Kaffer für seinen Herrn gegen geringe Bezahlung, bearbeitet aber nebenher auch den ihm geschenkten Grund. Mit dem ersparten Lohn schafft er sich später ein Schaf, eine Kuh oder gar ein Pferd an und gelangt so allemählich zu einigem Wohlstand.

über das weitere Verhältnis zwischen Bur und Kaffer schreibt Rompel treffend:

"Frau und Kinder des Kaffern helfen der Burin im Haushalt, und wenn die Kinder älter find, arbeiten fie mit im Felde und müffen das Bieh versorgen helfen. Das Bieh der Kaffern darf auf den Weiden der Farm grasen, und die Herde muß schon ziemlich groß sein, wenn sich der Bur dazu entschließt, von seinem Volk "Miete" dafür zu verlangen.

"Sobalb der jüngste Sohn oder die jüngste Tochter des Buren laufen kann, bekommt er oder sie eine kleine Kassernstrabbe zum Spielgefährten. Dieses Regerlein hängt bald mit ganzem Herzen an seinem "Kleinbaaß" (kleinen Herrn) oder seiner "Kleinbaasin". "Bat" (nimmt sich) der Sohn eine Frau und fängt eine eigene Farm an oder verheiratet sich die Tochter, dann geht der Leidkaffer mit und maßt sich in seiner neuen Umgebung sogleich eine Art Herrschaft über die Eingeborenen der Farm an. Fährt der "Baaß" auß, so ist der Leidkaffer angewiesen, ihn zu begleiten, und es ist stillschweigende Berechtigung, daß eins seiner Kinder dem Baaß alß Rachreiter solgt, wenn er auf Kommando (in den Krieg) zieht. Der Rachreiter führt die Reservepatronen mit sich und hat für die Pferde zu sorgen.

"Wird der Kaffer alt und kann nicht mehr arbeiten, dann wird ihn kein Bur seinem Schicksal überlaffen, ruhig kann er bis zu seinem letzten Lebenstage auf der Farm verbleiben."

Da die Farm, ein kleines Haus, verschloffen war, so sprengten wir die Thüre auf und durchsuchten sie. Wir vermochten zwar in den leeren Räumen kein Lebewesen zu erdlicken, wohl aber fanden wir auf dem Herd noch glühende Kohlen vor, die unsern Argwohn erregten. Zudem waren die englischen Vorposten nach Aussage des Kaffern nur eine Stunde noch entsernt. Da wir aber die Racht nicht frierend draußen auf den Klippen zubringen wollten, so verließen wir uns auf unser gutes Glück und machten es uns in den Zimmern bequem. Die Pferde trieben wir in einen Kraal und versorgten sie reichtlich mit Hafer, der in großen Hausen um die Farm herum

aufgespeichert war. Nach dem Abendeffen schlossen wir die Fensterläden und begannen nun die Zimmer, deren Ginrichtung teilweise vorhanden war, zu mustern.

Sämtliche Wände waren mit Bilbern der Königin Viktoria und des Prinzen von Wales geschmückt. Jedenfalls hoffte der Farmer, der sich unzweifelhaft auf Kommando befand, in dieser Weise sein Anwesen vor Zerstörung durch die Eng-länder zu schützen.

In einem Zimmer hing ber übliche Stammbaum ber Familie, ein Bilb, das einen Baum aufwies, in dessen Krone sich der erste Besitzer der Farm und seine Frau eingeschrieben hatten, worauf stets der Reihe nach von oben längs des Stammes herunter die Namen der Söhne, auf die die Farm später übergegangen war, und diejenigen ihrer Frauen in eigener Unterschrift folgten.

In einem Kaften fanden sich viele Bücher und Briefe. Wir setzen uns nun im Fremdenzimmer um den Tisch, zündeten unsere Kerzen an und vertieften uns, die geladenen Karabiner zwischen den Knien, in die Bücher. Ich hatte mir die holländische Ausgabe von Grimms Märchen ausgewählt und begann die einzelnen Stücke zu übersetzen. Zu Hause hätte ich es mir nicht im Schlase einfallen lassen, daß ich einst in der südafrikanischen Wildnis Kotkapchen lesen werde. Erst nach Mitternacht streckten wir uns, in unsere Decken gehüllt, auf dem gedielten Boden aus und schliefen sogleich ein.

Am nächsten Worgen — es war der 6. August — wurden wir frühzeitig durch Ratten geweckt, die ober uns auf dem Dache allerlei Allotria trieben. Wir ignorierten diese Ruhestörer in vornehmster Weise und ließen uns nicht aus der Fassung bringen, dis es oben einen Krach gab und eine langgeschwänzte Ratte im schönsten Salto mortale in mein Gesicht purzelte, worüber ich gar gröblich zu schimpfen begann. Voll Rachegebanken sahndete ich nach dem Übelthäter und erwischte ihn auch endlich. Ohne Barmherzigkeit wurde das Ungetüm ersschlagen.

Dann kochten und verzehrten wir unsere Hühner und ergaben uns dem süßen Richtsthun. Erst mittags wollten wir die englische Stellung anreiten, da um diese Zeit die Khaki jedenfalls im Sicherungsdienst am lässigkten waren. Eben sateteten wir unsere Pferde auf, als acht Krügersdorfer mit einem Maultierwagen erschienen, um Hafer zu requirieren.

Kurze Zeit nach ihrer Ankunft bemerkte Dr. Schiele ben Abgang seines Zaumes, ber trot eifrigsten Suchens nicht gefunden werden konnte. Wir versertigten zwar sosort aus kurzen Riemen einen Notzaum, doch war es für Dr. Schiele nunmehr unmöglich, sich noch weiter an dem Patrouillenritt zu beteiligen. Wäre augenblicklich eine englische Abteilung erschienen, so hätte sich Dr. Schiele in einer mißlichen Lage befunden.

"Den Zaum hat absolut ein Krügersdorfer geftohlen!"

Wir machten nun einem Korporal der Krügersdorfer Mitteilung von dem Diebstahle, worauf sich der Langsinger doch bewogen fand, mit dem Zaume herauszurücken. Bezeichnender Weise war der Dieb ein junger Kerl, der sich im Lager durch eifriges Psalmensingen hervorthat. Der Diebstahl war umso niederträchtiger, als er unmittelbar vor der feindlichen Front stattgefunden hatte.

Von einer Anzeige beim Kommandanten sahen wir ab, da sie jedenfalls nicht viel genützt und nur boses Blut gemacht hätte.

Später kamen im scharfen Kanter drei Reiter an, die an ihren roten Hutfebern als Middelburger kenntlich waren. Unter ihnen befand sich auch der Herr des Hauses, ein junger Bauer. Da ihm von den Kaffern bereits berichtet worden war, daß wir Hühner und Mehl bezahlt hatten, grüßte er uns freundlich, sah aber doch im Hause nach, ob wir von seinen Sachen nichts hatten mitgehen lassen. Wir fanden dies ganz selbstverständelich und waren darüber nicht im mindesten ungehalten.

Run ging der Farmer zu den Krügersdorfern, die unbeirrt mit feinem Hafer weiter wirtschafteten.

"Wie viel Bündel nehmt 3hr?"

"So viel als der Wagen faßt," entgegnete der Arügersborfer Aorporal.

"Ein Bündel kostet zwei Schilling," sagte der Farmer mit Nachbruck. Der Korporal nahm von diesen Worten jedoch keine Notiz und drehte ihm ohne weiters den Rücken.

Inzwischen waren die Krügersdorfer mit dem Aufladen fertig und fuhren unter luftigem "Op" und "Ap" davon.

"Halt! werdet Ihr mir meinen hafer bezahlen?" "Das glaubt Ihr wohl felbst nicht," lachte der Korporal.

"So, Ihr nehmt mein Gut und wollt mir nichts dafür geben?" rief ber Bauer emport.

"Seid froh, daß wir den Hafer geholt haben und nicht die Rhafi."

"Bedanken hättet Ihr Euch aber doch können. Schämt Ihr Euch nicht vor den Duitsers?"

Aber die Krügersdorfer befanden sich bereits außer Hörweite. Dem Farmer war es mit der Forderung nicht ernst gewesen, er hatte nur seine Hausherrenrechte wahren wollen. Run wandte er sich vergnügt lächelnd zu uns. Als er unseren Plan ersahren hatte, die Stärke der englischen Stellung bei Wondersontein, einer Bahnstation westlich von Belsaft, zu erkunden, erklärte er sich sofort bereit, uns dis an die seindlichen Vorposten heranzusühren, was uns natürlich sehr willkommen war.

Rach einer Stunde hatten wir das Plateau von Belfaft erstiegen. Unser Führer zeigte uns eine Stelle der Hochebene, wo die nächste englische Schanze sich befinden sollte, und entfernte sich dann mit freundlichem Gruße.

Wir befanden uns auf einer Zunge dieser Hochebene, zwischen uns und der angeblichen englischen Schanze war ein breites, tieses Thal. Ich sollte gradaus durch das Thal auf die Schanze vordringen und ein Stück des jenseitigen steilen Abhanges emporklimmen, wo ich Meier erwarten sollte, der eine größere Strecke des Thales absuchen und dann zu mir stoßen wollte. Dr. Schiele und Dr. Leit blieben auf der Hochebene

und sollten in einem Bogen die Schanze umreiten. Jeder suchte sich seine Aufgabe auß; auch bei uns galt als Losung "Getrennt marschieren, vereint schlagen". Als Sammelstelle war unser gegenwärtiger Ausgangspunkt bestimmt.

Ich ging nun gleich los. In kurzer Zeit war ich im Thale unten angelangt. Durch das Thal zog sich ein tiefer Sumpf. Im Angesichte des jenseitigen Abhanges, hinter dessenhahllosen Felsblöcken hervor vielleicht bereits so mancher Gewehrlauf auf meine Brust gerichtet war, mußte ich erst einige Zeit nach einem Übergang suchen, unter solchen Verhältnissen gewiß keine angenehme Aufgabe. Endlich war der Morast passiert.

Bis zum Fuße bes unheimlichen Abhanges erstreckte sich eine völlig ebene Fläche. Ich saß wieder auf und jagte im Galopp durch die Wiese. Nun mußte es sich entscheiden. Glücklich erreichte ich den jenseitigen Abhang und damit die ersten Felsblöcke, ohne daß ein Schuß auf mich gefallen wäre. Run saß ich sofort ab und drang, das Pferd am Zügel nachziehend, in das Steingewirre ein. Ohne Pferd wäre mir das weite Patrouillieren eine Leichtigkeit gewesen, mit demselben war aber ein unbemerktes Anschleichen wohl nicht gut möglich. Indessen erreichte ich den vorgeschriebenen Plat auf dem Abhange, ohne daß mir ein Unsall zugestoßen wäre. Hier wartete ich auf Meier, der auch balb eintras.

Bereits konnten wir die Station Wonderfontein, die sich auf einem Bergrücken besand, und das neben ihr liegende englische Lager sehen. Letzteres wies 10 Zeltreihen zu je 18 Zelten, also insgesamt 180 Zelte, auf und war daher für 1800 Mann bestimmt, da jedes Zelt 10 Mann saste. Jedensalls lag hier eine Kavalleriebrigade. Mit dieser Erkundung war unsere Ausgabe gelöst.

Meier wollte aber noch ein Übriges thun, nämlich bie Lage ber Schanze feststellen.

"Wir steigen von hier geradeaus jum Plateaurand empor und find bann seitwärts von der Schanze. So können wir fie ungefährdet beobachten," sagte er. Balb hatten wir den Kand erreicht. Da die Hochebene zu demselben aber sanft absiel, mußten wir noch eine Kleine Strecke weiter marschieren. In einigen Minuten sahen wir Telegraphenstangen und dann den Bahndamm, vor dem sich ein frisch ausgeworsener Erdhaufen befand. Einige Schritte noch und plöplich stand, kaum achtzig Schritte ein Reiter vor mir, wie aus der Erde emporgeschoffen.

"Feldfornett, ein Rhafi!"

"I wo?" meinte Meier, der sich noch unter dem Rande auf dem Abhange befand. "Das ist einer unserer Doktoren, der mit einer gelben Bluse bekleidet ist."

Zwischen mir und dem Keiter war infolge der gleißenden Sonnenstrahlen, die von dem Felsboden zurückgeworsen wurden, eine solche Lichtslut, daß ich nicht hinübersehen konnte, ohne daß mich die Augen geschmerzt hätten. Dem Reiter mochte es wohl ebenso gehen, denn er hielt die Hand über die Augen. Ich sprang nun mit dem linken Fuß in den linken Steigbügellstützte mich auf den Rücken des Pferdes und spähte hinüber. Und nun sah ich es deutlich, der Reiter war von Kopf dis zu Fuß in Khati gekleidet. Im nächsten Augenblick war der Engländer verschwunden, jedenfalls im Bahngraben.

"Jest ift er weg!"

Inzwischen war der Feldkornett ebenfalls oben angelangt. "Wo ist er hin?"

♣, Dort hinter ben Haufen. Um Ende ift ber Aufwurf bie gesuchte Schanze!"

Sist! fracht es von dem Erdwall her, und eine Rugel zischt zwischen uns durch.

"Berrgott! wir find gerade bor ber Schange!"

Sist! Sist! Sist! Sist!

Eine ganze Lage von Kugeln fauft, zischt, pfeift und schwirrt zwischen uns durch und über uns weg. Wir reißen die Pferde herum. Während aber Meier mit seinem Gaul bis zum Kande zurückläuft, sträubt sich mein Hansl aus übergroßer Nervosität, sett die Vorderbeine fest in den Boden ein und

rührt sich nicht vom Flecke. Ich habe nun das zweiselhafte Bergnügen, eine Minute länger auf dem Plateau zu verweilen und vor der Schanze herum zu manövrieren. Nachdem ich dem störrigen Hans mit dem Kolben einen freundschaftlichen Rippenstoß gegeben, bin ich gezwungen, statt gradaus in einem Bogen mit ihm dem Rande zuzulausen, den ich auch glücklich erreiche. Hier sühle ich mich augenblicklich sicher und wende mich nun zurück, um auch den Khaki eins auf den Pelz zu brennen.

Ich brücke ab, langsam geht ber Schlagbolzen ab, bas Gewehr versagt. Rasch repetiere ich, lege an und brücke ab, mit einem leisen metallenen Ton schnappt ber Schlagbolzen ein, und abermals versagt der Karabiner.

Nun bin ich waffenlos.

Dreimal in diesem Feldzuge sind mir die Haare zu Berge gestiegen, am 24. Februar bei Colesberg, als der Lustde diner Granate mich vom Pferde warf, bei einer Lancersattaque im Freistaate — und jest.\*)

"Nur schnell aufs Pferd und bavon. Worauf warten Sie noch?" rief Meier mir zu.

Wir trabten nun auf die Gefahr hin, uns den Hals zu brechen, den steilen Hang und das Gerölle hinab. In unglaublich kurzer Zeit langten wir unten beim Sumpfe an, wo wir erst einen Übergang suchen mußten. Wenn die Felbwache die achtzig Schritte dis zum Rande vorgelausen wäre, wären wir so ziemlich verloren gewesen. Doch die guten Engländer waren jedenfalls von ihrem Mittagschläschen aufgeschreckt worden und hatten sich von ihrer Überraschung noch nicht erholt.

Drüben bei Wonderfontein sahen wir viele Solbaten vor den Zelten stehen und zu uns herüberblicken. Sie waren

<sup>\*)</sup> Wie sich später herausstellte, hatte mein Karabiner versagt, ba ich ben Verschuß mit englischem Gewehröl eingesettet und bieses sich in der Sonnenglut zersetzt hatte.

Zeugen des feigen Berhaltens der Feldwache; eine Belobung bürfte lettere kaum erhalten haben.

Am Sammelorte trafen wir bereits Dr. Leit und Dr. Schiele an, die die Lage der Schanze infolge des heftigen Schießens ebenfalls festgestellt hatten. Unsere Aufgabe war gelöst.

In den nächsten Tagen holten wir aus einer Farm, die nur 1 km von dieser Schanze entfernt war, ebenfalls zur Mittagszeit eine Capkarre und nahmen von einem englischen Parlamentär einen Brief für Botha in Empfang, in dem diesem von Roberts eine hohe Summe für den Fall seiner Unterwerfung angeboten wurde. Botha ließ sofort den Brief durch die Kommandanten und Feldkornetts in allen Lagern veröffentlichen.

Balb darauf ritt ich nach Watervalonder zur Hauptpost um Briese für unser Korps. Hier traf ich Dr. Delantshere von der belgischen Ambulanz, mit dem ich besreundet war. Ein Vierteljahr später wurde er in Ausübung seines Samariterdienstes durch eine englische Kugel dei Belsast getötet. Unter den zahllosen Briesen, die ich durchsuchen mußte, besand sich eine Ansichtstarte, die die desorgte Mutter meines Landsemannes Martschitsch ihm aus dem steirischen Wallsahrtsorte Mariazell geschickt hatte. Ich schrieb sosort einige Zeilen darauf und thatsächlich ist die Karte einen Monat später über Kapstadt nach Pretoria und in die Hände des Martschitsch gelangt.

Gleichzeitig wußte ich einen ganzen Sack mit illustrierten Zeitschriften aufzutreiben und wurde daher im Lager von meinen lesehungrigen Kameraden mit Jubel empfangen. Run erst erfuhren wir Sicheres über die chinesischen Wirren und die Ermordung König Humberts.

Bei dem nächsten Postritte traf ich in Machadodorf Dr. Albrecht, einen deutsch-österreichischen Arzt und alten Bekannten, der hier mit seiner Ambulanz stand. Da er bereits seit geraumer Zeit hier lag und infolge des Mangels an größeren Gesechten sich in süßem Nichtsthun ergehen mußte, 12\* jo war er in den glücklichen Besit eines ziemlichen Leibesumfanges gesommen. Er entsetzte sich über mein wüstes Aussehen; ich trug nämlich beinahe Locken und war mit einem schrecklichen Bollbart versehen. Mit dem freiwilligen deutschösterreichischen Krankenpsteger Krombas, wie Dr. Albrecht von der "Ostdeutschen Kundschau" in Wien nach Südafrika gesendet und mir ein lieber Kamerad von Brandsort her, zog ich weiter. In Watervalboven wollten wir uns nach langer Zeit wieder einen Schluck frischen Bieres vergönnen und kehrten daher in einem Hotel ein.

"Was wünschen die Herren ?" fragte ber Rellner.

"Bier!" war die lakonische Antwort.

"Zwei Biere!" rief der Hollander zum Bar hinüber. Da fiel mir noch rechtzeitig ein, daß hier jedenfalls afrikanische Preise herrschten.

"Was kostet ein Glas?" fragte ich schnell.

"Drei Schilling (3 Kronen 60 Heller)!" entgegnete ber Kellner leichthin. Unser Entsehen läßt sich benten.

"Alfo nur ein Glas!"

"Jawohl, für jeden Berrn ein Blas!"

"Nein, für beibe ein Blas!"

Ohne uns um die ironischen Blide der anwesenden Gäfte zu kümmern tranken wir in je zwei mathematisch genau bemessenen Zügen das Glas leer.

Gern hätten wir uns noch ein Glas (3/10 Liter) vergönnt — aber das liebe Gelb. Schließlich fiegte der göttliche Leichtfinn, wir bestellten doch noch ein zweites und unseren sinanziellen Moralischen unterdrückten wir bald mit dem Bierliede:

Warum sollt im Leben Ich nach Bier nicht streben? Warum sollt ich benn nicht mal fröhlich sein? Meines Lebens Kürze Allerbeste Würze Sind ja Gerstensäfte und ber Wein." Wohl hätten wir am Schluffe unseres Gelages gar gerne gesungen:

"Wer niemals einen Rausch gehabt Der ist kein braver Mann,"

und uns zu den braben Männern gerechnet, aber unsere Finanzen zogen uns leider eine unübersteigliche Grenze.

### XV.

# Das Schicksal der Frauen und Kinder.

ger Bur befitt wie alle Germanen einen ausgesprochenen Hang für das Familienleben, der noch durch die Ginsamkeit der ihn umgebenden Wildnis genährt wird.

Während er tagsüber auf seinem slinken Pferde über die Felder sprengt, um die arbeitenden Kaffern und seine Viehherden zu überwachen, schaltet und waltet die Frau unumschränkt im Hause, und ihrem energischen Willen beugt sich selbst der Herr des Hauses in häuslichen Dingen und meist auch in anderen. Wie bei unsern Bauern hat auch hier die Frau bestimmenden Einfluß in der Familie, und der sonst so nackensteife und selbst-bewußte Bur steht nahezu ausnahmslos unter dem Pantoffel.

Die früheren Kriege mit den Engländern und Kaffern waren meist von turzer Dauer und daher für das Familien-leben nicht von einschneidender Bedeutung. Zu Beginn dieses Krieges zogen die Buren wohlgemut ins Feld; als er aber monatelang währte und noch immer kein Ende abzusehen war, da empfanden sie die Trennung von ihrer Familie ditter. Viele sind wohl aus diesem Grunde Hartloopers geworden.

Die Buren bei den Belagerungsabteilungen um Kimberley, Mafeking und Ladysmith ließen nun ihre Frauen, oft mit der ganzen Familie, in den großen Trekwagen zu sich in die Front kommen, was natürlich die Schlagkertigkeit der Kommandos gewaltig hemmte und keinen frischen Offenstogeist aufkommen ließ. Namentlich idhllisch sah es im Lager Cronjes
vor Kimberley aus. Es glich einem Zigeunerlager im Großen.
An achthundert Frauen der Freistaater befanden sich in demselben, meist mit der ganzen Familie. Kein frisches, fröhliches
Kriegsleben herrschte hier, das Ganze glich einem weichlichen
Picknick. Der Bauer sühlte sich wohl, er lag auf der faulen
Haut, Proviant gab es kostenlos in Hülle und Fülle und in
vorzüglicher Güte, er hatte noch nie ein so herrliches Leben gesührt. Diese Bequemlichkeit der Freistaater wurde nebst der
Dicksöpsigkeit Cronjes das Berhängnis der Armee von Kimberley.

Die Generale gingen leiber mit schlechtem Beispiele voran. Der Generalkommandant Joubert führte seine Frau mit sich herum und saß mit ihr an sonnigen Tagen vor seinem Zelte, friedlich Kartoffel schälend und süßen Kaffee kochend, und auch die Frau des "grimmigen" Cronje begleitete ihren Gemahl auf Schritt und Tritt und war um das leibliche Wohl ihres Che-herrn gar sehr besorgt.

Einige Burenfrauen haben größere Berühmtheit als manche Generale erlangt.

Die Frauen haben aber auch einen beftimmenden Ginfluß auf die Weiterführung des Krieges gehabt.

Am 3. Mai 1900, als der Feind bereits dem Baal sich näherte, erschien in der "Bolköstem" zu Pretoria folgender Auf= ruf, den eine Transvaalerin an die Burenfrauen richtete:

"Frauen zu ben Waffen!

Offener Brief an meine Schwestern in der Südafrikanischen Republik und im Oranje-Freistaat.

Pretoria, 30. April.

Meine Schwestern! — Bei Beginn bes Krieges waren eine Menge Bürgerinnen von dem Verlangen erfüllt, selbst die Waffen zu ergreifen und mit den Bürgern auszuziehen und an ihrer Seite zu streiten gegen den Feind, aber sie wurden von allen Seiten gezwungen, davon abzustehen. Der Arieg hat nun beinahe sieben Monate gedauert; tausende von Truppen wurden inzwischen aus England und seinen Kolonien gesandt, um unsere Männer, Väter und Brüder zu morden und von unserem Erbteil Besitz zu ergreisen und uns in die Sklaverei zu bringen.

Habt Ihr barüber nachgebacht, was aus uns und unseren Kindern werden soll, wenn der Feind all unsere Männer, Bäter und Brüber gemordet hat?

Habt Ihr die Behandlung und die Greuelthaten, die in den Jahren 1880 und 1881 an uns ftattgefunden haben, vergessen?

Denkt Ihr, daß der Feind damit zufrieden sein wird, wenn er uns in die Sklaverei gebracht hat?

Nein, viel Ärgeres steht noch zu erwarten; und ach, viele von uns werden dann ausrufen: Ihr Berge fallet auf uns, ihr Hügel bebeckt uns!

Unser Land, unsere Häuser sollen verwüstet und auch wir und unsere Töchter sollen entehrt werden.

Die Bürger, die noch in ihren Häusern sitzen, sind mitschuldig an dem Morde und der Verwüstung, und auch die Frau und Tochter, die ihren Mann oder Sohn oder Bruder nicht nach der Front jagt, um da mit seinen Brüdern zu streiten und an ihrer Seite zu stehen und seine Pflicht gegen seinen Gott und sein Land zu thun, die ist auch mitschuldig an dem Morde und der Verwüstung.

Meine Schwestern! Meine Worte sind scharf, aber überdenkt und überlegt sie selbst, und Ihr werdet erkennen, daß sie wahr sind. Kommt denn, meine Schwestern, lasset uns alle Männer, die noch einigermaßen streitbar sind, von uns wegsenden, um gegen den Feind zu streiten; ja laßt uns einen Schritt weitergehen und selbst die Waffen aufnehmen und in den Streit ziehen. Gine tapfere Frau ist mehr wert als hundert schwachherzige Männer. Laßt uns

bie schwachherzigen Männer, bie unter biesem und jenem Borwande zu Hause bleiben, vertreiben.

Meine Schwestern! Laßt uns in allen Dörfern und Flecken Bersammlungen anregen und beschließen, daß wir uns bewaffnen und in den Streit ziehen. Guer Land schwebt in großer Gesahr, und es ist auch unsere Pslicht, das Unsere beizutragen, um unsere Unabhängigkeit zu bewahren. Die Gesahr ift groß und wir können nicht länger zuschauen.

Schwestern! Erwacht und steht auf, und Gott wird uns segnen.

Gure Mitbürgerin

R. A. D."

Rachschrift. Die Schwestern, die nicht imstande find, mit uns die Waffen aufzunehmen, können uns auf andere Weise helsen, ermutigen und mit Rat beistehen."

Wenn die Frauen eine folche Sprache führen, so ist es wohl einleuchtend, daß die Männer bis zur Besiegung des Feindes oder bis zum eigenen Untergange den Kampf fortseten.

Eine Frau, die Tochter bes protestantischen Hauptpfarrers in Pretoria, eine Afrikanerin, die einen deutschen Beamten geheiratet hatte, sagte zu mir:

"Bebor mein Kind englisch wird, soll es beffer tot sein. Ich ergreife dann die Waffe und trete an die Seite meines Mannes. Wir werden kämpfen, bis wir siegen oder untergehen."

Daß aber auch die Frauen und Töchter der deutschen Kolonisten in keiner Beziehung hinter ihren stammberwandten Schwestern zurückblieben, zeigt folgender Brief, den ein deutsches Mädchen an ihren als Fußgänger im Johannesburgdorp-Kommando befindlichen Bruder richtete.

Er sei im Wortlaut hier wiedergegeben.

"Botsabels, ben 27. Mai 1900.

Lieber Hans!

Gestern erhielten wir Deinen Brief von Vereeniging; er hat uns fehr niebergebruckt, weil Du Dich so schnell mit Deinen

Rameraden haft zurudziehen muffen, nur weil ihr teine Pferde habt und Euch fürchtet gefangen genommen zu werben. Bater fagt, er wiffe gar nicht, wie er biese Deine "Mucht" verwinden werbe - mit großer Begeifterung jogft Du aus und sowie bie die erste Schlacht in Aussicht steht, so fliehst Du wieder, es ist uns schredlich: Du follft lieber fteben und fampfen, Dich lieber gefangen nehmen laffen. Bater fagt lieber fallen, als nochmals so fliehen — es ist ja eine furchtbare Schande. Weifit Du. was Du thun mußt, wenn es wieder heißt "voetgangers terug"\*), bann rufe: .. Ik bliif hier en vecht, mag daar nu komen wat will, laat de laffaards terug trekken en fluchten, wie blijf met mij?!"\*\*) Wer weiß, ob nicht mancher Deinem Beispiel folgte und Ihr tämpft dann doch ehrlich und thut Euere Bflicht. trok aller Widerwärtigkeiten und allem Entmutigenden. Was nügt große Begeisterung, wenn die That mit dem Wort nicht Sand in Sand geht, bann habt Ihr ja auch Löwenmäuler und Sasenherzen. Rein, nur nie wieber flieben, ehe Du nur einen Schuf gethan haft; was anders ift es nach hartem Rampfe jurudgetrieben werben, aber fo ohne einen Schuf! Es ift eine zu große Schande. Du mußt sie wieder aut machen, es ist uns zu ichredlich. Mache Dich zum Unführer ber Fußtruppen und zeichnet Euch durch besonderen Mut und Tapferkeit aus. feid immer ba, wo es was zu thun gibt - fei ein Mann und nie wieder ein laffaard. Rufe alle mutigen "voetgangers" auf und fteht bis zulett. Der liebe Gott schenke Guch allen Seinen Beift, denn Sein Geift gibt Euch die Mucht nicht ein, bas tommt vom Teufel, ber freut fich Eurer Angst und Mut-Lofigkeit und Ihr macht ihm diese Freude! Zeige Du allen, daß ber tapferfte Solbat ber Chrift ift; leiber find ja die, die am frömmsten im Lager reben, hernach die gröften laffaards -

<sup>\*)</sup> sprich Futgangers terüg = Fußgänger zurück.

<sup>\*\*) &</sup>quot;Ich bleibe hier und fechte, mag da nun kommen was will, laßt die Laffen (= Feigen) zurückziehen und flüchten, wer bleibt mit mir?!"

Du sollst keinesfalls fromm reden, das ist auch nicht Deine Art, aber fromm, treu und tapser handeln, dann werden auch Gottes Engel um Dich sein und Dich schizen, wir aber beten für Dich, daß Dich der liebe Gott noch gesund und wohl zurückgeben möchte — aber nur, nur nicht als laffaard. Mutterchen sagt: Gehe nun zurück und kämpse, auch wenn Du kein Pferd hast — kämpse lieber Bruder und stehe tapser! — Vater ist nach Tsasaspe, er ist zu erregt über Deinen Kückzug vor der Schlacht, er sagt, er könne heute nicht schreiben, er fürchtet, er könne zu scharf gegen Dich werden. Er, Mutterchen und Lieschen lassen Dich sehr herzlich grüßen. Sei mir nicht böse, daß ich so gradeans rede, wir haben Dich ja alle so sehr, sehr lieb und Dein Ehre ist auch unsere Ehre. Gott sei mit Dir.

Deine

Dich innigliebende Schwester Unna."

Die vordere Seite des Briefumschlages zeigt die Auf-

Velddienst.

Den Wel. Ed. Heer H. Trümpelmanu
Johannesburg Commando
Commdt. de Beer. Veldcornet Mostert
Vereeniging Z. A. R.

In ber oberen rechten Ede befindet fich der Poststempel: Middelburg, 28. Mei 00. Z. A. R.

Auf der Rückseite des Umschlages ist die Anschrift der Absenderin angeben:

Afz. A. Trümpelmann. Botsabels. Middelburg Z. A. R.

Die schlichte Sprache zeigt die Seelengröße, den Helbenfinn des deutschen Mädchens, sowie die unerschütterliche Treue, die die deutschen Ansiedler den Buren bewahrten.

Der Brief beweist aber auch, daß sogar die ansäßigen beutschen Kolonisten trot der siebenmonatlichen Dauer des Krieges noch immer keine Ahnung von unserer Kampfesart hatten, die nur den Reitern den Kampf in der Front ermöglichte, während die Fußgänger infolge ihrer Schwerfälligkeit stets bei den Wagen bleiben mußten und selten in das Gesecht herangezogen werden konnten.

Der Brief gelangte nie in die hande des hans Trumpel-

Als im September 1900 mein Kamerad Rumpf in Godvanrivierstation einen Postsack durchsuchte, nahm er auch mehrere Briefe, die an Leute des uns befreundeten Johannesburgdorp-Kommandos gerichtet waren, mit. Als Rumpf den Brief Trümpelmanns dem betreffenden Feldkornett übergeben wollte, erhielt er die Antwort:

> "Der Mann ist burch einen Schuß gethan (tot)!" Der Brief befindet fich jett in meinem Besitz.

Man kann sich wohl keine Borstellung machen, was die schutzlosen Frauen und Mädechen unter der entarteten englischen Solbateska gelitten haben.

Ein Offizier des Auftralierkorps schrieb im Mai 1900 nach dem "Morning Herald" in Perth, Bestaustralien, an seine Angehörigen:

"Ich kam auf meinem Ritt in ein kleines Dorf und gleich am ersten Hause in der kleinen Straße stand neben einem kleinen Hausen von Sachen, die gewöhnlich eine Heimstätte gemütlich und behaglich zu machen pflegen, eine schwarzgekleidete Frau mit einem jungen Mädchen, die beide thränenden Auges zusehen mußten, wie unsere Tommies, deren Taschen und Brotbeutel bereits zum Plazen mit Beute gefüllt waren, mit Lachen und rohen Scherzen hin= und herrannten und schließlich unter großem Hallo das Haus in Brand stecken. Die beiden Frauen entsernten sich nicht — denn, wie ich hörte, hatten sie auch nicht die geringste Vorstellung, wohin sich zu wenden, und auf welche Art ihre wenigen geretteten Habseligkeiten zu transportieren. Der Sergeant der Mordbrennertruppe meldete mir mit unversichämtem Lächeln, daß er »den Besehl habe, den ganzen Rummel niederzubrennen«.

"Am zweiten Hause stand eine ältere Dame mit drei jungen Mädchen, die auf den ersten Blick zeigten, daß sie einer gebildeten und wohlerzogenen Klasse angehörten. Ein Korporal tritt grußloß an sie heran und schnauzt: »Ihr habt zehn Minuten Zeit, um heraußzutragen, was Ihr braucht, und dann wird die Bude angesteckt.«

"Ohne einen Aufschrei, einen Widerspruch ober einen Borwurf gingen die Damen ins haus und sammelten stillschweigend die wenigen Sachen, die sie fortnehmen konnten. 3ch folgte ihnen, um behilflich zu fein und fie vor Robeiten zu schüten. und fand fie in einem großen, tomfortablen Salon, ber mit weichen Teppichen, geschnitten Gichenmobeln, Rlavier, Mufitftanbern mit auten Bilbern und Stahlstichen, Bucherschränken. Blas, Silber, Blumen, weiblichen handarbeiten zc. berfeben und geschmückt mar und in jeder Weise das Bild behaglichen, friedlichen Wohlstandes und des guten Geschmackes bot. Während die Damen ruhig und würdevoll, immer ohne ein Wort des Wiberspruchs, dem graufamen Befehl, sich zu beeilen, nachkamen, sprangen unsere »Gentlemen in Rhaki« wieder wie die Schnapp= hahne im Saufe herum und schleppten als gute Beute hinaus, was ihnen gefiel. 3ch hatte dabei nur den Gedanken, ob es denn wirklich durchs Kriegsrecht nötig gemacht wird, daß man fich als Engländer vor den Frauen feiner Feinde fo unfäglich klein und — gemein vorkommen muß.

"Als ich bem einen jungen Mädchen behilflich sein wollte, eine kleine schwere Kifte hinauszutragen, sah sie mich so verwundert an, daß ich es auch ohne Worte verstand, wie sehr sie über diesen einsachen Höflichkeitsakt seitens eines Engländers geradezu erstaunt war.

"Dann brachen die Flammen aus den Fenstern und aus dem Dache hervor, und draußen standen die drei Töchter und suchten die zusammengebrochene Mutter mit leisen Worten und Liebkosungen zu trösten, während ihnen selbst die schweren Thränen die Wangen hinunterliesen.

"Die arme alte Dame mit ihren grauen haaren und bie

blonden jungen Mädchen mit den bleichen Gesichtern und den überströmenden Augen — ich kann's nicht vergessen, dies Bild des Jammers, und werde protestieren, hier an Ort und Stelle oder später, mit dem Hinweis, daß wir australischen Männer nicht übers Meer gekommen sind, um solche Kriegsührung zum höhern Ruhme des britischen Weltreiches mitzumachen. Wozu? Zu wessen Ruh und Frommen? Außerdem ist es nicht sehr pläsierlich, im Lager bei den englischen Kameraden als Burenstreund zu gelten.

"Mag das Mutterland seine schmuzige Wäsche allein auswaschen und verantworten."

Gar manche Frau verteibigte mit dem Karabiner ihr Heim, ihre Kinder, ihre Ehre gegen die britischen Soldner, bis sie sterbend an der Schwelle ihres Hauses jusammenbrach und noch brechenden Auges die Verzweiflung, den Jammer, die Schmach der Ihrigen sah.

Es war zu Ende Juli 1900, daß die Engländer alle Frauen und Kinder auswiesen und uns auf den Hals schickten, um uns bewegungsunfähig zu machen. Aber die Ausweisung der Frauen brachte bei den Buren das gerade Gegenteil der besabsichtigten Wirkung hervor.

Die Erzählung ber scheußlichen Berbrechen, die die Engländer an den schutlosen Frauen verübt, impste den Buren einen wahnsinnigen Haß ein gegen alles, was englisch hieß.

So manche erschütternde Scene spielte sich ab: Der Gatte und Bater, der Bruber, der Bräutigam sah seine Frau und Tochter, die Schwester, die Braut wieder, aber entehrt, vergewaltigt, über die Folgen der Mißhandlung die Verzweislung im Herzen.

Diese Frauen stachelten die Männer zur Fortsetzung bes erbittertsten Raffenkampfes an.

Als einen Monat später, September 1900, mit der Einnahme von Barberton auch das dort befindliche Frauenlager den Engländern in die Hände fiel, ließ Lord Roberts längs ber Bahnlinie Pretoria—Rapstadt sogenannte Konzentrationslager anlegen. Die größten besinden sich in Johannesburg (Transvaal), Bloemsontein (Freistaat) und Norvalspont (Kapkolonie). Gleichzeitig drohte Roberts den Buren, dei Fortsetzung der Aushebung von Proviantzügen die Tagesration der Insassen dieser Lager auf ein Minimum heradzuseten.

Die Bitte um Überführung der Frauen auf neutrales Gebiet lehnte Roberts mit der Begründung ab, daß diese dann eine Gesahr für England bilben könnten. Um die Buren zur Niederlegung der Wassen zu zwingen, ließ nun der ritterliche Lord die hilflosen Frauen und Kinder an dem Nöthigsten Mangel leiden. Doch die Buren ließen sich nicht erweichen, sie blieben unerbittlich und führten troß der verzweiselten Lage ihrer Familien den Kleinkrieg mit ungeschwächter Kraft fort.

Die Zustände in diesen Lagern erfahren durch die Statistik eine grelle Beleuchtung.

Ende Juli 1901 befanden sich in sämtlichen Konzentrationslagern von Transvaal 62479 Personen, nämlich 10 000 Männer, die sich freiwillig ergeben hatten, über 23 000 Frauen und über 28 000 Kinder im Alter von einem bis zwölf Jahren. Knaben über zwölf Jahren werden von den Engländern bereits als Männer gerechnet. Bis Ende Juli starben 1067 Versonen, darunter 860 Kinder.

Im Juli 1901, also im Winter, nahm die Sterblichkeit in schreckenerregender Weise zu. In einem einzigen Lager starben in diesem Monate 196 Frauen und Kinder. Im Juni betrug die Sterblichkeit unter den Burenkindern 334,8 vom Tausend, in der ersten Hälfte des Juli stieg sie auf die fürchterliche Höhe von 393,6 vom Tausend. Im Lager zu Potchefstroom, in dem 3002 Kinder eingeschlossen waren, starben in der ersten Woche des Juli an den Masern 95 und in der zweiten Woche 105 Kinder beiderlei Geschlechtes. Sollte der Krieg noch ein Jahr währen und die Sterblichkeit im gleichen Mase fortschreiten, so werden die Buren noch vor dessendigung ohne Nachstommen sein.

Treffend bemerkt Charles Dilke in seinen "Problems of Greater Britain":

"Kein anderes Bolk hat es so gut verstanden als wir, die unterjochten Bölker zum Aussterben zu bringen."

"Eine gewiffe Frau Scot", wurde in englischen Zeitungen berichtet, "tam mit fieben Rindern ins Lager. Als fie ba war, erkrankte eines ihrer Rinder, ein Mädchen, und wurde ins Show Nard-Spital außerhalb bes Lagers gebracht, man gestattete aber der Mutter nicht, mitzugeben. Als das Rind in den letten Rügen lag, weigerte man fich, ihr einen "permit" (Erlaubnisschein) ins Hospital zu geben und das Kind starb, ohne die Mutter gesehen zu haben. Später erkrankten zwei von ihren anderen Rindern, die auch ins Hospital gebracht wurden. Innerhalb zwei Monaten hat fie vier Kinder an Fieber verloren, die letten Rinder hat fie besucht. Gine gewisse Frau Efterhuizen von Brandfort bat wiederholt, freigelaffen zu werden und auf eigene Rosten im Dorfe Winburg bleiben zu durfen; man verweigerte aber ihrer Bitte Folge zu leisten. Sie bekam bas Fieber und ftarb, während ich mich im Lager befand. Kommiffar von Winburg, Berr Cloete, scheint mir zu jung und unerfahren. Als Schwefter Battes ihn bat, mehr Guter (Lebensmittel) ins Lager und Hofpital ju schicken, sagte er, daß, wenn man fo verführe, England bald feine Bahlungen einstellen konnte.

"Man drohte den Frauen, weniger Nahrungsmittel zu veradreichen, wenn sie sich nicht ruhig verhalten wollten. Es wurde ihnen nicht gestattet, Nahrung zu kaufen, obgleich einige von ihnen Gelb hatten. Sie sollten sich begnügen mit der schlechten Nahrung, welche man ihnen verschaffte. Anfangs mußten die Frauen in in den Boden gegrabenen Grüben Brot backen. Später besamen sie Öfen. Bisweilen, wenn es regnete, standen jene Gruben voll Wasser und dann mußten sie warten, dis es trocken war. Nach gewissen Stunden war es ihnen auch nicht gestattet, Licht in ihren Hütten zu brennen. Wenn ein Kind krank war, mußte man sich mit einem Zündhölzchen begnügen,

so daß die Schildwache es nicht sehen konnte. Die Kinder sehen aus wie alte Männer, die Gesichtchen sind so klein und zusammengeschrumpft, daß man nie meinen würde, daß sie so jung seien."

Aber trog bieser entsetzlichen Qualen ist die glühende Freiheitsliebe der Burenfrauen noch nicht erstorben, trog aller Mißhandlungen ist ihr Mut, ihre Racensteise ungebrochen. Nach wie vor empfangen sie jene Männer, die freiwillig die Wassen niedergelegt haben und in die Lager gebracht werden, mit Hohn und Spott.

Gin englischer Offizier schreibt barüber:

"Die Burenlager machen uns große Schwierigkeiten. Sie find die Quellen der Rebellion und aller hinderniffe. Die Frauen, und gang befonders die Gattinnen der Burenoffigiere und -Rommandanten, haffen uns und unsere Art. Sie lachen uns aus und verhöhnen uns, weil wir fie ernähren und kleiden. Den Buren, die noch im Felbe fteben, schreiben fie, daß diefelben den Rampf nur ruhig fortseken sollen, denn ihnen gehe es aut. "Alles foll noch recht werden," fei ihre immer wiederkehrende Redensart. Sie halten nicht endenwollende Gebetstunden ab, verbreiten Lügen über die Erfolge ihrer Männer auf dem Schlachtfelb und suchen, wie die Trojaner, den Mut ihrer schwächeren Schwestern zu heben. Sobald Neulinge in das Lager kommen, geht ber Spektakel von neuem los. Sie verhöhnen bann die Manner, die fich mit den Umftanden abgefunden haben und beginnen, gegen uns lohal zu werden. kann gar keinen Zweifel darüber geben, daß die Frauen, die fich in biefen Lagern befinden, jum größten Teile bafür verantwortlich find, daß der Krieg noch immer nicht beendet ift. Sie find volltommen unversöhnlich und werden jedenfalls immer jeder Unnäherung zwischen den beiden Nationen im Wege ftehen. 3ch sehe eine Menge von diesen Sachen mit eigenen Augen, benn wir haben hier über 2000 Flüchtlinge. Es ist ficher, daß dieselben fortwährend in Verbindung mit ihren Freunden auswärts stehen, und sobald wir irgendwo Bech haben,

so ist die Nachricht sofort im Lager herum, Lange ehe wir auf militärischem Wege irgend eine Meldung davon haben."

Miß Gobbouse schilbert in ber "Daily News" bie Art und Beise, in ber bie Engländer von Burenfrauen Geftandniffe zu erpreffen suchten:

"Der Lagerkommandant Major Guinneß verlangte 3. B., daß Frau Badenhorst von Witkoppieshoeve im Bezirfe Kroonstad ihm verraten sollte, wo auf dem Gehöfte ihres Mannes die Munition begraben sei. Sie versetze, sie wüßte überhaupt nicht, daß Munition auf dem Hofe begraben sei. Es wurde deshalb auf vierundzwanzig Stunden Einzelhaft im Wartezelt gegen sie erfannt. Gegen Abend bat sie um ihre zwei jüngsten Kinder und Bettzeug. Weil daß Zelt in Unordnung geraten war, mußte sie sich auf daß Segeltuch legen, um dessen Wegwehen zu verhindern. Den folgenden Tag wurde sie aufs neue vershört, mit ebenso geringem Ersolg, worauf sie nochmals, aber jetzt sechsundbreißig Stunden eingesperrt wurde. Schließlich wurde sie nebst ihren Kindern fortgebracht, keiner weiß wohin.

"Frau Barend Pretorius von dem Rietspruitgehöft im Bezirk Arvonstad wurde ebenso in die Verbannung geführt, weil sie nicht angeben konnte, wo Munition vergraben sei.

"Als der Lagersommandant von einer anderen Burenfrau verlangte, sie und andere sollten ihre Männer wissen lassen, daß sie erschossen werden würden, wenn die Buren nicht unterließen, die Eisenbahn zu zerstören, antwortete sie: Sie werde das gewiß nicht thun, denn die Eisenbahn sei von den Buren erbaut worden und diese hätten also vollkommen Recht, sie zu zerstören. Sie wurde in das Wartezelt eingesperrt, aber diese Strase richtete bei ihr nicht viel auß. Als sie freigelassen wurde, sagte sie laut zu ihren Mitgesangenen: "Mit Liebe habe ich für unsere kämpsenden Männer und Brüder gelitten. Ich habe nichts gethan, wessen ich mich zu schämen brauchte. Wenn ich ein Mann wäre, würde ich Frauen und Kinder nicht behandeln, wie man uns behandelt. Ich würde mich schämen; ich rühme mich meiner Leiden." Man fürchtete, daß ihre

Rühnheit das Lager anstecken möchte, deshalb wurde sie fortgeführt. Wohin?..."

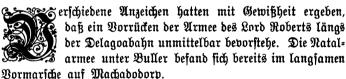
Bei diesen erhebenden Zügen echter Helbengröße inmitten bes erschütternden Elendes muß man der Burenschriftftellerin Olive Schreiner beistimmen, die da schreibt:

"Man sagt mir, daß vielleicht alle waffenfähigen Männer getötet würden. Gut — aber die Frauen? Wenn nur 5000 Afrikanerinnen übrig bleiben, die Mutterfreuden entgegensehen, so werden sie eine Raffe groß ziehen, die der früheren nicht nachsteht. Wenn einstens die Enkel und Urenkel dieser Männer an den Grabhügeln ihrer Vorsahren vorbeikommen, werden sie sagen:

"Da ruhen unsere Väter, die den Helbentod starben in unserem großen Freiheitskrieg."

#### XVI.

## Sur Schlacht von Palmanutha.



Im Kriegsrate zu Machabodorp, der unter dem Borfige des Präfidenten Krüger stattfand, wurde endgültig beschlossen, um den Besit der Delagoabahn, dieser Lebensader von Transvaal, auf das schärsste zu kämpsen und den Engländern zum letzenmal in offener Keldschlacht entgegenzutreten.

Wohl verfügte Botha nach Heranziehung der Burenabteilungen, die bisher Buller gegenüber gestanden waren, über rund 3000 Reiter, doch waren die beiden englischen Armeen, die gegen Machadodorp anrückten, ihm wohl um das zehnsache überlegen. Die Lage war daher sehr schwierig, und es zeugt von dem scharfen militärischen Blick Bothas, des einsachen



Rühnheit das Lager anstecken möchte, deshalb wurde sie fortgeführt. Wohin?..."

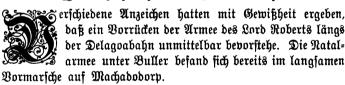
Bei biesen erhebenden Zügen echter Heldengröße inmitten des erschütternden Elendes muß man der Burenschriftstellerin Olive Schreiner beistimmen, die da schreibt:

"Man fagt mir, daß vielleicht alle waffenfähigen Männer getötet würden. Gut — aber die Frauen? Wenn nur 5000 Afrikanerinnen übrig bleiben, die Mutterfreuden entgegensehen, so werden sie eine Raffe groß ziehen, die der früheren nicht nachsteht. Wenn einstens die Enkel und Urenkel dieser Männer an den Grabhügeln ihrer Vorsahren vorbeikommen, werden sie sagen:

"Da ruhen unsere Bäter, die ben Helbentod starben in unserem großen Freiheitskrieg."

#### XVI.

## Sur Schlacht von Palmanutha.



Im Kriegsrate zu Machaboborp, der unter dem Vorsitze bes Präsidenten Krüger stattsand, wurde endgültig beschlossen, um den Besitz der Delagoabahn, dieser Lebensader von Transvaal, auf das schärsste zu kämpsen und den Engländern zum letztenmal in offener Feldschlacht entgegenzutreten.

Wohl versügte Botha nach Heranziehung der Burenabteilungen, die bisher Buller gegenüber gestanden waren, über rund 3000 Reiter, doch waren die beiden englischen Armeen, die gegen Machadodorp anrückten, ihm wohl um das zehnsache überlegen. Die Lage war daher sehr schwierig, und es zeingt von dem scharsen militärischen Blick Bothas, des einsachen



### Übersichtskarte zur Schlacht von

DALMANUTHA (22-27. Aug. 1900) Letzter Schlachttag artkoppies Tweefont? DeKroon Welterreden Machadodor Belfast Schoengezicht \*Welgelegen Welgevonden Kaffernkraal Leuwkloof ■ Frischgewaagt 1:360.000 Kilom. in Engl.Stellungen ■ Burenstellungen
 ■ Deutsches Freikorps Noitgedacht der Pferde während der Schlacht

Zu Seiner, Erinnerungen II. Verlag v. C.H.Beck, München

Landmannes, daß er unsere Stellungen vorzüglich wählte. Infolge der geschickten Ausnützung des Terrains vermochten wir trotz unserer numerischen Schwäche den Engländern nachdrücklichen Widerstand zu leisten.

Unfere Aufstellung bilbete einen gegen Belfast offenen Bogen von vierzig Kilometer Ausbehnung, bessen Mittelpunkt die Farm Bergendal (Berg und Thal), zwischen Belfast und Dalmanutha an der Bahnlinie, war. Die beiden Flügel waren scherenartig gegen Westen vorgeschoben. Zwischen der Mitte und dem rechten Flügel, der sich bis Blakplaats nördlich von Belfast hinzog, war eine Lücke von drei Kilometer, während der Linke Flügel sich erst in einer Distanz von zwei Kilometer ansichloß und sich bis Noitgedacht südlich des Komatiriver ausdehnte.

Das Plateau von Belfast ist die höchste Hochebene Transvaals und fällt nach Osten terrassensign ab. Ihr gegenüber liegt die niedrigere Hochebene von Dalmanutha, die nach Süden zu steil abfällt und nach Westen allmählich sich senkt, während nach Norden sich von dem Plateau hohe und steile Ausläuser dis an den Clandsspruit erstrecken.

Das gebirgige Terrain war für die Verteidigung gegen Infanterie und Ravallerie fehr aunftig, boch bot das baumlofe und völlig kahle Gelande der zahlreichen englischen Artillerie ein ausgezeichnetes Schuffelb; zudem konnte lettere von dem hochgelegenen Plateau von Belfaft aus unfere Stellungen auf dem rechten Flügel und in der Mitte einsehen und unter wirkfames Feuer nehmen. Die gefährlichste Stelle mar unsere linke Flanke, wo niedriges, einformiges Sügelland fich befand. Um über die Bewegungen Bullers genau unterrichtet ju fein und eine Umgehung bes linken Mügels zu vermeiden, waren ftebende Batrouillen weit nach Süden vorgeschoben worden. Die Berwendung der Kavallerie mußte in diesem zerriffenen Gelände aiemlich beschränkt sein. Gin überraschendes Auftreten mar unmöglich, und das Pferd hier nur Fortbewegungsmittel. Das wellige Terrain gestattete, bis in Gewehrschußbistanz vorzureiten und dann das Feuergefecht aufzunehmen.

Ein gefährlicher Punkt unserer Aufstellung war auch bas westliche Plateau von Dalmanutha, das erkerförmig in die Ebene vorsprang und, weithin sichtbar, ein guter Zielpunkt war.

In einer wildzerriffenen, schluchtenreichen Gebirgsgegend hatte der rechte Flügel eine ausgezeichnete Stellung.

In der Front — in der Feuerlinie selbst — befanden sich auf Seite des Buren=Heeres:\*)

| 1 . 2       |                             |             | ,         |                |
|-------------|-----------------------------|-------------|-----------|----------------|
| 1.          | Lydenburg-Kommando .        | <b>2</b> 00 | Reiter    | ì              |
| 2.          | Pretoria=Polizei            | <b>2</b> 0  | ,,        |                |
| 3.          | Pretoriadorp-Kommando .     | <b>2</b> 00 | ,,        | Rechter Flügel |
| 4.          | Middelburg-Kommando .       | <b>2</b> 00 | ,,        |                |
| <b>5</b> .  | Deutsches Korps Schult .    | 80          | "         |                |
| 6.          | Johannesburg-Kommando       | <b>2</b> 00 | "         | J              |
| 7.          | Rapkolonisten               | 80          | ,,        | 1              |
| 8.          | Krügersdorp-Kommando .      | 300         | "         | )<br>Mitte     |
| 9.          | Deutsches Korps Golbegg     | <b>4</b> 0  | ,,        |                |
| 10.         | Johannesburger Polizei .    | <b>74</b>   | ,,        | }              |
| 11.         | Johannesburger Polizei .    | 100         | Fußgänger | 1              |
| <b>12</b> . | Internat. Korps Krieger .   | 80          | "         |                |
| 13.         | Ermelo-Rommando             | 300         | Reiter    |                |
| 14.         | Amerikanisch=Frisches Korps | 40          | ,,        |                |
| 15.         | Bocksburg-Kommando .        | 300         | "         |                |
| 16.         | Heidelbergdorp-Kommando     | 300         | ,,        | Linker Flügel  |
| 17.         | Bethal=Kommando             | <b>4</b> 00 | "         |                |
| 18.         | Deutsches Korps Kunze .     | <b>4</b> 0  | ,,        |                |
| 19.         | Rarolina-Rommando           | 200         | ,,        |                |
| 20.         | Deutsches Scouding-(Kund-   |             |           |                |
|             | schafter=)Korps             | <b>2</b> 0  | "         |                |
| Arti        | Nerie                       | 60          | ,,        |                |
|             | rund 8                      | 3300        | Reiter.   |                |

\*) Auf unserer Kartenstizze zur Schlacht von Dalmanutha sind bie Stellungen ber Buren mit Ziffern, und zwar entsprechend benjenigen in ber nachfolgenden Zusammenstellung, bezeichnet, die der Engländer mit kleinen lateinischen Buchstaben.

An Artillerie war vorhanden: 3 schwere Festungsgeschütze, sogenannte Long Toms (auf der Karte I), serner 1 Kruppkanone, 1 Armstrongkanone, 1 Bergschleicher (Kleine Gebirgskanone, den Engländern in Ratal abgenommen), 1 Pompom (Bombenmaxim, den Engländern bei Colenso abgenommen), 1 Gewehrmaxim (Eigentum der Johannesburger Polizei, den Engländern bei Colesberg abgenommen). Berschiedene Handmaxim (Kleine Gewehrsschnellseuergeschütze).

Bei Relspruit hinter Machabodorp befanden sich über sechzig Geschütze, fast burchgehends den Engländern abgenommen, die aber wegen Munitionsmangels unverwendbar waren.

Major Wolmarans, ein Afrikaner, war Kommanbant unserer kleinen Artillerie; ihm standen als Artillerieoffiziere zur Seite Grothaus und die Deutschen Freiherr von Dalwig und Kleinschmidt.

Als ein Arebsschaden erwies es fich, daß sämtliche Rommandos und Rorps ihre Jugganger, die ihrer Schwerfalligfeit wegen für jede Abteilung einen Ballaft bildeten und fich baber nur bei ben Wagen aufhalten konnten, in die Gefechtslinie gogen. Es zeigte fich wieder wie schon fo oft in diesem Rriege. daß nicht die Zahl den Wert der Abteilung erhöht, und während die Rommandanten ihre Stellung durch die Rukganger verstärkt zu haben meinten, hatten fie dieselbe geschwächt. Da die Fußganger bei ber jeweiligen Aufgabe ober Anderung einer Stellung infolge ihrer Schwerfälligkeit fich ben Engländern nabezu preißgegeben saben, so waren sie jeden Augenblick zur Mucht bereit und daher in ber Front ein unzuberläffiges Glement. In ber That verliegen bei bem englischen Angriff auf Bergendal am 27. August 1900 die Fußganger des Johannesburger Bolizeitorps und das Internationale Korps Krieger ichon zu Beginn des Gefechtes ihre Stellungen, mahrend in dem Arugersdorffommando burch beffen flüchtende Fugganger eine Panit entstand.

Der rechte Flügel zählte 900 Mann, während die weniger günftige Stellung am linken Flügel von 2300 Mann verteidigt wurde. In der isolierten Mitte standen 500 Mann. Reserven waren keine vorhanden.

Das italienische Korps unter Nicchiardi (auf der Karte II), das in einer Stärke von 50 Reitern weit hinter der Feuerlinie beim "Long Tom" sich aufhielt und während unseres fünftägigen Kampses die herrlichste Fernsicht genoß, kann nicht als Reserve betrachtet werden.

Bei ben Wagen des Kommandos, die dicht hinter den Stellungen waren, befanden sich wohl noch streitbare Männer, auch trieben sich hinter der Front eine Menge Drückeberger herum, die natürlich hier als Kämpfer nicht in Betracht kommen. In der Feuerlinie selbst waren nur rund 3300 Mann, denen über 30 000 Engländer, also eine zehnsache Übermacht, gegenüber standen.

Das englische Heer bestand aus folgenden Truppenteilen:\*)

| Mann B                                     | atterien |               |  |  |  |
|--|----------|---------------|--|--|--|
| a) Kavalleriedivision French: 4 Regi=      |          |               |  |  |  |
| menter à 500 Mann = 2000                   | 2        |               |  |  |  |
| Infanteriedivision Pole-Carew:             |          |               |  |  |  |
| b) Brigade Stephenson, 2 Linienregi=       |          |               |  |  |  |
| menter zu 2 Bat. à 8 Komp = 3200           | 2        |               |  |  |  |
| c) Gardebrigade, 3 Regimenter zu 3 Ba=     |          | Roberts       |  |  |  |
| taillonen à 8 Komp = 7200                  | 3        |               |  |  |  |
| d) Schütenbrigade, 2 Regimenter zu         |          |               |  |  |  |
| 4 Bataillonen à 2 Komp = 6400              | 2        |               |  |  |  |
| e) Inniskillingregiment (Linienregiment),  |          |               |  |  |  |
| 2 Bataillone à 8 Komp = 1600               | _        |               |  |  |  |
| f) Infanteriedivifion Lyttleton, 4 Li-     | 1        |               |  |  |  |
| nienreg. zu 2 Bat. à 8 Komp = 6400         | 4        |               |  |  |  |
| g) Kavalleriedivifion:                     |          | m w           |  |  |  |
| Brig. Dundonald \ je 2 Regim.              | Ì        | <b>Buller</b> |  |  |  |
| Brig. Broklehurst ( à 500 Mann 2000        | 2        |               |  |  |  |
| Kolonialtruppen, Artilleriemannschaft 2000 | J        |               |  |  |  |
| 30800 M                                    | 15 %a    | tterien       |  |  |  |

30800 M., 15 Batterien mit 80 Geschützen.

<sup>\*)</sup> Bgl. die Fugnote auf Seite 196.

Im Falle eines Kückuges sollte die Hauptmacht unter Botha sich nach Lydenburg wenden, Ben Biljoen mit dem Deutschen Korps Goldegg und Schult, sowie dem Krügersdorpund Johannesburgdorp-Rommando, denen sich die Kapkolonisten anzuschließen hatten, längs der Bahn zurückgehen.

"Bon Kopje zu Kopje, Schritt für Schritt," lautete ber Befehl.

Die Rämpfe biefer Tage gehören zu ben erbittertften bes ganzen Arieges.

#### XVII.

## Am Komati.

angsam nähert sich die Sonne des 21. August dem Horizont und vergoldet die Wipfel der Baumgruppen, aus deren freundlichem Grün die weißen Mauern der Farm hervorleuchten. Noitgedacht, Niegedacht hat der Bauer, der als Nomade das Land durchzog und inmitten der Wildnis dieses Eden sand, sein Heim benannt.

Ibyllische Ruhe herrscht ringsum. Bon ferne erklingen die Rufe der Kaffern, die das Bieh heimtreiben, Tauben sigen auf den Bäumen und lassen ihr trauliches Girren ertönen, während die Hunde unter wachsamem Bellen ihre Runde um das Haus machen. Kein fremdartiger Laut stört den Frieden der Landschaft. Doch halt!

Der Hufschlag nahender Pferde wird hörbar, und nach furzer Zeit erscheinen auf dem schmalen Fußpfade, der zum Fluß hinabsührt, fünf Reiter, die hinter einander rasch den Weg herauftommen und balb vor der Thüre stehen, die den hohen Cactus- und Aloenzaun abschließt. Es sind Burenkämpfer und zwar Deutsche.

In der Farm hat man die Ankömmlinge bereits bemerkt. Eine alte würdige Bauernfrau erscheint und öffnet die Thüre. "Guten Abend, Tante!" grußt der erfte Reiter.

"Goden avend, mynheer!"

"Babt Ihr Rhati gefehen?"

"Khaki?" Lebhafte Bestürzung malt sich in den Zügen der Frau. "Wie sollen Khaki hieher kommen? Der Engelsman ift boch fern."

"Ihr irrt," versetzt der Deutsche. "General Buller ift vor wenigen Tagen mit seinen Menschen von Ermelo weggetrekt und kann jede Stunde hier eintreffen."

"Allamachtig! Allmächtiger!" ruft die Frau erschreckt. "Das ist ja unmogelik!"

Eben wollen die Reiter ihren Weg fortsetzen, da erscheint ein junges Mädchen und bringt auf einer Taffe mehrere Schalen mit dampfendem schwarzen Kaffee. Das frische rosige Gesichtschen guckt allerliebst unter der schneeweißen holländischen Haube hervor.

"Wollt Ihr nicht eine Ropi Roffij?"

"Sicherlich! - Guten Abend, Schwefter!"

"Guten Abend, mein Herr!" bankt fie jedem mit dem ernsthaftesten Gesichte von der Welt.

Bald find die Schalen geleert, und schon wenden die Reiter nach kurzem Danke ihre Pferde, da fragt der erste, sich nochmals umwendend, mit einem Ankluge von Mistrauen:

"Ift das Euer Bieh, das dort die Kaffern in den Kraal sperren?"

"Ja, mein Herr!"

"Warum habt Ihr es nicht in das Buschfeld getrieben?"

"Das ist unmogelit!" entgegnet die Frau. "Mein Mann ist am Modderriver mit Eronje gesangen worden und jetzt auf St. Helena, meinen einzigen Sohn haben die Engelschen am Tugela totgeschossen. Wir armen Frauen sind nun ganz allein, nur einige Kaffern helsen uns noch. Das ist banje traurig für uns."

"Ja, das ift sehr traurig," sagt der Deutsche teilnehmend. "Aber al zal reg kom. — Alles wird recht kommen." Mit freundlichem Gruße sprengt er sodann den voraus= gerittenen Gefährten nach.

Die Sonne hat inzwischen ben Horizont erreicht. Finster und drohend schauen die Ränder von Belfast in das Hügelland herab, das sich bereits in Dunkel zu hüllen beginnt. Am Romatiriver herrscht tiese Ruhe, nur das Gurgeln und Murmeln des Flusses, bessen klare Wasser in dem steinigen Bette dahineilen, unterbricht die Stille. Lautlos, den Karadiner quer vor sich auf dem Sattel, reiten die Deutschen längs des Ufers stromauswärts. Nach einiger Zeit hält der Erste.

"Gott weiß, wo die Kerls find. Bis hieher ift die Gegend noch frei."

"Aber Buller ist doch im Anmarsche. Er kann nicht mehr weit sein."

"Auf jeden Fall müffen wir eine positive Meldung bringen," sagt der Erste. "Kraut, hält Ihr Pferd noch einige Stunden das Herumklettern aus?"

"Es wird gehen, Rommandant!"

"Gut, bann bringen wir längs biefes Baches ba vor uns in die Berge ein."

Die Freiwilligen sitzen ab und ziehen, einer hinter dem andern, das Pferd am Zügel nachführend, weiter. Der Weg wird steiler, und der Bach stürzt in zahllosen Wassersällen zum Flusse hinab. Dichter treten die Berge zusammen und bilden schließlich eine enge Schlucht, zu deren beiden Seiten sich mächtige Sandsteinselsen aufbauen. Rabenschwarze Finsternis gähnt den Eindringenden entgegen. Vorsichtig tasten sich die Männer weiter, jede Fußbreite Bodens muß untersucht werden. Manchmal schlägt ein Pferd mit dem Huseisen klirrend auf oder ein Stein kollert von oben herab, dann hält alles und lauscht. Doch nichts regt sich, nur der Wildbach schäumt und tost.

Endlich ift die Höhe erreicht. Ein eifiger Oftwind empfängt die Kundschafter. So viel der schwache Sternenschimmer erkennen läßt, befinden sie sich auf einer Hochebene, die sie nun nach allen Richtungen durchstreifen. "Kommanbant!" flüstert ein Freiwilliger plöglich. "Dort ift ein rotglübenber Buntt."

"Bo?"

"Dort links im Weften!"

"Richtig! Dort ist auch einer und da wieder und hier eine ganze Reihe."

"Burrah, wir haben fie!"

"Meinhart! Eilen Sie so schnell als möglich nach Roitegedacht zurück und dann zur Drift an der Machadodorfstraße weiter, wo das Karolinakommando steht," befiehlt der Kommandant. "Melden Sie dort, daß wir bereits Fühlung mit Buller gewonnen haben."

Der Meldereiter geht ab.

"Biel Glud!" ruft er ben Burudbleibenden noch gu.

"Wir bringen jett bis an den jenseitigen Kand vor, um einen Ausblick auf das Thal zu gewinnen. Stoßen wir unterwegs auf Engländer, so eilt jeder zur Schlucht zurück. Keiner hat sich um den andern zu kummern. Wir müssen trachten, daß wenigstens Einer mit der Meldung durchkommt."

Geräuschlos bewegen sich die Männer über das Plateau, und bald ist der Kand erreicht. Nun werden auch auf dem gegenüberliegenden Berge, kaum tausend Pards in der Luftlinie, Reihen von kleinen rotschimmernden Feuern sichtbar, die sich bis in das Thal hinabziehen. Ein verworrenes Summen dringt herüber.

"Seht Ihr die vielen Menschen, die fich um die Feuer bewegen?"

"Ja! Wie hoch schähen Sie die Truppe, Kommandant?"

"Ein Regiment; jedenfalls berittene Infanterie; doch fönnen auch dort auf den dunkeln Bergen Truppen lagern, die aus Mangel an Brennmaterial keine Keuer haben."

Die Deutschen sigen wieder auf, um schneller von der Stelle zu kommen. Längs des Randes reiten sie weiter und versuchen, auch noch einen Blick auf das hügelland im Süden zu werfen. Rach einiger Zeit wird hundegebell hörbar.

"Wir find bei einer Farm."

"Bindet die Kochgeschirre fester. Nichts darf Kappern, keinen Laut!"

Mit angehaltenem Athem lauschen die Freiwilligen in die Racht hinaus. Das Hundegebell verstummt, nun aber tauchen Lichter auf, die sich hin und her bewegen und dann wieder verschwinden. Noch eine Strecke dringen die kühnen Männer vor.

"halt! Die Pferde fpigen die Ohren!"

"Dort bei bem Busch rührt sich etwas."

"Aufgepaßt! Sie find bicht vor uns."

Die Späher sigen ab, denn zu Pferde geht es jest nicht mehr. Zwei Freiwillige führen die Tiere zur Schlucht zurück. Zwar schlägt manchmal ein Huf klirrend auf, doch wird der verräterische Laut glücklicherweise durch das Pfeisen des Ost-windes überkönt, der orkanartig über die Hochsläche brauft.

"Borwärts, Reller," sagt ber Kommandant zu seinem Gefährten. "Run werden wir denen da etwas auf den Zahn fühlen."

Geräuschlos schreiten die Deutschen weiter. Deutlich ift bereits das Anrufen der Posten zu vernehmen.

"Halt! who goes there?"

"Advance" — das übrige wird von dem Saufen bes Windes verschlungen.

Rasch bringen die Deutschen vor. Schon tauchen mehrere Baumgruppen aus dem Dunkel der Nacht auf, und auch die Umrisse eines Hause treten hervor. Sie find am Ziele. Angestrengt spähen sie auf das Land im Süden hinab. Nach einigen Minuten saat der Kommandant:

"Durch ben Felbstecher kann man auch hier Lagerfeuer bemerken. Es ist kein Zweifel, wir haben die ganze Kavalleriebivision Buller vor uns."

Plöglich beugt fich Reller lauschend vor.

"Ich höre etwas!"

Im felben Augenblick reißt ihn fein Gefährte nieder. Hinter einem Busch — taum zwanzig Pards entfernt — wird

unterbrücktes huften hörbar. Regungslos liegen die beiden einige Zeit da.

Jetzt knirscht ber Sand unter Tritten. Mehrere Gestalten schreiten auf sie zu, und weißes Riemenzeug leuchtet durch die Finsternis.

"Halt!"

Da blitt es nach einander aus dem Dunkel auf, ein Engländer bricht zusammen, und bevor deffen überraschte Gefährten zum Schuffe kommen, sind die Deutschen in der Finfternis verschwunden.

Um Komatiriver, unweit von Noitgebacht, hatte am nächsten Morgen (22. August) das Karolinakommando Stellung genommen, um den Vortruppen Bullers, dessen Herannahen von der Patrouille des deutschen Scoudingkorps gemeldet worden war, den Weitermarsch zu erschweren. Das wellige Gelände war für die Burentaktik sehr geeignet, allerdings hatte der Fluß dis zu seinem Schnittpunkt mit der großen, von Machadodorp nach Carolina führenden Straße keine einzige für Pferde passier-bare Drift.

Die Engländer ließen nicht lange auf sich warten. Balb erschien eine lange Linie von Reitern am Horizont, die jede Terrainfalte absuchte und langsam näher kam. Nachdem einige Schüffe aus der Burenstellung auf die Engländer gefallen waren, jagten sie eine Strecke zurück, worauf auf einem Hügel mehrere Geschütze aufsuhren und das Feuer auf die Höhen bei Noitgedacht eröffneten, das den Buren aber wenig Schaden zusügte. Als aber in deren linker Flanke zahlreiche Reiterabteilungen auftauchten, absaßen und in Schwarmlinien anrückten, wurde zwar auch gegen diese neuen Gegner Stellung genommen; doch dalb erreichte der Feind eine so große Feuerüberlegenheit, daß gegen ihn nicht mehr anzukämpsen war. Rasch wurde die Position verlassen und längs des Komati zurückgesprengt, während die Engländer noch immer gegen die verlassene Stellung avancierten.

In einem Bogen erreichte das Kommando die Straße, und zwar gerade in dem Augenblicke, als die Spizen der zweiten Kavalleriebrigade, Dundonald, im Süden sichtbar wurden. Nach kurzem Ritte langten die Buren bei der Drift an. Nun kamen die Engländer in Massen angerückt.

Die Buren waren jedoch nicht gewillt, die wichtige Drift aufzugeben. Sie setzen sich halbkreisförmig auf den Höhen um sie herum sest und eröffneten auf die herankommenden Schwabronen ein Feuer, das deren Borrücken einstweilen ein Ziel setze. Die Engländer saßen hinter den nächsten Deckungen ab und begannen zahlreiche Schwarmlinien zu entwickeln, während die mittlerweile eingetroffene Brigadeartillerie die Drift und bas vorliegende Gelände unter Feuer nahm.

Nach einiger Zeit wurde das Feuer der Buren schwächer und verstummte schließlich.

"Das Ganze vor!" befehlen die englischen Signale.

Die Schützenlinie erhebt sich und marschiert im Schnellsschritte vorwärts. Reserven setzt biesmal General Dundonalb nicht ein, ba er die Buren bereits jenseits des Komati wähnt.

"Das erste Regiment sitt auf und beginnt die Verfolgung, sobald die Schützen die Stellung besetzt haben," besiehlt der General.

"Ob die Buren aber auch die Position verlassen haben?" wagt der Abjutant zweiselnd einzuwenden.

"Unserem Hurreh halten die blady boggers nicht Stand, bas sollten Sie doch schon wissen, Sir!" sagt der General unwirsch. "Die Zeiten von Maggersfontein find längst vorüber."

Indessen sind die Schützen am Fuße der Kopjen angekommen, schon dringen sie die Abhänge auswärts, da flammt es oben in langer Linie auf, ein mörderischer Augelregen schlägt ihnen entgegen und wirft sie unter schweren Berlusten wieder hinab. In voller Auflösung kliehen die Erschreckten zurück.

Der General flucht und wettert, allein er vermag die Schlappe nicht mehr ungeschehen zu machen. Zwei Schwadronen sitzen ab und gehen in Schwarmlinie vor, um die Fliehenden

aufzunehmen. Das bereits vorgetrabte Regiment muß in Rarriere hinter die schütgende Dedung zurud.

Ein Schützenschwarm, der zu weit vorgedrungen ift und sich nun dem feindlichen Feuer schutzloß preisgegeben sieht, wirft in Todesängsten die Waffen weg, die einzelnen Leute stehen auf und strecken die Hände in die Höhe, worauf ein Feldkornett hinter einem Felsblock aufspringt und den Engländern winkt. Die wackeren Söldner laufen spornstreichs die Höhe hinan und werden sogleich von einigen kleinen, mit Bogelflinten bewaffneten Knaben in Empfang genommen, die die Gefangenen hinter einige schützende Felsblöcke geleiten und sie dann scharf im Auge behalten.

Der Führer bieses Schwarmes, ein Leutnant, ist inzwischen hinter einige Felsvorsprünge gekrochen, um sich hier bis zur Dunkelheit zu verbergen und dann zu flüchten. Das scharfe Auge des Feldkornett hat ihn aber bereits entdeckt; er kommt rasch auf den Liegenden zu. Dieser springt auf und wendet sich zur Flucht.

"Stopp, Sir! Stopp!" ruft ber Kornet. "Schont Euer Leben, Ihr entkommt boch nicht."

Unschlüssig sieht der Leutnant, ein blutjunges bartloses Bürschichen, auf den riefigen Buren, der nur noch wenige Schritte entfernt ift, dann läßt er seinen Karabiner fallen.

"All right, Sir!" sagt der Kornett freundlich, ergreift die Waffe und zerschlägt sie vor den Augen des Offiziers. "Kommt nun mit."

Roch ein zweiter Offizier wird herübergeholt und gleich dem ersten zu den Söldnern gesteckt und von den Anaben bewacht.

"Goddam! Gine folche Behandlung muß man fich gefallen laffen," knirschte ber eine.

"Wenn wir wenigstens ebenbürtige Truppen vor uns hätten," seufzt der andere. "Aber sehen Sie sich nur diese verwilderten Gestalten an. Alle ohne Rock und in Hembärmeln! Mit solchem Pack muffen wir uns herumschlagen!"

Während dieser Herzensergüsse der gefangenen Offiziere begann es hinter den Kopjen wieder ungemütlich zu werden. General Broklehurst hatte seine gesamte Artillerie dem bedrängten Kollegen zu Hilse geschickt. Obwohl nun auch diese Geschütze die seindliche Stellung mit einem Granathagel überschützteten, hatte der Geschöftegen doch keine Wirkung. Nur hunderte von Storpionen wurden aus ihrem Winterschlase aufgeschreckt und marschierten nun mürrisch und verdrossen im Lande herum.

Ein zweiter Borstoß wurde ebenfalls blutig abgewiesen. General Dundonald überzeugte sich, daß ein Sturm auf die Stellung nur unter großen Berlusten durchgeführt werden konnte. Er zog daher die Truppen allmählich aus dem Feuergesechte und begnügte sich damit, den Buren von Zeit zu Zeit durch eine Granate seinen Unmut fühlen zu lassen.

Die Buren kochten indes seelenvergnügt ihren Kaffee und schickten, als das Granatseuer nachließ, ihre Gefangenen nach rüchwärts.

Zahlreiche Kavalleriepatrouillen sandte Dundonald aus, um eine passierbare Stelle des Flusses aufzusinden und hinter die feindliche Stellung zu gucken, aber jede kehrte ergebnissos zurück.

Gin Leutnant, der erst kurzlich aus London beim Regimente eingetroffen war und in jugendlichem Feuereifer und Thatendrang darnach glübte, sich auszuzeichnen, wollte um jeden Preis mit einer Meldung zurückehren.

"Wir schwimmen burch ben Fluß," sagte er kategorisch zu den vier Mann seiner Patrouille.

Diese sehen sich an und schweigen; nur der älteste Solbat, der den Feldzug bereits seit seinem Beginne mitmacht, sagt kopsschützelnd: "Das ist unmöglich!"

"Was ist unmöglich?" fährt der Leutnant auf. "Ich bin oftmals durch die Themse mit dem Pferde geschwommen und die ist ein anderes Wasser."

"Es ift aber unmöglich!" versett ber Solbat hartnäckig.

"Einem englischen Solbaten hat nichts unmöglich zu fein!" ruft der Offizier empört.

"Im Flusse sind Krokobile, von denen möchte ich nicht gefressen werden," entgegnet der Söldner. "Warum sollen wir unnötig unser Leben preisgeben?"

"Und für fünf Schillinge!" sett ein jüngerer Solbat halblaut hinzu.

Wütend greift der Offizier nach dem Revolver, doch er befinnt sich noch rechtzeitig und zieht die Hand zurück. Es ift vom Regimentskommandanten der strengste Besehl ausgegeben, die Mannschaft gut zu behandeln und Bestrafungen nach Möglichkeit zu vermeiden, da die vertragsmäßige Dienstzeit eines Teiles derselben in einigen Wochen abläuft und man diese Soldaten gerne zum Weiterdienen veranlassen möchte.

"Denn wer weiß," sagte ber Oberst wiederholt, "was uns das Ministerium für Jammergestalten schickt, und wo sollen wir in diesen kritischen Zeiten Ersat hernehmen?"

"Berdammte Memmen!" knirscht wütend der Leutnant. "Ich durchschwimme allein den Fluß. Ihr erwartet hier meine Rückfehr."

"All right!"

Der Offizier reitet an den Rand des Ufers und sucht sein Pferd zum Sprunge zu bewegen, doch das Tier widerstrebt und schnaubt ängstlich. Da reißt es der Leutnant herum und reitet selbeinwärts. In Karriere kommt er dann angejagt, haut im entscheidenden Augenblicke dem Tiere die Sporen in die Weichen, daß das Blut wegsprist. Hoch auf bäumt sich das Pferd und setzt in mächtigem Sprunge in die Fluten. Vergebens sucht aber der kühne Reiter das gegenüberliegende Ufer zu erreichen. Das Pferd wird von der reißenden Strömung fortgetragen und vermag sich kaum über Wasser zu erhalten. Um es zu erleichtern, gleitet der Reiter aus dem Sattel und schwimmt, an der Mähne sich sesstellend, neben dem Pferde. Da geraten beibe in einen Strudel. Das Pferd wird an das selsige Ufer geschleudert, wo es, halb im Wasser, mit zerschmetterten Gliedern liegen bleibt.

Der Offizier wird im Kreise herumgewirbelt; obwohl daheim in so manchem Wettschwimmen Sieger, gelingt es ihm hier doch nicht, sich zu retten. Seine Arme ermatten, die Kleidung zieht ihn hinunter, und gurgelnd schließt sich das tückische Wasser über ihm. —

Stille wird es allmählich am Komatiriver, und die einfallende Dämmerung macht rasch der Nacht Plat. Der Himmel beginnt sich von den zahllosen Feuern der englischen Truppen zu röten, an der Drift aber und längs des Flusses stehen die Bosten der Buren und Burenkämpfer und halten scharfe Wacht.

### XVIII.

# Das Mißgeschick des Liverpool-Regimentes.

😭 er 23. August ist angebrochen.

Langsam steigt die Sonne am öftlichen Horizont empor und sendet ihre wärmenden Strahlen über das Land. In den Burenstellungen bei Geluksarm und Welgevonden sowie am Leuwkloof herrscht bereits reges Leben. Einige Wagen, die während der Nacht Proviant gebracht haben, sahren schleunigst gegen Dalmanutha zurück, um noch vor Beginn des Gesechtes aus dem Feuerbereiche zu sein.

Ein Teil der Leute fist am kleinen Feuer und kocht Kaffee, während andere Wasser holen oder Kuhmist und anderes Brennmaterial suchen, Knaben fangen die herumlaufenden Pferde ein, satteln sie und stellen sie dann in langen Linien hinter den Deckungen auf.

"Riels, hier habt Ihr eine Ropi Roffij!"

Der Angeredete, ein breitschultriger Bur, nimmt hastig den Becher und schlürft in langen Zügen den duftenden schwarzen Trank hinab.

"Der Koffij ift lecker," fagt er bann, ben Mund mit bem Rockarmel abwischend.

"heute werben uns die Engelschen faffen," meint ber andere, ein alter Mann mit ichneeweißen haaren.

"Sicherlich," entgegnet Niels. "Es wird nicht lange währen, find sie hier."

"Bielleicht bin ich heute abends tot," sagt ber Alte schwermütig. "Was wird aber bann aus meiner Frau und ben armen verwaisten Kindern meines totgeschoffenen Sohnes?"

"Gott forgt für sie," erklärt Niels zuversichtlich. "Er verläßt uns arme Afrikaners nicht."

"Ihr habt Recht. Gott wird uns helfen!"

Unweit von den beiden stellen sich die übrigen Buren im Kreise zusammen und beten in einem Bußpsalm, dessen Bollgesang in diesen Einöden mächtig und wundersam das Herz des Zuhörers ergreift, zu dem Herrn der Welten, daß er ihnen seinen Beistand schenken möge in ihrem Verzweislungstampse um die Freiheit und Unabhängigkeit ihres Bolkes und Landes.

Auf den Felsen nächst Geluksarm ist eine Gruppe deutscher Burenkämpfer, Freiwillige des Korps Kunze. Einige halten wachsamen Ausguck nach dem Feinde, andere reinigen den Berschluß ihres Karabiners, die meisten aber sind zusammen getreten und ftimmen das alte Reiterlied an:

"Morgenrot, Morgenrot, Leuchtest mir zum frühen Tob. Balb wird die Trompete blasen, Dann muß ich mein Leben lassen, Ich und mancher Kamerab!"

Die schwermütigen Klänge des deutschen Bolksliedes hören sich ebenfalls wie ein Gebet an, und wie sie in den klaren Morgen hinausdringen, lauschen andächtig die Buren dem Gesange.

"Sind moi (gute) Kerls, die Duitsers!" nickt ein alter Bur befriedigt. "Sie fingen auch Bsalmen so wie wir."

Die Deutschen sind mittlerweile verstummt; fie konnen sich bem Ernste des Liedes nicht entziehen und stehen fürs erste

schweigend da. Bald aber gewinnen Jugendlust und Jugendtrot die Oberhand, und ked schallt es in die Luft hinaus:

> "Gudt ber Tob uns in bas Glas, Ift die Neige noch nicht aus, Schlagen wir ihn auf die Nas' Und marschier'n zum Thor hinaus!"

Heitere und übermütige Weisen folgen bem Landstnechtliebe. Mißbilligend schüttelt ber alte Bur bas Haupt.

"Sind auch nichts beffer als die andern," sagt er enttäuscht. "Uitlander (Ausländer) bleibt Uitlander!"

Ein schriller Pfiff ertönt — jeder weiß, was er zu bebeuten hat. Schon krachen in der Ebene draußen die ersten Schüffe. Die Meldereiter sind auf die Borhut des Feindes gestoßen und ziehen sich nun, von Patrouillen heftig verfolgt, zurück. Bald wimmelt die Ebene von den Schwadtonen der Kavalleriedivision French, doch an die Burenstellungen wagen sie sich noch nicht heran.

Der unternehmende French ift jedoch keineswegs gesonnen. sich mit einer blogen Rekognoszierung zu begnügen.

"Die Batterie der ersten Brigade nimmt die Kopjen bei Gelukfarm unter Feuer. Zwei Schwadronen kanadischer Reiter umgehen die Stellungen des Gegners und fassen ihn von Norden!"

Fort sprengen die Ordonnanzen, und bald sitt die erste Granate in den Hügeln drüben. Zetzt donnert es auch am Blesbokspruit, wo die zweite Brigade angreift.

"Die Höhen bei Frischgewaagt find frei," melbet ein Offizier. "Der Feind hat fich auf den Leuwkloof zurückgezogen."

"Nicht nachbrängen, sonbern das Feuer einstellen und weitere Weisungen abwarten," besiehlt der General. "Der Feind darf nicht zu früh verjagt werben."

Während am Blesbofspruit allmählich das Feuer verftummt, fährt die Batterie der ersten Brigade eifrig in der Beschießung der feindlichen Stellung fort. Gleich die ersten Granaten haben einigen verschlafenen Heuschrecken das Lebens-licht ausgeblasen.

Ein verirrtes Geschoß schlägt durch das Dach der Gelukfarm, eine Minute später dringt Qualm und Rauch aus der Öffnung, Funken sprühen empor, und plötzlich schlagen die hellen Flammen aus dem Dache. Das wütende Element ergreift das ganze Gebäude, und in unglaublich kurzer Zeit stürzt der Dachstuhl und ein Teil der Mauer krachend ein.

Ratlos und händeringend stehen die Frauen und Kinder vor dem funkensprühenden Gluthaufen. Richts als das nackte Leben haben sie gerettet, in wenigen Augenblicken sind sie heimatlos geworden.

Ungebuldig erwartet French unterdeffen die Wirkung der Flankenbewegung der kanadischen Kavallerie.

Mit verhängten Bügeln jagt ein Offizier beran.

"Die Batterie hat fich verschoffen!"

"Goddam!" flucht French.

Roch immer ist von den Kanadiern nichts zu hören. Endlich tracht es im Rorden. Nun dirigiert der General die zweite Brigade auf die Höhen bei Frischgewaagt.

In Schwarmlinien und in Kolonnen dringt die Brigade vor und droht durch ihre Massenentsaltung das Heidelbergskommando auf dem Leuwkloof zu überslügeln. Run jagen Heidelberger Meldereiter zurück um Unterstützung. Nach kurzer Zeit kommt in rasendem Galopp das Bethalkommando an. In Terrainsenkungen springen die Reiter von den dampsenden Pferden, überlassen diese den Knaben und besetzen die Terrainswellen zwischen dem Leuwkloof und dem Komatiriver. Sie sind rechtzeitig eingetrossen. Das verdoppelte Feuer zwingt die seindlichen Kolonnen zum Kückzug.

Run schickt French ein Regiment der bedrängten Brigade zu Hilfe. Da erscheint auf schäumendem Pferde ein Kanadier. Er melbet, daß die Umgehung undurchführbar gewesen, da mehrere Burenabteilungen vom Plateau von Belfast aus den Schwadronen in den Rücken gefallen seien.

"Berlufte?"

"Mehrere Züge find abgängig, doch laffen sich die Bertufte noch nicht feststellen."

French muß weichen. Knirschend gibt er ben Besehl zum Rückzug.

Da erscheinen auf ber Straße von Karolina die Spigen der Infanterie-Division Lyttleton, allerdings zu spät. Rach einer Stunde ist das Liverpoolregiment in der Stellung der ersten Kavallerie-Brigade, die sich nun zurücksieht. Die Kompagnien g und h werden vorgeschickt, um zwei Schwadronen, die in Schügenschwärmen in einer Mulde vor den Stellungen bei Gelukfarm liegen, abzulösen.

Der führende Stabsoffizier verfehlt aber den Weg und marschiert an der bezeichneten Mulde vorüber, ohne daß die Kavalleristen die Abteilungen sehen.

Die Buren sind natürlich nicht wenig erstaunt, als sie die beiden Kompagnien friedlich in Doppelreihen auf sich zustommen sehen. Rasch werden die Pferde weiter zurückgeführt, damit die Engländer nicht durch zufälliges Wiehern auf die ihnen drohende Gefahr aufmerksam gemacht werden.

Stumpffinnig und nahezu unfähig, sich noch länger auf den Beinen zu erhalten, schleppen sich die Khaki weiter. Seit mehreren Tagen währen bereits die Gewaltmärsche über die trostlose Steinwüste, und während dieser Zeit haben sie an allem Mangel gelitten und nur von steinhartem Zwiedack und widerslichem Corned-Beef gelebt. Apathisch, mit übergelegtem Gewehre, ohne auch nur den Blick vom Boden zu erheben, schleichen sie über das holperige Feld. Auch die Offiziere, die durch Seuchen ihre Pferde verloren haben, gehen einzeln und mißmutig neben den Abteilungen einher.

Regungslos liegen inzwischen bie Buren hinter ben Felsbloden.

"Jest tommen fie!"

Die Spannung erreicht ben höchsten Grab. Der Sand knirscht unter ben Tritten vieler Menschen, man hört einzelne

keuchen. Run springt ber Burenkommandant empor und ruft mit bröhnender Stimme:

"Transvaal boven al!"

Ein Schnellseuer, von vorne, von rechts und links, schlägt in die Abteilungen, das sofort jeden Widerstand unmöglich macht, und nun stürzen wie eine Wetterwolke Buren und Deutsche auf die Truppen ein. Hier faßt ein Bur sein Gewehr an der Mündung und läßt es wie eine Streitaxt auf die Köpfe der Gelben niederschmettern, dort packt ein Deutscher einen Söldner am Kragen und wirft ihn den herbeieilenden Kameraden zu. Im ersten Augenblicke ist das Gesecht entschieden. Den armen Khaki vergeht das Hören und Sehen. Wer nicht bereits am Boden liegt, reißt aus, was er nur laufen kann.

Doch flugs sind die Buren hinter den Unglücksvögeln her, und keiner entkommt. Die Soldaten sind so erschöpft, daß sie nicht laufen können. Sie trotten nur mehr. Aber während andere englische Abteilungen in solcher verzweifelten Lage sosort die Wassen streeten, wollen sich diese Soldaten nicht ergeben.

Ein Unteroffizier, nach dem ein Bur bereits die Hand ausstreckt, wendet sich plöglich und drückt auf seinen Berfolger den Revolver ab. Der Schuß geht fehl, dafür erhält der Engländer eine Ohrseige, daß er über und über purzelt.

"Hands up!" ruft ein Bur einem besonders flinken Soldaten zu. Dieser läuft aber weiter. Nun hält der Bur im Lause inne, der Karabiner fliegt an die Schulter, ein Schuß — und mit zerschmettertem Schädel stürzt der Engeländer zusammen.

Zwei Deutsche setzen dem Hornisten nach. Dieser läuft an dem eben Getöteten vorbei.

..Hands up!"

Unbeirrt durch das Schicksal seines Kameraden rennt der Hornist weiter.

"Ja hört der Kerl denn nicht?" ruft der eine Deutsche keuchend. "Hands up!" Der Flüchtige hält aber in seinem Laufe nicht inne. Wütend reißt der Deutsche den Karabiner empor, doch sein Gefährte drückt die Waffe nieder.

"Laß den armen Teufel laufen, er entkommt uns doch nicht."

Einige Minuten geht die Jagd noch weiter, dann bricht der Gehetzte erschöpft zusammen. Erft nach längerer Zeit kommt er wieder zu Atem, worauf ihm die Deutschen ihre Felbstaschen mit stärkendem Kaffee reichen. Erstaunt blickt der Engländer zu seinen Berfolgern auf.

"Laßt mich noch einen Brief schreiben," bittet er in eng= Lischer Sprache.

"Was? Hier einen Brief schreiben? Ihr seid wohl nicht bei Sinnen!"

"Last mich einen Brief nach Sause schreiben, bevor Ihr mich tötet."

"Einen wehrlosen Gefangenen töten, was fällt Euch ein?" rufen die Deutschen empört. "Ihr haltet uns wohl für bestialische Kaffern?"

"Aber Ihr erschießt boch Gure Gefangenen, seitbem Roberts alle Buren und Knaben nach Ceplon bringen läßt," wendet der Engländer zweifelnd ein.

"Wer hat Guch bas gefagt?"

"Unfere Offiziere!"

"Da muß es mit ber englischen Armee wohl schlecht bestellt sein, wenn die Offiziere durch solche Mittel ihre Solbaten zur Tapferkeit zwingen wollen."

Glücklich erhebt sich nun ber Hornist und läßt sich von den Deutschen wegführen.

Während dieses Borganges spielt sich unweit bavon eine blutigere Szene ab.

Gin Kapitan sucht einige der Fliehenden aufzuhalten und ftellt fich den Verfolgern entgegen.

"Old England for ever!"

Ein Schuf burch bie Bruft wirft ihn nieber, worauf bie

wenigen Solbaten, die er zum Stehen gebracht hat, auseinander stieben. Wütend ballt der Kapitän die Faust gegen die Ausereißer, dann greift er nach seinem Revolver, der ihm beim Sturze entfallen ist. Er will diese Schmach nicht überleben. Doch er fühlt seine Kräfte schwinden, und eine wohlthätige Ohnmacht umfängt ihn. Zwei Buren heben den Schwerberwundeten empor und tragen ihn sorgsam wie ein Kind in die Stellung zurück, wo er bald von dem herbeigeholten Ambulanzwagen übernommen wird.

Die Ausreißer find nur bis ju einer Gruppe größerer Felsblode gelaufen, wo fie fich nieberwerfen.

"Hands up!" ruft ihnen ein Bur von weitem gu.

Run kommen hinter einem Felsblock zwei Hände zum Borschein, während hinter einem anderen ein Tropenhelm emporgestreckt wird.

"All right! Ich habe Euch schon gesehen. Steht nur auf!"

Aber nur ber eine getraut sich zu erheben, während ber andere noch frampshaft ben Helm in die Höhe hält. Nun greift ber Bur hinter ben Felsblock und zieht lachend ben wackeren Khaki beim Schopfe hervor. Damit ist ber lette Mann ber beiben Kompagnien gefangen, kein einziger ist entkommen.

Über achtzig Tote und Verwundete liegen in und vor den Burenstellungen — neue Opfer der mangelhaften militärischen Ausbildung des englischen Offizierkorps. —

Erst nach sechs Tagen traf in London folgende Melbung ein, die mit kindlicher Naivität die Niederlage zu beschönigen suchte:

"Das Mißgeschick von zwei Kompagnien des Regiments Liverpool am 23. August bei Geluksfarm ist direkt als Folge taktischer Fehler eingetreten. Die Kompagnien wurden gegen Abend zur Unterstützung der außenstehenden Kavallerie abgesendet, aber zu weit vordisponiert. Über einen Bergkamm marschierend, entschwanden sie den Blicken des übrigen Kegiments. Die Buren umschwärmten die andere Seite des Kammes, und die Liverpooler sanden sich plöglich vom Feinde bei 40 Meter Schusweite umzingelt. Die Falle sehend, in die er ge-

gangen, ordnete der befehligende Offizier sofort den Rückzug an; aber es war bereits zu spät; der Feind eröffnete ein heftiges Front- und Flankenfeuer, welchem viele Mannschaften zum Opfer fielen. Etwa 30 wurden vom Hauptkorps abgeschnitten. Nachdem 10 getötet und 45 verwundet waren, ging die Munition zur Neige, worauf die übrigen sich ergaben."

Jeber englische Solbat trägt 200 Patronen Kriegstaschenmunition bei sich. Wie viel die armen Liverpooler wohl noch Patronen hatten, als "die Munition zur Neige ging" und sie sich daher ergeben mußten?

Bekanntlich gerieten die 1300 Mann der Kolonne Carleton am 30. Oktober 1899 bei Ladhsmith in Gefangenschaft, weil ihnen ebenfalls "die Munition zur Neige ging".

### XIX.

## Auf Porposten bei Palmanutha.

ährend sich diese Kämpse am Komati abspielten, vollendete Koberts die Konzentrierung seiner Trup= pen bei Wondersontein, westlich von Belfast.

Nachdem ihm French die Herstellung der Verbindung mit Buller gemeldet hatte, trat Roberts am Nachmittag des 24. August den Vormarsch an. Unheildrohend schoben sich die endlosen Kolonnen gegen Belfast heran. Schon tauchten die glänzenden Wellblechdächer des Ortes auf, da erhielt die voraustradende Husarenschwaderon aus nächster Nähe ein mörderisches Front- und Flankenseuer, das die Hälfte der Reiter sofort aus dem Sattel warf. Der Rest jagte in den Schusbereich der Insanterie zurück.

Nun ging ein Bataillon bes ersten Schützenregimentes im Laufschritt vor. Balb hatte es die Unglücksstelle erreicht. "Fix bajonetts!"

Ein Alingen und Alirren, und die Bajonette find gepflangt.

Hell funkeln fie in ber Sonne und jeder benkt fich:

"Wie werden wir die bofen Buren fpiegen!"

Die Offiziere heben die Säbel und rufen: "God save the Queen!"

Mit einem donnernden Hurreh! ftürmen die wackeren Khaki die umliegenden Terrainwellen hinan, jett find fie oben
— da sehen fie die letten Buren hinter den Häusern von Belfast verschwinden.

Gine Stunde später übergab der Schweizer Duvoifin dem Führer der Division, General Pole Carew, die Schlüffel der verlassenen Häuser des Ortes.

Finster schaute ber General auf die himmelhohen Berge im Norden und Often, die ihm noch eine harte Nuß zu knacken geben sollten.

Bereits am frühen Morgen des 25. August melbeten zahlreiche Kavalleriepatrouillen, daß der Feind die nordöstliche Ede der Hochebene von Belfast in einem Halbkreise umgebe und sich in unmittelbarer Rähe des Ortes besinde.

Pole Carew ließ nun zwei Kompagnien bes zweiten Garberegimentes nach Rorben vorrücken. Sie erhielten jedoch schon in der Rähe des Denkmals heftiges Feuer und vermochten nicht einmal den Plateaurand zu gewinnen. Erst als das ganze Regiment vorgeführt wurde, zogen sich die Buren zurück.

Der General begnügte sich, eine unterhalb bes Plateaurandes gelegene unbewohnte Farm in Brand zu schießen, und beschloß mit diesem Ergebnis den Tag.

Abends herrschte in Belfast reges Leben.

Der Kommandierende Felbmarschall Lord Roberts langte mit Extrazug — die Buren hatten die Bahnlinie nur wenig beschädigt — aus Wonderfontein an und nahm im Hotel Heymann & Duvoifin Quartier. Bald darauf traf auch Buller ein.

Es war das erstemal, daß sich die beiden ersten Generale Englands begegneten.

Im Speisezimmer des Hotels berieten sie mit Ritchener, Pole-Carem und Lyttleton die nächsten Operationen. Gine Un-

zahl von Abjutanten harrte vor dem Gebäude und trug die Besehle den entserntesten Abteilungen zu. In den Sassen standen lange Reihen von Gewehrpyramiden, hinter denen die erschöpften Soldaten lagen. Zur Ruhe sollten sie nicht kommen, denn die ganze Nacht hindurch trasen Truppen, Batterien und Fuhrwerke aller Art ein, während die verlassenen Häuser in Lazarette umgewandelt wurden.

Mitternacht war bereits lange vorüber, als eine endlose Reiterkolonne durch die Straßen von Belfast nach Norden zog. Es war die Kavalleriebrigade French, die Roberts aus der Linie genommen hatte, um sie auf dem linken Flügel zu verwenden.

Stiller, dafür aber nicht minder kriegerisch, ging es im Zentrum der Burenstellung zu.

Mitte August wurde dem Johannesburger Polizeikorps Bergendal und dem Krügersdorpkommando der nordwestliche Teil der Hochebene von Dalmanutha zur Berteidigung zusgewiesen.

Kommandant Kemp ließ nun, um allen gerecht zu werben, die drei Wijks (Unterabteilungen) seines Kommandos um ihre Stellungen losen, während er unserem Kommandanten Golbegg die gefährlichste Stelle unmittelbar am Bahndamme mit den Worten übergab:

"Diese Stellung ist die gefährlichste. Ich bitte die Deutschen, fie au beseten!"

Wir waren ftolg auf biefe Chre und biefes Bertrauen.

Die Hochebene von Dalmanutha verläuft nach Norben in eine Reihe von zungenförmigen Vorsprüngen, zwischen benen tiese Schluchten liegen. Kemp nahm seine Stellung nun nicht auf dem Plateau der nordwestlichen Zunge, sondern an deren öftlichem Abhange, der zugleich die linke Seitenwand einer Schlucht bildete. Eine europäische Truppe hätte sich jedenfalls nicht in ein solches Loch gelegt, das von der Umgebung beherrscht und eingesehen werden konnte und vor allem einen schlechten Aussichuß hatte. Man konnte nämlich vom Kande

der Schlucht nicht bis zum gegenüberliegenden Plateaurand sehen, da ungefähr 400 Schritte vor der Stellung eine niedrige Terrainwelle die Erdzunge von Nord nach Süd durchzog.

Bei der Wahl seiner Stellung konnte Kemp nicht von militärischen Gesichtspunkten ausgehen, sondern mußte in erster Linie auf die persönliche Sicherheit seiner Leute bedacht sein. Fiel eine größere Zahl derselben, so lief ihm wahrscheinlich das ganze Kommando schon in der ersten Minute davon und auseinander. Die niedrige Terrainwelle auf der Hochstäche hätte den Leuten als eine unzureichende Deckung geschienen. Der Bur legt sich eben am liedsten hinter Felsblöcke, wo er sich vor den Artilleriegeschossen sicher wähnt, und solche gab es am Kande der Schlucht in jeder Größe. Zudem geht der Bur nie in Stellung, wenn er seinen Kückzug nicht gesichert weiß. Bon der Terrainwelle aus hätten die Buren nun eine vierhundert Schritt lange, vollkommen ebene und dem feindlichen Feuer preisgegebene Fläche durchlausen müssen, während sie durch die Schlucht sich bald dem Feuerbereiche entziehen konnten.

Baron Golbegg konnte von militärischen Gesichtspunkten ausgehen, ba er sich auf seine Leute in jeder Beziehung verlaffen konnte.

Die erwähnte Schlucht endet ungefähr 200 Schritte vom Geleise; bis zur Bahnstrecke zieht sich eine Mulde hin, die bei einem Wächterhäuschen endet, das sich genau in der Verlängerung der Arügersdorferstellung befand. Diese Mulde war uns als Stellung zugewiesen.

"Das ist keine Stellung für uns," erklärte jedoch Baron Golbegg entschieden. "Bon diesem Loche aus haben wir keinen Ausschuß. Wir werden das linke Ende der Terrainwelle vor uns besehen."

"Wie Ihr beliebt," entgegnete Rommandant Remp.

Unsere neue Stellung bot einen vorzüglichen Ausschuß und beherrschte den Plateaurand rechts vom Geleise und auch einen Teil des linksseitigen Randes. — Am Nachmittag bes 23. August — es war ein Donnerstag — saßen Knapp und ich im Lager beim Schachspiel und schoben auf ber buntfärbigen Büffelhaut bie Patronenfiguren hin und her. Auf einmal wurde es bei den Krügersdorfern lebendig. Kommandant Golbegg kam eilig auf uns zu.

"Was Reues?"

"Die Rhati rücken in riefigen Kolonnen bor!"

"Hurrah! Auffatteln! Run geht's los!"

Jeder war glüdlich, endlich von der Unthätigkeit erlöft zu fein. Mit ernfter Entschloffenheit ritten wir ab.

Es sollte aber heute noch nicht zum Kampse kommen. Wir stiegen nur bis zum Plateau hinauf und ritten bis zum jenseitigen Rand, von wo wir auf das Hügelland hinabschauten. Auch eine Abteilung der Johannesburger Polizei befand sich hier, die ebenfalls nach Süden hinabspähte, wo ein Gesecht im Gange sein sollte. Thatsächlich sand zu dieser Zeit die Bernichtung der beiden Kompagnien des Liverpoolregimentes statt. Da aber der Lärm des Kampses nicht dis zu uns drang und die Landschaft um uns still und tot blieb, ritten wir bald wieder in das Lager.

Am nächsten Tage, ben 24., aber wurde es Ernst, es ging nun wirklich in die Stellung. Noch ein Blick auf das Lager, in dem wir so lange geweilt, dann ritten wir fort.

Freudiger Stolz erfüllte unsere Brust, an ber bevor- stehenden Entscheidungsschlacht teilnehmen zu können.

Jeber suchte fich in ber Stellung einen Fleck aus, ben er vorläufig durch Steinhaufen, allerdings eine zweischneibige Deckung, zu schützen suchte.

Am linken Flügel war Kanonendonner hörbar, und auch rechts wurde manchmal geschoffen. Bei uns in der Mitte blieb noch alles ruhig.

Nachmittags fandte Kommandant Goldegg Freiherrn von Wrangel und Brig mit der Capkarre nach Machadodorf, um Werkzeuge behufs Aufwerfens eines Schühengrabens zu holen.

Unsere Pserbe und Wagen wurden in der dritten Schlucht hinter der Stellung — eine gute Stunde zu Fuß — untergebracht.

Das ganze Korps lag die Nacht zum 25. über in der Stellung. Keiner schloß ein Auge, da unsere fadenscheinigen Decken gegen die durchdringende Kälte keinen Schutz boten und wir jämmerlich froren.

Bei Anbruch bes 25. August bonnerte eine Kruppkanone, bie über Racht bei der Farm Bergendal aufgestellt worden war, ben Engländern einen Margengruß zu. Später stiegen von den Höhen von Belfast Truppenabteilungen herab und kamen auf uns zu, wandten sich dann aber nach links. Kanonendonner wurde wieder rechts und links hörbar.

Auf dem Höhenrand von Belfast — gerade uns gegenüber — fuhren die Engländer im Lause des Vormittags eine
Batterie auf, die die Bahnlinie dis Dalmanutha hin bestrich.
Besonders wir Deutschen mußten auf unserem vorgeschobenen
Posten vorsichtig sein, da wir bei der geringsten Unvorsichtigkeit
mit Shrapnels bedacht wurden. Auf allen Bieren krochen wir
daher zwischen den Felsblöcken herum, was dei der Hige keine
Annehmlichseit war. Besonders mitgenommen wurde eine Baumreihe dei Bergendal, wo die Engländer unser Geschitz vermuteten.
Sie konnten es aber nicht aussindig machen. Die Lydditgranaten
krepierten zwar mitten zwischen den Bäumen, die Kanone stand
aber seitwärts zwischen den Felsen wohlversteckt.

Gegen Abend besichtigten ber französische und holländische Militärattache unsere Stellung. Beibe waren ber Ansicht, daß die Engländer hier an der Bahnlinie den Durchbruch versuchen würden. Wir bewirteten die Herren mit Kaffee und Reis, wo-von sie je einen halben Theelössel voll zu sich nahmen.

Bei Sonnenuntergang fuhren Briz und Freiherr von Wrangel, die sich auf der Rücksehr von Machadodorf befanden und von der Beschießung der Bahnlinie noch nichts wußten, ahnungslos mit der Captarre auf das Plateau herauf. Raum hatten sie aber die schügende Schlucht verlassen, als auch schon

eine Granate dicht vor ihnen frepierte. Die Maultiere herumreißen und in der Schlucht verschwinden war eins. Erst nach
Sonnenuntergang konnten sie ihre Fahrt fortsetzen. Sie brachten
Picken und Schauseln und einen Sack voll Neuigkeiten: Präsident Steijn sei von Pienaarsriverstation nördlich von Pretoria
in Machadodorp eingetrossen und Dewet und Delaren stünden
bei Bronkhorstspruit im Rücken der Engländer. Das waren
erfreuliche Nachrichten; jedenfalls stands um uns nicht besonders
schlimm.

Die Posten wurden nun bis an den Plateaurand vorgeschoben; an der Besestigung der Stellung wurde mit sieberhafter Thätigkeit gearbeitet. Es wurde gehämmert wie in einem Bergwerke.

Von dem Auswerfen eines Schützengrabens mußte der Felsen wegen Abstand genommen werden. Jeder grub für sich ein Loch, so tief und weit, als ihm gut dünkte und er es vermochte — in dem steinigen Boden eine äußerst beschwerliche Arbeit.

In den ersten Monaten unseres Kriegslebens hatten wir wegen Unkenntnis südafrikanischer Berhältnisse unseren Willen dem der Buren untergeordnet, nun aber hatten wir genügende Ersahrung im Kriegshandwerk gesammelt, um selbständig zu handeln. Im Gegensate zu den Krügersdorfern, die sich hinter Felsblöcken verschanzten, beseitigten wir nach Möglichkeit die Felsstücke von der Terrainwelle, um durch ihr blendendes Weiß der seindlichen Artillerie kein Ziel zu bieten und Verwundungen durch Steinsplitter dei Einschlagen von Granaten zu vermeiden. In dieser Nacht blieb nur der dritte Teil der Freiwilligen in der Stellung liegen; die übrigen dienstfreien Leute schliefen im Bahnwächterhäuschen.

Unser erster Doppelposten stand in gerader Linie vierhundert Schritte vor der Stellung in freiem Felde, der zweite befand sich am Bahndamme, in jedem Graben beiderseits des Geleises hockte je ein Mann. Von den Wachen am linksseitigen Bahndamme in einer Entfernung von zweihundert Schritten nach vorne und felbeinwärts war der dritte Doppelpoften. Für die Poften galt zweiftundige Ablöfung.

Um Mitternacht bezog ich mit dem Schweizer Sechehabe den britten Doppelposten jenseits bes Geleises.

Rabenschwarze Finsternis herrschte um uns herum. Da bas Gras der ganzen Hochebene abgebrannt war und eine Gestalt sich erst in der unmittelbarsten Rähe von der schwarzen Grundsläche abhob, setzten wir uns auf die eiskalte Erbe nieder. Auch so vermochten wir nicht weiter als fünfzig Schritte zu sehen, auf dieser kurzen Strecke entging uns aber nichts. Selbst ein kriechender Mensch konnte nun bemerkt werden und mußte sich auf diese Entsernung von dem Horizont, der um eine Schattierung heller war als die Erde, abheben. Zudem wußten wir, daß man auf einem abgebrannten Felbe früher über einen sitzenden oder liegenden Menschen fällt, als man ihn sieht. Die weißen Halstücher versteckten wir sorgfältig unter dem aufgestülpten Rockfragen, da alles Weiße, auch der kleinste Papiersstreisen, weithin leuchtete.

Die Karabiner auf ben Knien, die Finger am Drücker, starrten wir in die Dunkelheit hinein, daß uns die Augen brannten, doch nichts regte sich. Nur das Surren und Zischen des Telegraphendrahtes am Bahndamme unterbrach zeitweise die erdrückende Stille.

Oft knurrte der Magen so laut, daß man es meilenweit hören konnte; wir suchten ihn dann mit der Linken zusammenzupressen. Es half aber nichts; im Gegenteil, das Hungergefühl wurde immer stärker.

Manchmal fielen dem einen oder anderen die Augen zu, bann gab ihm der Wachende ein freundschaftlichen Puff:

"Baß auf, schlaf nicht, sonst haben wir ein Bajonett im Leibe!"

Rach langer Zeit tauchten hinter uns mehrere Gestalten am Horizont auf. Sofort lagen wir auf dem Bauche, die Gewehre im Anschlag. Ruhig lasse ich sie dis auf zwanzig Schritte herankommen, dann ruse ich: "halt! Wer ba!"

"Lydenburg!" tont es zurück. Es ift die Ablofung.

"Paffiert!"

Gleichzeitig brücke ich aber meinen Gefährten, der aufspringen will, nieder. Die Beiden gehen nun so nahe an uns vorbei, daß der eine mich sogar mit dem Fuße streift.

"Halloh! Wo steckt Ihr benn eigentlich?" rufen sie unmutig.

Run erst tauchten wir in ihrem Rücken auf. Nachbem wir unsere gegenseitigen Wahrnehmungen ausgetauscht hatten, bezogen die Neuen die Wache, während wir an dem zweiten Doppelposten vorbei nach den Verschanzungen huschten, um, eingehüllt in unsere dinnen Decken, in unseren Erdlöchern Schutz vor dem erstarrenden Sandsturme zu suchen. Auf dem Wege begegnete uns Kommandant Golbegg, der für einen Fiebertranken die Wache übernahm. Nach einer Stunde wurden wir von dem nächsten Drittel in der Besetzung der Stellung abgelöst, worauf wir uns ins Häuschen begaben. Run erst konnten wir unsere müden Glieder ausstrecken und uns einigermaßen erwärmen.

Doch ans Schlafen war auch hier nicht zu benken. Da kommt ein Mann eines Doppelpostens, schimpft und räsonniert, stolpert über die Daliegenden und ruft, da kein Licht angezündet werden darf, die Ramen der Ablösung auf. Während der eine unter Ächzen und Stöhnen sich erhebt und womöglich einige Gewehre umwirft, läßt sich der andere zehnmal nennen, bevor er sich aus seiner warmen Umhüllung herausschält. Mancher meldet sich gar nicht. Einer nach dem andern wird jetzt der Reihe nach wachgerüttelt, was natürlich ohne Schimpfen und Schelten nicht geschehen kann. So geht es die ganze Nacht fort, die der anbrechende Tag dem Wachdeinste ein Ende macht. Nun erst kehrt Frieden und Ruhe im Häusschen ein.

## XX.

## Lin Sonntag in der Schlachtlinie.



Morgen des 26. August gab es wohl einige Kanonenschüffe hüben und drüben, eine Granate schlug zwischen uns und den Polizisten ein, sonst blieb aber alles ruhig.

Es war Sonntag. Feierliche Stille umgab uns, und die sonnenbeschienene Berglandschaft erinnerte uns an die ferne, liebe Alpenheimat. Die einen wuschen an der benachbarten Quelle die staubgeschwärzten Gesichter, die andern reinigten die Kleider oder saßen im Bahngraben neben dem Wächterhäusichen oder unter dessen Beranda, einige zerrissen Zeitungsblätter in der Hand — überall Feiertagsstimmung. Auch einige Briese wurden geschrieben, vielleicht das letzte Lebenszeichen, das man den Lieben zuhause schieden konnte.

Mittags erschien unser Kommissar Indra mit einem Maultiere, das mit Röcken und Hosen bepackt war, die unter der Mannschaft im Bahnwärterhäuschen verteilt wurden. Da die Batterie vorne gerade jetzt uns mehr Ausmerksamkeit schenkte, Lag wieder ein Drittel in der Stellung. Die auf uns entfallenden Kleidungsstücke wurden uns in die Verschanzung nachgeschickt. Wir setzten uns nun in unsere Löcher und kleideten uns um, während die Granaten über unsere Köche sauften.

Später, als wieder alles still geworden war und sich rund herum nichts regte, gönnten wir uns ein Mittagsschläschen.

Balb aber wurden wir aus unserer behaglichen Ruhe aufgestört. Auf den Höhen von Belfast begann es nämlich wieder lebendig zu werden. Gewaltige Kolonnen bewegten sich an dem Bahngeleise thalabwärts, bogen aber schließlich nach links ab. Der Long Tom hinter uns warf einige gut gezielte Granaten in die Abteilungen. Allmählich entschwanden sie unseren Blicken. Wir machten uns nun wieder an die Ver-

besserung der Stellung, da vielleicht auf uns ein Angriff geplant war.

Um brei Uhr wurde auf unserem linken Flügel Geschützfeuer hörbar, das erst nach einer Stunde nachließ. Allem Anscheine nach hatten bort die Engländer einen Angriff versucht.

Die Sonne näherte sich bereits dem Horizont, als plötzlich links und rechts eine Kanonade begann, die von Minute zu Minute an Lebhaftigkeit zunahm. Einen Teil des Kampfplazes auf unserem rechten Flügel konnten wir beobachten. Das Einschlagen der Granaten und Krepieren der Shrapnels war deutlich sichtbar und verursachte ein Echo, das die Berge und Schluchten hundertsach zurückwarfen. Mit Genugthuung bemerkten wir, daß unsere wenigen Kanonen standhielten und wacker mit eingriffen. Ramentlich der Long Tom auf dem hohen Zuckerbuschlopf sprach manch gewichtiges Wort mit.

Bereits war die Sonne hinter den Höhen von Belfast hinabgetaucht, und die Dämmerung hatte vollständiger Dunkelbeit Plat gemacht, aber noch immer währte das Geschützeuer. Aus ihren schweren Lyddithaubitzen gaben die Engländer Batteriesalven ab, daß die Berge dröhnten. Ließ das Getöse manchmal nach, so wurde das Knattern des Gewehrseuers hörbar.

Da, mit einem Schlage, verstummen die Geschütze, einen Augenblick lautlose Stille — bann rasendes Schnellseuer der Mausergewehre.

Der Sturm beginnt.

Regungslos stehen wir da, den Karabiner krampshaft umfaßt, und horchen mit angehaltenem Atem in die Finsternis hinaus. Ich bin nie ein Frömmler gewesen, aber diesmal betete ich:

"Berrgott, hilf ben Unfrigen!"

Jeber Nerv ist zum Zerspringen gespannt. Fünf Minuten währt das Feuer, dann verstummt es. Ist der Sturm abgeschlagen oder sind die Stellungen genommen? Reiner weiß es. Da bligt es weit vorne beim Denkmal auf, das Sausen des Geschosses ist deutlich hörbar, auf einem Berge rechts schießt eine mächtige Flammensäule empor und ein gewaltiger Krach erschüttert die Luft. Sämtliche Geschütze greisen wieder ein, und alle Geschosse krepieren wieder an der nämlichen Stelle. Da Geschütz und Zielpunkt unverrückt sind, ist der Feind zurückgeworsen.

Gott fei Dant! Alles atmet auf.

Die englische Artillerie sucht nun ben Rückzug zu beden. Gine Batteriesalve folgt ber andern, ganze Lagen von Granaten und Shrapnels jagen fie in die Berge hinein, Glutstrahlen sprühen zum dunkeln himmel empor, und eigenartige Sternschnuppen surren, zischen und brummen durch die Luft.

Auf dem linken Flügel ift noch Geschützeuer hörbar, das aber bereits nachläßt und schließlich ganz erstirbt; auch rechts beginnen sich die aufgeregten Khaki zu beruhigen. Nur noch hie und da ein Schuß, dann tritt überall Ruhe ein. In unsere Siegesfreude mischt sich das Mitleid um die armen Verwundeten, von denen die meisten bei dieser Finsternis nicht aufzusinden sind und die nun in der langen kalten Nacht hilflos zu Grunde gehen müssen.

Links und rechts rotet sich der himmel von den vielen Grasbränden, die durch die trepierenden Geschoffe entfacht wurden. So manchen Verwundeten dürfte noch ein gräßlicher Tod ereilen.

Noch stehen wir in unseren Berschanzungen, da stimmen die Krügersdorfer hinter uns einen Dankpsalm an, der von ergreifender Wirkung ist und bis zu den englischen Stellungen bringt. Was sich die Söldner dabei wohl benken mögen?

Auch wir Deutsche treten angesichts des Schlachtseldes und der feindlichen Linien zusammen, und in begeisterten Klängen schallt unser Trupgesang über die Hochebene hin:

> "So lang ein Tropfen Blut noch glüht, Noch eine Faust ben Degen zieht Und noch ein Arm die Büchse spannt, Betritt kein Feind hier beinen Strand!" — ...

Der rechte Burenflügel war in der Flanke durch den Sumpf von Langkloof gedeckt und seine Stellung infolge des gebirgigen Terrains eine ausgezeichnete. In Anbetracht des nahen dominierenden Höhenrandes von Belfast war die kurze Linie stark beseht worden. Mit natürlichem Scharfsinn hatten die Buren die besten Deckungen sich ausgewählt, und sie hatten daher, als am Nachmittage das feindliche Geschützseuer begann, nur geringe Berluste zu erleiden, zumal infolge des rauchschwachen Pulvers der historische weiße Pulverdampf sehlte und die englische Artillerie die gegnerischen Stellungen nur vermuten konnte.

Ein befferes Ziel boten den Burengeschützen die Kolonnen der englischen Gardebrigade, die um vier Uhr von der Hochebene von Belfast herabstieg und sich gegen Tweesontein hin entwickelte. Granate um Granate warf der Long Tom vom Suikerboschkop aus in die Massen, und bald lagen ganze Gruppen von zersetzten Menschen um die schwarz gebrannten Ausschlagstellen.

Inzwischen begannen englische Büge ganz ungeniert in ber Station Belfast aus- und einzufahren. Bald aber fand bas gemütliche Treiben auf bem Bahnhofe ein Ende mit Schreden. Auf einmal wurde in der Luft ein mächtiges Saufen hörbar und mit fürchterlichem Rrach warf eine Granate zwei Waggon eines einfahrenden Buges aus dem Geleise. Wieder blitte es auf dem Suiterboichtob auf, und eine neue Granate verbreitete Schreden und Berftorung. Nun fab man auf dem Berge den Beliographen gegen Dalmanutha bin fpielen, und jest fprach auch der Long Tom auf dem hohen Glandstop ein Wort mit. Auch von dort fauften die Gifenkoloffe heran, und nun dampften die Züge im Gansemarsch mit möglichster Geschwindigkeit ab. 3mar bewarfen jest die englischen Saubigen, die am Plateaurand aufgefahren waren, ben Suiterboschfop mit Granaten, boch ließ fich Major Wolmarans, ber Kommandant des Long Tom, dadurch nicht einschüchtern.

Die Berge warfen bereits lange Schatten, als die ersten englischen Schützenschwärme in der Niederung auftauchten. Die

Da blitt es weit vorne beim Denkmal auf, das Sausen bes Geschosses ist beutlich hörbar, auf einem Berge rechts schießt eine mächtige Flammensäule empor und ein gewaltiger Krach erschüttert die Luft. Sämtliche Geschütze greisen wieder ein, und alle Geschosse trepieren wieder an der nämlichen Stelle. Da Geschütz und Zielpunkt unverrückt sind, ist der Feind zurückzeworsen.

Gott fei Dant! Alles atmet auf.

Die englische Artillerie sucht nun den Rückzug zu decken. Gine Batteriesalve folgt der andern, ganze Lagen von Granaten und Shrapnels jagen sie in die Berge hinein, Glutstrahlen sprühen zum dunkeln himmel empor, und eigenartige Sternschnuppen surren, zischen und brummen durch die Luft.

Auf dem linken Flügel ift noch Geschützseuer hörbar, das aber bereits nachläßt und schließlich ganz erstirbt; auch rechts beginnen sich die aufgeregten Khaki zu beruhigen. Rur noch hie und da ein Schuß, dann tritt überall Ruhe ein. In unsere Siegesfreude mischt sich das Mitleid um die armen Verwunzbeten, von denen die meisten bei dieser Finsternis nicht aufzusinden sind und die nun in der langen kalten Racht hilflos zu Grunde gehen müssen.

Links und rechts rötet fich der himmel von den vielen Grasbränden, die durch die frepierenden Geschoffe entfacht wurden. So manchen Berwundeten durfte noch ein gräßlicher Tod ereilen.

Noch stehen wir in unseren Berschanzungen, da stimmen die Krügersdorfer hinter uns einen Dankpsalm an, der von ergreifender Wirkung ist und bis zu den englischen Stellungen bringt. Was sich die Söldner dabei wohl benken mögen?

Auch wir Deutsche treten angesichts des Schlachtfeldes und der feindlichen Linien zusammen, und in begeisterten Klängen schallt unser Truggesang über die Hochebene hin:

"So lang ein Tropfen Blut noch glüht, Noch eine Faust ben Degen zieht Und noch ein Arm die Büchse spannt, Betritt kein Feind hier beinen Strand!" — — Der rechte Burenflügel war in ber Flanke burch ben Sumpf von Langkloof gebeckt und seine Stellung infolge bes gebirgigen Terrains eine ausgezeichnete. In Anbetracht bes nahen dominierenden Höhenrandes von Belfast war die kurze Linie stark besetzt worden. Mit natürlichem Scharssinn hatten die Buren die besten Deckungen sich ausgewählt, und sie hatten daher, als am Nachmittage das seindliche Geschützseuer begann, nur geringe Berluste zu erleiden, zumal infolge des rauchschwachen Pulvers der historische weiße Pulverdamps sehlte und die englische Artillerie die gegnerischen Stellungen nur vermuten konnte.

Gin befferes Ziel boten den Burengeschützen die Kolonnen der englischen Sardebrigade, die um vier Uhr von der Hochebene von Belfast herabstieg und sich gegen Tweefontein hin entwickelte. Granate um Granate warf der Long Tom vom Suikerboschkop aus in die Massen, und bald lagen ganze Gruppen von zersetzten Menschen um die schwarz gebrannten Aufschlagstellen.

Anzwischen begannen englische Züge ganz ungeniert in ber Station Belfast aus- und einzufahren. Bald aber fand bas gemütliche Treiben auf bem Bahnhofe ein Ende mit Schrecken. Auf einmal wurde in der Luft ein mächtiges Saufen hörbar und mit fürchterlichem Rrach warf eine Granate zwei Waggon eines einfahrenden Ruges aus dem Geleife. Wieder blikte es auf bem Suiterboichtop auf, und eine neue Granate verbreitete Schreden und Berftorung. Nun fah man auf bem Berge ben Heliparaphen gegen Dalmanutha hin spielen, und jest sprach auch der Long Tom auf dem hohen Clandskop ein Wort mit. Auch von dort fauften die Gifenkoloffe beran, und nun dampften die Rüge im Gansemarich mit möglichster Geschwindigkeit ab. 3mar bewarfen jest die englischen Saubigen, die am Plateaurand aufgefahren waren, den Suiterboschtop mit Granaten, doch liek fich Major Wolmarans, der Kommandant des Long Tom, dadurch nicht einschüchtern.

Die Berge warfen bereits lange Schatten, als die ersten englischen Schützenschwärme in der Niederung auftauchten. Die

Buren säumten nun nicht länger und eröffneten das Feuer auf ben Feind. Zweitausend Nards hatten die Engländer auf freiem Felde zurückzulegen.

Während der eine Schwarm vorläuft, gibt der andere Salve auf Salve ab, springt dann ebenfalls auf, läuft ein Stück vorwärts, um sich an geeigneter Stelle niederzuwerfen und das alte Spiel wieder zu beginnen. Je näher die Garden dem Feinde kommen, desto verderblicher wirkt dessen Feuer, denn langsam, bedächtig, aber sicher schießt der Bur. Er läßt die Salve über sich hinwegzischen oder unschuldig an die Steine prasseln, hebt dann sofort den Kopf, zielt, drückt ab, und wie die nächste Salve über ihn weggeht, liegt er bereits hinter den schützenden Felsen. Jum Glücke für ihn behalten die Engländer das unschädliche Salvenseuer die in die nächsten Distanzen bei.

Reihenweise stürzen die Angreifenden, von den Augeln der unsichtbaren Schützen getroffen, und mehrmals bleibt die ganze Linie liegen, unfähig weiter vorzudringen. Dann kommen neue Reihen vor, die die Feuerlinie verdichten und vorreißen.

Bereits hat sich die erste Linie bis auf zweihundert Yards genähert. Roch eine Artilleriesalve, daß die Erde zittert, droben in den Burenstellungen sliegen Staub und Sand meterhoch empor, dann schweigen die Geschütze, aber auch das feindliche Gewehrfeuer verktummt.

"Gewiß laufen die blady boggers jest fort und wir kriegen sie wieder nicht!" sagt ein junger Offizier zähneknirschend.

Zwei Linien treffen nach einander ein. Nun erhebt sich die Kolonne und stürmt — drei Glieder tief — unter weithin schallenden Hurrehrufen die Höhen hinan. Doch diesmal sind die Buren nicht gewichen. Mit einem fürchterlichen Feuer empfangen sie die Stürmenden. Im Augenblicke stockt der Anlauf.

"Advance! Advance!"

Bergebens, hinunter muffen sie. Das Feuer verdoppelt sich, ein Offizier nach dem andern fällt, da wenden sich die Solbaten, stürzen Hals über Kopf die Hänge hinunter und bringen die nachrückenden Reservekolonnen in Unordnung. Einen

Augenblick staut sich hier die Masse, auf die von den Burenstellungen ein mörderischer Geschößregen niederprasselt. In wenigen Minuten erleiden die Truppen enorme Berluste. Eine Batterie, die der Sturmkolonne auf dem Fuße gesolgt ist, um die Buren aus nächster Nähe zu beschießen, verliert sämtliche Zugtiere und wird durch Infanteristen aus dem Fener gebracht.

Rur die hereinbrechende Nacht bewahrt die Garde vor einer vernichtenden Niederlage.

Mehrere Soldaten werden in das Moor von Langkloof versprengt. Während sie aus dem Sumps sich herauszuarbeiten suchen, werden nahezu alle von den sicheren Burentugeln niedergestreckt. So mancher Leichtverwundete, der gerettet hätte werden tönnen, erliegt, völlig durchnäßt, der eisigen Kälte der Nacht. So mancher Getroffene fühlt sich hilflos in den grundlosen Moorboden einsinken, dis ihn, dei vollem Bewußtsein und oft nach stundenlanger Todesangst, ein grausiges Geschick ereilt.

Die Nacht macht auch dem wahnsinnigen englischen Geschützseuer endlich ein Ende. Oben in den Stellungen erheben sich jetzt aufatmend und leuchtenden Auges Buren und Deutsche.

Gine neue Gefahr aber broht ihnen.

Während bes Angriffes der Gardebrigade umging die Kavalleriedivision French den Sumpf von Langkloof und erreichte nach einigen Stunden bei Blakplaats die Straße nach Lydenburg. Die Nacht setzte auch hier dem weiteren Bordringen ein Ziel. In größter Stille lagerten die Truppen in den Schluchten, auch durfte nicht abgesocht werden, um nicht durch den Schein der Feuer dem Feinde die Umgehungsbewegung zu verraten. Beim Morgengrauen wollte man die Buren in Flanke und Rücken saffen. Doch die Farmer von Blakplaats und Aventuur hatten scharfen Auslug gehalten, und dem thatendurstigen French sollte abermals ein Schnippchen geschlagen werden.

In ben Burenftellungen bei Tweefontein herrscht tiefe Stille. In langen Reihen liegen die muden Kämpfer da und suchen fich burch wohlthätigen Schlaf für den kommenden Tag

zu ftärken. Mit Ausnahme der wachsamen Posten schläft alles. Da treffen die Boten von Aventuur ein:

"Die Engelschen stehen auf der Lydenburger Straße, nahe bei Apentuur!"

Lautlos wie Gespenster eilen Kommandanten und Melbereiter von Gruppe zu Gruppe, rütteln die Schläfer wach, ziehen die Wachposten ein, und in aller Stille, ohne Pfiff und Kommandowort, verlaffen die Buren die so rühmlich verteidigten Positionen, um weiter rückwärts eine zweite, ausgedehntere Verteidigungsstellung einzunehmen und auch dem neuen Feinde die Stirne zu bieten. —

Nicht minder heiß wie auf bem rechten Flügel war es auf dem linken hergegangen.

Bereits vormittags konnten die Verteidiger des Leuwkloof wahrnehmen, daß der größte Teil der Division Lyttleton sich am nördlichen User des Blesbokspruit dei Frischgewaagt sammelte. Da aber nicht allein die Buren, sondern auch die Engländer viel auf Sonntagsruhe hielten, so erwartete man auf dem Leuwkloof den Angriff erst für den nächsten Tag. Nur Freiherr von Dalwig war wachsam und knallte mit seiner Krupptanone auf einige vorwißige Patrouillen, die ihre Rekognoszierungen gar zu weit ausdehnten.

Alfred Freiherr von Dalwig entstammte einer uralten, weitverzweigten oftschlefischen Abelsfamilie und war ein Better des Kanonenkönigs Krupp, eigentlich seiner Gattin, einer gesborenen Gräfin Königsmark.

Als 17 jähriger Student nahm er am deutsch=französischen Kriege teil und erwarb sich auf den blutgetränkten Schlachtselbern Lothringens das Eiserne Kreuz und das Offizierspatent. Da er kein nennenswertes Bermögen besaß, trat er später als Premierleutnant aus dem aktiven Dienst und widmete sich mit größtem Eiser kommerziellen Studien, wobei er doch auch allen Fortschritten der militärischen Wissenschaften mit ungeteiltem Interesse solgte. Durch eine Reihe von Jahren war er Bertreter Krupps auf dem Wiener Plaze, begab sich aber schließ-

lich nach Transvaal. Bei Ausbruch des Arieges erhielt Dalwig eine Aruppkanone zugewiesen, mit der er sich bei der Belagerung von Maseking auszeichnete.

Nachmittags wurden die Buren aus ihrem beschaulichen Stilleben unangenehm aufgeschreckt. In langen Abteilungen stiegen ein Linieninfanterieregiment und ein Regiment der Schützenbrigade von dem Plateau von Belfast in das Hügelland herab, blieben aber einstweilen vor den Stellungen bei Geluksam, mit der Front nach Osten und Süden, stehen.

Während hier vorläufig alles ruhig blieb, eröffnete plötzlich die gesamte Divisionsartillerie auf den Leuwkloof ein konzentrisches Artilleriefeuer und überschüttete den Berg mit einem fürchterlichen Granathagel. In wenigen Augenblicken stand der dortige Kaffernkraal lichterloh in Flammen. Bald mischte sich in das Brummen und Krachen der Geschütze das Knattern des Kleingewehrseuers. Um vier Uhr standen hier 4 Batterien mit 26 Kanonen in Thätigkeit, die ihre Stimmen zu einem Höllenkonzert vereinigten.

Segen ein solches Massenfeuer vermochte Dalwig mit seiner Kanone nicht aufzukommen. Er führte daher das Geschütz in die eigentliche Verteidigungsstellung an der Straße von Machadodorp zurück, wobei zwei Maultiere der Bespannung durch eine Granate getötet wurden.

Auch die Infanterie-Kommandos der Buren räumten nun den Berg und ritten langfam zu den Höhen an der Straße zurück. Englische Kavallerie- und Infanterieabteilungen bedrohen die Zurückgehenden. Das sieht Freiherr von Dalwig. Mitten auf freiem Felde proßt er ab.

"Auf die vorderfte Ravallerieabteilung! 1500 Pards!"

Die Granate sauft aus dem Rohr und schlägt in die Schwadron ein, und ein Knäuel von zerschmetterten Menschen und Pferden wälzt sich auf dem Boden. Der Anlauf ist gehemmt.

"Dort auf die Infanterie. Granate!"

Da fauft es in der Luft daher, dicht neben dem Geschütze wühlt sich der Eisenball in den Boden ein, ein Krach, Sand, Steine, Sprengstücke schwirren in der Luft — ein Artillerist bricht mit aufgerissener Brust zusammen. Sofort springt Dalwig vom Pferde und richtet an Stelle des Getöteten die Kanone. Doch wieder bligt es am Leuwkloof auf.

"Achtung! Gin Shrapnel!"

Hundert Schritte zu früh explodiert das Geschoß, dicht vor dem Geschütz schlägt die Ladung ein, ohne jemand zu verletzen. Die Hülfe sliegt aber weiter, streicht knapp über die Kanone hin und zerschmettert Dalwigs linken Arm, während gleichzeitig ein Granatsplitter ihn am Kopfe verwundet. Bewußtloß stürzt der schneidige Führer nieder. Deutsche Freiwillige nehmen den Armen aufs Pferd und bringen ihn in Sicherheit, während die übrige deutsche Bedienungsmannschaft im hestigsten Feuer ausprott und dis zur nächsten Deckung zurückgeht, von wo sie wieder Granate um Granate in die vorgehenden seindlichen Kolonnen schickt. Auch der Long Tom III wirft unter der Leitung des deutschen Artillerieossiziers Kleinschmidt seine Eisenkolosse in die seindlichen Geschützstellungen und richtet dort Verheerungen an.

Run kamen wieder die englischen Schützenlinien heran. In geschlossenen Massen folgten die Kompagnien und Bataillone. Durch die Luft aber pfissen die Mauserkugeln, und die Granaten des Long Tom und der Kruppkanone fegten ganze Gassen durch die Kolonnen.

Wie am Tugela so hatte auch hier Buller mit seiner Taktik der Frontalangriffe kein Glück.

Der mit anerkennenswerter Tapferkeit unternommene Anlauf scheiterte abermals an dem Repetiergewehr.

Nach Sonnenuntergang räumte auch das Burentommando bei Gelukfarm seine Stellungen, die durch die Wegnahme des Leuwkloof unhaltbar geworden waren, und zog
sich auf die zweite Verteidigungslinie südlich von Dalmanutha zurück.

Am nächsten Tage trafen in London, wo man mit äußerster Spannung biese Rämpfe verfolgte, nur fehr wenige und äußerst unklare Weldungen ein.

Das Reuterbureau, das ohne Nachrichten vom Ariegsschauplage war, den Lesern aber doch etwas bieten mußte, schrieb mit lakonischer Kürze: "Die Schlacht um Belfast und Dalmanutha dauert fort."

Dailh Mail: "Die Buren machten am Sonntag ben Truppen Bullers jeden Zoll Bodens streitig, und als die Dunkelheit dem Kampfe ein Ende machte, hielten die Buren noch den Kamm von Bergendal besetzt. Sie hatten sechs Kanonen in Stellung, ihr Feuer war aber" — hier wollte das Blatt jedenfalls seinen Lesern eine Freude bereiten — "unwirksam."

"Seit fünf Tagen wird in der Umgebung von Machadoborp gekämpft. Während der Angriffe der Truppen Bullers auf die Burenstellungen erlitten die Buren starke Berluste. Ihr Besehlshaber von Dalwig, angeblich ein Better Krupps, wurde tötlich verwundet."

Daily Expreß: "Die Buren verteidigten überaus hartnäckig die Höhen im Often und Norden der Stadt (Belfaft): Rach einem heftigen Granatfeuer rückten die Gardebrigaden vor, ftießen aber auf entschiedenen Widerstand. Die berittene Infanterie versuchte die rechte Flanke der Buren zu umgehen, aber der Kampf entwickelte sich so spät, daß die Dunkelheit dem Kingen ein Ende machte. Die Buren behaupteten ihre Stellung. Es dürften zwei weitere Divisionen nötig sein, um ihren Widerstand zu brechen."

Und das k. k. Korrespondenzbureau in Wien setzte seinen Schriftleitungen folgende, in mystisches Dunkel gehüllte Drahtung vor: "Nach einer Depesche des "Standard" aus Belfast hält der Feind noch immer den Höhenzug der südlichen (?) Bahnlinie besetzt. Er ist aber von den Felsen (?) vertrieben, von denen aus er gestern sein Gewehrseuer unterhielt (?). In der Schlucht (?) liegt noch immer ein kleiner Trupp Buren (!). Zwei schwere

Geschütze beschießen die Stellung ber Engländer und zwingen sie, ihren Train zuruckzuziehen."

Lord Roberts felbst endlich sandte eine Meldung, aus der fein Mensch klug werden konnte:

"Bullers Truppen lagern dort, wo sie sich bei Einbruch der Dunkelheit befanden."

#### XXI.

# Der Sturm auf Vergendal. (27. August.)

ben beim Bahnwächtershäuschen ging es am Abend bes 26. Auguft hoch her. Zur Feier bes Tages wurden zwei Waffereimer voll Kaffee gekocht, auch gab es gezuckerten Reis und konbenfierte Wilch.

"Morgen geht es bei uns los," hieß es allgemein.

"Sollen nur tommen, wir werden fie ichon verklopfen."

"Haben die Burschen vier Tage hindurch hiebe gekriegt, seht es auch noch am fünften welche für fie ab."

Polizisten und Krügersdorfer kamen auf einen Schluck Kaffee zu uns, alles war in fröhlichster Stimmung und überall herrschte die größte Zuversicht.

Nachdem wir uns mit dem Wenigen für die bevorstehende lange Nacht gestärkt hatten, eilten wir wieder in die Stellung hinaus, die wir nun nach Möglichkeit zu verstärken suchten. Ich schleppte eine Menge Stachelbraht vom Häuschen in die Verschanzung, um ihn vor derselben, wie ich es bereits bei Colesberg und am Modderriver gesehen, kreuzweis über die Erde zu spannen. Da mir das nötige Werkzeug sehlte, wollte ich bis zum Morgen warten. Ich kam aber nicht mehr dazu. Wieder wurde nach Kräften gescharrt, gehämmert und gegraben. Da ein nächtlicher Angriff nicht ausgeschlossen war, wurden die Gräben beiderseits des Bahndammes auf eine bedeutende Strecke hinaus abpatrouiliert, auch wurden die Posten stündlich abgelöst.

Ich kam mit Leutnant Simon auf Wache und zwar dießmal rechts vom Bahndamme. Rechts und links brannte das Land und färbte den dunklen Himmel unheimlich rot. Auch bei Belfast und rückwärts bei Dalmanutha waren große Brände. Bei der englischen Stellung wurde kein Laut hörbar. Rur von der Station Belsast drang zuweilen das Pusten und Zischen der Lokomotiven, das Raffeln und Rollen der Jüge herab; sie brachten die Geschoffe, die uns für morgen zugedacht waren.

Da ich unter ben aufgeftellten Posten ber einzige war, ber eine richtig gehende Uhr besaß, begab ich mich noch vor Ablauf der Stunde in das Häuschen, wo ich unter großen Schwierigkeiten die Ablösung zusammensuchte. Bis aber die verschlasenen Gesellen ihre sieden Sachen beisammen hatten und sich in Gang setzen, konnte ich nicht warten, da ich meinen Kameraden nicht zu lange auf seinem gefährlichen Posten allein lassen durfte. Wir harrten nun längere Zeit der Ablösung. Diese kam jedoch nicht, weshalb ich mich wieder auf den Wegnach dem Häuschen machte. Aber bereits nach wenigen Schritten hieß es:

"halt! Wer da?"

Es war die ersehnte Ablösung. Die Leute hatten in ihrer Schlaftrunkenheit um vierzig Schritte zu wenig gezählt und fich in aller Gemütsruhe knapp hinter uns als zweiter Doppelposten aufgestellt.

Ich wollte nun wie gewöhnlich längs des Geleises zurück, auf den Vorschlag Simons aber, der einen besseren Weg zu gehen wünschte, wandten wir uns felbeinwärts. Binnen wenigen Minuten jedoch hatten wir in der pechschwarzen Nacht die Orientierung verloren. Erst nach einstündigem Umherirren hörten wir wieder das Zischen des Telegraphendrahtes und langten bei der Bahnlinie an. Von unserer beschämenden "Verirrung" hat dis heute noch kein Mensch etwas ersahren.

Richt allein wir verirrten uns, auch zahlreiche englische Patrouillen marschierten in der Finsternis direkt in unsere Borpoftenstellungen und wurden gefangen. Bei Tweefontein standen

sich beispielsweise die gegenseitigen Borposten auf Büchsenschußweite gegenüber. Der Kommandant einer englischen Feldwache, ein Leutnant, sandte seinen Diener nach rückwärts um Decken. Als der Diener zurücksehrte, schritt er dicht an der Feldwache und an den Posten vorbei, ohne daß er sie bemerkte oder diese ihn wahrnahmen, und spazierte gradaus in die Stellung des Middelburgkommandos, wo man sich der mitgebrachten Decken warm annahm.

Es war ein Uhr morgens, als wir in der Verschanzung ankamen. Gin eisiger Wind pfiff über die Hochstäche und ging durch Mark und Bein. Sämtliche Leute hatten über Nacht in der Stellung zu bleiben, nur diejenigen, die sich krank gemelbet hatten, durften in dem Häuschen schlafen.

Da die durchdringende Kälte das Schlafen unmöglich machte, arbeitete ich an meinem Erdloche. War ich ermüdet, so setzte ich mich hinein und wartete, bis mich die Kälte wieder hinaustrieb. So ging es fort bis Tagesanbruch.

Endlich stieg die erlösende Sonne über den Horizont und sandte ihre wärmenden Strahlen über die Landschaft hin. Der Erdboden war mit einer weißen Aruste überzogen, aber auch wir hatten an Haar, Bart und Augenbrauen den eisigen Mehlethau hängen.

Balb protte vor uns die Batterie ab, die nachts stets der lieben Sicherheit wegen nach Belfast zurücksuhr, weshalb Vorsicht geboten war. Die meisten suchten nun den versäumten Schlaf nachzuholen. Ich wollte mich aber von innen heraus erwärmen, weshalb ich in das Haus zurückeilte und bald mit einem großen Eimer voll schwarzem Kassee, den unsere Köche mittlerweile gebraut hatten, zur Stellung zurücksehrte. Gleich waren die säumigen Schläser munter.

Wir waren gerade im besten Trinken, als vor uns auf dem Plateaurande Feldkornett Meier und Dr. Schiele in Begleitung von zwei Khaki auftauchten. Lettere waren ohne Mäntel und entwaffnet.

"Babt Ihr nicht eine Schale Raffee für diefe Rerls?" rief

uns Feldfornett Meier schon von weitem zu. Gleich füllte ich mein englisches Kochgeschirr — ein Andenken an das Wiltshireregiment bei Rensburg.

Etwas zaghaft überschritten die Engländer unsere Linie, indem sie salutierten.

"Goden morning, Sir!" grüßten sie mich, als ich ihnen den Kaffee bot.

"Very cold!" sagte dann der eine gleichsam entschuldigend. "Notting compers, notting overcoat." — "Sehr kalt! Reine Decken, keine Mäntel!"

Es war beiben anzusehen, daß sie sich ob ihrer leichten Gefangennahme schämten.

Dr. Schiele und Meier hatten die beiden in einer Bodenjenkung neben dem Bahndamme überrascht. Auf den ersten Schuß hin warf der Eine — obwohl die Distanz sast vierhundert Schritte betrug — sein Gewehr weg und schwenkte den Tropenhelm, und der Andere folgte sofort diesem Beispiele. Sie gehörten dem Walesshireregiment an, von dem einige Abteilungen den gestrigen Sturm auf unseren rechten Flügel mitgemacht hatten. Bei dem eiligen Rückzuge waren die beiden versprengt worden, hatten sich verirrt und gelangten auf dem nächtlichen Marsche dis an die Bahnlinie, wo sie mehrere Stunden in einem Sumpse zubrachten, um nicht in der Finsternis in unsere Linien zu rennen. Sie waren sehr erstaunt über die gastliche Aufnahme, die sie bei uns fanden.

Berstohlen ließen sie ihre Blicke über unsere Verschanzungen gleiten; diese waren auch sehenswert. Jeder hatte sein Erdloch mit Decken und leeren Säcken ausgefüttert und es sich darin so behaglich als möglich gemacht. Manche lugten noch schlaftrunken und blinzelnd aus ihrem Neste, das die Sonne bereits durch-wärmt hatte, während die anderen um den Eimer voll dampsenden Kaffee sich drängten. Es war ein köstliches Bild.

Allmählich tauten die halb Erfrorenen auf. Sie erz zählten, daß ihre Sturmkolonnen gestern große Verluste erlitten hätten; ganze Regimenter seien durch das Schnellseuer der Mauser auseinanbergesprengt worden. Für heute sei der Hauptsturm auf das Centrum geplant. Wir gaben natürlich auf die Worte der Gesangenen nicht viel. Hierauf wurden die Khati noch unseren Leuten im Hause vorgesührt, die sie mit Reis, Fleisch, Suppe und anderen Herrlichseiten bewirteten. Die Gastsreundlichseit des "Gorman Corps" schien den biederen Engländern unsaßbar. Schließlich wurden sie durch die Schlucht der Arügersdorfer, die den Fang als ein günstiges Omen sür den weiteren Verlauf des Tages betrachteten und ihrer Freude über denselben durch fröhlichen Zuruf Ausdruck gaben, hinuntergeführt und dann unserem zweiten Kommissar Wilmer übergeben, worauf sie sogleich dem Maler Str. als Modell sitzen mußten. Die armen Khati kamen aus ihrer Verblüssung gar nicht heraus.

Inzwischen begannen wieder große Truppenkolonnen von ben Höhen herabzuziehen, um schließlich in ben Schluchten links zu verschwinden.

Ich lag gerade in meinem Loche und spähte nach Belfaft hinüber, als Kommandant Golbegg mich auf die Schulter klopfte.

"Wollen Sie zur Befichtigung der Stellung ber Poliziften mit mir tommen?"

"Sehr gern!"

Im Bahngraben schlichen wir bis zum Wächterhäuschen zurück, wo eben unsere Köche mit der Zubereitung des Mittagmahles beschäftigt waren, überschritten dann das Geleise und begaben uns über die ganz flache Ebene bis zur Stellung der Bolizisten.

Die Position dieses Korps lag in der Verlängerung der Krügersdorserschlucht und war ungefähr zweihundert Schritte vom Bahngeleise, also auch von unserem Wächterhäuschen, entsernt. Sie bestand aus einer Felspartie, die sich ganz isoliert am Plateaurande ungefähr drei Meter über die Hochebene ershob. Sie hatte eine Länge von fünfzig Meter bei einer beiläufigen Breite von zehn Meter, sprang, weit nach Süden, Osten und Westen sichtbar, bastionartig auf dem Südwestabhange

bes Plateaus vor und sah gleich einer Festung auf die Schluchten und das Gelände hinab.

Es war mir unbegreiflich, daß die kriegsersahrenen Polizisten, die gefürchtetste Burentruppe, sich in einer Stellung sestsehen, die der gegnerischen Artillerie ein so lockendes und ausgezeichnetes Ziel bot. Wir Deutsche hätten uns in einer Entsernung von mindestens vierhundert Schritten von diesem gefährlichen Punkt hingelegt, um bei einer alkälligen Beschießung desselben auch Verluste durch Fehlschüffe zu vermeiden. Der Abhang erstreckte sich weit in das Land hinaus und verliefschließlich in einer welligen Fläche, deren Niederungen nach Angabe der Polizisten von einem tiesen Sumpse ausgefüllt waren.

Das niedrige Hügelland im Süden, das wir nahezu wie aus der Bogelperspektive einsehen konnten, wimmelte von Engländern. Es sah aus, als ob ein riefiger Ameisenhausen aus seiner Ruhe aufgestört worden wäre. Zahlreiche schwarze Linien bewegten sich auf den Höhen nördlich von Geluksarm nach Often. Dichte Kolonnen solgten ihnen.

Auf den Abhängen der nächsten Hügel unter uns fuhr Artillerie auf freiem Felde auf und protte ab. Die Entfernung betrug in der Luftlinie kaum zweitausend Meter, so daß bereits mit bloßem Auge die einzelnen Kanonen und Pferde unterschieden werden konnten; mit dem Feldstecher waren in jeder Schlucht feindliche Abteilungen zu bemerken. Auch auf dem Höhenrand von Belfast waren Truppen aufgestellt, die einste weilen noch bewegungsloß in das Hügelland hinabschauten.

"Donnerwetter, das ist ja eine ganze Division, die fie uns da auf den Hals heben!"

"Die Walessshire haben doch recht gehabt, heute wird der Hauptangriff unternommen!"

Über ben Angriffspunkt ließen die staffelformig über einander und um unfer Centrum aufgefahrenen Batterien keinen Zweifel zu. Der Angriff galt uns. Gegen eine solche Maffensentsaltung ber Artillerie vermochten unfere wenigen Geschütze

natürlich nicht aufzukommen, wir waren daher auf uns allein angewiesen. Wir verließen uns aber auf unfere Mauser und waren guten Mutes.

Die unverwüftlichen Polizisten schleppten unter fröhlichen Zurusen und Scherzen von allen Seiten Felsblöcke herbei, um ihre Stellungen zu verstärken. Ein vorzüglicher Geist herrschte in dieser Truppe. Am linken süblichsten Ende der Felspartie war eine Maximkanone aufgestellt, die von dem deutschen Polizeisleutnant Polmann bei der Erstürmung des Kerumskop (12. Februar 1900) genommen worden war und nun unter der Leitung des holländischen Artischeieleutnants von Lier stand.

Letzterer sowie ber Kommandant des Korps, Ofthuiz der frühere Kommandant Bandamme war im Freistaate gefallen -- bewilltommten uns in herzlicher Weise und führten uns dann in der Stellung herum.

Eben kam eine feindliche Reiterabteilung ben Abhang herauf, blieb aber in ziemlicher Entfernung stehen und beobachtete die Stellung. Die Engländer wollten vor dem Angriff
sich nochmals überzeugen, daß wir noch den Rand besetzt hielten,
um nicht wie so oft schon verlassene Steinhausen stundenlang
zu beschießen. Osthuiz schoß auf sie, es war der erste Gewehrschuß auf der ganzen Linie.

Nachbem wir noch das Maxim eingehend besichtigt hatten, wollten wir bereits den Rückzug antreten, als Kommandant Ofthuiz dem Baron Goldegg gar geheimnisvoll winkte. Beide gingen nach der hinteren Seite der Felspartie, wo die gesattelten Pferde des Korps standen. Zu der anscheinend wichtigen Beratung wurden auch van Lier und ich beigezogen. Als wir bei der Gruppe anlangten, zog Osthuiz eine dickbauchige Whiskhstasche aus seiner Satteltasche und bot sie uns an. Der seurige Trankslößte mir neue Lebensgeister ein. Mit herzlichem Händebruckschen wir von einander, wußten wir doch, daß wir in Not und Tod uns auf einander verlassen konnten und unserer Wassendrückschied heute neuerdings eine blutige Probe harrte.

"Auf Wiederfehen!"

"Al zal reg kom!"

Wir begaben uns nochmals auf die Position. Die englischen Linien waren bereits bebenklich näher gerückt, und noch immer wurden neue Geschütze abgeprot. Mit 74 Polizisten und 40 Deutschen war die gesährbete Ecke besetzt, und die Engländer schienen eine Hölle gegen uns loslassen zu wollen. Noch schauten wir auf das schwarze Gewimmel vor uns nieder, als plöglich die ersten Augeln über unsere Köpse sausten.

Sist! Sist! Sist!

Immer mehr kamen geflogen; es wurde ernft. Meine Uhr zeigte halb elf.

"Run zu ben Unfrigen! Es ift hochfte Beit!"

Schnell machten wir uns auf den Rückweg, wobei wir nahe an der bereits erwähnten Baumreihe vorbeitamen. Da zischten nach einander von Belfast zwei Granaten daher; eine krepierte unter den Bäumen knapp neben uns, die zweite schlug in einen kleinen Teich bei der Farm und warf eine mächtige Wasser- und Schmutstäule empor.

Im Bahnhäuschen trafen wir ein Rubel Italiener an, die bei dem Krügersdorpkommando eingeteilt waren und hier Brennholz holen wollten. Wir hatten aber bereits Thüren und Fensterstöcke sowie den größten Teil des Fußbodens verheizt. Während wir noch mit den Italienern sprachen, wurde draußen ein mächtiges Sausen vernehmbar sowie ein Krach, der die Fenster erzittern machte.

Ein Shrapnel war bicht am Hause krepiert; balb barauf kam ein zweites und brittes. Run gab es in dem Zimmer ein großes Gedränge. Goldegg und ich wurden von den wackeren Italienern, die alle gleichzeitig durch die Thür hinaus wollten, förmlich an die Wand gepreßt. Unsere Röche Müller und Stinsdra kochten in dem Zimmer ruhig weiter. Beim Hinausgehen empfahl ich den beiden möglichste Eile, denn "kriegen wir den Fraß nicht bald, so kriegen wir ihn überhaupt nicht mehr."

Wir eilten nun in die Stellung, während hinter uns am häuschen Shrapnel auf Shrapnel platte.

"Was gibt's neues?" wurden wir von allen Seiten gefragt.

"Heute geht's uns an ben Aragen. In zwei Stunden werben fie fturmen!"

"Na also, endlich kommen wir baran!"

In Erwartung der kommenden Dinge setzte ich mich in mein Loch und putzte nochmals den Verschluß meines Karabiners. Vor mich legte ich vierzig Patronen hin, in beiden Gürteln hatte ich noch 120, also für ein lebhaftes Feuergesecht genügend. Bis auf zweitausend Schritte vor uns wußten wir alle Zwischenbistanzen, da die Telegraphenstangen — die in einem Abstande von 83 Schritten von einander aufgestellt waren — vorzügliche Distanzmesser für uns abgaben.

Allmählich griffen immer mehr Batterien ein und auch bas schwere Geschütz wurde hörbar. Die meisten Geschoffe galten einstweilen den Polizisten. Einige Batterien warfen ihre Granaten noch über die Stellung der Polizisten hinaus, um etwaige Berstärfungen abzuschrecken. Zwischen uns und dem Häuschen gingen jetzt in der Minute mindestens zwanzig Granaten nieder. Um halb elf Uhr waren die ersten Schüffe gesallen, und nun, um elf Uhr, wurden bereits Batteriesalven abgegeben.

Die Erbe zitterte unter dem Dröhnen der Kanonen, und die Luft wurde durch das Krachen der Geschosse erschüttert.

Die Batterie vor uns ftieg mittlerweile vom Plateau von Belfast eine Staffel herab und stellte sich auf dem nächsten Berg=rücken, also uns beträchtlich näher, auf, von wo sie auf uns Deutsche ein lebhaftes Shrapnelseuer eröffnete. Man durfte nicht die Rasenspitze aus den Löchern stecken. Mehrere Shrapnels gingen über uns weg in das Wächterhäuschen, worauf einige Pferde, darunter diesenigen des Dr. Leitz und Dr. Schiele, die dort angebunden gewesen waren, sich losrissen und wegliesen. Einige Buren rannten ihnen mit großem Geschrei nach, was uns viel Spaß machte. Gleichzeitig trasen in dem Häuschen zwei Polizisten ein, die durch Granatsplitter verwundet worden waren.

Unsere Röche waren nabe der Vollendung ihrer Meisterwerke, als auf einmal ein Shrapnel jum Genfter berein und burch bie Thur wieder hinaussaufte. Der Luftbrud rif beiben die hute von den Röpfen. Die Erschreckten hatten gerade noch Beit, in ben hausflur zu eilen, als es hinter ihnen im großen Suppentopf einen unerhörten Krach gab; Reis, Fleisch, Suppenund Raffeetopfe wirbelten im Zimmer herum. Suppe und Raffee hatten fich in Dampf und Qualm aufgelöft. Das haus erzitterte in seinen Grundfesten, Arach folgte auf Arach, die Mauern bekamen Riffe und Sprünge und die Zimmerbeden begannen einzustürzen. Die erschreckten Röche hockten inzwischen auf dem Anstandsorte, fatalistisch ihr Schickfal erwartend. Bum Sause hinaus konnte keiner, ba bie Sausthure burch einstürzendes Mauerwert verschüttet war, und durch die Fenster kamen Shrapnels geflogen. In dieses Aspl rettete sich noch unser Kommissar Indra und der drollige Terasjak. Allmählich begann aber auch der bisher bombenfichere Anstandsort, an beffen Wände ebenfalls Shrapnelbuchfen prallten, derartige Sprünge aufzuweisen, daß er jeden Augenblick einstürzen fonnte.

Während einer zufälligen Paufe ruft nun Oberkoch Müller:

"Auf Kinder, jetzt ist's höchste Zeit!" und springt Hals über Kopf zum Fenster hinaus, ihm folgen unmittelbar Indra und Texasjak. Gben setzt auch Stinsdra zum Sprunge an, da saust ein neues Shrapnel heran. Vor Schreck bereits halb tot purzelt er kopfüber zum Fenster hinaus, über ihn weg summt das Shrapnel, im Zimmer rumort es wieder schrecklich.herum, doch Stinsdra erhebt sich unversehrt, und nun gibt's ein Wett-lausen nach der schützenden Krügersdorferstellung, daß es eine Lust ist. Die explodierenden Shrapnels geben den Fersen die nötige Schwungkraft. Uns bereitete das Abenteuer unserer Köche ungemeines Vergnügen; wir hatten sie ansangs bereits für tot gehalten.

"Halloh! Gin Reiter vor uns!"

Wie aus der Erde gewachsen steht ein Rhaki am Plateaurand, vierhundert Schritte vor uns. Unbeweglich hält er auf seinem Pferde und mustert die Stellung der Polizisten und die Krügersdorferschlucht. Uns vorne auf dem freien Felde scheint er gar nicht zu bemerken.

"Lagt ihn näher tommen. Der gehört uns!"

Da krachen links von den Polizisten einige Schüffe herüber. Nun pariert der Engländer das Pferd und schaut ruhig den Kugeln entgegen.

"Schießt ihn herab! Näher kommt er jetzt doch nicht mehr!"

Nach der Reihe zischen die Kugeln aus dem Laufe, doch der Engländer rührt sich nicht. Auch ich lege an, ziele bedächtig und drücke ab; auf diese Entfernung hatte ich so manchen Bläßbock und Pavian geschossen. Auch Rumpf und andere gute Schützen zielten vorsichtig. Nun wandte der Engländer langsam das Pferd und ritt im Schritte den Plateaurand hinab. Dreißig Kugeln hatten ihn nicht aus dem Sattel zu heben vermocht. Möglich war es allerdings, daß ihn einige getroffen hatten, aber teine tötlich, die senkrecht stehende Sonne hatte ein genaues Zielen eben unmöglich gemacht. Jedenfalls hatte der Engländer Schneidigteit gezeigt.

Inzwischen hatten die Polizisten einen harten Stand. Ein prächtiges Schauspiel bot sich von ihrer Stellung aus den Blicken. Dichte Ballen weißen Pulverdampses da unten auf den Hügeln zeigten die Stellungen der feindlichen Batterien an, auf allen Punkten gingen die Engländer vor, und ein Hagel von Geschossen überslutete den Höhenrand. Gleich die ersten Granaten hatten zwei Mann getötet.

Am Fuße des Höhenrandes hat sich ein Bataillon des ersten Schühenregimentes eingenistet; es schickt dichte Schwärme vor, die langsam auf dem sanst ansteigenden Abhang vordringen. Aber die Polizisten hat das Artillerieseuer keineswegs mürbe gemacht, prasselnd schlagen ihre Kugeln in die Plänklerketten und sehen beren Vordringen bald ein Ziel. Eine neue Linie

verdichtet die Kette, eine zweite, dritte, vierte schiebt sich ein, und dennoch geht der Angriff nicht vorwärts, denn der Abhang bietet den Polizisten ein vorzügliches Schußseld, das die Engländer unter rasantem Feuer zurücklegen müssen.

Ein halbes Bataillon verstärkt die Schützen, nun erhebt sich die ganze Linie zu raschem Anlauf. Da schweigen einen Augenblick die Batterien, und mit angehaltenem Atem liegen die Bolizisten da.

Tak, tak, tak, tak! Gewehrseuer tont von der anderen Seite des Bahndammes herüber und zeigt den wackeren Verteidigern an, daß auch die Deutschen drüben sich ihrer Haut wehren.

"Moi Kerls, die verlaffen uns nicht!"

Langsam bringt die feinbliche Linie vor, aber ein mörderischer Augelregen schlägt ihr entgegen und auch das Maxim läßt seine Geschoffe hinunter zischen. Biele bleiben liegen und vergessen das Aufstehen. Der Angriff kommt abermals zum Stehen.

Die Offiziere ermuntern die Leute und suchen sie vorwärts zu treiben. Trozdem sie keine Säbel, sondern wie die Mannsichaft Karadiner tragen, sind sie kenntlich und zwar an ihren lebhaften Gebärden. Es fruchtet aber nichts, denn die meisten Soldaten werfen sich nieder. Einige Offiziere suchen die Mutlosen durch ihr Beispiel anzuseuern, sie laufen vor und schießen stehend. Umsonst, sie opfern sich vergebens, der Vormarsch stockt. Ein Offizier springt aneisernd in der Feuerlinie auf, aber wenige Sekunden später stürzt er entselt nieder.

Oben auf bem Höhenrande von Belfast hält inmitten einer glänzenden Gruppe von Offizieren Roberts mit seinem Stabe. Seinem wachsamen Auge ist das Mißgeschick des Schühenbataillons nicht entgangen. Durch den Heliographen beordert er die gesamte Artillerie der Division Lyttleton in die Gesechtsfront und dirigiert das zweite Schühenregiment längs der Bahnlinie vor, um die Polizisten auch in der rechten Flanke zu fassen.

hier aber lagen wir.

Wir waren inzwischen auch nicht auf Rosen gebettet gewesen, benn bas konzentrische Artillerieseuer erstreckte sich seit ber Abweisung bes ersten Angrisses und dem Eingreisen neuer Batterien auch auf unsere Stellung. Bisher war der Geschoßregen unmittelbar hinter uns eingefallen, nun aber siel es ben guten Engländern ein, auch die Fläche rechts vom Geleise abzusuchen, und bald ging um uns herum ein Schauer von Geschossen nieder.

Es ift ein eigentümliches Gefühl, ftundenlang und wehrlos als Zielscheibe herhalten zu müffen, und durch nichts kann eine Truppe ihren Wert besser beweisen, als wenn sie stundenlang in solchem Feuer aushält. Und wir hielten aus. So manchem hat wohl das Herz rascher geklopft, aber keiner ging zurück.

Die Geschoffe von sieben Felbbatterien und einer Haubigenbatterie (Lydbitgranaten) flogen vier Stunden hindurch auf einer Fläche von einem halben Quadratkilometer zusammen, um 114 Mann zu vernichten. Es ift dies sehr bezeichnend für die englische Kriegführung und für die Minderwertigkeit der englischen Infanterie. Ein deutsches Jägerbataillon, allerdings eine zehnsache übermacht, hätte ohne Artillerieunterstützung und sicher binnen einer Stunde verjagt. Eine solche Beschießung in offener Feldschlacht dürfte sich in einem europäischen Kriege kaum wiederholen, da selbst die schwächste Armee mehr Artillerie ind Gesecht wird einschieden und den seindlichen Batterien entgegenstellen können, als es bei uns der Fall war.

Stunde um Stunde verrann in der furchtbarften geiftigen und körperlichen Anspannung; aber der Mensch kann viel auß= halten.

Aus Nordwest pfiff ein schneibender Wind und führte Unmengen von Sand und Staub mit sich. Wer konnte, drehte dieser Weltgegend den Rücken. Wir mußten aber dahin spähen, benn dort stand der Feind.

Unfangs ging es ziemlich lebhaft in unferer Stellung zu

und mancher Witz wurde auf Kosten der Engländer gemacht, als aber immer mehr der Riesenbälle daher brummten, wurde es allmählich stiller. Sogar unsere nie versagenden Spaßmacher, der Hamburger Reich und der kleine Württemberger Schweickshardt, verstummten.

Mitten unter bem Krachen und Brüllen ließ Golbegg nach rechts und links burch Selbstnennung abzählen. Die Abzählung ergab, daß nebst dem Kommandanten genau vierzig Mann in der Stellung waren. Später gab Golbegg hartes Brot herum, die wenigsten hatten aber Lust, jetzt, wo sie den Tod so nahe gerückt sahen, für ihren Magen zu sorgen.

"Achtung! was ift ba vorne?"

Sechs Rhaki erschienen am Plateaurand, sechshundert Schritte vor unserer Stellung, warfen sich aber sofort nieder.

"Nun geht's los!"

Da fie uns aber vorberhand nicht beläftigten, ließen auch wir fie in Ruhe. Wir hätten die Burschen wohl gern verjagt, doch wäre dann unsere Stellung der feindlichen Artillerie, die einstweilen mit ihren Granaten auf der Hochebene nach uns suchte, verraten gewesen.

Bumm! bonnerte es weit hinter uns, und am Clandskop bei Dalmanutha stieg eine weiße Rauchwolke auf.

"Hurra! Unfer Long Tom!"

Orbentlich leicht wurde es uns, daß wir boch nicht so ganz verlassen waren und nun auch die Khaki eins abbekamen. Mit mächtigem Gebrumm flog die Granate einige hundert Meter über uns weg. Wo sie aber einschlug, war nicht wahrzunehmen.

"Da hat sich wieder eine in die Berge verirrt!" meinte Franz Blessing enttäuscht.

Die Herrlichkeit follte nicht lange bauern. Gleich blitte es mehrmals bei Belfast auf und einige Lybbitgranaten verftopften bem guten Long Tom ben großsprecherischen Mund.

Run fuhr auf ber nächsten Sohe vor uns, taum zweitaufend Schritte weit, eine Batterie auf und begann gemutlich abzuprogen. Jedenfalls rechnete fie uns schon zu den Toten. Zum Glück gestattete die augenblickliche Windstille ein genaues Zielen.

"Schnellfeuer!"

Einige Schuffe sigen, und mit einem Gefühl befriedigter Rache sehen wir die heillose Berwirrung in der Batterie. Trogdem wir wider alle europäischen Militärbegriffe mit Rormalaufsatstellung geschoffen — ich beispielsweise habe während des
ganzen Feldzuges nie den Aufsat umstellt und halte diesen sowie das Salvenfeuer für unfinnig — schlug nahezu die Hälfte
unserer Augeln in die Batterie ein.

Pompompom! fracht es auf dem Berge rechts von uns, und drei Granaten schmettern in die Batterie. Unsere Freude über das Eingreisen des Bombenmaxims, von dessen Existenz wir gar keine Uhnung gehabt hatten, war groß. Den Artilleristen da vorne schien es schlecht zu gehen, denn eine Schwadron (kanadische Kavallerie) sprengte herbei, saß hinter der nächsten Deckung ab und zog, allerdings unter starken Berlusten, die Geschütze in eine Terrainsenkung. Hätten wir über eine Kanone versügt, so wäre die Batterie wohl verloren gewesen.

"Feuer einftellen!"

Run erscheinen auf ben Höhen vor uns mehrere Schwarmlinien, denen in Doppelreihen lange Kolonnen folgen. Es sind die Bataillone des zweiten Schühenregimentes, die Roberts längs der Bahnlinie vordirigiert hat. Aber schon meldet sich wieder rechts das wackere Pompom der Kolonisten und wirft sechs Granaten in die Truppenmassen, daß sie sofort hinter den nächsten Terrainwellen verschwinden.

"Nur nit z'frech werb'n, Bürscherln!" rust Rumpf vergnügt. Hätten wir statt des Long Toms zwei Pompoms besessen, so wäre uns damit weit mehr gedient gewesen. Zwar schoß er noch sechsmal, doch hatten wir davon keinen unmittelbaren Nutzen, da seine Geschosse irgendwo bei Belfast einschlugen.

Die Khaki hatten nun zu ihrem Schaden erfahren, daß wir trot der stundenlangen Beschießung noch immer am Leben waren. Sie verdoppelten zwar ihr Feuer, doch suchten die meisten Geschoffe uns zwischen unserer Stellung und dem häuschen, da von uns auf der Ebene auch nicht eine Nasenspige sichtbar war. hätten wir die Mulde beim häuschen besetzt gehalten, so wären von uns nicht viele mehr am Leben gewesen, da das häuschen einen vorzüglichen Zielpunkt bot. Immer rasender wurde das Getöse, immer fürchterlicher der Geschoßeregen, der um uns herum niederging. Von West, Süd und Südost kamen die Eisenkolosse angesaust, jedes Geschoß, das nur einen halben Meter über die Stellung der Johannesburger wegging, suchte uns heim, und sausen kreuzten sich die Granaten über uns. Dazu begann uns auch noch eine Haubige vom Denkmal bei Belfast aus mit Lyddit zu bewerfen. Mit fürchterlichem Schlage sielen diese Bomben ein, eine zerriß den Bahndamm und wirbelte die schweren Eisenschienen im Bogen durch die Luft. Es war ein fürchterliches Konzert.

Obwohl wir noch keinen Engländer sahen, zischten bereits Gewehrkugeln um unsere Köpfe. Jedenfalls hatten sie auf uns von den Höhen aus ein Weitfeuer eröffnet. Ein Sprengstück einer Granate schlug eine Handbreite vor mir in die Erde und warf mir eine solche Masse Sand und Staub in das linke Auge, daß es sofort aufschwoll. Hätte ich die Steine vor mir nicht so sorgfältig entsernt, so hätte das aufprallende Eisenstück mir jedenfalls den Kopf weggerissen.

In einer Minute zählten wir sechzehn Granaten, die vor, neben und unmittelbar hinter uns einschlugen. Jeden Augenblick war die tödtliche Granate zu erwarten, keiner wußte, ob er in der nächsten Minute noch leben werde.

Mehrmals sahen wir schwarze Punkte in der Luft. Es waren Granaten der vor uns befindlichen Batterie von Belfast, die vom Rohre aus in die Höhe stiegen, um sich dann zu senken und auf uns heradzukommen, wobei sie mehrere Sekunden lang in der Luft still zu stehen schienen. Während diese Batterie uns Granaten zusandte, bedachte eine andere näher stehende uns mit Shrapnels und zwar so, daß nach den Granaten sosort die Shrapnels über uns explodierten.

"Die ganzen Deutschen find tot. Es ift unmöglich, daß noch ein Mensch lebt!" sagten die Krügersdorfer hinter uns. Unsere Stellung sowie die Fläche von derselben bis zum Wächterhäuschen, auf der fämtliche über die Polizisten und uns weggehenden Geschosse krepierten, war von einer einzigen weißgrünen Rauchwolke bedeckt, in der es unaufhörlich aufblitzte. Von uns war natürlich nicht das mindeste zu sehen.

"Es bereitete uns eine Erleichterung," erzählte später Indra, der sich bei den Krügersdorfern befand, "wenn manchmal durch das Setöse das Anattern der Mauser hörbar wurde. Wir wußten dann, daß wenigstens noch einige lebten."

Das Feuer, das wir keiner Steigerung mehr für fähig hielten, verdoppelte sich nun. Lange konnte es nicht so fortgehen, es war nicht mehr auszuhalten. Jeder dachte sich:

"Ob's nun dich bald trifft?"

"Wenn die Kerls nicht bald kommen, so gehen wir vor. Kaput sind wir so wie so!"

"Natürlich, jest tann uns alles gleich fein!"

Sie kamen aber. Am Plateaurand, halb links vor uns, jenseits des Geleises, erschien eine lange Linie von Gestalten, die sich dunkel vom Horizont abhoden. Ganz langsam und im Schritt drangen sie vor, ohne einen Späher oder eine Patrouille vorzuschicken. Sie wollten bis an die Grenze der vom Feuer bestrichenen Fläche vordringen, um nach dessen Ginstellen die Polizisten zu umfassen. Uns, die wir bereits innerhalb dieser Grenze waren, merkten sie nicht. Näher dursten wir sie nicht kommen lassen.

"Schnellfeuer halb links!"

Hei! Wie das die Linie entlang knatterte, unsere ganze Wut legten wir da hinein; noch nie hatte ich meinen Karabiner mit solcher Lust auf die Khaki abgedrückt. Fehlschüffe waren bei dieser kurzen Entsernung nicht gut möglich.

Die überraschten Engländer halten einen Augenblick inne, einer nach dem andern stürzt, der führende Kapitan (nach einem falschen offiziellen Berichte follte es sogar Lord Roberts selbst

gewesen sein) wird durch einen Kopfschuß getötet. Um den gefallenen Offizier bildet sich sofort eine Gruppe, in die wir schonungslos hineinknallen. Zwei Mann tragen die Leiche nach rückwärts. Die übrigen sind unschlüssig, ziehen sich aber dann an den Rand des Plateaus zurück, wo sie sich niederwersen. Neue Schühenschwärme kommen an, und nun entspinnt sich ein lebhastes Keuergesecht.

Sfat! Es reift mir ben Ropf nach links.

"Berd-! Die ift knapp vorbei!"

Gin Centimeter weiter rechts, und ich ware nicht mehr aufgestanden.

Schließlich stellten wir das Feuer ein, da sich uns kein Ziel mehr bot. Nun sammelte sich vor uns unter dem Rande jedenfalls die Sturmkolonne. Einstweilen vermochte sie noch nicht hervorzubrechen, da sie sonst in ihr eigenes Artillerieseuer geraten wäre, aber jeden Augenblick konnte das Feuer eingestellt werden. Mit kaum zu bändigender Rauflust erwarteten wir den Bajonettangriff. Da auf einmal zischten auch von rückwärts uns Kugeln um die Köpfe.

"Was ist das! Ist der Feind schon hinter uns?" —

Die Stellung der Polizisten war infolge des Eingreifens neuer Geschütze nach dem abgeschlagenen Sturm bereits als verloren zu betrachten.

Fünfzig Kanonen spien Tob und Verberben auf die kleine Schar. Ein unaufhörlicher Granathagel saust auf sie nieder, schwirrend krepieren die Shrapnels in der Luft und krachend schlagen die Granaten ein. Kein einziger Schuß ist mehr zu unterscheiden, ununterbrochen donnert es, und das Knattern der Gewehrsalven wird von dem Rollen des Geschützfeuers übertönt.

Kommandant Ofthuiz gibt kniend Schuß auf Schuß auf bie vorrückenden Engländer ab, bis ein Granatsplitter vorbeisfurrt und ihm die Brust aufreißt. Van Lier handhabt, unsbeirrt um den Granathagel, mit unerschütterlicher Ruhe sein Maxim. Da schmettert eine Granate den Felsblock, auf dem es steht, den Abhang hinab und zertrümmert das Geschütz,

während im selben Augenblick eine Gewehrkugel van Liers Brust burchschlägt. Er fühlt wohl den Stich und kennt dessen Bebeutung, ergreift trotzem aber kaltblütig sein Gewehr und schießt nun mit diesem weiter. Immer mehr reißt der Tod in den Reihen der helbenmütigen Verteidiger ein; aber ein Weichen gibt es nicht. Wer aufsteht oder auch nur nach rückwärts kriecht, ist dem Tode verfallen.

Ein riesiger Afrikaner, beffen rechter Fuß von zwei Shrapnelkugeln durchbohrt ist, hinkt, auf sein Gewehr gestützt, aus der Schlachtlinie.

"Bleib da, Jung, sonst bist du tot!"

"Lieber tot als ben Engelschen in die Bande fallen!"

Kaum zwanzig Schritte macht er, ba zerschmettert ein Steinsplitter seine linke Gufte, und einige Minuten später zer= reift eine Granate ben Tobeswunden.

Endlich haben sich die Engländer bis auf zweihundert Schritte der Stellung genähert. Nun erhebt sich die Linie — ein ganzes Bataillon — und kommt, das Gewehr über die Schulter gelegt, im Schnellschritte heran.

Schuß auf Schuß gibt Pollmann auf die Rahenden ab, und jeder fordert ein Opfer. Sein heißes Gewehr wird unstrauchbar, da der Verschluß stecken bleibt. Pollmann greift das Gewehr eines Gefallenen auf und feuert weiter. Ein Maximgeschoß zischt daher, durchschlägt seine beiden Schläsen, prallt an einen Felsen und zerschmettert als Geller das Rückgrat des Rachbars. Doch der rührt sich schon längst nicht mehr und auch Pollmann stürzt entseelt nieder.

hundert Schritte find fie nur mehr entfernt.

"Fix bajonetts!"

"God save the Queen! Hurrä!"

Mit gefälltem Bajonett bringen die Engländer heran. Einige Polizisten weichen nicht, und es entspinnt sich ein erbitterter Kampf Mann gegen Mann, wobei natürlich die tapferen Verteidiger den Kürzeren ziehen und von der Übermacht erdrückt werden. Neunzehn Schwerverwundete fallen

bem Feinde in die Sande, zwanzig Leichen liegen in der ver- wüfteten Stellung.

Die Artillerie feuert mit unverminderter Heftigkeit fort, nur hat sie die Zielfläche um hundert Meter vom Kande weg gerückt und beschießt nun den Bahndamm. Durch einen wahren Feuerregen laufen die noch lebenden 35 Polizisten über das Geleise. Van Lier erhält dabei ein Maximgeschoß in den Obersichenkel des rechten Beins und eine Sprapnelkugel in die Wade des anderen Fußes. Trotzem entkommt er.

Nachbem die letzten Polizisten den Bahndamm passiert hatten, waren wir allein auf dem Plateau. Jetz kämpften wir nur mehr für unsere Ehre. Das Artillerieseuer dauerte mit ungeschwächter Heftigkeit fort, denn die Engländer wußten uns noch auf der Hochebene.

Da zerriß ein Windstoß für einen Augenblick die dichte, über dem Kampfplatze lagernde Rauchwolke, und nun wurden weit rückwärts am Bahndamm Truppen sichtbar, die soeben das Geleise überschritten. Es waren die ersten Schüßenschwärme des Inniskillingregimentes, das in die von den Fußgängern des Polizeikorps ohne einen Schuß verlassene Stellung eingedrungen war und sich nun beim Knie der Bahnstrecke auf der Hochebene festsetzt, um deren noch immer besetzten nordwestelichen Teil unter Weitseuer zu nehmen und in die nördlichen Schluchten hinabzusteigen. Die Rauchwolke verhüllte zwar nach einigen Sekunden wieder alles, diese hatten aber genügt, um uns unsere gefährliche Lage erkennen zu lassen.

"Dalmanutha ist genommen. Nun find wir abgeschnitten!"
"Roch nicht, aber höchste Eile thut not!"

"Wir muffen die Stellung halten, sonst geht alles in Trümmer!"

"Unfinn! Die Artillerie hat uns im Stich gelassen, und während wir uns hier verbluten, bringen sich die andern hinten in Sicherheit. Unsere Bernichtung vermehrt doch nur den Ruhm ber Engländer!"

Ein Pfiff bes Rommandanten.

"Schnellseuer, gradaus und halblinks auf die Schützenkette!" Unser Einzelseuer knattert die Linie entlang und sendet die Todesboten hinüber zum Rand, daß das seindliche Gewehr= seuer ganz verstummt.

"Feuer einstellen! Bur Rrugersborfer Stellung gurud!"

Schnell schiebe ich noch eine Patrone in den Lauf, dann springe ich auf. Wie wir gelaufen find? Sprünge von 2—3 m, gefallen, wieder emporgerafft, Atem geholt und auf den Gegner zurückgefeuert, es ging ums Leben. Die Batterien vor uns hatten auf unser Aufspringen gewartet, und sofort erschien ein feuriger Kranz von plazenden Shrapnels über unserer Stellung. Was es heißt, unter Artillerie= und Infanterieseuer eine ebene Fläche von vierhundert Schritten zu durchlausen, kann nur der sich vorstellen, der schon ähnliches mitgemacht hat.

In die Krügersdorferschlucht war inzwischen eine Lydditgranate eingefallen und hatte zwei Mann getötet und fünf schwer verwundet. Es bedurfte der ganzen Energie des Kommandanten Kemp, um die Krügersdorfer in der Stellung beisammen zu halten. Namentlich die zahlreichen Fußgänger wollten gleich anfangs fort. Als nun die Nachricht von der Erstürmung von Bergendal sich unter ihnen verbreitete und zum Überslusse noch wir dahergerannt kamen, gab es keinen Halt mehr.

"Ons retirir! - Wir retirieren!"

Unter diesen Rufen stürzen sie Hals über Kopf die Schlucht hinunter, vergeblich wirft sich Kommandant Kemp mit dem Revolver den Flüchtenden entgegen. Der Strom ist nicht mehr aufzuhalten.

"Steht, sonft schieße ich Guch tot!" ruft Kemp einem ber Ausreißer zu und setzt ihm ben Revolver auf die Bruft.

"Schießt mich tot, Kommandant," fagt ber Bur gleich= mütig. "Die Anderen retirieren boch."

Dr. van der Merwe, der mit seinem Ambulanzwagen am Fuße der Schlucht steht, ruft einigen eben angekommenen verwundeten Bolizisten zu:

"Wartet noch einen Augenblick, Ihr werbet nicht gleich sterben!"

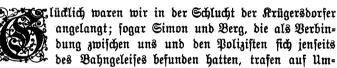
Dann wirft er sich auf sein Pferd, sprengt mitten unter die Fliehenden und haut mit seiner schweren Nilpserdpeitsche schonungslos unter sie.

"Burud in die Front! Banghaarts, Hartloopers!"

Doch alles blieb vergebens. Bergendal war genommen und damit auch die Schlacht verloren.

## XXII.

## Auf dem Rückzug.



wegen bei uns ein. Nur bem Umstande, daß wir nicht von der Stellung aus senkrecht zurückgelaufen waren, sondern zuerst rechtsum gemacht hatten und dann erst in einem Bogen auf die Krügersdorfer zugeeilt waren, hatten wir es zu danken, daß wir ungerupft davonkamen.

Hinter uns verstummte allmählich das Feuer, einige Kugeln wurden uns zwar noch nachgesandt, aber sie zischten himmelhoch über uns weg. Das Artillerieseuer ließ ebenfalls nach und wurde schließlich, da kein Feind mehr auf der Hochebene sich befand, gänzlich eingestellt. Nun hatten wir Zeit, Atem zu holen und uns in der neuen Stellung umzusehen.

In der Schlucht waren noch dreißig Arügersdorfer unter dem Feldkornett Glaser, und über uns zwischen den Felsen des rückwärtigen Hanges hatte sich soeben Kommandant Kemp mit zwanzig Mann eingenistet, alle anderen aber waren ausgeriffen. Auf der Erde und hinter den Felsblöcken verstreut lagen Gewehre, Decken, Patronenverschläge und Kochgeschirre.

Die Mehrzahl ber Krügersdorfer war durch das fürchterliche Getöse, das die Kanonade verursacht hatte, derart eingeschüchtert worden, daß eben der kleinste Anlaß genügt hatte, sie sosort zur sinnlosesten Flucht zu veranlassen. Und dieselben Leute hatten den Engländern am Tugela zehn Kanonen abgenommen, stürmten vier Monate später mit ausgezeichneter Tapferkeit die englische Stellung bei Noitgedacht und beteiligten sich später unter Kommandant Kemp und General Delaren in hervorragender Weise an dem Kleinkriege.

Um in einem solchen Artillerieseuer auszuharren, dazu gehört eben eine eiserne Disziplin oder entschlossene Todesverachtung.

Kaum bem Tobe entronnen war ich schon wieder auf mein leibliches Wohl bedacht. Ich begann gleich die Kaffeekannen der Reihe nach zu untersuchen und fand auch wirklich in einer warmes, mit Sud vermischtes Waffer, mit dem ich meine ausgetrocknete Kehle befeuchtete. Unsere Gesichter waren durch Rauch und Staub gänzlich unkenntlich. Kaum waren wir zu Atem gekommen, als auch wieder der alte Humor, der uns selbst in den schlechtesten Lagen nicht verließ, sich breit zu machen begann.

"Sag mal, Ernst," fragte Otto Blefing, ber hier die Feuertaufe empfangen hatte, seinen Vetter. "Darf ich nun heimsschreiben, daß ich im Gesechte gewesen?"

Lange aber hatten wir nicht Zeit zu raften, benn es gab Arbeit in hulle und Fulle.

Ein junger akademisch gebildeter Arügersborfer kam auf unsern Kommandanten zu und sagte erbittert:

"Kommandant, unsere Menschen find weggelaufen. Als Ihr beliebt, wollt Ihr mit Euren Kerls mir helfen die Patronen wegtragen?"

Golbegg, Pache, Meinel, Jansen und ich — die anderen waren bereits zu den Pferden geeilt — begaben uns mit dem Krügersdorfer in den oberen Teil der Schlucht, der völlig verlassen war. Hier standen zehn Patronenverschläge mit 20000 Mauserpatronen aufgeschichtet. Jeder von uns nahm eine der

schweren Kisten auf die Schulter und schleppte sie bis in die untere Schlucht hinab. Da aber kein Bur mir zu Hilfe kam, blieb mir nichts übrig, als den Verschlag wegzuwersen, und auch meinen Kameraden ging es so. Zu unserem Bedauern hatten wir zu wenig Feuerungsmaterial, sonst hätten wir die Patronen in die Luft gepufft.

Pache ging, umbekümmert um die daherzischenden Kugeln, in das zerschoffene Bahnwächterhäuschen, um seine dort zurückelassene Decke zu holen und kam auch unversehrt wieder zu uns zurück. Wir übrigen machten uns an das Zerschlagen der weggeworfenen Gewehre, vielleicht fünfzig an der Zahl, wobei uns die anwesenden Buren halfen. Ich schnürte sodann drei prächtige Decken zu einem Bündel zusammen, das ich mir über den Rücken hing. Die Decken besitze ich noch heute.

Inzwischen begannen die Engländer die linke Seite des Bahndammes zu besetzen, und überall blitzte und funkelte es von Bajonetten. Weit hinter uns auf dem Plateau wurde Gewehrseuer hördar, und auch von dem rechts von uns befindlichen Berge aus eröffneten die Kapkolonisten und hinter uns Kommandant Kemps Leute das Feuer auf den Damm. Wir schickten aufs Geradewohl einige Kugeln zum Wächterhäuschen hinauf und verließen dann als die letzten die Stellung. Es war aber auch die höchste Zeit.

Den ganzen Weg bis zur Farm, wo unsere Pferbe sich befanden, mußten wir unter seindlichem Feuer zurücklegen, denn die Engländer sandten uns vom Bahndamme aus durch die Schluchten Salve um Salve herab. Endlich trasen wir in der dritten Schlucht ein. Zwei tote Ochsen, die mit aufgerissenen Leibern in einer großen Blutlache lagen, zeigten uns, daß es selbst hier in der tiesen Schlucht ungemütlich geworden war; eine Granate, die über unsere Stellung weggegangen, hatte die Liere mitten im Gespann eines absahrenden Krügersdorferwagens niedergeschmettert. Jeht war es natürlich hier noch weniger geheuer als früher. Da die englische Artillerie von den Schluchten am Kordabhange des Plateaus keine Ahnung hatte, so

**17**\*

explodierten ihre Shrapnels 2-300 m über uns und nahmen sich von der Tiefe wie riesige Raketen und Meteore aus.

Rumpf erwartete mich mit meinem gesattelten Pferde. Nachbem ich aufgesessen war, reichte mir ber Holländer Stinsdra einige Lebensmittel auf das Pferd. Im gleichen Augenblick schwirrte etwas an meinen Augen vorbei und zwischen den ausgebreiteten Händen, mit denen ich eben einen Sack auf das Pferd nehmen wollte, durch.

"Haben Sie bie Shrapneltugel wahrgenommen?" fragte mich Rautenberg.

Richtig! Unmittelbar am linken Fuße Stinsbras hatte fie eingeschlagen, die feine Staubwolke verzog fich eben.

"Aber laßt sie schießen! Wir haben heute schon mehr gehört."

Im Schritte ritten wir dann aus der Schlucht und begaben uns auf die Machadodorfstraße, um uns den zurückgebenden Buren anzuschließen.

Auf bem Plateau oben begann ber Kampf aufs neue. Das Bethalkommando, das Botha aus dem linken Flügel gezogen hatte, stellte sich am Nordrande der Hochebene dem Inniskillingregimente entgegen und verwehrte demselben das Nachbringen in die Schluchten. Erst die sinkende Sonne machte hier dem blutigen Ringen ein Ende. Aber selbst nach Einbruch der Dunkelheit war der Widerstand noch ungebrochen. Mannschaften des deutschen Korps Schulz hatten sich bei dem Kafferntraal auf der nördlichsten Plateauzunge sestgesetzt und wiesen die vorgehenden Schüßenkompagnien so blutig zurück, daß sie von weiteren Angrissen absahen. Damit war der Kampf auf der ganzen Linie beendigt.

Um halb 3 Uhr war die Position des Korps Golbegg, die letzte Stellung auf der Hochebene, genommen worden, nach Sonnenuntergang, um 5 Uhr, war der Kampf zu Ende.

Botha hatte sich über ben endlichen Ausgang ber Schlacht in Anbetracht ber erdrückenden feindlichen Übermacht keinem Zweifel hingegeben und für den Rückzug seine klaren Weisungen erteilt. Der äußerste linke Flügel sollte sich auf Watervalboven, der nächsten Bahnstation hinter Machadodorf, zurückziehen, sämtlichen übrigen Kommandos und Korps war Helvetia, nördlich von Machadodorf, als Rückzugspunkt angegeben.

Die Sonne begann sich bereits mit jenem Dunstkreis zu umhüllen, der ihr in den Wintermonaten vor dem Untergange eigen ist, als Rumpf und ich auf der Straße nach Machadodorf anlangten. Mehrere hundert Buren von den verschiedensten Kommandos ritten einzeln, paarweise oder in Gruppen vor und hinter und; auch einige Fußgänger, die ihre Pferde verloren hatten, waren zu bemerken, die Sorge vor der Gesangennahme trieb sie zu tüchtigem Ausholen an. Unter letzteren sahen wir unseren Kameraden Werbe.

"Wo ift benn Dein Pferd?"

"Denkt Euch die Niedertracht! Der Maler Str., der bei unserm Korps nur geduldet wird, hat es sich, während wir droben fochten, angeeignet und ist mit ihm fortgeritten, obwohl er mit unserem Proviantwagen hätte absahren können. Wenn die Engländer uns nachsetzen, dann bin ich verloren."

Werbe hatte am Sandriver im Freistaat Schüffe durch beibe Füße erhalten, die seither etwas geschwächt waren.

An einem Bache trafen wir den einen unserer Wagen an. Er war in einer Drift stecken geblieben. Unsere sämtlichen Fußgänger bemühten sich, die Tiere durch Geschrei und Peitschenhiebe zu verdoppelter Kraftanstrengung zu bewegen, und auch ich packte den nächsten Muli beim Schopfe und schrie ihn gottsjämmerlich an. Vergebens, der Wagen kreischte und knarrte, bewegte sich aber nicht um Haaresbreite.

In diesem Augenblicke ritt der Hauptgeneral Louis Botha durch die Drift. Er wollte zur Stellung des Bethalkommandos, von wo noch lebhaftes Gewehrseuer hörbar war. Trot des verslorenen Tages hatte er seine imponierende Haltung bewahrt und auch in seinen Zügen war keine Spur von Niedergeschlagenheit zu bemerken. Obwohl ihn das Gesecht auf der Hochebene ganz in Anspruch nahm, hatte er doch auch unser kleines Mißgeschick bemerkt.

"Rlimm ab, Jung," fagte er ju mir, "und fag an."

Dabei wies er auf die Räber, die tief im Wasser standen. Bisher hatten wir uns der Kälte wegen gescheut, in das Wasser zu gehen, nun aber saßen wir hurtig ab, und in einigen Augen-blicken war der Wagen wieder in Gang.

Der General war inzwischen weiter geritten.

Unweit der Drift fanden wir einen toten Zugochsen des Krügersdorferwagens, der in der Schlucht durch die erwähnte Lydditgranate ebenfalls verwundet worden und hier seinen Verletzungen erlegen war. Da wir möglicherweise in der nächsten Zeit scharfe Ritte vor uns hatten und nicht sobald zu Proviant kamen, so schnitten wir dem Tiere ohne weiteres ein mächtiges Stück Fleisch aus dem Rücken.

Mittlerweile war die Nacht hereingebrochen. Wie immer bei einem Rückzuge brannte auch jett das ganze Land um uns und gewährte ein wundervolles farbenreiches Bild. Ich hatte aber keinen Sinn dafür, denn mein linkes Auge, das seit jenem Granatschuß bei Dalmanutha von dem hineingeschleuderten Staube nicht ganz hatte gereinigt werden können, bereitete mir heftige Schmerzen; schließlich ergriffen diese die ganze linke Gessichkhälfte und wurden so arg, daß ich stöhnte und mich kaum auf dem Pferde erhalten konnte.

Endlich erreichten wir die Farm De Kroon westlich von Machadodorf, wo ein Teil der Krügersdorfer Zelte aufgeschlagen hatte, und hier befand sich glücklicherweise auch die Ambulanz des Dr. van der Merwe. In dem Wohnhause war ein kleines Lazaret errichtet worden. Am Eingange befanden sich einige Krügersdorfer, die mich mit freundlichem Gruße empfingen, mein blaugerändertes und verschwollenes Auge eingehend besichtigten und mir zu helfen suchten. Die Frau des Hause ließ mir von ihren Kindern eine Schale Milch reichen und sagte mitleidig:

"Armer Duitfer!"

Wenn das Auge herausgeschoffen gewesen ware, hatte die Teilnahme nicht größer sein können.

Leise überschritt ich die Schwelle des ersten Zimmers. Bei bem matten Scheine einer kleinen Lampe bemerkte ich auf bem Boden eine Reihe blutiger Körper — Opfer bes Tages. Die armen Verwundeten hatten während des Transportes auf ben feberlosen Burenwagen entsekliche Qualen ausgestan= ben. Ginem jungen Krügersdorfer war das linke Bein bom Rnie abwärts burch einen Granatsplitter zerschmettert worben: feit zwei Stunden lag er bereits in tiefer Ohnmacht. Beute Nacht noch follte ihm das Glied abgenommen werden. Dem nächsten war eine Shrapnelfugel burch die Kniekehle des linken Fußes gegangen und hatte die Bander und Sehnen gerriffen, wodurch das Bein gelähmt war. Der Bedauernswerte wußte, daß er zeitlebens ein Krüppel bleiben werbe; bleich, boch gefaßt und gottergeben lag er da. Er hatte fich bereits in sein Schicksal gefunden. Wäre mir abnliches baffiert, batte ich mich fofort erschoffen, denn als Krüppel heimzukehren hatte ich keine Luft. Bei aller Begeisterung für die Buren und Burenkampfer hatte ein folch armer Rerl boch nur in ben ersten Wochen Unterftugung gefunden, fpater mare man feiner gewiß überbruffig geworden und gar oft hatte er die bittere Bemerkung ju horen bekommen:

"Warum ift er hingegangen!"

Bum minbesten hätte ein solcher Invalide stets das bittere Gefühl gehabt, von der Gnade seiner Mitmenschen abhängig zu sein. Der freundliche Leser wird mir gewiß recht geben.

Der junge Arzt, bem ein Gehilfe affistierte, arbeitete schnell und sicher. Rach kurzer Untersuchung zog er einige winzige Sandkörner aus dem Auge.

"Die Entzündung wird bald vorübergehen," sagte er. "Trotdem seien Sie aber vorsichtig und machen Sie kühlende Umschläge, denn bei den hiesigen Verhältnissen kann die geringste Unvorsichtigkeit Ihnen das Auge kosten."

Im Hausssur fand ich einen leeren Kaffeesack, von dem ich ein Stück abriß und nun Umschläge machte. Dann begab ich mich zu Rumpf und Stinsdra, die in einem Schuppen ihre Werkstätte aufgeschlagen hatten und mit Kochen beschäftigt waren. Diesen Abend sprachen wir nicht gar viel miteinander. Die gewaltigen Eindrücke bes Tages hatten uns schweigsam gemacht.

"Pom — pom — pompompom!"

Sofort springe ich auf, greife nach dem Karabiner und rufe, ba Rumpf und Stinsdra mich erstaunt anschauen:

"Ein Maxim! Hört Ihr denn nicht?"

"Du wirst Dich wohl getäuscht haben," sagt Rumpf, nachbem er eine Weile in die Nacht hinausgelauscht hat. "Wie könnte jest ein Maxim arbeiten, das ist ganz unmöglich!"

Etwas beruhigt setze ich mich nieder und schlürfe eben meinen Kaffee hinab, da ruft auf einmal Rumpf aus:

"Jest habe ich es auch gehört!"

Run hatten aber ich und Stinsdra trop großer Aufmert- samkeit nichts vernommen.

"Die Schießerei von Dalmanutha liegt uns noch in ben Ohren!"

Und so war es auch. Je ruhiger es im Arügersdorferslager und im benachbarten Hause wurde, desto mehr knallte, zischte und summte es in unseren Ohren, wodurch wir uns aber nicht mehr beirren ließen.

Der Grasbrand warf über die riefige Fläche bis zu unseren Füßen einen weißen Schimmer, der alles wie mit Schnee bedeckt erscheinen ließ und die reizendste Winterlandsschaft um uns her zauberte. Bei diesem Anblick gedachte ich meiner lieben Alpenheimat und freute mich des neugeschenkten Lebens. —

Lord Roberts konnte mit dem Erfolge des heutigen Tages nur teilweise zufrieden sein. Er hatte gehofft, bereits mittags im Besitze des ganzen Plateaus zu sein und mit Unterstützung der Kavalleriedivision French, die sofort nach der Erstürmung von Dalmanutha das Burenkommando auf den Zwartkoppies wersen und längs des Elandsspruit sich aufstellen sollte, den rechten seindlichen Flügel abzuschneiden und zur Kapitulation ju zwingen. Gleichzeitig wollte er in raschem Borftofe Machadodorf erreichen und die Buren des linken Alügels dadurch von Lydenburg abdrängen. Da biefer Blan nur gelingen konnte, wenn Dalmanutha möglichst rasch genommen wurde, so ließ Buller, ber die Operationen unter ber Aufsicht bes Reldmarschalls Lord Roberts leitete, auf den nordwestlichen Teil der Sochebene ein kongentrisches Teuer aus fünfzig Geschützen eröffnen. Die außerordentliche Tapferkeit des Johannesburger Bolizeikorps und die Zähigkeit, mit der das Korps Golbegg in feiner Stellung aushielt, ermöglichten bie Besetzung von Bergenbal jedoch nicht um 12 Uhr mittags, sondern erst um halb 3 Uhr nachmittags, wodurch zweiundeinhalb koftbare Stunden verloren gegangen waren. Während ber einen Stunde bis jum Ginfalle ber Dämmerung gelang es nun weber bem Inniskillingregiment noch ber Schützenbrigabe, ben Norbrand bes Plateaus zu gewinnen und ben Buderbuschtopf bis jum Glandsspruit bin ju umfaffen, weshalb auch das Eingreifen der Kavalleriebrigade French, die allein die Burenkommandos des rechten Flügels nicht zurückzuhalten vermocht hätte, unterblieb. Es gelang auch nicht ein Burenkommando abzufaffen, und dem Kleinkrieg war nun Thür und Thor geöffnet. Den Engländern bot fich später nie mehr die Gelegenheit zu einem so entscheibenden Schlage.

"Daily Mail" melbete:

"Bullers Division errang am 27. b. einen Erfolg und verbrängte den Feind nach einem der hartnädigsten Rämpse dieses Rrieges aus der Stellung von Bergendal. Die Buren behaupteten sich troß starker Berluste durch einen fürchterlichen Granaten-hagel der englischen Batterien."

Beiters wurde der "Daily Mail" gebrahtet:

"Der Sturmangriff fand unter ben Augen des Lord Roberts statt. Ein heftiges Gewehr- und Granatenseuer wurde auf die Höhe gerichtet, die zuweilen ganz von dem Rauch der Lydditgeschosse umhüllt war. Nach dreistündiger Kanonade schritten die Schügenbrigade und das Regiment Innistilling zum Bajonettangriff, der auch gelang." Die Melbungen bes Lord Roberts zeichnen sich wie immer burch große Unklarheit aus:

"Unfere Bewegungen vollziehen sich notwendigerweise wegen ber aroken Ausbehnung ber Gefechtslinie langfam, boch heute machten wir befriedigende Fortschritte. 3ch verließ Buller bei Bergendal und hoffe, daß unsere Verluste nicht über 50 ober 60 Mann betragen. Es fielen fehr viele Buren. Einige, die auf einem felfigen Sügel fich befanden, murben burch Lyddit= geichoffe getötet. Eine Mitrailleuse wurde erbeutet (soll wohl beifen "die Trümmer einer dem Worcefterregimente bei Colesberg abgenommenen Maximfanone wurden gefunden"). Es war eine icone Leiftung (bes Berteidigers). General Buller führte feine Truppen fehr geschickt. (?) Das Zusammenwirken unferes Artillerie= und Infanteriefeuers war äußerst wirkungsvoll. — General Baben-Bowel melbet, daß er von Warmbad gegen Norden vorgestoßen sei und Nilftrom, ohne Widerstand au finden. besett habe. Da es für jett nicht wünschenswert (!) war, nordwärts weiter vorzurucken, kehrten seine Truppen nach Pretoria zurück (um im Falle des Miglingens der Operationen gegen Botha die Armee des Lord Roberts zu verftarken!)."

Um nächsten Tage schickte Roberts bereits einen ausführ- licheren Bericht:

"Buller berichtet mir über die gestrigen Operationen und die Wegnahme von Bergendal und sagt, die Kopies wurden nach heftiger Beschießung durch den tapferen (?) Angriff zweier Insanterie-Bataillone genommen. Der Ort (er besteht aus einem Bauernhaus nebst dazugehörigem Schweinestall) ist natürlich besessigt, von einem 1500 Yards (ganz unrichtig) breiten stachen Felde umgeben, auf welchem sich keine Deckung darbietet. Der Ort (wie großartig, man denkt dabei an 50—60 Häuser) wurde in heftigem Ansturme genommen, der Feind ließ 20 Tote zurück, 19 Mann wurden gesangen. Durch die Erstürmung dieser Kopies wurde es uns möglich, die ganze Höhe zu besiehen, von welcher sich der Feind zurückzog. Auf unserer Seite sielen 1 Hauptmann und 13 Mann; 7 Offiziere und 57 Mann

wurden verwundet. Der Gesamtverlust dürfte allerdings noch größer sein (um einige hundert Mann!), ist aber noch unbekannt."

Meinen lieben Kriegskameraden zur Erinnerung will ich hier den Stand unseres Korps (am letzten Schlachttage von Dalmanutha) veröffentlichen.

## Rommanbant bes Rorps:

Anton Ritter von und ju Golbegg und Lindenburg, am 31. Mai 1865 auf Schlok Brakenstein bei Bozen geboren, am 18. August 1885 als Leutnant ausgemustert und dem Ulanenregiment Nr. 12 zugeteilt, am 1. Mai 1889 als Oberleutnant aum 9. Susarenregiment transferiert, im Berbite 1894 aus ber Armee getreten, um fich ber Bewirtschaftung bes väterlichen Gutes Spaueregg in Batichins bei Meran, Sudtirol, zu widmen. Im April 1900 von der Transbaalregierung als Kommandant beeidigt, beteiligte er fich an ben Rudzugsgefechten in Natal, unternahm Streifzüge in das Westgriqualand und zeichnete fich bei den Rämpfen an der Delagogbahn und namentlich in der Schlacht von Dalmanutha durch hervorragende Tapferkeit und Raltblütiakeit aus. Um 22. September 1900 geriet er in portugiesische Kriegsgefangenschaft und kehrte im Dezember bes gleichen Sahres in feine Beimat gurud.

## Freiwillige:

Georg von Berg, Sattler, geb. 1875 in Dettingen, Württemberg, bereits sechs Jahre vor Beginn des Krieges in Transvaal, machte die Gefechte an der Delagoabahn mit, geriet am 22. September 1900 in portugiesische Kriegsgesangenschaft und ist gegenwärtig in Dar es Salaam, Deutschostafrika, in seinem Beruse thätig.

Ernst Blesing, Kaufmann, geb. 1872 in Berlin, machte die Gesechte an der Delagoabahn mit, geriet am 22. September 1900 in portugiesische Kriegsgefangenschaft und befindet sich im Kriegsgefangenenlager bei Laurenzo Marquez, da er noch nicht nach Deutschland zurücklehren wollte.

Otto Blefing, Bäcker, geb. 1871 in Berlin, machte bie Gefechte an der Delagoabahn mit, geriet am 22. September 1900 in portugiesische Kriegsgefangenschaft, in der er sich aus den gleichen Gründen wie sein Vetter Ernst noch befindet.

Lucian Brix, Beamter, geb. 1875 im Elsaß, machte die Rückzugsgefechte in Natal und die Kämpfe an der Delagoabahn mit, geriet am 22. September 1900 in portugiesische Kriegszgefangenschaft und landete am 2. November in Triest.

Niels Foester, Seemann, geb. 1876 in Dänemark, hatte sich bereits mehrere Jahre in Texas und Südbrafilien aufgehalten, wo er sich das klimatische Wechselsieber holte, an dem er auf dem Kriegsschauplatze fortwährend litt. Er machte die Gesechte an der Delagoabahn mit, geriet am 22. September in portugiessische Kriegsgefangenschaft, in der er aus den gleichen Gründen wie Ernst und Otto Blesing noch weilt.

Georg Göller, Schuhmacher, geb. 1869 in Ingelfingen, Württemberg, machte die Gesechte an der Delagoabahn mit, geriet am 22. September 1900 in portugiesische Kriegsgesangenschaft, in der er sich aus den bereits bekannten Gründen noch befindet.

Hans von Heffert, Miner, geb. 1877 in Darmstadt, weilte bereits 2 Jahre vor Beginn des Krieges in Johannesburg, beteiligte sich an den Kämpfen längs der Delagoabahn, geriet am 22. September 1900 in portugiesische Kriegsgefangenschaft und kehrte inzwischen nach Deutschland zurück.

Ludwig Jansen, Techniter aus Holland, geb. 1875 in Parndorf, Ungarn, machte die Rückzugsgesechte in Natal und später im Oranje-Freistaat, ferner die Kämpse an der Delagoabahn mit, geriet am 22. September 1900 in portugiesische Kriegsgesangenschaft und ist gegenwärtig Beamter in Dar es Salaam, Deutschoftafrika.

Rudolf Indra, Schiffsmaschinift, geb. 1875 in Brünn, machte die Rückzugsgesechte in Natal mit, wo er durch einen Granatsplitter an den Füßen verwundet wurde, beteiligte sich an den Kämpsen längs der Delagoabahn, geriet am 22. Sep-

tember 1900 in portugiefische Kriegsgefangenschaft und landete am 2. November 1900 in Trieft.

Paul von Jorominsky, Jäger, geb. 1877 in Jogd, Posen, war während der Gesechte an der Delagoabahn bei dem Korps und geriet am 22. September 1900 in portugiefische Kriegsgefangenschaft, in der er bisher verblieb.

Richard Knapp, Pharmazeut, geb. 1880 in Dürre Au, Württemberg, erhielt bei dem Sturm auf Maseking einen Schuß durch die rechte Brustseite, wurde mit dem Kommandanten Cloff und den übrigen Deutschen und Franzosen in der eroberten Kassernstadt eingeschloffen und gesangen, jedoch nebst mehreren anderen Berwundeten einer Burenambulanz übergeben. Nach Heilung seiner Wunde, die drei Wochen beanspruchte, machte er die Kämpse an der Delagoabahn mit, geriet am 22. September in portugiesische Kriegsgesangenschaft, in der er noch weilt.

Wilhelm Kocks, Landmann, geb. 1870 in Mühlheim a. b. Ruhr, machte die Rückzugsgefechte in Ratal und die Kämpfe an der Delagoabahn mit, geriet am 22. September in portugiesische Kriegsgefangenschaft, landete am 2. Rovember in Trieft und befindet sich gegenwärtig als Brauer in New-Pork.

Karl Köhler, Bäcker, geb. 1866 in Liffa, Posen, machte bie Kämpfe an ber Delagoabahn mit, geriet am 22. September in portugiesische Kriegsgefangenschaft, in der er noch weilt.

Karl Malmaffon, Miner, geb. 1870 in Weidesheim bei Saargemund, Lothringen, weilte bereits feit 5 Jahren in Johannesburg, machte die Kämpfe an der Delagoabahn mit, geriet am 22. September 1900 in portugiefische Kriegsgefangenschaft und kehrte alsdann nach Deutschland zurück.

Wilhelm Mayer, Bediensteter der Delagoabahngesellschaft, geb. 1884 in Passau, Bayern, der jüngste Deutsche Frei-willige auf dem Kriegsschauplatze, hielt sich vor Ausbruch des Krieges bereits zwei Jahre in Transvaal auf, machte die Geschte an der Delagoabahn mit, geriet am 22. September 1900 in portugiesische Kriegsgesangenschaft, in der er noch weilt.

Wilhelm Meinel, Landmann, geb. 1865 in Hof, Bahern, machte die Rückzugsgefechte in Natal und die Kämpfe an der Delagoabahn mit, in denen er sich wiederholt auszeichnete. Um 22. September 1900 geriet er in portugiesische Kriegsgefangenschaft und landete am 2. November in Triest.

Georg Müller, Kaufmann, geb. 1865 in Dillingen, Bayern, machte die Kückzugsgefechte in Natal und die Kämpfe an der Delagoabahn mit, geriet am 22. September 1900 in portugiesische Kriegsgefangenschaft und landete am 2. November in Trieft.

Alexis de Pache, Dragonerleutnant, auf ein Jahr beurlaubt, geb. 1875 in Morges, Schweiz, zeichnete sich in den Kämpfen am Tugela, im nördlichen Freistaat und an der Delagoabahn durch besondere Tapferkeit aus, geriet am 22. September 1900 in portugiesische Kriegsgesangenschaft und machte dann von Laurenzo Marquez aus eine Vergnügungsreise nach Australien.

Max Pontinus, Kellner, geb. 1880 in Mülsen-St. Riklas bei Zwidau, Sachsen, machte die Rüdzugsgesechte im Freistaat mit, wobei er am Sandriver einen Kopfschuß erhielt, beteiligte sich später an den Kämpsen längs der Delagoabahn, landete am 2. November 1900 in Triest, wurde als Kekrut dem Infanterieregiment "Prinz Georg" Kr. 106 zugeteilt, mußte aber infolge der Kopswunde, die wieder zu eitern begann und eine Operation ersorderte, als wassenunfähig entlassen werden.

August Kabec, Beamter, geb. 1878 in Paris, machte die Gesechte an der Delagoabahn mit, geriet am 22. September 1900 in portugiesische Kriegsgesangenschaft und kehrte noch im gleichen Monate nach Frankreich zurück.

Wilhelm Rautenberg, Kaufmann, geb. 1875 in Hamburg, war vor Ausbruch des Krieges mehrere Jahre in Sansibar, machte die Kämpse am Tugela, im nördlichen Freistaat und an der Delagoabahn mit, geriet am 22. September 1900 in portugiesische Kriegsgesangenschaft und landete am 2. Rovember in Triest.

Hermann Reich, Bautechniker, geb. 1871 in Dresben, machte die Rückzugsgesechte in Natal und die Rämpse an der Delagoabahn mit, mußte infolge heftigen Wechselsiebers in Clandsriver das Korps verlassen und mehrere Wochen im Lazaret zu Watervalboven verbringen, geriet am 22. September 1900 in portugiesische Kriegsgesangenschaft und landete am 2. November in Triest.

Friedrich Röber, Miner, geb. 1862 in Darmstadt, wegen seines langjährigen Aufenthaltes in Texas der "Texasjak" genannt, war vor Ausbruch des Krieges bereits zwei Jahre in Johannesburg, machte die Kämpfe an der Delagoabahn mit, geriet am 22. September 1900 in portugiesische Kriegsgesangenschaft, in der er auch verblieb.

Franz Rumpf, Technifer, geb. 1872 in Voitsberg, Steiermark, machte die Kämpfe am Tugela mit, wobei am 22. Februar 1900 bei Pieters an seiner Seite sein 22jähriger Bruder siel. Bei den Kückzugsgesechten in Natal verlor er infolge Blutvergiftung das erste Glied des rechten Daumens und ertrankte am Typhus. Später nahm er an den Kämpfen längs der Delagoabahn teil, geriet am 22. September 1900 in portugiessische Kriegsgesangenschaft, landete am 2. November in Triest und befindet sich gegenwärtig in Susquehanna, Nordamerika.

Karl Schönecker, Landmann, geb. 1875 in Huttenheim, Baben, machte die Kämpfe an der Delagoabahn mit, mußte wegen eines Hautausschlages, den er sich durch Blutvergiftung zugezogen, längere Zeit im Hospital verbringen, geriet am 22. September 1900 in portugiesische Kriegsgefangenschaft, in der er auch verblieb.

Karl Schweidhardt, Bauzeichner, geb. 1878 in Pforzheim, Baben, hielt sich vor Ausbruch des Arieges mehrere Jahre in England und ein Jahr in Kapstadt auf, machte die Rückzugs-gesechte in Natal und die Kämpse an der Delagoabahn mit, geriet am 22. September 1900 in portugiesische Kriegsgesangenschaft, landete am 2. November in Triest und hat sich gegenwärtig bei Otjikondo in Deutschssüdwestafrika als Farmer niedergelassen.

Jules Sechehane, Techniker, geb. 1877 in der Schweiz, machte die Kämpfe an der Delagoabahn mit, geriet am 22. September 1900 in portugiefische Kriegsgefangenschaft und landete am 2. November in Triest.

Franko Seiner, Journalist, geb. 1874 in Felbbach, Steiermark, machte die Kämpse um Colesberg in der nördlichen Kapkolonie mit, erlitt am 24. Februar bei Plewmanssarm durch den Luftdruck einer vorbeisausenden Granate eine Gehirnerschütterung, beteiligte sich an den Rückzugsgesechten am Modderriver und im nördlichen Freistaate sowie an den Kämpsen längs der Delagoabahn, geriet am 22. September 1900 in portugiesische Kriegsgesangenschaft und landete am 2. November in Triest.

Hatje Stienstra, Lehrer, geb. 1881 in Groningen, Holland, machte die Kämpfe an der Delagoabahn mit, geriet am 22. September 1900 in portugiesische Kriegsgefangenschaft, in der er verblieb.

M. Georges Vigies, Jurift, geb. 1875 in Clermont, Frankreich, machte die Kämpse längs der Delagoabahn mit, geriet am 22. September 1900 in portugiefische Kriegsgesangenschaft und landete am 2. November in Triest.

Karl Otto de Bries, Beamter der Delagoabahn, geb. 1877 in Leuwarden, Holland, machte die Kämpfe längs der Delagoabahn mit, geriet am 22. September 1900 in portugiesische Kriegsegefangenschaft und landete am 2. November in Triest.

Karl Walz, Bäcker, geb. 1875 in Lomersheim, Württemberg, machte die Gefechte an der Delagoabahn mit, geriet am 22. September 1900 in portugiesische Kriegsgefangenschaft, in der er bis jekt verblieb.

Karl Werbe, Kaufmann, geb. 1872 in New-York, machte die Rückzugsgefechte im nördlichen Freistaate mit, wobei er am Sandriver Schüffe durch den rechten und linken Fuß erhielt. Dann nahm er an den Kämpfen längs der Delagoabahn teil und geriet in portugiesische Kriegsgefangenschaft, in der er dis jetzt verblieb.

Karl Wilmer, Ingenieur, geb. 1875 zu Batavia auf Java, machte die Rückzugsgefechte in Natal, ferner die Kämpfe an der Delagoabahn mit, geriet in portugiefische Kriegsgefangenschaft und landete am 2. November 1900 in Trieft.

Ernst Freiherr von Wrangel, früherer preußischer Offizier, geb. 1862 in Königsberg, Ostpreußen, machte die Rückzugsgesechte im nördlichen Freistaate mit, wobei er am Sandriver durch eine Shrapnelkugel im Oberarm verwundet wurde. Dann beteiligte er sich an den Kämpfen längs der Delagoabahn, geriet Ansang Ottober 1900 in portugiesische Kriegsgesangenschaft und wandte sich von Laurenzo Marquez aus nach Nordamerika.

Dem Korps angeschlossen waren fünf Magyaren und zwar: Felix Baron Luzsenskty, früherer Husarenossizier, geb. 1855 in Budapest, machte als Kabettossiziersstellvertreter ben Feldzug 1878 in Bosnien mit, trat, nachdem er Frau und Kinder durch den Tod verloren hatte, aus der Armee, nahm an den Kämpsen am Tugela, im nördlichen Freistaat und längs der Delagoabahn teil und legte in denselben eine bewundernswerte Todesverachtung an den Tag. Am 22. September 1900 geriet er in portugiesische Kriegsgesangenschaft und landete am 2. November in Triest.

Tibor Pechy von Pechyfalva, früherer Husarenoffizier, geb. 1868, ein Refse Papst Leo XIII., vom 18. August 1889 bis 16. Februar 1896 Leutnant und Oberleutnant im Husarenergiment Kr. 12, vor Ausbruch des Krieges 4 Jahre in Johannisburg als Minenbeamter, machte die Kämpse um Colesberg in der nördlichen Kapkolonie, ferner den Kückzug unter Olivier längs des Caledonriver, die Gesechte im nördlichen Freistaat und an der Delagoabahn mit, geriet in portugiesische Kriegsgesangenschaft und landete am 2. November 1900 in Triest.

Paul Fleischer, früherer Kabettoffiziersstellvertreter im 18. Honvedinfanterie-Regiment, geb. 1875 in Nemeth Szent-Miklos, machte die Kämpfe im nördlichen Freistaat und an der Delagoabahn mit, geriet in portugiesische Kriegsgefangenschaft, landete am 2. November 1900 in Trieft und ift gegenwärtig Beamter in Dar es Salaam, Deutschoftafrika.

Geza Gößing, früherer Offizier, geb. 1871 in Stuhlweißenburg, Leutnant im 48. Infanterie-Regiment, machte die Kämpfe im nördlichen Freistaat und an der Delagoabahn mit, geriet in portugiesische Kriegsgefangenschaft und landete am 2. November 1900 in Triest.

Wilhelm Simon, früherer Offizier, geb. 1875 in Budapeft, Leutnant im 86. Infanterie-Regiment, machte die Rückzugsgefechte in Ratal und im südweftlichen Transvaal mit, wo er bei Helpmakaar durch den Luftbruck einer Granate mehrfache Berlezungen erlitt. Er nahm auch an den Gefechten längs der Delagoabahn teil, geriet in portugiesische Kriegsgefangenschaft und landete am 2. Robember 1900 in Trieft.

Außer diesen hatten sich uns bei Dalmanutha für die Dauer der Schlacht angeschloffen:

Meier, Landmann aus Nordbeutschland, ein ungefähr vierzigjähriger Mann, beeidigter Feldkornett, war bereits mehrere Jahre in Süddrafilien anfäßig gewesen, hatte nach der Einnahme von Pretoria ein kleines, aber auserlesenes Korps gebildet, mit dem er in hervorragender Weise an den Kämpsen längs der Delagoabahn teilnahm. Bei Dalmanutha war diese Schar auf 4 Mann zusammengeschrumpst, stieg jedoch im Lager zu Godvanrivier auf 14 Freiwillige. Weier schloß sich dem Ausländerstorps unter Ricchiardi nicht an, sondern blieb beim Krügersdorfersommando, wodurch er der Umklammerung bei Komatipoort entging. Er dürste sich mit den Krügersdorfern gegenzwärtig im westlichen Transvaal besinden.

Dr. Wolfgang Schiele, Arzt aus Riga, nahm als Kämpfer an den größten Schlachten in Natal und an allen Kämpfen des Meier'schen Korps teil, bei denen er sich durch große Kaltblütigkeit auszeichnete, trennte sich bei Godvanrivier von dem Korps, da er von schwerer Dysenterie befallen worden war, und suhr nach Laurenzo Marquez. Am 2. November 1900 landete er in Triest.

Dr. Leitz, Arzt, geboren 1875 in Stettin, trat aus der alldeutschen Ambulanz, um das Gewehr zu ergreifen, beteiligte sich in hervorragender Weise an den Kämpsen des Meier'schen Korps und besindet sich noch bei demselben in Transvaal.

Abam, ein Landmann aus Nordbeutschland, machte ebenfalls alle Kämpfe des Meier'schen Korps mit und befindet sich mit diesem noch in Transvaal.

Das eigentliche Golbegg'sche Korps bestand bei Dalmanutha aus 36 Freiwilligen, von denen der jüngste 16 Jahre und die beiden ältesten 38 Jahre zählten. Im Alter von 16—20 Jahren standen 4, von 20—25 Jahren 13, von 25—30 Jahren ebenfalls 13, von 30—35 Jahren 4 und von 38 Jahren 2 Freiwillige. Der Nationalität nach waren 29 Deutsche und zwar aus Württemberg 4, Bahern 3, Brandenburg 2, Sachsen 2, Baden 2, Hessen 2, Posen 2, Steiermark 2, Tirol 1, Hamburg 1, Westphalen 1, Ostpreußen 1, Clsaß 1, Lothringen 1, Mähren 1, Schweiz 1, Nordamerika 1, Java 1. Ferner waren 3 Holländer, 3 Franzosen und 1 Däne im Korps.

Folgende Stände waren vertreten: Techniker 6, Beamte 5, Bauern 3, Offiziere 3, Bäcker 3, Kaufleute 3, Miner (Goldgräber) 3, Lehrer 1, Journalift 1, Pharmazeut 1, Student 1, Schuhmacher 1, Sattler 1, Jäger 1, Seemann 1, Kellner 1.

Bon den 36 Freiwilligen kehrten 19 nach Europa zurück, 13 zogen die milde portugiesische Kriegsgefangenschaft einer Rückehr in die unleidlichen persönlichen Berhältnisse der Heimat vor und blieben in Laurenzo Marquez; 2 wandten sich nach Deutschostafrika, 1 nach Nordamerika und 1 nach Auftralien. 17 Freiwillige, also nachezu die Hälfte des Korps, verzichteten auf eine Kückehr in die Heimat. Aber auch von den 19 Zurückekehrten gingen in kurzer Zeit 2 nach Nordamerika, 1 nach Deutschssückwestafrika, sodaß die überwiegende Mehrzahl des Korps aus Europamüden bestand.

Unter den 36 Freiwilligen waren sechs verwundet worden, 2 hatten an Fieber, 2 an Blutvergiftung und 1 an Thphus im Lazaret gelegen, also waren nur etwas über zwei Drittel mit heiler Haut aus dem Feldzuge davongekommen, und auch von diesen dürften viele den Reim zu Siechtum und Rheumatismus, sowie anderen Krankheiten davongetragen haben.

Längst schon war die Sonne aufgegangen, als wir erwachten und uns die Augen ausrieben. Um uns herum war es unheimlich stille geworden, die Krügersdorfer hatten bereits in den ersten Stunden nach Mitternacht ihr Lager abgebrochen und waren fort gezogen, weit und breit ließ sich kein Mensch mehr sehen und nur dann und wann zeigte eine Stauwolke auf den Feldern an, daß ein verspäteter Reiter den Lydenburger Bergen zujagte. Run war es auch für uns höchste Zeit.

"Berd-! Wir haben zu lange geschlafen!"

"Jest nur schnell die Bferbe gesattelt!"

Während Stienstra sosort den unvermeidlichen Kaffee kochte, machten wir die Pferde reisefertig. Da ertönte auf der benachbarten Straße das Knarren eines Wagens, und als wir erstaunt nach demselben ausschauten, erdlickten wir unsern Ochsenwagen, der in aller Gemächlichkeit auf der Straße daherrutschte und in jeder Viertelstunde 1-2 m zurücklegte. Und wie die Küchlein um die Henne, so waren unsere Fußgänger um den nährenden Wagen geschart.

"Goden mora! Goden mora!" begrüßten wir fie unter lebhafter Beiterkeit. "Seib Ihr auch schon auf?"

"Wir wollten Guch gerade weden!"

"Da seid Ihr doch um einige Minuten zu spät aufgeftanden."

Knacks, knacks brehten sich die Räder wieder einmal um ihre Achse.

"Beeilt Euch doch nicht so sehr, sonst kommen Euch die Engländer ja nicht nach."

Der Wagen war bereits verschwunden, als wir unsere Pferde aus dem Schuppen holten. Soeben sprengte ein Bur vorbei.

"Binnig (schnell) Duitsers! Die Engelichen tommen!"

Flugs fagen wir auf ben Pferben und waren bavon.

Auf ber Lybenburgerstraße trasen wir noch zahlreiche Burenkommandos des linken wie des rechten Flügels an, die munter nordwärts zogen. Im Clandsspruit tränkten wir unsere Pferde. Je weiter wir nach Norden kamen, desto malerischer wurde die Gegend. Namentlich ein Kafferndorf links von der Straße erregte unsere Bewunderung. An nahezu unzugänglicher Stelle lag es wie eine mittelalterliche Burg auf den Bergen. An sämtlichen Wegen, die zu dem Dorfe sührten, befanden sich Wächterhütten. Bald hatten die Engländer hinter uns Machadodorf besetz, und eine Lyddithaubige sowie ein kleineres Geschütz begannen nun die ganze Gegend, in der sie die Straße vermuteten, mit Granaten und Shrapnels zu bestreichen, und auch aus dem Hügelland links wurde bereits Gewehrseuer hördar, woraus wir auf das Vordringen der Kavalleriedivision French schlossen.

Die Sochebene von Selvetia, die bedeutend höher als diejenige von Belfaft und Dalmanutha liegt, fällt febr fteil nach Süden ab. Tropbem windet fich die Lydenburgerstraße nur in wenigen Serventinen zu ihr empor, weshalb natürlich die Steigung ber Strafe eine gang enorme ift. Als wir am Jufe bes Höhenrandes anlangten, platten bereits oben mit peinlicher Genauigkeit die englischen Shrapnels. Auf bem Wege trafen wir den Long Tom von Dalmanutha an. Er hatte eben Rast gemacht, um feine zwanzig Ochfen ausschnaufen zu laffen. In feiner Rabe hielt die sogenannte Geschützbedeckung, das italienische Korps, Mann und Rog fo fauber und proper, als ob fie eben gur Parabe ausgerückt feien. Gegen uns schmuzige Grasteufel nahmen fie fich gar ftattlich aus. Als wir oben anlangten, kamen wir unter bas englische Geschützeuer. Die Shrapnels frepierten zwar senkrecht über uns, jedoch in einer Höhe von nahezu zwanzig Meter, fo daß die Ladungen ganz unschädlich auf uns herab fielen. Tropbem war diefer Spaziergang etwas ungemütlich, benn wenn es ben Engländern einfiel, die Shrapnels um gehn Meter niedriger frepieren ju laffen ober mit Granaten

bie Straße zu bewerfen, so wäre biese sofort unpaffierbar gewesen und wir hätten bann unter den größten Schwierigkeiten bie senkrechten Wände mit unseren Pferden erklettern muffen. Doch überwog glücklicherweise bei den englischen Offizieren die Schablone den Hausverstand. Gegen allfällige Infanterieangriffe waren drei kleine Geschütze auf dem Rande aufgestellt.

Bei Helvetia, einer großen Farm, war ein Straßenknotenpunkt, die eine Straße führte nach Norden, nach Lydenburg, die öfkliche nach Watervalonder. Beide Straßen wurden von den jurüdgehenden Buren benütt. Obwohl wir gerne nach Lydenburg weitergezogen wären, schwenkten wir doch nach Often ab, als ein Krügersdorferwagen diese Richtung einschlug. So zogen wir stundenlang weiter. In der Racht erst trasen wir einen Wagen unseres Kommandos an, auf dem die uns zugeteilten Magyaren Heimatsrecht erwirkt hatten. Zwanzig Freiwillige unseres Korps hatten sich hier wieder zusammengefunden.

Da das Gerücht sich verbreitet hatte, Baron Goldegg sei in Machabodorf gesangen genommen worden, so traten zwei Magharen als Kandidaten für die Kommandantenwürde auf und bewarben sich um unsere Gunst; der eine tischte Ochsenbraten auf und erzählte Geschichten, der andere kochte Milliepap (Mehlbrei) und streute Salz darauf.

In so wundervoller Lage wie in dieser Racht hatten wir noch nie kampiert. Kaum achtzig Schritte von dem Wagen siel das Plateau mehrere hundert Meter senkrecht in ein Thal hinab, aus dem die elektrischen Glühlichter von Watervalonder herausblinzelten. Rechts von uns stürzte ein mächtiger Waterval schäumend in die Tiese, eine laue Luft umfing uns; hier machte sich bereits das ozeanisch-tropische Klima fühlbar. Rund um uns herum waren Büsche und Bäume. Am Rande des Abgrundes, wo der Gießbach hinuntertoste, legte ich mich in das weiche Gras und hing meinen Träumereien nach. Wie in einer Märchenwelt kam ich mir vor; ich wähnte mich auf dem Semmering in meiner steirischen heimat. Troß des Abgrundes ließen wir die Pferde frei herumlaufen, da wir ihrer Klugheit vertrauten, und es ftürzte auch teines ab.

Am nächsten Morgen stiegen wir in das Thal hinunter, wo sich zahlreiche Buren herumtrieben. Auf dem Bahnhose befand sich der französische Militärattache Captain de Mange, der sofort auf mich zukam und sich äußerst lobend über das Berhalten unseres Korps bei Dalmanutha aussprach. Gleichzeitig ersuchte er mich, ihm möglichst genau die Gliederung der englischen Sturmkolonnen und deren Sturmanlauf zu schildern. Als ich ihm über das Eingreisen des Pompoms der Kaptolonisten berichtete, meinte er zustimmend:

"Ich halte das Bombenmagim für die Kanone der Bu-funft."

Während wir noch sprachen, kam der Artillerie-Leutnant des Johannesburger Polizeikorps van Lier auf uns zu. Sein Körper war dreimal durchschossen, doch waren die Schußkanäle infolge der Stahlmäntel so glatt, daß sich die Wunden bald wieder geschlossen hatten und bereits in Heilung begriffen waren. Erst als wir uns an Ort und Stelle durch den Augenschein von der nahezu wunderbar schnellen Heilung überzeugten, glaubten wir seinen Angaben. Der Verwundete war im Besitz seiner vollen Körperkräfte, mußte jedoch für einige Zeit das Reiten unterlassen.

Auch Hjalmar Reit, den ältesten Sohn des Staatssekretars, traf ich hier. Er war in einem der letzten Gefechte durch einen Streifschuß an der Stirne verletzt worden. Die beiden Brüder Reitz waren nicht lange in unserem Korps gewesen. Gleich anfangs hatten sie sich enge an Rumpf und mich angeschlossen. Den ersten Mißton in unsere Kameradschaft brachten sie selbst. Die beiden Brüder waren nämlich in jeder Beziehung grundverschieden.

Der 22 jährige Sjalmar Reit war sozialbemokratisch angehaucht und fühlte sich auf dem Kriegsschauplate nicht allzu wohl. Er konnte es nicht begreifen, daß es Leute geben solle, bie ohne zwingenden Grund bei gänzlicher Hintansetzung ihrer eigenen Interessen, Leben, Gesundheit und Zeit, sich für eine fremde Sache in die Schanze schlugen. Ganz unsaßbar war ihm aber unsere Kampsessreudigkeit und Rauflust, sowie unser stürmisches Drausgehen im Gesechte.

Theunis ober Nis Reit, erst 18 Jahre alt, war das gerade Gegenteil seines Bruders. Schneidig und kampflustig, dabei von glühendem Nationalbewußtsein erfüllt, wußte er sich selbst in unseren Reihen zur Geltung zu bringen.

Es war Anfang Juli. Das Korps hatte bei ber Farm Jakalsfontein ein Lager aufgeschlagen, und Rumpf und ich machten in unserem Zelte eben ein Mittagschläfchen. In ber Rähe unseres Zeltes stand Halmar Reit im Gespräche mit ber holländischen Farmersfrau. Kaum hatte sich diese entsernt, als Nis auf seinen Bruber zutrat und ihn anfuhr:

"Warum sprecht Ihr holländisch und nicht unsere Taal?" Die Burentaal (Sprache) ist ein Dialekt der holländischen Sprache.

"Bin ich Euch etwa Berantwortung schulbig?" entgegnete Hjalmar scharf.

"In unserem Lande habt Ihr unsere Sprache zu sprechen!"

"Ik zal U verslaan!" — "Ich werde Euch verschlagen!" sagte Hjalmar ruhig, nahm den Klemmer von der Nase, stedte ihn vorsorglich ein und streifte sich die Hemdärmel auf.

"Ift gut. Rommt heran!"

Nis erwartete schon seinen Gegner, und ein erbittertes Bogen und Ringen begann nun.

Jest hielten wir es an der Zeit, als Friedensstifter aufzutreten. Wir hatten aber kein leichtes Amt, denn die feindelichen Brüder hatten sich geradezu in einander verdissen. Während Rumpf sich des hjalmar annahm, umfaßte ich Nis. Da er aber mit händen und Füßen um sich schlug und sich immer wieder auf seinen Bruder stürzen wollte, so mußte ich ihn gewaltsam emporheben und vom Kampsplaze wegtragen. Er weinte vor Jorn, sattelte sein Reitpserd und bepackte sein Handpferd.

"Nis, bleibt ba!" fagte Hjalmar.

"Schämen müßt Ihr Euch, daß Ihr vor den Uitlanders Euren Bruder angefallen habt, und schämen muß ich mich, einen solchen Menschen meinen Bruder zu nennen," erwiderte Nis erbittert. Ich steckte ihm Kasse und Salz, sowie einige Fettkuchen in die Tasche, dann ritt er fort. Wir sahen ihn mit großem Bedauern scheiden. Oft trasen wir uns auf Patrouillenzgängen wieder und die Freude darüber war auf beiden Seiten stets aufrichtig und herzlich.

Einige Wochen fpater verloren wir auch Sjalmar Reig. Das Krügersdorftommando und unfer Korps lagerten beim Anollwinkel füdwestlich von Bronkhorstspruit, als es zwischen bem Feldkornett Meier und mehreren Buren zu einem Streite kam, in beffen Verlaufe Meier sowie der Schweizer Kingle feines Korps zu Boden geworfen und mighandelt murden; letterer erhielt eine bedeutende Verletzung am Ropfe. Da bas Meier'sche Rorps eine Stunde weit von hier lag, fo warfen Golbegg und ich uns zwischen die Streitenden, ebenso Rommanbant Remp und Feldkornett Glafer. Abends zog bas Meier'iche Korps zu uns. Wir brachen sofort jeden Verkehr mit den Arugersdorfern ab und verlangten bie Beftrafung der Schuldigen. Um nächften Tage sandten uns zwar die Krügersdorfer statt des täglichen halben Ochfen als Suhne einen gangen, wir bestanden aber auf ber Genugthuung. Als famtliche Kommandos diefer Linie alarmiert wurden, ruckten wir nicht aus und blieben im Lager. obwohl uns die Rrugersdorfer guriefen:

"Bürgers, mußt nicht gurudbleiben!"

Die Bestrafung der Schuldigen erfolgte zwar nicht und man speiste unsern Kommandanten mit einigen freundlichen Redensarten ab, da aber die Mehrzahl der Krügersdorfer den Borsall aufrichtig bedauerte, so lag für uns kein Grund vor, die Unversöhnlichen zu spielen.

Sjalmar Reit war durch diesen Konflikt zwischen uns und seinen Landsleuten auf eine schiefe Gbene geraten und benützte diesen Anlaß, um aus der Mitte der Draufgänger, unter benen er sich nie besonders wohl gefühlt hatte, zu scheiden. —

Doch nun wieder zurud zu unserem Rückzug. Rumpf, Stienstra und ich trennten uns von den übrigen, da wir uns nicht unter das Kommando der Magyaren stellen wollten, und zogen auf eigene Faust weiter.

An der Straße hinter dem Orte, da, wo absolut keine Gefahr war, hatte Ricchiardi recht theatralisch einen Doppelposten,
einen Mann zu Pferd und einen zu Fuß, aufgestellt, jedenfalls
um die Unentbehrlichkeit und rastlose Thätigkeit des italienischen
Kords aller Welt zu demonstrieren.

Der weitere Marich in dem von hoben Bergen eingeichlossenen Thale des Elandsriver war fehr abwechslungsreich. Es war eine prächtige Reise, bezaubernd durch die Grofartigkeit ber Gebirgsgegend, die neuartige subtropische Begetation und die feuchtgeschwängerte warme Luft. Teils zu Rufi, teils zu Bferd. trunkenen Auges für das herrliche Landschaftsbild, zogen wir dahin. So erreichten wir gegen Abend die Station Noitgebacht, wo ein grokes Gefangenenlager war. Die Gefangenen wohnten teils in Belten, teils in Baraden. Der Blat, auf bem sich bas Lager befand, war von einem breifachen boben Stachelbrahtzaun umgeben, langs beffen fich elektrische Glüblampen befanden. Auch war es zu jeder Stunde von hundert Boften umftellt. Im Mannichaftslager waren 2200 Engländer, mahrend in der befonders abgegrenzten Offiziersbarade fich über 200 Offiziere befanden. Gine englische Ambulang, die von den Buren abgefangen worden war, hatte bier ein Lazaret aufgestellt.

Die Gefangenen standen dicht gedrängt an dem Zaune und betrachteten das Schauspiel, das wir ihnen boten. In langem Zuge gleich einer Karawane bewegten sich auf der Straße hochgepackte Burenwagen, auf denen Frauen und Kinder saßen, Reiter, Proviantwägen und Fußgänger, alles bunt durcheinander, dahin. In einem leeren Magazine, dessen Thür wir ohne weiteres aufsprengten, übernachteten wir. Am nächsten Worgen, den 30. August, befand sich beim Gesangenenlager alles in lebhafter Bewegung. Die Engländer verließen das Lager und ordneten sich unter Aufsicht ihrer Unterossiziere vor demselben in langen Reihen. Sie sollten heute freigelassen werden. Ich traf gerade zu rechter Zeit dort ein.

In der Mitte der Engländer stand in ziemlich theatralischer Haltung Ricchiardi und ließ sich von den einzelnen Soldaten die Geschichte ihrer Gesangennahme erzählen. Ein Soldat schenkte unserem Kameraden Pache einen kleinen reizenden Hund, den er seiner gelbbraunen Farbe wegen sogleich "Khaki" tauste. Ich trat zu Kapitän de Mange, der gleichfalls anwesend war, und sagte:

"Ein intereffantes Bilb, nicht wahr?"

"Interessant sicher", erwiderte der Attaché, "aber schade, schade!"

Run ritt General Viljoen unter die Solbaten, die sich sofort um ihn scharten, und richtete an sie in englischer Sprache folgende Worte:

"Im Namen van de Zuid-Afrikaansche Republik und im Auftrage des Hauptgenerals Botha teile ich Ihnen mit, daß Sie frei find und sofort nach Watervalboven abziehen können. Ich hoffe, daß Sie nicht mehr gegen die Republik kämpsen werden, und wünsche Ihnen zu ferneren Waffenthaten auf anderen Kriegsschauplätzen den besten Erfolg. God by!"

Die Gefangenen antworteten mit Hurrärufen, und nun bewegte sich der endlose Zug gleich einem gelben Strom an uns vorüber. Rur an der Spize herrschte einigermaßen Ordnung, da die Khaki hier in rangierten Abteilungen unter Führung von Unterofsizieren daher kamen. Die Gleichgiltigkeit des Sölbners prägte sich auf den vielen hunderten von Gesichtern aus. Sangund klanglos, von dem Gewicht ihres Gepäckes und der Wollbecken sast von Balmanutha sahen wir hier wieder, sie kamen gleich auf uns zu und boten uns die Hand. Als die letzte Schar vorüber war, wandten wir unsere Pferde. Nun kam

auch Baron Golbegg in Begleitung bes Barons Lufzensth baher; wir empfingen fie mit begreiflicher Freude, da das Korps nun doch beisammen blieb. Golbegg hatte wieder einmal auf eigene Faust herumgeschoffen.

Am nächsten Tage vereinigten wir uns mit dem Artigersborferkommando und schlugen in der Rähe von Godvanrivierstation auf einem hohen Bergzuge unser Lager auf. Hier traf Golbegg mit dem Kapitän de Mange und dem amerikanischen Militärattache Kapitän Reichmann zusammen, beide drückten dem Kommandanten ihre Befriedigung über das Verhalten des Korps aus.

"Herr Kommandant, ich gratuliere. Ihre Leute haben sich wunderbar gehalten," sagte de Mange. "Wir hatten das Korps bereits verloren gegeben, als es aus der Rauchwolke auftauchte, die über Bergendal lag. Wir wollten unseren Augen nicht trauen."

Und Kapitan Reichmann bemerkte: "Ich habe bereits zwei Feldzüge mitgemacht, aber eine solche Beschießung noch nicht erlebt. Ihre Leute haben sich ausgezeichnet geschlagen!"

Wir waren nicht wenig ftolg über biese Anerkennung; unseren Wigbolben aber bot fie reichhaltigen Stoff.

"Ohm Paul ist seit Dalmanutha so begeistert für die Deutschen, daß er ihnen in jeder Beziehung gleichen will," erzählte Ernst Blefing.

"Und denkt Euch nur, er hat sogar seine Pfeife weggegeben und raucht jest nur mehr Cigarren," behauptete Reich.

"Er spukt auch nicht mehr im Zimmer herum und will sich den Bart rafiren lassen," fügte der kleine Schweikhardt noch hinzu.

Während ber vierzehn Tage, die wir hier lagen, durchstreiften Rumpf und ich die Gegend nach allen Richtungen. Auf ben hohen Bergen fanden wir prachtvolle Versteinerungen von Bäumen, Blättern und Insetten, auch suchten wir das Gestein nach Ebelmetallen ab. In der Rähe unseres Lagers waren die Trümmer einer großen Kaffernstadt. In Relspruit war inzwischen ein Deutscher namens Helb, ber widerrechtlich das rote Kreuz getragen und sich verschiedene Unzukömmlichkeiten hatte zu schulden kommen lassen, vom Friedensrichter verurteilt worden, bei unserem Korps zehn Tage hindurch Handlangerdienste zu verrichten.

Die Buren haben leider keine Bolkslieder. Während unserer Anwesenheit auf den Bergen bei Godvanrivier suchte nun ein Prediger mit Unterstühung seiner Violine den Krügers-dorfern ein holländisches Lied einzudrillen, ungefähr nach der Weise "Muß i denn, muß i denn zum Städtele naus". Die Krügersdorfer sangen das Lied nun Tag und Nacht und brachten uns dadurch zur hellen Berzweiflung.

Über die chinesischen Wirren ersuhren wir erst hier Genaueres. Wir hofften, daß nun bedeutende englische Truppenmassen vom südafrikanischen Kriegsschauplage abberusen würden, täuschten uns jedoch gründlich.

Gines Tages erschien Präsident Steijn in Begleitung des Generals Viljoen in unserem Lager und seuerte in flammenden Worten die Buren zu dem äußersten Widerstande, zum Kampse auf Tod und Leben, an. Er schloß mit den Worten:

"Die Holländer haben achtzig lange Jahre um ihre Freiheit gerungen und ihre Selbständigkeit erkämpst. Auch wir können jahrelang weiter sechten, und hat der Engelsmann die ganze Republik in Besitz genommen, so kann er uns doch nicht in die Zoutpansberge folgen, dort sind wir sicher. Und von dort werden wir immer wieder hervorbrechen, dis der Engelsmann müde und auch das ganze britische Südafrika frei ist. Unser ist das Land und unser wird es auch immer bleiben. Und das Eine kann ich Euch versichern und dafür werde ich persönlich sorgen, daß jeder von Euch zum Schlusse — eine hübsche Frau bekommt."

. Im ersten Augenblicke waren wir über diesen unerwarteten Schluß verblüfft, dann aber machte sich unsere Heiterkeit ungehindert Luft. Die Krügersdorfer umdrängten jubelnd den beliebten Präfidenten und ließen ihn, tropdem er balb weiter ziehen und ein anderes Kommando aufsuchen wollte, den ganzen Tag nicht fort. Die düstere Stimmung, die früher unter den Buren geherrscht, hatte der kluge Steizn durch seinen Schlußsah mit einem Schlage gebannt.

Die nächsten Lage brachten uns eine Überraschung. Die Regierung hatte ein neues Kriegsgeset herausgegeben, bemaufolge jeder Bur und Burenkampfer eine tägliche Teuerungszulage von 5 Schilling (6 Kronen) bekommen follte. Ein Korporal ober Feldkornett erhielt 71/2 Schilling, ein Kommandant 10 Schilling, ein General 15 Schilling und ber Rommanbant-General (Botha) 1 Pfund. Alle zwei Monate follte diefe Unterftühung zur Sälfte ausgezahlt werben, die andere Sälfte follte nach Beendigung bes Rrieges zur Auszahlung gelangen. Wer fich ohne Erlaubnis von feinem Kommando entfernte, ging feiner Forderung verluftig. Begründet murde diefe Makregel damit, daß die meisten Kämpfer durch die ungeheure Teuerung mittellos seien. Thatsächlich hatte ich bereits seit geraumer Beit keinen Knopf in der Tasche, tropbem konnte ich mich aber nicht entschließen weiterzukampfen, ba wir nun teine Freiwillige mehr waren, fondern bereits bezahlt wurden. Man mag barüber hin und her streiten: Sold bleibt Sold. Rumpf war ebenfalls ber gleichen Meinung, und so übergaben wir unsere Bferbe bem Rommandanten Golbegg und ließen uns von ihm unfere Rriegs= bienftzeit bescheinigen, um uns bann in bie Delagoabai zu begeben. Als aber am 11. September bas Rorps fich gefechtsbereit machte, da erfaßte mich die alte Rampfluft, ich ließ mir meinen "Sangl" jurudgeben und jog veranugt mit den anderen wieder gegen ben Teinb.

Übrigens war es noch ein anderer Punkt des neuen Gesetes, der allgemeine Aufregung hervorgerusen hatte. Es sollten künftig nur mehr Kommandos gedulbet werden, die aus mindestens 300 Mann bestanden; eine Feldkornettschaft hatte 100 Mann zu zählen. Damit sollten die vielen kleinen Buren nnd Ausländerkommandos zum Anschlusse an größere Abteilungen gezwungen werden, was natürlich die Kriegführung viel einheitlicher ge-

staltete und erleichterte. Auch konnte sich die Regierung mit Recht nicht dazu verstehen, jeden Führer einer kleinen, oft nur zehn Mann zählenden Abteilung mit monatlich 15 Pfund = 300 Mark zu besolden und ihm wie einem Kommandanten von 300 und 400 Mann im Kriegsrate Sitz und Stimme einzuräumen. Ferner wurde die Wahl der Kommandanten abgeschafft und dem Kommandantgeneral das Ernennungsrecht eingeräumt.

Tropbem Baron Golbegg ben Rommandanten Remp erfuchte, bem Rorps die Stellung einer Kornettschaft einzuräumen, ging biefer barauf nicht ein, und zu einem Korporal wollte fich Goldega nicht herabbrücken laffen. Auch das italienische und bas beutsche Rorps Schulk waren in ber gleichen Lage. Es wurde nun babin eine Ginigung getroffen, bag bie brei Rorps fich zu einem felbständigen Auglanderverbande unter Rührung des Rommandanten des italienischen Rorps, des Rapitans Ricchiardi, vereinigen follten. 3m Verbande blieb jedes Korps felbftändig. Da weber der frühere Sufarenoffizier Baron Golbega fich unter ben Schreinermeifter Schult, ber fich bereits oftmals durch schneidige und umfichtige Führung seines Rorps ausgezeichnet hatte, noch diefer fich unter Golbegg ftellen wollte. fo mußte notgebrungen Ricchiardi über beiben fteben, mas bald bem gesamten Berbande zum Unheile gereichen follte. Freiwilligen verfprachen uns aber vorderhand von diesem Verbande fühne Unternehmungen und schwelgten bereits in erbeuteten Pferden und eroberten Ranonen.

Am 11. September um 2 Uhr morgens wurde das Lager abgebrochen, die Krügersdorfer und mit ihnen die Deutschen des Feldkornetts Meyer zogen nach Rordosten ab, während unser Korps die Bergstraße besetzte und sich dann mit dem italienischen Korps und dem deutschen Korps Schultz vereinigte. Der Marsch sührte uns den ganzen Tag hindurch über hohe Berge, abends blieben wir in Kaapsche Hoop, wo zahlreiche Claims und einige Goldminen in dem hochgelegenen Orte sich befanden. Diese Gebirgsgegend führte wegen ihres wilden Charakters den Ramen Devils Kantoor (Teuselskanzlei).

Unser Korps lagerte an einem Gartenzaun, das Korps Schulz war im Schulhause einquartiert und die Jtaliener hatten es sich im Friedhose bequem gemacht. Als ich spät abends letztere aufsuchte und dabei über einige Leichensteine stolperte, sagte ein Italiener zu mir, indem er auf die Gräber zeigte:

"Reinen Spettatel machen, sonft tommen fie beraus!"

Während die Italiener sich hier ihren Gefängen hingaben, trieben die Deutschen von Schult im Schulhause allerlei Kurz-weil. Je zwei und zwei saßen in den Schulbanken, einer stand auf dem Katheder, dirigierte den Chorus mit einem großen Stocke und trug Klapphornverse vor. Mit großer Beharrlichteit ertönte stets der Kehrreim wieder:

"Stumpffinn, Stumpffinn, bu mein Bergnügen, Stumpffinn, Stumpffinn, bu meine Luft."

Die Italiener und Schulze'schen Leute stellten bie Felbwachen, wir gaben bie Dorfwache. Um Mitternacht kam ich auf Posten. Der Bollmond stand hoch am himmel und übergoß die Berge mit seinem silbernen Lichte. Ich genoß in vollen Zügen die Reize der herrlichen Bollmondnacht und bedauerte es, daß meine Wachtzeit so rasch um war.

Um 2 Uhr morgens wurden wir durch einen Höllenlärm geweckt — die Italiener läuteten auf dem Friedhofe zum Frühftück. Bei Tagesgrauen rückten das italienische und Schulze'sche Korps ab, denen sich auch unsere Kameraden mit schwächlichen oder kranken Pferden auschlossen, während wir, eine auserlesene Schar, dis um 12 Uhr mittags die Teufelskanzlei gegen die nachrückenden Engländer halten und den Rückzug decken sollten. Da die Khaki um 12 Uhr aber noch nicht erschienen waren, so warteten wir weitere zwei Stunden. Wohl wurde links von uns im Thale des Clandsspruit und rechts am North Kaap-Kiver Kanonendonner hördar, doch bei uns blieb alles ruhig. Während es um uns herum donnerte und krachte, spielten Kommandant Goldegg und Leutnant Pache mit der jungen Frau und kleinen Tochter des Friedensrichters Lawn-Tennis.

Um 2 Uhr Klingelte der Telegraph in der Kanzlei des Friedensrichters.

"General Viljoen fragt: Sind alle unsere Menschen weg?"
Die Afrikaansk alle gefore die Duitsers dan Kalbage

"Die Afrikaaners alle, aber bie Duitfers van Golbegg find noch da."

"Die unvorsichtigen Kerls muffen schnell fort, der Engels= man ist nahe bei."

Gine Biertelftunde fpater lief ber Befehl ein:

"Sofort ben Telegraphen zerftören."

Wir wollten aber absolut mit den Engländern zusammentreffen und blieben beshalb noch zwei Stunden. Als sie auch dann nicht kamen, mußten wir uns doch zum Abzuge entschließen. Einen Mann des Korps Schulz, der durch einen Sturz vom Pferde sich den rechten Arm gebrochen hatte und den das Wundssieder schüttelte, nahmen wir mit und brachten ihn, obzwar unter den größten Schwierigkeiten, glücklich durch.

Als wir am Oftrande der Teufelskanzlei angelangt waren, bot sich uns ein Schauspiel von erhabener Schönheit, wie es sich großartiger selbst die kühnste Phantasie nicht vorstellen kann. Tief unten lag ausgedehntes Higelland, das in weitem Kreise von mächtigen Bergzügen umsäumt wurde, Bergspize reihte sich an Bergspize und Kuppe an Kuppe dis in die blaue Ferne. Die Landschaft hatte einen wesentlich veränderten Charakter. In den tief eingeschnittenen Thälern besanden sich lachende üppige Fluren, freundliche Farmen lugten aus prächtigen Blumengärten hervor und schmucke Mädchen guckten uns nach. Obschon wir uns auf dem Rückzug besanden und selbstverständlich nicht sehr vergnügt waren, konnten wir vereinzelte Jauchzer nicht unterdrücken, als wir zu Thale stiegen. So schön war die Ratur.

Durch das lange Verharren in der Teufelskanzlei waren wir übrigens in eine recht gefährliche Lage gekommen, da mittlerweile die Engländer alle umliegenden Thäler besetzt hatten. Unter Führung des Friedensrichters kletterten wir mit den Pferden auf halsbrecherischen Gebirgspfaden herum und suchten

Unser Korps lagerte an einem Gartenzaun, das Korps Schulz war im Schulhause einquartiert und die Italiener hatten es sich im Friedhose bequem gemacht. Als ich spät abends letztere aufsuchte und dabei über einige Leichensteine stolperte, sagte ein Italiener zu mir, indem er auf die Gräber zeigte:

"Reinen Spektakel machen, sonft kommen fie heraus!"

Während die Italiener sich hier ihren Gefängen hingaben, trieben die Deutschen von Schult im Schulhause allerlei Kurz-weil. Je zwei und zwei saßen in den Schulbanken, einer stand auf dem Katheder, dirigierte den Chorus mit einem großen Stocke und trug Klapphornverse vor. Mit großer Beharrlichteit ertönte stets der Kehrreim wieder:

"Stumpffinn, Stumpffinn, bu mein Bergnügen, Stumpffinn, Stumpffinn, bu meine Luft."

Die Italiener und Schulze'schen Leute stellten bie Felbwachen, wir gaben bie Dorfwache. Um Mitternacht kam ich auf Posten. Der Bollmond skand hoch am himmel und übergoß die Berge mit seinem silbernen Lichte. Ich genoß in vollen Zügen die Reize der herrlichen Bollmondnacht und bebauerte es, daß meine Wachtzeit so rasch um war.

Um 2 Uhr morgens wurden wir durch einen Höllenlärm geweckt — die Italiener läuteten auf dem Friedhofe zum Frühftück. Bei Tagesgrauen rückten das italienische und Schulze'sche Korps ab, denen sich auch unsere Kameraden mit schwächlichen oder kranken Pferden auschlossen, während wir, eine auserlesene Schar, dis um 12 Uhr mittags die Teufelskanzlei gegen die nachrückenden Engländer halten und den Rückzug decken sollten. Da die Khaki um 12 Uhr aber noch nicht erschienen waren, so warteten wir weitere zwei Stunden. Wohl wurde links von uns im Thale des Clandsspruit und rechts am North Kaap-Kiver Kanonendonner hördar, doch bei uns blieb alles ruhig. Während es um uns herum donnerte und krachte, spielten Kommandant Goldegg und Leutnant Pache mit der jungen Frau und kleinen Tochter des Friedensrichters Lawn-Tennis.

Um 2 Uhr klingelte ber Telegraph in der Kanglei bes Friedensrichters.

"General Viljoen fragt: Sind alle unsere Menschen weg?"

"Die Afrikaaners alle, aber bie Duitfers van Golbegg find noch ba."

"Die unvorsichtigen Kerls muffen schnell fort, der Engelsman ift nahe bei."

Gine Viertelftunde fpater lief ber Befehl ein:

"Sofort den Telegraphen zerftören."

Wir wollten aber absolut mit ben Engländern zusammentressen und blieben beshalb noch zwei Stunden. Als sie auch dann nicht kamen, mußten wir uns doch zum Abzuge entschließen. Einen Mann des Korps Schult, der durch einen Sturz vom Pferde sich den rechten Arm gebrochen hatte und den das Wundsseber schüttelte, nahmen wir mit und brachten ihn, obzwar unter den größten Schwierigkeiten, glücklich durch.

Als wir am Oftrande der Teufelskanzlei angelangt waren, bot sich uns ein Schauspiel von erhabener Schönheit, wie es sich großartiger selbst die kühnste Phantasie nicht vorstellen kann. Tief unten lag ausgedehntes Hügelland, das in weitem Kreise von mächtigen Bergzügen umsäumt wurde, Bergspize reihte sich an Bergspize und Kuppe an Kuppe bis in die blaue Ferne. Die Landschaft hatte einen wesentlich veränderten Charakter. In den tief eingeschnittenen Thälern befanden sich lachende üppige Fluren, freundliche Farmen lugten aus präcktigen Blumengärten hervor und schmucke Mädchen guckten uns nach. Obschon wir uns auf dem Kückzug befanden und selbstverständlich nicht sehr vergnügt waren, konnten wir vereinzelte Jauchzer nicht unterdrücken, als wir zu Thale stiegen. So schön war die Ratur.

Durch das lange Verharren in der Teufelskanzlei waren wir übrigens in eine recht gefährliche Lage gekommen, da mittlerweile die Engländer alle umliegenden Thäler besetzt hatten. Unter Führung des Friedensrichters kletterten wir mit den Pferden auf halsbrecherischen Gebirgspfaden herum und suchten

uns der englischen Umklammerung zu entziehen. Zwar wurde unser Marsch durch den kranken Mann vom Schulze'schen Korps sehr verlangsamt, doch trasen wir spät nachts bei der Hermansburg, einer Burensarm südwestlich von der Station Nelspruit, ein. Am nächsten Morgen wurden wir durch Hahnengeschrei geweckt, worauf wir hurtig weiterzogen.

Die Landschaft war auch heute wieder entzückend schon. Ringsum ausgedehnte Raffeeplantagen, untermischt mit Bananen. Ananas- und Reisanlagen, fpater in unregelmäßigen Abftanben Baum an Baum, wir meinten in einem ungeheuren Obstaarten unserer beutschen Beimat zu fein. Der Relsbruit zog gurgelnd und murmelnd dahin, schäumend bäumten fich die Wellen an vorgelagerten Felsmassen auf, um dann beruhigt und filberglänzend weiter zu eilen. An einem Bache trafen wir unseren Maultier= magen an, der sich verirrt hatte und nun im steinigen Alukbette stecken geblieben war. Zwei Stunden später ritten wir in Nelspruit ein, das wir alücklicherweise noch frei vom Feinde fanden. Reben ber Bahnstrecke lagen bie Überreste vieler verbrannter Brokkaften und gesprengter Laffeten von Schnellfeuerkanonen; wie wir von einigen beutschen Bahnbeamten erfuhren, waren tagsvorher die Warenhäufer der Gifenbahngesellichaft von den Buren geplündert worden.

Auf dem Bahnhofe waren das italienische Korps und die Schulze'schen Leute eben mit Einwaggonieren beschäftigt. Man hatte uns bereits verloren gegeben, weshalb wir mit lautem Halloh empfangen wurden. Rach einer Stunde fuhren wir mit der Bahn nach Often ab. An allen Stationen warteten Burenkommandos auf ihre Weiterbeförderung. Alle diese großartigen Engpässe längs des Krokobilriver, alle diese prachtvollen Felspartien waren mir bereits seit der ersten Fahrt im Jänner bekannt. In Krokobilpoortstation lagerte links von der Bahn das Krügersdorpkommando, zu unserem Befremden suhr der Zug aber weiter, erst spät in der Racht machte er in Hektorspruit Halt. Viele Buren lagen zu beiden Seiten der Bahn. Ich waggonierte meinen "Hansl" aus und schlug unter einem Busche mein Racht

lager auf. Balb aber wurde ich durch einen fürchterlichen Krach geweckt; ein Zug aus Barberton war mit Eilzugsgeschwindigkeit in einen auf dem Hauptgeleise stehenden Kommandozug hineingesahren, wobei 15 Waggons zertrümmert, mehrere Buren und Kaffern schwer verwundet und viele Maultiere getötet wurden. Da sich das Gerücht verbreitet hatte, daß unter der Lokomotive ein alter Bur sich befinde, so arbeiteten wir angestrengt mehrere Stunden an deren Hebung, die uns aber infolge ihres Gewichtes von 46 Tonnen vorläusig nicht gelang.

Vor unserer Ankunst war General Botha mit vielleicht 2000 Buren nach Norden abgezogen, worüber wir bestürzt waren, da wir nun einem anderen General uns unterstellen mußten. Kommandant Schulz war noch rechtzeitig hier eingetroffen, um mit den bestberittenen Freiwilligen seines Korps Botha nachzueilen.

Einige Tage später erschien General Viljoen mit dem Vizepräfidenten Schalt Burgher in Hektorspruit. Sämtliche hier befindlichen Buren, ungefähr 1200, versammelten sich nun, um einen General zu wählen. Viljoen machte einen gewissen Coepe namhaft.

"Was ist das für ein Mensch?" fragte ein Mißtrauischer. "Wir haben noch nie etwas von ihm gehört."

Run gab Biljoen, ber frühere Journalist, ben ganzen Stammbaum bes Kanbibaten, ber es sich inzwischen unter einem Busche bequem gemacht hatte, bekannt. Roch aber war man nicht allerseits beruhigt. Als auch ber unbeliebte Schalk Burgher sich für den Genannten einsetze, da schien dessen Wahl mehr als zweiselhaft zu sein, denn die Empsehlung des "Fluchtgenerals" konnte dem Kandidaten kaum zum Vorteile gereichen.

Schließlich erhob fich ein jungerer Bur und fragte:

"Ift ber Mann auch so ein tapferer Kerl wie der General Schalt Burgher?"

Stürmische Heiterkeit. Schalk Burgher machte zum bofen Spiele gute Miene und lachte mit. Viljoen schilberte nun die Eigenschaften des Kandidaten in glänzendstem Lichte, worauf die Buren den Vorgeschlagenen endlich wählten.

Am nächsten Tage fuhr Ricchiardi, der fich mit Schalk Burgher in Gelbangelegenheiten nicht hatte verftändigen konnen. mit seinem gangen Rorps in die Delagogbai ab. Balb barauf erfuhren wir, daß die Engländer in einem großen Bogen uns umfäumten und wir bereits von Norden, Weften und Guben abgeschnitten seien, nur Reiter mit vorzüglichen Bferden konnten noch in Gilmärschen entkommen. Das verdantten wir der Langfamfeit bes Generals Coeke, andererfeits bem Rapitan Ricchiarbi. ber uns unnötigerweise so weit nach Often hatte bringen laffen. Daß Botha fich in dieser Weise unfer hatte entledigen wollen. ist gänzlich hinfällig, da wir schon von Dalmanutha aus nach Ludenburg hätten abschwenken können und wir niemals auf portugiefisches Gebiet gedrängt worden wären, wenn Ricchiardi uns nicht so nabe an die Grenze birigiert hatte. Da gubem Baron Goldega noch in Nelfpruit weilte und beshalb bas Korps außer Rand und Band ju geben brobte, fo wollten Rumpf und ich nun fofort in die Delagoabai fahren, um bor bem allgemeinen Übertritt uns auf portugiesisches Gebiet zu begeben und so vielleicht einen Teil unserer Ausruftung als Erinnerungs= gegenstände zu retten. Durch ein Miftverständnis murde erfterer aber von mir getrennt, so daß nur ich nach Romativoort tam. hier traf ich Biegansky wieder, der von Dalmanutha nach Barberton geritten war, da die Regierung dort in den Goldminen dringend gelernte Schloffer nötig hatte. Mit ihm verbrachte ich einige Stunden, die ber Erinnerung geweiht maren. Rachbem ich sowie R. und ber Maler Str., die ebenfalls in die Delagoabai fich begeben wollten, als Burenkampfer unentgeltlich Fahrkarten 1. Rlaffe bis Laurenzo Marquez erhalten hatten, ichieben wir von unseren Freunden.

Im Februar hatte ich den Oranje, im Mai den Vaal überschritten, nun passierte ich den Komati und damit auch die Grenze von Transvaal, das mir zur zweiten Heimat geworden war.

## XXIII.

## In portugiesischer Kriegsgefangenschaft.

Suf portugiesischem Gebiet! — Pustend führte mich der

Bug längs des Krokobilriver fort, und jede Umbrehung der Käder, die mich weiter von Transvaal entfernte, schnitt mir in das Herz. Rach kurzer Zeit wurde eine Kaserne sichtbar, deren Fenster mit Soldaten in weißen Tropenanzügen dicht besetzt waren. Dann kam ein Wachhaus, von dessen Beranda ebenfalls viele Soldaten auf uns herabsahen. Ginige gesielen sich in kindischen Wigen, indem sic gegen uns die Bewegung des Zielens machten, die Mehrzahl aber verhielt sich ruhig, mehrere grüßten uns sogar durch Salutieren.

Einige Minuten später rollte der Zug in den Bahnhof der Grenzstation Ressano Garcia ein, auf deren Perron Ofsiziere und Beamte zu unserem Empfange dereit standen. Bahnbedienstete rissen die Schuber der Trollys auf, und nun mußten wir aussteigen, vor den Wagen stehen bleiben und jeder sein Gepäck neben sich hinlegen. Außer uns waren noch zwanzig Buren, mehrere mit ihren Familien, angekommen. Unter meinem Gepäck befand sich mein Karadiner, dem ich den Verschluß, den Riemen und die Zubringerplatte entnommen hatte. Ich trug die Stücke auf der Brust unter dem Hemde. Da ein Durchschwindeln nicht möglich war, so legte ich den Karadiner keck auf meine Decken. Die Ofsiziere betrachteten ihn mit Interesse, sagten aber nichts, dagegen wurde ich von einer Seite beanstandet, von der ich es am wenigsten erwartet hatte.

Ein Beamter der Transbaalregierung, ein unendlich langer Holländer, untersuchte unser Gepäck und rief beim Anblick meines Karabiners entrüstet:

"Das ist Gouvernementsgut, bas nicht passieren barf!"

"Sie sehen boch, daß die wichtigsten Bestandteile sehlen und das Ding kein Karabiner mehr ist," wandte ich ein.

Der Hollander würdigte mich aber keiner Antwort, sonbern bemerkte in englischer Sprache zu ben Offizieren:

"Ich ersuche, den Karabiner zu konfiszieren, denn wenn man den einen so durchgehen läßt, werden noch hunderte ihre Gewehre in dieser Weise fortschaffen wollen, und das ift eine Schädigung des Staates!"

Im nämlichen Augenblick schlug ein Bahnbeamter eine Decke von dem Gepäck des Malers Str. zurück, und nun wurde ein Martiny-Henry-Gewehr sichtbar, auch kollerten dreißig Batronen auf die Steinfließen.

"Nun also!" wandte fich ber Hollander triumphierend an die Portugiesen. "Wollen Sie vielleicht auch dieses Gewehr, das nicht einmal zerlegt ist, passieren lassen? Ich protestiere entschieden dagegen!"

Jest erst ergriff ein Oberleutnant das Martiny-Henry Gewehr und nahm, allerdings mit dem Ausdrucke des Bedauerns, auch meinen Karadiner an sich. Wie es mir dabei zu Mute war, kann sich wohl jeder vorstellen. Als die Offiziere bemerkten, daß ich auf dem Schafte alle Scharmüsel und Tressen, die ich mitgemacht, eingraviert hatte, reichte mir der Oberleutnant Bavier und Bleistift mit den Worten:

"Nomen! Reclamatio Consulat!"

Ich schrieb meinen Namen auf das Papier, dankte und grüßte höslich, die Offiziere salutierten freundlich, worauf wir umstiegen und nach Laurenzo Marquez abdampften.

Mein ganzer Jorn richtete sich nun gegen ben Maler Str., ber in Transvaal jede Waffe wie die Pest gemieden und nun durch das Gewehr, mit dem er in Europa wohl als Burenkämpfer hatte renommieren wollen, mir die Mitnahme meines Karabiners unmöglich gemacht hatte. Leider waren wir aber infolge unseres großen Gepäckes und der geringen Geldmittel vorläusig auf einander angewiesen.

Einige Stunden später, es war bereits Racht, bekamen wir das Meer zu Geficht und fuhren in Laurenzo Marquez ein. Auf dem Bahnhofe war eine große Menge neugieriger Portugiesen und englischer Kaufleute. Nachdem unser Gepäck, unter dem sich ein kleiner Sack Zucker, ein Sack Reis und andere Lebensmittel befanden, von den Zollbeamten untersucht worden war, ging J. fort, um irgendwo an geeigneter Stelle ein Nacht-lager für uns zu suchen. Nachdem er einen Sandhaufen unweit der Station als günstig für unsere Zwecke befunden hatte, begannen zwei das Gepäck hinzuschleppen, während der dritte bei dem Reste zurückblieb. In einer Viertelstunde waren wir auch mit dieser Arbeit fertig, und nun hüllten wir uns wie in Transvaal in unsere Decken und waren balb einaeschlasen.

Am nächsten Morgen mieteten wir in einer Barace für wenige Schillinge ein Zimmer, beffen Zins wir fur jede Woche porausbezahlen muften, liefen bas Gepack von zwanzig Regern. die wir kurzer Sand alle mit einander mit einem Schilling abfertigten, dorthin schaffen, "requirierten" unterwegs etwas holz und begannen fofort -- jum Staunen ber portugiefischen Mietsparteien — vor der Baracke felbmäkig abzukochen. vorliegenden Wohnhause, zu dem die Barace gehörte, unterhielt bie hausfrau, eine altere portugiefische Witme, eine Art Matrosenfneive, in der mittags und abends fich viele Matrofen und auch Solbaten einfanden. Der Sohn bes hauses ftellte fich sofort mit uns auf freundschaftlichen Ruk und bat mich öfters, ihm einige Dumdumpatronen und Vatronengürtel zeitweise zu überlaffen, die er in der Aneipe als Geschäftsreklame benütte. Dafür erhielten wir mittags und abends einige Schuffeln voll ge= kochter Kürbisblätter und anderer Herrlichkeiten, mit denen wir unseren ftets rebellischen Magen einigermaßen befänftigten. Da ber Meischaenuk den Bortugiesen zu kostsvielig kam, so hatten wir die schönste Gelegenheit, uns zu Begetarianern auszubilden. Waren wir aber einmal der portugiefischen Roft überdrüffig und begannen wieder felbmäßig ober vielmehr zigeunerartig abzufochen, so erschien gleich die junge Frau unseres Zimmernachbars, eines ägyptischen Arabers, und warf mit der freundlichsten Miene von der Welt einen Löffel voll Butter in das siedende Waffer, ohne Rückficht darauf zu nehmen, ob wir Kaffee ober Suppe kochen wollten.

Unser Zimmer hatte nur ein Fenster, das auf den portugiessischen Friedhof hinausging. Dieser befand sich unmittelbar hinter unserer Barace und glich einer großen Wiese, nur wenige Gräber waren gepslegt oder gar eingefriedet, viele Grabsteine lagen umgestürzt im Grase; mittags, wenn die Tropensonne mit versengender Glut auf das Wellblechdach der Barace niederbrannte, hielten wir unsere Siesta unter dem kühlen Schatten der Cypressen und Trauerbäume. Die religiösen Portugiesen betrachteten unser gottloses Treiben allerdings nicht mit günstigen Blicken, entschuldigten unsere Verwilderung aber schließlich mit dem jüngst beendigten rauhen Kriegsleben und hielten uns nach wie vor als Burenkämpfer hoch in Ehren.

In unserem Zimmer herrschte stets reger Verkehr. Sandflöhe, Sidechsen, Wanzen und Spinnen hüpften und krabbelten bei Fenster und Thüre herein, und Moskito, Stechsliegen und Mücken tanzten in fröhlichem Reigen im Zimmer herum. Wir waren deshalb zur peinlichsten Reinlichkeit genötigt. Sämtliche Parteien im Hause wuschen sich aus einer gemeinsamen Schüssel und segten mit einem einzigen Besen ihre Zimmer rein. Schüssel und Besen waren nach portugiesischer Sitte von der Hausfrau beigestellt und wurden an jedem Worgen von Zimmer zu Zimmer weitergegeben. Wir als die jüngste Wohnpartei kamen natürlich zuletzt an die Reihe. Gleich am ersten Abend hatten wir den alten ruppigen Besen in gänzlicher Verkennung seines reinigenden Zweckes verheizt, sehr zum Ürger der Hausfrau, aber auch zur geheimen Freude der Parteien, die nun endlich nach Monaten einen neuen bekamen.

Nunmehr lernten wir das Walten einer fürsorglichen Hausfrau schähen. Da wir den Portugiesen durch musterhafte Reinlichkeit und Ordnung zu imponieren suchten, so mußten wir fortwährend mit Aufräumen und Fegen beschäftigt sein. Ich nahm die lästigen Hausarbeiten ziemlich von der leichten Seite, betrachtete sie als turnerische Übungen und hatte, wenn

mich die Reihe traf, unter Rumpfbeugen, Wippen und Armkreisen das Zimmer bald rein gesegt.

Inzwischen waren immer mehr Buren und Burenkämpfer, die sich ebenfalls von der Unmöglichkeit, der englischen Umsklammerung zu entrinnen, überzeugt hatten, nachgekommen, und ganz Laurenzo Marquez wimmelte von breitkrämpigen Hüten. Ricchiardi hatte seine Leute ohne viele Umstände in die vorhandenen Hotels gelegt, und das Transvaalkonsulat mußte nun, um einen Standal zu vermeiden, für deren Unterhalt aufkommen.

Am 20. September feierten die Italiener das Fest der Erstürmung der Porta Pia und brachten ihrem Kommandanten ein äußerst geräuschvolles Ständchen.

Abends herrschte auf dem Marktplate, dem Mittelpunkt der Stadt, ein bewegtes Leben. Die Schiffskapelle des "Herzog", bes bekannten Dampfers der Deutschoftafrikalinie, gab auf der Beranda eines Gasthauses ein Konzert. Der ganze Platz war mit einer vielhundertköpfigen Menschenmenge bedeckt. Italiener und Franzosen in den abenteuerlichsten Trachten, Buren und Deutsche sowie europäische Einwohner wogten durcheinander, während Inder, Neger und Chinesen sich bescheiden in die Ecken drückten und den Rahmen zu diesem buntfarbigen Bilbe abgaben.

Auch ich trieb mich auf dem Plate herum und sah eben zu den Musikern hinüber, als ein Bur die Veranda betrat und dem Kapellmeister etwas zurief. Dieser nickte einigemal, wandte sich dann an die Musiker, und plöplich erklang die ergreisende Weise des Transvaalliedes: "Kennt Ihr das Volk voll Helbenmut!" Hier auf halb feindlichem Boden! Im ersten Augendlick waren wir wie versteinert, dann aber brach ein ungeheurer Jubel los. Buren, Deutsche, Holländer, Franzosen und Italiener schwangen jauchzend die Hite und sangen mit. Roch zweimal mußte das Transvaallied wiederholt werden, dann erst legte sich der Beisallssturm. Nur der frühere französsische Artillerieskapitän Casali ruft noch fortwährend:

"Vive Transvaal!"

Ein portugiesischer Polizist tritt zu ihm und sagt in englischer Sprache:

"Sind Sie ruhig!"

Casali macht ein verblüfftes Gesicht und meint: "Aber ich rufe ja nur Vive Transvaal!"

"Das sollen Sie eben nicht," versetzt der Polizist in ent= schiedenem Tone.

"Gut, dann rufe ich: Pereat Britannia!"

Die nächsten Umstehenden nehmen den Ruf jauchzend auf und bald hallt es hundertfach wieder:

"Pereat Britannia!"

Zornig wendet sich ber Polizist zu Casali, boch biefer hat sich mittlerweile an einen Baum gelehnt und stärkt sich in aller Gemüksruhe durch einen mächtigen Zug aus seiner Whiskh-slasche. Kaum hat er die Flasche abgesetzt, so schreit er gleich wieder aus vollem Halse: "Pereat Britannia!"

Poligift: "Ruhe!"

"Das ist aber boch zu bumm, weber bas eine noch bas andere ist ihm recht," meint Casali ergrimmt. "Was soll ich bann eigentlich rufen?"

"Gar nichts haben Sie zu rufen," sagt ber Polizist brobend.

"So? Run, das muß einem eben gefagt werben."

Da Cafali einige Minuten sich ruhig verhält, geht ber Bolizist weiter. Sofort schreit ersterer wieder:

"Pereat Britannia!"

Der Polizist ift sofort wieder da und ruft ihm zu: "Wollen Sie nicht endlich ruhig sein?"

"Nein, absolut nicht," entgegnet Casali hartnäckig. "Übrisgens was geht benn Sie das an?"

"Ich bin Polizist!"

"Ah, Sie find Polizift. Ja, bann muffen Sie eigentlich recht haben," bemerkt Cafali nachbenklich und verhält sich einige Zeit ruhig. Kaum ist ber Polizist aber weiter gegangen, so hat der Unverbesserliche auch schon die ernste Verwarnung vergessen und hüpft mit seiner Whisthstasche unter den Rusen "Vive Transvaal!" herum. Nun endlich wird der Ruhestörer erfaßt und von einem ganzen Heere von Polizisten weggebracht.

Die Mufik spielt unter jauchzendem Beifalle nochmals das Transvaallied, Hüte werden in die Luft geworfen, und Franzosen und Italiener tanzen einen Kingelreihen. Ein Italiener läuft auf allen Bieren mit unglaublicher Geschwindigseit und unter schallender Heiterkeit herum. Ein Polizist tritt zu ihm mit den Worten:

"Mein herr, machen Sie keinen Skanbal."

"Ift das auch schon ein Standal?" fragt der Italiener verwundert. "Bei uns zuhause laufen sogar die kleinsten Kinder so herum."

"Wollen Sie fich anftändig verhalten?"

"Wo fteht das geschrieben, daß ich immer auf zwei Füßen geben muß?"

"Kommen Sic mit, ich werde es Ihnen zeigen!" entgegnet ber Bolizist und verschwindet mit dem Viersukler.

Die Musik mußte auf Weisung der Polizei sich sofort an Bord des "Herzog" zurückbegeben und eine hohe Geldstrafe entzichten, da hier der Bortrag des Transvaalliedes strenge verboten war. Alle Bars (Gasthäuser) wurden geschlossen, die Menge verlief sich, und bald bot der Marktplatz wieder das gewöhnliche Bild. Einige Zeit hindurch bildete der Radau das Tagesgespräch der Bevölkerung.

Die Einrichtung unseres Zimmers machte ersichtliche Fortschritte. J. und ich schmückten die leeren Wände mit den Resten unserer Kriegsausrüstung, Str. mit einigen Stizzen. Aus den Trümmern einer großen Kiste, die wir irgendwo requiriert hatten, machten wir Stellagen für die Kochgeschirre. Da wir auf dem Fußboden schlasen mußten, wurden wir von zwei Milliarden Wanzen gepeinigt, weshalb unser ganzes Sinnen auf die Herstlung von Betten gerichtet war.

Eines Abends — ich befand mich eben allein zuhaufe und konnte wegen des ungewohnten Knatterns der nahen Palmen nicht schlafen — klopfte es an das hölzerne Brett, mit dem unsere Fensteröffnung verschloffen war. Ich öffnete und war nicht wenig erstaunt, als I. draußen im Friedhof stand.

"Pft! Pft!" machte er und begann sosort ein großes eisernes Gestelle zum Fenster hereinzuschieben. Ich fragte nicht erst lange, sondern zog gleich das eiserne Ungetüm, das jedenfalls wieder irgendwo requiriert worden war, in größter Stille herein, konnte jedoch nicht verhüten, das bei jedem Ruck die ganze Baracke erzitterte. Berwundert betrachtete ich noch das Unding, als J. eintrat, es auseinanderklappte und im Vierecke aufstellte. Er brach in ein schallendes Gelächter aus, als er meine Berwunderung bemerkte. Es war ein Sitter, mit dem ein verödetes Grab auf dem portugiesischen Friedhose eingefriedet gewesen war. Nach einstündiger Arbeit hatte es J. aus der Cementsassung losgerissen und wollte sich nun ein Bett daraus versertigen.

Fromme Seelen mögen ob dieses Frevels wohl die Hände zusammenschlagen und über Kirchhofschändung lamentieren. Und wenn auch ich jetzt etwas kopfschüttelnd darüber nachbenke, so regte sich doch damals in uns verstodten Sündern das Gewissen nicht im mindesten.

Inzwischen war die ganze Abteilung des Generals Pienaar am 22. September bei Komatipoort von drei englischen Brigaden auf portugiesisches Gebiet gedrängt worden. In einem Kriegs-rate hatten die Buren mit 17 gegen 4 Stimmen, unter letzteren diejenige des Barons Goldegg, sich gegen die Verteidigung der Positionen bei Komatipoort ausgesprochen. Vorher hatten sie aber den ganzen Ort dis auf das Kaufhaus des Deutschen Haneman nebst 300 Waggons niedergebrannt und über 40 Lokomotiven durch Ohnamit zerstört, leider aber das bedeutende Eisenbahnmaterial auf der Selatibahn nicht vernichtet. Auch der Long Tom und die vorhandenen Geschütze sowie 1500 Säcke Mehl wurden in die Luft gesprengt.

"Daily Mail" meldete darüber am 16. September: "Ko= matipoort wurde gestern durch ausländische Söldner geplündert und in Brand gesteckt."

Meine Kameraden hatten auf ihrem Marsche von Respruit durch das Buschseld beispiellose Entbehrungen erduldet. So blieb kurz vor Komatipoort nachts das Korps, das seit 21 Stunden in der Tropenhitze ohne Wasser war, verschmachtend am Bahn-damme liegen. Da, als alles verzweiselte, stellte sich Rumpf mit einer Wagenlaterne, in der die letzte Kerze brannte, mitten auf das Bahngeleise und hielt einen daherkommenden Zug an. Der Lokomotivsührer, ein Deutscher, gab gleich mehrere Eimer siedendes Wasser ab, das die Leute noch heiß hinunterstürzten. Die ausgespannten Maultiere liesen mit heraushängender Zungezwei Stunden weit zum Krokobilriver und wurden erst am nächsten Tage mit ungeheurer Mühe wieder eingesangen.

über die nächstfolgenden Tage schreibt Dr. Schiele: "In Koomatipoort herrschten wahrhaft anarchische Zustände. Unglücklicherweise hatten die Buren und die vielen Freiwilligeu hier unerhosste Schähe an Whisky, Wein und anderen alkoholischen Getränken entdeckt und man sah kaum einen nüchternen Menschen. Vom General dis zum letzten Mann besand sich sast alles in einem ewigen Dusel, und Jänkereien und Prügeleien nahmen kein Ende. — Da muß man von Glück sagen, daß nur zwei Buren an akuter Alkoholvergistung skarben, nur zwei Leute beim Baden von Krokodilen gefressen wurden und nur zwei Portugiesen bei einem Streit sich gegenseitig totschossen."

Die 800 Buren und 600 Freiwilligen wurden mit der Bahn nach Laurenzo Marquez gebracht, auf dem Bahnhofe in Doppelreihen geordnet und von einer Schwadron Dragoner mit gezogenem Säbel und von zwei Kompagnien Infanterie mit aufgepflanztem Bajonett zur Kaferne exfortiert. Die Portugiesen zogen mit den Kriegsgesangenen prahlerisch in den Hauptstraßen herum, nahmen sich aber troß ihrer propren Monturen und blitzenden Wassen gegen die kraftvollen Gestalten der Buren und Burenkämpser gar kläglich aus.

Es machte uns Freiwilligen großes Bergnügen, zu sehen, wie sich die Buren in den ersten Tagen an dem Meere schier die Augen ausguckten. Am nächsten Tage nach ihrer Ankunft war der Ramenstag des portugiesischen Königs, zu dessen Schresich zwei Kanonenboote eine Weile ankanonierten. Uns kam die Geschichte etwas kindisch vor.

Ein spekulativer Portugiese kündigte in großen Maueranschlägen einen Stierkampf an, da ein Stier jedoch sehr teuer war, wurde unter feierlichen Zeremonien und einem Heibenlärm eine alte Kuh abgemurkst.

Ohm Paul war, da er seines hohen Alters wegen unmöglich den nun auf dem ganzen Kriegsschauplage entbrennenden Kleinkrieg mitmachen konnte und den Engländern früher oder später in die Hände gefallen wäre, bereits am 11. September hieher gekommen und hatte von dem Gouverneur eine Villa zugewiesen erhalten. Wie in Pretoria, so saß er auch hier tagsüber auf der Beranda.

3. und Str. begaben sich nun eines Tages trot meines Abratens . jur Billa: ersterer wollte sein Transbaalbaviergeld gegen Münze einlösen, letterer den Bräfidenten malen und fich dafür gut bezahlen laffen. Der Chrenposten vor der Villa ließ die beiden ungehindert passieren. Als im Borzimmer aufällig niemand anwesend mar, öffnete Str. die Thure bes nächsten Gemaches und schritt ungeniert durch eine Flucht von Zimmern. Bevor er in das lette eindringen konnte, trat aus demselben ein portugiesischer Kapitan, der dem Präsidenten als Ordonnanz zugewiesen war. Der Offizier war nicht wenig verblüfft, als er hier in den innerften Gemächern einen zerlumpten Menschen Er wieß Str. fofort hinaus und ließ, ba berfelbe antraf. "Aufz'drahn" begann, ihn und J. durch eine Militärpatrouille abführen und in ben Arrest steden. 3ch hatte nun bas zweifel= hafte Vergnügen, für das Eigentum der beiden die Verantwortung zu übernehmen. Zwei Tage waren fie felbst mit hilfe bes beutschen Ronfulats nicht aufzufinden, am dritten Tage endlich entdecte ich fie im Militärgefängniffe. 3ch verforgte fie mit Ronferven und allerlei Kleinigkeiten, die ich ihnen heimlich durch das Gitterfenster in den Arrest warf.

Über diesen Vorfall sprach der portugiefische Souverneur unserem Kommandanten Baron Golbegg seine Verwunderung aus, da unser Korps sich bisher tadellos verhalten habe.

Meinen portugiefischen Nachbarn suchte ich weißzumachen, daß die beiden an die Grenze gefahren feien, um einige Brucken au sprengen. Gines Tages wurde ich des Alleinseins überdruffig, fperrte bie Bude au. übergab den Schluffel ber Sausfrau mit bem Bemerken, daß die Beiden balb wieder tommen würden, um ihre in dem Zimmer aufbewahrten Sachen zu übernehmen, und nahm nun von den Nachbarn Abschied. Der Sohn bes Saufes hielt eine Ansprache an mich, von der ich nur die Worte "Transvaal", "Portuguez" und "Ingles" verftand, worauf ich mich von den freundlichen Leuten mit einem vielfachen "Mille grazie" empfahl. Ich jog nunmehr mit Sack und Bad zu meinen Rameraden neben der Raferne. Das Leben wurde hier aber auch balb fehr ungemütlich, ba wir außerhalb ber Raferne auf den Sanddünen lagen und ohne Zelte Wind und Wetter preisgegeben waren. Die Nahrung bestand aus Brot und Konferven und wurde uns fo fparlich jugemeffen, dag wir ftets hungrig waren. Riefige Spinnen liefen uns nachts über bas Geficht und morgens krochen meterlange Schlangen und Nattern aus unferen Decken. Überall lagen erschlagene Schlangen, von benen einige über drei Meter lang waren. Bäufige Sandfturme waren eine schwere Heimsuchung für uns. Allmählich begann das Fieber einzureißen, und auch ich bekam einige Anfälle. Um diefem Elende ein Ende zu machen, kabelte ich um Gelb nach Hause; die neun Worte des Telegramms tosteten mich mein ganges Barvermögen, nämlich 45 Schillinge = 54 Kronen, das Geld wurde mir aber auf folchen Umwegen augeschickt, daß es erft Ende Oktober, also nabeau einen Monat nach meiner Abreise, hier eintraf und mir noch eine Mehraustage von 36 Kronen als Bostgebühr verursachte.

Als ich mich wieber einmal in der Standarbbank nach dem Berbleibe des Geldes erkundigte, traf ich hier zwei Damen aus den vornehmsten Kreisen, deren eine Fräulein von Haager aus Graz war. Sie harrte hier bereits seit drei Monaten auf die Eröffnung der Natalbahn, um sich zu ihrem in Pretoria weilenden Bräutigam, einem Zahnarzte, zu begeben. Im nächsten Monate glückte es ihr endlich, nach Pretoria zu kommen, sie verlor aber bereits nach kurzem Cheglück, das kaum einige Wochen dauerte, ihren Gatten infolge einer Thphusepidemie, so daß die bedauernswerte Dame allein in der fremden und kampfumtobten Stadt daskand.

Im Gespräche mit den beiden Damen war ich im ersten Augenblicke etwas befangen, da mein Aussehen nichts weniger als salonmäßig war. Allmählich hatte ich mich aber wieder so ziemlich in die manierlichen Umgangsformen gefunden, was mir allerdings die Liebenswürdigkeit der Damen sehr erleichterte. Zum Abschiede noch eine schneidige Wendung auf dem glatten Steinboden, mit den genagelten englischen Schuhen keine Kleinigfeit, eine Verbeugung, und ich hatte mich nach allen Regeln europäischer Höflichkeit empfohlen.

Auch bem französischen Militärattachs Captain De Mange begegnete ich. Ich mußte ihm noch über verschiedene englische Gefechtsarten Aufschluß erteilen, wobei ich der Meinung Ausdruck gab, daß das englische Heer in seinem gegenwärtigen Zustande nicht einmal der holländischen Armee, geschweige denn derjenigen einer der Großmächte gewachsen sei.

"Jest glaube ich das auch!" fagte Captain De Mange zustimmend, meinte jedoch weiter: "Ich halte den Krieg für beendet. Für die Buren wäre es übrigens das beste, wenn sie sich nach Madagaskar wenden würden."

Während die leitenden deutschen Kreise einer Bureneinwanderung in dem für Ansiedelungszwecke ohnehin so ungünstigen Deutschsüdwestafrika ablehnend gegenüberstanden, nahm die französische Regierung die Buren mit offenen Armen auf.

Die Zustände in Laurenzo Marquez wurden inzwischen immer unerträglicher. Den herren vom englischen Konfulat beliebte es, vorübergebende Freiwillige burch wiederholtes Aufund Abziehen ber englischen Kriegsflagge zu verhöhnen, und in ben englischen Geschäften wurde fogar portugiefisches Geld mit Entruftung jurudgewiesen, ba bie Berren Grogbritannier bie Delagoabai bereits als englische Rolonie betrachteten. fuchten uns noch badurch zu höhnen, daß fie die Rundmachung, in der Lord Roberts nach der Besetzung von Romatipoort die Beendigung des Krieges und die Einverleibung Transvaals ausiprach, in taufenden von Eremplaren in ber Stadt verteilen ließen. Allerdings hatten fie reichlich Grund, fich über uns zu ärgern, da faft jeder Freiwillige irgend ein englisches Beutestück zur Schau trug; die einen steckten in Rhakimonturen und englischen Schuhen, die anderen hatten ihre Sute mit den Regimentsabzeichen gefangener ober getöteter englischer Solbaten geschmudt. Um Bufammenftoge ju vermeiden, durfte die Mannschaft der beiden im Safen befindlichen englischen Kriegsschiffe nicht ans Land geben. Die Verhaftungen von Freiwilligen, bie zur Retraite noch in der Stadt waren, wurden immer häufiger. Schlieflich wurden die Iren und Amerikaner, die mit der Erstürmung des englischen Konfulates gedroht haben follten, von Kavallerie und Infanterie abgeholt und auf ein portugiefisches Kanonenboot gebracht. Obzwar die Garnison mittlerweile Berftartung erhalten hatte, fo mar die Lage für die Bevölkerung doch noch fehr beunruhigend, da ftets Ronflikte zwischen uns und den arroganten Engländern zu befürchten waren und wir fechshundert kampferprobten Freiwilligen die Buren hatten fich längst schon in ihr Geschick gefunden gegebenenfalls die gangen Bortugieslein ins blaue Meer gejagt hätten.

Es war daher für beibe Teile von Wert, als auf Einichreiten bes portugiesischen Gouverneurs und der verschiedenen Konsulate das Transvaalkonsulat den gerade im Hafen liegenden Dampfer "Sthria" für alle Freiwilligen mietete, die in ihre Heimat zurückkenen wollten. Jeber erhielt auf Rosten ber Transvaalregierung freie Fahrt bis in seinen Heimatsort und überdies eine Entschädigung für etwaige durch den Krieg erlittene Berluste (beispielsweise ich hatte mein ganzes ziemlich wertvolles Gepäck in Pretoria verloren).

"Eine Rleinigkeit für bas reiche Transvaal," bemerkt Pontinus in seinem Buche "Mitgelitten und mitgestritten". Zur Ehre der deutschen Burenkämpfer sei hier betont, daß gewiß nur ein verschwindender Teil derselben dieser Meinung war. Durch einen größeren Entschädigungsbetrag hätte die Transvaalregierung uns für unsere Kriegsdienste entlohnt und wir wären nicht mehr Freiheitskämpfer, sondern gemeine Söldner gewesen.

Was man aber als felbstverständlich annehmen sollte, daß die Vertreter der Transvaalrepublik den Freiwilligen, die durch den Arieg größtenteils ihre Habseligkeiten eingebüht hatten und nun völlig mittellos dastanden, wenigstens die Rückschr in ihre heimat ermöglichen würden, hatte den Herren Vertretern erst in hartem Kampfe abgerungen werden müssen.

Dr. Wolfgang Schiele schreibt barüber treffend:

"In Lourenzo-Marques entspann fich bald ein heftiger Rampf zwischen den Ausländern, deren Interessen in energischster Weise besonders der Kapitän Ricchiardi vertrat, und der Trans= vaalregierung. Die ausländischen Freiwilligen ftellten die berechtigte Forderung, daß ihnen die Regierung der füdafrikanischen Republik, für die fie ein Jahr lang ihr Leben aufs Spiel gefest und ihre Beit und Gefundheit geopfert, wenigstens eine geringe Entschädigung gewähre und ihnen die Rudreife in die Beimat ermögliche. Die Regierung, oder vielmehr ihre Bertreter, der Brafident Rruger, Thefauriergeneral Malberbe, Bostmeistergeneral von Alphen zc., wollten die Ausländer am liebsten ihrem Schickfal und ber Bnade ber portugiefischen Regierung überlaffen und ihre geretteten Beldschätze für sich behalten. Da legte sich schließlich der portugiesische Gouverneur ins Mittel, der wohl fürchtete, daß feiner Regierung bie Roften für ben Unterhalt ber ungebetenen Gafte zufallen

tönnten. Er ließ auf das bereits auf einem beutschen Dampfer eingeschiffte Gold der Transvaalregierung Beschlag legen, dieses in einer Bank deponieren und erklärte, daß er es nicht heraus=geben werde, die Transvaalregierung allen ihren Verpflichtungen nachgekommen sei und für den Unterhalt oder Rücktransport ihrer übergetretenen Soldaten gesorgt habe. Nolens volens entschlössen sich nun die Herren zu handeln. Es wurde ein sogenanntes Transvaalkomitee gebildet, dieses prüfte alle Forderungen und erklärte schließlich, daß ein jeder auf Wunsch freie Reise in seine Heimat und 10 Pfund Sterling (200 Mark) als Entschädigung erhalten solle, die Kommandanten oder Ofsiziere 20 Pfund (400 Mark), die Vertreter der Ausländer Ricchiardi, Baron Goldegg und ein ehemaliger Veldkornett im beutschen Korps 45 Pfund (900 Mark)."

Man wird nun vielleicht entgegenhalten, daß die Transvaalregierung gleich von vorneherein erklärt habe, keinerlei Berpflichtungen gegenüber den europäischen Freiwilligen zu übernehmen. Sehr richtig! Aber abgesehen von den nicht zu unterschähenden Verdiensten der Freiwilligenkorps um die Buren hätten deren Vertreter schon in Anbetracht der Ambulanzen und der ungeheuren Summen, die aus Europa nach Transvaal gesandt worden waren, an den Freiwilligen anders handeln können als sie es gethan haben.

Hätten wir Burenkämpfer nicht das Bewußtsein, für eine gerechte Sache und vor allem für die deutschen Interessen gesochten zu haben, so würden unsere Kriegserinnerungen mit einem grellen Mißton abschließen.

Mit Dr. Schiele bin ich der Meinung, daß das Burenkomitee in Laurenzo Marquez keineswegs mit den Buren oder der füdafrikanischen Republik zu identifizieren sei, und ich bin überzeugt, daß Männer wie Steijn und Botha die Handlungsweise des Burenkomitees auf das schärfste misbilligen werden. Es wäre also entschieden ungerecht, wenn man das Odium für die letztere von dem Komitee auch auf das Bolk übertragen wollte.

#### XXIV.

# Der Beimat zu.

Stimmet an die frohen Lieder Denn dem väterlichen Herd Sind die Schiffe zugelehrt, Und zur Heimat geht es wieder!



5m 2. Oktober wurden wir von Kavallerie und Infanterie an den Hafen geleitet und unter mancherlei Umständlichkeiten eingeschifft. Während der Einschiffung wehte vom Hauptmaste die Transvaal-

Rommandant Goldegg, der einftweilen zurücklieb, um feine als freiwillige Krankenpflegerin in Pretoria weilende Schwester, Baronesse Emma von Goldegg, zu erwarten, besuchte uns hier, um sich von uns zu verabschieden. Als er ans Land zurücksuhr, brachten wir unserem Kommandanten, der uns stets in freundlicher Erinnerung bleiben wird, ein donnerndes Hoch. Auch Leutnant Alexis de Pache, der in Ausnützung seines noch nicht abgelausenen Urlaubes eine Weltreise antrat und zunächst nach Australien suhr, erschien bei uns, um uns die Hand zu drücken. Er war uns stets ein lieber Kamerad gewesen, und die Trennung siel uns nun schwer. Schenso fand sich der Direktor des Eiswerkes, Herr Tucek, ein, der im Vereine mit seiner liebenswürdigen Frau Gemahlin mir die freigiebigste Gastsreundschaft hatte angedeihen lassen.

Sanz Laurenzo Marquez war auf den Beinen, um der Abfahrt der gleichzeitig geseierten, gefürchteten und verschrienen Freiwilligen beizuwohnen. Nachdem die Einschiffung beendet war, wurde die Transvaalflagge herabgenommen und trug das Schiff nur mehr die österreich-ungarischen Farben und die Lloydsslagge, dafür pflanzten wir Freiwilligen keck auf der Brüftung zwei große Transvaalsahnen auf.

Um 4 Uhr nachmittags lichtete das Schiff die Anker und unter dem braufenden Hurrarufen der Bemannungen und

Reisenden sämtlicher europäischen Schiffe suhren wir ab. Das Transvaalkonsulat sandte uns die Abschiedsgrüße der Republik durch dreimaligen Flaggengruß, während oben auf dem Hügel bei der Kaserne unsere zurückbleibenden Kameraden uns zuwinkten.

Portugiesische Polizeiboote geleiteten uns. An der Mündung des Hasens lagen zwei englische Kriegsschiffe; auf dem ersten war — wohl auf Besehl — kein Mensch zu sehen, während es auf dem zweiten von Matrosen und Soldaten wimmelte. Bei ihrem Anblicke machte sich der alte Haß in der leidenschaft-lichsten Weise Luft. Die englischen Kriegsslaggen, die den Salut der österreichischen Kriegsschiffe erwiderten, wurden im Angesichte der Stadt und des Hasens in geradezu beispielloser Weise vershöhnt — zur großen Genugthuung der anderen Europäer. Auf den Kriegsschiffen waren sie schrecklich ausgeregt, sie drohten uns mit den Fäusten, ein Ofsizier wies auf die Kanonen — es half aber alles nichts.

Als das Schiff auf die hohe See hinausbog, da entblößten sich aller Häupter, und wie einst vor dem Feinde, so wurde hier nochmals das Transvaallied angestimmt — als Abschiedsgruß den Buren, für deren gerechte Sache wir unser Leben eingesetzt, als letzter Gruß unseren gefallenen Kameraden, deren Gebeine im südafrikanischen Sande moderten, und als Dankgebet, daß wir glücklich zurückgekehrt.

Noch ein Flaggengruß des Konsulats der Südafrikanischen Republik und Transvaal gehörte zu unseren Erinnerungen. —

Der Kapitän hatte auf dem Schiffe eine Vorschrift ansschlagen laffen, nach der wir uns halten sollten, die aber nur boses Blut machte. Namentlich mißsielen folgende Punkte:

"Jeber Ruhestörer an Bord wird im nächsten hafen außgeschifft und der Behörde eingeliefert. Man erwartet mit Sicherheit, daß ein jeder sich so benehmen wird, wie es braven und tüchtigen Soldaten geziemt, und daß alle Passagiere sich stets erinnern werden, daß sie die Gastfreundschaft unter dem glorreichen Banner Öfterreich-Ungarns genießen und fich berfelben würdig zeigen."

Es wurde auf dem Schiffe das Möglichste geleistet, um uns unsere wenigen Schillinge abzunehmen und uns dor den Kopf zu stoßen. Besonders der erste Schissofszier war in letzterer Beziehung groß. Eine rühmenswerte Ausnahme unter den durchwegs italienischen Offizieren und Matrosen machte der beutsch-österreichische Schisselutnant Wilhelm Müller, ein Grazer, der uns in jeder Beziehung an die Hand ging und unser Los nach Kräften erträglich zu gestalten suchte.

Während unsere vierzig Offiziere als Passagiere erster Klasse suhren, wurden wir 383 Freiwillige in die Laderäume verstaut, wo wir unsere Schlafstätten bezogen. Wir vom Korps Goldegg und das italienische Korps erhielten einen gemeinsamen Raum; über unsere Nachbarschaft waren wir nicht besonders erbaut.

Der nachfolgenden kurzen Schilderung der Fahrt lege ich meinen Bericht vom 4. Rovember 1900 im "Grazer Tagblatt" zu Grunde.

Sofort nach der Einschiffung wurden Egabteilungen von je fünf Mann gebildet. Jede Abteilung erhielt einen Wafferfrug, eine Meischschüffel, fünf Teller, fünf Bestecke und fünf Trintbecher, ferner jeder einzelne Mann eine Matrake und ein Kiffen. Wolldeden hatten wir felbst mitgebracht. Die Rost war selbst für uns anspruchslose Menschen sehr schlecht. In ber erften Woche fütterte man uns mit Ochsenfleisch, Bohnen und Erbsen. Man dachte fich eben, für diese ausgehungerten Leute sei jede auch noch fo elende Roft ein Göttermahl. Dies war jedoch eine gewaltige Täuschung. 3m Felde hatten wir nie Sulfenfruchte gegeffen, zudem maren viele durch die fortwährenden Entbehrungen so geschwächt, daß sie diese schwere Speise nicht vertragen konnten. Auch hatten wir stürmische See. Rumpf und ich waren in den ersten Tagen so entkräftet, daß wir nicht einmal einige Minuten aufrecht zu figen vermochten. wenigen Ausnahmen litt alles an Rieber, Seekrankheit und Influenza. Am meisten nahm es die kleinen, schwächlichen Italiener her. Die Luft in den engen Schlafräumen war während
der stürmischen See geradezu verpestet, da die Fensterluken geschlossen bleiben mußten. In der ersten Nacht schlug eine riesige Welle über das Schiff, wobei das Wasser sich von oben in den Laderaum ergoß, uns douchte und das Bettzeug mit Salzwasser durchtränkte. Ich hatte gerade im Halbschlummer gelegen und glaubte schon, das Schiff gehe unter. Fast alles war seekrank, denn der Dampfer rollte und stampste infolge seiner geringen Ladung außergewöhnlich heftig.

Unter solchen Qualen erreichten wir endlich nach acht Tagen Sanfibar. Tropbem ober weil die Schiffsoffiziere uns abrieten, die Stadt zu befuchen, ließen fich einige Freiwillige ans Land rudern, von unserem Korps ich und Bontinus. Einige Englander mufterten uns mit fpottischen Bliden, wir blieben ihnen natürlich nichts schulbig: sonst ging aber alles feinen gewohnten Bang. Rachdem wir einige Gintaufe gemacht hatten, besichtigten wir die Geschütze des Sultans, die auf dem Blake bor bem zerschoffenen Balafte aufgestellt maren. Sie erregten die Beiterkeit jedes europäischen Reisenden. diden Rohre ruhten teilweise auf Holzgestellen, maren englisches Fabrikat und stammten aus dem Jahre 1801. In der Nähe des Balaftes bekam ich infolge Dysenterie einen Schwächeanfall und wurde bewußtlos. Als ich mich beffer fühlte, ging ich mit Unterstützung meines Rameraden eine furze Strecke, wurde aber unter Einwirkung der Gluthige nochmals ohnmächtig. Während Pontinus die von mir verlorenen Gegenstände zusammensuchte, schleppte ich mich unter letter Aufbietung aller Kräfte nach bem Safen; es bedurfte aber meiner außersten Willenstraft. Im Boote schwand mir wieder die Besinnung, erst auf dem Schiffe erholte ich mich etwas.

Einige Stunden später fuhr das Schiff ab. Auf den Strickleitern zogen wir die Transvaalfahnen auf, während von der Takelage die Nationalflaggen der Freiwilligen wehten; auch das Sternenbanner und die grüne irische Flagge mit der Harfe

waren vertreten. Es war eine Verhöhnung der gesamten Stadt. Ein frangbfisches Kriegsschiff, bas uns gegenüberlag, zog sofort die Flaggen auf. Die Bemannung winkte uns mit Tropenhelmen und Tüchern. Einige Soldaten spannten auf dem Hinterbeck ein großes gelbes Tuch mit einem Drachen aus, eine erbeutete chinesische Magge. Redenfalls wollten fie sagen, daß auch fie aus bem Kriege kamen. Unfere Frangofen ftimmten bie Marfeillaife an, ein frangofischer Refuit birigierte Darauf tam ber "Fenierfang" ber Rren, bas bolländische Volkslied und die "Wacht am Rhein", lettere von ben Hollandern angestimmt, wir Deutschen gögerten anfangs, um die Frangosen nicht zu verleten. Nicht nur die Mannschaft, sondern auch die Offiziere auf der Kommandobrude winkten uns zu; als wir knapp an bem Schiffe vorbeifuhren, entblökten hauptes das Transpaallied fanden und unsere Maggen schwenkten, salutierte die gesamte Mannschaft. Offiziere eines amerikanischen und eines italienischen Dampfers gruften uns mit Mükenschwenken und hurrarufen. Es war eine große internationale Demonstration gegen die Engländer. Der Sultan von Sanfibar wird seine Freude gehabt haben.

Um die weitere Fahrt fröhlicher zu gestalten, wurden auf Anregung unserer Ofsiziere Spiele veranstaltet. In sämtlichen Spielen, bei denen die Stärke ausschlaggebend war, wie Tauziehen und Tauklettern, gewannen die Deutschen den ersten Preis. Im Tauziehen traten gegen die Deutschen nur die Amerikaner und Iren in die Schranken, wurden aber dreimal besiegt. Die geschmeidigen Italiener gewannen im Sacklausen den ersten Preis. Um Kissenschlagen beteiligten sich auch der irische Priester und der französische Jesuit; sie schlugen sich zum großen Gaudium der Juschauer mit den Polstern gegenseitig von den Sizen herunter. Die frommen Väter verstanden es eben, sich überall anzupassen und beliebt zu machen. Um nächsten Tage aber lasen sie auf dem Hinterdes gar gotteskürchtig eine Messe, zu der sich Iren und Italiener einfanden. Wir heidnischen Germanen blieben im Juschauerraum.

Die Verköstigung, die die Exportsirma Wilden und Adermann (Laurenzo Marquez) übernommen hatte, blieb leider gleich schlecht, weshalb der Gesundheitszustand an Bord sich nicht besserte. Ohsenterie und Wechselsieder hielten an. Dazu war ganz verdordenes Trinkwasser an Bord, das eine gelbe Farbe und einen stinkenden Lehmgeschmack hatte. Die Gluthize zwang uns aber zu trinken, und so waren wir genötigt, den Offizieren und der Bemannung des Schisses um unglaublich hohe Preise Getränke abzukausen; so kostete ein "Aracherl" 60 kr., 0.4 Liter Bier 60 kr. u. s. w. Ich war so schwach, daß ich nicht einmal den Pfropsen aus einer Bierslasche ziehen konnte. Als ich einmal nachts aufstand, um Wasser zu trinken, wurde ich ohnmächtig und siel auf dem Deck nieder mitten unter die Schlasenden. Matrosen stiegen über mich hinweg und lachten, sie hielten mich wohl für betrunken.

Am 17. Oktober langten wir in Aben an. Die englischen Behörden verboten uns Freiwilligen leider das Betreten des Landes mit der Drohung, jeder werde sofort verhaftet werden. Gleichzeitig wurde auf dem Landungsplatze eine starke Polizeiabteilung aufgestellt. Im Laufe des Tages kamen englische Boote, die unser Schiff langsam umfuhren. Die Khati weideten sich am Anblicke der verhaßten Freiwilligen, die ihnen die Delagoabahn so lange verleidet hatten. Auf ihre höhnenden Kuse: "Wo ist Ohm Paul?" antworteten wir nicht.

Bu unserer Befriedigung hatte uns der Lootse mitgeteilt, daß die Engländer in Transvaal wieder Hiebe gekriegt hatten, worüber die Herren "Ekelländer" natürlich sehr ungehalten waren. Kurz vor unserer Absahrt befestigten wir am Hinterdeck die Transvaal- und Freistaatslaggen. Ein Ofsizier eines nahen englischen Handelsschiffes neckte uns durch das Aushängen eines weißen Sacktuches. Unsere Schiffsossziere ersuchten uns darauf, die Flaggen nicht am Schiffe zu befestigen, sondern die Stangen in der Hand zu halten. Die Aussahrt war wieder vom Ansfange bis zum Ende eine einzige Demonstration. Die ausgehängten Transvaal- und Oranje-Freistaatslaggen, sowie die

Nationalitätsfahnen wirkten auf die Engländer wie das rote Tuch auf den Stier. Die Bemannung des erwähnten Handelsdampsers winkte in ihrer maßlosen Wut uns mit einem weißen Hemde, wir reizten sie durch die Ruse "Ladhsmith, Colenso" u. s. w. Die Italiener, die in dieser Art von Demonstrationen ihresgleichen suchen, gaben ihnen auf andere Weise ihre Mißachtung zu verstehen. Die Bemannung aller übrigen europäischen Schiffe samt den Offizieren und Reisenden grüßten durch Hurraruse und jubelten uns zu. Es war eine grenzenslose Verhöhnung der englischen Flagge — angesichts des Hasens, der Stadt und der Forts. Eine solche internationale Verhöhnung der englischen Kriegsslagge inmitten ihres eigenen Kriegsshasens dürste den hochmütigen Gentlemen kaum je vorgestommen sein.

Die Fahrt durch das Rote Meer war wieder eine Bollenqual, und wurden in der Gluthite viele fieberkrank. Da wir auf unfere Beschwerde nun Reissbeifen und weniger Bullenfrüchte bekamen, fo blieb ich verhältnismäßig gefund, abgesehen von einem starken Hautausschlag. Nur im Busen von Suez bekam ich leichte Rieberanfälle. Das heimtückische Meer forderte ein Opfer: der vierte Schiffsmaschinift, ein junger Mann, ftarb an Influenza und Fieber. Auch der zweite Maschinift wurde frant. In Suez begegnete uns der öfterreichische Torpedojäger "Bantber". Die Fahrt durch den Kanal war fehr intereffant, überall jubelte man unseren ausgehängten Transvaalflaggen zu. In Bort Said war die Aufnahme von den Einwohnern überaus herzlich. Ich aonnte mir hier ein anftandiges Frühftuck und ein gutes Glas Wein und machte einige Einfäufe; auch ließ ich mir die Schuhe pugen, mas feit Monaten nicht mehr geschehen mar. Im hafen lag ein großes japanisches Kriegsschiff. Diesmal befestigten wir unsere Fahnen an den Strickleitern des hauptmaftes. prächtigen Flaggen boten einen malerischen Anblick bar und tonnte man meinen, das Schiff habe Flaggenschmuck angelegt. Die vielen hundert Reisenden einiger anwesenden Oftindienfahrer und anderer Sandelsschiffe jubelten uns begeiftert zu. --

Gottlob, endlich hatten wir nun auch ben letzten afrikanischen Hafen hinter uns!

Am nächsten Tage wurden Mäntel unter uns verteilt, serner erhielten je fünf Mann ein Paar Stiefel, die ausgelost wurden. Ein abendlicher Spaziergang durch das Schiff bot manch interessantes Bild: vorn die Iren und Amerikaner beim Kartenspiel, immer streitend und scheltend; dann die Deutschen vom Korps Schulz, meist singend uud erzählend; rückwärts die Italiener beim Lottospiel, mit südländischer Lebhaftigkeit gestikulierend und schreiend; endlich die Deutschen vom Korps Soldegg, gleich den anderen Deutschen gemütlich beisammen sitzend, singend, erzählend und allerlei Kurzweil treibend.

Manchmal gab es auch Abwechslung, wenn ein Fre beim Klange einer Ziehharmonika einen Nationaltanz aufführte, beffen Wildheit stets abstoßend wirkte, ober wenn die Italiener bei melancholischer Mandolinenbegleitung Mondscheinlieder sangen.

An Bord waren außer uns noch eine Burenfamilie und sechs Buren, die nach Holland reisten. Die Familie bestand aus vier Köpfen, der Bater hieß mit dem Taufnamen Elias, die Mutter Ruth, die Söhne Lukas und Markus. Für sie war die Fahrt sehr traurig, da sie mit dem Vaterland Hab und Gut verloren hatten.

Auf der Höhe von Spalato, am 30. Ottober. Run gehts mit Riesenschritten der Heimat zu. Mitten durch die jonischen Inseln suhren wir, an Zante vorbei, zwischen Kephalonia und dem sagenumwobenen Ithaka durch. Die Inseln liegen so dicht beisammen, daß wir auf einem von hohen Bergen umrahmten Alpensee zu sein schienen. Heute morgens suhren wir an dem reizenden Lissa vorbei und über historischen Grund. An Bord entwickelt sich eine rege Thätigkeit. Alles wäscht und putzt und bereitet sich für die morgige Landung vor. Besonders phantastisch werden die Italiener auftreten. Sie haben bereits von Port Said dem "Piccolo" ihre Ankunst gedrahtet. Die breiten Burenhüte haben sie zu Zweispitzen umgedrechselt und mit mächtigen Straußenseenversehen. Auch werden sie die

hohen Mantelkrägen in die Höhe schlagen und so.— jeder für sich ein General — europäischen Boden betreten. Die guten Triestiner werden Augen machen und meinen, die alte neapolitanische Zeit kehre wieder. In der frischen gesunden Luft kommen wir wieder zu Kräften. Im letzten Monat haben wir die extremsten Temperaturwechsel durchgemacht, aus der südlichen gemäßigten Zone in die Tropen und die Gluthize des Roten Meeres, jetzt wiederum in die nördliche gemäßigte Zone. Es wundert uns, daß bei dem schlechten Gesundheitszustand an Bord nicht mehr Leute gestorben sind.

Kurz vor unserer Ankunft in Trieft erhielten wir Zeugniffe, in denen unsere Kriegsdienste amtlich bestätigt wurden. Sie sind für uns Burenkampfer von hohem Wert. Mein Zeugnist lautet:

"Komati-Poort, 22. September 1900.

Deze dient om te certificeeren, dat de Heer

#### Franko Seiner

als vrijwilliger dienst heeft gedaan in het 'Duitse Vrijkorps van Goldegg' van af 11. January tot 22. September in dienst van de Zuid-Afrikaansche Republik in den oorlog tegen Engeland.

Baron Felix Luzsenszky, Kommandant-Stellvertreter. Bovensteende Handteekening is echt.

Rechter T. W. Kock,

Grünes Staatssiegel. President van de Speciale Militarische Hof van de Zuid-Afrikaansche Republik".

Ein ebenso wertvolles Andenken bilbet für mich das Zeugnis, das Kommandant Goldegg mir im Lager von Godvanrivier ausstellte, als ich und Rumpf anläßlich des Soldgesetzes die Waffen niederlegen wollten.

## "Zeugnis

für den Herrn Franko Seiner, Journalist aus Graz (Defterreich), welcher in der Zeit vom 2. Jänner bis 10. September 1900 als Freiwilliger in der Burenarmee ununterbrochen getämpft hat. Herr Seiner hat sich in dieser Zeit bei den Kämpfen um Colesberg, am Modderriver, bei Bloemfontein 2c. als äußerst tapfer und unerschrocken bewiesen. Am 24. Feber wurde er bei Rensburg verwundet.

Lager bei Godvanrivier-Station, 8. September 1900.

A. v. Golbegg, Kommanbant."

Am 1. November langten wir in Triest an, wurden aber vor der Ausschiffung einer strengen polizeilichen Kontrolle unterzogen, da unter den Italienern zahlreiche Anarchisten waren. Unter anderen befand sich im italienischen Korps auch der Bruder des Präsidentenmörders Caserio, von dem ich mich als Erinnerungs-Raritätensammler vor der Landung rasieren ließ.

Über die weiteren Erlebnisse gebe ich hier noch meinen letzten Bericht im "Grazer Tagblatt" wieder:

"Triest, am 1. Rovember 1900. (Hotel "Europa".)

Endlich ift alles geregelt und der Ausschiffung steht nichts im Wege. Dank der umfassenden Borkehrungen der Polizei ging alles in vollster Ruhe ab. Die Polizei benahm sich äußerst taktvoll. Die Italiener hatten in Port Said ganze Bündel von Raketen gekauft; wären wir daher gestern gelandet worden, so hätte es leicht ein Unglück gegeben, da die Italiener in Triest eine große Kundgebung planten und die Behörden jedenfalls nicht ruhig zugesehen hätten. Wie ich auß sicherster Quelle weiß, hat der Prinz von Wales den Lloyd um eine genaue Passagierliste ersucht. Ferner stellte er das telegraphische Ersuchen um sofortige Mitteilung, ob der Kommandant des irischen Korps, Mac Bride, sich an Bord besinde. Bride soll, wie verlautet, Major in englischen Diensten gewesen sein.

Bestimmungsorte der Freiwilligen sind in Europa 237 und zwar:

Deutsches Reich 87, nämlich Hamburg 35, Berlin 18, Frankfurt 3, Hannover 2, Effen 2, Kaiferslautern 2, München 1,

Köln 1, Leipzig 1, Bremen 1, Annaberg (Sachsen) 1, Breslau 1, Kassel 1, Stuttgart 1, Dresden 1, Düsselborf 1, Stettin 1, Naumburg a. S. 1, Rossock 1, Posen 1, Erfurt 1, Worms 1, Halle 1, Breda 1, Bebra 1, Gockseim 1, Wochum 1, Crailsheim 1, Wobach 1, Zeisnig 1, Inowaras 1.

Öfterreich=Ungarn 20 u. zwar Fiume 6, Trieft 5, Bubapest 4, Graz 2, Wien 1, Debreczin 1, Cherso 1.

Holland 91 u. zwar Amsterdam 63, Rotterdam 12, Utrecht 5, Blissingen 1, Delft 1, Snek 1, Gebenhout 1, Blämingen 1, Gröningen 1, Tenhang 1, Harlem 1, Assem 1, Wichungen 1, Hatten 1, Leuwerden 1.

Italien 11 u. zwar Genua 6, Reapel 2, Messina 2, Mailand 1.

Frankreich 13 u. zw. Paris 6, Marfeille 3, Borbeaug 1, Rouen 1, Cherbourg 1, Boitiers 1.

Schweiz 5 u. zw. Zürich 2, St. Gallen 1, Laufannes 1, Nantes 1.

Belgien 3 u. zw. Antwerpen 2, Bruffel 1.

Portugal 3 u. zw. Liffabon.

Dänemark 1 u. zw. Kopenhagen.

Griechenland 1 u. zw. Athen.

Türkei 1 u. zwar Konstantinopel (Deutsch=Öfterreicher Fischer).

Amerika 139 u. zw.

Rordamerik. Union 133, nämlich Rew-York 132, Chicago 1.

Argentinien 3 u. zw. Buenos-Apres (Italiener).

Bolivia 1.

Brafilien 1 u. zw. Peru.

Afrika 1 u. zw. Tunis.

Afien 1 u. zw. Batavia auf Java.

Ungefähr 80 Deutsche gehen nach Amerika, um sich bort eine neue Lebensstellung zu gründen. Fren und Amerikaner sind kaum fünfzig an Bord. Da die Holländer durchgehends Bahnbeamte waren, so bilden die Deutschen die Hauptmasse ber

Freiwilligen. Die Heimbeförderung geschieht zweiter Klasse. In längerer Rede bankte uns Kock, Richter und Präsident des spezialen militärischen Hoses der Südafrikanischen Republik, für unsere selbstlose Ausopferung und treue Kampfgenossenschaft. Wer die südafrikanischen Verhältnisse kenne, wisse unsere Leistungen zu beurteilen«.

Das Betreten der Stadt wurde uns erlaubt. Überall wird uns eine begeisterte Aufnahme zuteil. Auf dem Schiffe schon besuchten uns zahlreiche Offiziere, Militärbeamte u. s. w. Alle wollen unsere Erlebnisse hören. Man scheint in Europa noch immer keine richtige Ahnung von der Minderwertigkeit der englischen Armee zu haben. Rumpf und ich wohnen im Hotel "Europa". Meine Hoffnung, unbemerkt bleiben zu können, erfüllte sich nicht. Die hiesige stramme Jungmannschaft hatte mich bald aufgefunden. Ich bin zu ermübet, mehr zu schreiben. Ich hosse, bald wieder bei vollen Kräften zu sein; wir verweilen bis Sonnabend hier und tressen wahrscheinlich Sonntag vormittags in Graz ein. Also nur noch wenige Stunden, dann wieder daheim im lieben schönen Steirerland!"

Noch folgende Berichte brachte bas "Grazer Tagblatt":

"Der Dampfer "Stiria-Lloyb" ist gestern mit ben 386 Freiwilligen aus Transvaal in Triest angekommen und im Seelagaret vor Anker gegangen. Nachdem nach telegraphischer Melbung an Bord alles wohl war, erhielt der Dampfer nach einzehender Bisitation der Sanitätskommission die libera pratica und verankerte sich um 6 Uhr abends im Freihasen, um seine Ladung zu löschen. Die zurückgekehrten Freiwilligen verblieben über Nacht an Bord des Schiffes.

Rach Erteilung der libera pratica begab sich das Schiff in den Freihasen. Ein französischer Geistlicher stimmte auf dem Harmonium das "Burenlied" an, das zuerst leise und mit dem Herannahen des Dampsers immer seierlicher über die See erstlang. Als die Worte "Transvaal! Transvaal!" gefungen wurden, schwoll der Chor immer mächtiger und ergreisender an. Der Augenblick war überwältigend. Die strammen Gestalten

standen entblößten Hauptes und über viele tiefgebräunte Wangen rollten die Thränen. Die Schlußworte bildeten "Hurra Trans-vaal!", die stürmische Wiederholung fanden.

Die Leute sind durchwegs feste Gestalten mit energischen Gesichtszügen und von Wetter und Wind gezeichneter Hautsarbe. Sie tragen noch den charakteristischen Burenhut mit breiter aufgebogener Krämpe, auf die das Wappen von Transvaal geheftet ist. Einige der Freiwilligen hinken, gewiß infolge der erlittenen Verwundungen. Die Freiwilligen traten im Laufe des heutigen Tages die Reise in ihre Heimat an.

Reber von ihnen erhielt bei ber Abreise von der Transvaal-Regierung einen Angug, Winterrock und freie Reife in die Beimat. Außerdem wurden bei der Ginschiffung den Offizieren ie 5 Bfund Sterling und ben Mannschaften ie 11/2 Pfund Sterling ausgezahlt. In Trieft wurden ben Offizieren je 15 Bfund und den Mannschaften je 81/2 Pfund Sterling verabfolgt. Der geftern bier eingetroffene Bertreter G. A. Chandler ber Kirma Thomas Cook und Sohn wurde von der Transvaal-Regierung beauftragt, für die Beimfahrt der Freiwilligen Sorge zu tragen. Er begab fich geftern abends mit bem Bertreter der Regierung von Transvaal und den Spiken der Expedition gur hiefigen Filiale ber Unionbant, um bas erforderliche Gelb zur Auszahlung an die Freiwilligen und die weiteren Reisekosten in Empfang zu nehmen. Diefes Geld wurde von der Unionbank vorgestreckt gegen Devonierung von 160 Rilogramm in un-Dieses Gold war bestimmt, ausgeprägt gemünztem Golbe. ju werden; jedoch eroberten ju jener Beit die Englander Bretoria, baber bas bereits in Müngform gebrachte Golb ohne Brägung von den Buren schleunigst fortgeschafft werden mußte."

Ein weiterer Bericht:

"Trieft, 3. November 1900.

Im Laufe bes gestrigen Tages trat die hälfte ber Transvaal-Freiwilligen die Weiterreise an. In der Stadt erregten die noch in Reiterhosen gekleideten, durchwegs kernigen Gestalten mit den verwitterten, bekannten Burenhüten und den Transvaal- farben viel Auffehen.

Um 8 Uhr 15 Minuten abends fuhren abermals etwa 100, zumeist Reichsbeutsche, Holländer und Öfterreicher, mit dem Wiener Schnellzuge von Triest ab. Am Bahnhose hatten sich auch die noch in Triest gebliebenen Kameraden, sowie viele hiesige Deutsche eingefunden, um innigen Abschied zu nehmen. Herrschte schon vor dem Bahnhose und in dessen Borhalle ein ungemein bewegtes Leben, ein hin= und herrennen, Grüßen und händedrücken, so war es am dichtgefüllten Bahnsteige geradezu beängstigend. Je näher die Zeit der Absahrsteige geradezu beängstigend. Je näher die Zeit der Absahrsteige geradezu beängstigend. De näher die Beit der Absahrsteige anschwellend, itwirischer wurden die Abschiedesszenen. Sin= über das anderemal erbrauste das Burenlied, immer mächtiger anschwellend, immer ergreisender. Entblößten Hauptes wurde es gesungen und entblößten Hauptes angehört. Immer klang es in den Rusen aus: "Hurra Transvaal!" und immer wieder hörte man die Worte: "Auf Wiedersehen in Transvaal!"

Unter den Heimkehrenden befinden sich auch die beiden tapferen Steirer Franko Seiner, der Kriegsberichterstatter des "Grazer Tagblattes", und Ingenieur Rumpf, die beide von den Triester Gesinnungsgenossen judelnd begrüßt wurden. Ingenieur Rumpf ist eine stramme, prächtige Gestalt. Er sieht frisch und gesund aus, nur war ihm der Daumen seiner rechten Hand zur Hälfte äbgenommen worden. Franko Seiner ist ein wenig abgemagert, die Haare sind leicht ergraut an den Schläsenseiten, und tiese Linien ziehen sich um die Mundwinkel. Eiserne Willenskraft spricht jedoch aus seinem Gesichte."

Über die Ankunft in der Heimat brachte dasselbe Blatt einen längeren Bericht, der hier stellenweise wiedergegeben sei: "Grad, 5. Rovember 1900.

Der begeisterte Empfang, der den Burenkämpfern Herrn Ingenieur Franz Rumpf und unserem Kriegsberichterstatter Franko Seiner gestern von einer nach tausenden zählenden Menschenmenge am hiesigen Südbahnhose bereitet wurde, hatte kaum jemals seinesgleichen. Dieser Jubel einer riesigen Menschen-

menge, sowie die nicht minder herzliche Begrüßung, die unseren Heimatsgenossen auf sämtlichen Schnellzugsstationen der Südbahn zuteil wurde, bekundeten so recht das allgemeine Interesse, das den Genannten und der heiligen Sache des Burenvolkes in allen Bevölkerungskreisen entgegengebracht wird. Die Rückefehr der beiden steirischen Burenkämpfer glich einem Triumphzuge.

#### Die lette Beimfahrt.

Gestern früh nach 8 Uhr erfolgte in Triest die Absahrt der Herren Rumpf und Seiner und ihrer beiden Kombattanten auß dem Goldegg'schen Freikorps Indra und Pontinus nach Graz. Viele hunderte deutschwölkischer Gesinnungsgenossen sachen sich am Bahnhose ein. Die Heilruse nahmen kein Ende, dis der Schnellzug mit den Burenstreitern die Station verlassen hatte.

Gegen 11 Uhr traf der Schnellzug in Laibach ein. Auch hier waren auf dem Bahnsteige hunderte von Personen ersichienen. Herr Mattusch begrüßte die Herren Rumpf und Seiner im Namen der Deutschnationalen und betonte hiebei, daß die beiden heimkehrenden Freiwilligen der Burenarmee allen Deutschen Oesterreichs zur Ehre gereichen.

Ein gleich herzlicher Empfang wiederholte sich in fast allen übrigen Stationen; aber auch in den Stationen, wo der Eilzug nicht hielt, warteten große Menschenmengen, um die Burenstreiwilligen beim Borübersliegen des Zuges zu sehen. Überall schollen ihnen Heilrufe entgegen.

In Steinbrück erkundigte sich der Postoffizial Herr Martsschitsch um das Geschick seines verschollenen Bruders, der gleichsfalls als Freiwilliger in das Burenheer getreten war. Herr Seiner konnte ihm die befriedigende Rachricht geben, daß er in Pretoria lebt, wenn auch vielleicht seit Juli in Gefangenschaft.

In Cilli erwarteten abermals viele hundert deutscher Gesinnungsgenossen das Eintressen des Eilzuges. Mit stürmischen Hurrah- und Heilrusen begrüßten sie die durchreisenden Steirer aus dem Burenheere.

Eine rührende Szene fpielte fich in Marburg ab. Sier

befand sich unter ber mehrhunderktöpfigen Schar auch die Schwester des früher erwähnten Martschitsch. Blaß und zitternd vor Aufregung, scheindar jeden Augendlick einer Ohnmacht nahe, trat sie an die Burenfreiwilligen heran und nannte ihren Ramen. Eine Frage um das Geschick ihres verschollenen Bruders wagte sie offenbar gar nicht auszusprechen. Herr Seiner rief ihr zu: "Er lebt!" Aus den Augen der besagten Schwester stürzten Freudenthränen und manche der Anwesenden weinten mit.

In Leibnit und Wilbon hatten sich gleichfalls viele Gefinnungsgenoffen angesammelt, die Seiner und Rumpf stürmisch begrüßten. In manchen Stationen, so auch in Wilbon, riffen die Leute die Thüren der Bahnwagen auf, um nach den Heimkehrenden zu suchen.

### Die Ankunft in Grag.

Großartig war der Empfang, der den Herren Ingenieur Rumpf und Seiner in Graz bereitet wurde. Schon lange vor 4 Uhr nachmittags hatten sich auf dem Plaze vor dem Südbahnhose und am Bahnsteige mehrere tausend Menschen eingefunden, darunter korporativ der Verein "Grazer Turnerschaft", der Gesangverein "Liedertafel des Süddahn=Schienenwalzwerkes", Mitglieder vieler deutschvölkischer und turnerischer Vereine, sämtliche Mitglieder der Schriftleitung des "Grazer Tagblattes", zahlreiche Mitglieder des Germanenverbandes "Widar" und des Deutschen Jugendbundes, Mitglieder der Burschenschaft "Marcho-Teutonia", des Deutschen akademischen Gesangvereines und des Turnvereines beider Hochschulen. Unter den Erwartenden war einer, dem das Herz am lautesten pochen mochte, Herr Rumpf aus Boitsberg, der Vater des heimkehrenden Herrn Franz Rumpf!

Mit 18 Minuten Verspätung traf der Eilzug ein. Brausende Heilruse tönten den Ankommenden entgegen. Die Menschenmassen brängten sich, die Burenfreiwilligen im einsahrenden Zuge zu erblicken. Die Mitglieder der "Liedertasel des Schienen-Walzwerkes" stimmten den Chor "Grüß Gott mit hellem Klang" an. Inzwischen entstand bereits ein dichter Knäuel vor dem Waggon, in dem sich die Herren Rumps, Seiner, Indra und

Pontinus befanden. "Heil Rumpf", "Heil Seiner" scholl es fast betäubend von allen Seiten. In wenigen Augenblicken wurden Rumpf und Seiner von kräftigen Männerarmen hochgehoben, auf die Schultern zweier Turner gesetzt und abermals erbrausten die Heilruse. Die Angekommenen wurden so eng umringt, daß sie sich ungefähr zehn Minuten lang nicht vom Plate bewegen konnten.

Chefrebakteur Hermann Kienzl und die sämtlichen übrigen Mitglieder der Schriftleitung des "Grazer Tagblattes" begrüßten Herrn Seiner auf das herzlichste. Chefredakteur Kienzl hielt an ihn folgende kurze Ansprache:

"Im Namen der Schriftleitung des "Grazer Tagblattes" und unserer Freunde heiße ich Sie auf dem heimatlichen Boden willsommen. Sie, Franko Seiner, haben das Wort zur That gemacht, die Feder mit dem Schwerte vertauscht. Es gereicht dem "Grazer Tagblatte" zum aufrichtigen Stolze, Sie zu seinem Stade zählen zu dürfen, der Sie uns im Schlachtendonner des afrikanischen Krieges so sest und deutsch die Treue gewahrt haben und jest an die Stätte Ihres alten Wirkens zurückehren. Auch Ihren Kampsgenossen, Herrn Ingenieur Rumpf, begrüßen wir dankbaren Heimats= und Gesinnungsgenossen mit liebevollem Herzen. Ein heller Strahl von der Sonne des Ruhmes, die das todesmutige Heldenvoll der Buren noch in fernen Jahrhunderten verklären wird, siel auf unsere beiden steirischen Kämpfer für All=beutschlands Größe. Heil Seiner! Heil Rumpf!"

Stürmische Heilrufe aus taufend Kehlen folgten den Worten. Nur langsam konnte man endlich dem Ausgange zustreben. Bor dem Bahnhofe auf dem Bahnhofplatze wiederholten
sich die Kundgebungen für Rumpf und Seiner immer wieder.
Dort hatte eine neue Menschenmasse sie erwartet.

Rührend und herzlich gestaltete sich das Wiedersehen bes Herrn Ingenieur Rumpf mit seinem Vater, die sich lange in den Armen hielten. Sie konnten mit Mühe in dem jubelnden Gedränge einen bereitgehaltenen Wagen besteigen, der sie ins Hotel "Goldener Engel" führte. Ühnlich ging es Herrn Seiner,

ber mit dem Chefredakteur und Mitgliedern der Schriftleitung unseres Blattes in das Hotel "Engel" fuhr. Während fast der ganzen Fahrt durch die Annenstraße wurden Rumpf und Seiner von Tausenden bejubelt."

#### XXV.

# Schlußwort.

in Jahr ift feither verfloffen, und aus dem rauhen Rriegsmanne ift ein wohlgefitteter Europäer geworden. In alle Winde zerftreut find die einftigen treuen Gefährten, und oft, in einfamer Stunde,

wünsche ich die alten Kampfestage zurück. Die schönste Zeit meines Lebens liegt hinter mir, und die Erinnerung an fie ist mir reicher Lohn.

Wer uns Burenkämpfer um diese Erinnerung beneibet, ber möge bebenken, wie hart wir sie errungen, und daß sie vielleicht mancher mit einem frühen Tode bezahlen wird. Eine
eiserne Gesundheit und Muskeln von Stahl gehörten dazu, um
monatelang die Entbehrungen des sübafrikanischen Feldzuges
ertragen zu können. Wolle ein gütiges Geschick, daß wir nicht
umsonst gerungen und gekämpst, daß nicht vergeblich so viel
beutsches Blut gestoffen!

Zum erstenmal seit dem Jahre 1864 wieder haben wir Söhne der Hochalpen und der Sudetenländer Schulter an Schulter mit unseren reichsdeutschen Brüdern gestanden, treue Kameradschaft hat ein inniges Band um uns geschlungen und aufs Neue kund gethan, daß wir ein Vaterland haben und einem großen Volke angehören.

Und geht einst der Wedruf durch die allbeutschen Lande, jo treten wir jauchzend wieder in die Schranken für

Deutschtum, Freiheit und Recht.

# C. A. Ben'iche Berlagebuchhandlung (Oskar Sed) in München.

Reich illustrierte Werke, zu Geschenken für Jung und Altvorzüglich geeignet.



Krnste und heitere Krinnerungen

eines

# Ordonnanzoffiziers

im Jahre 1870/71

non

Hauptmann

# Karl Canera.

-g. Ilustriert von Erust Zimmer. -g. Mit 54 Polibildern, 300 Textillustrationen und einer Karte.
13.—16. Tausend.

In Prachtband gebunden 14 M.

# fröschweiler Chronik.

Friegs- und Friedenserinnerungen aus dem Jahre 1870

nod

# Karl Klein,

bormals Bfarrer in Frofchweiler.

In Prachtband gebunden 10 M.

# Deutschlands Kämpfe in Ostasien

dem deutschen Volke erzählt

nod

# Karl Canera.

Hauptmann a D.

Illustriert von Ernst Bimmer. Mit 17 Vollbildern, zahlreichen Tertillustralionen und einer Überfichtskarte. In Brachtband gebunden 9 M.



# To avoid fine, this book should ple burned on or before the off Dark stamped below

DT93! S461

